

1570. 8<sup>o</sup> Junij. prim. m<sup>e</sup> ij<sup>o</sup>.

**LES PLEES DEL CORON:**

diuisees in plusiours titles & com-

mon lieux. Per queux home plus re-

dement & plenaiement trouera, quelq; chose

que il quira, touchant les dits ples.

Composces per le tresreuerend ludge

Monsieur Guillianme Staun-

forde Chiuauler, dernierms

corrigee avecques vn

table pa, faicte

des choses

notables contenues en ycelle, es

amais per cy deuant

imprimee.

Anno domini. 1567.

In ædibus Richardi

Tottelli.

Sam<sup>o</sup> Wellus.

Cum priuilegio.

Annos non plene xxx: vixit, egregium  
bonæ indolis specimen, æternus amicis  
maior, ac desiderium.



ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO

ALFONSO DEL CORTO





Nter leges, que huic Regno guber-  
nando late sunt: haud postremum lo-  
cum tenent he, que Corone leges ap-  
pellantur. Nam cum vindicando in  
males, res cum priuate, tum publice,  
firmissime tenentur: que possunt le-  
ges esse prestantiores, quam he, que  
hanc vindictam fieri iubent? Relique vero leges, priuato-  
rum hominum commodis prospiciunt. Sed he, Regie Ma-  
iestati, subditorum vite, ac publice tranquillitati consulunt.  
Nec satis laudari queant, propterea quod in vindicando  
cupiditatibus vacant. In neminem enim vindicant, iracu-  
dia, aut cupiditate eius hereditatem possidendi, tantum es-  
quiritatis causa ad puniendum ducuntur. Neminem odio per-  
sequuntur, quia nesciunt tempore quo feruntur: in quem  
sunt vindicature. Neminem item opprimunt impruden-  
tem sed premissa premonitione: omnes generatim vetant  
a malefaciendo, minitantes vindictam lingulis, qui ea-  
rum precepta pretergredientur. Itaque he leges summo in  
honore sunt habende, atque a studiosis diligenter euoluē-  
de vt in promptu habeant: iuxta quod iudicent, vbi ad  
audiendum & terminandum capitales causas legati fue-  
rint. Id quo facilius certiusque prestant, distribui in titu-  
los seu locos communes: vniuersas Corone leges que in  
legum abbreviamentis extant. Quibus, facile est repe-  
rire quecumque de hisce legibus conscripta sunt. Citaui  
etiam non pauca, e Bractono & Brittono, vetustis legum  
scriptoribus, hoc nimirum consilio: vt cum leges  
Corone, magna ex parte iure statuario constant,



## Lectori.

Ponatur ante legentis oculos commune ius, quod fuit ante ea statuta condita. Nam ea res maxime conducit recte interpretandis statutis. Id enim intelligenti: statim occurrunt mala, que commune ius contraxit. Peruidet autē ille, quote illorum malorum parti medetur, & quote nō, & sit ne huiusmodi statutum, nouatum ius per se: an nihil aliud quam communis iuris affirmatio. Que omnia nisi tenuerit interpretator statuti falletur interpretando statuto, nec habebit ubi consistat, eo quod min⁹ respicit materiam, vnde emanat statutum. Ad hec, pulchrum duxi perscrutari antiquitates & precepta, que ex principiis nascuntur. Nam qui refert se ad principia, is perspicit artium causas, ac certam & firmam notitiam habet, que neque euerti, neque falli vllō modo potest. Quare accipe serena fronte has nostras lucubratiunculas, quib⁹ si quid boni inest: decerpe, ac fruiere mecum. Sin minus: para meliora nec sum inuisurus. Ego enim nihil aliud ex his reportare cupio, quam vt eruditior quispiam istis prouocatus: doctiora scribat promulgetque.

Vale.



# Letable.

## ¶ Le table des chapiters contenus in ceux liures.

### ¶ Le premier liure.

<b>T</b> Reason	fo. i.	Bracton declara ouster le maner	
Petit treason	10	coment le party robbe chargera le	
De conspiracye de tuer home serra		laron, & la defence et respons que	
felonye sans acte ou auter rien		le laron peut au encounter ceo	28
fait	11	Bractons declaracion sur la iuris-	
Le diuision de homicide per Brac-		diccion de courte barons inuiron	
ton	11	larons	29
Homicide fait de necessitie inuita-		Burglarie	30
ble pur auancer Justice est iusti-	11	Enfreinder du prison & rescous se-	
fiable	13	lonnement fait	30
Que homicide in defendant sa mea-		EscAPE voluntary	32
son, ou ces biens incounter larons		Negligent escape	33
est total, & ceo pour le vrgent ne-		Double escape	33
cessite	14	Escape sans arrest	33
Coment necessitie serra interprete		Sur queux persones lescape serra	
in homicide seipsum defenden-		charge	24
do	15	Coment lescape serra trie et ad-	
Homicide p misadventure	16	inge	34
Homicide voluntairment fait	16	Le penaltie dun escape	35
Murder	17	Arsons	36
Homicide de lay mesme auterment		Disconuerer del conseil le roy	36
appele felo de se	19	Gaolers	36
Homicide nient fait p home eins p		Recozdes emblees	36
aut casualty dont surda ceo q ap-		Couper des langues	37
pellons deodand	20	Misprision	37
Queux choses sont requises a fait		Sorceries	38
homicide	21	Mahym	38
Rape	21	Treasure trone	39
Larceny	24	Thesetbote	40
Des queux choses larceny ne peut es-		Principal & accessory	40
tre commise	25	Accessorye deuaunt l'offence perpe-	
Laron de ces biens demesne	26	trat.	40
Larceny coment q la possession con-		Accessories apres l'offence perpe-	
tinua in le owner	26	trat	41
Queux persons ne poient commit-		Accessories p statut	44
ter Larceny	26	Accessories in mahyme & premu-	
Robbery	27	nire	44
Bractons diuision de Larce-		Quele principall serra primes at-	
ny	27	taint & puis laccessory	44
		Du lacquital ou auter discharge del	
		principal, dischargera laccessorye	
		C.iii.	40



# Le table

et ou nemp.	47	Defence in apppel	81
Cozoner	48	Pices al brief in apppel	82
Le poar et autozity de Cozoner.	49	Enditement	83

## Liber secundus.

<b>D</b> e Justice	fo. 53	Les statuts queux donout poar de	
De Jurisdiccio	54	prendre enditements in un county	
Qui serra Juge in treason	54	de chose fait in auter countye ou	
felony	54	de chose fait ouster le mecr	89
Quel chose le Judge doit observer		Le statute pour inditementes deins	
sil voil auer son iugement repete		County Salantine	91
vray & droitful	56	Statutes concernants la fourm de	
Que iugera treason ou felony, per		ditements	93
vertue de lour office sauns com-		Du verdit in auter accion ou refne	
mission & qui nemp	57	del viscont, seruira pour enditeint	
Appeles	58	& ou nemp	94
De qui mozt feme auera apppel	58	Enditement que est incerteine nest	
Si le mozt nad feme: qui donques		bon	95
auera lappel	59	Enditement la force du quel estoit	
As queux plons lappel de robbery est		sur argument ou implication nest	
done	60	bon	96
As queux persons apppel de rape est		Enditement des accessorie	96
done	61	Loffice des iustices sur enditement	
Uers queux apppel gist.	62	que est vicious	96
Deins ql temps duist un commen-		Wactons order in le suspicion ou	
ser son apppel	62	enditement des felons	97
En quel county lappel serra		Barre in appele de felony	98
port	63	Barre in enditement de felony s. p.	
Deuant queux lappele serra com-		don le roy	99
mense	64	Barre auxibn al appele come al en-	
Du un poist auer dyuers appellees		ditement s. auterfoits acquite de	
pour vne mesme felonye & ou ne-		mesme le felony	105
my	65	Auterfoits conuict ou attaint	107
Du un respondra as dyuers apeles		Sanctuary	108
& ou nemp	66	Coment sanctuary plons serrount	
Le maner de proces in apppel ou en-		demeanes & comec pur lour mis-	
ditement de felony	66	demeanour ils forfairot leur sac-	
Impris	71	tuary	114
Coment cestuy qui est imprisone		Abjuracion	116
pour felonye serra amehus al		Clergy	123
barre	78	Queux persons per le commen ley	
Counte ou declaration in ap-			
pel	78		

## Letable.

nauroient clergye & queux auero-	Proces vers le iurle. s. ventre f <sup>re</sup>	
pent	123	154
Du clergye est done ou ouste per sta-	Le Tales	155
tut	124	156
A ql temps clergye serra plede ou de	Challenge	157
maund	130	163
Qui serra iudge dallower ou disa-	Verdit	164
lower clergye	131	165
Bigamy	134	167
Auterfoits clerk conuict	135	172
Purgation	137	176
Quel clerk serra son purgation et	Order & forme del batail	177
ql nemy	138	178
Du non obstaunt son clergye alloz	En queux cases un combatera oue	
il ne serra deliure al ordinary eis	plusiours	180
remanera in le prison le Roy.	142	
Confession del crime	142	181
Approuour	142	
Des queux offences home approue-	ment	181
ra	143	182
En queux actions il approuera	143	183
Deuant qur iustices un deuicndra	Forfateur sur fugain fecit	183
approuour	143	184
Comment il serra demesne deuant	Forfateur sur exigent agard	185
son approuement, et coment a-	Biens confisques	185
pres	144	186
Sur lappele dapprouour coment le	Forfateur des terres	186
proces serra agarde vers lappel-	Forfateur dun droit ou chose in	
lee	146	187
Exceptions queux lappellee poet	Forfateur des biens in qur il nad	
auer vers lapprouour pur son de-	ppertie	188
fence	146	188
Après appel comense si lappellaunt	Laa iour & wast	190
cessa a ceo pursuee, le Roye peut	Le temps a ql le forfateur serra re-	
ceo pursuer	147	191
Pain fort & dure	149	
De rien culpable	151	
Counsel vers le Roy	151	192
	Forfateur del tite de doswer	194
	Corruption de sangue	195
	Wactons description li. 2. del forfa	
	teur dhome vtlage	196
	A qui le forfateur des terres exche-	
	tera & le mean de venir a ceo	196
	Enscitnt abiect al delay dexe.	198

## Liber tercius.

<b>T</b> Rial p les piers	fo. 152	
Trial per le pais	153	
Du quel counte le pays vpen-		
dra	154	

C. finis.

C. iiii.



100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

# The newe Table to this booke,

<p><b>A</b>bbettours 167 c  168 a.c.172 a  Abbettours a En-  dicement 171 e  Quant a coment sur En  qre de abbettours 168 a.  170 d.e.f.171 e.172 a  Quenx Justices enqre  de abbettours 156 d  Nonlute per le def. vers  abbettours 171 c  Les abbettours pur Tra-  ners &amp;c. Et queux plees ils  auctra 171 a</p>	<p>Abiuraē pur tñs 123 a  Du abiuraē est void 117 c  Accessorie &amp; principall  40 c.d.e.f.g  Accessoy de accessot 43 d  Du vn Acquite cōe princi-  pal, est acquite cōe accessoy  &amp; ou nemy 44 c.105 a b  Appele vers accessoy 40  h.41 a.42 c.45 a.46 a.b.  63 b.h.65 c.d  Accessoye Apres le fact.  40 e.41 a.b.c.d.105 a  Accessoy de fact in Auter  cōty.41 f.42 b.43 a.63 h  Accessoy p cominaunde-  ment ou Procurement 40  d.41 d.105 a.b.g  Du ceux q vieu en Com-  pany sont principals 40 d e  Accessoy deuant 40 d.g  41 d.105 a b  Du laccessoye est dys-  charge 47 a.f.g.h. 48 a.b.  168 f.  Du femme fra accessoye  a sō baron, &amp; ou nemy 26.c.  27 a.43 f.  Queux plees accessoy po  et pleb 47 a.d.f.g.h.48 a.b  Du tous pñents sont prin-  cipals &amp; ou nemy 40 d e.f.g  h.41 a.b.c.44 b.105 b.g  Touts principals en selon  p prendē feme ou en maym  ou premunire 44 e.f  Du principall fra attainte  deuant laccessorie 44 g.45  a.46 a b c d e f g.47 a.b.c.  d.e.69 a  Du principal aña auan-  tage del ple del access. 46 e  Proceed al accessoy a pñ  le principal 40 h  Du Proces vs laccessoy  cessera tanq le principal est  attaint 45 a.46 a.b.c.d.e.f.  g.47 a.b  Quant accessot fra arain  age  pdon al pñcipall no dñstarye  fra laccessoye.47 g.</p>	<p>ou trie ou respōda 44 g.45  a.46 a b c d e f g.47 a.b c d  c.f.g.h.69 a.71 e.  Accessorie en Rape 40 e  44 b  Accessoy p Receit de bñz  ou selon 41 c.f.42 b.43 b.c  d.96 g  Cest q rescous nest ac-  cessoy mes principal 43 e  Accessoy a felony fait per  Statut 44 a.b.c.d.e  Nul accessoy en haut tre  son, mes tous principals  3 a.40 c.44 a  Accessoy en petie Tre-  son 40 c  Accion &amp; le cas daccion  sur le case sur acquitaille en  nature de conspiracy 68 b  176 b</p>
<p>Abiuracion 116 f.34 b.c.f  35 h.48 c.52 b.d.72 c  Abiuraē de accessoy 47 a  Clerk ne serē cōpel de ab-  lurer 121 d  Diffinition de abiuracion  116 f  Du cēi q abiure fra mise  en Execution &amp; plees de ou  ster cest execution 117 c.d.  120 c.122 d.123 a.142 b.  Abiuracion pur alcun fe  lon 165 e  Abiut p feme 117 e.122 c.  Forme &amp; man de abiuraē.  119 b 120 a.c.121 c.d 122 a c  A q lieu cest q abiut ira  118 c.119 b.120 a.c.121 a  Mark dune abiure 119 a  120 c  Pur qur offēces abiuraē  fra 116 g.117 a.b.c.118 a  Le pñder &amp; demenour de  cēy q abiure.115 a.b.116 a.  118 c.121 c.d.122 a  Quaunt vn doit abiurer.  117 e.f.118 a b.120 c  Refusel de abiurer 118 b.  119 a.120 a  Refusel de pñdē en l sāt  tuarie vn abiure pur ē q est  plein &amp; lentē de ē 121 d 122 a  Abiuraē p Seign 130 a  Serement de cest q ab  ture 119 b.120 a.c.122 d</p>	<p>Abiuracion 116 f.34 b.c.f  35 h.48 c.52 b.d.72 c  Abiuraē de accessoy 47 a  Clerk ne serē cōpel de ab-  lurer 121 d  Diffinition de abiuracion  116 f  Du cēi q abiure fra mise  en Execution &amp; plees de ou  ster cest execution 117 c.d.  120 c.122 d.123 a.142 b.  Abiuracion pur alcun fe  lon 165 e  Abiut p feme 117 e.122 c.  Forme &amp; man de abiuraē.  119 b 120 a.c.121 c.d 122 a c  A q lieu cest q abiut ira  118 c.119 b.120 a.c.121 a  Mark dune abiure 119 a  120 c  Pur qur offēces abiuraē  fra 116 g.117 a.b.c.118 a  Le pñder &amp; demenour de  cēy q abiure.115 a.b.116 a.  118 c.121 c.d.122 a  Quaunt vn doit abiurer.  117 e.f.118 a b.120 c  Refusel de abiurer 118 b.  119 a.120 a  Refusel de pñdē en l sāt  tuarie vn abiure pur ē q est  plein &amp; lentē de ē 121 d 122 a  Abiuraē p Seign 130 a  Serement de cest q ab  ture 119 b.120 a.c.122 d</p>	<p>Abiuracion 116 f.34 b.c.f  35 h.48 c.52 b.d.72 c  Abiuraē de accessoy 47 a  Clerk ne serē cōpel de ab-  lurer 121 d  Diffinition de abiuracion  116 f  Du cēi q abiure fra mise  en Execution &amp; plees de ou  ster cest execution 117 c.d.  120 c.122 d.123 a.142 b.  Abiuracion pur alcun fe  lon 165 e  Abiut p feme 117 e.122 c.  Forme &amp; man de abiuraē.  119 b 120 a.c.121 c.d 122 a c  A q lieu cest q abiut ira  118 c.119 b.120 a.c.121 a  Mark dune abiure 119 a  120 c  Pur qur offēces abiuraē  fra 116 g.117 a.b.c.118 a  Le pñder &amp; demenour de  cēy q abiure.115 a.b.116 a.  118 c.121 c.d.122 a  Quaunt vn doit abiurer.  117 e.f.118 a b.120 c  Refusel de abiurer 118 b.  119 a.120 a  Refusel de pñdē en l sāt  tuarie vn abiure pur ē q est  plein &amp; lentē de ē 121 d 122 a  Abiuraē p Seign 130 a  Serement de cest q ab  ture 119 b.120 a.c.122 d</p>
<p>Abiuracion 116 f.34 b.c.f  35 h.48 c.52 b.d.72 c  Abiuraē de accessoy 47 a  Clerk ne serē cōpel de ab-  lurer 121 d  Diffinition de abiuracion  116 f  Du cēi q abiure fra mise  en Execution &amp; plees de ou  ster cest execution 117 c.d.  120 c.122 d.123 a.142 b.  Abiuracion pur alcun fe  lon 165 e  Abiut p feme 117 e.122 c.  Forme &amp; man de abiuraē.  119 b 120 a.c.121 c.d 122 a c  A q lieu cest q abiut ira  118 c.119 b.120 a.c.121 a  Mark dune abiure 119 a  120 c  Pur qur offēces abiuraē  fra 116 g.117 a.b.c.118 a  Le pñder &amp; demenour de  cēy q abiure.115 a.b.116 a.  118 c.121 c.d.122 a  Quaunt vn doit abiurer.  117 e.f.118 a b.120 c  Refusel de abiurer 118 b.  119 a.120 a  Refusel de pñdē en l sāt  tuarie vn abiure pur ē q est  plein &amp; lentē de ē 121 d 122 a  Abiuraē p Seign 130 a  Serement de cest q ab  ture 119 b.120 a.c.122 d</p>	<p>Abiuracion 116 f.34 b.c.f  35 h.48 c.52 b.d.72 c  Abiuraē de accessoy 47 a  Clerk ne serē cōpel de ab-  lurer 121 d  Diffinition de abiuracion  116 f  Du cēi q abiure fra mise  en Execution &amp; plees de ou  ster cest execution 117 c.d.  120 c.122 d.123 a.142 b.  Abiuracion pur alcun fe  lon 165 e  Abiut p feme 117 e.122 c.  Forme &amp; man de abiuraē.  119 b 120 a.c.121 c.d 122 a c  A q lieu cest q abiut ira  118 c.119 b.120 a.c.121 a  Mark dune abiure 119 a  120 c  Pur qur offēces abiuraē  fra 116 g.117 a.b.c.118 a  Le pñder &amp; demenour de  cēy q abiure.115 a.b.116 a.  118 c.121 c.d.122 a  Quaunt vn doit abiurer.  117 e.f.118 a b.120 c  Refusel de abiurer 118 b.  119 a.120 a  Refusel de pñdē en l sāt  tuarie vn abiure pur ē q est  plein &amp; lentē de ē 121 d 122 a  Abiuraē p Seign 130 a  Serement de cest q ab  ture 119 b.120 a.c.122 d</p>	<p>Abiuracion 116 f.34 b.c.f  35 h.48 c.52 b.d.72 c  Abiuraē de accessoy 47 a  Clerk ne serē cōpel de ab-  lurer 121 d  Diffinition de abiuracion  116 f  Du cēi q abiure fra mise  en Execution &amp; plees de ou  ster cest execution 117 c.d.  120 c.122 d.123 a.142 b.  Abiuracion pur alcun fe  lon 165 e  Abiut p feme 117 e.122 c.  Forme &amp; man de abiuraē.  119 b 120 a.c.121 c.d 122 a c  A q lieu cest q abiut ira  118 c.119 b.120 a.c.121 a  Mark dune abiure 119 a  120 c  Pur qur offēces abiuraē  fra 116 g.117 a.b.c.118 a  Le pñder &amp; demenour de  cēy q abiure.115 a.b.116 a.  118 c.121 c.d.122 a  Quaunt vn doit abiurer.  117 e.f.118 a b.120 c  Refusel de abiurer 118 b.  119 a.120 a  Refusel de pñdē en l sāt  tuarie vn abiure pur ē q est  plein &amp; lentē de ē 121 d 122 a  Abiuraē p Seign 130 a  Serement de cest q ab  ture 119 b.120 a.c.122 d</p>



# TABVLA.

<b>A</b> mendement. 82 a	ou nemp 59 g	appele 65 c. 81 d
<b>A</b> mendement de endite- ment 97 a	<b>A</b> ppel p Baron 59 d	<b>C</b> onsent allegier le nosin e en le count 181 c
<b>A</b> mendement de pardon. 102 d	<b>B</b> arē. 98 a b c d. 149 a	<b>C</b> ount verz lun que aperz 65 c. 81 d
<b>A</b> mercement.	<b>B</b> arē q nest sue deins le an & iour 98 a	<b>D</b> am en appelle 167 c. 48
<b>A</b> merce en appel 170 c	<b>B</b> arre q est auf q doit a- uer lappel. 59 f. k. 60 a. b. c. d. e. 98 a. c. 169 a	b. 70 d. 72 a. 156 d. 168 a. b. c d e f. 169 a. 172 a
<b>A</b> merce de ten appelle per approuer 143 a	<b>B</b> arē p appelle vers autē 65 c. d. 98 c	<b>D</b> am vers les abbettors 167 c. 168 a c c. 170 d e. 171 a c. 172 a
<b>A</b> mercemēt de Bailours 77 d	<b>B</b> . p aufsoits acquite 175 a. b. c. 106 a. b. c. d. e. 107 a.	<b>D</b> amages pur accessorie 168 f
<b>A</b> mercement de ceux q oc- cupp les Chatels des felōs aptenant al roy 194 b	<b>B</b> . p auterfoits attach. ou commens 59 g. 65 c. d. 80 b. 98 c	<b>S</b> ur q l acquitaille le def. en appelle recouera dam, & f q l nemp. 196 a b c
<b>A</b> mercemēt pur concelemt 88 b	<b>B</b> . per auterfoits attaint 66 a	<b>D</b> am sur acquital al sute f Roy 169 b c.
<b>A</b> mercemēt pour Eschape 33 l. 34 a. b. c. d. e. f. 35 h. 49 a 117 c. 122 c	<b>B</b> . q l pl ē basterd 169 a	<b>O</b> u dam serra recoū sur erronious acquitail 169 a
<b>A</b> mercement de Gaylour 51 g	<b>B</b> . p demurrer 169 a	<b>O</b> u dam serē reconer sur Barre en appell ou Abate- ment del appelle 169 a
<b>A</b> mercemēt pour lesser ou nō lesser a Mainprise 72 d	<b>B</b> . p Disabler l'pl 98 c. d	<b>B</b> rief original pur damm en appelle 171 d
<b>A</b> mercemēt destre Presēt al felony 40 e	<b>B</b> . en apele p feme 59 a	<b>O</b> u dam en appelle serē ou est enditemēt 168 h. 169 b
<b>A</b> mercemēt sur retourne d cepi sil nad l'cozps en court & c. 70 g	b. c. d. 98 a. b. 149 a. 169 a	<b>Q</b> uel iustice agardra dam en appelle. 156 d. 169 d
<b>A</b> mercemēt p viē sur en- ditemēt deuant luy 86 a	<b>B</b> arre en Appele per le Heir 98 a	<b>O</b> u serra nul dam en apel 168 e. 170 b. d. 63 e
<b>A</b> mercemēt de vill' hūdzed ou coūty 33 l. 34 a. b. c. d. e. f 1. 49 a. 51 g. 53 a. 117 c	<b>B</b> . en apele de Mort 98 a	<b>N</b> ul damm en appelle de Rape. 63 e
<b>A</b> n iour & wast 190 a	<b>B</b> . per Nonsuite ou Re- traxit 98 c	<b>S</b> eueraill damage en ap- pele 170 a b
b. c. 191 a b c. d. e. f.	<b>B</b> ardon nest barre 59 d. 104 b	<b>D</b> efens in appelle 81 e
<b>D</b> e q l esta e le roy aūa lā iour & wast 190 c. 191 a. b	<b>B</b> . en appel de Rap 98 b	<b>D</b> eterminacion dappele p btary 104 b
<b>A</b> ppelle	<b>B</b> . p reles 59 h. 68 c. d	<b>D</b> iffinicion dapele 58 a
<b>A</b> batement de appelle, & p	<b>B</b> . en appelle de Robbe- ry 98 b	<b>D</b> isauowē dappele 52 b
<b>Q</b> ur mafs & ples 46 e. 59 g. 78 c. 80 a b. 82 a. b. c. d. e. f 83 a b. 147 c. 148 a b c. 149 a. 154 c. 155 a	<b>B</b> . q cestpe q cest suppose mort, est en by 98 a	<b>A</b> ppelle per enfant 60 c. d. 107 a
<b>D</b> u appelle est ale, p r cen que suit un foits Attach, et	<b>B</b> . que le pl est villein 98 a b	<b>E</b> nlarger dappele 65. d. 83 b
	<b>A</b> ppelle p Bill ou Bziese 46 a. b. 48 c. d. 50 f g h. 51 b. 52 d. 70 a. 148 a. 184 d. 62 d. 64 a. b. d. 67 a. 70 a. c. d. 82 d.	<b>O</b> u Execution dappel est discharge 59 b
	<b>P</b> les al bziese dappel 46 e. 82 a. b. c. d. e.	<b>Q</b> ue suera excucion de appele 59 i
	<b>C</b> oment appelle poct cest. 147 e. 148 a. b. c	<b>A</b> ppelle de mort de bn Ex ecute 13 c
	<b>F</b> orm de Coūt en appelle 41 c. 59 a. 63 e. 78 b c d. 79. a b c d e. 80 a b c. 81 a. b. c. d.	<b>E</b> n
	<b>Q</b> uant couient coūter en	

*Appell. et en come luy  
pote p d e de mardr rilly  
ou mardr. et 22 e. 33. p. 124.*

# TABVLA

En appelle est extinct per ceo que fuit vn foits attach e ou nemy 59 g	Ap. en Hozein ou lien fra- chile 176 b	Robbery t.
Quel feme auera appelle, et de que mozte, e barre en ceo 58 b.c. 59 a.b.c.d.e. 65. b.c	Du ap. ff. sue d. mozt hozz de realme 65 b	Que nauera appel 98. a b.c.d. 149 a
Appele vers le feme de mozt son baron 59 d	Ap. deuant iudic. de gayle deluery ou del peas 64 c d 65 a	Appele de Rape e per q. e vers que e ples a ceo 22 a. 24 c.c. 40 e. 50 f. 52 d. 61 a. 63 c.c. 66 c. 80 d. 81 c. 82 b
Appele oue tiels parols Insidiatores biat e.c. 93 a.	Plu. appelle en Parlemēt 65 b. 78 c.	Remouer d'appele 64 b.c 70 c.d.e. 72 a. 82 b
Appele de Larceny 28 a	Appele de Pace et pld- ges 79 c	Rien culpable en appell et quant serra pld- 98 d
Appele de Hain 38 h.	Hardon en appelle 59.d. 104 b	Appele de Robbery e pur que e vers que 52. d. 60 f. 62 b. 63 f.g. 65 d. 66 a.c. 67 a.b. 81.b. 83 b. 107 a.b
44 f. 50 h. 52 d	Du cesty q. pld- barre en appele couient pld- al fe- lony e ou nemy 98 d	Appele de Robbery verz le 2. felon. 60 f
Appele de mozt 58 b.c. 59 f 42 a.c. 50 g. 52 d. 63 a. b d. 64 b. 65 b.c.d. 66 c. 67 a.b. 70 g. 72 a. 78 d. 79 a.b.	Plusours ou seuerall ap- peles sur vn felony 65 c.d. 78 e. 82 c.d. 148 a	Appel pour le Roye 60 f. 62 a
Appele de stroke ou poyso ninge en vne countye e le mozt en auter county 42 a. c. 63 d	Du vn respondra a plu- sours appellees 66 a.c. 82. c.d	General appellees sur vn felony 65 c.d. 78 e. 82 c.d. 148 a
Appele de mozt de Esfat en vent la mere 181 c	Proces en appelle 66 d. 67 a.b. 68 a.b.c.d. 69 a.b. 70 a.b.c.d.e.f.g. 71 a.b	Du vn respondra a Se- uerall appels 66 a.c. 82 c.d.
Ples en appelle de mozt. 59 a.b.c.g.h. 60 a.e	Proces en apele vers ab- bettours 168 a. 172 a	Du vn prendra Trauers en pld- en appelle 98 d
Pur q. appelle de mozt gist 58 b. 59 a.b.c.d.e.f.g.h.k. 60 a.b.c.d. 61 a. 79 a.	Proces en apele vers ap- prouer 52 d. 146 a.b	Appel de Treason 2.h. 78 c. 143
Vers que appelle de mozt gist 62 a	Du pces en apele Cesta vs principall ou accessorie. 45 a. 46 a.c.d.e.f.g. 47 a.b c.d.e. 64 a. 67 a. 69 a.b. 70 a.b	Variance enter appell en bank e l'appele en le county deuāt corons 83 b
Appele p. Oper e termi- ner 55 b	Proces pour Damimages reē en appell 169 c. 171 b 172 a	Vers q. appelle gist 62 Vieu en appelle 78 d. 79 a
Du appelle serra sue	Du le enquest alien sauns tour 46 f.	Du appel e void 176 c
Appele en bank le roy 64 d. 83 b	Proces en appelle Re- moue 70 c.d. 72 a	Appele de mozt dun Ut- lage 136
Ap. deuant Constable et marshal 65 b	Du vn. facias serra vs le principall e accessorie. 46 f	Approuer. 142 d. 36 c. 51 b.d. 64 c. 72 c. 74 b. 97. b. 102 a. 130 a. 181 a
Appele deuant corons 48. c.d. 50 f.g.h. 51 b. 52 d. 62 d 64 a.b.d. 67 a. 70 c.d. 82 d 83 b	Quant appel couient estē comens ou sue 58 c. 62 b.c. d. 63 a.b.c. 66 a. 69 a. 106 e 149 a	En queux accions vn ap- prouora 143 b
Ap. sue en le county court 46 a. 62 d. 64 a.b.d. 67. a. 70 c.d. 82 d. 83 b. 143 a	Que auera appel verz In- fra maym t. mozt t. Rape c.	Barre e exceptions en ap- pele per approuer 146 c 147 a.b.d.
En quel Countye appelle serra port 42 a.c. 63 d.e.f.g 182 c		Couenaunt d'approuer. 142 d
		Delinerans



# TABVLA.

Delinerace dappele en ap= pele p approuour 147 b	serf arrain de auts felonies 66 d. 108 a. 142 b	Attach. sur bce de homine repleg. 73 e
Coment approuer, ff de= mesne. 144 b. 145 a b c d e.	Deux foits arrain dun se long 32 a. 46 d. 78 e. 105 a.	Attach. p Coroa 50 a. d. e. f. g. h. 51 d. e
Disauow dapprouemēt 145 d	106 b c d e. 107 a. b	Attainders <sup>de f. 51/23</sup> man
En Enditement vn poet cst approuour mes nemye en appelle 181 e	Deux foits arraine de se= ueral felonies 66 a b d e.	Abtiracion en attainder. 117 e. 122 c
Examist dapprouour qur il veñ accuser 149 d	Discharge de prisoi sur verdit que troue q il ne cul pable 131 a	Attainder de cesty que re fule de Abtirer 118 b
Gages pour approuour 145 b	Du vn discharge serf ar= rain 97 a	Attainder sur apparance 44 g
Deuant qur iustices vne approuera et en ql court 143 c. 144 a	Arrainmt f Enditemēts aps appel abate 147 e. 148 c. 149 b	Attainder p ap. p. uement. 52 b. d. 102 a. 143 b
Le manst dapprouour et quant 143 a. b. 144 b. 145 a c. d. e	Arrainment sur le mai= nour 148 c. 179 b	Attainder p Battel 44 g 129 a
De qur offences vn app uera 143 a	Arrainmt f Nonfuyte en appel & nemy f lenditement & ecōt 147 e. 148 c. 149 a.	Attainder p confessiō 32 h. 44 g. 122 c. 124 g. 138 d.
Plusors approuors 149 b	Du vn fra. nouelmt ar= rain pur f q le i. enditemēt fuit insuffiscent 106 d	139 a. 143. b
Que fra dit on peut app uour 142 d. 143 b. 146 c. 147 a. b. d. 149 d	Ple sur arrainement per chē de roy de reteiner vn p= teccion 104 d	Attainder sur def. 44. g. 129 a
Quel approuour puit ap= peller 145 f	Quant vn serra arraine. 106 e. 107 a	Attainder p pces 44 g. 129 a
Du lappellee responde al appelle p approuour 147 c	Arrainment al sute le roy f apele & ple a f 104. a	Que fra dit attaint ou cō niet 66 d. 126 a
Serement dapprouour 143 a. 145 a	147 e. 148. a b. c. 149. a. b. f. 169 a 172 b	Attaind p verdit 44. g. 138 d
Du vn pent weiner sō ple & deueigne approuour 144 b. 147 a	Du vn attaint de felony, ff arrain de trefō 66 b. 107 b.	Attainder p bilary 129 a
Arrainment	Du vn fra arrain cōc selō sur verdit en accion ou i re= tozne 94 b	Attaint 190 a
Arrainment de Accellorpe 43 a	Arrest.	Mul attaint sur enquest de office 171 d
Du vn arrain pledra Au terfoits acquite 105 a. b. c. 106 a b c d e. 107 a	Arrest sur appelle 64 a	Attorney.
Du vn attaint ou conuict fra auterfoits arrain, et ou vn arrain pledera auterfoits Attaint ou conuict 33 a 46 f. 47 a. f. 66. a b. c. d. e. 107 b 108 a. 167 b	Arrest p coroa 50 a g. 51. b. e	Attorney en appel 135 a
Cest darrainment 104 d 106 e. 107 a	Arrest dun q Escape a= lant al execut 117 c	Auterfoits acquite 105 a. b c d. 106 a. b. c. d. e. 107 a
Du vn q priit son Clergy	Arrest de felon 30 ad	Auterfoits attaint ou conuict 32 a. 46. f. 47 a. 66 a. b. c. d. e. 107 b. 108 a
	Arsons 36 a. 72. c. 125 a. 126 b. 128 d	Bank le roy 34 h. 35 a. c. 1. 26. d. 42. c. 55 b. c. 57 a b 64 b. c. d. 68 a. 70 c. 73 a. 82 d. 83. b. 90 a. 94 b. 97 a. 101 c. 106 a. 132 b. 136 a. 137 a. 143 c. 146 a. 154 b. 157 a. 175 c. 176 a. 189 a. 194 c
	Attachement	Wat

# TABVLA.

<b>Bataill.</b> 176.f.14.e. 28.a.29.a.38.h.41.a.46.d 48.b.60.d.61.a.79.a.b.d 80.a.82.b.106.d.129.a.142 d.145.b.147.d.148.e.149. b.150.b.152.a.168.c.178.c Counterple al bataill.178 c.179.a.b.c Pul battel sur endite= mēt 180.b.182.b Quel appellant est exēpt de fair battel 180.a.c Le forme & order de bat tel 177.a.178.a.b Du bne fra battelloue Plusours. 180.e Pul battel in appelle de Rape 180.d	<b>Certif. pur vn que ad son</b> 162.a.b.c <b>Perdon.</b> 15.c <b>Certif. de suertye troue p</b> cesty q plede <b>Parдон</b> 103.c <b>Certif. q vn tue auf Soy</b> defend 74.d <b>Du certificate p trāscript</b> fra fait & ref de vtlarpe at= tainer ou conuiccion de se= lon. 136.a.137.a	<b>Chal' de cesty que demurē</b> al Stewes ou en South= wark 161.e <b>Chall' deins le vierge.</b> 161.b.e <b>Du vn des defend auera</b> auantage de challenge lau= ter 154.e <b>Chall' p vtlage</b> 163.a
<b>Bigamp.</b> 102.c.124.f 134.a.b Quel chose est bigamp. & le pleder de ceo 134.a Le couēsel d bigamp. 134.a Bigamus perō le priuē= lege de clerk 134.a	<b>Certiorary a remouer ap</b> pele 64.b.70.c.72.a <b>Certio. a remouer endite= ment</b> 43.a.194.c <b>Certio. a remouer Re= cogn</b> 71.b	<b>Champartours</b> 175.d 176.a <b>Cippis</b> 30.d
<b>Briefe</b> Du couient aliger en le bē en q̄l countie le vil' est en q̄l le fact est allege. 173.b	<b>Challenge.</b> 157.b <b>Challenge per alien par ē</b> que le moitie del panell nest des aliens. 158.c.159.a.b.c. 160.a <b>Chall' al Array</b> 158.c.159 a.162.b <b>Chall' per auterfoits iu= ry</b> 157.b <b>Chall' per cause.</b> 158.a.b Quant couient monstre le cause del chall' 162.b.d <b>Chall' p ceo que fuit vn d3</b> <b>Enditours</b> 158.b <b>Chall' pur fauor</b> 159.a 162.c <b>Chall' pur le hundzed ou</b> shire 89.a <b>Chall' p insufficiencie de</b> frankē 159.d.160.a.b.c.d.e 161.a.b.c.d.	<b>Clergy</b> 133.b.32.a <b>Clergy en appelle.</b> 12.8.c 139.b <b>Clerk atlainē &amp; q̄ est</b> 47. h.66.d.138.c.185.b <b>Attendauns del ordina= rie</b> 133.a.d <b>Du bigamus naucra son</b> clergy 134.a.b <b>Cōfirmat de clergy</b> 123.c <b>Clerk conuict &amp; q̄ est</b> 47.h 48.a.66.d.74.d.138.c.139 b.185.b <b>Du &amp; quant clerk ou cesty</b> que prist son clergy serē ou ne serra deliuer al ordinary 66.d.93.a.108.a.123.c.124. h.130.a.c.131.a.b.132.c.133 f.134.a.135.d.137.c.142.b. 185.a <b>Entre pur clerk Deliuer</b> al ordinary 139.d <b>Brief a deliuer clerk al or</b> dinary 132.f <b>Du clergi serra grant sãz</b> demander 131.s <b>Coment cesty q̄ prist son</b> clergy serra demesne apres le clergy graunt 66.d.93.a. 108.a.142.b <b>Disiniō de clergy</b> 123.c <b>Du le roy poct discharger</b> clerk deliū al ordinat 131.c <b>Disgrading</b> 130.c.138.b. Habite
<b>Burglary</b> 30.b. 125. a.120.a	<b>Certificat</b> <b>Certif. de Bigamp</b> 132.c 134.a.c <b>Certificate de enditement</b> 43.a.75.d <b>Brief a certifier anter en</b> ditement 97.a <b>Certif. de Escape</b> 34.a <b>Certif. de Examinacion, in= formacion euidence recogñ</b> ou obl' vers Felon 75.a.b.c d.76.b.163.b <b>Certif. de Mainprise</b> 75.a <b>Certif. de Orders</b> 125.c <b>Certif. de que ceo Ordina= ry.</b> 133.c	



# TABVLA.

Habite & tonsure 124 b 234 b. 148. c	On Religious q̄ prist sō clergy serra deliuer al abbe 132 c. 130 c	On ascuns in conspracy sont Discharges 173 e Jugement en conspracye 175 b
Clergy sur inditement ou appel oue ces parols Insi= diatores viarum &c. 93 a	Du cesty q̄ prist son cler= gy Responza a auters fe= lonies 66 d. 108 a	Conspiratour iury 173 b.
Que serra iuge de clergy 124 b. 131 c. 132. a. b. d. 133. a. b. d. f	Clergy al seignoz de parle ment sans lier 129 b. 130 a	Du conspracy serra pozt 176 c
Letters de orders 135 c	Colusion ou couin. 82 e 107 a	Ple en cōsp. 173 c. 175 a.
Liser ou non liser 123. c.	Concelemēt 88 b. 90 a	Que aūa acē de conspra cy 172 a. b. c. d. 173 a
129 b. 132. a. b. d. 133 a. c	Confession 142 c	Queux sont cōspiratours 173 d
Mark pour cesty q̄ prist son clergy 129 b. 135 c. d	Confession per aprouer. 139 a. 144. b	Uers q̄ cōspirat gist. 173 b. c. d. e. 174 a. 176 c
Punishment de ordinary pur misorder clerk a luy de= liuer 131 c. 141 b	Conf. deuaut corōn per cesty q̄ abiut ou prist sātua ry. 116 g. 117 e. 119 a b 120 c. 138 d. 165 a. 122 c	Un ne poet conspurer 137 e. 174 a
Pur q̄ux offencez vn aūa ou naūa sō clergi 107 b. 113 c. 114 a. 122 d. 123 d. 124 a d e. g. h. 125 a b. d. 126 a. b. 127 a. 128 a c d. 129 a. b. 135 b. d	Conf. p Implication 98 d. 103 c. 169 a	Constable & marshall 55 b. 177 b <i>Instruments del constable 177 b. q̄</i>
Comt cesty q̄ est deiz Or= ders serra demesne 123 c	Conf. deuāt le Juge. 138 d. 142 c	Corōn 48 c. 49 e
124 b. 128 d. 133 a. f. 135 b d	Du le iudge Recordera le confession, & ou nemy, mes mitter le partye a pleder de rien culpable 142 c	Queux choses corōn fra al abiuraē dast 116 g. 118. c. 119 a. b. 121 b
Du ii. claine come ordi= naries 133 e	Conf. per Seignour. 130 a	Corōn couient estre al ap prouement et q̄l chose il do it fair 143 b. 144 b. 145 a. d. e. 146 a. b
Le mañ de ouster vn del clergy 128 b. 135 b.	Confiscate. Queux biens serē dit cō= fiskes. 185 e. 188 e. 194. c	Authozite de corōn et de q̄ux choses il doit enq̄rer 34 a 40 a. 48 c. d. 49 a. e. f. 50 a b. c. d. e. f. g. h. 51 a. b. c. d. e. f g. h. i. k. l. 52 a. b. c. d. 53 a. 183 d. 193 a
Du vn anera Plusoures foits clergy & ou nemy. 32 a 107 b. 124 c. 132 b. 135 b. d. 136 a	Conspiracy. 172 a. 45. a	Justices de Bank le roy sont coroners 64 d
Du le clergy del p̄cipall dischargera laccessorie 47 h. 48 a	Conspiracy vers Abbet= tours 167 c. 172. a. b. c	Brief de coronatoze eli= gendo 48 c. 49 b
Punishment p lordinary a cesty que prist son clergy. 124 b. 141 a	Consp pur accessoir 168. f	Corōn ne fra chāge 49 c.
Quant clergy serra plede ou dō & p̄ q̄ 130 a. c. 151 a. b c. f. 137 c	Acē sur le case en natuē de conspiracy 68 b. 176 b	Corps prise hors del terō 51. g
Que aūa clergy & q̄ nemi 107 b. 122 d. 123 c. d 124 a. b. d. e. f. g. h. 125 a. b. 126 a. b 127 a. 128 a. c d. 129 a. b. 132 c. 133. a. 135. b. d. 139. a. b. 142 b	Consp. f Acquital 68 b. 172 a. b. c. d	Estier de corōn 49 b 48 e
Refusell de lordinarie de cesty q̄ prist son clergy 123. d. 124 a. b. 132 a. e. 133 b	Barre en conspiracy 173. c. 175. a	Evidence escripte per co= ron 75 c. d
	Brief de conspiracy, & le forme, & p̄lees a ē 174 b. c. d 175 c. d	Fee de corōn 48 d. 49 a 120 b
		Corōn Negligent 51 h
		Corōn tra en proper per son 51 g. 53 c
		Plusors corōns 52 a 53 c Du.

# TABVLA.

<b>Du &amp; quāt le corōñ 'prai=</b> ferra les biens & fre 50 c. 51 c. d. 52. c. 192 b. 193 a. b	<b>Dam en conspiracy</b> 175 b. c. 176 c. 68 b	<b>Enditement sur accusaciō</b> de approuour 140 d
<b>Punishmēt de corōñ</b> 51 h	<b>Dam Encrese</b> 171 d	<b>End q̄l nra est p argumēt</b> ou implicacion 96 b. c. d. e. f
<b>Que serra corōñ</b> 48 c. d. e	<b>Dam p le pais a cesty que</b> est Robbe 35 l. 181 a	<b>End sauns dire a que les</b> biens furent 95 g
<b>Remouer de corōñ</b> 48 e	<b>Deodand</b> 20 a. 21 a 51. c. 194 b	<b>End pur forseture de biēs</b> ou terē de cesty q̄ nest attait 188 l. 189 a
<b>Corōñ Riens prēdza</b> 48 d. 49 a	<b>Deodand p enfant</b> 21 a	<b>Barē al enditement de fe=</b> lon p 99 a
<b>Rollis &amp; recozde de corōñ</b> 48 d. 51 a. g. h. l. 51 a. b. d. 53 a. 64 a. 83 b. 192 b. 193 a. b. 194 a	<b>Uit ou vill respondza pur</b> deodand 21 b. 51 c	<b>End cepit bona capell' do=</b> mus aut ecclesie 95 h
<b>Corōñ Serchera prisōs.</b> 35 a	<b>Det.</b> <b>Det sur forseture</b> 85 c 86 a. 88 a. 136 a. 193 a	<b>End quod abduxit sauns</b> cepit 96 b
<b>Serement de corōñ</b> 40 d	<b>Det vers vn ē sanctuary.</b> 110 b	<b>Brief a certifier enditemēt</b> 97 a
<b>Uit couient auer coun=</b> terrollys 48 d. 64 d	<b>Deux foits.</b> <b>Deux foits attaint</b> 47 f	<b>Circumstance en endite=</b> ment 94 a
<b>Corōñ pur le vierge</b> 53 b	<b>Disclaiñ.</b> <b>Disclaiñ en bñs</b> 185 e	<b>Queux 'parols fra en en=</b> ditemēt de murder burglari ou robbery pur oustē vn de son clergy 130 b
<b>Uieu del corōñ</b> 51 g. 53. c	<b>Discont d pces</b> <b>Discont de pces p dimise</b> le roy 68 c.	<b>End de concelement</b> 88 b 90 a
<b>Du suffice q̄ vne corōñ</b> soit present & ou nemp 52 a 53 c	<b>Disconuerer</b> <b>Disconuerer de counsell le</b> roy p endit 36 b	<b>End de conspiracy.</b> 175 b. c. 176 a
<b>Corruption de sāk</b> 129 b. 182 k. 195 b	<b>Disgrading</b> 130 c. 138 b.	<b>Quel enditement deuant</b> corōñ est bone ou boide 51. g. i
<b>Counsel</b> <b>Du vn auera counsel vers</b> le roy 151 b	<b>Dower</b> <b>Du feme de felon ou tray=</b> tour pardza dower 19. d 182 k. 194 d. 195 a	<b>En quel county enditemēt</b> serra prise 42 c. 43 a. 63. h. 89. a b. 90 a. b. c. 182 c
<b>Count</b> <b>Surplusage en coūt</b> 63 e	<b>Droit.</b> 79 a	<b>End prise en aut countye</b> q̄ lou l2 fait fuit 88 a. 89 a. b. 90. a b. c. 182 c
<b>Court baron</b> 29 a. 144 a	<b>Champion</b> 79 a	<b>End en forein county ou</b> franchise 176 b
<b>Curtesie</b> <b>Que serra ou ne fra t. per</b> le curtesie 195 b	<b>Cire</b> 35 c. 51 l. 55 b. c. 73 c 94 b 112 a 143 c 145 a 176 a. 189 a. 193 b. 194 b.	<b>Deliuery d'enditement</b> 86 a. 87 a
<b>Damages</b> <b>Dam en accōit</b> 160 c	<b>Enditement</b> 83 c	<b>Enuoier pour enditement</b> ou appel abate 148 c
<b>Dam en appel vers apele</b> en dam t	<b>Enditement vers accessō=</b> rye 95 b. 96 g	<b>End de Escape &amp; deuant</b> que 35 c. d. g. i. 95. a
<b>1. Dam</b> 193 a	<b>Differens enter appel &amp; en</b> ditemēt 181 c. d. e. 182 a b c d	<b>Deuant q̄ enditement de</b> felony serra prise 29 a. 84 a. b. c. 144 a
<b>3. Dam en conspiracy &amp; c.</b> 68 b. 176 b		<b>Enditement sauns felo=</b> nie 96 c f
<b>3. Dam vers cesty que ne</b> lessa a mainprise 73 c		<b>Forme</b>



# TABVLA.

Forme de enditement 93 a.b.24.a	Endite de Rape 87 d.24 d.96 d.f.	ter 191 d.197 g.k.198 b
End en franchise 176 b	End de Rescous 31 c	Erreur
End de fugam fecit 183 c d.184 a.b.c	Du Retourne de viz ier enditement 94 b	Accessorie nauera auan tage derroure vers princi pail 47 d
End qd matter est p Im plication 96 b.c.d.e.f.	Deuant que enditement serra prise q vne tue auter Soy defend 15 e.f	Erreur per Arrain vn de uant le temps &c. 106 c
End void pur incerteity 95 a.b.c.d.e.f.g.h.96 a.b	End couient auer temps & lieu 45 a	Erreur pour insufficent Enditement 94 a
End interfecit hominem Ignoti 95 g.181.c	End en Town 84 a.b. 85 a.b.c.86 a.87 d	Erreur sur iudgement en Treson 182 l
End cepit bona hominis Ignoti 95 g.96.a	End de Tns. 86 a.97 a	Erreur pur Utlage.74.a 145.f
End one ces pols Insi diatores viaru &c. 93 a.b	End de Trespas en fo rest 73 c	Escap.
Quel chose les iustie fra sur Insufficent endyte ment 97 a	End void pur felonyc est enditement de Tns 97 a	Escap del def. en Ip= pele 70 e.g
Que serra iurroure en en ditement 85.87.e.89 a.90 a.92 b	Du verdit en accion serra enditement 94 b	Escap est ou nest sauns Arrest deuant.32 i.33.l.34 a.b.35.h
End deuant Justices de peas 96 e	End sans ces pols Vi & armis 94 a	Coment lescap serra Ad iuge. 34 g.h.i.k.35. a.b.c.d e.f.g.
End sur labozers 87 d	End Void 51 g.i.l.84 b c.85 a.b.c.87 d.c.92 b.93. a.94 a.95 a.b.c.d.e.f.g.h. 96 a.b.c.d.e.f.g.97.a.176. c.183.d	Escap pardon lesse a bail 64.d
End en le county de La caster ou xs vn demurrat la 91 a.92 a. b	Enfaunt.	Que pso serra charge oue lescap.34 d.e.f.g.h.i.k. 35 a.49.a.64 d
End de comē Lard 95.e	Enfaunte present al felo ny 40 c	Double escap 33.k
End sur Liueries 87.d	Englecheria.17 e.g.18 a	Escap hors del Eglise ou sanctuarie. 33.k.34 b.c. d.f.i.122.c
End deuant le maire de London 96 f	Enquest.	Felony p escap. 30 d.e. 31.a.c.e.f.32.a.i.33.a
End ad magnam curiam cum leta 95 c	Enquest prise per de faut 70 c	Escap p Bailour. 73.a
End ou le mainour est port 182.c	Enqst de office 66 a.131 a.150 d.166 b.169 a.170 f 171 c.183 d.188 c	Escap de heretike. 35.i
Disnom ne ple en endite ment 181 d	Du vn sur enquest de en ditemt lert Remoue. 173 b	Du & quant & coment les cap serra Leuy 35 g
End de forger de Mo ney 95 d	Enseint 117 c.198 c	Escap p don Licence a a ler & reuen 33.a.34 d
Nouel enditement ou no uelment endite 51 g.106 b	Entre.	Escap per mainprise 33 f 73.a.77.a
End en nulans 90 c	Entre p le seignour pour eschete del disceisin 187 d	Escap de murdercr. 33.l 34 f.49.a.
Queux parols en endite ment sot material. 94 a.95 a.b.c.d.e.f.130 b	Du le seignour pur eschet de feloni poit ou ne poet en	Negligent escap 31.a.33 b.c.d.e.f.g.i.34 a.b.35 h.k.
End de Viracy 114 a		Escap p Ordinary 33 g. 34 b.35 k.133 f
End qd bona predicta A. cepit 95 f		Escap
End de rumper de Pry son & deuant que 35.i		

# TABVLA.

**E**scape hors de prison del  
Ordinary 31 f 32 a. b 34. h  
107 b. 141. b.  
**P**enalty pur escape. 35. h  
i. k. 38. d. 64. d. 73 a.  
**E**scape dū eins pur pety  
larceny 33. h  
**D**u coniet que lescape tra  
present et ou neiny 34. f. g. h  
i. k. 35. a. b. c.  
**R**eprender apres eschape  
33. c. d. 117. c.  
**D**ischarge deschape p Re  
prendre. 33. c  
**E**scape p Retorne de cepi  
corpus 33. i  
**E**scape hors de Sactua  
ry ou esglise. 33. k. 34. b. c. d.  
f. i 122. c  
**D**u escape serra Trauers  
34. g. h. i. k. 35. a b c. f.  
**E**scape pur Trespas 33. h  
**V**oluntary escape. 31 a. 32  
i. 33. e. f. 34 g. 35. h  
**E**schete. 196 b.  
**B**ar t p erreur en le iuge  
ment 197. h  
**B**rief deschetz, & le forme,  
et pur q. 197. g. i. k. 198. a.  
**C**hes et evidences eschete  
ou le terre 187. c  
**E**schete per Corruptio de  
lank 195. b  
**E**schete de t dun que est  
Disseis 187 d. 197. k  
**D**u le seignour per eschete  
poet ou ne poet Enter. 191  
b. 197. g. k. 198. b  
**E**schete pur Felony. 10. d  
107. b. 197. b. c. e. f.  
**C**omet vn pardza leschete  
que il doit auer 136. a.  
**Q**uant le seignour aua le  
fre p eschete de felon. 191. a  
**E**schete pur Rape. 61. a  
**E**schete pur pety Treson  
10 b. e. k. 116 g. 197 b. f.  
**E**schete pur Treson. 11. 10  
b. k. 66 b. 107 b. 116 g. 196 b

**E**ssoin. 156. e.  
**N**ul essoigne en Appele. 168. a  
**N**ul essoigne sur pces de  
vtilary 45. a  
**E**stretz 76 a. 86 a 194 c  
**D**ischarge de Estretes. 194. b.  
**E**uidens. 75 b. c. d.  
163 b. c. d. 164. a  
**D**u vn doña en cuds sur  
rie culpabl mater de Justi  
ficacion. 15. c. 164. b  
**D**u leuides content pro  
uer le matter del enditeint  
ou appele 130. b  
**Q**ue doña euident 163. b  
167. a. b.  
**E**uidens in Treason. 163  
d. 164. a  
**U**. Witnes a doñ euident.  
164. a  
**E**xaminacio. 75  
b. 76. a. b. 163 b.  
**E**xcommengement  
72 c. 149 a.  
**E**xecucion.  
**D**u vn q dñure serel mise  
en execucion. 117 c. d. 120. c.  
122 d. 123 a. 142 b.  
**E**xecucion vers Appele q  
est vilage s ad pñ. 104. b  
**D**u vn Felon condennie  
que prise lesglise ou laturari  
serra mise en execucion. 117  
c. d. 120. c. 122. d  
**E**xecucion Respite. 16. f.  
198. c.  
**E**xigend.  
**U**ide vtilary per totum.  
**E**xtinguishment.  
**E**xtinguishment de l'hye  
menalt poutenure. 197. a. d

**S**eignour ou menalt re=  
ulue. 197. a  
**D**u le mesme auera le sur  
plusage des fuices p extin=  
guishment del menalt. 197. a  
**E**xtozcion.  
**E**xt de Coron 49. a  
**E**xt de vie &c. 88. a  
**F**als impris.  
**F**alz impris p vie p ipris  
sur male enditeint 84. c  
**F**elo d se. 16. a. 19. c. d. e.  
**F**elony. b<sup>o</sup> Larceny en tout. 24 f  
**F**elony pour chiuacher  
Arme al entent &c. 10 d  
**F**elony per Arson. 36. a  
72 c. 125 a. 126. b. 128 d.  
**F**elony p Compasser ou  
Conspirer le mort dñ. 11. e  
**F**elony nest sur deluery  
sans prisel. 95. b  
**F**elony per enditour per  
discouer &c. 36. b.  
**F**elony per Egipcians. 37  
b. 114. a. 127. a  
**F**elony per Escape 30. d. e  
31 a. c. e. f. 32 a. t. 33 a. 35. h  
**F**elony p pñd feme. 37. h  
**F**elony per Sailour. 31. a  
35. h. 36. c  
**F**elony pur Hawks. 37. b  
**F**elony per homicide vide  
homicide. t.  
**F**elony p Hunting. 37. b.  
**F**elony per coup des l'a  
gues & ouster de opels 37. a  
**D**u Larcenye est felonye  
vide Larceny per totum.  
**F**elony per Lepns. 37. b  
**F**elony per Masons 37. b  
**F**elony p Honey. 2. f. 37. b  
**F**elony de Mort de home  
11. d. e  
**U**ide homicide totu.  
**F**elo p Multiplieng. 37. b.  
**F**elony per Pirates. 10. o  
*felony in 3. on pñd felon  
p embler de pñd. 24. a*

*Laron de 106  
bion dom pñd. 26 a*

*felony en arbrs de  
ou nñd. 30 a. 25.*

*felony in domestical  
pñd q set tñd. & on  
pñd de pñd. 25*

*25. c. f. a pñd. 30  
pñd de felon.*



14

prius ten. Clergy 129 b. 131 a  
 et forfiter de Clerke continet et  
 de Clerke altant 185. a b. q. b.  
 La

# TABVLA.

37 e. f. 38 b c d e	Fozf. de son Terre pur la vie 186 b. 187 a	Le Gaile & gailours le gaile 73 a
Fozf. per Porrian. 197. c	Fozf. de Terre per f en taile 187 a	Leff a large per gayloure 73 a
Fozf. de Oblig. 188 a	Fozf. pur niët certifier ou niët ref Trascript de attai- der ou cōuision 136 a 137 a	Good abering. 103. c 149 c
Fozf. per Ordinarpe pur dilāt que valise que ne lise, ou per refuser de clerke ou pur nō attēdāz 132 d e 133 d	Du fozfature de biens poet estre Trauers 183 d	Graunt.
Fozf. de cōp que est mise a son Penans 150 c 185 d	Fozf. pur tresō. i. n. 3 e. 4 a 10 b e h. 60 f. 66. b 107. b 116 g. 183 b. 186 b. 187. a 189 a. 196 b	Grant le Roy de lan iour & wast 191. f.
Coment vn Perdon le fozfature q il doit auer 136. a	Fozf. pur pety Treson. 10 b e k 116 g. 183 b. 197 b. f	Grant le roy destre quiete descapes 192 e
Fozf. pur cesty que sue par Perdon 102. a	Fozf. pour Trespas pour venison 123 a	Grant le roy a fait felony est boide 102 e
Fozf. pur Pety larcenpe. 184 b. 25. c	Fozf. per Tuer vn 13. h. i 14 a	Chas corpus 71 b
Fozf. per Prestre 188. g.	Fozf. per viē pur prendre fine ou amercer ou impf vn sur Enditement deuant luy mesme 86 a	Heire
Fozf. de bienz en qur il nad Proparty 188. c d	Fozf. per Viē pur non re- tozñ panel reform 88. a	Que fra ou ne serra heire 195. b
Quant vne fozfetera ces biens & terē 52 c. 191 b 193 a 194 b	Fozf. per vtlage 196. a	Homicide.
Fozf. pur Rape 21 e 22. d 24 e 61. a	Fozf. de biens de vtlage q auf ad prise 188. a	Ho. per Abbettours 12. f.
De q tēp3 fozfature de bñz ou terre ou pñtz de t pour treson ou felony auera Re- lacion 107 b. 191 h 192. a	Fozf. per weif. 186. a	Ho. de mozt deinz le An et iour 21 d
Fozf. pur Relcons 31. e 38 d	Fresh sute 165 b. 29. a 30 a. 33 b c. 62 b c. 66 a 107 b. 186 a	Ho. dñ q resist Prest. 13. e. gh i
Fozf. de sanctuarpe 110. b	Quel serra dit Fresh sute 165 c d e. 166. a	Ho. per Battel 12. k
Fozf. per gouvernour de Sanctuary & per constable pur nient conduder Sanc- tuary person 122. b	Coment et quant enquery de fresh sute serra 165 b. c 166. a.	Ho. Casu. 12. c.
Fozf. pur seignour que est discharge come clerk 129. b	Cfuy 45. a. 52. c. 69. b 118 b. 18. c d 184 a b c d 185 c 188 e.	Ho. per Chaunce medleye 16 a
Fozf. pur tuer vn Soy de- fend 15. b d. 16 a. 185 d.	Fuer en fait, et fuer en ley. 184. d	Que Choles sōt requisite a faire homicide 21 c d
Fozf. pur f en Taile 187. a. c	Du fra troue q vn sua pur felony 15 d	Ho. en Defend son meson ou biens 14 a
Fozf. de Terre. 183 b. 184 a 186 b 187 a b c 189 a 190 b c d. 191 a b c d e.	Du fugam fecit poet esse trauers 183 d	Disfinicio d homicide. 11 g
Fozf. de profitz & issues de Terre. 185 a c. 191 b d. f. g.	Gaile deliūp. 55 e. 57 b 75. a b d. 76. b c d. 86 a	Discharge dñ q tue auter 13 b c d e f g h i. 14 a. 15 b c 16 a e.
Fozf. de Terre que vn ad en auter droit 187. b		Diuision de homicide per Bracton 11 f. c.
Fozf. le Terre desglise 187 b		Ho. per Enf. 16. f. g.
Fozf. de sō estate en Terre 186 b. 187 a. 190 c.		Ho. de Enf. 12 h 21 c
		Ho. de tuer Enf. en venter sa mere 181 c
		Ho. saunz Entent de tuer. 17 b. vide infra qñ per totū
		Ho. per Execucion. 13 b. c
		Ho. per fait 11 h. 12 g
		Ho. de feme enseint 12. h
		a. ii. Ho.



TABVLA.

Ho. per Fornication 23. b  
 Ho. p Foster pker &c 13. i  
 Ho. per Gailour 13. f  
 Ho. p le Lange 11. h. 12. g  
 Ho. p son Jument. 14. e  
 Ho. p Justice 12. a. 13. b. c. d  
 Ho. p Misauecture ou per  
 Infortunium 15. e. 16. b. c.  
 D 74. d  
 Ho. sans Mort 17. a. d  
 Ho. p Murder, vide mur  
 der per totum.  
 Ho. per Necessite 12. b. 13.  
 e f g h i 14. a 15. a  
 Pena homicidii 12. f g  
 Ho. per Phisition ou sur  
 gion 16. h  
 Ho. per Pluours 12. i.  
 Ho. dun attaint en Pre  
 munire 13. d  
 Ho. per vn Present sauns  
 rien faire 12. i 17. c  
 Ho. de tuer Prison. 13. f  
 Ho. dun Robber 14. a  
 Ho. per vn de non Sanc  
 tiemoz 16. e g  
 Ho. de tuer vn Hoy defed  
 15. a b c d e f. 16. a. 47. f 74. d  
 Species homicidii 13. h  
 Ho. p Surde et mute 16. e  
 Ho. Voluntate 11. d. 16. e  
 f g h i. 17. a b  
 Ho. du Utlage 13. c.  
 C Huy et cry 179. a  
 Huy et cry sur felon. 30  
 a 35. 140. e. 51. f. 62. c 189. a  
 H. & cry en Forest &c. 13. i.  
 Huy & cry sur Rape 22.  
 a. 50. f.  
 C Informacion  
 Informacion ver3 felon  
 75. b. 163. b  
 C Inprisonmēt.  
 Inpris de Abbettours en  
 appelle 168. a  
 Inpris en Appele 64. a  
 70. d. 72. a. 156. b.  
 Inpris del pl in Appele.  
 168. a  
 Inpris de ceuz que prist  
 vn a Baille 64. d  
 Inpris en Conspiracy  
 175. b. 176. c.  
 Inpris de Corozō 41. h  
 Inpris per Corozō 50. a g  
 51. b e 52. c  
 Inps sur Enditeint 193. a  
 Inps sur Escape 38. d  
 Inps per garden de fo  
 rest 73. c  
 Inpris de Gailoure 73. a  
 Quel chose tē dit Inpri  
 sonment 30. d  
 Inpris per lesser a main  
 prise 72. d.  
 Inpris pur mispsio 38. b c  
 Inpris per Ordinarpe de  
 clerk deliū a luy, & son dyet  
 130. c 131. a c 137. c 138. d 139  
 c e 140. a 141. a b  
 Inpris Perpetual 32. d  
 Inpris pur Pety larceny  
 24. h. i  
 Inpris pur Rape 21. e  
 Inpris pur Rescous 31. e  
 32. d  
 Inpris dan que ad Sanc  
 tuary 115. a  
 Inpris dū q tue aut Hoy  
 defend 15. d  
 Inpris de Suspect desle  
 lony 193. a  
 Inp. pur Theftbote 40. b  
 Inpris pour Trespas en  
 forest 73. c  
 Inpris pour Treasure  
 troue 39. a b  
 Inpris per biē sur endite  
 ment deuant luy 84. c. 65.  
 d 86. a  
 C Inuentorpe. 50. c. 51. c  
 d. 52. c. 162. b.  
 C Jugement. 56. a  
 Jugement ou vn est Ac  
 quite 182. i  
 Jugemēt en Appele 182. d  
 Quāt iugemēt t. a done v3  
 Appū. 144. b. 145. a d e. f  
 Jugemēt en Ataint 190. a  
 Du les iuges poēt chāger  
 lour iugemēt sur prison 97. a  
 Jugement done sur Con  
 fession 117. e  
 Jugemēt en bē de Conspi  
 racy, ou sur enditeint de Cō  
 spiracy 175. b e. 182. h  
 Judgement en Felonye.  
 182. g k  
 Queux Justitē doña iuge  
 mēt en treson ou feloni 183. a  
 Jugemēt en mispsio 182. h  
 Jugement de Pein soit et  
 dure 182. h.  
 Jugemēt Respite 198. c  
 Jugemēt en Tresō 182. e k  
 Jugement en pety Treas  
 son 10. i. 18. 2 f k  
 Villanous iugemēt 175. b  
 C Jurisdiccio 54. a. 56  
 a 153. c.  
 C Justificaciō.  
 Justif. en Trespas 15. c  
 Justif. de Tuer vn 15. c.  
 146. b.  
 C Justitia  
 Diffiniō de Justice 53. e  
 C Justices  
 Ou le iuge doit Admoni  
 sher l'iury sur leuidēz 130. b  
 Justitē de ass. 55. c. 57. b 76  
 c d. 77. a. 137. a. 175. c 176. a  
 Justitē Conusāt l'ley 55. c  
 Justitē de Gaile deliuerpe  
 55. c. 76. a c d 77. a. 86. a 88  
 a. 132. b. 137. a. 143. c. 146. a  
 b. 155. k. 157. a. 183. a. 194. c  
 Queux choses iudge doyt  
 Obseruer 56. a  
 Justitē de peas. 34. a. 35. d  
 57. b 75. a. b c. 76. a b d. 86. a  
 87. d. 88. a. 144. a 155. k 157  
 a. 193. a. 194. c  
 Property

Manasse a pt moy 100 en xlvij. 6<sup>e</sup> Rollory  
 2<sup>e</sup> manasse fil 27<sup>e</sup>

# TABVLA.

**Property de iuge** 55.a  
**Que serra iuge en felonye**  
**ou treson** 54 b c. 57. a b.  
**Ou le Roy m serra iuge,**  
**ou nemy** 54 b.  
**Comt le iuge fra sur**  
**picion de felonye** 97 b  
  
**Larceny. 24 f.**  
**Larceny per le Baron pur**  
**la le feme** 26 c  
**Larē per Butler cooke ou**  
**seruant** 25. a  
**Larē per Carier** 25 c  
**De queux Choses larceny**  
**puist este de qur nemy** 25 c  
**Larē per Ciuil ley** 25. b  
**Larē per Cutpurs** 24. i  
**Larē de ces biens demes-**  
**ne** 26. a  
**Larē nest sur delinery sās**  
**prisel** 95 b  
**Larē de cesty que est Deli-**  
**uer a luy** 25 a  
**Diffinition de larcenye.**  
 24 fg  
**Diuisiō de Larcenye per**  
**Braton** 27. i  
**Larē per Enfant** 27 c  
**Ou Entent fait Larcenye**  
 24 f. 25 a  
**Ou larceny est felonye** 24  
 h k  
**Larē per feme couert** 26.  
 c. 27 a b. 142 c  
**Larē en hostry** 26 b  
**Diūs pety parcels font fe-**  
**lony** 24 k  
**Pein pur larceny** 24. g. l  
**Pety larceny** 24 g h i l  
**Mulsours font ioint larce-**  
**ny** 24 k. 26. c.  
**Larē de ceo que il ad en**  
**garde ou Possession** 25 a  
**Larē coment q le Possessi-**  
**on continue en loswñ** 26. b  
**Queux persons poct faire**  
**larē a q nemy** 26 c. 27. a b. c  
**Larē per Shepard** 25 a  
**Larē de xii. b** 24 h. k

## CLete.

**Endif en lete** 85 a. b  
 c. 86. a  
  
**Liberties** 29 a. 39. b  
 48 c. 49 b. 76 b c. 87 a. b. c.  
 88 b. 108 b 100. a b. 146 b  
 191 f  
**Confirm de libertyes del**  
**esglise** 139. e  
  
**London** 76. b. 87 a  
 166. b 180 c  
  
**Maym. 38 h. 50 h**  
  
**Que est maym** 38 h.  
**Vide Appele de Maym defēd**  
 per totum  
  
**Maynour** 72 c 148.  
 c 165 d. 179 a 185 e 194 a c  
  
**Mainprise et baile &**  
**repl de home** 71. e  
**Mainprise de cesty que**  
**est Acquite sur arraynement**  
 106 e  
**Mainprise per def. en Ap-**  
**pele** 148 c. 149. a  
**Appele vers cesty que est p**  
**baile ou mainprise** 64 d  
**M. a faire Battel** 178 b  
**Dinerlitie enf bailmente**  
**en felonye et bailement en ac**  
**cion personel** 77. d  
**Dinerlitie enter baile &**  
**mainprise** 64 d. 77. f  
**Fe. pur lest a mainprise.**  
 72 c. d 73 c  
**M. per Gastoure ou biē**  
 72 c. 73. a. 74 d e. 76 c  
**Brief de Hoīe repleg.** 73. c  
**Ceux que prist vn a bayle**  
**poct luy Imprison** 64. d  
**Brief de manucaptione.** e. 38 f  
 74 c. 77 d  
**M. p le Marshal de bank**  
 le roy 73 a

## M. per briele de Odio &

**attia** 77. g.  
**Battle p le Ordinary** 131 c  
**M. per cesty que ad Per-**  
**don** 103. c  
**Queux Persons sont re-**  
**pleuisable bailable ou main**  
**parnable & queux nemy.** 36.  
 a 45 a 72 c e. 73 a b c 74. a  
 b c d e. 77 b c. 148 c. 193 a  
**Ou le principal ou accessō-**  
**2y fra mainprise ou bail** 45  
 a. 47 h. 69 b 70. d e 71 e  
 72 a  
**Que poct lest. a baile ou**  
**mainprise** 74 d e. 75 a 76 b  
 c d. 77 a. 131 a. 193 a  
**M. dun q tue auter Hoī**  
 15. c  
  
**Marshals. 57 a. 73 a.**  
  
**Misnom.**  
  
**Misnom pleade en appelle**  
**ou al enditement** 181. d  
  
**Misprison** 37 c d e f g.  
 38 a b c d e f.  
**Misprisiō pur affray tra-**  
**her de espe ou strykynge** 38  
 b c d e  
**Misp. per Concelemt** 37 e  
**Misp. per Enditement.** 37 f  
**Felony ou treason est mis-**  
**prison** 37 d  
**Perder sa maine per mis-**  
**prison** 38 b. c  
**Misp. per money** 37. g  
**Misp. per depart del Par-**  
**lement** 38. a  
**Misp. per Harols** 38. f  
**Que est misprison** 37. c.  
**Misp. per racer ou embleē**  
 36. d  
**Misprisions Repellyd.** 4.  
**Misp. de Treason** 9 b  
  
**Muet** 47 c.  
 a. iii. Mur=



# TAB VLA.

## Murder

Murder p Bzacton 17.c  
M. de Dame 17f  
M. p poisoning 19.b.21.d  
Que est murder 12 e 16 e  
17 e. 18 b

Non sans memorie, fmes et mte, 16 e.

## Monabilitie

Queux persōs sont disable  
a suer Appele 99 a b c d

## Nisi prius 156 a.

Nisi prius en Appele 156 b  
Nisi prius pur le def. en  
Appele 156.b  
Authozite de Justices de  
Nisi prius 156 c. d 157  
a 169 d. 183 a

Justices de Nisi prius sur  
arrainment poet doñ Juge  
ment et sayre execucion.  
156 c d

Quant Nisi prius serra  
graunt 155 e

Nisi prius pur ou vers le  
Roy 156.a.b

Uenire faē oue nisi prius.  
156.e

Consute. 70.d 82 d 104  
a b. 147 e. 148 a, 171.c

Du consute est Paremp=  
102p 171.c.

## Obligacion.

Obligacion per dures est  
voide 171.e

Que poet prender obliga=  
cion 75.d. 76.b. 163.b.

## Odio & atia 55 b.

74 d 77 g

## Office.

Office pour terre eschete.  
161 d 198 b

## Pier & termin 55 b.c.

57 b. 89 a. 90. a 95. e. 153. f  
161. c

Duff le main 10 g. 189  
a. 190 a b c. 191 c d. 197 g.

Panel 85 c. 87  
e 88 a.

Panel en Mse 156.e

Panel Refozm 88 a. b

Payne fort et dure. 149 b.

## Parlement.

De parlemēt sufficiēt 160 d

Penans, ou pain fort &  
dure 149 e 104 d

En queux Cases vn serra  
mise a son penans 149 f  
150 a b c d

Enquest denquerer si vn  
est mute 150 d

Examinacion del euident  
per le iuge 150 a

Le maner del Jugemēt &  
execucion 150.e

Perdon 99.a 100 a

Perdon pour vn Abiure.  
101 c. 123 a

Perdō Allosw ou. disaloso  
101 b c 102 c 103 b 104 a b d

Briefe de Alloswanz de p=  
don 103 c

Perdon en Appele 104 b

Perdon a vn appelle. 47.  
g 48 a. 66 a

Perdon pur cesty que est  
arrain al sute le roy a p s nō

sute en Appele 104 b

Parbō a Approuer 142  
d. 143 b. 147 c. 149 b.

Brief a vn a granter per=  
don a Approuer 142 d

Perdon pur bne Attaint  
102 c. 123 a.

Du vn prendra auantage  
per p dō grāt a auter 149 b

Perdon a Clerk deliuer al  
ordinary 102 c 131 c 138. a. c

Perdon grant per Comē  
person 104. e

Du les iustices Enq̄rera  
del matter del perdō 101 b c

Entre de perdon 104.a

Perdon de Escapes 102.e

Execucion p̄te per le pl en  
appele vers le def que est

vtlage ou ad perdon 104 b

Du le fait fra specifice en  
le perdon 101. c

Perdon de Felonye. 2 e  
102. c d e f

Le perdō doit este del fe=  
lony 101. c

Forme de pardon 102 b  
c d e f

Perdon a vn que tue autē  
per misaventure 16. b d  
100 b. 169 a

Du cesty que plede perdon  
couient monst̄er ceo 103 b

Parlon pur murder 19. a

Parlon a cesty q̄ tue vn p  
necessite 13 e 14. a 15 b.

Perdon oue Non obstate.  
101 a 102 a.

Du le Nofine de cesty que  
sue pur le perdon serra en le  
perdon 101 b. 102 a

Perdon per Parlement  
et coment serra plede 100 b

103 a 169 a 173 a

Queux Parols & choses  
doit estre specifice en le per=  
don 102 c d e f

Le maner de Pleder le p  
don 102 g 103. a

Un perdō a Plusozz 102 d

Du perdon all Principall  
dischagera le accessory. 47  
g 48 a

Du vn fra Resp̄te a por=  
ter son perdon 103 b

Perdō a vn de non Sans  
memozy 16. e

Perdō a vn q̄ tue vn Roy  
descedens 15 a c e 16. a b 74  
d, 100 b 169 a

Perdō de Tresō 2. e 102 f

Marriage

Office del. count  
165. b. 8.

# T A B I V L A.

- Marians enter le pardon & le enditeint ou appelle** 104. a  
**Du le pardon est voyde.** 101. a. b. c. 102. c. d. 103. c  
**Perdon per Utlage** 103. c 104. b  
**Du vn port weuer perdon** 173. a
- Peticion.** 197. a
- Piers.**  
**Trial per piers.** 9. c. 129. b 152. a. b. c. 153. a. b. c. d. e
- Pleder.**  
**Du vn plebza de nouel** 70. f
- Pledges.**  
**Pledges en appelle.** 64. a  
**Pledges sur Attach.** 50. a d. e. f. g  
**Pledges a faire Battel.** 178. b  
**Pledges pur fine** 37. e
- Plees de cozon**  
**Diffinition de plees del cozon.** 1. a.  
**Cozon tiendra plees del cozon** 48. c. d. 64. b.
- Poysoning** 19. b. 21. d.
- Premunire** 44. f
- Prescription**  
**Preser per cozon** 71. i  
**Prescription de treasure.** troue 39. b.
- Presentments**  
**Vide Enditeint p totum.**  
**Principal & accessory**  
**Vide Accessory per totu.**
- Prison et prisonis.**  
**Cont prison fra ameli al Barre** 78. a. 133. g
- Cestuy que prise so Clergy est maine aps le clergy record le prison lordship.** 108. a  
**Delivery del prison** 77. a. 97. a. 106. e  
**Du prisoner discharge per iugement, serra Determini en prison** 97. a. 106. e  
**Prison en fait** 34. g. 35. c  
**Que Gardera prison.** 34. f 64. d  
**Du prison fra dit hors de prison** 34. e.  
**Quel chose serra dit prison** 30. d  
**Quel serra dit prison ou en prison** 31. d. 64. d  
**Prison de Record** 34. g h. i. k. 35. a. b  
**Prison Remoue** 31. b
- Process**  
**Process en Accion sur le case** 176. b  
**Proe en Appelle** 154. b d. 155. i. k  
**Proe hors de Banke le roy** 68. a. 154. b  
**Proe oue Comoras.** 68. b  
**Proe en Conspiracye.** 68. b. 172. a. 176. d.  
**Proe sur Enditeint.** 66. d 67. a. b. 68. a. b. c. d. 71. d. 86. a. 87. d. 92. b. 104. a. 154. c. d.  
**Du proces sur Enditeint cessa.** 92. b. 97. a. 109. a  
**Proe vers lenditours dal men le Enditeint.** 97. a  
**Proe vers cestuy q ad les chattels de Felon** 194. c  
**Proe en Foren countye.** 67. b. c. d  
**Proe vers le Jury** 154. b. c. d. e  
**Proe per Justie de peas** 57. b. 155. k.  
**Proe en le countye de Lancaster ou a cest countye** 92. b  
**Proe al countye Palan-** tine 88. d.  
**Proe vers lenquest oue**
- Proviso** 71. a. 155. b. f.  
**Tales, vide Tales p totu**  
**Proe vers Testmoignes.** 154. d.  
**Scueral Venire fae apres ioint veni fae** 155. a  
**ii. Uen fae** 154. d. e. 155. d.  
**Nouel Uen fae.** 155. e. f. g  
**Proe sur Uen fae sur ar-** rainmet sur enditeint 155. k
- Proclam.**  
**Proclam sur perdon plede** 103. a.  
**Process oue proclam** 67. b. 68. a  
**Proclam pur cestuy q fra purgacion** 138. b
- Property**  
**Le property nest change per felony** 60. f. 188. d  
**Que auera les bienz hois ignoti mortui** 96. a
- Purgacion** 137. c. 31. f. 32. a. 47. b. 48. a. 66. d. 124. g. 130. a. c. 131. a. c. 185. b.  
**Briefe a faire purgacion:** 131. c. 137. c. 138. a  
**Constitution concernant purgacion** 139. e. 140. a. 141. a  
**Purgacion de tous fclonies** 142. a.  
**Le maner de faire purgacion** 138. b  
**Que fra purgacion et que nemp** 138. c. d. e. 139. a. b. c. d. e. 141. a. b. 182. a
- Quo warrant** 112. a
- Rape.** 21. c. 22. a. b. c. 23. a. b. 24. a. b. c. d. e. 51. f. 61. a.  
**Appelle de Rape, vide Appelle en Rape**  
**Rape per Comen ley.** 31. e. 23. b  
**Consent de femme apres le** 61. a.  
**Entiter**



# TABVLA,

Enfater nē p Rape 24 b	¶ Repl de liberties. 112. a.	Quant restitution serra grant 165. c. 166. a.
Parols de rape 24 c	¶ Repl. 117. e. 131. b. 132 a. f. 135. c. 198. c	Sur q̄l Verdit ou enq̄ry restitution de biens enblees serra 165. b
Depn pur rape 21 e. 23 a 61 a	¶ Rescons. 31. d	¶ Retorne.
Touts Presents sont ra uishours 44 c	¶ Quel chose ē rescons. 31. b	Retorne Cepi 70 g
Punishment de rape p statut 21 e. 23 b	¶ Rescons p Estrange. 31. b e	Du retorn serra Endite=ment 94. b
Treispas pur rape 21 e	¶ Penaltie pur rescons. 38. d	Retorn de Escape. 70. g
¶ Recogñ.	¶ Responder.	94. a
Que prendra recogñ 75. d. 76 b. 163 b	Du vn atteint respondra. 66. a. b. c. d. e	¶ Reff rescons ou rescons retorn 31 c. 94. b
¶ Recor des	Du vn q̄ prist son clerge respondra a aufs felonies. 66. d. 108. a	Du vn poit trauez retorn & ou nemp 94. b
Mainprise de record sanz entre 77 e	Du vne respondra cōe felon, a verdit troue en accion ou a retorne 94 b	¶ Retrait. 148. b
Record Race ou enbesill. &c. 36 d. 136 a	Du Will' biē ou aut respōdra de biens ou terre de felon &c. 193 b. 194. a. b. c	¶ Rien cul. 151 a
Remainder delenditeñt & corps de felō hors de bāh le roy destre trie & de proce=der &c. 157 a	¶ Restitucion. a. 66. f. 66. felle	Pleder de matf en Warf & auxi de rien culpable. 98 d. 151. a
Remaind de record a base court 157 a	Restitut sur appelle. 66. a. 105. a. 107. b. 163 c. 165. c. d. e. 166. a. b. 167. a. 186. a	Rien culp. p cesty q̄ ad cō= fesse 142. c. 151 a
Appelle remoue. 64 b. c. 70. c. d. e. 72. a. 82. d	Restit de mes biens q̄ vn atteint auoit 188. c	Rien culp de ceo que doit Justifier 15. c. 151. a
Recordz remoue de conuicciō ou attaind. 32 b. 133 f	Brief de restitut. 167. a. 185. a	Quant vn plede rien culpable 98. d. 151. a
Enditement remoue 42. c 71 c. 73. a. 76 a. 86. a. 87. d. 157. a. 194. c	Restit de bāh & f de clerk cōuict, & bē pur ē. 185. a. c	Rien culp per cesty que tue vn Hoy defend ou per misaventure 15. c. 16. d.
Du transcript d'attainder ou conuiccion serra certifie. 136 a. 137 a	Sur q̄l conuiccion vn aūa restitution de biens enblee. 165. c. e. 166. a. b.	¶ Robbery. 27. d
Du transcripte fra come record 137. a	Restit sur Enditement de bāh enblee. 66. e. 105. a. 163 c. 167. a. b	Robery sans Act. 27. f. g. 63. f
¶ Reddisseisin. 53. c	Coment & que per queux Enq̄ry fra fait damñ restit de son biens enblee 165. c 166. b	Appelle de Robbery, vide Appelle en Robbery
¶ Repele	Sur q̄l Euidence done vn aūa restit. 66. e 167. a. b	Robbery p'priel Aparte=ment 27. d
Repele de felonies 5 a	Restit des bāh enblees & freshe suit, & quel serra dyt tiel freshe suite. 165. b. c. d. e. 166. a. 167. a. 186. a.	Rob. en chesē cōuip ou lez biens vient 63. g
Repele de statut fait pur l' county de Lancas. 91 a 92. a	¶ Restitut al p̄p̄o blage p robes &c. 145. f. g.	Diffinition de Robbery p Bracton 27. h
Repele de treason et mis=prison 4. c. 187 a		Si robber escap sur huy & cry, le vill' ou hūdzed ref pōdra al pty. &c. 35. l. 181. b
¶ Repl de home, vide mainprise p totum		Rob. per Jurer ou manas vn de porter money. &c. 27. f 63. f

# TABVLA.

Rob. p Manas 27 e. f. 63. f	117 b. c. d. e. f. 119. a.	Scire fa <sup>t</sup> vers ordinaire e
Rob. del Person 27. d	Insuperimus de ch <sup>ez</sup> de sa-	sur Escape 34. b
Rob. p P <sup>ri</sup> scel. 1. d. 27. d	tuary 112. a	Scire fa <sup>t</sup> ver <sup>z</sup> f tenant sur
	Quenz Lieux sont sac <sup>tua</sup> -	Eschete 10. g
¶ Roy 54. a.	ry 109 a. b. 110 b. 111 a. 113 a	Scire fa <sup>t</sup> ver <sup>z</sup> f tenant de
Declaracion de roy et son	115 b. 116 e. f. g. 117 b. c. d. e. f.	cesty q leure Guerre et de-
power 99. a. 100. a	118 a. b. c. 119 a. 121 d. 122. a	uie deuant attander 189. a
Du le roye mesm ser <sup>t</sup> iuge	Du Hanger et boir serra	Scire fa <sup>t</sup> pur cesty que ad
et ou nemy 54. b.	fustrete de cesty que p <sup>ri</sup> st sa	Perdon 104. b
Du mat <sup>t</sup> plede ou troue p	tuary 117. f	Scire fa <sup>t</sup> a m <sup>er</sup> er patentes
verdit discorde le t <sup>it</sup> le le roy,	Le Nomber en chescun	de Sanduary 112. a
fra aiuge pur le roy 94. b	sanduary 121. d	Scire fa <sup>t</sup> pur Utlage. 74.
	Pur queux O <sup>u</sup> ences vn	a. 104. b
¶ Rumper de p <sup>ri</sup> son. 30.	a <sup>n</sup> a ou nauera sanduary. 3. c	¶ Seiser.
c. d. e. 31. a. b. d. e. f. 32. a. b. c. d.	108 b. c. 109 b. 112. a. 113. c	
e. f. g. h. 52. b. 185. c	114 a. 116. d. 117 b. c. d. e. 125	Que auera le Custody de
Rumper de p <sup>ri</sup> so per Co-	a. 135. d	biens seises 52 c. 67. a. b. 192
men ley. 30. c	Le O <sup>rd</sup> e & demes <sup>n</sup> de sac-	b. 193 a. b. 104. a. b
Rumper de p <sup>ri</sup> son del oz-	tuary pers <sup>o</sup> s 114. b. 115 a. b	¶ P <sup>ri</sup> sement de biens seises.
dinary p Clerk. 31. f. 32. a. b	116 a. 118 c. 121. c. d. 122 a	50 c. 51 c. d. 52 c. 192 b. 193 a
Rumper de p <sup>ri</sup> son p Es-	Sanduarye per parte-	b. 194. b. c.
trange 30. e. 32. e	ment 113. a	Du et Quant bien <sup>z</sup> ou fre
Rumper de p <sup>ri</sup> son per he-	Pleder de sac <sup>tua</sup> ry & quat	fra seises et per q 50 c. 52 e
retike. 35. i.	111 b. 112 a. 113 a. b. 116 c	67 a. b. 192 b. 193 a. b. 194. b
	Sanduary per P <sup>re</sup> scrip-	Du vn peut. Reseiser ces
¶ Sanduary 102. b	cion 112 a. 113. a	biens enblees 185 a
¶ Quel Accessory auera ou	¶ Quel person a <sup>n</sup> a ou na <sup>n</sup> a	Seis pur le Roy pur lan
nauera sanduary 109. b. 113	sanduary 125 a. b	iour et wast et quant. 190.
c. 114. a	Refusel de p <sup>re</sup> nder vn ab-	b. 191. d
¶ Allow <sup>az</sup> de sac <sup>tua</sup> ry 112 a	ture en le sanduary pur ceo	
¶ Comencement de sandua-	que est pleine, et lentre de	¶ Se <sup>q</sup> stracion. 132. e
ry. 108 b. 110 a. b. 111 a. 113 a	ceo 121 d. 122 a	¶ Soy defend
¶ Coment Det t <sup>is</sup> ou coue	Du vn p <sup>ri</sup> se hors de sanc-	¶ Vide homicide en soy de-
nant fait en sanctuary serra	tuary serra Restore a ceo.	fend f.
determine 115. a	117 c. 119. a	
¶ Per quel temps cesty que	¶ Punish <sup>mt</sup> pur cesty q Ho	¶ Horcery 38 g. 44. d
p <sup>ri</sup> st Esglise demurrera la	cour vn en sanctuary 117. f	
117 e. f. 118 a. b. c. 119. a	Sanduary Suspend pur	¶ Steward et mar-
¶ Sanctuary Extinde et	temps 112 a	shall. 57. a
boyde 109 a.		
¶ Coment sanctuary person	¶ Sans iour	¶ Suerty 52 c. 192. b
forsetera so sac <sup>tua</sup> ry 114 b	Du ple issue ou enquest est	Suerty sur Bail <sup>mt</sup> 64. d
115 a. b. 116 a. b. 118 c. 119 a.	sans iour 70 d. f	Suerty pur cey q sue per-
120 c.		don 103 c. 184. d. 155 g
¶ Sac <sup>tua</sup> ry p Gr <sup>at</sup> le roy	¶ Scire fa <sup>t</sup>	¶ Vide pledges per totum
108 b. 110 a. b. 111 a. 113 a	Scire fa <sup>t</sup> sur Appele. 70	
Du sanduary Grant p le	d. e. 72 a	¶ Suggestion
roy nest bon forsque pur la	Scire fa <sup>t</sup> ver <sup>z</sup> cesty q ad	
vie 113 a.	les chate <sup>z</sup> d <sup>n</sup> Attait 164 c	Sug. d <sup>au</sup> er le be <sup>n</sup> fa <sup>t</sup> de
Du vn poet estre p <sup>ri</sup> se	Scire fa <sup>t</sup> pur Dam <sup>re</sup> en	mediet <sup>at</sup> lingue 159. a.
Hors de sac <sup>tua</sup> rye. 115. a.	appele 199 c. 171. b	Sug.



# TABVLA.

Sug. par Berdon. 100.b 101 a b c 102 c	fel p enditour Adherent as Enemies 1 h 6 b x	11.a	Trial de Basterdy 134 c
Supersedeas. 48 e. 177.b.194 c	Treison per Escape. 32.i Tresons expired 6 a.7 8.9 Grād tresō. 1.c d e e c. m. o	32.i 6 a.7 8.9	Trial p Battel vide Bat tel c
Suspicion Suspiciō de felony. 97 b.	Treson per Guerre leuye 1.g p t u x		Trial de Bigamy. 134 a c
Tales 155 c. 71.a Challenge del tales 155.h Tales de lun coūtye 155 d Tales de medietate lingue 159.a	Tr. per tuer de Justice. 11 Tr. p tuer de Hesteger i r Tr. p. Monep. i. k p. 2 a c. 3. a c d e f 4. a 9 37 g. 44. a 57.b	11 11 p. 2 a c. 3. 44. a	Trial sil aū auterfoitz son Clergy 138 a Trial en autē coūty que lou le fact fuit fait 89 a b 90 a b. 153 f. 161 c.
Tales sur Morte 155.f Le Nom ber 155 c Plasours tales 155 c.g. Tales nest Quash ou le i panel est quash 155 g Mul tales sur panel Quash ou toutz treitz 155 e Trial de tales 155.h	Tr. p Parolz 2.h Pety treason. 1 c. 2 e 10 a h i. m. n. 11. b. c. 32 f Tr. per Pirates 10.0 Treasons Repellyd 4.e. 187 a Tr. per Seale. 1. i p. 2. a b e. 3 a b e 9 d 44 a. Tr. per Signe manuel. 3. e. 9. d.	2.h 1 c. 2 e 10 a 10.0 4.e. 187 a 1. i p. 2. a b 3. e. 9. d.	Trial ou vn est fer pe ou poison en vn County & de uie en auter County. 42 a c Uesū de ii. Counties 63 d 154 d. 182 c Uesū sur Enditeint 154 a Du le trial ou vesū fra ou le Enditeint fuit & ou nemy 90 b 154 a. Trial de Escape 34 g. h. i k. 35 a b c d e f g Trial de Cuesqz ou abbe. 153 a c Trial ou vesū de ou pour felony 36 d Trial de Felony en le court 11 e Trial de Felony infra li bertates 29. a
Thetebote. 40.b	Surcef Violacion	10 c 1.f. q	Trial de Felony infra li bertates 29. a
Tourne Enditeint en tourn. 84.a b c. 85 b c. 86. a 87 d. 92 b Quaunt tourn ser a te nuz 84.b	Trespas Tris pur chiuacher Arm 10. d Tris pur Escape 32. i Tris en forest 73. c Dier & termin pour tres pas 5 b. c		Trial de Felony infra li bertates 29. a Trie de feme 152 c Uel sur foreinple 154 a Trial de lunacy 153. f Tri. p Medietatē lingue. & quant fra prie 154 d 158 c 159 a b c. 160 a
Trauers. Trauerz pur Bienz 183 d 194 c Quel Enditeint ou office port ou ne poet estre traūz & en quel court 183 d. 194. c Du Forseture troue poet estre trauers 183 d	Trespas per depart del Parlement 38 a Trespas per rumper de Prison 30 c 31 e Tresure troue 39. a. b 40 a 49 f. 50. e		Tri de Mispzisiō. 89 a 90 a. 153 d Tri. de Murder. 89. a Tri. per Pays 153 f Tri. per Parlemt 153 b c Tri. per Diers. 152. a b c 153 a b c d e 9 c. 129 b Uel sur illu prise per vn q prie destre restore a Sanc tuary 116 c.
Treson i. b. Abbettours apdourz & cō seatours a treason 3. a e. 4 a 10. n Treson per Comē leye. i. o ec. 2 a b c d e f g. 10. h 1. l 114 a Compaz on inagin le mort ec. 1. c p b x. p. 2. h Treson p Dicoū le cou forsetme p treason & tūle / so forsetme. 107. a. f.	Trial & visne. 152 a 154 a Trial per copon si tile est m l p s q fuit Abiure 123 a Trial & vesū pur Necesso ry de fact fait en aut county 41 f. 42 b. 43 a Trial & ves. en Appelle 63 d e g 154 a		Tri. a vesū de Tresō. 4 b 9 a c d. 89. a b. 90 a b. 153 f. 157 b. 163 d. 164. a Tri. doūenz fait deins le Uierge. 153 f Uwaif. 136. a. Quex

# TABVLA.

Queux biens serra dyt weisz 186.a	Du verdit doit troner le Posme de mozt de que len= ditour est 181.c	149a.184.d Exigend vers pincipal et accessory en Appel. 45 a 46
Uarians 104.a.105 c Uat ent appelle et endite= ment 168 b	Uerdpi de petye larcenye 241.165.a Uerbit que proue Hobbe= ry 165 a	a b.60 d.64 a 67 a b 69 a b.70 a.b.e.g. Utlary en Cōspiracy 172. a 176 d
Uast. wast de f de traytour ou selon 190.b	Uerbit par vn que tue vn Soy defend ou p misauen= ture 15.a.c.16 b.165 a	Exigend agard per Co= ron 64 a 67 a Utlary deuant Cozon 48 cd.53 c
Uerdit 164.c Du verdit q acquite vn de felony doit trou q fist le fe= lony 181 b	Uide Trial per totum	Exig.ou vtl sur proces en fozein county 67 b.68.a d
Uerdit en Appele de rob= bery 185 e	Uillnage	Exigend de Nouo. 70.c Utl pur Petye larcenye. 24.b
Uerdit prise aps Clergye. grant 111 a	Enfranchisement de vil= lein 98.c	Plees pur vtlage 74.a. Utl Reuers et per queux plees & matters 147.149. a.184.d
Du verdit en accion serra Enditement 94 b	Uilcont	Utl de Seignour.130.a. Exig.agard per viē 84.a
Du & quant Especial ver dit ou verdit a large fē done sur riē culp 164 c.165 a	Rolles de viē 83.b	67.a Du exigent ou vtlarpe est boide 68.a
Du le verdit troua mater de Justificaciō sur riē culp 15 c.164 c.165 a	Utlarpe t exigend. Utlary en Appele.104 b	Uwrekke 39.b.51.d

Cest Table ne fuit collect ne fait per  
Monsier Staunforde, mes  
per vn auter.

Postscriptum al  
q vtlage apb hml.  
1650.175 f. 2





Cy commenfa la liure entitle les plees  
del corone. Cap. 1.

I

A



Lees del corone: sont les plees queux con-  
teignent loffences faits encounter la coron  
& dignitie le roy. Per que pour le mieulx  
entendement de eux, est requisite a veier  
queux sont les ditz offences. Et puis de la  
manier coment ils seront pledus. Et dar-  
reinement de la manier coment ilz seront  
tries & iuges.

Distinction

B

Treasons.

Cap. 2.

Treason

Enter autres offences faitz encounter la corone & dignitie  
le roy: Treason est le plus grand & haynous. La quel soye  
diuida in deux parties. s. grand & petit ou haut & petit. Grand  
ou haut treason: est diffine & determine p lestatut fait lan 25.  
E. 3. de proditionibus. Ca. 2. la letter du quel est cel. s. Aurint pur  
ceo que diuers opinions ont este deuant ces heures, en cas ou  
doit este auge treason, & en quel cas nemy: Le roy a la reqst des  
seignors et des commons, ad fait declarisment en maner que

Grande  
Petite.

Sta. an. 25  
E. 3. de pro-  
ditionibus

E

senfust. s. Quant home face copasser ou imaginer la mort nre  
seignor le roy, ma dame sa compaign, ou de lour firs eigh & hre

Declaracion  
Imagin

F

ou si home violast la copaign le roy, ou leigne fille le roy nient  
marie, ou la compaign leigne firs & heire le roy, ou si hōe leua

Violate

G

guerre encounter nostre seignior le roye en son roalme, ou soit  
adherant as enemiez nostre dit seigneur le roy en son roalme,

Warre  
Enemies

H

as eue donant aide & confort en son roalme ou per ailours, &  
de ceo pzuablement soit attaint de ouert fait, per gents de lour

Ouert ad  
Seale

I

condicion. Et si home counterface le grand seale, ou le priue  
seale le roy, ou sa monoye. Et si home apozt fals monoy en cest

Monoy

K

roalme, conterfait au monoy dengl, sachant la monoy estre  
fals, pur marchader, ou painit fait, en disceit nre sūr le roy & de

L

son people. Et si home tuast Chancellor, Treasorer, ou iustice  
nostre seignior le roy del vn bank ou del auter, iustice in sire &

Chancelloz.  
Iustices

M

dassises, et touts auts iustices assignes doier & termin, esteatz  
en lour place ssautes lour office. Et fait ascauoir que en les

A. i.

cases



Eschete

Ambiguous

Briton

Compas

Messenger

Enemies

Warre

Glanvil  
Diffinition

Bracton

Britton

cases suisnosmes, doit estre auge treason qui se extend a nostre seignour le roy, et la roial maiestie. Et de tiel treason la fo-  
 fateur des eschetes apptelgnont a nostre seignour le roy, sibien  
 des terres et tenements tenus des auters, come de luy mesmes  
 Iesques a cy: aues les parolx de lestatut queux concernont haut  
 treason, le residue auers subs le title de petite treason deuant le  
 fefans du quel estatut: le commen ley fust ambiguous & non  
 certain, quel case ferroit dit treason & quel nemy, come peut  
 aperer p ceux qui escriuoient deuant le dit statut. s. ¶ Britton. &  
 auters. Quar Briton dit en son title dappelles fo. 39. Que si hoī  
 cōpassa la mort le pier ou mīer le roy, ou de ces enfautes, ou  
 luy disheriter de son roialme, ou de trahir son hoste, tout ne soit  
 tiel compassement mis en effect: cest treason. Et puis f. 43. il dit  
 En mesme le maner est de cestuy qui pugila les files le roy ou  
 ces noīces de ces enfautes. Auxī en le liure daffises. 22. Ed. 3.  
 P. 49. quel fust deuant le temps que cest estatut fust fait, ap-  
 piert la que le tuer dune, qui fust mise en message le roye, fust  
 aiudge haut treason. Mesme ley come la fust dit per ¶ Thorp,  
 de cestuy qui sacorda as enemies le roy. Auxī T. 21. Ed. 3. fo. 24  
 appiert, que lou vn tuast auter qui fust chiuachaunt al roye de  
 luy aider in sa guerre, que ceo fust treason. Mes ¶ Glanvil &  
 ¶ Bracton queux escriuoient longe temps deuant ¶ Briton: ne  
 fount mencion de tant des cases de haut treason, mes solement  
 definont haut treason en cest maner. s. ¶ Glanvil lib. 14. fo. 110  
 dit. *Si quis machinatus fuerit, vel aliquid fecerit in mortem Regis;  
 vel seditionem regni, vel exercitus, vel consenserit, consiliumue dede-  
 rit, vel auctoritatem prestiterit &c.* Et ¶ Bracton. libro. 2. titulo de cri-  
 mine lese maieſtatis dit. *Si quis ausu temerario machinatus sit in  
 mortem regis, aut aliquid egerit vel agi procurauerit ad seditionem  
 domini regis, vel exercitus sui, vel procurantibus auxilium & consi-  
 lium prestiterit aut consensum, licet id quod in voluntate habuit, non  
 perduxerit ad effectum, tenetur tamen criminis lese maieſtatis.* Icy  
 ie ne troua ascun diuersite dōppinion en la diffinition dicell  
 part de treason: que toucha le mort le roye. Quar ¶ Britton in  
 son liure fol. 16. agreea oue ¶ Glanvil et ¶ Bracton, disaunt que  
 graunde treason est a compasser la mort le roye, ou disheriter  
 luy de son Roialme, ou de falser son seale, ou de counterfaire  
 son

- A** son monoy, ou del rotondyre. Mes in falxifier del seal le roy, & coüterfaiteur de sō money: Le troue diūsinie doppiniō, quar ascūs voilont ē auer treasō ascūs forsque felony. ¶ *Bracton* dit in le title deuāt de crimine lese maiestatis, quod crimen lese maiestatis, cōtinet crimen falsi, quod quidē multiplex est. *Money*  
*Bracton*  
*Crimen falsi.*
- B** Ut si quis falsauerit sigillum domini regis, vel monetā reprobā fabricauerit, et huiusmodi secū dū quod inferius dicitur. Et puis en le title ensuāt il dit. Est et aliud genus criminis lese maiestatis, quod inter grauiora numeratur, q̄a vltimū inducit suppliciū, & mortis occasionē. s. crimen falsi quod in quadā sui specie, tangit coronā dñi regis. Et si quis accusat⁹ fuerit vel conuictus falsificationis sigill⁹ dñi regis, cōsignando inde cartas, vel bñia, & apponendo signa adultetina, quo casu si inueniat⁹ īde culpabilis, vel seiscitus, si warrantū non habuerit. pro voluntate regis iudicium sustinebit. *Seale*
- C** Et puis en le title ensuāt il dit, Est et aliud genus criminis, quod sub nomine falsi cōtinetur, & tangit coronā dñi regis, vltimū inducens supplicium, nimirum illi qui falsā fabricant monetam facientes ex nō reprobā reppam quales sunt denariorū retonsores. Qui cū sint in seiscina, non sepe contigit ipsos liberari p̄ warāti vocationem. Socios autem & coadiutores & ministros habere possunt in hoc operando: quos si appellare voluerint audiā. Et ¶ *Bracton* deuāt agrea oue luy. Issint que p̄ ceux *Money*
- D** deux, apiert que falxer del seale & coüterfair del monei serroit grād tresō p̄ le comen ley. Vñ ē in fitz, titulo Charter M. i. E. 3. *Socios*
- E** P. 13. hōe fūist arraigne de ē que il aū falxefie le seale le roy. Et il pleda charter de pdōde tous felonis, & le charter fūist allow nō obstāt que *Scrop* la allegea que sil fūist attaint de ē, il serroit trahu & pēdus. Ideo quere, car sil ne fūist grād tresō eins petit, donques tiel charter serroit bon, car in chescun petit treson: est include felony. Sed nō cōtra, et pur ē 22. lib ass. deuāt vn pdon de tous felonies, seruoit bien pur petit treason, auxy An. 3. H. 7 *Comen ley*  
*Seale*  
*Pardon*  
*Felony*  
*Petite.*
- F** f. 9. est dit. que coüterfateur de monei, ne fūist que felony & c. *Pardon*  
*Money*  
A. ii. Issint



Comen ley  
Doutes  
Sta. 25. E. 3

Compas  
Imagin

Ouert act

Parols  
Bracton  
Appele

Britton

Appele

Per parol

Issint par ceulx liures apiert que le recital de l'auaundit statute fait. Anno 25 Ed. 3. est vray. s. que il y auer diuers oppinions deuant cel temps in cases de treason, ou il serroit aiuge treason & ou nemy, pur lamouer de queux, il fust necessarie de ordonner cest statut, lentendement du quel, nous couient apprendre, per les iudgements queux ont este dones, & per les oppinions des Iudges & sages del ley, queux ont este faits sur icel: tous tēps puis le fesans del dit statut. Et ceo est quant home fait cōpasser ou imaginer, la mort nostre seignour le roy &c. Cest compassemēt, ou imaginaç: sans reducer ceo al effect, est grand treason, come appiert. M. 19. H. 6. fo. 47. & P. 13. H. 8. fo. 13. Mes instant que compassement & immaginacion sount secrete, & ne poient estre conus sinō per vn ouert fait, est requisit d'auer ascū chose fait, a signifier le dit compassement ou immaginacion. Per que ie query, si le dit compassement ou immaginacion vttere p parolx soit sufficient signification de ceo ou nemy. ¶ *Bracton*: semble que cy. Car in le dit title de *crimine lese maiestatis*: il ad ceux parolx. *Vtroq; autē cōparēte, s. tā accusante q; accusato: proponat accusans appellum suum in hunc modum. s. quod interfuit, & vidit certo loco, certo die, certa hora, & scivit, ipsum accusatum prolocutum fuisse, mortem Regis, vel sedicionem suam, vel exercitus sui, vel consensisse, vel impendisse consilium aut auxilium, vel auctoritatem prestitisse. Et hoc iuxta considerationem curie dirationare paratus est.* ¶ *Britton* in semblable maner, titulo. Appelles dit, cy face lencusour, son appelle pour nous en cest maner. John qui cy est, appella *piers* qui il lonq; est, de ceo que come il fust en tiel certaine lieu, a tiel certaine tour, tiel an, la oia mesme cestuy John pur pler tiel mort, ou tiel tresō, penē cestuy *piers* & vnaut tiel p nosr et p tiels aliāces. Et q; cestuy *p.* issint le fist: et issint le pur parla felonisement, come felon, & traictousement come traytour, cestuy John est prest a prouer p sō corps &c. Issint p ceulx deux escriuours: la vtterance de la imaginaç del mort le roy p parol: est sufficient de luy attainer de treason, quod nota, quar coment que ceux deux escriuours escriuoiēt lour liures deuāt le dit statut de lan. 25. Ed. 3. vncore en cel part de treason touchant

- A** chāt la mort le roy, ils fōt mesme la diffiniē, & p mesmes les parolx en effect: cōe est fait p le dit statut. Les polx del dit statute du lan. 25. E. 3. sont ouster. **Et si hōe conterface le grand seal, ou le priue seal le roi, ou sa money,** en ceux polx nest asē menciō fait dasē consentours ou aidours a cel counterfatour. Et vncor les consentors & aidors, sount prises deins le purueu del dit statut, cōe apiert M. 19. H. 6. f. 47. Et le cas in an. 3. H. 7. f. 10. ne fait rien enconter ē. Quar la vn fust endite de cōterfauteur de money proditorie, & auter endite cōe accessorie a luy. s. *Sciens eum prodicionem p̄dictam perpetrasse felonice hospitatus fuit &c.* ceo ne fust bon, eo que cestuy qui fust indite cōe accessorie : ne fust endite dasē treasō. Quar y fautoit cel pol *proditorie*, per que ne purroit estre dit que il lui maintenoit, & conforta, en cel offēce dont lauter fust endite, car si issint, il ceo couient auer fait traierousement, & de ē il nē charge, ou endite, p que &c. Nota que
- B** il est vn cōterfauteur del grand seal. s. a prender *cere imprimee* oue le grand seale, & la figera vn escripteur fait de p le roy, cōe est aiuge T. 2. H. 4. f. 25. <sup>a. 70.</sup> Et vncore il fait riens dun nouel seal, e-  
<sup>2. h. 4. 25. a. 70. et il fut traie et poudet p m fait.</sup> ins abusa lancient seale, in remouant ē dun patent, a auter sans garrant, & issint ad este aiuge in mō temps, & oue ceo accorda
- C** *Britton* auxi, in son lieur f. 10. Les polx del dit statut sont: **Si money** quel couiēt estre intendus la money que est coine deins cest roialme, ou les mēbers dicel: Quar si hōe aū cōterfait coin dauter realme, que est current en cest realme, ē ne fust treason p icel statut. Auxi les parols supra: sōt qui **counterfait**, p que si vn counterfait sa money, coment que il ne ē vterra, vn ē il offēda in haut treason. Cōe apiert M. 6. H. 7. f. 13. & M. 1. R. 3. f. 1. Itē les polx sont. **Si hōe apozt falx money en cē roialme, countfait au money DēgP, et sachāt la money est falx.** Mittomus dōques que falx money ē fait deins le realm, ou deins asē mēber de ceo cōe Ireland ou Calice &c. Et vn auter ē sachant : vterra ē in paiment, cōmittast ne il treason ou nemy? sēble que nō. Eo que le dit statut de An. 25. E. 3. nextendast a ē. Et de ē veies An. 3. H. 7. f. 10. ou ē dit que le statut ē destre étēdu de falx monei fait in auter realm, & puis port in cē realm, & nemi le falx money fait in cē realme. Auxi le falx money fait in auter realme: doit estre
- A.iii. counter.

25. E. 3.

Counterfete

Seale

Consentours

Accessorie

Proditorie.

Seale

figer

Money

Utter

Money



counterfait al similitude del money Dengl. Car sil soit counterfait al similitude del money dauter realme: comēt que il ē currāt in cē realm, vnē c ne fuist tresō p cē statut. Per que pur le redresse de ceux cases, pur queux le dit statut de an. 25. naū, pūide ē vn estatut fait an. 1. Regine Marie. ca. 6. & auter estatut An. 1. & 2. Phill. & Marie cap. 11. La letter du quels statutes ensuit.

Ita. 1. Marie  
ca. 6.

Counterfete.  
Other realm.

Counterfete.  
Other realm.

Signe manuel.  
Signet  
Priue seale  
Aidours.

For.  
Sanctuarie

It. 1. & 2. P. &  
M. ca. 11.  
Other realm.

For asmuche as by the lawes of this realme, small & no due & cōdigne punishment is at this p̄sent time pūided for such euil disposed p̄sōs, as shal cōterfait or forge such kind of gold or siluer of other realmes as is not the p̄per coine of this realme, & yet p̄mitted & suffered by the Quene our soueraigne ladies consent, & heretofore hath bene p̄mitted & suffered by the cōsent of her most noble p̄genitors to bee currāt in p̄sent w̄in this her realme. For for such p̄sōs as shal cōterfait the Quenes highnes sign manuel, her priue signet, or priue seale: By reason wherof diuers euil disposed p̄sōs are encoraged & boldened dayly to p̄perate & cōmit the said seuerall offences. For remedy wherof: be it enacted by our said soueraigne lady the Quene, the lords spiritual & tēporal, & the cōmons in this p̄sent p̄liament assēbled, & bi thauozitie of the same: y if anye p̄sō or p̄sōs hereafter falsely forge & cōterfait any such kind of coine of gold or siluer, as is not the p̄per coine of this realme, & is or shalbe currant w̄in this realme, by the consent of the Quene, her heirs or successors: Or if any p̄sō or p̄sōs at any time her after, do falsely forge, or cōterfait y Quenes signe manuel, priue signet, or priue seale: y then euy such offence shalbe demed & adiudged high treasō, & the offenders therein, their cōsellers, p̄curers, aidors & abbettours being cōuict accordig to the lawes of this realme, of anye of the said offences: shalbe likewise demed & adiudged traitours against the quene her heirs & successors, & the realm, & shal suffer & haue such paines of death, forfeiture of landz, goodz, & cattallez, & also lose the priuilege of al sanctuarie, as in case of high treasō it is vsed & ordeined. Lauder estatut de An. 1. et 2. est tiel.

Wher diuers and sundry copnes of golde and siluer of other realmes not being of the proper coine of this realme of Englande, and yet by the sufferance and consent of the king and Queene our soueraigne lord and lady, be currant in p̄ment within this realme: many il disposed persones for their owne corrupt

corrupt lucre & aduantage, haue now of late brought into this realm fro y ptyes of beyond y sea, gret quantite of forged & counterfeit money, like to y said come of other forreigne realmes, & haue vttered the same here by marchādising & otherwise, to diūs of the subiects of this realm, to their gret deceit, hurt & damage because y saide pll disposed psons haue pceiued & vnderstāded, y there was not, no: yet is: any sufficiēt law o: statut made o: p uided fo: y condign punishmt of the offendours in y behalf. wher

**A** fore be it enacted & established by thaucozity of this plet plānt y if any pson o: psons, after the xx. day of Januar then next cō mig, shal bring fro the ptyes of beyond the sea into this realm, o: into any the dominions of y same, any suche false & counterfeit coine o: money beig currāt wīn this realm as is aforesaid, kno wing the same coine o: money to be false & counterfeit, to thintēt to vtter o: make paymt wō y same wīn this realm, o: any the do minions of the same, by marchādising o: otherwise, y al & eūye such pson o: psons so offendig as is aforesaid, their cōselloz, p curoz, aidours, & abbettoz in y behalf, shalbe demed & iudged to be offendours in high treason, & shal suffer after lawfull conue rion, o: attainder therof, such paines of death, losse & forfeiture of lāds, goods & cattals, as other offendours, shal doe in cases of

Counterfete  
Other realm

Aidours

Fozf.

**B** high treason. And be it further enacted by the auctozitie afoze said, y al & eūy pso & psons, y shal at any time after the saide xx. day of Januar, be accused o: impeched of any of the offences cō teined & p uided fo: in this estatut, o: of anye other offence o: of fences concernig y impairig, counterfeitig, o: forgig of any coin currant wīn this realme, shal & may be indited, arraigned, tried conuicted o: attaited, by such like euidence, & in suche maner and fourme, as hath bene vled and accustomed within this realme at any tyme befoze the first yeaere of the raigne of our late sone, raigne Lorde kinge Edward the firste. Any statute custome law, o: vsage to the contrary therof in any wise notwithstanding.

Impeched

Arraigned  
Tried

**C** Il y auer auter statutes de treason touchant money, & touchāt auter choses faits in plemēt: puis le fespace del dit statut de an 25 E. 3. mes sōt tous abrogats: p le primer statut fait an. 1. M. issint que nul sta. de tresō a cē iour tiēt lieu forsque le dit sta. de an. 25

Statutes

A. iiii.

& lesta-



Le primer sta-  
tut fait. An. i.  
M. cōcernant  
la repelle des  
treasons felo-  
nies & premu-  
nure.

Repele.  
Treson  
Mispzision

Sta. 25. E. 3.

& lestatuts de treaso: faites puis le dit premier an du roigne Ma-  
rie la letter du quel statut dabrogacion, est tiel. **F**or as muche **D**  
as the state of euery king, ruler, & gouerno: of any realme, do-  
minion, or cōminaltie, standeth, & consisteth moze assured by y  
loue & fauo: of the subiect toward their soueraigne ruler & go-  
uerner, than in the dreade & feare of lawes, made w<sup>th</sup> rigorous  
paines & extreme punishmēt, for not obeiyng of their soueraign  
ruler & gouerno:, And lawes also iustly made for y pseruacion  
of the cōmon weale, w<sup>th</sup>out extreme punishmēt or great pnal-  
tie, are moze oftē for the most part obeyed & kept, than lawes &  
statutes made w<sup>th</sup> great & extreme punishmētes: And in speciall  
such lawes & statutes so made, wherby not onely the ignorant  
& rude vnlearned people, but also learned & expert people, min-  
ding honestly, are oftē & many times trapped & snared, yea, ma-  
ny times for wordes only w<sup>th</sup>out other fact or dede done or ppe-  
trated. The Queenes most excellent maiestie, calling to remē-  
brance y many as wel honozable and noble psones, as other of  
good reputacion w<sup>th</sup>in this her graces realme of England, haue  
of late (for wordes only without other opinion, facte, or dede)  
suffred shamful death, not accustomed to nobles: Her highnesse  
therfore of her accustomed clemencie & mercie, mindinge to a-  
uoid & put away the occasion & cause of like chances heereafter  
to ensue, trusting her louing subiects, wil for her clemēcy to thē  
shewed, loue, serue, & obey her grace the moze hartelye & faith-  
fully, then for dread or feare of peines of body: is contented and  
pleased that the seueritie of such like extreme, dangerous, and  
painful lawes shalbe abolished, adnulled, & made frustrate and  
void. Be it therfore ordeined & enacted by the Quene our soue-  
raigne Lady, with thassent of the lords spiritual & temporall, & **E**  
of the cōmōs in this present parliament assembled, & by thau-  
toritie of the same, that from henceforth none act, dede, or offēce  
being by act of parliament or statut made treason, petit treason  
or mispzision of treason, by wordes, w<sup>riting</sup>, ciphiring, dedes or  
other wise whatsoeuer: shalbe taken, had, demed, or adjudged to  
be high treaso, petit tresō, or mispzisiō of treaso, but only suche  
as be declared & erpsed to be treaso, petit tresō, or mispzision of  
treaso: in or by thact of parliamēt or statut, made in the 25. yeare  
of

of the reigne of the most noble king of famous memorie, kynge  
 Ed. the thirde: touching or cōcerning treason, or the declaraciōs  
 of treasons, & none other: no: that any paines of death, penal- Paines  
 tie, or forsaiture in any wise ensue, or be, to any offendour or of- Forfeiture  
 fendours, for the doing or cōmitting any treason, petit treason,  
 or misprisiō of treason, other thē suche as be in the saide statute  
 made in the said 25. yere of the reigne of the said king Edward  
 the thirde, ordeined & prouided, any act or acts of parliament statut  
 or statuts had or made at any time heretofore, or after the saide  
 25. yere of the reigne of the said late king Edward the thirde or  
 any other declaracion or matter to the cōtrary in any wise not  
 withstanding. Prouided alwaies, & be it ordeined & enacted by  
 thauortie aforesaid, y this act of parliament, or any thing ther-  
 in mēcioned, shal not in any wise extend to giue anye maner of  
 benefite, aduantage or cōmoditie to any pson or psons, being y  
 last day of Septēber last past arrested or imprisoned for treasō, Arrested  
 petit treasō, or misprisiō of treasō, or to any pso or psons hereto- Indited  
 fore being indited of treasō, petit treasō, or misprisiō of treasō,  
 or being outlawed or attainted of treasō, petit treasō, or mispri-  
 sion of treasō, before y said last day of Septēber last past, or be-  
 ing cōmaūded to kepe his or their house or houses, or other menz  
 houses, or otherwise excepted out of y Ducenes highnes most  
 gracious pdo, geuen y day of her coronaciō, but y they & euy of  
 thē, for any thoffēces before mēcioned, ppetrated, cōmitted, or  
 done by thē or ani of thē, before y said last day of Septēber, shal  
 suffer such paines of death, losses & forseitures of lādes & goods  
 as in cases of treasō, as though this act had neu be had ne made  
 any thing in this act to y contrary in any wise notwithstanding.  
 And be it further ordeined & enacted by y auortie aforesaid, y  
 al offēces made felony, or limited or appoited to be win y case Felony.  
 of p̄muniē, by any act or actes of parliament, statut or statutz, made Premunire.  
 sithēs y first dai of y first yere of y reigū of y late kig of famous  
 memozy king h. 8. not being felony before, no: win y case of p̄-  
 munire. And also al & euy bꝛach, article & clause mēcioned, or in  
 any wise declared, in any of y sae estatutz cōcernig y makig of  
 ani offēce or offēces to be felony, or win y case of p̄munire, not  
 beig felony no: wi y case of p̄muniē before: & al peins & forsa- Paines.  
 tures



repellid

Sta. de An. i. &  
2. P. & M.  
ca. 9.

Praise

Prais.  
Pray.

Abbetours

Indited

tures concerninge the same or anye of them, shall from henceforth bee repealed and utterly voyde and of none effecte.

Puis cel statut de abrogac̃, diuers statuts de treasō ont este faits B  
Dont les deux statuts deuāt cōcernāts money: fuerent pcell & ouster c̃ auters deux statuts faits. An. i. & 2. P. & Marie, le premier troueres in les dits ans. ca. 9. la letter du quel est tiel. *Forasmuch* as now of late byūis naughty, sedicious, malicious, & heretical p̃sons not hauig the fear of god befoze their eyes, but in a deuclish sort cōtrary to the duety of their allegeāce haue congregated thē selues together in cōuēicles, i byūis & sūdzy pphā places w̃in the city of Lōdō, esteimig thē selues to be in ỹ trew faith, wher in dede they are in errors & heresies, & out of ỹ true trade of Chyistes catholik religion, & in ỹ same places at seūall times, vsig their phātastical & scismatical seruices, lately takē away & abolished by auctozity of pliaūt, haue of their most malicious & cākred stomakes, praised agais̃t ỹ Quenes maiestye, ỹ god would turne her hart frō Idolatry to ỹ true faith, or els to shōtē her daies or take her quickly out of ỹ way, which praise was neũ heard nor read to haue bē vsed by any good chrystē mā agais̃t any p̃ince, though he were a Pagan & Infidel, & much lesse agais̃t any chrystīā p̃ince, & especially so vertuous a p̃inces as our soueraigne lady ỹ now is, is knowē to be, whose faith is & alwates hath bē most true & catholique, & cōsonāt & agreig w̃ Chyistes catholique church throughout ỹ world dysp̃sed. For reformation wherof: be it enacted by auctozity of this p̃sēt pliaūt, ỹ eūy such p̃son & p̃sons, which since ỹ beginige of this p̃sēt pliaūt, haue by exp̃sse wordz & sayigz, praised, required, or desired as is afozelsaid, or hereafter shal pray by exp̃sse wordes or sayenges, ỹ god shoulde shōtē her daies, or take her out of the way (whose life almighty god long p̃serue) or any such like malicious prater amōūting to the same effect, their p̃curoz, & abbettoz therin, shalbe takē, reputed & iuged traitoiz, & cūy such prayig, requirig, or desirig, shalbe iuged, takē, & reputed highe treson, & thoffendoz therin, their p̃curoz & abbettoz beig therof lawfully cōuict accordig to ỹ lawes of this realm, shal haue suffer, & forfait, as in cases of high tresō. *Provided* always & be it enacted, ỹ if any p̃sō or p̃sōs shalbe indited for any thoffences afoze

aforesaid, done & perpetrated during this session of this present parliament, & upon his or their arraignment shal shew him or them selues penitēt for their offence, & submitt him or theselues to the King & Quenes mercy, & humbly desire the same before such iustices or commissioners before whō he or they shalbee arraigned: & then no iugement of cōuiction or attainder of treason, shalbe giuē against any such pson or psons so being penitēt & submittinge the selues as is aforesaid. And in euy such case, the iustices or commissioners before whō such pson or psons shalbe arraigned, shall haue auctoritie by vertue of this act, to pscribe adiuge, & appoint such corporal punishment (other the death) to such offender or offenders, as to the by their discretions shal seme cōueniēt, & vpon the penāce pscribed & done, to be discharged of the said treason cōpysed in y<sup>e</sup> said inditeit. La second est en le 10. chapter de les dits ans. An.

Penitent

Discharged

A

1. & 2, que immediatēment ensuiet, & est tiel. Forasmuch as the great mercy & clemēcy heretofore declared by the Quenes highnes, in releasig the penal lawes made by her progenitors, hath geuē occasion to many cākard & traiterous hartes, to imagine, practise & attēpt thigs stirring the peopl to disobedience & rebellio against her highnes, cōmon pollicie & duetie of subiects require y<sup>e</sup> some law be eftsons established to restrain the malice of such wicked & euil doers, wherby they may be prohibited to blowe abroad such shamful flanders & lies, as they dayly inuēt & imagine of her highnes & the kigs maiestie her most lawfull husband which whē they be heard, cannot be but odible & detested of all good mē, considerig y<sup>e</sup> they touch their maiesties, vpon whō depēdeth the whole vnitie & vniuersal welth of this realm. In consideration wherof, be it ordeined & enacted by the kig & quenes maiesties, w<sup>th</sup> thassēt of the lordz spiritual & tēporal, & of the commons in this present parliament assēbled, & by thauctozitie of the s<sup>a</sup>e, y<sup>e</sup> if any pson or psons after the firste day of February nexte to come, durig the marriage betwene the king and the quenes maiesties, do compasse or imagine to depriue the kinges maiesty y<sup>e</sup> now is, from the hauing and enioyinge iointlye together with the Quenes highnes, the stile, honour, and kingly name of the realmes & dominions vnto our said soueraigne lady y<sup>e</sup> quenes highnes appteining, or to destroy the king y<sup>e</sup> now is, durynge the

Sta. de An. 1.  
2. P. & 29.  
ca. 10.Compas  
Deprive



Dystroye.

warre

Depose

Swordes

Swordes

King

Honoz

Other.

offence.

Goodes

the said matrimony, or to destroy the Quenes maiestie y now is, or the heirs of her body begottē beig kigs or Quenes of this realme, or to leuy warre win this realm of Englt, or win any of y marches of y same against y kigs maiesty y now is, durig y said mariage, or against y Quenes maiestie y now is, or anye of her said heirs being kinges or Quenes of this realme, or to depose y quenes maiesty y now is, or y heirs of her body begottē beig kig; or Quenes of this realme, frō y imperial crowne of y realmes & dominions abovesaid, & y same cōpassez or imaginations or any of thē maliciously, aduisedly & directlye shal or doe utter by opē preching, expresse wordz or saiengz or if any pso or psos after y said first day of Feb. by preching, expresse words, or saei; shal maliciously, aduisedly & directly say, publish, declar maitei, or hold opiniō, y y kig; maiestie y now is, durig y said matrimōn, ought not to haue or enioy ioitli together w y quenez maiesty y stile, honoz, & kigly name of this realm: or y anye pso or psos beig neither y kig or y quenes maiesties, y now are, durig y said matrimony betwene thē, ought to haue or enioy the stile, honoz, & kingly name of this realme, or y the Quenes maiestie y now is durig her life, is not, or of right ought not to bee quene of this realm, or after her dech y the heirs of her highnes body beig kingz or quenes of this realme, or right ought not to be kig; or quenes of this realme, or to haue & enioy y same, or y any pso or psos other thē the quenes maiesty y now is, duringe her life ought to be Quene of this realme, or after her death, or ther then y heirs of her body being kig; or Quenes of this realme, as lōg as any of her said heirs of her body begottē shal be in life, of right ought to haue & enioy y imperial crowne of this realme: y then cūy such offender being therof duely & dūicted or attainted by y lawes of this realm, their abbettours, pcurers, & coucellers, & al & eūy their cōforters, knowing y saide offences or any of thē to be don, & being therof cōuicted or attainted as is abovesaid, for his or their such offence, shal forfait & lose to the Quenes highnes, her heirs & successors, all his & their goodes & cattalles, & the whole issues & profits of his & their landes, tenements, & other hereditaments, for terme of the life of euerie suche offender or offenders, as also shal haue & suffer durynge

his & their lyues: perpetual imprisonment. Provided alwaies In p<sup>re</sup>is.  
 and be it enacted by thau<sup>th</sup>oritie aforesaid, that al and every ec-  
 clestiall person being conuicted o<sup>r</sup> attainted in forme aforesaid,  
 for every such his offence shalbe depriued by the ordinary  
 from hys promocion spiritual o<sup>r</sup> ecclesiastical, in such like ma-  
 ner & forme, that it shalbe lawful for every patron, founder, o<sup>r</sup>  
 geuer therof, to present after such depriuation had, some one o<sup>r</sup>  
 ther to the same, as though the saide offender o<sup>r</sup> offenders wer  
 deceased. And if any pson o<sup>r</sup> psons being hereafter conuicted o<sup>r</sup>  
 attainted of any h<sup>is</sup> said offences in forme aforesaid committed,  
 shal after his o<sup>r</sup> their conuiction o<sup>r</sup> attainder, c<sup>on</sup>sone commit  
 o<sup>r</sup> ppetrat any of the said offences in forme aforesaid: y<sup>e</sup> the euy  
 such second offence o<sup>r</sup> offences, shalbe deemed & adiudged high 2. offence.  
 treason. And y<sup>e</sup> offender o<sup>r</sup> offenders therin, their abbetto<sup>r</sup>s, p<sup>ro</sup>- Treason  
 curers, & counsellors, & al & every their aidours, & comforters,  
 knowing the said offences o<sup>r</sup> any of the to be done, being ther-  
 of conuicted o<sup>r</sup> attainted according to the lawes & statutz of this  
 realm, shalbe iudged & deemed high traitours, & shal suffer pain-  
 nes of deth, & lose & forfeit al their goods & cattalles, landz and  
 tenements to the Queenes maiestie, her heires & successors, as  
 in cases of high treason, by the lawes of this realme at this day  
 of right ought to be lost and forfeited. And be it further enacted  
 by the saide auctoritie, that if anye person o<sup>r</sup> personnes at any  
 time after the saide first day of Feb<sup>r</sup>uarie next to come during  
 the said mariage, compassse o<sup>r</sup> imagine the death of the kingz 2. offence.  
 maiestie that now is, and the same maliciously, aduisedly, &  
 directly shal vtter and attempt by any w<sup>ri</sup>ting, p<sup>ri</sup>nting, ouert  
 dede o<sup>r</sup> act: o<sup>r</sup> if any pson o<sup>r</sup> psons at anye time after the sayde 2. offence.  
 first day of Feb<sup>r</sup>uarie next comming, shal maliciously, aduised  
 ly, & directly, by w<sup>ri</sup>ting, p<sup>ri</sup>nting, ouert dede, o<sup>r</sup> act, affirme y<sup>e</sup>  
 the kings maiesty y<sup>e</sup> now is during the said matrimony, ought  
 not to haue o<sup>r</sup> inioy iointly togethers w<sup>ith</sup> the Queenes highnes  
 y<sup>e</sup> stile, hono<sup>r</sup>, & kingly name of this realme, o<sup>r</sup> y<sup>e</sup> any pson o<sup>r</sup>  
 psons being neither y<sup>e</sup> king o<sup>r</sup> y<sup>e</sup> Quenes maiesti y<sup>e</sup> now is, du-  
 ring y<sup>e</sup> said matrimony betwene the, ought to haue o<sup>r</sup> enioye y<sup>e</sup>  
 stile, honour, & kingly name of this realm, o<sup>r</sup> if any pso o<sup>r</sup> pso  
 after



after the sayde daye, by anye wyttinge, p<sup>r</sup>intinge, ouert deede  
o<sup>r</sup> act, maliciously, aduisedlye, and directlye, doe affirme that  
the Queenes maiestye that nowe is during her life, is not no<sup>r</sup>  
oughte not to bee Queene of this realme, o<sup>r</sup> after her death  
that the heires of her highnes bodye beinge kinges o<sup>r</sup> Queenes  
of this realme, of righte oughte not to haue and enioye the im-  
periall crowne of this realme, o<sup>r</sup> that anye personne o<sup>r</sup> persons  
other then the Queenes maiestye that nowe is during her life  
o<sup>r</sup> after her death, other then the heires of her bodye begotten,  
beinge kinges o<sup>r</sup> Queenes of this realme, as longe as anye of  
her saide heires of her bodye shall bee in life, of right ought to  
haue and enioy the imperiall crowne of this realme: That  
then euerye suche offence and offences shalbee adiudged byghe  
treason. And the offendour and offendours therin, theire abbet-  
tours, p<sup>r</sup>ocurers and counsellors, and all and euerye their ay-  
dours and comfo<sup>r</sup>tours, knowi<sup>n</sup>g the saide offences o<sup>r</sup> anye of  
them to bee done, beinge thereof convicted o<sup>r</sup> attainted by the  
lawes and statutes of this realme, shalbe demed and adiudged  
high traitours, and shal suffer paines of death, and lose and fo<sup>r</sup>-  
fait all their goods and cattalles, landes and tenementes to the  
Queenes maiestie, her heires and successours, as in cases of  
high treason as is abovesaid. And albeit we the lozdes spiritual  
and tempo<sup>r</sup>all, and the commons in this p<sup>r</sup>esent parliament  
assembled, haue firme hope and confidence in the goodnes of  
almightye god, that like as he hath hitherto miraculouslye p<sup>r</sup>e-  
serued the Queenes maiestie from many great and imminent  
perils and daungers: euen so he will of his infinite goodnesse  
giue her highnes strength, the rather by our continuall p<sup>r</sup>aiers  
to passe well the daunger of deliuerance of childe, wherewith  
it hath pleased him (to all our great comfo<sup>r</sup>tes) to blesse her.  
Yet fo<sup>r</sup> as much as all thinges of this wo<sup>r</sup>ld be vncertein, and  
hauing befo<sup>r</sup>e our eyes the dolorous experience of the incōstant  
gouernemēt during the time of the reigne of the late king Ed.  
the syxt: do plainly see the manifold incōueniēces, great dan-  
gers and perilles that may ensue to this whole realme, if fo<sup>r</sup>e-  
sight bee not vsed to p<sup>r</sup>euēnt al euill chaunces if they shoulde  
happen

happen. For the eschevinge whereof we the lordes spirituall and tempozall, and the commons in this presente parliament assembled, for, and in consideration of a most special trust and confidence that we haue and repose in the kinges maiestye, for and concerning the good and politike gouernement, order and administracion of this realme, in the tyme of the yonge yeares of the issue or issues of her maiesties bodye to bee bozne, if it shoulde please god to call the Queenes highnes out of this present life, during the tender yerres of suche issue or issues (whiche god forbidde) according to such order and maner as heereafter in this present act his highnes most gracious plesure is shoulde bee declared and set forth, haue made our moste humble sute by the assent of the Queenes highnesse, that his maiesty would vouchesafe to accepte and take vppon him the rule, order, edu- Education  
cation, and gouernement of the sayde issue or issues to be bozn as is aforesaide, vppon whiche oure suite beinge of this said maiesty moste graciously accepted: it hath pleased his highnesse not onelye to declare, that like as for the firste parte his maiesty verelye trusteth that almyghtye God (who hath hitherto preserved the Queenes maiesty) to gyue this Realme so good an hope of certeine succession in the bloodde royall of the same realme, will assiste her highnesse wyth his graces and benedictions, to see the fruite of her bodye well brought forth, lue, and hable to gouerne, whereof neither al this Realme, ne all the worlde besides, shoulde or coulde receiue more comforte then his maiesty shoulde and woulde: yet if suche chaunce shoulde happen, his maiesty at our humble desyres is pleased and contented, not alonelye to accepte and take vppon him the cure and charge of the education, rule, order, and gouernement of suche issues, as of this moste happye mariage shall bee bozne betweene the Queenes highnesse and hym: but also durynge the tyme of suche gouernement, woulde by all wayes and meanes studie, trauaile, and imploie him selfe to aduance the weale bothe publyke and pryuate of thys Realme and dominions thereunto belongynge, accordinge to the saide trust in his



Education

his maiesty reposed with no lesse good will and affection: then if his highnes had ben naturally bozne amongst vs. In consideration wherof, be it enacted, by the king & the Queenes most excellent maiesties, by thassent of the lordes spiritual & temporal, & the commons in this present parliament assembled, and by thauthozity of the same: y if it shall so please god to call the Queenes maiesty out of this present life (which god forbide) before the issu of her body inheritable to the crowne of this realme if it be male shal accomplish the age of eighteen yerres, or if it be female before it shalbe of the age of fiftene yerres, and not married after the age of consent & before the said age of xv. yerres, that then & immediatly after, & fro the decease of our said soueraine lady the Queene: The kinges maiesty y now is, shal haue the rule, order, educacion & gouernement of the pson of suche issue or issues, & the rule, order, & gouernement (vnder suche issue or issues) of this realme, & the dominions to the same belonging, vntil the same issue or issues inheritable to the imperial crowne of this realme if it be male, shal accomplish the ful age of xviii. yerres, & if it be femal, vntil such issue female shal accomplish y age of xv. yerres, & be married after the age of consent & before y saide age of xv. yerres, if the said issue or issues & our saide soueraigne lord the king shal so long liue together, & that during & by all the time of suche gouernement, all & euery the pacts, couenants, articles, & agreements mencioncd & comprised in the treatises & act of parlement, & euery of them made & concluded for and concerning the honorable mariage had and consummate betwene the king and the Queenes maiesties, whiche one the behalfe of his maiestie ben to be obserued, perfozmed, and kept, shal after the deceasse of the Queenes maiesty during y time of the saide gouernement, remaine, continue & be in as good & ful force, strength & effect to al intents & purposes, as they were at anye time during the said mariage, or now ben, & as if they were newly by apt wordes, termes, & sentences, inserted & reherfed in this present act, & newly made & enacted to stand, remaine, continue & to be obserued & kept during y time of the said gouernement, & shal be by his maiesty during y said time inuiolably obserued, pfozmed

ined, mainteyned, and vpholden, in such sorte, & in as full, large, and ample maner to al respectes as they should & oughte to be during the time of the said mariage, or after. And his hyghnes & h<sup>e</sup> Quenes most excellent maiestie are pleased & cōtēted that it be enacted by this present parliament, that nothing shal be done, pmitted, or assēted vnto by his maiestie to the cōtrary.

And be it further enacted by thautozitie aforesaid: that if anye person or psons, during the time that our said soueraign lord the kynge that now is, shal and ought to haue the order, rule, educacion, and gouernement of suche issue or issues being king or Queene of this realme, according to the order and prouision aforesaide, maliciously, aduisedlye, and directlye, by writyngs pnting, ouert dede, or acte, do compasse, attempte, & go about to destroy the person of our sayd soueraigne Lorde, or to dep<sup>r</sup>ue or remoue his sayde highnes from the order, rule, educacion and gouernment of the same issue or issues being king or Queene of this realme, contrary to the tenor, intent, and true meaning of this present act: that then euery such person or persons so offending, their prurors & abbetto<sup>r</sup>s, being thei<sup>r</sup>of lawfully cōuict or attainted by h<sup>e</sup> lawes of this realme, shalbe deemed & adiudged high traitours. And that all & euery such offēce & offēces, shalbe demed & adiudged high treason, & thoffēdour & offēdours therein: their prurors, counsellors, & abbettours, shal incur

**A** curre h<sup>e</sup> daungers, forfeitures, & penalties of high treasō. And be it further enacted by thautozitie aforesaide, that al tryalles hereafter to be had, awarded, or made for any treason, shalbee had & vled only according to the due order & course of the cōmō lawes of this realme, & not otherwise. **B**aving to euery person & persons, bodiēs politike & corporate, their heires & successours other then the offendoures and their heires, and suche persone & persons as claime to any of their vles: al such rightes, titles, interestes, possessions, leases, rents, reuerciōs, offices, & other pfits, which they or any of thē shal haue at h<sup>e</sup> day of h<sup>e</sup> cōmittig such treason, or at any time afoze in as large & āple maner as if thys act had neuer ben had or made. **B**rouided alwayes & be it declared & enacted by thautozitie aforesaid, that concelemente

Trials

Baving.

B. I.

or keeping



Misprision

Pierces.

or kep[ing] secret of any high treasō: be demed & takē onely mis-  
 prisō of treasō, & thoffendours therein to forfait & suffer as in ca-  
 ses of misprisō of treasō hath heretofore been vsed, any thyng  
 aboue mēcioned to the cōtrary notwithstanding. Prouided al-  
 so that if it shal fortune hereafter any of the pierces of this real-  
 me to be edicted of any of þ̄ offēces made treasō or misprisō of  
 treasō by this act, that thē the same pierce or pierces so beinge en-  
 dicted shalbe put to aunswere vnto euery such enditement be-  
 fore the high Steward of England for the time being, & to ha-  
 ue his & their triall by his & their pierces, & to receue & haue such  
 like iudgement vpō the s̄ae triall of his or their pierces, or ma-  
 king opē cōfessiō of the s̄ae offēce or offēces, as is vsed in other  
 cases of high treasō. And it is further enacted by thautozity a-  
 foresaid that no pson or p̄sons, shal in any wise be impeched for  
 any of thoffēces abouesaid, cōmitted only by opē preaching or  
 woordes: vnlesse the offēdour or offēdours be therof edicted w̄in  
 sixe monethes next after the same opē preaching or woordes,  
 any thing cōteined in this acte to the cōtrary notwithstanding.  
 Prouided alwaies & be it enacted by thautozitie aforesaid that  
 vppon the arraignment of any pson, which hereafter shal fortune  
 to be arraigned for any treason mentioned in this act, al & eue-  
 ry such pson and p̄sons, or two of them at the least, as shal here-  
 after, write, declare, cōfesse or depose any thinge or thinges a-  
 gainst þ̄ pson to be arraigned: shal if they be thē lyuyng, & w̄in  
 the realme be brought forth in person before the party arraig-  
 ned, if he require the s̄ae, & object and say openly in his hering,  
 what they or any of thē cā against him, for or cōcerning any þ̄  
 treasons cōteined in the inditement, wherupō þ̄ party shalbee so  
 arraigned, vnlesse the partie arraigned for anye suche treason  
 shal willingly cōfesse the same, at the time of his or their ar-  
 raignment. Prouided neuerthelesse & be it enacted by thauc-  
 tozitie aforesaid, that in al cases of highe treason concernynge  
 coin currāt w̄in this realme, or for cōnterfaiting the kyng or  
 Quenes signet, priuie seale, great seale, or sign manuel: such  
 maner of trial & nōe other be obserued & kept, as heretofore hath  
 bē vsed by þ̄ cōmō lawes of this realm. Any law statut, or any  
 other

Honey  
 Seale.  
 Signe ma-  
 nuel.  
 Trial

**A** other thing or things to the contrary notwithstanding. Wherby  
 ded alwayes that the counsellours, procurers, conforters, & abbet  
 tours for his or their first offence: shall suffer like punishment,  
 penaltie, & forfaiture, as is conteined in this act against the prin  
 cipal offenders for their first offence and none other. And that  
 y counsellours, procurers, conforters, & abbettours, for his or their  
 second offence: shall susteine like punishment, penaltie, & for  
 faiture, as is conteined in this acte against the principall offend  
 our or offenders for their second offence and none ether.

Counsellours

**A** Petit treason.

**A** Ves deuât: les loys et statuts, queux cōcernont graūd trēa  
 son: Il remain a monstrier et declarer les loys et statutes que  
 ux cōcerne petit treason. Pur le declaraciō du queux nous coui  
 ent resorter arere al dit statut de An. 25. E. 3. Cap. 2. & comenser  
 la ou desistomus. s. oue le residue del dyt statute, quel est tiel. s.  
**B** Et ouesq; ceo il y ad un autre maner de treasō. s. quāt un seruāt  
 tua son maistier, un fēe que tua sō baron, ou quāt home seculer  
 ou de religion, tua son prelat a que il doit foy & obediēce, et tiel  
 maner de treasō: dona forfaiture des eschetez, a chescū seigno  
**C** de son fēe proper. Et pur ceo que plusours autres cases de sēbla  
 ble treason, purrōt eschuer en temps a venir, queur hōe ne pur  
 ra pēser ne declarer en present. Assētus est, que si autre cas sup  
 pose treason que nēst especificie paramont, auēigne de nouel de  
 nāt ascūs iustices, demurgēt les iustices sās aller a iugēmēt de  
 treasō, tātque per deuant le roy et son parlement, soit mēs le cas  
**D** et declare le qū il doit estre aiuge treason ou autre felony. Et si  
 per cas ascū hōe de cest realme, chiuacha arme discouert, ou  
 secretement, oue gents armes cōtre ascū autre, pour luy tuer  
 ou disrobber, ou pur luy prēder ou reteiner tanq; il face fine ou  
 ransom, pur sa deliuerance auoir, nēst pas lētencion le roye et  
 de sō conseil, q; en tiel cas soit aiuge treasō, eis soit aiuge felony  
 ou trespas, solōc; le ley de la fre auncienment blee, et solonc  
**E** ceo que le cas demaunda: Et si en tiel case ou autre sem  
 blable, deuaunte ces heures ascūs iustices eyent aiudge  
 Treason, et per cell cause les terres et tenementes,

Servant  
 Fem.  
 Prelate  
 Eschets

Auter case.

Surceles  
 Parlement

Arme.  
 Tuer.

Treason  
 Felony.  
 Trespas



# Petit treason. Lib. I.

**Forf.  
Eschetz**

**Sauant  
Lang & waste  
Chatels  
Scire facias**

**Duff le main**

**Commen ley**

12 ass. p. 30.

**Seruant  
Judgement  
Fem.**

1 r. 3. 4. a.

**Maistres**

**Seruant**

**Abbettours**

**Piratz**

ont este deuenus en la maine le roy cōe forfaits: eient les chief seignours del see lour eschetes des teneints de eur tenus le q̄l q̄ les tenements soient en la maine le roy, ou dautry per done ou en auter maner, sauāt toutz foitz a n̄re s̄nr le roy, lā & l̄ wast et les forsaictures des chateur q̄ur a luy apperteignōt, in les cas ses suisnosmes. Et q̄ bzies de Scire fac deūs les terre tenants soient graūties en tiel cas, sās aut original, et sās allober la p̄o tectiō n̄re s̄nr le roy en le dit suit. Et q̄ de les fres q̄ur sont en la main le roy: soient bziefs graunts as viscountes des counties la ou les terres sont, douster ent la main le roy sās auter delaye. Sicome le primer part du cel statut de An. 25. est declaraciō del cōmen ley: issint est cel darrein part del dit statut. Quar ie troue liures queux fuerēt deuant le fesāce de cē statut: queux aiugeōt tiels actes icy mentiones: petit treasōs. s. en le liure d'assise. 12. E. 3. P. 30. feme tua sa mastres, et ceo fust aiuge treason. Per que el fust cōbure, et titulō corone in fits. P. 383. P. 15. E. 2. feme cōpassast la mort sō barō, et luy naufra, et lessa giser pur morte, & fua, et le barō leua hue. et crie, sur que la fēe fust apprehēdu, et troue coupable de ceo, per que el fust combure. Auxi **¶ Thoꝝpe** dit lib. ass. 22. E. 3. P. 49. que le seignour aūa lexchet en le cas ou le seruant tua sō maister de terre quāt est tenus de luy, eo que ti el treasō ne toucha le roy mesme. Issint per ceux liurs apiert que il fust le cōmē ley deuāt le fesās du cē statut de An. 25. la letter **¶** si le seruant tua son maister, sans parler del mastres, et vnquore sil tua sa mastres, il est deins le purueu del dit estatut, cōe apiert M. 19. H. 6. f. 47. mesme ley est, si le seruant apres que il est hors de seruiçe: tua sō master, cē petit treasō, Si issint soit que il le fist de male cogitaciō prepēse durāt le temps que il fust in seruiçe: quod vide eodē titulo in fits. P. 210. An. 33. lib. ass. & vncore nest expressement deins la letter del dit statute de An. 25. Auxi abbetours et pcurers, sont prises deins cel darrein part de cē estatut cōcernāt petit treasō comēt que ne sount nosmes ne expresses deins la leter dicel, cōe appiert en le dit title in fits P. 216. An. 40 lib. ass. ou **¶ Fits Ihon** dit, que si le seruant procura et abbetta vne de tuer son master per quel il luy tua: ceo est treason Et il dit que deuaunt **¶ Shard**, vn Normain fust ductor dune niefe angloys, qui auer les gents anglois oue luy de robber sur la meer, et fust pris et troue coupable, et pur ceo que il fist ceo felonye

lony en lág de Normády: vers luy il ne fust accōpt forsque felony. Mes les Anglois, de ceo que ils le fierōt sur la lág: il fust vers  
**A** eux, aiuge treasō, eo que ils le fierōt sur le lág de Normády. Nota auxi que puis le fessas du cē estatut de An. 25. hōe ad aiuge petit treasō in auters cases, quā que sōt in la letter del dit estatut expresses, cōe apiert. 27. lib. ass. P. 63. ou ¶ *Shard* dit: que si vn des enditours discoū le cōūsel le roy: que ceo serra treasō cōe ascūs iustices teignōt opiniō. Quere quel maner de treasō ceo est que  
**B** ¶ *Shard*. pēsa. s. grād ou petit. Et vide. 30. lib. ass. P. 19. que le mitt. auāt dū excōmēgemēt south les bulls de Pape: ferroit petit tresō  
**C** si le roy voet. Itē an. 1. H. 6. fo. 5. hōe vtlage de felony, fust imprisonment in bāk le roy, et fust attain del debrufer del prisō, et de amesnāt certain persōs de hors eēātz la pur treasō. Et ceo fust aiuge petit tresō. En labrigemēt des statuts in le title de treasō: troueres vn estatut suppose destre fait. An. 2. H. 6. capit. vltimo per quel ē ordōe que debrufer de prisō serra treasō, a indurer tāsque al prochein parlemēt. Mes cel statut ie ne troua, inter les estatutes del long report.

Felony.

Enditour.  
Counsell

Bulles

Prison

Prison

¶ Felony du mort de home Cap. 3.

¶ *On conspiracie de tuer home serra felonye sans act, ou auter rien fait.*

**I**L y ad vn estatut fait. An. 3. H. 7. ca. 13. a cel effect. s. Itē foz as much, as by quarels made to such as hath ben in great authority, office, & of cōūsel with y kings of this realme: hath ensued the destrucciō of y king, & the vndoig of this realm, so as it hath appered euidētly, whā cōpassig of y death of such as were of y kings true subiects was had: y destrucciō of y pzince was imagined therby, & foz the most part it hath growē & bē occasioned by eny & malice of y kings own household seruāts as now late like thing was likely to haue esued. And forasmuch as by y law of this lād, if actual dedes be not had, ther is no remedye foz such false cōpassings, imaginaciōs, & cōfederacies, had agai any Lord, or any of the kings cōūsell, or any of the kings great officers in his household, as Steward, Treasorer, Controller And so great incōueniēces might ensue, if suche vngodlye demeanynge should not be straitly punished, ere y actuall dede were done. Therefore it is ordeined by y kyng y lords spiritual & tēporal, & the cōmōs in y said plaīnt assēbled, and by authority.

Sta. de An. 3  
H. 7. ca. 13

No act.



Steward

Servant

Compassing.  
King.  
Lord

Triall.  
Challenge.  
Felony.

tozity of the sãe, y frō hēcesozward y Steward, Treasozer, and  
Cōtroller of y kings house for y time being, oz one of thē: haue  
ful auctozity & power to iquire by. 12. sad mē & discrete p̄s of y  
cheker rolle of y kingz honorable houshold, if any seruāt admit  
ted to be his seruāt swozne, & his nãe put in the cheker rolle of  
his houshold, what so euer he be seruing in any mañ offyce oz  
rolwū reputed had, & takē vnder y state of a lord, make any cō  
federacies cōpassings, cōspiracies, imaginaciōs w any pson oz  
p̄s to distroy oz murder y king oz any lord of this realm oz a  
ny other psons swozn to the kings cōusel, Steward, Treasozer  
Cōtroller of y kings house, y if it be found afoze the saide Ste  
ward for y tie beig by y said. 12. sad mē, y any such of y kigs ser  
uāts as is abouesaid hath cōfedered, cōpassed, cōspired oz yma  
gined as is abouesaid: y he so fōūd by y inquere, be put therupō  
to aūswere. And the Steward, Treasozer, & Controller, oz two  
of thē, haue power to determine the sãe matt accozding too the  
law. And if he put hī in trial, y thē it be tried by other. 12. sad mē  
of y said houshold. And y such misdoers haue no challēge but  
malice, & if such misdoers be fōūd guilty by cofession oz otherwī  
se, y y said offce be iudged felony, & thei to haue iugerit & ere  
cucion, as felons attaited ought for to haue by y comon lawe.

¶ Le deuision dhomicide per Bracton. Cap. 4.

F

Est enim inter alia crimina: crimē quod ex parte tãgit  
ipsū regem cuius pax infringitur & ex parte priuatā  
p̄sonā, q̄ nequī & cōtra pacē regis: occidit. Vnde primo  
Vidēdū est de homicidio, quid sit, & vnde dicatur, q̄ eius  
species, & qua pena homicide puniētut Est enim homici  
diū hominis occisio, ab hoīe facta. Si autē a boue, cane  
vel alia re non dicitur p̄prie homicidiū, dicitur homici  
diū ab homine, et cedo, quasi hominis cediū. Species ho  
micidii sūt multe, nā aliud spirituale, aliud corporale de  
spirituali vero ad p̄sens nō est dicēdū. Sed corporale est  
quo homo occidit corporaliter et hoc dupliciter cōmit  
titur līgua et facto. Līgua, tribus modis. s. p̄cepto, cōsilio  
defēsioe vel tuitioe, facto, quatuor modis. s. iustitia ne  
cessi

*Domine est se occidit in  
pro feloniam sūt malice  
proprie. Dicit p̄prie. 261. a.*

Distinction.

Species.  
Spiritual  
Corporale

Lingua  
Facto

G

H

- A** cessitate, casu, & voluntate. Iusticia, vt cū iudex vel iusticiari<sup>9</sup> reū iuste dānatū occidit. Istud autē homicidiū si sit ex liuore vel delectatione effūdendi humanū sanguīn licet ille iuste occidat, iudex tñ peccat mortaliter, ppē intentionem corruptā. Si vero hoc fiat ex amore iusticie nec peccat iudex ipsū codēnādo ad mortē, & p̄cipiēdo ministros vt occidat eū, nec minister si iussus a iudice: occidit cōdēnatū, & peccat vterque: si hoc fecerint iuris ordine non seruato, **Necessitate**: quo casu distinguendū est vtrum necessitas illa fuit euitabilis an non. Si autem euitabilis, & eam euadere potuisset occisor absque occisione: tunc erit re<sup>9</sup> homicidii. Si autem ineuitabilis, q̄a occidit hominem sine odii meditatione in metu & dolore animi, se et sua deliberādo, cū aliter euadere nō potuisset non tenetur homicidii. **In euitabilis**
- C** Casu: sicut per infortunium, cū quis p̄iicit lapidē ad auē, vel animal, & ali<sup>9</sup> transiens: ex insperato pcutitur, & moritur. Vel si quis arborem inciderit & poccasum arboris, aliquis opprimat, & h̄mōdi. Sed hic distinguendū est, vtrū quis dederit operā rei licite: an illicite. Vt si lapidem p̄iciebat quis versus locum per quem consueuerunt homines transitum facere vel dum insequitur quis equū, vel bouem, et aliquis a bove vel equo p̄cussus fuerit, & h̄mōdi. Hic imputabit ei. **Casu. Infortunium**
- Si vero licite rei operā dabat, vt si magister causa discipline discipulū verberauit, vel dū quis deponebat fenū de curru vel arbore incidēbat et h̄mōi adhibuit diligentia quā potuit, s. recipiendo, & p̄clamādo, nec nimis tarde, aut dimissē, sed tēpore cōgruo & ita clamose, vt si aliquis ibi fuisset vel illuc venisset, potuisset aufugere, aut sibi p̄cauere nō ip̄tabit ei. Idem iuris est de magistro nō excedēdo modū verberandī discipulū. **Licite.**
- D** Voluntate, vt si q̄s ex certa sciēcia, et in assultu p̄meditato, ita vel odio, **Voluntate**



Quertement.  
Secretement  
Murdruin  
Pena

Lingua  
Facto

Fem enseint.

Plusours.

Abbettours

Guerre

vel causa lucri, nequiter et in feloniam, contra pacem domini regis aliquem interfecerit Et fit aliquando huiusmodi homicidium: pluribus astantibus et videtibus aliquando vero clanculum et nemine videte, ita ut scire non possit, quis sit occisor, huiusmodi homicidium: dici poterit murdrum secundum quod inferius dicitur. Pena vero homicidii duplex est spiritualis videlicet et corporalis. Spiritualis: tollitur per penitentiam, et occidit quis alium dupliciter: quandoque lingua, quandoque facto. Lingua, ut si quis dissuadendo, retrahit aliquem a bono proposito volens alium liberare a morte, et sic quodammodo indirecte facit quis homicidium: pena vero homicidii commissi, facto variatur: nam per homicidium iustitiae, iusta et recta intentione facto: non est aliqua pena infligenda. Si sit aliquis qui mulierem pregnantem percusserit, vel ei venenum dederit, per quod fecerit abortivum: si puerperium iam formatum vel animatum fuerit, et maxime si animatum: facit homicidium. Possunt et multi culpabiles esse homicidii sicut et unus. Ut si plures rixati fuerint inter se in aliquo conflictu, et aliquis sit interfectus, inter tales, nec apparet a quo vel a cuius vulnere, omnes dici possunt homicide, et illi qui percusserunt, et tenuerunt malo animo percussum dum percussus fuit. Item et illi qui voluntate occidendi venerunt, licet non percusserint. Item et illi qui non occiderunt nec voluntate occidendi huerunt, sed venerunt ad prestandum consilium et auxilium occisoribus, quavis aliquando eorum violentia repellatur. Item non solum tenetur ille qui percussit, et occidit: verum etiam ille qui precepit percute et occidere, quia cum non sint immunes a culpa immunes esse non debent a pena, nec etiam ille qui cum posset homines a morte liberare, non liberauit. Item fit homicidium in bello, et tunc videndum est utrum bellum sit iustum an iniustum. Si autem iniustum tunc tenebitur occisor. Si autem iustum, sicut pro defensione patrie, non tenebitur nisi hoc fecerit corrupta voluntate

Agrea.

**A** Agreablemēt a cē diuisiō: le ley ē a cē iour, cōe apiera a toy per les lieurs queux iay collige sur ceo et pur ē ou il dit que homici de corporel ē cōmise en fait. 4. voies. s. *iusticia, necessitate, casu, et voluntate*: Veirōs les cases queux respiciōt cel part. s. iustice et ēsumēt les auters.

**B** ¶ *On le order del ley nient obserue in executiō de iustice ferra homicide destre felonye.*

**C** St cōmunemēt agree, que si vn soit aiuge destre pēdu, et issint destre execut ē cōmaūd al vicoūt, et le viscoūt luy decolla,

Dend  
Decolle

destre felony in le viscōt, pur ē que le order del ley nē obserue: in le māt luy al mort. Mesme ley ē si vn que nē officer, voil luy tuer

Nient officer

de teste demesne. Quod vide. M. 35. H. 6. f. 58, et in fits, titulo coron. P. 203. An. 27. L. ass. P. 41. et de cel felony la fēe le morte,

pour l'appel. Mes ¶ *Scrope* sēble que autermente ferra, si cestuy qui soit atteint pertylarie, cōe apiert eodē titulo. H. 2. E. 3. 6

Appele  
Atlage

P. 148 ou lēdite allega: que cestuy de qui mort. &c. fuisst et ē vt lage de felony. ¶ *Scrope*. peut estre que cel vtlarie ē reūse, ou que

il aū sō charrer de pardō, per que de ē ferromus serche icy, et mā dromus in le chaūcery: a scauoir sil aū charter de pardō, et ende

Pardon

mētiers seres per mainpris tāsque a ctein iour, &c. et disoite que sil troua lutlarie niēt reūse ne que il aū charter de pardō: que cel

Mainprise

tuy defēdāt ne respōdra plus auāt, &c. Et tamē deuant il disoite que ne list vn a tuer auter atteint de feloni par vtlari. Ideo que

**D** re. &c. sēble que list a chescū de tuer hōe atteinte inpremunire, car lestatut de an. 25. E. 3. ca. 21. de pditionibus, voet que hōe pe

Premunire

ut faire de eux, sicōe dez enemies le roy sans estre impeche. &c.

**E** ¶ *Homicide fait de necessite ineuitable pur auancer*

*iustice est iustificable. Cap. 5.*

**L** E viscoūt, baile, ou ascū auter qui ad garrāt darrester hōe ē dite de felony peut biē iustifier le tuer de luy sil ne voil suf

Mic.  
Garf

frir luy mesme eē arrest, eins estoit al defēs tielmēt: que loffycer ne peut faire larrest sās luy tuer, et in tiel cas: lofficer serra disch.

Arrest

sās attēder le grace le roy. s. sās acquerer pardō. Vt patet. 22. L. ass. P. 55. et titulo coron in fits. T. 22. E. 3. P. 261. ou ¶ *Thorpe* dit que

Pardon  
Arrest.

chescū hōe peut prēder larōs, et sils ne voillēt soy rēder, mes estoit et al defēs ou fuōt: in tiel cas il les peut occire sās blāe. Ergo per

luy cestuy qui nad garrāt peut ceo faire, auxi auant cōe cestuy qui ad garrāt (larrest esteāt pur felonye) Et la il recita comente

**F** vn gaoler viēt al gaole oue vn lātern en sa main a veier ces prisō

Gaolour  
ners



Misofia

Arrest.

Eglise  
Arrest.

Robbery

Pardon  
FinableEnquiere,  
Discharge.Forster  
Sta. de An.  
21. E. I

Forster.

ners, queux auoient debruse leur ferris, et estoient tous prests d'au  
occise luy, et battoient et naufroient luy malein, mes il auoite vne  
hachet in sa mai, oue q'il il occist. iiii. de eux, et puis eschapa, et fu  
ist aiuge p tout le coustel q'il au bñ fait &c. Et nota q'coe hoe pe  
ut iustifier le tuer du auter deuant larrest, auxibñ peut il ceo iusti  
fier aps larr. sil surda ineuitable necessite,coe auat e dit. Et pour  
ceo si vn soit arrest pur felony, etcoe il e in amesnāt al gaole: il  
face debate, et lefua, et lauter luy pursua tielint: q'il ne peut re  
pnder sas luy tuer, ce tuer e iustificable. Quod vide titulo coron  
in fits. 3. E. 3. Itin Northt. P. 328. et oue ceo agreot les liures de. 3  
E. 3. Eisdē titulo et Itin. P. 288. Itē. P. 289. et P. 290. et la le cas fu  
ist q' hoe fua al esglise pur felony. et puis ala de hors in le nuit, et  
la ville q' luy gardist in lesglise: luy pursuuoiet et occidoiet, eo q'  
il ne se voil reder. Et fust allowcoe bñ fait. Tamē eodē titulo, 3.  
E. 3. Itin Northt. P. 345. ¶ Louth. douta de le tuer, eo q' peut estre  
q' cestuy q' fust issit arrest: ne fust culp del felony, comt q' il soit  
edite de ceo issit niēt seble al cas ou vn e pursu sur le robbery et  
tue &c. Mes p les liures auatdits: apiert q' tiel tuer ne felony ne q'  
ascū chose serra forfait p ceo, ne q' ascū pdō e requisit. Sed vide i  
bm. P. 349. q' il e in tiel cas finable, et q' vn fine de. xl. s. fust pour  
ceo paie. Quere sil fust pur le tuer, ou pur leschape &c. Et nota H  
si cestuy qui tua auter, causa le matter q' e iustificable vt supra: des  
tre troue deuant luy m p reaso dascū iurisdiccio q' il ad deqrer des  
felonies, il ne serra discharge sur tiel editeint troue tās q' il soit ar  
raign sur ceo, et le matt. auxi troue p verdit, vt patet. eisdē titulo  
et Itin. P. 288. et. 328. eo q' il m fust le iuge. Auterint e si le trou de  
e soit deuant auters comissions. Et vide lestat. de malefactoribus  
in pcis, fait lá. 21. E. 1. q' dona poar al forster, pker, ou warren a tu I  
er missours: sils ne voilet ee iustifier. La letter du quel est tiel.  
Vt malefactores i forestis, chaceis, pcis, et warrēis de  
cetero pl<sup>o</sup> caueāt, et timeāt, in eisdē itrate et malefacere  
q' cōsueuer, dn<sup>o</sup> rex ad pliaēntū suū post pascha, An.  
regni sui. 21 ad instāiā magnatum regni sui, concessit &  
extunc firmiter pcepit obseruari, q' si quis forestarius, p  
carius aut warrenarius, in ballua sua malefactores ali  
quos inuenerit vagātes, ad dānū ibidē faciēdum, et qui se  
forestarius aut warrēnarius, ill post clamorē et hutesiū  
leuata

lerata, ad paci regis stādū recte, reddere noluerūt: immo  
ad malitiā suā exequendā et cōtinuādā et pacē regis di  
fugicndā, fugā fecerūt, et vi et armis se defēderunt: licet  
forestarii, parcarii, et warēnarii illi, aut alii quicunque  
ad pacē dñi regis existētes in comitatu forestariorum  
parcariorū aut warēniorū illorū veniētes ad tales male  
factorū sic arestādos, seu capiēd. aliquē seu aliquos hñoi  
malefactorū interfecerūt: nō ppter hoc occasionē corā dño  
rege et iusticiariis quibuscūque, aut aliis balliuis dñi re  
gis, seu aliorū quorūcūq; infra libertē aut extra. Nec ppter  
hoc amittant vitā vel mēbrū, aut aliā penā subeant, imo  
firmā pacē dñi regis inde habeant. Sed bene caueāt fore  
starii, parcarii, warēnarii, & alii quicūque, ne occasiō  
cōtentionis, discordie, cōtumelie, aut alicui maleuolen  
tie, seu odii phabiti, aliqb⁹ p balī suas transeuntes, mali  
tiose imponant: q̄ occasiōe malefaciendi in balī suis  
intrāt cū hoc nō fecerint, nec ipos vagantes vt malefaci  
ant, nec malefacientes inuenerint, nec causā malefaci  
endi querentes et sic eos occident. Quod si fecerint, &  
de hoc fuerint cōuicti: fiat de morte sic interfectoru, put  
aliorū ad pacē dñi regis existentiū, & put de iure & secū  
dū cōsuetudinē regni fuerit faciendū.

Tut

Tue

Pein.  
For.  
Caueant

Tue

A ¶ Que homicide in defendant sa meason ou ses biens enconter,  
l'arons: est loial, & ceo pur le vrgent necessite. Ca. 6.

P Lusiours veignent a comburer ma meason moy esteāt la  
dedeins, et inuironnont la meason, mes ils ne ceo cōburōt  
& ie setta hors, & occida lun de eux, ceo nest felony. Vt  
patet. 26. li. ass. P. 23. mesme ley est sils veignōt a ma meason pur  
moy robber, & mon garson qui est oue moy in la meason, tua  
vn de eux, quod vide ī fits, titulo eoron. 3. E. 3. Itin. North. P. 330  
p Louth. Et ibid. p. 305. ou p̄sēt fust q̄ hōe occist auter in sa mesō  
demēsū soi defēd. & demād fust de eux qui fieront le p̄sētū si  
ceui q̄ fust occis, venoit de lui rob. car ī tiel cas, hōe peut occire  
auter

Meason  
Shote.

Tue



# Felony du mort d'homme. Lib. I.

Discharge,  
Pardon.

Robber

Discharge.  
Pardon

Fors  
Wiens.

Stat de In.  
24. H. 8. ca. 5.  
Robbe.  
Murder.

Slaine.

Forsfet.  
Goodes

Indited

Tried.  
Fors.  
Lands  
Goods.  
Discharged

auter tout ne soit il mye soy defédât &c. et in tous ceux cas il  
serra quite sâs rié forfaitir ou sâs attéder le grace le roy, eo que  
ma measō ē a moy: cōe mō castel, hors de quel, le ley ne moy arta  
a fuer &c. mesme ley ē si vn viēt a moye quāt ie suis hors de ma  
measō, et vōile moy robber, per que ie luy tua, car in. 26. lib. ass. P  
32. le cas fust que vn larō assail vn hōe in vn nief, et luy pursuist  
duremēt, et le hōe luy occist, et toutz disoiēt que lhōe irra quite  
sâs charter. &c. Nota bene cel darrein liure, car ceo fait expresse  
meciō que il irra quite sâs charter. Mes les auters liures: ne parlōt  
riē del charter, ne del forfaiture, et pur ceo il purroit estre dout-  
ful as ascūs: sil forfaceroit ces biēs et besoigneroit dauer charter  
ou nemy, per que pur toller tous douts: vn estatut fust fait An  
24. H. 8. ca. 5. La letter du quel est tiel. **F**orasmuch as it hath bē  
in q̄stio & ābiguitie, y if any euil disposed p̄sō oꝝ p̄sōs do attēpt  
felonously to rob oꝝ murder any p̄son oꝝ p̄sōs in oꝝ nigh ani cō  
mō high way, cartway, hoꝝsway, oꝝ fote way, oꝝ in their māsiō  
mesuages, oꝝ dwellig places, oꝝ y felonously do attēpt to bꝛeke  
any dwellig house in y night time, shold happē in his oꝝ theyr  
(beig in their such felon<sup>9</sup> itēt) to be slain by hi oꝝ thē whō y said  
euil doers shold attēpt to rob oꝝ murder, oꝝ by any p̄sō oꝝ p̄sōs  
beig in their dwellig house, which y sâe euil doers shold attēpt  
burglarly to bꝛeke by night: if y said p̄sō so happenig in such ca-  
ses to slea any such p̄sō, so attēptig to cōmit such murder oꝝ bur-  
glarie, shold foꝝ y death of y said euil disposed p̄sō foꝝfait oꝝ lose  
his goods & cattalls foꝝ the sâe, as any other p̄sō shold do, y by  
chāce medley shold happē to kil oꝝ slea any other p̄sō in hys oꝝ  
their defēce. **F**oꝝ the declaraciō of the which ābiguitie & doubt,  
be it enacted by the king our soueraign lord, w<sup>th</sup> the assēt of the  
lords spiritual & tēporal, & the cōmes in this p̄sent parliamēt as-  
sēbled, & by auctoritie of y sâe, y if any p̄sō oꝝ p̄sōs at any time  
hereafter, be indited oꝝ appeled of oꝝ foꝝ the death of any suche  
euil disposed p̄sō oꝝ p̄sōs, attēpting to murder, rob, oꝝ burglarly  
to bꝛeke māsiō houses as is abovesaid, y the p̄sō oꝝ p̄sōs so in-  
dited oꝝ appeled therof, & of the sâe by verdite so fōūd & tried:  
shal not foꝝfait oꝝ lose any lāds, tenementz, goodz oꝝ cattalls foꝝ y  
death of any such euil disposed p̄sō in such mān slain but shalbe  
thereof & foꝝ y sâe fully acquitted & discharged in like mān as y  
sâe p̄sō oꝝ p̄sons shold be, if he oꝝ they were lawfully acqui-  
ted of the death of the said euil disposed person oꝝ persons.

¶ Coment

**A** **C** Coment necessitie serra interprete in homicide.  
seipsum defendendo. Cap.7.

Soy defend

**N**Ota que la necessitie doit estre cy graund, que il doit estre  
Nexistime ineuitable, ou autermēt il nexcusera. Quar icy il  
nad affaire oue vn laron (come en les auters cases deuāt) eins  
oue loial home, et le quel le person qui est occis, ou le persō qui  
occist, commensa lassray: nē material eins tout la matter consist  
in le ineuitable necessite, sās quel, le tuer nē ascū voy excusable.

Ineuitable

Comens

Per que afaire disnicion de Homicide se defēdendo: do yomus  
dire que il est propermēt, quāt A. fait affray sur B. et luy ferist, et  
B. senfua tāt cōe il peut: pur saluaciō de sa vie, issint que il est ve  
nus a vn strait: outer quel, il ne peut fuer et A. continua lassaut,  
per que B. luy ferist et occida, ceo est homicide se defendendo.

Soy defend

Sup

Strait

Quar si B. purroit auer auoide le dit A. et ne fesoit, eins quaunt  
A. luy ferist: il luy referist a mort, donsqe est ceo felonye in B.

Felony.

vt patet titulo corōe P. 226. in fits. An. 43. lib. ass. P. 31. Mes quāt  
A. ferist B. B. luy referist, mes nemy a mort, et puis fua, vt supra  
et A. luy pursua, tāsque B. viēt a vn strait vt supra, et dōsque B.  
luy tua, ceo nē felonie. Et sic nota, que comēt que B. luy dona  
arere diuers plages, vnquore nēst material, si issint soit que il fua  
deuāt le mort al plage done. Et ceo poies veier in les Eires de  
North titulo corōne in fits. 3. E. 3. P. 284. P. 286. P. 287. et P. 297.

Et **C** B. accō. ad vn text pur la confirmaciō de cest ley. s. iure e-

**B** uenit, vt quod quis ob tutelam sui corporis fecerit: iure id fecisse existi-

matur. Et nota que apiert 13. lib. ass. deuant, que il nēst sufficient  
verdist a dire, que le prisoner occist lauter se defēdēdo: eins doi-

Uerdit

ent mōstrer specialmēt comēt &c. et nō obstāt que soit special-

mēt troue, sur lēnditemēt, vncore il ne serra par ceo discharge:

Discharge.

Pardon

tāque il ad purchase charter de pardō de ceo quel ē vn cōfessiō  
per implicaciō del ēditemēt, ou autermēt luy mesme estrange a

tout outer mēt del fait, et pleda de riē culpable, et issint troue,  
et ceo ē fait al intēt de inducer la forfaiture de ses biēs eēāts for

For

Biens

Enquest

Indite

**C** faits pur le dit offēce vt patet. An. 4. H. 7. f. 2. Et lou lestatut de  
Glouc. ca. 9. dit. que il doit mitter luy in ēquest de bon et male,  
ceo ē ētēder, quāt il ē indite de murder ou homicide, et nemi ou  
in lēditemēt lespécial matter est troue, quar a tiel enditemēt de  
murder ou homicide il doit pleder de riē culpable, car a pleder  
lespeciall

Riē culpable.



<b>Iustificacion</b>	lespecial matt. s. que occist luy se defédédó: ferr. nul ple. Eo que ferroit dōsque, cōe vn iustificaciō, ou cel kind dhomicide, nē in ascū maner iustificable. Per que il doit pleder de riē culpable, et dōsque cel special matter, troue per verdit: donera luy auātage &c. contrarye est in trēspas quar la le partie nauera auauntage, dun iustificaciō troue per verdit. sil ne soit plede per le party. Et sic nota que il ne sera discharge de cē especial matter tāsque il ad perquire sō pardō, ou soit acquite de ceo, et dōsque son discharge ferra in cel maner. s. sil requira a purchaser pardō il ferra primes lesse a mainpris, et fuera daū le record certifie al chaūce lour dengleterre, que luy ferra vn charter in tiel cas sans parler al roy, & vnquore le dit statut de Glouc. voet, que les iustices ferrōt ent scaū au roy: et le roy luy ferra grace si luy pleist &c. Mes le ent scaū al roy, est entendu le certifier de ceo a luy in le chaūcerie. Eo que in ley: il est la toutz dits presēt &c. et de ceux matters, Vide titulo corone in fits. H. 44. E. 3. P. 94. et T. 15. E. 3. P. 116. & 3. E. 3. Itin. Northt. P. 361. ou est dit, que quat home est acquite deuāt iustices errāts de mort de hōe soy defédāt, il aūa brief del chief iustice, deins quel ferra cōtenue tout le record de sa acquitel al chaūcelour, le quel luy ferra sa charter de pardō sās parler au roy &c. Et nota que deuāt in les Eires de Northt: le iurre troua que il fua pur la felonye, pur que il forfist ces biens. Quasi diceret que il ne forfeteroit ces biens, si tiel fugam fecit, nūst este troue &c. Mes le ley nē issint cōe apiert. H. 44. et T. 15. E. 3. et. 1. H. 7. deuāt, per que doiomus pēser que léquere del fugā fecit: fūist cōe surplusage et voidē. &c. Et consider biē la letter del dit statut de Gloucester, quel est tiel. <b>Butuen est esēmēt</b> E q nul bē ne issira desozmes de la chaūcerie: pur mort de home denquerer si hōe occist auter per misauētore, ou soy defédāt, ou en auter maner sans felonye, & mes celuy soit en prisō iusqs al venue des iustices errāts, ou assignez a gaole deliuerer, & se mist en paiz deuāt eur de biē et male. Et si soit troue p paiz q il le fūst soy defendāt ou p misauētore: dōsque ferra lez iustices ascauoir au roy. & le roy luy en fra sa grace si luy pleist. Cel statute fayte F mencyon des iustices errautes, & iustices du gaole delyuery, per que semble, que si vne soit endite deuaunte eux: que il occist auter se defendendo: que cest bon enditemēt, est si bō: si cōe il vst este troue deuāt le coroner super visum corporis. Auterment ferra, si tiel inditemēt soit troue deuāt Iustices de peace, eo que
<b>Verdit</b>	
<b>Trespas</b>	
<b>Iustificacion</b>	
<b>Verdit</b>	
<b>Discharge.</b>	
<b>Pardon</b>	
<b>Mainprise.</b>	
<b>Certifie</b>	
<b>Certifier</b>	
<b>Acquite</b>	
<b>Brief.</b>	
<b>Pardon.</b>	
<b>Fuy</b>	
<b>Forf</b>	
<b>Biens</b>	
<b>Surplusage.</b>	
<b>Misauenture</b>	
<b>Soy defend</b>	
<b>Impris.</b>	
<b>Verdit</b>	
<b>Pardon</b>	
<b>Endite.</b>	
<b>Iustices.</b>	
<b>Coron.</b>	

que ils nont auctoritie a tiel enditement préder, cõe iay oie dire.

**A** Et nota que il appiert H. 44. E. 3. P. 94. deuât que il yad vn cas ou vn serra tue per chaücemedley, et vncore cestuy qui luy occist: ne forfeuera ascü chose si cõe A. ferist B. al terre, et sur ceo A. treit son cultel de tuer B. et B. gisant sur la terre: treit sō cultel: et A. ē cy hasty a tuer B. que il chiet sur le cultel B. et issinte est occise, et auidge in ceo cas, que le dit B. nest culpable de sa mort, ne forfeuera ces chateux, quar A. in maner occist luy mesme &c. et comēt que en les eires de Northt. deuant P. 286. et P. 295. il yad vn cas, mult sēblable a cē cas quel ad vn cōtrary iuge mēt: vncore si collaciō inter eux soit fait, troueres que ils ne sont in tout sēblables, quar la il ne gisoit sur la terre, eins estoit sur ses pees, issint il purroit aū fait auter defēs pur sō sauegarde que ne purroit cestuy que gist sur la terre &c. et le cas la, fuit tiel. s. A. ferist B. et B. sua tāsque a vn itrait vt supra. Et dōsque B. perceyât que A. voet luy tuer, tiēt sō weapō que fust vn pichfork inter luy et A. et A. fust cy fierce que il currist sur le pichforke, et issint fust occise, et niēt obstāt cest matter B. fust mise a purchafer sō pardō & ouster forfist ces biens, &c.

44. e. 3. 44. a.

Chaucermed  
ley

ff02f

Thist.

felô de se.

Lup mesins

## B **C**Homicide per misaventure. Cap.8 ~~misaventure~~

**S**I vn home sans male intēt iecta vn pier, per quel vn auter est occise, ou sagitta vn sete, per quel vn auter ē feri et occise, a-lāt a le mark, cē maner de tuer, est homicide per misauēture, pur la quel, le occisour aūa pardō de cours: auxi cōe il aūa in le cas deuāt in tuāt home in son defens, et ceo per l'auantdit statut de Glouc. ca. 9. Vt patet titulo coron in fits in les eires de Northt. 3. E. 3. P. 354. et P. 302. P. 2. H. 4. P. 69. et P. 11. H. 7. f. 24. et il forste tera ses biens auxi auāt cōe in l'auter cas de tuant hōe in son de-

**Electa.**

**தூதராகிதா.**

biro sic infra

## Carbon

**C**tera les biens auxi auat coe in l'auter cas de tuant hoe in son de-  
fens. Vide lestatut de Marlebridge ca. 25. que dit. *Murdrum de ce-  
tero nō adiudicetur corā iusticiarijs, vbi infortunū tantūmodo ad-  
iudicatū est, sed locum habeat murdrum: de interfectis per feloniam tū-  
tum et non aliter.* per quel estatut: apiert que misauēture al cōmō  
ley fuisi aiuge pur murder. Mes ceo sēbloit destre oue le distinc-  
tion que ¶ *Bracton* de suis ad fait. s. ou vn fait loyal chose: et ou  
nō: car sil fait disloial chose, et ascū misauēture sur ceo viēt, per  
quel ascū ē occise: ceo ē felony al meins a cē iour, sil ne soit mur

F02f

## Gärder.

## Infortuniū

# Misaventure

# Disloyal

**Felony.**

6. E. 4. 7. **CORIN.** 6. 147. si fcs sagitta al pfecto, et si arte. swarfe en si main, et il der  
oreit en fcs, e no piam, for q e fcs. oncti si want, mo si fcs idca en fcs p si sagitta  
fcs, il art tunc de mo, et amoi si ico retpa mo arbo, et li crannid de e fcsa fur en fcs et fcs tna, ene mo bu  
lunt, e no folom, son no de malice p pofid no amio folomco. 2o **Cato** fcs  
21. E. 4. 29. **CORIN.** 6. 59. nota p fcsa q fcs mltico q len en fcs sagitta al art, et tna en art one si bolunt, on si en tna  
fcs en mltico p pofid en fcs de fcs fur en fcs et fcs tna one si bolunt, e no folom, car la lontan de d'ofa son tna  
mo il no de confens en tna, et idca si tna sagittatox on tna furst en fcs et no fcs tna, tna gyl: nota fcs.



## Felony du mort dhome. Lib.I.

**Enter eux** der. Et pur ceo si A. ferist B. et C. viét enter eux pur eux depar  
tir, et é feri a mort per le dit A. ou B. s'as ascú male intét, vng. cé  
**Misauéture** feloni in cestuy qui occist le dit C. et nemy misaduéture, eo que  
laet que A. et B. fesoient fuist disloial. Vt patet titulo coron.  
**Entend** in fitz P. 180. 22. lib. ass. et si A. et B. étédoiét lú a tuer auter, dōf.  
que est il felonie in ábideux. Vt patet ibidé P. 262. T. 22. E. 3. Et  
nota que mesme lorder serra obserue in le pleder verdit, forsay  
**Verdit** ture et pardó dun qui tua auter per misaduéture: come serra et  
**Forf** ad eé dit deuát dú qui tua auter se defédendo, et le dit statut de  
**Pardon** Gloc. extenda auxi auant a lun, come al auter.

### Homicide volontayrment fait. Cap. 9.

**Non sane me** **C**Eo est quát vn tua auter oue felonious volunte ou intent  
**mozie** quel chose hōe de nō sane memory: ne peut faire. Vt pa-  
tet titulo forfatur in fits, P. 33. et titulo dower. P. 183. et M. 21. H  
**Discharged** 7. fo. 31. et pur ceo la ils ne luy voillét arraigner apres que il vy-  
**Pardon** ét a bō memori, eins luy dischargerót de tēo sur sō arraignemēt  
s'as mitter luy a querir pardó, tamé in les Eires de North, 3. E. 3  
titulo corone in fits. P. 351. il perquira vn pardon, et oue ceo ac-  
corda. P. 193. 26. lib. ass. eodé titulo et mesme ley que serua pur  
**Surd & mute** hōe lunatik: mesme ley serua pur hōe surde et mute cōe trouēs  
**Enfant** auxi en le dit ple. Mes si vn del age de. 12. ans, ou outer, tua au-  
ter ceo est felony, mesme ley est sil ne soite que de. 9. ans al tēps  
del tuer, si issint soit que per ascun signes poit estre intédu que  
il ad conufance de bié et male, cōe per sō excuse, ou per ascú aet  
que il fesoit apres le tuer. s. in occultát le mort in ascú secret lieu  
*Quia in tali casu malicia supplebit etatem vt patet. An. 3. H. 7. Fo. 2*  
Et titulo corone in fits. P. 51. et P. 57. et la ils respitont execució  
de luy al intét que il peut auer son pardó. Et **Bracton.** dyt in  
les dits cases del lunatike et del éfat. *Quod alterum consilii ino-*  
*piatuctur: alterum facti imbecillitas excusat.* Item si vn Surgeó ou  
**Execucion** Phisitio ad vn in cure que murr. tátoft apres ou a ascú tēps eéat  
**Respice** in sō cure, ceo nē felony, eo que il ne ceo fust feloniousmēt, eins  
**Lunatike** écóter sa volúte. *Quod vide titulo corōe in fits. P. 163. vide tn.*  
**Enf.** **Briff** f. 14. que si vn que nē Phisitio ou Surgeó éprét sur luy  
**Surgeon** vn cure, que murrust in sa main que cé felony. vide titulo corōe  
**Phisicion** in fits

3. h. 7. 1. b. 12. b. 12. ass. p. 30. ass.

in fits P.311. que si home ad vn iument que est accustoe a male faire, & le owner ceo bien sachant, ne liga luy, eins luy souffra

Jument

**A** daller alarge, et puis le iument tua vn home: que ceo est felony in le owner, eo que per tiel sufferance: le owner semble d'auer volunte a tuer. Et nota que in aucien temps, la volunte fuyt cy material: que il fuyt repute pur le fait. Vt patet titulo coron in fits P.15. E.3. P.383. ou vn compassat le mort d'auer, luy nau fra cy greuousement, que il luy lessa giser pour mort, & puis se fua, et l'auer reuiua, & non obstant fuyt aiuge felony. Eo que quant sa volunte apiert cy ouertement de luy auer tue. *Voluntas reputabitur p facto.* Et oue ceo accorda ¶ Bracton qui dit. *In maleficiis spectatur voluntas, et non exitus, & nihil interest utrum quis occidat an causam mortis pbeat.* Mes le ley nest issint a cest iour, car il doit morir in fait auant que il serra aiuge felonye.

Maufr  
Reuius

Voluntas

**B** Et si home ferrist auer oue intent de luy bater, mes nemy a luy tuer, vncore sil morust de tiel batir, il est felonye in luy qui ferist. Per que a cest iour homme peut conuerter le dit text de

Sans intent.

**C** ¶ Bracton & dire *quod exitus in maleficiis spectatur, et non voluntas duntaxat.* Cœ in les casēs prochein deuāt &c. *vide titulo memorato.* P.331. ou per malueise parolx dun femme, deux homes combatroient insemble & lun occist l'auer, la femme in tiel cas fuyt arraine del mort cestuy qui fuyt occis &c. Issint est si 3. veignont a faire vn disseisin, & vn de les 3. tua vn home, les auters ii. in tiel cas ont este pris come principal felons. Et tamen ils ne fieront de male volunte, eins viendront in vn company. Quod vide titulo coron in fits P.350. Issint mults casēs poient este troues, *ubi exitus spectat, et non voluntas duntaxat,* come auant est dit, Per que a concluder poiomus dire que la volunte sinō que fait ensua sur ceo, ne fait offence a cest iour, sinon in treason & auters tielx casēs dones per estatut &c.

feme  
Barol

**E** ¶ Murder. Ca.10.

**V**oluntarie homicide: peut includer murder. Mes donques doit aū grainder circūstance de faire le crime, quā q̄ vn ē ple. Quar murder cœ est diffine per ¶ Bracton est. Extra-

Voluntary

C.i.

neorum



4 el. 261 a

Englecheria.

Canutus

Danis

Sup

Fine

Englecheria  
Present

Corosi

neorum & notorum hominum occulta occisio, manu hominum nequiter perpetrata, que nullo sciente aut vidente, sit facta, preter solum interfectorem, & suos coadiutores, fautoresque, adeo ut nullus statim insequatur clamor popularis. Occulta: dicitur quia nescitur quis fuit occisor. Hominum vero dicitur ad excludendum bruta animalia que ratione carent. Extraneorum dicitur: quod siue interfectus cognitus fuerit siue incognitus, tamen francigena eousque dicetur, donec englecheria, i. quod anglicus est, probetur per parentes, & id coram iusticiariis presentetur. Ratio vero inuentionis murdrorum, hec fuit. s. Canutus rex dacorum post angliam adeptam, & pacificatam, rogatu Baronum: remisit in daciam exercitum suum, ipsis interim spondentibus, quod quicquid ex dacis Rex in anglia secum retineret, firmam pacem per omnia haberent, ita ut si quis anglorum aliquem eorum interficeret, nec super hoc iudicio dei, s. aqua vel ferro defendere se posset: fieret de eo iustitia. Si autem aufugeret, et capi non posset: soluerentur pro eo sexaginta & sex marce & colligerentur in villa ubi huiusmodi erat interfectio, eo quod interfectorem non habuerunt, quod si talis esset villa, ut ex ea pre paupertate colligi non potuissent, colligerentur in hundredo in thesauros regis deponende. Et dicitur murdrum occisio tam notorum quam extraneorum, quia siue notus siue ignotus sit, reputabitur francigena, donec englecheria fuerit coram iusticiariis presentata. & hec debito modo, quia si minus rite presentatur perinde est ac si non presentatur, ideo de presentatione englecherie videamus. Sciendum est quod inquiratur, per coronatores in inquisitione super visum corporis facienda, sed diuerse, secundum diuersas consuetudines comitatum. In qui-

F

quibusdam vero comitatibus, p'sentat' englechiria, siue mortuus sit masculus siue femina per duos masculos ex parte patris, & duas feminas ex parte matris, de propinquioribus parentibus interfecti, qui olim dicebantur tholalang and thobrod. In quibusdam vero comitatibus, p'sentat' p vnū masculū ex parte patris, & vnā feminā ex pte matris. Itē in quibusdā comitatib⁹, secundū quosdam si masculus inuenitur interfectus, p'sentatur tantū p vnum masculū ex parte patris, vel matris, vel ex parte matris tantū. Quod si femina: modo predicto, per duas feminas quarū quidē nomina irrrotulari debent in rotulis coronatorum, corā iusticiariis in itinere suo presentando, vbi neque p'sone neque nomina mutari aut variari possunt quod si contra fit: nulla erit englechteria, eo quod minus rite sit factum. Si autē dubitatio sit vtrū p'ducti sint parentes interfecti an non: hoc per patriam declarabitur. Et issint poies veier comt englechterie fuisse p'sent in aūciē temps tāque al an 14. E. 3. a q̄l tēps p vn estatut adōque fait ca. 4. le p'sentm̄t de englechterie fuisse ousterm̄t abroge & adnulle, la letter du q̄l estate est tiel. **Itē pur ceo qui mults des mischieses sont auenus en diuers pais Dengl, q̄ ils nauoient mie conulance de p'sentm̄t denglechterie, p quoy les commons des counties estoient souent deuant les Justices errantes amercies, au graund mischief du people: Si est assentus, qui desore enauant, nul iustice errant ne mette en article nen apposition presentment denglechterie deuers les commons des counties, ne deuers nul de eur, mes de tout ent soit lenglechterie et la presentment dicel, pour tous iours oustes, si que nul per cel cause soit desore empesche. Per la letter du cest statut apiert q̄ le p'sentm̄t denglechterie fuisse cy diuers, p le diuers customes du seueral pais, que le pais, ne scauoient bien satisfaire les iustices in le p'sentment dicel, mes pur nō due presentm̄t, feurent souent foites amercies, & molt grieues. Et vnquore ¶ Bracton dit. Quoniam in diuersis comitatibus diuerse presentatur englechterie: inquirendum est in omni**

Tholang;  
Thobzode

Englechterie



Excuse

*nere ab initio que sit consuetudo eam presentandi.* Auxi il mltta la in son liure plusours choses queux excusoient le pais per le common ley de cel amercement, ou paiment de lxvi, marces. Quar il dit in cest maner.s. Excusatur quandoque patria a prestatione, que datur pro murthero, si interfecto captus sit, & iudiciu sustinuerit, q̄a convincitur felonia. Item si interfecto cognit⁹ sit, licet non capiatur. Quia cōvinci potest felonia, p vtlagationis p̄cessum. Item si vulneratus tam diu vixerit, vt detegat percussores eius aut ita se manifestat, vt facile sit indicatu, vtrum anglicus sit an francigena. Item si percussor ad ecclesiam fugerit, & eadē cognouerit. Item si mortuus sit per infortuniū nullum erit murtherum, licet in quibusdam patriis de consuetudine aliter obseruetur. Item si in mari, littore maris, vel publico flumine, maxime si salsa attigerit, mortuus reperiatur: nullum erit murtherum, nisi ita sit vt in terra occidatur, et postea in mare vel flumen proiiciatur, vel viuus nequiter precipitetur, id quod dici potest de omni loco publico qui in nulli⁹ bonis est; nisi regis. Quia si locus fuerit alicui⁹ vniuersitatis: aliud erit. Itē in omni casu vbi interfecto non apparet, sed interfect⁹ noscitur esse anglicus, murtherum erit, donec secundū cōsuetudinē regni & assisam: englecheria debito modo presentetur.

Murder

Et que ceo fuisse le common ley: appiert auxi per ¶ *Britton. f. 15* que agrea oue ceo que ¶ *Bracton* ad escript icy per tout q̄l common ley: est change come ie disoi deuant, p le dit statut de An. 14. E. 3. Per q̄ a cest iour, home peut diffiner murder in auter man q̄ ¶ *Bracton* & *Briton* fierent. s. quant asc̄ de malice p̄pensee tua auter felonisem̄t, nient eiant regarde le quel il luy tua apertement ou secretement, ou le quel il soit anglois, ou auter home quicūque, issint que il viuaſt i le realme subs le p̄tec̄ le roy. Et homicide q̄ est fait per tiel man, est appele murder a cē iour, car le

A le nosme de murder ne fust vnqz chaunge, mes le ley ē reteig-  
noit continuelint pur le hainouit del crime, a mitter difference  
inter homicide p chance medley, & homicide ppetre p voy de  
murder. Et pur c si hōe soit endite de murder a cē iour, vn pdō  
de tous felonies ne luy voet seruir, & c p le secōd stat. fait An.  
13. R. 2. ca. 1. La letter du q̄l, poies veier icy aps i le ii. liure. Ca. 35

Pardon

B Et veies le statut fait. An. 1. E. 6. ca. 12. que ordina in cest mañ.  
Prouided also, and be it enacted by auctorite aforesaid, that al  
wilful killing by poisoning of any pson or psones that at anye  
time hereafter shalbe don, ppetrated or cōmitted, shalbe adiu-  
ged, taken & demed wilful murder of malice p̄pensed, & that  
p̄ offēdozs theri their aidours, abbettours, pcurers, & cōsellers  
shall suffer death, and sozfait in euery behalfe, as in other ca-  
ses of wilful murder of mallice p̄pensed

Poisoning.  
Accessories

C **H**omicide de luy mesme, auterment ap-  
pelle felon de se. Ca. 11.

**B** *Bracton* dit de felone de se: in cē mañ. Eodem modo  
sicut potest quis feloniam facere interficiendo ali-  
um: ita feloniam facere potest interficiendo seipsum. Fe-  
loniam quidem facit de seipso: qui reus alicuius crimi-  
nis captus sit p eodem, vtpote pro morte hominis, vel  
cum furto manifesto, vel quod vtlagatus sit vel in ali-  
quo scelere vel maleficio deprehensus, & metupene im-  
minētis: mortē sibi consciuerit, heredē nō habebit, quia  
sic cōuincitur felonia prius facta, videlicet furtū, mors  
hominis vel h̄mōdi, & cōsciētie metus in reo: pro con-  
fesso habetur. Aliud erit si non sit in crimine deprehen-  
sus, sed tantum postulatus criminis, quia in tali casu  
non constat vtrum mortem sibi intulerit ob noxam pri-  
us patratam an non. Nec debet in aliquo casu exherida-  
tio fieri, nisi p̄cedat crimen, propter quod periculum  
mortis vel mēbrorum sustineri debet. Si quis autē tedio

Forfeiture

For.

C. iii.

vite,



*nere ab initio que sit consuetudo eam presentandi.* Auxi il mitta  
la in son liure plusours choses queux excusoient le pais per le  
common ley de cel amercement, ou paiement de lxvi, marces.

**Excuse**

Quar il dit in cest maner. s. Excusatur quandoque patria a  
prestacione, que datur pro murthero, si interfecto captus  
sit, & iudiciu sustinuerit, q̄a convincitur feloniam. Item si  
interfecto cognit⁹ sit, licet non capiatur. Quia cōvinci  
potest feloniam p̄ vtlagacionis p̄cessum. Item si vulnera-  
tus tam diu vixerit, vt detegat percussores eius aut ita se  
manifestat, vt facile sit indicatu, vtrum anglicus sit an  
francigena. Item si percussor ad ecclesiam fugerit, & cæ-  
dem cognouerit. Item si mortuus sit per infortuniu nul-  
lum erit murtherum, licet in quibusdam patriis de consue-  
tudine aliter obseruetur. Item si in mari, littore maris,  
vel publico flumine, maxime si falsa attigerit, mortuus  
reperiatur: nullum erit murtherum, nisi ita sit vt in terra  
occidatur, et postea in mare vel flumen proiiciatur, vel  
vixus nequiter precipitetur, id quod dici potest de omni  
loco publico qui in nulli⁹ bonis est, nisi regis. Quia si lo-  
cus fuerit alicui⁹ vniuersitatis: aliud erit. Itē in omni ca-  
su vbi interfecto non apparet, sed interfect⁹ noscitur  
esse anglicus, murtherum erit, donec secundū cōsuetudinē  
regni & assisam: englecheria debito modo presentetur.

Et que ceo fuisse le common ley: appiert auxi per **¶ Britton. f. 15**  
que agrea oue ceo que **¶ Bracton** ad escript icy per tout q̄l com-  
mon ley: est change come ie disoi deuant, p̄ le dit statut de An. **B**  
14. E. 3. Per q̄ a cest iour, home peut diffiner murder in auter  
mañ q̄ **¶ Bracton & Briton** fierent. s. quant a sc̄ de malice p̄pensē  
tua auter felonisēnt, nient eiant regarde le quel il luy tua apert-  
ment ou secretement, ou le quel il soit anglois, ou auter home  
quicūque, issint que il viuaſt i le realme subs le p̄tec̄ le roy. Et  
homicide q̄ est fait per tiel mañ, est appele murder a cē iour, car  
le

**Murder**

le noſme de murder ne fuiſt vnq3 chaunge, mes le ley ẽ reteig-  
noit continuelĩt pur le hainouit del crime, a mitter difference  
inter homicide p chance medley, & homicide ppetre p voy de  
murder. Et pur ẽ ſi hõe ſoit endite de murder a cẽ iour, vn pdõ  
de tous felonies ne luy voet ſeruir, & ẽ p le ſecõd ſtat. fait An.  
13. R. 2. ca. 1. La letter du q̃l, poies veier icy aĩs i le ii. liure. Ca. 35

Pardon

**B** Et veies le ſtatut fait. An. 1. E. 6. ca. 12. que ordina in ceſt maĩ.  
Prouided alſo, and be it enacted by auctozite afozeſaid, that al  
wilful killing by poiſoning of any pſon oꝝ pſones that at anye  
time hereafter ſhalbe don, ppetrated oꝝ cõmitted, ſhalbe adiu-  
ged, taken & demed wilful murder of malice pꝛepenſed, & that  
p offeĩdoꝝ therĩ theĩr aidours, abbetours, pcurers, & cõſellors  
ſhall ſuffer death, and ſoꝛfait in euery behalfe, as in other ca-  
ſes of wilful murder of mallice pꝛepenſed

Poisoning.  
Accessories

**C** Homicide de luy meſme, auterment ap-  
pelle felon de ſc. Ca. 11.

**B** *Bracton* dit de felone de ſc: in cẽ maĩ. Eodem modo  
ſicut poteſt quis feloniam facere interficiendo ali-  
um: ita feloniam facere poteſt interficiendo ſeipſum. Fe-  
loniam quidem facit de ſeipſo: qui reus alicuius crimi-  
nis captus ſit, p eodem, vtpote pro morte hominis, vel  
cum furto manifeſto, vel quod vtlagatus ſit vel in aliis  
quo ſcelere vel maleficio deprehensus, & metupene im-  
minẽtis: mortẽ ſibi conſciuerit, heredẽ nõ habebit, quia  
ſic cõuincitur felonia prius facta, videlicet furtũ, mors  
hominis vel hĩmodi, & cõſciẽtie metus in reo: pro con-  
ſeſſo habetur. Aliud erit ſi non ſit in crimine deprehen-  
ſus, ſed tantum poſtulus criminis, quia in tali caſu  
non conſtat vtrum mortem ſibi intulerit ob noxam pri-  
us patratam an non. Nec debet in aliquo caſu exherida-  
tio fieri, niſi pꝛecedat crimen, propter quod periculum  
mortis vel mẽbrorum ſuſtineri debet. Si quis autẽ tedio

Forfeiture

Forfe.



vite, vel impatiētia doloris, seipm̄ interfecerit, successio  
habere potest: et talis nō amittit hereditatē sed tā:um bō

## Posture

na mobilia. Sed si quis sine causa manus sibi intulerit ita et mala voluntate, vt si voluntas sit ei nocēdi alteri quā cum implere nō dat seipsum interficit, puniendus est, & success, nō habebit quia et cōuiciū & punitur feloñ, quā ī psonā alterius facere pposuit. Et qui sibi ipi nō pccit: mi nime alius pcceret si facultas daretur. Sed de furioso quid dicatur, qui rationem non habet, et de mēte capto, & fre netico, vel infātulo, vel de illo qui dum laborat infirmi tate: seipsum submerferit, vel interfecerit, querit an tales feloñ faciāt de seipsis: videtur quod non, nec hereditatē foris faciūt, nec catalla, eo quod sēsu carēt, et ratione, nec plus facere possunt iniuriā aut feloñ q̄ brutum animal quia nō multum distāt a brutis, secundum quod videri po test ī minori, qui si aliū īterfecerit ī minore etate, iudic, nō sustinebit. Et hec vera sūt quod furiosus nō teneē, nisi hoc fecerit simulato furore, cū dilucidis gaudeat īterual lis, de submersis, & opp̄ssis, & p̄ īfortunium mortuis. pat̄ vt supra. Sed si quis seipm suspēderit, nunquid exheredā tur, ppter hoc heredes: nō secundum quosdam, nec vxor dotē amittit, nisi in casu vt supra, quia hic feloñ de se-

Foil.

Dover.

Frost,

ipso cōuinci non potest. Agreeablemēt a Bracton veies le liur  
 titulo coron i firs P. 259 ou felo de se, forfist ses terres, mes le q̄l  
 il aū fait feloñ deuāt le tuer de luy m̄ ou nō, napiert p le liure.  
 Ideo q̄re si cē distictiō q̄ Bracton ad fait, soit lei a cē iour, car apt  
 in diūs auters liures, q̄ il forfist ces bñs, mes nul terre, cōe P. 301.  
 & P. 362. & P. 426. titulo iā dicto. Et la auxi apiert P. 324. q̄ si vn  
 que est frantik de iour en iour tua luy m̄, que tiel home ne for-  
 fetera ascūs chatelx. Contrarie est sil nest fratik de iour en iour  
 eins p foits. Auxi ibidē P. 244. p̄sent fust *Quod quidam lunati-*  
*cus percussit seipsum cultello suo: et postea recuperavit de in-*  
*fami*

Post.

fol.

**A**

Campainc.

[illegible]



Charet  
Fein.Charet  
Chiuals  
Letiers

Chiual

Piēt mouant

Rota

Molyn  
Rote  
Casse.

Mouant

Forl.

Terre,

Chiuals

Nief

non obstante q̄ fueront bona ecclesie & c. Sed tamen de gratia et honore  
ecclesie: capitalis iusticiarius redēauit & c. Et P. 326. home cheit  
dun charet de fein, et le rote le charet: debrusa son iābe dount il  
murrust, et le fein aiuge pur deodād, auxibñ cōe le charet. Tamē  
P. 342. vn hōe chiet dū charet et debrusa sa colle, cōe il fust in  
chargāt litter per mouāt des chiuals, le charet et les chiuals fuer.  
aiuges pur deodād, et nemy le litter, pur ceo q̄ le litter ne fuyt  
my le enchesō de sa mort. *Quere differentia & c. et. P. 401. quidam a  
daquando equum suum se submisit, equus adiudicatur deodandum  
domino Regi. & c.* Iesque a cy: auons parle des choses mouāts, q̄ux  
causont deodandes lessons ore parler des choses nient mouants,  
& vncore ferront deodandes. *Vide titulo iam dicto. P. 409. ou vn  
charettour ascēda sur vn des rotes de son charet, pur coiller pru  
nes & chia del dit charet, p̄ quel il murrust. Et quia testatum est q̄,  
nec equi nec carectā mouebāt se: ideo tantum rota deodanda domino re  
gi, & c. mesme ley lou hōe chiet dū pont i le ewe, le quel ewe luy  
porta desubs le rote exterior dun molin, per quel rote il fust op  
presse, et le rote aiuge solemt pur deodand. Vt patet ibidē. P.  
389. vide ibid. P. 348. ou dit fuit, q̄ si hōe chiet dū tass. tout valoit  
il. c. li. per le quel il resceiua sa mort, tout ceo serra deodand. & c.  
Et issint apiert per ceux cases que deodand serra auxibñ des cho  
ses que mouont, sur vn home & luy tuont, comme des choses  
q̄ux ne mouōt, eins home soi m̄ moua de eux. Et nota que cōe  
desuis est dit que toutz choses mouāts oue le chose que ē le en  
cheson de sa mort ferront forfaits: issint tous choses nient mo  
uants oue le chose que est le encheson de sa mort ne ferront for  
faits, cōe in part poies p̄ceiū p̄ les cases deuāt, et titulo forfaiture  
in fits. T. 12. R. 2. P. 20. ou in vn ouereigne destein *quedā massa  
terre cecidit sup hominē, et ipsū opp̄ssit.* Issint que il murrust et aiuge  
q̄ le dit *massa tre*: serra solemt forfait, et nemy tout la ouereigne  
& c. Mesme ley ou hōe chiet de sō chiual, et depeffa sa teste ecoū  
ter vn trunk, de que il murrust, le chiual solemt serra aiuge pur  
deodand, et nemy le trunk, eo que il ne moua my. *Quod vide  
ibm̄, P. 341. Auxi Britton. titulo coronis. f. 6. dit que si hōe se les  
sa chier de nief siglant, rien ne est encheson de sa mort, forsque  
solemt le nief, et les choses mouāts purr. eē dit cause de sa mort,  
le marchandise nequedent gifant au fount, nest my p̄ encheson  
de sa**

de sa mort &c. cel nief siglât doit eē sur le ewe dulce &c. Quar  
fil soit sur le ewe false: & il chia, semble que il ne serra deodand. Nief.

cōe appiert la p luy.s. de neies hors de meere &c. & auxi per

¶ *Bracton* titulo murder, qui dit in cest maner, *non deodanda est* Nief.

*naus, nec batellus, nec alia catalla de his qui submersi sunt in mari*

**A** *nec in falsa, nec wreccum erit, cum sit qui catalla aduocet et hoc do-*

*cere possit &c.* Et nota que sembleroit a moy per le liure deuant.

P. 389. que si cesty que murrust per misaventure soit deins lage Ent.

de 14. ans. q nul chose serra forfait pur deodand &c. car le pre-

sentint fust *A. fili? B. ultra quatuordecim annorum &c. qre tamen.*

Vide in fits titulo Inditeint P. 27. que lou hōe fust troue mort

in le champ. ¶ *Belknap* dit, que son apparel serra don a vn esgl. Apparel.

a prier pur son alme, & nemy serra pris come vn deodand, car

il varia quitement del nature dune deodand. Et nota que Nief.

**B** de chescun deodand: le viscount respondra cest assauoire

il serra charge de leuer le price de la ville, non obstant que la

chose ne fust bail a eux in gard deuât, *quod mirū. Vt patet ibidē* Nief.

P. 268. & pur ceo quant tuel misaventure est troue les pletours

doient auxi trouer & appreier le deodand &c.

### **C** Queux choses sont requises a faire homicide. Ca. 13.

**E** St requisit que le chose occise: soit *in verum natura*. Et pur ē

si home tua enfant in le venter sa mier: ē nest felonye, ne il Ent.

forfetera ascū chose, & ceo pur deux causes. Lū: pur ē q la chos

occise nauer nosme de baptisme, lauter q il est difficil daiuger Nosme

sil luy occist ou non.s. si lenfaunt murrust de cel baterie de sa

mier ou p auter encheson. Vt patet titulo coron in fits P. 263.

Et vide la P. 146. puis fort cas.s. home batist auter fēe groseint

enseint de deux infants, issint que aps maintenant vn de les en- Ent.

fants murrust, & lauter fust nee et baptise p nosme, et ii. ioures

aps pur le male que el auer resceu: el murrust, et loppinion cōe Nosme.

deuât q ē ne fust felon &c. Et vide m le cas in fits titulo indite

mēt: P. 4. Sed sēble q cel reason q il nad asc nosme de baptisme

nest dascun force, car veires titulo coron deuant P. 418. que p- Ent.

sent fust. *Quod quedam mulier eundo versus capellam, peperit fi-*

*lium, et statim abscedit gulam, et proiecit in stagnum, et fugit, ideo*

*exigatur*



exigatur & vilagetur, car ceo fuisse homicide eo que le chos fuisse  
in rerum natura auāt le tuer, issint nient semble a les cafes deuāt  
s. ou lenfant est tue in le venter sa mier &c. Le q̄l cas *Bracton.*  
affirma pur ley in sa diuisiō dhomicide deuāt disant in cē mañ.

*Si sit aliquis qui mulierem p̄gnantē pcusserit, vel ei venenū dederit, p̄ quod fecerit abortiuū, si puer perit iā formatum vel animatū fuerit, & maxime si animatum, facit homicidiū. Mes le contrarie de*

ceo semble ley cōe deuāt Itē est requisite a homicide si vn batist  
auter p q̄l il murrust, q̄ cē mort soit deins lan et jour pchein en

Exodo. p xello del coronar q bn suat le baterie. Vt patet titulo coron i firs P. 303. m ley e li poulo  
 como fuit batn. **Donon** p qd. pnt f mort. et la. dca. ut qd. pnt. vnt. q bn. an. apoc. et dycant qd. coronar fnt  
 pnt. adu. dca. la. foms. d. ma. loit don a vn. felon. lemt. q i. murrut deims lan. pchein. aps &c.  
 fnt. et q. mact. d. ants. p qd. mort. no fnt. admo. fclom. n. m. adu. bntura. mto. natural. mort. pnt. q. d. murrut  
 bn. an. apoc. 61.

## Rape.

Ca.14.

**E**St vn cōen erudiç inter nous, q̄ si vn estatut dona remedye pur asç offence, nous entēderōs q̄ ne fust remedy pur le dit offēce deuāt al cōen ley auter q̄ nē exp̄sse en le dit estatut, sinō q̄ auoioinus lie asç chose que purroit nous iducer a pēser le cō-  
trarie. Lestatut westm̄ premier. ca. 13. defēda rape in cel mañs.

**Et ic roy defenda, q̄ nul ne caussa, ne pzeigna a force: damosell**

deins age, ne y son gree, ne sans son gree, ne dame ne damosel

de age, nauter feme maugre le soen. Et si nul le face, a le suyt

celuy q'fuera deins les quarante iours, le roy ferra cōmon d'200

teur. Et si nul commença la suit deis les xl. iours, le roy suera, et

ceux qu'il trouvera coupables, si avertit le prisonnier de deux

ans, & puis seront reints a la volonte le roy, & sils neient dont

est reinte, soit punis plus long psonnt, solong c q la tns dda.

Les luifers de cest estatut, sil nont lie ¶ Glanvil & Bracton, pense

rent que p le comon ley, Rape ne fuist que trespas ou in verite

men si convincatur: sequitur pena s. amissio membrorū

ut sit membrum n. mēbra quia tunc cum virgo corrūpit

virginia

virginē cōcupiuit. Amittit etiā testiculos, q̄ calorē stupri induxerūt. Nō autē sequitur h̄mōi pena de qualibet femina, licet vi opprimatur. Sequitur tñ alia grauis, & grauior, secundū quod fuerit nupta vel vidua, honeste viuēs sanctimonialis, vel matrona. Itē cōcubina legitima vel alia questū faciens sine delectu p̄sonarū quas quidē oēs, debet rex tueri p̄ pace sua. Sed nō erit de qualib. par pena. Olim quidē corruptores virginittis et castittis: Pena suspēdebātur, & eorū fautores, cum nec tales homicidii crimine vacui essēt, maxime cū virginittas et castittas restitui nō possūt modernis tamen tēpib⁹; aliter obseruat⁹, Membr. quia pro corruptione virginis, amittantur mēbra vt p̄d. est, et de aliis sequitur grauis pena corporalis, sed tamē sine amissione vite vel membrorū. Et cū virgines et vidue nec nō sanctimoniales, deo sunt dicatē, corruptio earū nō solum ad iniuriā hominū: verum etiā ad ipsius dei omnipotentis irreuerentiā cōmittitur, & sine vindicta tali

A nō quiescit infamia Cum igitur virgo sic corrupta fuerit & oppressa contra pacē dñi Regis, statim cū factū recēs Huius facit, eū clamore et hutesio accedere debet ad villas vicinas, & ibi iniuriā sibi illatā probis hominib⁹ ostēdere, sanguinē & vestes suas sanguine tīctas, & vestium scissuras, et sic ire debet ad p̄positū hundredi et ad seruiētē dñi Regis, et ad coronatores, et ad vicecomitē, & ad primū Appelle. comitatū faciat appellū suū, nisi ita sit quod imēdiatē fecerit q̄relā suā dño Regi vel iusticiariis suis, vbi dicet⁹ ei quod sequatur ad comitatū, & in rotulis coronatorum irrotuletur appellum suū, et oīa verba appelli: secundum quod proposuerit illud p̄ ordinem, & annus & dies quib⁹ fecerit appellum suū, & dabit⁹ dies in aduentum iusticiariorum, ad quē iterum p̄ponat coram eis appellum suū p̄ ead. verba, q̄b⁹ proposuit ī comitatu, et a quib⁹ recedere non



nō licet ne cadat appellū ppter variationē sicut in aliis  
 appell. Et Cautela est in appell isto et in aliis appell, q̄  
 primo audiat appellū ab appellante, et postea itrotu-  
 latio coronatorū, qualif appellū illud factū fuerit in co-  
 mitatu, et hoc ideo, ne si rotuli coronatorū pri⁹ legerēt  
 possit appellās p illos formare appellū suū. Adelstanus B  
 Raptus mulierūne fiat: defēdit tā lex humana, quā diui-  
 na. Et sic fuit antiquitus obseruatum, q̄ si quis obuiaue-  
 rit, vel alicubi inuenerit solā, vel si socias habuerit: cum  
 pace dimittat eā, q̄ si per inhonestatē tetigerit, frangit  
 edictū regis, et emendabit secūdū iudiciū comiratus. Si  
 autē cōtra volūratē suā iactat eā ad terrā, foriss facit gra-  
 tiā suā, q̄ si impudice discooperuerit eā, et se sup eā po-  
 fuerit omniū possessionū suarū incurrat damnū, q̄ si cō-  
 cubuerit cū ea, de vita et mēbris suis incurrat dānū. Equ⁹  
 ei⁹ etiā ad dedec⁹ suū dedecorabitur, desup ballento &  
 cauda q̄ ppius natibus possit, abscissa: Canis, si secū ha-  
 bet, leporari⁹ vel ali⁹, eodē modo dedecorabitur. Si ha-  
 bet ancipitrē, pdat beccū, vngues & caudā. Terra vero  
 et oīs pecunia q̄ ipse raptor pdidit, p sua miseria dabit  
 mulieri, warantizante sibi oīa rege. Et licet meretrix fu-  
 erit ante, certe tum temporis non fuit, cū nequitie ei⁹  
 reclamādo: cōsētire noluit. Quod autē modo fiat quedā C  
 despōsationes, s. q̄ ipsi raptores accipiūt violatas ī ma-  
 trimoniū, nō est de lege, sed de pmissiōe sacte ecclesie &  
 Regis, et illa pmissio soli⁹ Regis est in regno, & primo  
 surrexit in frācia, p quodā comite q̄ hospitāt⁹ est quen-  
 dā ioculatorē cū vxore sua pulchra. Quo mortuo, quali  
 morte nō curam⁹ euoluere, ipse Comes habuit eā nolē-  
 tē. Tū ipsa quadā nocte exiuit castello, & fugiens, venit  
 parisiōs, vbi inuenit Regē Robertum, & procidens, ad  
 pedes eius, narrauit sue maiestati euentum rei. Quam

*Forl.  
Felony.*

*Meretrix*

*Marriage.*

*Comes in  
francia.*

vt audiuit, iussit, euocari episcopos & barones qui tunc erant ad curiam cum eo, & precipit mulieri vt narraret eis omnia sicut ei fecerat, & sic fecit. Quo facto: Rex cōsilio Episcoporum & Baronum, misit propter comitē, vt statuto die veniret ad curiam ad dirationandum se si possit. Comes audito nuncio regis, & timens eius iram pro suo maleficio: respondit se ad hunc terminū nō posse venire ad curiam. Sed velle dare sue maiestati ad iracundiam suam remittendam: ducentas libras veluacensis monete, et decem equos de precio tanto. Ioculatrici autem centum libras, & eam daret nuptum diuiti burgensi aut militi: apud quem honeste haberetur omnibus diebus vite sue. Rex quidem omnia hec subsannando renuit, dicens quod non esset iustus vicarius dei, si tante nequitie vltionem argento venderet. Et magna ira permotus: fecit summonere exercitum, proponens ire super eum. Sed Barones precati sunt regem eis inducias octo dierum concedere, vt interim a rege possent veniam pro comite impetrare. Cui precationi rex egre concessit, deinde comes consilio baronum accedit ad curiam, quem vbi rex videt, velle se deicere ad pedes eius: auertit sese, dicens quod pateretur iusticiam: aut discederet a curia. Quid plura, omnes Barones reclamauerunt regi, testantes quod ipse rex eo tempore condonauit ei, quo cum accersi fecerunt, id quod rex ad extremum agnouit. Tunc episcopi, comites & barones, colloquio habito cum comite statuerunt, quod ipse comes eam duceret in uxorem, dicentes eam mira esse pulcritudine: et sapientia, atque largitam esse tam ecclesiis quam pauperibus multas elemozinas, quamuis sit prognata a patre & matre & cunctis parentibus iudeis. Hec sententia a talibus & tan



Pena

Marriage.

Comen ley

Fornication  
Homicidew. 2. ca. 34.  
Felonie.

tis facta, in tantum excreuit & sublimata est: vt iam mul-  
tis locis quasi cōsuetudinaria habeatur. Et puis il dit, Si  
appellatus p patriam fuerit condemnatus, sine aliqua re  
demptione oculos amittet, & testiculos supradicta rati-  
one, nisi ita sit quod femina sic corrupta campetat in vi-  
rum ante iudicium redditum, quia hoc est tantum in vo-  
luntate mulieris & non viri, quia si esset in voluntate vi-  
ri, sequeretur istud inconueniens: Seruum videlicet ig-  
nobilem, mulierem nobilem vnius pollutionis occasione  
perpetuo fedare & in opprobium generis sui ducere in  
vxorem. Sed esto quod vir Raptor sit nobilis et femina  
quam rapuit ignobilis, nunquid erit in eleccione femine  
corrupte eligendi & nubendi viro nobili an non? quia il-  
lud idē vt videtur sequeret i cōueniēs expte viri nobilis  
Respōsio qā siue vir nobilis, siue ignobilis sit: volūf sēp  
erit feminae & electio, quia q est in femina voluntariū i  
viro erit necessariū vt membra sua redimat ex necessita-  
te. Cū igitur mulier habeat electionē, & spreto iuditio  
petit cū in virū, cōceditur ei de gratia dñi regis ob fauorē  
matrimonii Icy aues expone p **Bracton** c q fuit. le cōmō ley  
in rape, deuant le dit statut de West. 1. oue ql, **Glanvil** agrea f.  
112. Auxi ie troua inter les leis de s. Edmond quondā roy deins  
cē realme, cē ley. s. *Qui cum nunna, vel sanctimoniali fornicetur, se  
intendetur sicut homicida.* Per que appiert que sil nauer cōmitta q  
fornication oue vn Nunne, ou sanctimonial, q il serroit puni  
come homicide. *A multo fortiori* donque serroit il punis, sil luy  
auer rauish. Il sit Rape al cōmēseūt fuit mult deteste et abhorre  
& fort grand & greuous punishm̄t adioīne a icel, tāque al tēps  
le tresnoble roy E. dw. prim, ql sēble p sa ley fait a westm̄ premier  
daū mittigate le pain dicel, & puis espiāt le grād enormities q en  
suōt le dit ley a sō pchein pleīnt tenus a westm̄, appel west. 2. ca  
34. fist loīfēse de rape destre feloni. La leter de ql estatut, ē tiel. s  
Purueu est qui si homme rauisse femine espouse, damesell ou  
auter femme desozmes, par la ou el ne soyt assentus ne a-

uant

uant ne apres, eſet iugement de vie & de membre. Et enſement  
p la ou home rauist feme, dame espouse, damesel, ou autre feme  
a force, tout soit q el soy assent aps, eit tiel iugement come de  
uant est dit, sil soit attainct a le suit le roy, et la eit le roy la suit.

Felonie

Force

A Cest estatut ne fait aucun diffinition de Rape, eins relinquist ceo  
al common ley. Auxi il semble de faire difference inter rauishe-  
ment oue force, & rauishment sans force, & pur c qre ql man  
de force il entenda. ¶ *Britton* dit, f. 45. q si la fem al teps del rape

Force

Enf.

B conceiust del rauisour yn enfant: q c nest as rape, pur ceo q  
nul feme peut conceiuer, si el nassenta. Auxi ¶ *Bracton* dit, q est

C bon ple in appelle de rape, adire q deuant le temps del rauishe-  
ment suppose, il tient & vſast le pleintif cōe son cōcubine. Auxi  
est bon ple pur luy adire, q coment q il coucha oue luy: vncore  
il ne luy cognust carnalment, eo q cest le force de la declaraç

Appelle.

Concubine

Ne conust.

D in appel de rape. Et nota q si hōe soit destre charge oue rape p  
voy denditement ou autermt: il doit estre charge expressement  
p cel pol (Rapuit) & nemy p as c auters polx non obstante q a-  
mountont autant come cel pol (Rapuit) fait. ¶ *Et puta carnaliter*

Endit

Rapuit

E ter statut concernant rape, fait. An. 6. R. 2. ca. 6. q impona grand  
penalties & forfeitures sur la fēe q consēt al rauishour aps le ra-  
uishment, & niēt meīs dona apel de rape al barō le fēe q ē rauish  
& si el nad barō a sō pier, ou auter de sa sūge, & q le def. ne gage  
ra battel i tiels apels, de ql stat. ie plera plus alarge i le tite dapel

Sta. 6. R. 2.

Forf.

Appelle.

Battel

F ¶ **Larceny.** Cap. 15.

L Arceny est diffine p ¶ *Bracton* in cē man. s. Furtū est con-  
trectatio rei aliene fraudulenta, animo furādi, inuic  
illo, cuius res illa fuerit. Animo dico, qā sine animo furā  
di, nō cōmittit. Et puis il dit. Est etiā furtū de re minima,  
& de re magna, & ideo habenda ē ratio, q vel qualis, sit  
res q qs furat. Pro pūo enim latrocinio, vel pua re, null  
christianus morti tradetur, sed alio modo castigabit, ne  
facilitas venie, pbeat aliis materiā delinquendi, neue ma-  
leficia remaneat impunita, ideo secūdū qualitātē rei fur-  
tiue, & valorē, si fur conuictus fuerit, aut morti tradat  
aut regnū abiuret, aut patriam, comitatū, ciuitatē, burgū  
vel villam, aut fustigetur & sic castigatus dimittatur.

Diffinition

Intent

Petit.

Peine.

Pein.

Cest



Cest diffinition de ¶ *Bracton* : semble de seruer forsque lun pt H  
de son diuision. *Furtum de re minima* p q̄ pur lauter part: le dif-  
finition voiloit este plus large .s. *Furtum est conuectatio rei alie-*

ne plusis quam duodecim denariis valentis &c. Quar peut estre  
res aliena & vncore nient de value dun denier, q̄l nest felonye,  
eins petit larceny, car sil nexceda le value de xii. d. il nest felony  
cōe apiert p les polx contenus in le estatut. w. primer ca. 15. q̄ux.

parolx sont ceux.s. ou pur petit larceny, que n'amovent ouster le  
**baln de rii. denierz** et oue ceo agreea ¶ *Britton*. f.22. et les liures  
 titulo *Coron in fitz P.* 404. P. 406. & P. 415. tamen ¶ *Thorp*, dit  
 ibidem p. 178. q̄ home serra pendu: qui emblea xii. deniers ou le  
 value: & ouster il dit *quod laicy dicunt* que il ne serra felony,  
*nisi summa excedit. xii. d. et. quod falsum est.* Voier quar ne fait

matter coment que il nexceda. xii. d. ob. modo que il exceda xii d. Quar sil nexceda: il semble destre forsque petit larceny, pur la quel: il auera imprisonment solonque le discrecion des iustices. Vt patet ibidem. P. 430. & P. 451. Et ibidem 408. est dit.

Quod si quis indictatus fuerit de minori quam de eo de quo debet fieri iudicium, licet non veniat non debet vlagari. Auxii ibidem P.

434. le case fuisse tiel. s. S. captus cum quadam petra de canuas, deli-  
beratur, eo quod parum valet, et postea captus in London cum quadā  
bursa quam sciderat & tribus solidis, et hoc non potuit dedicere, ideo  
amittat pollicem dextram &c. Et nota, que si ascū persona diuers

foits enblea diuers parcelles des biens, queux parcelles esteant  
mises ensemble, amountont ouster le value de xii.d. cest plus  
que petit larceny. Quar il est felony, pur la quel il serra pendus  
Vt patet ibidem P.415. Mesme ley est si deux ou trois iointmēt

aueront emblee biens al value de xii.d.ob. cest felonye in eux  
 toutes, vt patet ibidem P. 404. et tamen felonye est feuerall. Et  
 nota que coment que homme soit endite de embleer des biens  
 al value de xii.d.ob. & arraigne sur ceo, vnquore le iurie que

passa sur son arraignment, poient doner vne speciall verdit. s. que les biens emblees: ne valoient que viii. d. ou x. d. Vt patet ibidem P. 451.<sup>63</sup> & P. 177.<sup>18</sup> sur quel verdit il serra prise come petit larceny, et donques nauera forsque imprisonment, vt supra.

[illegible]

**A** ¶ *Bracton* diffinition de larceny est ouster. *animo furandi &c.*

quel intent, doit este al temps que il vient al possession des biēs car sil ad le poss. loialment coment q̄ il voiloit oue male intent aps conuerter les biens a son oeps demesne, vnē nest felonye.

Cōe si ie bail biens a vn, q̄ eux cōuerta a son oeps demesne. Vt patet P. 13. E. 4. f. 2. Mes si vn Tauerner mitta vn piece deuant vne, a boier in c̄, & il ceo emporta, cē felony, eo q̄ il nauer le poss. de c̄, eins le vse. Mesme ley est del Butler ou Cooke in ma meafō, q̄ux ont mō plate ou vessel a vser, & ils c̄ emportent, cest felony, eo q̄ le poss. est tous dits in moy. Mesme ley est si ie baila a vn le clief de mō chāber, sil prist les biens in ma chāber, cē felony, car ne fueront bailes a luy, Auxi si ie bargain oue auter de carier certain bales a certain lieu, & il eux prist & cari a auter lieu, & debrusa les bales, & prent les biens la dedeins feloniseint & eux conuert a son pper oeps, c̄ ferra felony. Eo que il y ad plus que vn bailment. s. vn bargain, issint q̄ il eux prist p le bargain, & nemy per le deliuere, le q̄l bargain il ne pursua, eis eux prist de son tort demesne. Et si ie baila a vn home vn tonne de vine a carier, & il vendā le tonne, c̄ nest felony, mes sil prêt hors 20. lagons, cest felony. Issint est si ie baila biens a vn, a carier a tiel lieu, & aps q̄ il ad eux port la: il eux emblea, cest felony, eo q̄ le priuitie del baileint la est determine. Et vide in fits, titulo coron P. 52. An. 3. H. 7. ou ¶ *Hussey* dit: q̄ si vn Shepard emblea les barbits q̄ux sont in son gard, q̄ ceo est felony. ¶ *Hangf.* reherfa le case de Adam Goldsmith de Loundres, qui auer emblee certain stuffe que fust in son gard, & fust pendus par c̄, *tamen* les Iustices fueront in opinion incounter ¶ *Hussey*. Et *Cutler* seriant dit H. 21. H. 7. f. 15. que si ie bail vn bagge dargent a mon seruāt a garder, & il fuast, et ala de moy oue le bagge, q̄ cest felonye. Quar durant le temps que il est in ma meafon, ou oue moye, c̄ q̄ iay luy deliuere: est in ma poss. come est in le cas del butler. Mes si ieo deliue le bagge a carier a Londres ou de paier ascun home, ou de achater afc̄ chose, & il fua *vt supra*. ceo nest felony, eo que il est hors de possession &c. *Et nota*, que in les cases auant dites, le ley de cest realme est pluis fauorable, que nest le ley ciuil, car c̄ est, q̄ si cestuy a q̄ ie baila afc̄ chose cōuerta ceo a son oeps: que ceo est larceny, come appiert in le quart liure des institutes ou est dit. *Si creditor pignore, siue is apud quem res deposita*

Entent  
Possession.

Bayle.  
Tauerner.  
Felony  
Butler.  
Coke.

Chamber  
Felony.  
Carier

Felony

Bayle  
wine.  
Felony.  
Carier.

Sheperd

Agarder

Bagge.  
Agarder  
Possession  
Deliuere  
Carier.

**B** eo que il est hors de possession &c. *Et nota*, que in les cases auant dites, le ley de cest realme est pluis fauorable, que nest le ley ciuil, car c̄ est, q̄ si cestuy a q̄ ie baila afc̄ chose cōuerta ceo a son oeps: que ceo est larceny, come appiert in le quart liure des institutes ou est dit. *Si creditor pignore, siue is apud quem res deposita*

Ley ciuil  
Bayle.





## A ¶ Laron de ses biens demesne. Cap. 17.

Demesne.

**R**iens sont bailes a vous agarder, et puis le bailour eux repre-  
signa feloniousment, cē felony, et vncore la perty fuist tous  
dits in le bailour, quod vide. T. 7. H. 6. f. 43.

B ¶ Larcenie coment que le possession continua  
in le owner. Ca. 18.

Possession.

**V**N est herbage in vn hoftry: et deuant le matin, il leua, & Hoftry.  
Tapets  
prent les tapetz et lintens in queux il gisoit toute le nuit,  
hors del chāber, et les import in le sale: al intēt de eux aū ēblee  
et se ala al stable pur querir sō chiuall, et le hosteler luy prist, et a  
iudge felony. Quod vide in fits titulo corō. P. 204. et tamen la Possession.  
chose ēblee: ne sēble destre vnsque hors del possession le owner,  
eo que il nāū passe hors de sa measō. Ideo quere quel le ley voet  
in tiel cas a quel iour, car nē marueil coment que il fuist allowe  
pur ley a cel temps. s. *regnante Edwardo tertio, quia tunc tēporis vo* Voluntas.  
*luntas reputabatur pro facto. &c.*

C ¶ Queux persons ne poient committer.  
Larcenye Cap. 19.

**S**I fēe coūt ēblea ascū chose per coherfion de sō barō: ceo nē Fem.  
felony Vt patet titulo coron in fits. P. 199. Mesme ley sēble  
si el ceo fait per cōmaūdeūt le baron. quere tamē de ceo. Le ba-  
ron et fēe font vn felony iointmēt sēble que nē felony in le fēe, Feme  
eins ferra prise tout laēt le baron, cōe appieroite ibidē. P. 160. ou  
le cas fuist que. 8. hōes et vn feme fueront arraines de felony, et Plusours.  
troue culpable, et la fēe cria q̄ el fuist la fēe vn de les hōes, et les  
iustices examinōiēt lenq̄st, queux ne scauoient, p̄ q̄ les iustices de  
maūdōt de la fēe, ou el fuit espouse, et el dit a B. in cōm Suff. p̄  
q̄ ils mādoiēt al euesque. *Et sic pendet &c.* Mes vn fēe p̄ luy m̄ le Feme.  
baron niēt esteant priuie a ceo, peut cōmitter felony et estre pri-  
cipal ou accessory, cōe si el ēblea bñs ou receiua larōs a sa measō  
le bar. ē niēt sachāt, ou q̄ le bar. si tost q̄ il le sacha, waiua lour cō Baron.  
pani et sa mes. demesne, et demra ail. vt patz ibm̄. P. 383. et ī tiel cas  
D. ii. pour



Baron.  
Fem.  
Accessory

Feme.

Hydone

Let

Clet

Feme

Baron

Feme.

Hyd

Hyd

pur l'offence la feme le baron ne serra accôpt destre felon &c.  
Mes si le baron committa felonye, et la feme ceo bien sachant  
luy resceiue, et garda son compaignie: el per ceo nest accessorie  
al felonye quar feme ne peut estre accessorie a son baron: pur c  
que per le ley deuine: el ne doit luy discouerer &c. vide *Britton*  
folio. 47. agreeaunt a ceo. Vide auxy *Bracton*. que dyt.  
Mulier furi desponsata: non tenebitur quia virum accus  
sare non debet, nec detegere furtum suum, neque felo  
niam, cum ipsa potestatem sui non habet sed vir.  
Consentire tamen non debet felonie viri sui, neque  
esse coadiutrix, sed feloniam et nequitiam viri: im  
pedire quantum possit. Incertis tamen casibus furti  
tenebitur, veluti si furtum inueniatur sub clauibus vxoris  
Has quidem clauas habere debet vxor sub custodia sua et  
cura videlicet, clauas dispense sue, arce sue, & scrinii sui  
quod si aliquod furtum sub clauibus istis inueniatur, vxor  
cum viro culpabilis erit. Sed quid si res furtiua in ma  
nu vxoris inueniatur: nunquid tenebitur vir, non vt vi  
detur, nisi ei expresse excuserit, vel rem ei warranti  
fauerit cum ipsum vocauerit ad warrantum, & tunc con  
sensisse presumitur nisi expresse dissenciat, aut socie  
tatem talis vxoris deuitauerit quantum potuit: quo faci  
endo, presumi debemus de eo quod fidelis est. Item quid  
erit, si vxor cum viro conuicta fuerit, vel confessa fuerit  
quod viro suo consilium presterit et auxilium, nunquid  
tenebuntur ambo, Imo vt videtur, quia vir potest teneri  
per se, cum sit malus, et vxor liberari cum sit bona et fi  
delis. Item vxor potest esse mala per se, et vir fidelis, vt  
ergo alter eorum possit esse malus per se, et alter bonus  
ita vterque eorum possit simul et coniuictim esse malus  
Non est igitur in omni casu vxor deliberanda: propter  
consilium, auxilium, et consensum Quia sicut sunt  
partes

participes in crimine, ita debent esse participes in pena: & licet obedire debeat viro: in atrocioribus tamen, non est ei obediendum. An non potest vir hominem ligare et tenere, et vxor sponte & non coacta eum occidere: ergo vt videtur tenebitur maleficii vterque, cōcubina vero et famula domus: nō sunt in eodem casu quo vxor, ipse vero accusare tenētur aut recedere a seruicio alioquin, videntur consentire. Isint ¶ *Bracton* agre a le cas del accessorye

Obey.

Concubine  
Seruant

**A** mes in les auters cases deuant: il semble a dissentir. *Ideo quere in de legem.* Et nota que feme couert, ne peut embleer les biens sō

Accessories.

**B** baron. Vt patet titulo coron in fits. P. 455. ne si el eux prist et dona a auter, ceo nest felonie in le done. Quod vide in le liure intitle labbridgment dassisesf. 63. item vn enfant fuist troue cul

Feme.

Ent.

**C** pable de certain larcenis, & pur son nonage le iugen. ē: fuist respites Et ore fuist amesne a barre, & auoit son iugen. Quod vide. P. 25, E. f. 42. in ¶ *Bracton libro quarto de visu franciplegii*, ou il dit, *quod quilibet duodecim annorū potest iudiciū felonie sustinere. &c.* Ergo p luy deuant cel age: il ne doit este iudge de felony. Mes c nest ley a cest iour, come ad appere deuant in le chapitre de homicide voluntairment fait.

D

### ¶ Roberie Cap. 20

**R** Obbery est quāt ascū hōe prent ascū chose, del parsō dū au ter felonisement, in tiel cas coment q la chose prise ne soite al value forsque dun denier: vncore ceo est felony, pur quel il ferra pendus. Vt patet titulo coron in fits. P. 178. & P. 115. ou il

Parson.

i. d.

**E** sēble, que si vn prist ascū de mes chattels apertement deins tiel lieu ou ie suis present, et encounter mon gree, q c ē robbery co

Apartment

**E** ment que il ne ceo prist de mon person. Item si vn manace auter a deliuerer sa burse maintenant ou autermt q il luy occira, p force de quel manace: il luy ceo liuera mainteēt ceo ē robberye

Manas

**F** auxi auant sicome il eust ceo prise oue force de sa person, et pur ē in pluiffort casē deux ou troys preignōt vn, et font luy iurrer sur vn liure de porter a eux. M. li. et sil ne fait: ils diount que ils luy voillout occire, per force de quel: il porta a eux le M. li. cē

Manas  
Iurrer

46. 4. 2. a Coron 404

D. iii.

robbery



robberie, vt patet. P. 44. E. 3. f. 14. & <sup>6. l. 2. 9.</sup> *Thorpe* dit la: que il issint fu-  
 ist indge in bank le roy, et vncore per cel serement, il ne fust ob-  
 lige a porter &c. Eo que sō seremēt fust pur dout de mort, p que  
 quant il porta il serra entendu que il ceo fist pur doute de cel ma-  
 nace, et incoṛter sa volunte. &c. Et cest case est auxi vouche. M  
 4. H. 4. <sup>fol. 2. 9.</sup> titulo coron in fits. P. 464. Et nota que in temps Ed-  
 ward le tierce *voluntas reputabatur pro facto* auxibien in cest crim  
 come fust repute in auters crimes, come in part ad apier a vous  
 deuaunt, & issint tient *Shard*. P. 25. E. 3. f. 42. que si laron soit daf-  
 sent de moy rober, et sur ceo soit prise, que tout neit il riēs prise:  
 il serra pendu, & ouster il dit P. 202. titulo corō in fits, qui cestuy  
 que est prise *depredando* ou *deburglando* tout ne mit il riens in vre  
 vncore il serra pendu, & pur ceo vn laron qui auer assaile vn ho-  
 me al intent de luy auer robbe, et auise fust a tout le counseill  
 forsque *Stouf*. que il seroit pendu, et tamen il ne mit riēs in vre  
 et oue *Shard* agreea *Gascoigne*. M. 13. H. 4. f. 7. qui si hōe soyt  
 endite que il gisoit *depredando* que cest felony quar si home vy-  
 ent de moy robber, & ie suis pluiffort que luy, per que ie luy pig-  
 na, cest felony. &c. Mes vide *Tenney*, al contrary. T. 9. E. 4. f. 26.  
 quar il dit si vn gist in le chemin in agait de robber le people, &  
 treha son espee vers vn qui chiuaucha in mesme le chemin, et cō-  
 maunda luy a deliuerer sa burse, per que cestuy que est chiua-  
 chant: leua hue et crie sur que l'auter est prise, vncore nest feloni  
 &c. et accordant a ceo: est le ley prise a cest iour. Et nota que  
*Bracton* appella robberye, *rapina*: quar ceux sont ces parolx.  
*Est enim quasifurtum rapina, que idem est quantum ad nos quod rob-*  
*beria, et est genus contrectationis contra voluntatem domini, et simi-*  
*lis pena sequitur vtrumque delictum. Vnde predo dicitur fur impro-*  
*bis quis enim magis contrectat rem alienam inuito domino: quam il-*  
*le qui rapit.*

### Bractons diuision de Larcenye Cap. 21.

Publicū  
 Priuatū  
 Manifestū

Species autem furti, due sunt: quia aliud publicum ali-  
 ud priuatum, videlicet manifestum & non manifestū  
 Non manifestum est vbi quis suspectus sit de latrocinio  
 per famam patrie, et per indictamentum, et rectum, et vbi  
 graues

graues presumptiones faciunt contra eum. Sed si seiscit⁹ non inueniatur quis de aliquo latrocinio: non hēt quis potestatem inquirendi, nec procedendi contra ipsū & ad inquisitionem, nisi ipse domin⁹ Rex in curia sua. Sed de hac specie: nihil amplius ad p̄sens, quia superius per precedentia perpendi potest quid in hac parte sit agendum. Et si cora balliuis vel coronatoribus, furtum cognouerit: tamen non tenetur ex tali confessione sine seiscina. licet cum seiscina recordum haberent. Furtum vero manifestum est vbi latro deprehensus sit seiscitus de aliquo latrocinio, s. hondhabbunde, et bakberinde, et insequutus fuerit eum is, cuius res illa fuerit, qui dicitur sathaber & sine secta: cognouerit se inde esse latronem coram vicecomite vel coronatoribus, vel seruiente Regis cum testimonio proborum hominum, extunc furtum dediceñ non potest, quia tales in hoc habent recordum, et secūdū quosdam illud idem erit sine seiscina.

A **¶** Bracton declara ouster le maner, comt la partye robe: chargera le baron et la defence et respons que le laron peut auer encounter ceo. Cap. 22.

**C** Vm autem sit qui sequitur, potest ab initio agere ciuiler, vel criminaliter, p̄ voluntate sua. Potest enim rem suam petere vt amissam, cum testimonio proborum hominum et sic rē suā cōsequi, quāuis furatam. Et si ille qui seiscitus fuerit, in hoc ei non obtemperauerit potest accrescere, et petere eam vt furatam, sed non econuerso, et dicere quod ille qui tenet: latro est, aut latronē scit nominare, et quod in felonia, et furtiue, et in latrocinio, et **Appelle** contra pacem domini Regis, cepit rem illam, et furtiue abduxit, et q̄ hoc fecit furtiue, et in felonia: offert p̄bare versus eum per corpus suum, sicut curia considerauerit



**Battel.****Possession.****Warr.****Wende.****Warr.**

Et appellatus tunc defendat feloniam, et latrocinium, et totum vel per patriam, vel per corpus, secundum electionem suam prout curia considerauerit. Si autem elegerit se defendere per corpus: statim vadietur duellum inter eos, et appellatus det vadium defendendi, et appellans vadium dirationandi, et sic terminabitur negotium. Si autem patriam elegerit: tunc dicere potest quod res de qua agitur: sua est et rationem ostendere quare, ut si equus fuerit: potest dicere quod ei pullus natus fuit, & quod eum nutriuit per tantum tempus, et si hoc per patriam testatum fuerit liberabitur nisi ille qui appellat, docere possit contrarium, videlicet docere per patriam et visum suum, et per alia certa iudicia, quod ei pullus natus fuit, & quod eum nutriuit a iuventute. Et cum ex utraque parte sic producat secta: preferatur illa que maior fuerit, dignior, et veri similior. Nec refert utrum res que ita subtracta fuerit, extiterit illius appellantis propria: an alterius, dum tamen de custodia sua subtrahatur. Si autem pares sunt in secta et testimonio: vocentur alii fideles homines de consilio finis, qui nullam partem attigerint, et illa pars obtinebit cum qua illi concordantes fuerint, et sic terminabitur negotium. Si autem appellatus dicat rem illam sibi esse venditam, vel donatam ab aliquo: tunc necesse habet illum vocare ad warrantum. Si autem warrantus presens fuerit: vel si habere possit eum ad certum diem: habeat eum, ut inter eos procedatur de warrantia. Si autem eum habere non possit: tunc alio modo procedendum est. Cum autem warrantus presens fuerit: aut statim warrantisat, aut defendit quod ei warrantisare non debet, & negat. Quo casu si negauerit: oportet ut appellatus qui in seculina est, hoc dirationet versus eum per corpus suum, & sic perueni

niri potest inter eos ad duellum. Si autem warrantifauc- Battel  
rit: tūc statim cū tradita res fuerit warranto, liberabitur  
ille qui warrantum vocauit. Et ille qui rem vēdicat, tūc  
loquātur versus eum qui warrantifauerit, per verba ap-  
pelli sicut loquutus fuit primo versus primum seisitum  
deinde vocare potest warrantus alium warrantū, et sic  
de warranto in warrantum, plures sicut vnū. Si quis ve-  
ro cum warrantum vocauerit habere nō possit sine auxi-  
lio: tunc fiat breue vicecomiti in hac forma.

Rex vicecomiti salutē, precipimus tibi quod tali die,  
tali anno regni nostri, venire facias talem, ad comitatu  
talem, vel ad curiam talis, apud talem locum, ad respon-  
dendum in eodem comitatu, vel in eadem curia tali, de  
warrantifatione vnus equi furati, vel alterius rei, quā  
ei vendidit vt dicit. Et vnde idem talis: in eodem comi-  
tatu, vel in eadem curia, vocauit ipsum talem ad warrantū  
versus ipsum talem. Teste &c.

Item intrat quandoque in warrantiam et defentionem  
aliquis malitiose, & per fraudem, & pro mercede, sicut frande  
campio conducticius, quod quidem si fuerit coram iusti-  
ciariis detectum, non procedatur ad duellum, sed per pa- Battel  
triam inquiratur veritas, si talis mercedem acceperit an-  
nō. Et si constiterit quod sic, pedem amittet et pugnū,  
vt coram. M. de patelhuulle de termino sancti hillarii an.  
regni Henrici quarti, Comitatu Essexie de Elia Pigin cā-  
pione conducticio.

Si furtum in manu alicuius inueniatur, vel sub potes-  
tate alicuius, tunc ille in cuius domo vel potestate res  
furtiua inuenta fuerit tenebitur nisi warrantum inuene- warr  
rit qui eum inde defendere possit.



Court braon

**B**raetons declaracion, sur le iurisdiction de court baron, enuiron laron. Cap. 23.

Liberties.

Battel.

Infangthefe  
Utfangthefe

Freshuite

**S**Vnt quidē Barones, et alii libertates hēntes. s. Soc et Sac, Tol, & Theum, Infangthefe, & vtfangthefe, isti possunt iudicare in curia sua, eum qui inuentus fuerit infra libertatem suam seisitus de aliquo latrocinio manifesto, sicut hondhabbēde, et bakberinde, et eum insequi<sup>r</sup> fuerit Sathaber, quia nisi fuerit in seisina: licet aliquis sequatur versus eum, sicut versus latronē, nō pertinebit ad curiā, hundreda, vel wapentakia: cognoscere de huiusmodi furtis, nec inde facere inquisitionem per patriā, vtrum talis qui non fuerit seisitus, culpabilis sit an non, nec quod vadietur inter aliquos duellum: sine seisina. De hoc quod dicit infangthefe: videndum est quid sit. Et dicitur infangthefe: latro captus in terra alicuius, de hominibus suis ppriis, seisitus de latrocinio. Vtfangthefe vero: latro extraneus, veniens aliunde in terram alienam, & qui captus est in terra ipsius, qui tales habet libertates. Sed non sequitur quod ille potest hominem suū propriū captum extra libertatē suā, reducere infra libertatē suā, & ibi eum iudicare ex tale libertate. Debet enim quisque iuri subiacere: vbi delinquit. Proprios enim latrones & alienos infra libertatem suam captos, iudicare possunt. Et issint poies veier la maner q̄ fust vse en aūciēt tēps en le trial des larcenies, dōt il yad asslets monuīts a cest iour, en aūc court barons, pur le confirmacion de ceo que **¶** *Eracton* ad expone icy & oue luy agrea auxi **¶** *Britton*. f. 22. in maner per toute sauauant que il parla pluis durement. Quar il dit que si la laron soit freshment poursue per cestuy que fust robbe, & le larron soit seisie dez biens: que tantost soit pris, & in le court del seignoure del fee, sil eit le fraunchise de Infangthefe &c. soit amenus in iugement, & en sa presens soit oye le Sathaber, et sil demaunde la chose come emblee, et eit tesmoignes de ceo, tantost soient ceux robbours iudges a mort &c. Issint p luy, apiert q̄ il ferroit i tyel cas

cas condempne sans respons, quar il dit ouster. s. Et si ceur ne soi  
ent prises freshement sur le faite, tout soient ils seissies, si vo-

**A** lons nous en tiel cas que ils soient responder &c. Touchant le  
pursuer & arrester des robbours, & felons, oue hue et crie: poies  
veier lestatut de westminster premier. ca. 9. et lestatut de winches  
ter, oue auters estatutz: queux sont faitz pur le confirmacion, a-  
plificaciō, et due execucion, des dits deux statutz, Nient meyns  
pur ceo que ils ore recentemente sont colliges, et iprimees: iay pé  
se supfluous a farcir cel liure oue eux.

freshute.  
Arrest  
huy

**B** **Burglarie. Cap. 24**

**B** Vrglours: sont ceux qui felonisement in temps de peace, de-  
brusont meason, esglisesmures towers ou ports, pur quel bur-  
glarye, il serra pendu, tout nempport il riens. Vt patet titulo corō  
in fits. P. 264. P. 185, & P. 178. Mes donsqe il couient auer felo-  
nious intent de robber ou occider, ou de faire auter felonye.

Burglarie 22 ass. p. 95.  
Debruse.  
Biens.

Quar si home soit endite *quod domum I. S. felonice fregit ad ipsum*  
*verberandum*, ceo ne st que trespas, quar per ceo, son intent del de-

Intent

bruser est conus Contrarie est sil soit *domum fregit ad ipsum inter*  
*ficiendum &c.* Mes si hōe soit endite *quod clausum, I. S. felonice fre*

Verberandū  
Trespas

*git ad ipsum interficiendum*, ceo nest burglary per **Hanf. et Hill.**  
M. 13. H. 4. f. 8. Mesme ley est sil debrusa la meason, & nétra pas

Interficiend.  
Clausū.

in ceo. Et nota que pur ascun chose contenus in ceux liures, bur-  
glary, peut este fait auxibien au iour, come au nuit. &c. Mes le

ley nest issint prise, quar toutz lenditementes de burglarye, sont  
*quod noctanter fregit &c.* vide **Britton** pur burglours: f. 17. quar

Ne enter  
Jour  
Noctanter  
Annaloz

ie ne remember q̄ iay leise quel que chose de ceo in **Bracton** sa-  
uant que il dit in vn lieu in tiel maner. s. *Si quis homsoken, que di-*

*citur inuasio domus contra pacem, in domo sua defenderit, et inuasor oc-*  
*cisus fuerit impersequutus et inultus remanebit, dum tamen ille qui*

*inuasus est: aliter se defendere non potuit. Quia dicitur non est dyge-*  
*nus pace qui non vult seruare eam &c.*

**C** **Enfreinder de prison et rescons felonishmt fait. Cap. 25.**

Prison

**C** Oncernāt infreider de prison: vn estat. fust fait an. primo  
E. 2. appelle statutum de frāgentibus prisonā et ē tiel. s

De prisonibus prisonā frangentibus, dominus R ex vult  
et precipit, quod nullus de cetero qui prisonam fregerit:

subeat



Causa.

subeat iudicium vite vel membrorum, pro fractione prison tantum, nisi causa pro qua captus et imprisonatus fuerit, tale iudicium requirit, si de illa secundum legē et consuetudinem terre fuisset conuictus licet temporibus

Commen ley

preteritis, aliter fieri consuevit. Deuāt cel estatut si vn prisoner vst debruse le prison, il serroit pendus *pro quacunque causa* soit il que il fuist in prison, non obstant que il ne fuist in pryson

Trespas

forisque pur trespas, come facilement est a colliger per le letter del statut, & *Bracton. lib. ii. de custodia eorum*, ceo confirma, qui dit in cest maner. *Sed cum pro criminis qualitate, in carcerem recepti sunt conspirauerint, ut ruptis vinculis aut carcere fracto euadant amplius quam pro causa pro qua recepti sunt exposcit, puniendi sunt, videlicet ultimo supplitio, quāuis ex eo crimine, inueniant innocētes ppter quod inducti sunt in carcerē. Sed si aliquis inter tales sit qui cōspiracionem eorum detexerit: talis a pena liberabit.* Le comen leye

Comen ley

elsteant come aues leise icye: il resta a exponer cest estatut que ad chaunge le common ley. Et primes ou lestatut parle de *prisonibus prisonam fragentibus*: est a veier que serra dit prisoner. Et nota quant a ceo: que chescun que est subs arrest pour felonye: D

Prison  
Arrest  
Cippis  
Escape

est prisoner auxibien hors del gaole, come deins: issint que sil ne soit forisque in cippes in le haut estret, ou hors del cippes in le possession dascun que luy auer arrest, et fait eschape: cest debru-

Inprisonit.

sement de prison in le prisoner. Vt patet titulo coron in fits P. 312. & P. 158. quar imprisonment nest auter forisque vn restraint

Eglise  
Escape.

de libertie. Mesme ley est si home priit lesglise pur felony, et fait eschape de hors &c. *quia fuit quodammodo in prisona. s. de subs* le gard del ville que luy gardoire in le esglise quod vide ibidem.

Estrange.

P. 290. La letter est de *prisonibus prisonam fragentibus*. vncore si estranger le fait, il est in compas de cest estatut. Vt patet ibidem P. 158. P. 134. et. P. 48. Eo que per le comen ley, ceo fuist vn de E brusement in lestrāge, et felony in luy a cel tēps &c. et est felony a cest iour auxi in le prisoner, qui eschapa per force de tiel debru-

Prison  
Escape.

sement fait per lestrange, coment que est dit que deuaunte lestatute: il ne fuist felonye in le prisoner, Quere de ceo quar

semble

- semble a moi quel estatut ne changa le mañ del debruseñt, eins restraina le geñalte del cas.s. que il ne serra felony forsque in ca se especial.s. quāt il ē eins pur felonie &c. Mes si le gaoler ou asc auter que tient vn prisoñ subs arrest, luy lessa aller alarge: ē nest ascū felony in le prisoñ, eo q̄ il fust nul debruseñt de prison in le gaoler, mes tout le felony in tiel cas reposa in cestuy q̄ luy lesa eschaper, et ē ē p voy dū voluntarie eschape, et nemy p voye de debruseñt, quel ē felony in cestuy qui luy suffra deschaper. Auterñt ē de negligēt eschape, car ē ē felony in le prisoñ qui eschapa, et nul felony in cestuy, hors de que garde il eschapa, eo q̄ le prisoñ in fesāt de ceo, debrus. la prisō &c. *Vt patet ibidē. P. 149*
- A** *Et nota que frangere prisonam* est entēdu auxibñ dū rescous faite, cōe dū debruser, sicōe quāt le prisoñ est subs larrest, vn estrange feloniseñt voil luy prēder hors del possession cestuy que luy au arrest, cest rescous: est vn debruseñt auxibñ in le felon que eschapa per ceo, come in cesty que le auer fait, *Vt patet ibidē. P. 48* Mes si vn estrange disturba larresting dū felon tiel mañ de rescous ne semble destre felony, come apieroit *Ibidē. P. 333. Quere*, car fitz in son liure intitule l'office de Iustice de peas. f. 23. voet au tiel disturbance felony, comt q̄ il ne fust arrest in fait &c. *Et nota* que le return dun rescous p le vicount, dū felon prise hors de sō possessiō: ne voil seruir cōe ēditeñt a mitter le partie a rñs sur c̄ *quod vide ibidem. P. 48.* Mesme ley est si soit returne que le prisoñ est eschape. *P. 149.* et le reason semble a moy pur c̄ q̄ est cō. trarie a vn estatut fait. *An. 25. E. 3. de proditionibus. ca. 4.* que voet que nul soit imprisone ou ouste de son franktenement, sans presentment ou brieve original &c. Auxi la letter est *Prisonam frangē* *tibus*, et ne dit, *Prisonam nostram*, p que, quecunque prison soit que il debrusa: il est in compas de cest estatut, *vt patet ibidem. P. 149.* quar la le prison que il debrusa, fust al seigneur del franchises. Mes deuaunt cel statute il duiſt auer este le prison le roye qui duiſt auer estre debruse: ou auterment ne serroyte felonye come appiert per *Britton. folio. 17.* le statute est ouster, *Nisi causa pro qua captus et imprisonatus fuerit tale iudicium requirit.* &c. Et pur ceo a cest iour si vn soit attache et prise pur tresp & cestuy
- B** *Et nota que frangere prisonam* est entēdu auxibñ dū rescous faite, cōe dū debruser, sicōe quāt le prisoñ est subs larrest, vn estrange feloniseñt voil luy prēder hors del possession cestuy que luy au arrest, cest rescous: est vn debruseñt auxibñ in le felon que eschapa per ceo, come in cesty que le auer fait, *Vt patet ibidē. P. 48* Mes si vn estrange disturba larresting dū felon tiel mañ de rescous ne semble destre felony, come apieroit *Ibidē. P. 333. Quere*, car fitz in son liure intitule l'office de Iustice de peas. f. 23. voet au tiel disturbance felony, comt q̄ il ne fust arrest in fait &c. *Et nota* que le return dun rescous p le vicount, dū felon prise hors de sō possessiō: ne voil seruir cōe ēditeñt a mitter le partie a rñs sur c̄ *quod vide ibidem. P. 48.* Mesme ley est si soit returne que le prisoñ est eschape. *P. 149.* et le reason semble a moy pur c̄ q̄ est cō. trarie a vn estatut fait. *An. 25. E. 3. de proditionibus. ca. 4.* que voet que nul soit imprisone ou ouste de son franktenement, sans presentment ou brieve original &c. Auxi la letter est *Prisonam frangē* *tibus*, et ne dit, *Prisonam nostram*, p que, quecunque prison soit que il debrusa: il est in compas de cest estatut, *vt patet ibidem. P. 149.* quar la le prison que il debrusa, fust al seigneur del franchises. Mes deuaunt cel statute il duiſt auer este le prison le roye qui duiſt auer estre debruse: ou auterment ne serroyte felonye come appiert per *Britton. folio. 17.* le statute est ouster, *Nisi causa pro qua captus et imprisonatus fuerit tale iudicium requirit.* &c. Et pur ceo a cest iour si vn soit attache et prise pur tresp & cestuy
- C** *Et nota que frangere prisonam* est entēdu auxibñ dū rescous faite, cōe dū debruser, sicōe quāt le prisoñ est subs larrest, vn estrange feloniseñt voil luy prēder hors del possession cestuy que luy au arrest, cest rescous: est vn debruseñt auxibñ in le felon que eschapa per ceo, come in cesty que le auer fait, *Vt patet ibidē. P. 48* Mes si vn estrange disturba larresting dū felon tiel mañ de rescous ne semble destre felony, come apieroit *Ibidē. P. 333. Quere*, car fitz in son liure intitule l'office de Iustice de peas. f. 23. voet au tiel disturbance felony, comt q̄ il ne fust arrest in fait &c. *Et nota* que le return dun rescous p le vicount, dū felon prise hors de sō possessiō: ne voil seruir cōe ēditeñt a mitter le partie a rñs sur c̄ *quod vide ibidem. P. 48.* Mesme ley est si soit returne que le prisoñ est eschape. *P. 149.* et le reason semble a moy pur c̄ q̄ est cō. trarie a vn estatut fait. *An. 25. E. 3. de proditionibus. ca. 4.* que voet que nul soit imprisone ou ouste de son franktenement, sans presentment ou brieve original &c. Auxi la letter est *Prisonam frangē* *tibus*, et ne dit, *Prisonam nostram*, p que, quecunque prison soit que il debrusa: il est in compas de cest estatut, *vt patet ibidem. P. 149.* quar la le prison que il debrusa, fust al seigneur del franchises. Mes deuaunt cel statute il duiſt auer este le prison le roye qui duiſt auer estre debruse: ou auterment ne serroyte felonye come appiert per *Britton. folio. 17.* le statute est ouster, *Nisi causa pro qua captus et imprisonatus fuerit tale iudicium requirit.* &c. Et pur ceo a cest iour si vn soit attache et prise pur tresp & cestuy
- D** *Et nota que frangere prisonam* est entēdu auxibñ dū rescous faite, cōe dū debruser, sicōe quāt le prisoñ est subs larrest, vn estrange feloniseñt voil luy prēder hors del possession cestuy que luy au arrest, cest rescous: est vn debruseñt auxibñ in le felon que eschapa per ceo, come in cesty que le auer fait, *Vt patet ibidē. P. 48* Mes si vn estrange disturba larresting dū felon tiel mañ de rescous ne semble destre felony, come apieroit *Ibidē. P. 333. Quere*, car fitz in son liure intitule l'office de Iustice de peas. f. 23. voet au tiel disturbance felony, comt q̄ il ne fust arrest in fait &c. *Et nota* que le return dun rescous p le vicount, dū felon prise hors de sō possessiō: ne voil seruir cōe ēditeñt a mitter le partie a rñs sur c̄ *quod vide ibidem. P. 48.* Mesme ley est si soit returne que le prisoñ est eschape. *P. 149.* et le reason semble a moy pur c̄ q̄ est cō. trarie a vn estatut fait. *An. 25. E. 3. de proditionibus. ca. 4.* que voet que nul soit imprisone ou ouste de son franktenement, sans presentment ou brieve original &c. Auxi la letter est *Prisonam frangē* *tibus*, et ne dit, *Prisonam nostram*, p que, quecunque prison soit que il debrusa: il est in compas de cest estatut, *vt patet ibidem. P. 149.* quar la le prison que il debrusa, fust al seigneur del franchises. Mes deuaunt cel statute il duiſt auer este le prison le roye qui duiſt auer estre debruse: ou auterment ne serroyte felonye come appiert per *Britton. folio. 17.* le statute est ouster, *Nisi causa pro qua captus et imprisonatus fuerit tale iudicium requirit.* &c. Et pur ceo a cest iour si vn soit attache et prise pur tresp & cestuy
- E** *Et nota que frangere prisonam* est entēdu auxibñ dū rescous faite, cōe dū debruser, sicōe quāt le prisoñ est subs larrest, vn estrange feloniseñt voil luy prēder hors del possession cestuy que luy au arrest, cest rescous: est vn debruseñt auxibñ in le felon que eschapa per ceo, come in cesty que le auer fait, *Vt patet ibidē. P. 48* Mes si vn estrange disturba larresting dū felon tiel mañ de rescous ne semble destre felony, come apieroit *Ibidē. P. 333. Quere*, car fitz in son liure intitule l'office de Iustice de peas. f. 23. voet au tiel disturbance felony, comt q̄ il ne fust arrest in fait &c. *Et nota* que le return dun rescous p le vicount, dū felon prise hors de sō possessiō: ne voil seruir cōe ēditeñt a mitter le partie a rñs sur c̄ *quod vide ibidem. P. 48.* Mesme ley est si soit returne que le prisoñ est eschape. *P. 149.* et le reason semble a moy pur c̄ q̄ est cō. trarie a vn estatut fait. *An. 25. E. 3. de proditionibus. ca. 4.* que voet que nul soit imprisone ou ouste de son franktenement, sans presentment ou brieve original &c. Auxi la letter est *Prisonam frangē* *tibus*, et ne dit, *Prisonam nostram*, p que, quecunque prison soit que il debrusa: il est in compas de cest estatut, *vt patet ibidem. P. 149.* quar la le prison que il debrusa, fust al seigneur del franchises. Mes deuaunt cel statute il duiſt auer este le prison le roye qui duiſt auer estre debruse: ou auterment ne serroyte felonye come appiert per *Britton. folio. 17.* le statute est ouster, *Nisi causa pro qua captus et imprisonatus fuerit tale iudicium requirit.* &c. Et pur ceo a cest iour si vn soit attache et prise pur tresp & cestuy



Escape.  
Rescous.  
Estrange.  
Justice  
Arrest  
Rescous  
Discherite.  
Impris.

Finable

Tit.

Clerke.  
Escape.

Purgacion

Clerke.  
Attaint

Disclaim

Purgacion

et cestuy qui est attache: eschapa, ou soit rescussie p estrager, c nē q finale. Mes vncore le fine serra solōsque le qualite del pso a q tiel rescous ē fait, et solōsque le tēps, et lieu, quāt, et ou, il ē fait, et pur ceo si iustice assignee arresta vn hōe qui fait affray deuāt luy, et estrager rescussa, per que le prison eschapa, in ceo cas auxi bñ le prison, cōe cestuy qui fust le rescous, serront disenherite, et fulteindrōt ppetual iprisonmēt a tous iours. Vt patet. M. 22. E. 3. f. 13. pur ceo q lattachemēt de tiel iustice: fust lattachemēt le Roy m in ley. &c. Mes sēble q si tiel iustice fait larrest quāt il ē hors de son place: q donsqe tiel rescous ou eschape, ne serra q finale, et ne serra dauter effect, forsque sicōe le vicoūt ou auter officer vst fait larrest &c. Et sic nota q le persō, tēps, et lieu, ou auter cir cūstances, poiēt in griēu et augmēter loffēce, come ¶ *Bracton* ad bien note in le diuisiō des actions in son primer liure, ou il dit. *Quod in omni crimine, septem sunt consideranda, videlicet causa, psona, locus, tempus, qualitas, quantitas, et euentus.* Clerk conuict eschapa hors del prison del ordinary deuāt purgaciō fait, est c felonie ou nient sēbleroit per le fesās, del statut de Ann. 23. H. 8. F ca. 11. que il ne fust felonie, car ascuns voilēt dire q per le clergy, le felony fust extinct in sa persō, et q sil ne erroit extinct tās que il aū fait son purgacion: vnquore la cause de cel imprisonmēt quāt il auoit sō clergy, ne requirast iugēmēt de vy et de mēber, p q tiel debrufer ne purroit cē felony p cē estatut *destragētib' prisonā* Quere, car titulo corō in fits. P. 205. An. 27. li. ass. vn clerk atteint fust arraiē de ceo q il aū debruse le prisō labbe de westmīster. et il dit q il fust clerk, et auter respons ne voiloit doñ, et lordinary disclaima in luy, et ne luy voiloit claim, p q il fust pēdus, *quia frustra auxilium inuocat qui in legem cōmittit.* Issit p cel liure il sēble q debrufer de prisō p clerk attaint fust felony p le comō ley, quere, car il sēble q le cause de son iprisonmēt in le prisō lordinary, ne requirast iugēmēt de vie et de mēber, niēt plus q in le cas del clerk cōuict, sinō q voiles dire q le prim cause. s. le felony remaina et nē extict p le clergy, tāsque il aū fait sō purgaciō de c et si issit dōsque nē material ou il debrusa le prisō le roy: ou le prisō lordinary, intāt q le cause pur q il ē iprisonne, requira iugēmēt de vie et de mēber, et pur le ēforceēmēt de cē darr. reasō: poies veier titulo

- A** titulo supradicto. P. 252. et. P. 382. ou aps tiel debrufer del prison lordinary, il fust arrain del prim felony, et mise a rñder a ceo, a qñ il pleda qñ il fust auterfoitz de c cōuict, et auoit pur ceo sō cler gy, mes cel ple ne fust alow, eo qñ il ne mōstra brief de purgaciō, ou autermt charter de pdō del debrusemt, p qñ il fust mise arrere a rñder al premier felony, de qñ sil soit cōuict: il aua arere sō clergye, et issint mis in statu quo prius qñ est mischeuous et niēt remedy a cē iour. Mes ceo doit eē cōe ie intēd sur ple de riē culpable, car sil pleda laūciēt record de sō cōuictiō, et que il aū fa clergye &c. et ne mōstra as c chose de sō purgaciō, ne pardō pur le debrusemt: le court aiugera sur sō conusās, et intēdera qñ il ad debruse le prisō, itāt qñ il est ore alarge, et issint mitter luy de sō clergye, si nō qñ lordinary voil luy claim. *Quia frustra legis auxiliū inuocat &c. vt supra.* Et de ceo vide les liures deuant, et auxi le liure. H. 17. E. 3. f. 13. et titulo corō in fitz. P. 250. et P. 419. et vide. P. 467. qñ si aps tiel debrufer del prisō lordinary, cestuy qñ eschapa est prise et amesnus al marshalse, dōsque les iustices de bāk le roy, poiēt escrier pur le record de sa cōuictiō, qñ quāt ilz ont: ils poiēt faire le prisō a ven deuat eux, et demaūder de luy, pur qñ il cōe clerke cōuict ne sera liue al prisō lordinary, et cel voy fust vse. H. 10. H. 4. f. 9. et semble qñ lū voy et lauter ē assets bō &c. ceux parolx (*in dicitū requirit*) serrōt intēdus auxibñ in le ptertes: cōe in le pñent s. auxibñ de iugeñt donee: cōe de iugeñt que ē a doñ, et pur ceo si hōe soit rescusse del gallos, ou quāt il ē alāt a execu c, ē ē in cōpas de cē estatut. Vt patet titulo corō in fits. P. 48. et vncore hōe propermt ne peut dire la *quod causa pro qua captus et imprisonatus fuerit, tale iudiciū requirit*, co qñ le iugeñt ē passe, mes dirroit, *tale iudiciū requirebat*. Mes a ceo peut estre dit que plusours foits in nostre ley: lū tens ē prise pur lauter cōe le cas ou dñs remittit curiā fust prise pur remisit vt patet. T. 40. E. 3. f. 30. Les parolx del stat. sōt ouster *nisi causa p qua &c. tale iudic. requir. si de illa &c. fuisse convictus*. Per cē letter: sebleroit que nest material si le prisōnier qui ē eschape, soit ou serra atteint del felony pur qñ il fust in prisō modo qñ il fust eins pur felony al tēps del debrufer, et a cel itēt, vide titulo corō in fits. P. 149. tñ apiert la. P. 158. qñ estrāge qui aū rescusse vn qui fust édite de felony: fust édite et arraine de ceo maintenant auāt le principal felonye trie, et troue culp, per
- B** Del. i. felonye  
Auterfoitz.  
Conuict.  
Clergy  
Record.  
Purgacion.  
Clergye  
Ordinarye.  
Escape  
Record.  
Deliver  
Resquit.  
Rescous.  
Execucion.
- C** Cing.  
Rescous  
Arrain



Perpetual  
imprisonmēt.

**Strange.**

## Treason Atlage

## Acty treason

### Rescues

## Arrest

Garf.

## Hunting

### Confession.

Cozon.

Attatnder.

## Voluntaries

## Felony

**Trefon**

**Trespass**

### Arrest.

## Recipe

p que ¶ *Boursdit* que il demurra al grace le roy, et aua perpetuall imprisonmēt ou auter penaunce, solon que le ordinaunce le roye mes que il ne serroit pēdus eo q̄ le principal cause del imprisonment cestuy que fust rescusse: ne fust trie. &c. Quere si soit trie apres, per le quel trial le felon est troue culpable per verdit ou confession: si donque cel estraunger que est troue culpable del rescous, ferra pendus ou nemy, et si mesme ley ferra sil ne soit attaint forsque per vtlarie. &c. Et quere sil y aū aucun difference ou le prison est debruse per le prisoner, et ou per estraunger &c. Les parolx del statut sont, *quod nullus subeat iudicium vite vel membrorum pro fractione*. Issinte que per aucuns parolx icy: home peut extender *iudicium vite*, auxibien a treason cōe a felony, et pur ceo. M. 1. H. 6. f. 5. home vtlage de felony: fust imprison in bank le roy, et fust endite et attaint de debruser de prison, et de amesnant certain person de hors esteant la pur treason, ceo fust a iudge petit treason &c. Auxin labridgement des statutes titulo treason: est mencion fait dun estatut fait. An. 2. H. 6. cap. vltimo que debruser de prison per hōe imprisone: fust fait treason. a durer tansque al prochein parlement. &c. Auxi concernāt rescous il y ad vn estatut fait. An. 1. H. 7. cap. 7. vers ceux queux rescuōt aucun person arrest per garrant des iustices de peace. Eo que il fust suspect de hunting in le nuit oue visar et le quel doit auer estre examine per les iustices. &c. Tiel rescous est fait felony per le dit estatut &c. Nota que le confession del debrusement de prison deuant le corōn: est attainder in luy mesme sans plus. *Quod vide*. P. 25. Ed. 3. f. 42. et titulo corō in fits. P. 243. et. P. 435.

¶ Escape voluntarie Cap. 26.

**I**ly ad deux escapes. s. voluntarie et negligent. Volontarie, est quant vn arrest a auter pur felony ou auter crime, et puis luy lessier aller ou il veult, cest lessier de luy aller: est vn voluntarie escape. Et si larrest de cestuy que eschapa fuist pur felonye, ceo serra dit felonye in cestuy que luy lessa dexscaper. Et si pur treason &c. donsqe il serra dit Treason. Et si pur trespass: il serra dit trespass. *Et sic de singulis.* Mes le quel cestuy que eschapa fuist arreste pur cestuy q luy lessa aller ou p auter: nest materiall, modo il fuist arrest, quar sans arrest, il ne serra dit escape. Et pur ceo si home receiua vn felon sachant biē del felony, et volūtair-

**A** ment luy souffrir deschaper, cest souffrir deschaper: né felony. Eo q̄ il ne luy iāmais arresta. Vt patet P. 9. H. 4. f. 1. Auxi tiel escape, nest felony, sil ne fust felony al temps del eschape, car non obstant q̄ le primer aēt pur q̄l le pty fust arrest est deuenus felony *Ex post facto*: vnē ē ne ferra leschape felony, q̄l ne fust felony al temps del eschape, sicōe A. ferist B. p̄ q̄ les cōstables arrestont. A & voluntairiēt luy suffront de eschaper, et puis B. murrust del dit plage, vnē cest escape nest felony, *Causa quasupra*, vt patet M. II. H. 4. f. II.

Escape

Coron. 84. II. h. 4. 12. 4. et 258. b. 263. a. 13. el. 401

Ex post facto.  
felony  
ferist  
Escape

**B** **Ⓢ Negligent eschape. Cap. 27.**

**N**egligent eschape: est quant vn est arrest & puis eschapa in conter le volunte cestuy q̄ luy arrest, et ne soit freshement pursuy, et reprise deuāt que le pursuour pda le vieu de luy ē ferra aiuge vn negligent eschape, nō obstant que cestuy hors de qui possession il eschapa: luy reprist apres le vieu perdu, vt patet titulo coron in fits P. 400. & P. 236. Mesme ley est comēt q̄ le pursuour ne parda le vieu, si issint soit que il luy tua in le pursuist, vt patet *ibidem*. P. 328. et P. 346. et le reason semble destre: eo q̄ p̄ tiel lachesse: le prisoner ne peut est atteint del felony & issint le roy serroit a perde & c. quere, car en ceux ii. darraine liures: leschape fust fait come ils fueront cariant le prisoner al gaol. Et in les auters liures: leschape fust hors del gaole, ou ceo voil fair ascun difference in les cases ou nemy. & c. Vide les nouel ans & terms cōe 13. E. 4. f. 9. et 14. H. 7. f. 1. q̄ sur fresh suit: le gaoler peut reprendre le prisoner q̄ est escape. 7. ans aps leschap nō obstant q̄ en le mesme tēps il aū pdu le vieu de luy. Et issint pēsa fits, i. sō nouel *Natura breuiū titulo Ex parte talis*, f. 130. mes q̄re si cel reprendre, luy dischargera del eschape ou nemy. Quar

Negligent.  
Fresh suit

Tua

Fresh suit  
Reprendre.

Discharge

Due  
Fine  
Reprendre  
Licence.

**D** ceux nouel liures ne font ascē mencion de ē. Auxi q̄ Brian tient  
**E** 13. E. 4. supra, q̄ aps ceo q̄ le gaoler est sue, ou ad fait fine pur leschape: il ne peut reprendre le prisoner & c. Item si le gaoler lycensa son prisoner daller a auter ville & reuener, cest vn eschap vt patet titulo coron in fits. P. 242 eo que le prisoner in tiel cas, fust troue hors del boundes del prison. Mesme ley est si le gardeine graunta a son prisoner: *licentiam eundi circa villam & redeundi & it trans aliam villam. s. ultra limites*, & la ē troue vagrāt  
E. i. oue



Mainprisse  
Negligent.  
Ordinary  
Purgacion.

Tras

Pety larceny  
Cepi corpus  
Amerce

oue vn entent deschaper, quod vide dicto titulo p. 431. vn q̄ ne  
mainprisable: est lessé a mainprise, c̄ serra dit vn negligēt eschape  
in cestuy q̄ luy issint lessé a mainpris. Vt patet H. 25. E. 3. f. 39. m̄  
ley est si lordinarie suffer clerk attain: de faire son purgac̄, q̄ ē  
a luy liuere sans purgac̄ fair. Vt patet H. 27. H. 6. f. 7. T. 9. E. 4. f.  
28. et 21. l. aff. p. 12. Vide titulo coron in fits P. 248. ou est escrie i  
cē mañ. Eschape, non *adiudicabitur versus eum qui commissus est*  
*prisonne pro transgressionem.* Per q̄l liure: aperoit q̄ p le cōen ley, nul  
escape serra dit, forsque de cestuy qui est i prison pur felony, q̄re  
car troueres dicto titulo P. 430. et P. 431. ou escape fust aiudge  
pur vn, qui fust eins forsque pur petit larceny & c. le vis c̄ retur  
na sur vn capias darrester vn pur felon, cepi corpus, & al iour,  
il nauer le corps, in c̄ cas il serra amercie a C. s. vt patet titulo es-  
chape in fits p. 7. eo q̄ sur cē matter de record: il serra prise com̄  
escape.

Double eschape. Ca. 18.

Esglise  
ii.

Suite.

VN qui est arrest pur felony: eschapa, et senfua al esgl. hors  
de q̄l il auxi eschapa: icy serōt aiuges ii. escapes. Lun del pri-  
son, l'auter del esgl. Vt patet titulo coron in fits P. 422. Mes  
si vn soit in prison al sute dū hōe, et auxi al fuit de diuers auters  
et eschapa: c̄ ne serra aiuge q̄ vn eschape, ne le gaoler charge de  
pluis que dun eschape. Vt patet ibidem P. 196.

Eschape sans arrest. Cap. 30.

Arrest.

Murder  
Escape  
Null  
Amerce

Misadventure  
Soy defend

Null  
Rupt

SI vn soit murder in vn ville p le iour, et le murderer escape  
sans estre prise ou arrest par ceux de la ville, icy ceux de la  
ville: serront charges de cest escape. s. ils serrount amercies  
pur c̄, vt patet titulo corō in fits p. 238. et p. 293. & tñ la les-  
cape fust al fine del iour. s. al vesper & c. Mesme ley est ou vn  
occist auter per misadventure ou *se defendende*, & eschapa & c. la  
ville ou le tuer fust: serra pur c̄eo amercie, vt patet ibidē p. 302.  
car nest a eux dainger sil soit felony ou nient & c. Et cōc ē dun  
ville nient enclose dun murder la fait par le iour, issint est dune  
citie ou ville enclose dun murder la fait per le nuyt: Quar si in  
citie ou ville enclose, vn soit murder, soit il fait p iour ou p nuit  
si

si in tiel cas le murderer eschape: la ville ou citie enclose serra a  
mercier: Vt patet titulo p̄dicto P. 299. eo q̄ la citie ou ville iclose

Amerce  
Will

**A** doit estre p̄ le statut de Winchester firme del soleil couchant ief  
ques al soleil leuant &c. Et cē ley est cōfirme p̄ vn estatute fait  
An. 3. H. 7. ca. 1. p̄ le q̄l est ordeign̄, q̄ si p̄scū soit murder p̄ le iour  
& le murderer escapa: ore la ville ou &c. serra am̄cie. Et q̄ le co  
roner sur le vieu del corps, et auxi les iustices de peas: ont poar

Will  
Coroner.  
Just. of p.  
Certifier

**B** vn eschape serra aiuge, & vn̄ il ny aū al̄c̄ arrest p̄cedent, Et is  
sint serra il auxi ou felon sensua a esgl. & deuant abiuration: il  
escapa, icy la ville ou esgl. est: serra charge de cest eschape .s. ils

Arrest  
Will

**C** 425. Mes cest eschape doit estre deuant abiurāc. Quar sil eschap  
ap̄s abiurāc: la ville oue c̄ ne serra charge, cōe apieroit p̄ les dits  
liures. Mesme ley est ou vn prent les gl. qui ne peut p̄ le ley faire  
abiuracion cōe si hōe q̄ est iuge destre pendus eschapa del vis̄c̄  
quant il est luy cariant al gallos, et prēt vn esgl. icy sil ala dehors  
&c. la ville ne serra charge. Vt patet 27. l. ass. p. 54. eo que il ne  
peut en tiel cas faire abiuration, q̄l est vn attainer in luy m̄ este  
ant attaint deuant &c.

Amerce  
abiuration

Esgl.  
Abiuration

Will

**D**

### Sur queux peisons leschape serra charge. Ca. 31

**L**E baile le vis̄c̄ arrest a vn pur felony in vn ville, & luy a  
mesna vers le prison, & les gents del ville: voisont oue le  
baile de luy assister, & le laron escapa cōe il est alant: i cē  
cas leschape serra aiuge sur le vis̄c̄. Auter̄nt est, si le prisoner soit  
baile as gēts de la ville de le amesner. Vt patet titulo corō i fites  
P. 328. p. 337. vn est arrest pur feloni, & amesnus al hūdr̄d court  
& ils diōt a luy q̄ il ala a q̄rir son garāt. s. vn qui luy voet garāter  
ces b̄ns, q̄ux sont supposes destre emblees, & il ala & soi mit i vn  
esgl. & abiura &c. & fuist aiuge vn escape sur tout le hundred  
vt patet ibidem P. 316. Vn est garde in prison ouster le temps  
que le iuge ad appoint pur son penaunce, & eschapa, vnquor le  
gardeine serra charge oue vn eschape. Vt patet 27. li. ass. P. 27. &  
titulo coron in fites P. 430. tamen est dit H. 21. H. 7. fol. 17. que si

Baile.  
Will

Wlc.

Hundred  
Garr.  
Esglisse

**E**

Prison  
Gardein

E.ii.

iugement



Discharge  
Hors  
Gailour  
Murderer  
Mull  
Hundred

County  
Abiuracion

Constable  
Gailour.  
Charge

Prison  
De record  
En fait  
Gardein

Escape

Examin  
Voluntarie  
Ordinary  
Bank.

Scire fac.

Roll  
Coron.  
Eglise  
Mull  
Doseners

iugeint dacquital est don sur vn q̄ fust arraine de felony.s. q̄ il  
serra discharga paiât ses fees, q̄ il p̄ c̄ est hors de prison quaut a  
asc̄ felon, & q̄ le gaoler ne sera charge de luy sil eschapa &c. Si  
vn soit occise par le iour in vn ville, et le occisour eschapa sans  
estre pris, la ville de ceo sera charge. Et si le tuer soit hors de  
chesc̄ ville: dōqz le hundred sera charge. Ou si la ville nest suf  
ficient de responder del lamerceint pur leschape dōqz le hun  
dred sera oue c̄ charge, & pur insufficiencie del hūdred, tout  
le cōutie sera charge &c. Mesme ley est dabiuracion, ou lesgl.  
est in le champ hors del ville. *Vt patet titulo* coron in fits P. 425.  
le cōstable amesna vn al gaol, & le gaoler ne voil luy receiuer,  
la ville ou le constable demurt: doit estre charge oue le gard de  
luy tanque al gaol deliure. *Vt patet titulo* eschape in fits P. 8.

Coment leschape sera trie & aiuge. Ca. 32.

**N**Ota que il y ad prison p̄ matter de record, et prison p̄ mat  
ter in fait. Prisoner p̄ matter de record, est quant vn qui est  
p̄sent in court, est cōmise al prison p̄ le court. In cest case si  
le gardein del prison, nad cest prisoner tout temps prest quant  
le court voil demander pour luy, ou peut monstre reasonable  
cause pur que il ne peut luy auer, le court aiugera vn eschape  
sur le gardein sans auter enquere. *Vt patet titulo* coron in fits  
P. 466. & apieroit. M. 39. H. 6. f. 33. q̄ si le gardein en tiel cas soit  
examine p̄ le court de son prisoner, & il ne voil rien dire: que  
le court in tiel cas ceo aiugera pur vn voluntarie eschape &c.  
m̄ ley est ou vne est commise in bank le roye al ordinary come  
clerk sans purgac̄ faire, et puis est prise et amesnes in le dit bāk  
& tout c̄ matter monstre la, et le court luy oposa sil soit mesm̄  
le parson, & il dit que cy, In cest cas le court agardera *Scire fac.*  
vers lordinarie a responder pur q̄ vn eschape ne sera aiuge sur  
luy, vt patet H. 27. H. 6. f. 7. cōtrarie ley serroit, sil vst este com  
mise al ordinary p̄ auter court q̄ p̄ le dit banke, quar en tiel cas  
sans auer le record de c̄ deuant eux: ils ne purroient agarder le  
dit *Scire fac.* &c. mesme ley est si soit troue i rol de coroner que  
vn sensua al esglise, et nul abiuracion est troue in le dit rolle,  
icy le court agardera vn eschape sur le ville, sans auter p̄sentm̄t  
*vt patet titulo* coron in fits P. 352. mesme ley est quaut les do  
seniers presentōt que felon est prise pur felonye, & deliū al vis  
cont

F

G

H

I

K

cont, ils le aiugeront pur eschape in eire, s'ils ne dient a q̄l viscōt & luy nosmont, issint q̄ hō peut inq̄rir ses rolles, a veier ou le prisonier deuiant a charger le viscōt, & s'ils ne trouent coment il viēt hors de son gard, solōque le ley del terre: escape serra aiuge sur le viscōt. Vt patet titulo coron in fits P. 345. Et nota q̄ l'usage del court du bank le roy, est de mitter le coroner vn foits ou deux foits chescū term al marshalle, pur veier tous les prisoners q̄ux sont comises al marshal p̄ mater de record, & si ascū de eux faut & ne peut estre troue la: de marker son nosme in son liur, & de enformer les Iustices de c̄, & donq̄s le court oposera le marshal de c̄: & sil ne peut luy m̄ sufficiētmt excuser, le court recordera escapes pur chescū de eux sur luy. Vt patet M. 39. H. 6. f. 33. Mes nota q̄ ils ne poient mander le coroner pur sercher pur prisoniers in le cōuict prison, car c̄ est hors de lour iurisdic̄. Vt patet 21. li. af. P. 12. Et nota q̄ a ceux q̄ux sont prisoniers de record le gardein del prison ne peut traūser leschap, eins c̄ cōfesser & auoider, com̄ in disant que le prison fust arse, ou debruse p̄ enemies, ou a dire q̄ cestuy q̄ est suppose destre eschape: nest m̄ le prisoner q̄ fust comise a luy. Vt patet 21. deuāt & c. Prisoner p̄ mater in fait: est ou vn est prisoner p̄ arrest solement, soit il de viscōt, constable ou asc̄ auter et eschapa, la le eschape serra present auant que il respōdra a ceo, & cel p̄sentment doit este deuant iustices de bank le Roy iustices in eire, ou auters tielx iustices q̄ux ount poar denquerer de ceo, come est ordone per lestatut westminster primier. ca. 3. s. Purueu est ensement, q̄ nul rien soit dōe desozmes, ne prise, ne leue per viscount, ne per auter, pur eschape de laron ou felone, lesques a tant qui leschap soit aludge per iustices errantz. Et qui auterment le ferra, cy rendra a celui ou a ceur qui cel aueront paye, quaut il auer prise & rescu, et au Roye a taunt, cest statut ne pla forsq̄ des iustices in Eire, & tñ il extendra auxi as iustices de bāk le roy. vt patet 21. l. ass. P. 12. & 27. l. ass. P. 1. Eo q̄ le bāk le roy: est vn eier, & plus haut q̄ vn Eire, car si le Eyre sea in vn countie, & le bank le roy veigne la, le eyre cessera & c. et iustices de peace, p̄ lestatut fait. An. 1. R. 3. ca. 3. poient enq̄rer escapes de chescū p̄son arrestus & ip̄rison pur felon & c. Auxi in le liur appel labbrigeāt des statuts titulo escape, apieroit que il y ad vn estatut fait. A. 22. E. 3. ca. 13. per quel est ordone q̄ eschape des felons et clerks conuict, desore aiuge deuant q̄cūque iustice, soit leue de temps in temps p̄ vieu de mesme les iustices.

Uic.

Bank

Coron

Marshalle

Marshal.

Escape

Conuict

De record

Trauers

Arle

Mesne.

Prisoner

En fait.

Arrest.

Present.

Iustices

Escape.

J. errantz

Bank

Leuy

E.iii.

Quere



**Fine.**  
**Amerce**  
**Trauers**

**Leuy**

**Penalty.**  
**Felony.**  
**Finable**  
**Amercement**  
**Felons**  
**Ferust.**

**Felony**  
**Fine**  
**Voluntary**  
**Heresy**  
**Escape**  
**Prisoner**  
**Fors.**

**Iustices**

**Fine.**  
**C. li**  
**C. s**  
**Suspeccion**

**dispunishable**  
**Indite**  
**Abiuracion.**  
**Fine**

**Ordinarie**  
**Robbe**  
**Escape.**

Quere pur cē estatut, car ie ne le troua in le graund report &c. **P**  
Et nota q pur escape q nē finable eis amerciabile: cēuy ou ceux  
qux sont charges, naūont traūs al psetmt de c. *Quia de minimis*  
*nō curat lex*, p q de tiels escapes, le psetmt ē assets a p lui a charger  
le pty, cōe appieroit titulo corō in fits P. 291. P. 346. & 328. Mes  
sēble cōmt q escapes sont inquirables a cē iour in letes & turns  
del visc: vnē c ne ferra leue, tāque soit aiuge deuant iustices, car **G**  
ceo serroit contrarie al dit statut de W. 1. &c. **H**

**¶ Le penalte dun escape. Ca. 33.**

**L**E penalty de volūtarie escape: est le forfeiture de tout q il  
peut forfair, eo q il ē felon. Le forf. de negligent escape, nēst  
q finable, le forfature descape cestuy q ne fust vnqz arrest, nē q  
vn amercent &c. Mes in cestes forfatures: ientend leschape des  
felons, & nemy des auters, car si vn ferist vn auter, & est arrest  
p le cōstable & lesse aller, & puis le pty q fust feri murrust deis  
lā & iour: vnē c ne ferra le cōstable vn felō, eo q il ne fust felo-  
ny al tēps del escape. Mes vnē il ferra fine al value de ses bñs, eo  
q lescape fust volūtarie, & sur vn heinous offence deuāt cōmit.  
vt patet M. 11. H. 4. f. 12. m̄ ley est dun q est arrestu pur heresye,  
& il escapa ou debrusa le prisō, auāt q il soit quite deuāt lordiñ,  
ces bñs & chateux qux il auoit iour de tiel arrest, sount forfaits **I**  
al roy, oue les pfts de sa terre del iour de tiel arrest, tanqz il soi  
rēda a m̄ le prisō dōt il escapa. Et q les auantdits iustices. s. iusti-  
ces du bāk le roy, Iustices de peas, & iustices d assises eiēt pleine  
poar déquerir de tous tiels escapes, & debrusem̄t de prisō &c.  
et cest don p lestat. fait an. 2. H. 5. ca. 7. Nota que negligēt escap  
dū attaint de felony: est le fin de C. li. et sil ne soit que indite & **K**  
nient attaint, forsqz c. s. quere sil ne soit endite eins prise pour  
suspectiō de felony & escapa, quel chose le fine ferra, car apierte  
titulo corō in fits P. 224. que si vn que nēst indite ne prise oue  
le mainor, ne prise al suit del pte eins p estrange pur suspectiō  
de felony, que si tiel eschapa: lescape est dispunishable. Mes vnē  
ibidem P. 454. & P. 316. apert que si aps lescape il soit indite ou  
fait abiuracion: que cestuy qui suffrast lescape, ferra fine, &c. Et  
oue ceo agrea le liure titulo escape in fits P. 3. & vide auxi titu-  
lo corō P. 370. ou *¶ Scroop.* dit quel euesqz pur chescū escap: do-  
nera c. li. vide supra lestat. de Winchester p q̄l est ordone, que  
si home soit robbe p le iour, & le laron eschapa, & ne soit prise **L**  
deis demy an aps le robbery: la ville ou hūdred respoignerōt al  
party

*12 ass p. 32 Coron. l. f. 119. et 171. bn foster fait endite qd felonie smidit arbores et a portavit, et dñe infanz nō  
voies by arraigner, car les arbres sont ex amercy al seile q' ne pnt estre felony, mais en ceste inst e fait: moes font  
ut q' si le prior est ou l'enner del seile est abate l'arbores, et puis le foster ou alien aut q' est unq import, la c'e felony.  
et le foster et import app'e par un armer, et de felony: car on lo. Li. I. m. cas il s'en fait e felony, moes p'st. p'tend  
desmes ex en q' m. p't de felony.*

**Alons des meilions**

*Li. I. m. cas il s'en fait e felony, moes p'st. p'tend  
de lre le ponde q'de fort d'un enfante qui s'en crepante sur le treu ou d'es felos et importes no felony: moes p'st. p'tend  
parade q' l'onnes q'de fortes, et app'e en els felonies entant une q'de e felony: 18. li. 8. 20.*

**party robbe que au fait hue & crie del robbery & damages &c. Qui ec.**

Arions. Cap.34.

**A** Rsons des meafos felonifm̄t faits est felony p le comen ley  
Cōe apiert per lestatut w. prim ca. 15. ou il ordona, q̄ ceur  
q̄ur sont p̄ises pur arson felonifm̄t fait, ne sont in ascū maner  
repleuifables &c. & Britton, f. 16. dit en cest maner. Aury soynt  
enquise de ceur q̄ felonifm̄t en tēps de p̄ez eiēt aut bleez ou aut  
meafons arses, & ceur que serront de ceo attaitz, soit arses. Et  
sint q̄ ilz soient punis par m̄i cel chose, dount ils pecherent &c.  
per luy appiert que l'offendor auera greuoufer punisheṃt, que  
ie croy est vse in tiel case a cest iour. Auxi ¶ Bracton dit in cest  
maner. s. *Si quis turbata seditione, incendiū fecerit nequiter & in se-*  
*lon, vel ob inimicitias, vel alia de causa capitali sententia punietur. Ne*  
*quiter dico, quia incendia fortuita, vel p̄ negligentiam facta, & non*  
*mala conscientia: non sic puniuntur, quia civiliter agitur contra ta-*  
*les, &c.* Et vide M. 11. H. 7. f. 1. vn indite de arson dū Barne felo-  
nifement p le nuit, & pur ceo que ceo fust adioinant a la mea-  
son: ē fust tenus felony p le comen ley &c. & le p̄ty pendus.

**Discouer del counsel le roy Ca.35:**  
**S**i aſcū enditours q̄ux enditent aſcū p̄ſon de felony, diſcouñont  
 le couñſel le roy encōter lour ſeremēt, i mōſtrāt ouertmēt inter  
 aũters que ils ont ědite tiels & tiels: cē deſcouerture ad ěe priſe  
 pur felony, vt patet titulo p̄lees del corō in ſitis p.207. & P.272. *Felony*

**¶ Felonies & statutes.**

**Gaolers. Cap. 36.**

**P**Er lestatut fait An. 14. E. 3. ca. 9, est ordone q si gardeine de Gaillours prison, ou Southgardein, p trop grand dures de prisō, & p Dures pain, face nul prisoner, q il est en son gard, deueignir appelloz encontre son gree, & de ceo soit attainit, eit iug. de vie & de mebr Appellour Felony. Nota q p le cōen lei deuāt cē estat. Si gaoler vst fait vn deueñ ap, puer p dures &c. & dappeller loial gēts, pur aū de lour biens Appruer quāt ils p tiel meanes fuerōt in prisō. s. p detenir de eux sās eux lesser a mainpris, tāqz ils auoiēt don al gaoler pur eux deliuerer vn certain sōme dargent, que en tiel cas si asē vst ēē pēdu p tiel appel, le gaoler serroit pendus. Vt patet p Shard titulo coron Pend.

E.iii.

in



in fits. 3. E. 3. P. 295. Mes ore p cē estatut: apiert q̄ comēt que lap-  
pellee soit acquite, vn̄ le gaoler serra pēdu, ou comēt que lapelle  
murrust auāt que il soit arrestu p lappel &c. & apiert ibidem P.  
272. p *Scroop*, que si vn gaoler ne fait auter rien, que procurer vn  
prisoner dappeller, que cē felony, & tñ le estatut nextenda, mes  
ou le gaoler c̄ fait p grand dures ou pain &c. Ideo quere. Et vi-  
de *Britton* fo. 18. que si le gardeine del prison garda le prisoner  
pluis streit̄nt que il deuoit de droit, dōt le prisoner murrust, cē  
felony in le garden. &c.

**Records emblees. Ca. 37.**

D

**P**Er le statut de An. 8. H. 6. ca. 12. est ordone, que si ascū re-  
cozd, ou pcel dicel, b̄r retorne, panel, pces ou garraunt dat-  
turnay, en les courts le roy de chancellary, Eschequer, lun bank  
ou lauter, ou la tresory, soit voluntairement emble, empozt, retreit  
ou auoid, p ascū clerk, ou aut pson, a cause de q̄l ascū iugement  
soit reuerse, q̄ tiel embleour, empozter, retrahoz, & auoidour,  
lour peuratours, counsellours, & abbettours, ent edites, & p p-  
ces sur ceo fait ent dueint conuictz, p lour pper confession, ou p  
enq̄sts a p̄der des loials hōes, dont la moitye: soit des homes  
dascū court de n̄s les courts, & laut moitie, des auters soient  
aiuges pur felons, & encourgent la peñ de felony. Et q̄ les iu-  
ges de les dits courts de lū bāk, ou de laut, eiēt poar de oier et  
terminer tiels defauts deuant eur, & de ent faire punicion, com̄  
deuant est dit. Vide le liure de An. 2. R. 3. f. 10. ou accion de dett  
fuiſt port vers I. B. pces continue, tanque il fuiſt vtlage per m̄  
le noſme, & puis lattorney le pleintif, vient a Cliffordes Inne, et  
la rafa lorig. et les trois Cap, i le noſm le def, fefāt c̄ W. B. & les  
rolles fueront rases a Westm̄, et faits accordant, & la auxi lexi-  
gent fuiſt rase: p vn des clerkes del counter, p que cest act fuiſt  
agre destre felony, p tous les iustices, eo que per cest rasure: la  
pty est mise de son brief derroure &c. Auxi peut estre dit que le  
iugement p c̄ est reuerse. s. le iugem̄t del vtlarie que fuiſt done  
vers I. B. est p c̄ adnul &c. Et nota que le rasour del original, fu  
ist a Londres, et pur c̄ que pcel de ceo que fist le felony fuiſt cō  
mise in Midd. & pcel in Lōdres, queux ne poiēt ioiner i le trial  
oue foreins: fuiſt order que il ne serroit endite & arrain, fors q̄  
de mispris. car ches c̄ pcel a p luy: fuiſt mispris. comēt que nul par  
cel a p luy, est felony, eins tout lact entier &c.

**Couper**

Procurer.  
Felony.

Strait  
Felony

Recoz de

Emblee  
Reuerse.

Felony.

Iust.

Utlage.

Rafe

Felony

Mispris.

A

**C** Couper des langues. Ca. 38.

**P** Er lestat. de An. 5. H. 4. ca. 5. est ordone, q pur ceo q plusors missours, de tour en aut batent, naufrēt, imprisonment & mahymment, plusieurs des lieges nē sūr le roye & puy de purpose coupont lour langues, ou oustōt lour osles, ordines est et establies, q en tiel cas les messours q ensy couperōt les langes, ou ousteront les osles dascū des lieges nē dit sūr l'roi & ceo dueñt troues & pnes, q tiel fait fuist fait de malice parpēce, encourgent la pain de felony. Deuaunt cest estatut, semble q tiel couper, ne fuist felony, eo que il ne fuist occise per c. Tame vide **Bracton** que le couper des priue members dun voluntairment fuist felony, quar il dit. *Si quis alterius virilia absciderit, & illum libidinis causa vel conuitii castrauerit, tenebitur, siue hoc fecerit volens, vel inuitus, & sequitur aliquando pena capitalis, aliquando perpetuum exilium, cum omnium bonorum ademptione.*

Coup lāgues  
Opels

Felony

Utrilia

B

**I**tem diuers auters felonies sont faits p statuts: queux ie lessa a mitter cy alarge, eo q ie ne troua as c book cases, qux seruōt pur lexfosicion de eux, cōe les statuts des purueiors, qux troueres in *Articulis sup cartas ca. 2. & 5. E. 3. ca. 2. & 25. eiusdem Regis ca. 1. de pditionibus & ca. 15. & An. 36. E. 3. ca. 2. ca. 4. ca. 5. ca. 6. & 7. R. 2. ca. 8. Itē les statuts de Haukes faits, 34. E. 3. ca. 22. & 37. eiusdem Regis ca. 19. Itē lestatut de multipliers, fait An. 5. H. 4. ca. 4. Item lestatut de An. 3. H. 5. ca. 1. vers ceux qui as c Gallihalspens, solskis ou dotkins, conueient, achatont, ou emportent in le realme pur les vender & mitter in paiement &c. Itē lestatut de 2. H. 6. cap. 9. vers ceux qui paiont ou receiuent pur paiñt deins le realm, money appel blankes. Item lestatut fait. 3. H. 6. ca. 1. vers masōs, qux assēblont lour chapters, a disrumper leffect del statut laborers. Itē lestatut de 18. H. 6. ca. 15. vers ceux qux cariont lains a auter lieu, q a Calice hors del realme &c. Itē lestatut eodē anno ca. vii. verso vers souldiours, qux departont de lour captein aps gages a eux paies. Itē lestatut An. 1. H. 7. ca. 7. vers hūters p nuit, oue vi sars, ou painted visages, fils c cōcealōt, quant ils sont examines de ceo, p les iustices de peacē. Item lestatut fait 33. H. 6. ca. 1. vers les familiar seruāts le testatour. Itē lestatut de 13. R. 2. sta. 2. ca. vii. verso, vers ceux queux veignōt incōter lestat. de puiſiō. Itē lestatut*

Purnciours.

Hawkes  
Multipling  
Galy halpensBlankes  
MasonsLeins  
Souldiers

Hunters

Seruants  
Prouisions

statut



Femmes.

statut de 3.H.7.ca.2.de prendre des femmes enconter leur volente q̄ux ont ascuns terres ou biens,ou sont heire apparant a leur ancester &c. Item lestatut fait. An.1. Marie regine ca.12. vers disloial & rebellious assemblees. Item lestatut fait An.1.& 2.P & M.ca.4.vers Egiptians &c.

Rebellion  
Egiptians

**C** Misprision. Ca.39

**C**

Mispris.  
Diffinition  
Concelement

**M**isprision: est ppermt quant asc̄ sceit ou conust, q̄ vn auter ad fait treason ou felony, et il ne voil luy discouerer al roy ou son counsel, ou a ascun magistrat, eins conceala son offence, ceo est misprision le quel offence, *Bracton* ad mise inter loffēces de trefon, issint que sembleroit a luy, que concealmt a certeine temps, seroit plus prochein a Treason, que a misprision, & pur c̄ ceux sont ces pols. *Si quis alium nouerit inde culpabilem, vel in aliquo criminofum: statim, & sine aliquo intervallo accedere debet ad ipsum Regem, si possit, vel mittere si venire non possit, ad aliquem Regis familiarem, & omnia ei manifestare p ordinem. Non enim morari debet vno in loco, duas noctes, vel dies, antequam personam Regis videat, nec debet ad aliqua negocia, quāvis vigenissima: se conuertere quia vix ei pmititur, ut retrospectat. Quod si ad tempus dissimulauerit, & subtraherit: quasi consentiens, & assentiēs, erit seductor dñi Regis manifestus, siue accusat' p pri' fuerit homo vel alien'. Et si post intervalu accusare velit: non est de iure audiend' nisi docere possit, se iustis rationib' fuisse impeditū.* Mes tiel concealmt, nē q̄ mis-

Concelement

pris. a cē iour. Et issit ē il declare, p lestatut fait An.1.& 2.P.& M ca.10. la letter du quel: est a veier deuant in le title de trefō. f.6 Et nota q̄ ches c̄ trefō, ou felon̄ icluda mispris. issit q̄ lou asc̄ ad cōit trefō ou felon̄, le roy, peut luy causer destre édite & arraigñ fors q̄ de mispris. sil voil, vt patet an.2.R.3.f.10. Et la fust agre, q̄ quat asc̄ est attaint de mispris. ou trñs: les iustices deuāt q̄ux il ē attaint, pndront suertie & pleges de son fine, & puis p leur discrecion: assesseront ceo, & nemy le Roim̄, Auxi le fust agre, q̄ si vn iustice de peace, inrolla vn bill de enditeimt nient troue p le pais: inter auters inditeimts q̄ux sont troues cē grand misprision & finable, & pdra son office. Item si falx money soit fait deins le realme, ou ascū member dicel, & estrange ceo vttera &c. c̄ nelt trefō,

Mispris.  
Trefon  
Felon  
Mispris.  
Trefp.  
Plegges  
Fine

Enditement.  
Fine  
Honey

**D**

**E**

**F**

**G**

treaso en lestranger eo que lestat. de *An. 13. E. 3. de pditionib'* nex  
tenda a c. Car lestatut est, si hōe porta falx money in cē realme  
&c. et nemy ou falx money est fait deins le realm &c. mes in tiel  
cas, coīnt q il nest treason in lestranger, vnē il ē mispris. *Vt patet*

Treason

**A** *An. 3. H. 7. f. 10.* Si vn sīr del pleīnt, departa del pleīnt sās cōge le  
Roy, ceo nest treason ne feloni, eins trīs. Quod vide titulo corō

Mispris.  
Parlement  
Trīs  
Fors.

**B** in fīs P. 161. Et in tous ceux cases de misprison, il ne forfetera  
forsque ces bīs & quant a ces terres il eux forfetera forsque du-  
rant sa vie. Et solonc ascūs: fors q les pīs, et serra imprison ppe  
tuelm̄t durant sa vie &c. Mes ie troue in liures: vn mispris. q ad  
greinder forfeiture que ceo nē. Et pur ceo vide *M. 22. E. 3. f. 13.*

Impris.  
Mispris.  
Escape

ou vn ne fesoit auter rien, q trahist son espee, daū feru vn iustice  
assignee, seāt in iugēm̄t &c. et il esteant troue culpable sur cel a-  
uoit iugēm̄t de forfaiter sa terre, & chateux. Et q sa maine dex-  
tre serroit decoup &c. Et nota que m̄ le ley, & m̄ la paine currist  
sur vn que in p̄sence des iustices, ferist vn iuror, et il viēt & luy

Fors.  
Main

**C** mit in grace le roy, & p auisē de tout le counseil, q *Thorpe* agarda  
q sa main dextre, soit decoup. Et les terres & chateux forfeites,  
et il a ppetual prison. Quod vide titulo. Iugēm̄t in fīs P. 174. m̄  
ley, ou hōe ferist auter in le sale de westm̄. *Vt patet titulo coron*  
in fīs, P. 280. Quere si issint serra sil luy ferist fors q in le palays  
de westm̄ &c. Vide lestat. de an. 33. H. 8. ca. 12. pur malicious stri-  
king, dont sang serra effuse deis le palaice ou auter meason, ou  
le roy serra a cel tēps demurrāt in son roial pson &c. q pur tyel  
offēce: loffendor aūa sa maine dextre decoupe, & ppetual impri-

Jurroz  
Fors.  
Main  
Impris.  
westm.  
Palais  
Striking  
Meson le roy

**D** sonm̄t durant sa vie, & paiera fiñ & raunso al plesure le roi &c.  
issint p icel statut, apieroit q offēce fait in la palais ou measo le  
roy nest si greuous, q si come il fust fait en le sale de westm̄, ne  
aūa cy greuous punisēm̄t a cel iour, ne nul punisēm̄t est don p

Main.  
Impris.  
Fine

le dit estatut: si non q sās soit effuse p ycel &c. Et vide le cas. *M. 22. E. 3. f. 13.* ou Iustice le roy assign, arresta vn q aū fait affray de  
uāt luy, & estranger rescussa le prisoner, p que il escapa, in q cas  
auxibī le prisoner: cōe cestuy que fust le rescous, fueront disen-  
herit, & auoient ppetual imprisonm̄t &c. eo q lattacheēm̄t de ty-  
el iustice: fust lattacheēm̄t le roy m̄ in ley. Et vide *Britton. f. 42.*

Westminster.

Just.  
Arrest  
Affray.  
Rescous.  
Disherit  
Impris.

**E** **F** Si vn ribauld ferist vn chiualier, ou auter hōe honorable, q il p-  
dra son poigne, dont il trespasa &c. Auxi nota q il y ad in lesta-  
tuts faits an. 1. E. 6. ca. 10. et an. 5. & 6. eiusdē regis c. 11. punisēm̄t  
vers ceux q ux offēderōt vn foits ou ii. foits vers le roy i plāt les  
edicious pōls exp̄sses i les dits statut. Quel offēce ē vn kide de

Ribauld  
Doigne

Parols

misprison



Mispris.  
Repele

misprision vers le roy comt q'il nest la issint expresse, et pour c' p  
le statut fait An. i. M. ca. i. repelle, p le term de mispris. cõe seble  
vide la leter del dit sta. de an. i. M. deuât subs le tite de Tresô. 4

¶ Sorcerers. Ca. 40.

Sorcery.

**V** Ide T. 45. E. 3. f. 17. ou vn hœe fuist prise in Southwark oue  
vn teste, & vn visage dun mort hœe, & oue vn liure de for  
cerie in son male, & fuist amefnus in bank le roy deuant *Knives*  
*justice* mes nul inditeint fuist sur luy, p q' les clerkes luy fierount  
iurrer, q' iâmes ne ferroit sorcery en aps, & fuist deliue del prisô,  
& le teste et ces liures arses a Touthil, as costages le prisôn. Et  
*Britton* dit f. 16. q' ceux q'ux serrôt attaits de Sorcerie, serrôt arses

Arse

¶ Mahim. Ca. 41

Maim.

**N**ota p *Britton*. f. 48. q' Mahim, est dit pperit ou ascû mē  
ber est tolle dont hœe est plus feble a cōbatir, sicome del  
oile, ou del main, ou del pee, ou de la teste debzuse, ou de l'  
anterioz dets mes des dets moliers, ou del ozail, ne del nese, ne  
tenu ascû Mahim, eins blemure del corps. *Secun iustice* dit T. 28  
E. 3. f. 94. q' cheseû doy del main, serra dit Mahim, sil soit decoup  
&c. Item P. 8. H. 4. f. 21. et titulo coron in fits P. 458. poies veier  
q' il nest mahim de couper *auriculā hominis* p q' il pda son oier,  
mes knocker hors de ses dents: est Mahim, eo q' oue eux: il peut  
luy defender in battel. Et *Bracton* agreea a tout c', car il dit i cē  
mañ. Mahemium, dici potest vbi quis in aliqua parte sui  
corporis, efficitur mutulatus ad pugnādū, p illum quē ap  
pellat, vt si ossa extrahūtur a capite, & skerda magna le  
uatur. Itē si os frangatur, vel pes, vel manus, vel digitus,  
vel articulus pedis, vel aliquod mēbrū abscindatur, vel  
p plagam factam, contracti sunt nerui, vel mēbrum ali  
quod, vel quod digiti curui reddant, vel si oculus effoss'  
fuerit vel aliquid sit in corpore hominis: p quod minus  
habilis vel inutilis reddat ad se defēdedū. Sed quid di  
cetur de eo qui dentes habet fractos, nūquid fractio dē  
tiū iudicari debet ad mahemium? quantum ad hoc sciēs  
dum est quoddam mahemium, quo quis inutilis effici  
tur ad pugnandum, de quo dictum est supra. Est  
& aliud

Dyle  
Maim  
Dce  
Dents  
Blemish  
Dop  
Article  
Dents.

Maim.  
Mutulatus  
Ossa

Member  
Nervi

Defend.  
Dents.

& aliud quod deformitatem corporis inducit, & non ma-  
hemium. Vnde refert vtrum fracti sunt dentes pretonso-  
res: an molares, siue maxillares, quia si molares, siue ma-  
xillares, cum latens sit mahemium: non multum inducit  
corporis deformitatē, nec inhabilitatem pugnendi. Si  
autem ptonsores: videtur quod ex hoc inducitur vtrūq;  
Huiusmodi vero dentes, multum coadiuuant ad deuin-  
cendum, castratio vero: quamuis latens sit, adiudicatur  
tamen ad mahemium. Sūt & alia genera mahemii, p qui-  
bus non remanebit duellum, vt videtur. Vt si auricula  
abscinditur, vel nasus: hoc erit magis ad deformitatem  
corporis, quam ad virium defectum. Itē deuant il dit quod  
non oīs plaga facit appellu, quia paruitas plage: vt pre-  
dictum est, declinat appellum, & hoc relinquitur discre-  
tioni Iusticiariorum. Sed si in capite facta fuerit, sufficit  
si profunditas attigerit vsq; ad os, & in quolibet alio mē-  
bro. Si autē frangatur os, quod de facili perpendi potest p  
renodationem, vel teste capitis frangat, ita vt extrahant  
ossa, vel skerda magna leuetur, declinabitur, & cadet du-  
ellum prop̄ mahemium.

Deformite

Dentz

Castratio

Battel

Deformite

Appelle

Os

Battel.

A

## Treasur troue. Cap. 42.

**B** *Bracton* dit de trefure troue, in cé man. Est enter cetera  
grauis presūptio, contra Regem dignitatem, & co-  
ronam suam, que quidem est quasi crimē furti. s. fraudulē-  
ta occultatio inuenti thesauri. Vt si quis accusatus fuerit  
quod thesaurum inuenerit. s. argentum aurum, vel aliud  
genus metalli, quocunque loco, cum sup hoc fuerit apud  
bonos & graues diffamatus p patriam: statim attachiet,  
quod sit coram iusticiariis in aduentum eorum, vbi si  
negauerit le aliquid inuenisse: poterit veritas per patriā  
declaras

Tresur troue

Trouer

Attach.



**P**resumptiones

**I**mpriis.

**F**ine.

**T**resur

**I**de.

**F**elony.

**D**igge

**T**roue.

**A**l roy.

**W**reck

**M**oucher

**F**elony.

**I**mpriis.

**F**ine

**I**de.

**P**roperty

**E**xecutours

**A**l roy

declarari. Et cū nō sit de aliquo scilicet: possunt tamen contra ipsum esse presumptiones probabiles: quibus statū est. donec probetur contrarium p patriā. He possunt esse psumptiones. Videlicet, si solito ditius se habuerit i vestibus, & aliis ornamentis, cibis, potibus, & huiusmodi, de quo crimine cum cōuictus fuerit: est gaole committē dus, & postea grauitur pro voluntate domini regis redimendus. Nec refert quo loco huiusmodi thesaurus inueniatur secundum tēpora moderna, licet antiquitus aliter fuisset obseruatum. Est autem thesaurus: quedā vetus depositio pecunie, vel alterius metalli, cuius non extat modo memoria, adeo vt iam dñm non habeat. & sic fit inuentoris, propterea quod alterius non est. Quia si quis a liquidu lucra causa, metus, vel custodie, recondiderit sub terra: non dicetur thesaurus, cuius etiā furtū fit si auferatur. Thesaurū, donū fortune credit, nec debet quis opera seruorū thesaurū querere, nec propter thesaurū terram fodere. Sed si vni rei operā quis dederit et fortuna aliud obtulerit, id inuētio thesaurū dicit. Cū igitur thesaurus i nullo bonis sit, & antiquitus de iure naturali esset inuentoris: nunc de iure gentiū, efficitur domini Regis, sicut wreccū maris &c. Nota q̄ Bractonicy declara, que le moucher de tresur troue est grauis p̄sūptio, & quasi crimē furti. Illint sembleroit que in auncien temps: fuisit doubtfull sil fuyt felon ou nient, et pur ē est dit titulo corō in fits p. 187. q̄ punishment de tresur troue et ēport: est p̄ imprisonment, & fine, & nemy de vie et mēber &c. & ibidem eodē titulo P. 446. apparet quod thesaurus non cōpetit Regi: nisi quando nemo scit quis abscondit thesaurum. Illint que sil soit conus a que le propertie est: donq̄s le roye ne ceo auera, eins cestuy a q̄ tiel p̄p̄tie est. Et semble, q̄ sil deuia deuant tiel trouer: q̄ ses executors le aueront, & vide ibidē P. 241. et P. 436. quod: thesaurus, cōpetit domino Regi, & non do-

B

*mino libertatis, si non sit per verba specialia*, ou per prescription.

- A** **Britton:** in son liure f. 26. dit q̄ tresure troue in le meere, ou sur la terre et nemy in la terre: attient de trouour et nemy al roy &c. Auxi il dit quant hōe le ad troue: il doit hastiueñt causer le coroner de c̄ sauuer, ou al bailifes. Et le coroner sans delay, doit inquerir si riens ent soit alloine, & p̄ q̄ &c. veies plus de tresure troue en le colleccion del stat. en Coron 2. & 3. & en Lete. 1.

Liberties.  
Prescription  
Where  
Sur le terre.  
Ad troue  
Coron.

**B** **Thesbote. Ca. 43**

**T**hesbote: nest quant hōe reprent les bñs q̄ fueront emblees de luy, eins est pperñt quant hōe prist ses biens dune laron de luy, fauourer, & maintenir, quod vide in fits, titulo ass. p. 346 Et le punischement de thesbote: cy est raunsōe & imprisonmēt et nemy de vie & de member. Tamen vn recorde fust allege al contrarie. s. ou iugēm̄t fust done de vie & de member. Et cest matter apiert titulo coron in fits p. 353.

Fine  
Impris.

Felony

**C** **Principal & accessorie Ca. 44.**

**N**Ota q̄ in grand tresō: il y ad nul accessories, eins routs sont p̄cipals. vt patet An. 3. H. 7. f. 10. issint q̄ q̄cūque offēce fait hōe accessorie i felonie: m̄ loffence in grand treason, fait luy p̄cipal. Per q̄ est a veier, q̄ux serront accessories in petit tresō, ou felon̄, ou auters tiels crimes, in q̄ux accessories poient estre.

Treason  
Principal

Det̄ treason  
Felony.

**D** **Accessories devant loffence perpetrate. Ca. 45.**

**N**Ota q̄ si vn p̄cura, ou commanda auter de fair vn felony, mes nest p̄sent quant l'auter le fait, cē p̄curour ou commander nest q̄ access. Vt patet H. 7. H. 4. f. 27. & M. 10. E. 4. f. 14. Autern̄t est, sil soit p̄sent al temps del felony fait, car in tiel cas il est principal vt patet M. 7. H. 4. f. 27. Mesme ley est, si vn soit present al mort dun home, & moua auter de luy ferir & tuer: ore p̄ ceo il est principal, auxi auant come cestuy que luy tua, quod vide titulo coron in fits. p. 60. & M. 13. H. 7. f. 10. mesm̄ ley sil fust p̄set & venist la pur mesme le cause comēt q̄ il a cel tēps ne mouast auter de luy ferir, ou tuer, ne riens fist, vn̄c il serra a iuge principal, vt patet. M. 21. E. 4. f. 71. vide auxi titulo corone in fits. s. p. 309. ou fuit troue que lun que fust p̄sent: ne fist riēs,

Procure  
Devant.

Accessorie  
Present.  
Mort  
Present.  
Moua.

Present  
Ne moua.  
Riens  
Riens

46. s. Coron. br. 171. Nota q̄ si p̄. beign̄ p̄ faire robbery, affray, riot, bol f̄m̄p̄modi, q̄ sent illegal act, et vn dom̄ ent̄ en maison et tua vn home ou fait auter illegal act, la t̄nt̄ l̄s aut̄rs q̄nt̄ doient̄ obē l̄y p̄ faire le illegal act sont v̄m̄-  
pals. Et cadom̄ ley on la t̄nt̄ de p̄nt̄. Si cor̄ sacros, les bn̄ de son comp̄any tua vn home in f̄m̄tingo on vn forest, et la  
beign̄s sacros et l'aut̄rs f̄m̄t̄rs cō man̄t̄ et alij f̄m̄t̄s p̄cipals, et fuer̄t t̄nt̄ p̄nt̄s.



Principal & accessorie Li.I.

Conspiracie  
Present  
Principal

**Murder**  
**Homicide.**  
**Felony.**  
**Rape.**  
**Robbery**  
**Aide**

Present.  
Present.

Disturbe  
My  
fine.  
Enslue

fine confiat vi mag  
fine.  
Enlue  
12. 2. p. 30. Corv. 118 3. h 7. 1. 6. et  
12. 6. 10.

**A mercy  
felony.**

Tient.  
 Present  
 Accessorie

Present.  
Accessory

Apple.

mes voil au fait aid a son cōpaignon, si le mort vst fait resistece & p tant aiuge principal. Et accordāt a c̄: *vide ibidē* P. 314. & P. 350. & P. 433. q̄ tous ceux q̄ux veignent in cōpany in ascū lieu, ou asc assemble, la ou male est fait: soit il homicide, robbery, ou auter tresp̄, chescū serra tenu cōe principal fesseur, tout estoient ils de coste, & nul male le fierōt &c. & pur c̄ hōe fust damñ, eo q̄ il fust a vn disseisour ou vn hōe fust occise, & dit fust de. 12 q̄ il ne vient mie pur male fair &c. Et nota q̄ cōe est de murder, ou homicide: issint est de chescun auter felony, cōe rape ou robbery *quod vide titulo* coron in fits P. 228. et M. 11. H. 4. f. 13. ou i appel de rape, vers. ii. cōe principals, ou lun ne fesoit lact: eis assista & aida sō cōpaign a c̄ fair &c. Et titulo Coron in fits P. 350 et P. 314. ou forsque lun fist le robbery, et les auters fueront in son company, & veignōt oue luy pur cel purpos &c. Mes si vn happa destre p̄sent quāt vn auter est occise, ou quant vn felony est fait, et ne venoit in le cōpany des felons, ne est de lour cōfederacie, com̄t q̄ il ne fist debate, ou disturba le felō, ou leua hue et crie, vn̄cil ne serra dit neque principal neq3 accessorie, car nē felony in luy, eins finable cōe trespas. Et si tiel hōe soit deis age il naura ascun punishm̄t *quod vide titulo* coron in fits P. 325. et T. 14. H. 7. f. 31. et veires *titulo predicto* P. 293. ou tiel hōe de pleine age, ne fust q̄ amercy in tiel cas &c. *tamen* P. 314. *ibidem* apieroit q̄ tiel teler: est felony et issint est loppinion ¶ *Shaw* P. 197. mes est incounter le ley, come appieroit per les liures deuant &c. Si A tient B. inter ces brachies, tanque C. luy tua A. per ceo est principal vt patet T. 25. E. 3. fo. 44. Et nota que le ley a cest iour pur laccessorie, est come aues leise cy deuant, coment que in auncie temps: ascuns Iuges varioient in ley in cel point, quar appiert titulo coron in fits P. 90. et P. 216. que in 40. E. 3. ils pristeroient le ley destre: que cestuy que est present quaut vn est occise, & aidant & cōmandant a le occisour, ne serroit q̄ accessorie &c. et in icel: ils agreont oue ¶ *Bracton* que dit in tiel maner. s. *Si omnes presentes sunt, tam de fortia quam de facto: procedatur contra omnes per ordinem, dum amen illi de fortia non respondent: antequam factū convincatur* &c. & apres lattainder del principal fact, il alla a eux queux sont appellees del force, & fait lappel in tiel maner. A. Appellat B. de fortia, quod cum ipse A.

E

**F**

G

H

Et 2. Item. Nort. Coron. p. 331. Present fuit q. 2. malib. parol. in vn. fone, q. 2. fone combatent onfemble et q. lra ouest  
 lator, et demando fuit si la fone fuit in dy q. dybt q. nbi. et dit fuit q. si de dybt de en dy ilb dynt. dyt filb dynt  
 mefrou de la fone et si q. et dynt bit ofra araine de la mort, et si no dyt c'fra amoye

## Principal & accessory Lib.I.

41

et C. frater suus essent in tali loco &c venit idem B cū  
 predicto D. appellato de facto &c. et cum aliis &c et re-  
 nuit ipsum C fratrē suum, quamdiu ipse D. ipsum inter-  
 fecit, vel vinxit eum vel fuit in auxilio, vel cōsilio qua-  
 licunque modo, vel pcepto, vel mandato, quo magis ip-  
 se C. fuit interfectus. Et quod hoc fecit nequiter, et in se-  
 lonia: offert &c. et ideo dicit nequiter, quia sepe illi qui  
 interficiuntur, vel occiduntur: tenti sunt ab amicis bono  
 animo, et non per maliciam Et ideo tutum est & honestu-  
 tum de animo et volūtate, diligenter inquirere. Et puis il dit

Exent.

Exo

Si appellatus de forcia victus fuerit, eādē penā sustineat,  
 quā sustinuit ille de facto Quia vulgo dicitur quod satis  
 occidit qui pcepit, vel qui malo animo tenet: dū quis oc-

Accessorie.

**A** cidit, et ad paria iudicatur, i utroque delicto quāt ad penā

Auxi in vn auter lieu il dit, que si ii. sont appellees come accesso-  
 ries al tierce. s. lun del force & l'auter del commaundement, et ils  
 gagont battel, cestuy qui est appelle del force, finis her le battel  
 auant cestuy qui est appelle del commaundement Quia fortia,  
 quodammodo in se continet factum. id q. non facit preceptum. Issint p

Appelles.  
 Accessories  
 Battel

**B** luy: cestuy qui est present quāt vn est tue, et soit counseilant ay  
 dāt, ou en quel q. maner que il soit, fil ne luy ferist: il nest que ac-  
 cessorie &c. et oue luy agreea le statut appelle, officium coronatoris  
 fait. an. 3. E. 1. et. w. primer. ca. 14. Mes le ley nest issint a cest iour  
 & tamen le coūte in chescun appel vers principalx: est que ches-

Present

Accessorie.

Declar.  
 Appelle  
 forme

**C** cun principall luy coupa, et ferist mortalement. Mes a ceo est  
 dit que ceux parolx, ne sont que de forme, et auxi est son coup  
 en ley &c. Si ie commaunda vn de prender vn auter, et il ala de

**D** moy et luy prent et robba, si ie suis absent quant il ceo fait, ceo  
 nest felony in moy, vt patet titulo corō in fits. Eo que il exceda  
 mon commaundement, et mon commaundement pourroit a-  
 uer este par forme sans le robberie &c. Mes si ie cōmanda vn de  
 batir vn auter, et il sar ceo luy bata al mort: ceo serra felony in  
 moy que commaūda. Vt patet ibidē. P. 314. Quar est difficil de  
 biter home tielment: q. il serra sure q. il ne murrera de tiel batery

Commaunde  
 Felony

Felony

f. l.

&c.



**Accessorie.** &c. per que in tiel cas, ie sues accessorie al cestuy qui luy tra-  
ast. &c.

**Après.**

**Accessories apres l'offence per-  
petrate. Cap. 46.**

**E**

**Recey.**

**Id**

**Deliverance.**

**Attainder**

**Id**

**Utlage**

**Utlary**

**Felony**

**Commen ley**

**Aut countye  
Triall.**

**S**I vn receiua vn felon bien conusaunt del fait que il ad fait, ou luy fauora, ou aida, il per ceo, serra dit accessory. Mes *dis-  
tinguendum est* de cel aide, ou counsel. Quar sil luy ayda per bō parol et fuit pur son deliuerance, ou manda letter pur son deliuerance, ceo ne fait luy accessorie al felonye, vt patet titulo coron in fits. P. 195. Et cest definition dun accessorie &c. extendra solement a ceux queux sont accessories, a vn principal nient atteint. Quar apres l'attainder si vn luy receust et aida il seble destre accessorie coment que il ne luy conust destre vn felon. Eo q̄ il est felon per matter de record, de quel chescun estrange: est tenu a prender conusaunce, tamen quere quar troueres titulo predicto. P. 377. vn nota que est tiel. s. Nota quant home est indite del receiuer dun qui est utlage in mesme le countie: il pardra vie et member. *Secus esset in alio comitatu &c.* Ergo de ceo esua que si vn soit utlage in vn countie, et auter luy receust in auter countie: il ne serroit accessory, eo que il ne peut auer conusans de ceo que fust fait in auter countie, com̄t que il fust matter de record, &c. Et agreablem̄t a cest nota: ie troua ¶ *Bracton* qui dit *Si quis talem post vilagationem & expulsionem scienter paucit, receptauerit vel eum eo conuictitauerit aliquo modo, vel eum occulta-uerit, eadem pena puniri debet, qua punietur vilagatus, ita ut careat omnibus suis, et vita, nisi Rex ei parcat de gratia sua. Scienter dico quia potest esse notus et cognitus, vel ignotus et incognitus, unde qui notum & cognitum receptauerit, tali pena puniendus est quia dicitur Cudutlaghe. Sed de ignoto non est ita.* Issint de semble il faire nul difference inter matter in faite, et matter de record. Pour taunt que il faite *scienter* materiall in cel case. &c. Et nota per le common leye si vne commyt felonye in vne countie: et deuant son attaynder: vne auter luy receiua felonisement in auter countie, ceo ne fust felonye in le rescouore, pur defect de tryal, eo que ceux del countie ou l'accessory offenda ne purroiet auer conusance

**F**

naïce del principal offere fait in l'autre cōtie quod vide titulo corō in fits. P. 33. & P. 43. E. 3. f. 17, Per que vn statut fust fait an

**A** 2. & 3. E. 6. ca. 24. i tiel man. s. For as much as the most necessary office & duty of law is to pserue & saue y life of mā, & cōdignly to punish such psons that vnlawfully & wilfully murder, sleigh, or destroy men: And also y another office and duty of law is, to punish robbers & theues which dayly endeouour thē selues, to robbe & steale, or geue assistance to y same, and yet by craft & cautele, to eschape fro y same wout punishment And where it often happeneth & cometh in vze in sondrie counties of this realm that a man is feloniously stricken in one cōtie, & after dieth in another countie, in which case it hath not ben fōnden, by the lawes or customes of this realm, that any sufficient inditement therof can be taken, in any of the said two counties, so that by the custome of this realme the iurours of the county wher such party dyed of such stroke, can take no knowledge of the sayde stroke, being in a fozein county, although the same two cōties and places aboigne very nere together. Pe y iurours of the county wher y stroke was geuen, cā not take knoweledge of the death in another countie, although such deathe most apparantly came of the same stroke. So y the kings maiestie withi his own realm, cā not by any lawes yet made or knowē, punish such murderers or manquellers, for offences in this fozein cō-  
**B** mitted & done, nor any appel at sometime may lie for the same, but doth also fail & the said murderers & māquellers eschape therof without punishment, aswel in cases wher the counties where such offences be committed & done, may ioine: as otherwise where they may not ioine. And also it is a common practice amongst exant theues and robbers in this realme, that after they haue robbed or stolne in one countie, they wil conueigh their spoile, or part therof so robbed & stoln, vnto some of their adherēts into sōe other cōty, wher y pncipal offere was not cōmitted or dōe. Who knowig of such felony, willigly & bi false couin receiueth y sae, in which case although y pncipal felon be attainted in the one countie: the accessorie escapeth by reason that he was accessorie in an other countie, and that the

Le statut de an. 2. & 3. E. 6 ca. 24. concernant appellees ou inditeints de vn que est feri in vn cōtie dont il mourust in autre.

Stricken  
Dieth  
Other cōty.

Triall.

Jurys

Murder.

Appele

Steale

Other cōty

Accessorie,



**Jurroures.** Jurroures of the said other countie by any law yet made, can take no knowledge of y<sup>e</sup> principal felony ne attainder in y<sup>e</sup> firste countie, & so such accessories escape therof unpunished, & doe of tē put in bre the s<sup>a</sup>e, knowing that they may escape without punishment. For redressse and punishment of which offences & safeguard of mans life, be it enacted by auctoritie of this present parliament, that where any person or persons hereafter shal be feloniously stricken or poysoned in one countie, & dye of the same stroke or poysoning in an other countie: that then an indictment therof founden by Jurroures of the countie, wher the death shal happen, whither it shalbe founden before the Coroner upon the sight of any such dead body, or before the Justices of peace or other Justices, or commissioners, whiche shal haue auctoritie to enquire of such offences, shal be as good and effectual in the lawe, as if the stroke or poysoning had ben committed & doone in the same countie, where the partie shal dye or where such indictment shalbe so founden. Any law or vsage, to y<sup>e</sup> contrary notwithstanding And that the Justices of gaole deliue ry and eyer and terminer in the same countie where such indictment at any time hereafter shalbe taken, and also the iustices of the kings bench, after such indictment shalbe remoued before them, shal and may procede vpon the same in all points as they should or oughte to doe in case suche felonious stroke, and death therby ensuing, or poysoning and death therof ensuing had growen all in one same countie, And that such partye to whom appelle of murther shalbee geuen by the lawe, maye commense, take, and sue appelle of murther in the same county where the partie so feloniously stricken or poysoned shal dye, as well against the principal and principalles, as againste euerye accessorie to the same offence, in whatsoeuer countie or place the accessory or accessories, shal be guilty to the same. And further the Justices before whom any such appell shal bee commenced, sued, and taken within the yere and day after such murther & man slaughter committed and done, shal procede against all & euerysuche accessorie and accessories in the same countie, wher such appel shalbe so taken in like maner and fourme as yf the same

**Accessories.**  
**Escape.**  
**Stricken**  
**Poysoned.**  
**Other countie.**  
**Inditement**  
**Justices**  
**Bench.**  
**Remoued.**  
**Procede**  
**Appele**  
**County**  
**Principal.**  
**Accessorie**  
**Appele**  
**An et iour**  
**Procede.**  
**Accessorie.**

same offence or offences of accessorie or accessories, had bene com-  
 mitted and done in the same countie, where such appeal shalbe  
 so taken as wel concerning the trial by the iurours or twelve **Trial.**  
 men of such countie where such appeal or appelles shal be here  
 after taken vppon the plice, of not gilty, pleaded by such offen-  
 dour or offendours, as otherwise. And further be it enacted by  
 A authoritie aforesaid, that where any murther or felony hereaf- **Murder.**  
 ter shalbe committed and done in one countie, & an other pson **Felony.**  
 or mo shalbe accessorie or accessories in anye maner of wise toe **Accessories**  
 any such murther or felony in any other countie: y the an indite- **Other county.**  
 ment found or taken against such accessorie or accessories vpon **Inditement**  
 the circumstance of such matter befoze the Justices of y peace  
 or other Justices or commissioners, to inquire of felonies i the  
 county where such offences of accessorie or accessories in anye **Accessorie**  
 maner of wise shalbe committed or don, shal be as good & effe-  
 tual in the law, as if the principal offence had bene committed  
 or done within the same countie where the same inditement a-  
 gainst such accessorie shal be founde. And that the Justices of  
 Gaole deliuerie or oyer & terminer, or two of them, of or in su-  
 che countie where the offence of any such accessorie shal be here **Justices**  
 after committed and done vppon suit to them made, shal wryte  
 to the *Custos rotulorum* or keepers of the records wher such prin-  
 cipal shalbe hereafter attainted or conuicted, to certifie them **Certificate**  
 whether such principall be attainted, conuicted, or otherwise dis-  
 charged of such principall felonye, who vppon suche wrytyngge  
 to them or any of them directed, shal make sufficient certyficat  
 in wrytyngge vnder theire scale or scales to the sayde Justices  
 whether suche principall bee attaynted, conuicted, or other  
 wise dyscharged or not. And after that theye so shal haue  
 the custodie of suche records, doe certifie that suche princy- **Certifie.**  
 pall is attainted, conuicted or otherwise discharged of suche of-  
 fence by the law: that then the Justices of Gaole deliuerie, or  
 of oyer and terminer or other there authorized, shal procede by **Procede**  
 on euery such accessorie in y countie where such accessorie or ac-  
 cessories beccame accessorie, in suche manner and forme,  
 as if bothe the sayde principall offence and accessorie hadde  
 F.iii. beene



Answer.  
Answer.  
Arraignment.  
For

Practise

Other countie

Accessorie  
Escape  
Receiue  
Parcell  
Biens

Receiue  
Felon.

Frere  
Reason  
Escape.  
Accessorie.  
Accessorie del  
accessorie.

Rescous  
Principal.

Accessorie.  
Receptor  
Feme.

bene committed and done in y<sup>e</sup> said countie where the offence of accessorie was or shalbe committed or done. And y<sup>e</sup> euery such accessorie & other offendours aboue expressed, shal answer bypon their arraignments & receiue such triall, iudgement or der, & execution, & suffer such forfeitures, paines, and penalties, as is vsed in other cases of felony. Any law or custome to the contrary heretofore vsed in any wise notwithstanding. *Nota le preamble de cest estatut. s.* And also it is a comon practise amongst errant theues & robbers in this realm, y<sup>e</sup> after they haue robbed or stolne in one countie, they would couey their spoil or part therof so robbed & stolne, to soe of their adherents in soe other countie where the principal offence was not committed ne done, who knowinge of such felony, willigly & by fals couin receiveth the sae, in which case notwithstanding, y<sup>e</sup> principal felo be after ward attainted in y<sup>e</sup> y<sup>e</sup> countie y<sup>e</sup> accessorie eschape by reaso that he was accessorie in another countie &c. Per cest preamble: apieroit q<sup>uod</sup> si vn felonise mit receust parcel de les biens emblees que il serroit vn accessorie &c. quere de ceo. Quar troueres, titulo corō in fits. P. 126. & P. 208. que vne ne serra accessorie pour receiuer de les biens emblees solement, sil ne receust auxi le felon mesme. Et pur ceo leditement fust la, *quod sciens &c. felonice receptant latrocinium &c.* Et fust discharge de ceo *Ratione iam dicta.* Mes sil vst receyue auxibn felon, come les biens, auterment serra Vt patet. M. 9. H. 4 f. 1. Et vide titulo corō in fits. P. 427. ou vn felo fua al meason de so frere, et so frere firma le huis, et le pais q<sup>uod</sup> luy pursua, fust dyceiue, quar ils pensoient que il auoit continue in le meason, ou il fust eschape al esglise, per que son frere fust aiuge accessorie de cel felony &c. Vide auxi ibide. P. 196. que hoe peut estre accessorie del accessorie. Sicoe hoe felonise mit receiua cestuy qui est accessorie del felony &c. Auxi il apiert la. P. 48. q<sup>uod</sup> cestuy qui rescussa vn qui est arrest de felony, est principal et nemy accessorie &c. & le reaso (coe ie intend) est, pur ceo que ce rescous est nouel felony a par luy, comt q<sup>uod</sup> il dependa sur le auient & primer felony &c. Nota que *Bracton* appella vn accessorie: *Receptor malorum &c.* vide supra. cap. 19. f. 26. que feme ne peut estre accessorie a son baron.

Accessorie

A

## C Accessory per statut Cap. 47

**E** St dit deuant: des accessories per cōmen ley. p que ore est a di  
re des accessories per statut. Il semble que si vn offence soyt  
fait felony per statut, coment que le dit statut ne parla expresse

Commen ley  
Statut  
Accessories

ment des abbettours, procurours, counseilours, et recettours, vn  
quore serront prises destre deins le compas del statut, come ap-  
piert deuant in le tittle de treason M. 19. H. 6. f. 47. ou le consen-  
tour, & aidour, al counterfaitour del graunde seale, priuie seale,  
ou money le Roy fuist aiudge traitour. Et vncore les parolx del  
statut sont **Si home counterfait &c.** quel chose lauter ne sebloit

Treason  
Aydoor  
Seale  
Money

B

a faire, eo, que il ne fuist forsque cosentant et aydant a ceo, Mes-  
me ley est in cas de Rape, ou lun fait lact: & lauter luy assista et  
aida a faire le Rape, il per ceo: est ravis hour: auxi auant come so  
compaignion que fist le Rape in fait come appiert. M. 11. H. 4. f.  
13. & titulo in fits. P 228. et vncore les parols del statut westmin-  
ster. 2. ca. 34. sont **Si home ravis feme &c.** Mes ceux fuerōt cau-  
sers del rape, sans quel per cas l'offence nusteste fait. Et princy-  
pal fesours intant que ils fuerent presentes quant lact fuist faite.

Rape  
Assist

C

Et pur ceo auxi auant culpable del faîte, come le principal fe-  
sour est. Et si vn soit acquite del principall faîte, il est acquite de  
touts offences perpetrates come accessorie deuant le fesace del

Principals

Acquite  
Principall.  
Accessories.

principal faîte, mes nemy des offences perpetrat, come accessory  
apres le principal faîte fait. Come serra dit apres in le second liur  
ca. 36. Et pur ceo ascuns vqillent arguer in cest cas, que comt que

Accessorie.  
Deuant

accessories. deuāt l'offence ppetrat, serr. prises destre in le cōpas dū  
statute que fait felony, comt que ne sont expresses, pur le reason

Après.

auant fait, vnquore ē ne proua que accessories aps l'offence per-  
petrate ferroient deins le compas dun tiel statute, s'ils ne sont ex-  
presses. Mes vtcunque soit: ilz del parlement in temps le Roye  
Henrye le. 8. prouidoient pour ceo. Come appiert auxibien per  
le statute de hunting fait. Anno. 31. H. 8. cap. 12. & auters statuts

Hunting

queux ne sount ore in force: come per le statut fait. an. 1. Marie.  
cap. 12. vers disloial et rebellious assemblees, q̄l estatut est vncor  
en force, et per le statut fait. an. 1. & 2. Phillippi et Marie. cap. 4.

Rebellion.

concernāt Egiptiās, vncore auxi in force, quel statut puida aux

Egiptians

D

ibñ pur l'accessory deuāt le faîte perpetrat: cōe apres. Vide deuāt  
in le tittle de Recordes emblees, ou per le statut de. 8. H. 6. ca. 12. ē

f. iiii.

ordone



Record.	ordone, q̄ si ascū record ou parcel dicel &c. soit volūtairement emblee &c. que tiel ébleour, éportour, retrahour, et auoidour, lour pcuratours, counsellours, et abbettours &c. soiēt aiuges pur felons &c. quere si cel statut extendra a ascū accessories aps le principal fait cōmise, eo que il nad exp̄sse ascū auters accessories, quel accessories deuant le principal fait cōmise. Et sēble que non eo q̄ hōe ne peut dire q̄ les fesours del dit statut ceo entendoient, nient plus que les fesoures del statute faite. Anno. 33. H. 8. cap. 8.
Accessories.	
Sorcerye. Deuant	vers coniuracions & Witchcraftes: entendoient a toucher ascū auters accessories, forsque accessories deuant le principal fait cōmise. Quel statut nē in force a cē iour. Vide lestatut de anno 3. H. 7. ca. 2. vers ceur qui p̄cignont maidēs, widows & wyues
Femmes.	encounter lour volonties. Ou les parolx sont, that such taking E procuring, & abetting to y same, & also receiuing wittinglye y said woman so takē against her will, & knowing the same: be felony. And y such misdoers, takers and procurers too the sa- me, and receitours, knowinge the saide offence in forme afores- saide: be henceforth reputed, and iudged as principall felons.
Felony	
Accessories	Nota cōe sēble q̄ il ny ad ascū accessorie in l'offence sur cē estat. Eo que les parolx sont (be reputed & aiudged as principall felōs) Quel face eux (come semble) toutz principalx.

### Accessories in Mahyme & pre- munire. Cap. 48.

Mahym  
Principall.  
Accessorie.  
Premunire

Nota q̄ en appel de Mahyme le pleintife peut eslier de faire chescū principal ou souleūnt cestuy quy luy ferist principall & les auters accessories. Vt patet titulo coron in fits. P. 215. P. 221. P. 182. et. P. 12. et titulo trespas. P. 199. et issint peut il in pre-  
munire. Vt patet. P. 44. E. 3. f. 7.

### Que le principal serra primes attainte et puis l'accessorie. Cap. 49.

ti. Attainders  
Apparance  
Del.

Il y ad. ii. manēs d'attainders, lun sur apparāce, lautre sur default. L'attainder sur apparāce: ē p̄ cōfession, battel, ou verdit. L'attainder sur default est p̄ p̄ces. Et in abideux cales, le principal doit estre attaint deuant l'accessory. Mes in le man del p̄ceding a cest attaider, il ad diuētie in nostre liures. Quar *Bracton* dyt sur *attainder* sont en trois maneres, s. p̄ *blagayre*, *verdit*, ou *cōfession*, & *moē* *sur cōfession* dōnt *ingment* *rebiert* *de dōne*, ou *auterment* & *ne fa* *dit* *attainder* *quod* *videt* *p̄fmo* *o. b.* Et *ampi* *il* *de* *la* *maner* *de* *attainder* *s. p̄* *art* *de* *p̄ar* *liament*.

**A** lattainder p proces: in cē mañ. Cause quidem vtlagacionis. Utlary  
 possūt esse multe. Vtlagat enim qui tā ppter forciam q̄  
 ppter factū, pfectā alicuius, vel p inquisitionem ceram  
 Iusticiariis vt predictum est. Et hoc tamen ordine obser-  
 uato secundum quosdā (cum diūsi diuersa sentiāt in hac  
 parte.) Si tam ille qui appellatus est de fortia, quam ille  
 qui appellatus est de facto absentes sint: tunc vter que si  
 mul interrogandus est ad vnum quemque comitatū si nō  
 venerint, dum tamen in vltimo comitatu qui debet esse  
 quintus differatur pronuntiatio vtlagari: ipsos qui ap- Appelle  
Accessorie,  
 pellari sunt de fortia, donec factum conuincatur. Ita  
 vt primo secundum quosdam pronunciat vtlagaria de  
 eo qui appellatus est de facto, et postea eodem die de eo  
 qui appellatus est de fortia, et sic in eodem iudicio. Alii  
 quidem dicunt quod non eodem die, neque eodē iudicio  
 sed diuersis. Dicunt etiam quidam quod appellat⁹ de fac- 5. exadus.  
 to et appellatus de fortia, non sunt simul interrogandi.  
 Sed ille de fortia tunc primo: cum factum conuincatur,  
 siue ille de fortia fugerit siue presens fuerit. Sed ea que  
 dicta sunt, locum habere possunt cū vterq; fugā capit, Fug  
 quo casu presumitur de vtroque propter fugam. Et illud  
 idem dici potest vt videtur, sicū ille de facto presens fue- Present.  
 rit, et ille de fortia fugerit, quod ille de fortia statim exi-  
 gatur. Sed iudiciū vtlagationis, remanebit donec ille de  
 facto se defēderit vel non defēderit. Cū autē ille de for- Test.  
 cia presens fuerit, & ille de facto fugerit: nō est verus eū  
 de fortia procedendum, quousq; factū conuincatur. Sed  
 quid si vterque fugā inierit, et sit aliquis qui ad aliquem  
 comitatum illū de facto manuceperit, ille de fortia nihi- Mainprise  
 lhomia⁹ interrogetur ppter fugam dū tamē iudiciū re-  
 maneat



Mainprise

Exactus.

Essofi

Mainprise

Arrain

Mainprise.

Repleg.

Conspiracy.

maneat donec factū conuincatur, Si autē sit aliquis qui ad quartū comitatū velit manucapere appellatū de facto vt supra in pte dictū est, nō audietur secūdū q̄ Martinus respōdit Richardo Duket de quadā eschaeta ī comitatu Kātie. Ad quod facit quod habetis alibi in itinere. M. de Pateshulle in comitatu wygorn. Añ. regni regis Hērici quinto, ibi enim dicit q̄ in quarto comitatu non admittit cōfessionē alicui⁹ appellati, nec audiri debet quis volēs talē manucapere vsq; ad aliū comitatum, nisi forte hoc esset ex precepto dñi regis, q̄ potius esset voluntarium, quam iustum cū autē abo sunt p̄fētes vt p̄dictū est, ille de fortia non erit interrogādus donec factū cōuincatur. Quia si p̄sens esset non teneretur pri⁹ respōdere. Nec agit contra ipsū aliqua p̄sumptio, et hec est ratio forte, quia p̄sētia excusat eū, et fuga inducit p̄sumptionē cōtra eum. Sed est ne talis p̄plegios dimitte⁹, sicut esse debet si vterq; p̄sēs esset, & vbi ille de facto nō est replegiabilis, ille de fortia p̄pleuinā vel p̄balliū dimittat donec appellat⁹ de facto se defēderit vel nō defēderit. Quia vbi factū, ibi poterit esse fortia quādoq; sed nunquā fortia sine facto. Quia vbi principale non consistit nec ea q̄ sequuntur locum habere debēt sicut dici potest de precepto cōspiratione & cōsimilibus quamuis huiusmodi etiam esse possint sine facto, et quandoque puniunt si factum subsequatur. Sed sine facto nunquam iuxta illud. Quid enim obfuit conatus cum iniuria nullum habuit effectum. Nec etiam obesse debēt conspiratio, preceptum, et cōsiliū nisi factum subsequatur. Cū autē vterque p̄sens fuerit, & ille de facto siue p̄sens siue absens fuerit condēnatur, p̄pter hoc ille de fortia cum p̄sens fuerit, nō est cōdēnād⁹, sed agat

agat causam et se defendat, cum habet defensiones suas  
integras et factum potest esse sine fortia, et qualiter vter  
que se defendere debet: dicetur infra plenius de appellis.

**A** Issint appiert, que a cel temps: il y auer diuersite de opinion en-  
uiron le maner d'attainder des accessories per vtlarie, quel diuer-  
sities: fust tolle per le statute westm primer. ca. 14. quel est tiel. s. **Attainder**

**Et** pur ceo qui hōe ad vse en asc pais de vtlager lez gēts appels  
de cōmaūdeint, force aide, et rescitint, deins m le terme q hōe  
doit vtlager celui qui est appel de fait: Purueu est et cōmaūde  
p le roy, qui nul ne soit vtlage pur appel de cōmaūdeint, force  
aide, ou de receitint, lesques a tāt qui l'appel del fait, soit attain  
Issint qui vn m ley soit de ceo p tout la terre. Mes celluy q boet  
appeller ne lessa p pur ē de attacher sō appel, au pchein cōtūe  
bers ceur, Auribū cōe bs les appels du fait. Mes le rigēd de eur **Utlary**  
**deūge**, tāt q l'z appels de fait soit attain; p vtlary ou auterint **Appele.**  
Cest estatut nest entendu des appels commense per brieve eins **Accesse.**  
des appels commense p bil. Quar des appels commense p brief **Utlage**  
napiert ascū destre accessorie tātque le cōunte soit fait, quel nest **Appele**  
fait tātque il y auer apparance del accessorie. Vt patet, P. 43. E **Accessorie,**  
3. f. 18. per que in tiel cas ou l'appel est commense par brieve, si le **Attaint**  
plaintif voil prier le exigent vers toutz, il par ceo: est conclude de **Comens**  
counter apres vers ascun de eux come accessories, quar si issinte **Exigente.**  
&c. il ne duisset auer ewe le exigent vers eux, tātque le principall **Attaint**  
vsoit este vtlage, p q in tiel cas il est conclude, vt patet titulo co- **Appele.**  
rō in fits. P. 80. Cest estatut voit: q l'appel del fait: soit attain a **Appele**  
**C**uant q l'accessorie serra vtlage, mittomus donsqe, que al temps **Comens**  
quāt l'accessorie est al exigent: le principal appiert. si ore le exigēt: **Exigente.**  
serra agard vers l'accessorie, eo que le proces vers le principal est **Attaint**  
determine: &c. semble que non. Quar non obstant que le pces **Accessorie.**  
soit determine: vncore il nest attain, & tātque il soit attainte, **Exigente.**  
l'accessorie ne doit estre vtlage, vt supra quod vide A. 7. H. 4. f. 36 **Attaint**

**D** Ceo que ad este dit: entenda ou l'accessorie napiert eins fait de-  
faut, per que lessons veier: que serra fait quant l'accessorie apiert  
in iugēnt et auxi le principal. Et quant a ceo: nota que per laū-  
cient ley, l'accessorie ne serroit mise a responder tātque le prin- **Appere.**  
cipall fust attainte, vt patet par **Bracton** que dyt. *Si omnes* **Attaint**  
*presentes sunt tam de fortia, quam defacto procedatur contra em-*  
*nes per ordinem. Dum tamen illi de fortia non respondeant, nuntius*  
*antequam*



Principal.  
Appere.  
Accessorye.  
Cessera.

Cessera  
Prier proces.

2. Arrainfite

Battel

Ple.  
Brieve  
Accessorie.  
Principal  
Cessera  
Appere.  
Responder.

Ple  
Autr attainit  
Accessorie.

Al felonye  
Un beñ fait

Del  
Sans iour  
Mainpours,  
Fyne.  
Cessera

Plusours  
Principal.

*antequam factū conuincatur* &c. Et agreablement a luy é le liure P. 44. E. 3. f. 7. & titulo coron in fits. P. 216. Mes puis cel tēps, le ley ad change. Quar ore soit il que le principal apiert, ou fait de faut laccessory fil appiert rñdera, Mes fil pleda a issue: proces cessera destre agard vers lenquest tāsque les principals veignōt, ou soient attaints per proces. Vt patet. M. 9. H. 4. f. 2. & H. 7. H. 4. f. 36. Mes vncore cest proces vers lenquest ne cessera, sinon q̄ laccessorie voil. Quar si laccessory voil prier proces enuers lēquest auant que le principal soit attainit: il ceo auera, eo que c̄ est dañ a nulluy: forsque al accessorye et fil soit attainit, ou acquite é bō. Et ne serra auterfoits arrain, car le prisel del inquest: nest erronius, pur la reason deuant mise. Vt patet titulo corō in fits. P. 463. Mesme ley est, si laccessorye voil gager battel oue lappellāt, auant q̄ le principal vient, vt patet ibidē. P. 12. quar il peut waiuer le benefite que le ley luy dona fil voil. &c. Et nota que si le plee q̄ laccessory pleda, soit plee in abatement de tout le brieve: le principal de c̄ aua auantage, non obstant son absēce. Issint q̄ lexigēt que estre agarde vers le principal, serra arrestus tansque soit conus ou tout le brieve abatera ou nō, vt patet. T. 9. H. 4. f. 2. Mes si ambideux apierōt. s. les principals et accessories: donsq̄ le principal doit primes responder et puis laccessorye, quar tiel respons le principall peut doner: q̄ laccessorye ne serra mise a responder, tāsque cel rñs del principal soit trie. Et ceo est lou le principal ne pleda directm̄t al felonye, eins auter plee sicōe il pleda q̄ il m̄ fust auterfoits attainit de m̄ le felony &c. et lauters al cōtrary. s. nient cōpris. Icy laccessory ne serra mise a rñder, tansque cest issue soit trie. Vt patet. M. 9. H. 7. f. 19. Quere si m̄ le ley serra ou le principal pleda en abatem̄t de tout le brieve &c. mes si le principal pleda al felony: donsq̄ laccessory maintenāt aps tiell plee, pledera auxi. Et si sōt a issue: vn *Venire facias* peut estre agarde pur touts. Vt pz titulo corō in fits. P. 10. ou *Fortescue* dit q̄ si al iour in court le principal fait defaut, lēq̄st ne serra prise pur les accessories eins lēquest alera sans iour, et les mainpours le principal ferront fine &c. Et ceo estoit oue c̄ q̄ est dit deuant. s. q̄ lēquest targerā pur laccessorye: quousque le principal viēt, ou soit attainit p̄ pces &c. Nota quāt ie pla del principal ne soit itend touts les principals. Quar si sont diuers sues cōe principals, et ascuns veignent et ascuns nemye, vnquore lenquest targerā: tansque toutz les principals veignent, ou soient attaintes p̄ proces. Si

- Si Ilint soit que il soit appelle ou endite come accessorie a eux auterint est sil ne soit appelle ou indite forsque come accessory a ascus de eux. Quar la suffist dau ceux principal soleint ven, ou destre attaints, as queux il e appelle ou indite come accessorie sans auer regard a les auters. Quod vide. H. 7. H. 4. f. 36. et titulo corō in fits. p. 216. Auxi nota que est requisit que cest attainder del principal soit in m le suit in le quel il & laccessorie sont sue. quar sil soit in auter suit: ceo ne mittera le accessorie a proceder oue son inquest, tanque le principal qui est sue oue luy, veigne ou soit attaint per pces &c. come in appel de mort vers principal et accessorie, et le principal deuant cel tēps est attaint de m la mort sur inditement al suit le roy &c. Vt patet. H. 7. H. 4. f. 36. quere, car laccessorie pledera pur sō discharge acquitel del principal in auter suit, vt patet. P. 277. Auxi semble si le principal puis cel attainder soit mort, et les Iustices deuant queux laccessory est sue, ont le record deuant eux de son attainder que donsqe ils poient proceder pur le accessorie, auterment nemy. Vide auxi de cest matter. M. 7. H. 4. f. 27. Auomus dit adeuant, que lenquest ne pcedera vers laccessory tāsque le pīcipal veigne ou soit attaint &c. mittomus que le principal veigne et ne voile rien dire, eins estoiet muet: q̄ serra fait en tiel cas oue laccessorie. *Huff.* dit. 3. H. 7. que ceo nient obstant laccessory serra arraine. Quod vide titulo coron in fits. P. 58. Vide ibidem. P. 51. ou le principal chalengea ouster le number de. 36. et laccessorie fust troue culpable et les Iustices soy auiseront que serra fait en tiel cas. Quar fueront in diuers opinions &c. Cel attainder del principal de q̄l auomus tāt foits parle cōnt que soit erroneus vncore le court procedera oue laccessorie. Quar laccessorie ne vnsque prendra auantage de cel erreurs. Quod vide. an. 2. R. 3. f. 21. Auxi il y ad vn case que coment que le principal ne soit attaint, vncore laccessorie serra pendus. Come si vn abiura cōe accessorie, & puis reuient le principal nient esteant attaint, qd. vide titulo corō in fits. P. 124. tamen les iustices *in fauorem vite*: inquieroient si laccessorie fust attaint ou non. Mesme ley serra in les cases deuaunte (come semble) ou laccessorie de gree voil gager battail, ou aū lenquest proceder auant que le principal vient &c.

Accessory

Attainder  
Mesme le  
sute.

Appele

Mort.

Attaint

Indif.

Plee.

Acquittalle

Mort.

Proceder.

Muet.

Arrain

Challenge.

Errour

Accessorye,

Pend

Abiure.

Battel.

¶ Ou lacquitel ou auter discharge del principal  
dischargera laccessory, & ou nemy. Ca. 50.

Nota



*Si in causa accessoria res accessoria sit acquirat de r.  
tunc il qd in causa principalis sit acquirat, et si res  
accessoria sit res principalis, et si res principalis sit res  
accessoria: casus 4. et 6. Coroll. d. 185.*

Lib. I.

**Purgacion.**

**N**Ora que si le principal soit trouue nient culpable: l'accessorie p ceo est discharge. Quar ¶ *Bracton*. dit: *Vbi factum nullum, fortia nulla, nec preceptum nocere debet, vbi iniuria nullum habuit effectum &c.* Per q̄ ē clere q̄ l'acquitel del principal: ē auxi acquital del accessorie. Ou si auient q̄ le principal ne peut estre trie: come sil murrust in prison auāt q̄ il soit attaint: p̄ ē l'accessorie est discharge. Auterint ē sil murrust aṽs lattainder &c. m̄ ley ē si de uāt q̄ le principal soit attaint de cē felony, il ē attaint dauter felony et pendus, l'accessorie de cē felony est p̄ ē ceo discharge, vt patet titulo corō in fits. P. 378. m̄ ley sēble coment q̄ il ne soit pēdus aṽs lattainder, eo q̄ il in tiel cas, ne rīdra a auter felonies, si nō q̄ soit robberie ou treasō. Come troues aṽs le second liure. ca 37. Mesme ley ē, si soit troue q̄ le principal luy tua *se defendendo*, l'accessorie p ceo est discharge, vt patet titulo p̄dicto. P. 116. et tāmē la le principal purchasa pardon &c. Mes cel pardō ne argua que il est culpable in auter maīn que cōe *se defendendo*. Mes dauter pardō: auterint est. Quar si le principal pleda p̄don a vn felony generalment, sans aucun special matter troue q̄ causeroit le p̄don: et p̄ ē soit discharge, vnc̄ ceo ne dischargera l'accessory, eis que il serra pendus: sil soit troue culpable del felony, vt patet titulo. p̄dicto. P. 260. et P. 151. car p̄ tiel pardon, le felony ē cōfes De quel felony il pria destre discharge *ex gracia Regis*, et nemy per course del ley, come il fait in l'auter cas. Quere tamen, car le contrarie est agreee per voy de argument. 3. H. 7. titulo p̄dicto P. 53. et auxi per l'opinion. ¶ *Thorn*. T. 7. H. 4. f. 16. et son reasō ē q̄ quāt le vie le principal luy est done p̄ le ley, in quecunque maner que ceo est: cē felony est extinet in sa parsō, & per consēq̄ns acquite, et issint serra ou le principal luy prent a son clergy &c. Et que luy, en cel cas del clergy. agreea le liure de. An. 3. H. 7. f. 1 come mon printed liure est, et tamen fitz, titulo p̄dicto. 53. ad re porte cel liure de. 3. H. 7. al cōtrarie. s. que non obstant q̄ le principal auer son clergy: vncore l'accessorie serra pendus. Et accor daunt a ceo: troues ibidem. P. 270. et. P. 466. *sed distinguendū est* del cas del clergy. s. le q̄l il soit clerk attaint ou clerke conuictē. Quar sil soit clerk attaint: per les aunciente liures, l'accessorie ferroite pendus. Eo que le principall in tiel cas ne pourroite vnsque faire son purgacion, Auterment serroit p̄ cas sil faist q̄ clerke

clerk conuict, eo que clerk conuict, pourra faire la purgacion, p  
que la ils vsoient a lesser l'accessorye a mainpris tanque le prin-  
cipal auer fait son purgacion &c. Vt patet titulo coron in fitz,  
P. 145. P. 176. P. 450 P. 252. P. 376. P. 193. Vide auxi. T. 7. H. 4. f. 16  
& M. 13. E. 4. f. 3, & donsqe sur son purgacion: a discharger lac  
cessorye. Et sil mourrust ou eschapa deuaunt purgacion &c.

Mainprise

Mort.  
Escape.

**A** donques de proceder al atteinder del accessorye &c. quere si  
cel difference voil tenir lieu a cest iour, eo que in les nouel liurs,  
deuaunt il y ad repugnancie d'oppinion in le cas ou purgacion  
est a faire. s. in le case del clerk conuict. Quar ascuns: voillent in  
tiel case que l'accessorye serra discharge, et ascuns nemye. Issynte

Purgacion  
Clerk conuict  
Acquittaille  
Clergy  
Pardon  
Damages.

**B** que in cel case del clergie & del pardon: les nouels liures et les  
viels nageont. Nota que ou est dit deuaunt que lacquital del  
principal, est acquital auxi del accessorye: ceo est voier, sil ne soit  
in appel, ou l'accessorye a recouere damages. Quar sil voil reco-  
uer damages: il doit estre trie non obstant lacquital del princi-  
pal vt patet titulo coron in fits. P. 222. quere si soit ley. Quar se-  
bleroit reasonnable, que il aueroit ses damages per lacquital del  
principall: sauns este plus trie. Ou autrement: insueroit que le  
court admitteroit vn accessorye, ou appierte a eux q il ny au a se  
principal ql serroit inconuenient. Quar come *Bracton* bien dyt  
*Non possunt appellantes primo & principali appellato omisso, iungere*  
*duellum cum appellatis de forte & precepto. Et est ratio (vt videt)*  
*quia fortia et preceptum: sui quasi sequela facti principalis, & ita con-*  
*iuncta facta et connexa, ut a facto non separentur. Quia vulnus fortia*  
*et preceptum, generant unicum factum, nec esset vulnus forte, nisi ad*  
*fuisse fortia nec vuln. nec fortia: nisi preceptum precepisset vel processisset.*  
Et de cest question: vido apres in le tierce liure in le titre des da-  
mages in appel.

Battel

Damages

### **C** Coroner. Cap. 51.

**C**oroner: e vn auncient officer deis ce realm, ordoe destre vn pri-  
cipal coseruator ou gardei de la peas, a porter rec des plees  
del coror, et de so view, et de abiurac, et de vtiagaries &c. cel diff.

Auncient  
Peas.  
Abiuracion/  
est  
Utiary



View  
Appele

Liberties  
Appele.

Grand

Sufficient  
Chirs

Plees.  
Vic.  
Rolls

Riens pceder  
fec.  
Forf.  
Chirs  
Remoue

Coron elig.

Sufficient.  
Sachant

Remoue  
Causis

est done p *Britton*. fo. 3. oue quel agrea le liure titulo coron in  
firs P. 186. ou il aplia sō poar plus largem̄t. s. q̄ il doit porter re-  
cord de sō view, abiuraciō, vtlarie, appel, et accusem̄ts des larons  
faits deuant luy, et de toutes choses q̄ apent a sō office affaire, et  
des nōsuits des plaintifs in appel doit il recorder, et tous choses  
faits in cōutie que appteignōt al coron, et auxi in court de frank  
hōe qui ad frāchise de Infangthief, et in le p̄sēce del coron: serra  
lappel form del robbery ou larceny &c. Ceo declara loffice del  
coron estre office de truste: et de grand authoritie, et pur ceo re-  
quisite destre cōmise a sage hōe, et bōe behaueure. Cōe fust bñ  
apceiue p nostre aūcien piers et predecessours. Et primes p ceux  
queux fesoiet lestatut de westminster prim. ca. 10. que reherfa q̄  
pur ceo q̄ petits gēts et meins sages solēt esliūs oze de nouel cō-  
munalim̄t al office del coron, et mester serroit q̄ podes homes,  
loials, et sages, se entermellēt de cel office: Purueu est qui per  
toutz lez cōuties nient esliūs suffisātz hōes coronis, dez plus loi-  
al, et puis sages chival's q̄ur melius sachāt, puissēt, et voilent  
a cel office etend. Et qui loialim̄t, attachēt et repsentēt les plees  
de la coron, et q̄ les viscontz eient couzte roles oue les coronis  
auribū des appels, cōe des inq̄ts, de attacheūts, ou des auters  
choses qui a cel office appēdt, et q̄ nul coron riēs dda, ne pigna d  
nully pur faire son office, sur pain de la grieue soz fait le *roye*.  
Cest estatut cōmitta cest office as chivalers, et a nul auters. Et  
pur ceo inter les causes a remou ou discharger coron de son of-  
fice ceo appiert in le register destre vn. s. que il nē chivaler, cōmt  
q̄ Maister firs in sō *Natura breuiū* in le brief de coronatore elegēdo  
f. 164. A ne voil ē alower pur cause a cē iour, disāt q̄ ceux parolx  
fuerōt mises in le dit statut, al intent q̄ le coron aueroit sufficiēt  
deins le countie. Quel sufficiēcie vn foitz ew, lētent del statute  
est obserue. &c. Auxi cest estatut requira tielx, queux sachēt pu-  
issent, et voilent, a cel office attendre &c. et pur ceo sils ne sachēt  
puissent, ou voillēt, attendre: ils ferront remoues et discharges  
del off. ce per brieve le roy, in le quel, la cause de son attendance  
serra reherfēs, eo que il est occupie in auters affaires le roy: ou  
que il est malade, ou decreput, ou nient apt pour le dit office ou  
nient sufficient in terres, ou que il ad passeye, ou que il est de-  
murrant in lextrem parts del cōutie, ou q̄ il est esliu viscont ou  
viridar del forest, ou nad terre deins le dit cōutie &c. mes si ascūs  
de

- de ceux causes sōt falx, issit q̄ le coron̄ est discharge de sō office p vn falx suggestion: donqs il peut venir in le chancerie, & requirer vn comissiō dēquiere de cest falx suggestion, q̄l si soit trouue falx, & returne in le chancerie, donqs le roy peut fair *superse-  
dias* al viscūt, q̄ il ne remoua le dit coroner. Et sil soit remoue: q̄ il luy suffra d'occupier loffice come il fist deuaunt, cōe appiert in le dit *Natura breuium* in les briefes de *coronatore eligendo*, & de *colleccione viridariorum*, mes serra pluis commendable a cestuy qui est eslieus Coroner, sil apperceiua in luy m̄ ascuns de les auant-dits impedimentes: de purchaser m̄ vn briefe de luy discharger del dit office, q̄l brief appiert in le register f. 177. Cest estat. voet auxi qui nul Coroner riens demanda, ne preigna de nul luy pur faire son office &c. al intent que il serroit tout a libertie de fair Iustice & droit, & pur ceo deins 12. ans: aps fust vn statut fait a punisher son corruption & extorcion, quel est appell *Statutum Exonice*, fait an. 14. E. 1. q̄l troueres in le liure, appelle *secunda pars veterum statutorum*. Per quel appiert auxi, que il doit riens preder pur fessant de son office, quel ie ne troua altere p ascun estatut: tanq3 lan. 3. H. 7. ca. 1. q̄ dona luy in murder. xiii. s. iiii. d. des biens le murderer, sil ad ascun biens. Et si nemy: il auera ceo sur la merceint del ville, pur leschape del murderer: si asē soit troue de quel escape, il ad poar denquerir p le dit stat. Tamen ie troua titulo coron in fits P. 321. & P. 372. q̄ il y ad appendant a son office: le fee dauer de chescū visne vn denier, quant ils veignent de uant iustices in Eire &c. Mes tiel fee nest repugnāt a le dit estatut de westm̄ premier, car il ne ceo prent pur faire son office, eis come de droit due a luy, coment que il fait rien de son office &c. Auxi le statut 1. H. 8. ca. 7. prohibit luy a prendre ascū chose pur fessant de son office, sur paine de xl. s. chescū foites, & auxy sur mesme le pain: luy lia al entendance quant il est requise a in querir sur ascun mort corps &c. Puis cel statute de westminster premier: fust ordone per statut fait. An. 14. E. 3. ca. 7. que nul coroner soit eslieus: sil neit terre in fee sufficientment in mesm̄ le countie, dont il purra responder as tous maners des gents. Cest statut est in le negatife, & pour ceo le non satisfieng de cest estatute, est bon cause a luy remouer de son office p lauandit brief vt supra. Quel briefe declara quel serra dit sufficientment & coment il serra expone. s. sil ad terres in mesme le county, sur quex
- G. i. il peut

Discharge.  
Suggestion  
Commission

Superseas  
Remoue  
Suffer  
Coron eligēd

Discharge

Bien prendre

Extorcion

Fee  
xiii. s. iiii. d.  
Amorce  
Tail  
Escape

Fee. i. d.  
Eire

Bien prendre  
foz. xl. s.

Esleu  
Sufficient

Remouer  
Brief



**Esleus** il peut demurer accordant a son degre, pur l'exercise del dit office &c. Auxi apres p estatut fait. An. 28. E. 3. ca. 6. est ordone, q̄  
**Commons** tous Coroners des counties: soient esleus es pleine counties p les commons des mesmes les counties, des pluis couenables & pluis loialx gents: qui seront troues as dits counties, a fair le dit office tous foits salue au roy & as auters seignours qui tielx coroners deiuent faire lour seignories & franchises. Ou est dit per les commons des mesmes les counties: est intendu soulemt les franktenants del countie, & nul auters, & issint il est prise p master fits, i le dit *Natur. breuiū. f. 164. C.* Et nota q̄ quat il ē eslieu Coroner: il remanera officer tanque le roy ad autermt determin sō  
**Liberties** pleasure, ou q̄ le roy soy demisa, & auter Roye soit fait, & nest  
**Freeholders.** changeable chescun an cōe est le visc, ou eschetour. Quod vide H. 4. E. 4. f. 44. Auxi quant il est eslieu: le visc luy donera sō  
**Remain.** feremt. s. q̄ il loialment, & sans lower demander: ferra ces inq̄sts, & les enrolments, & quant que al office de coroner appent, cōe  
**Change** appiert p *Britton f. 3.*  
**Othe.**

### ¶ Le poar & aucthoritie del Coroner. Cap. 52.

**Aucthoritie.** **D**Euant: est monstre coment le Coroner serra eslieu, & qui serra hable pur le dit office: & qui nemy, ore est a faire demonstrans, de son poar & aucthoritie, q̄l est in part touche deuāt sur le diffinition de son nosme. Mes pur le plain declaracion de ceo: vide lestatut appelle *officium coronatoris* fait An. 3. E. 1. q̄ est cōe cy ensuyt. *Hec sunt inquirenda a coronatoribus, si mader eis a balliuis dñi Regis, vel a p̄bis hominibus patric, quod ad occisos, vel subito mortuos, vel vulneratos, vel domorum fractores, vel ad locum vbi thesaurum dicitur esse inuentum statim accedere debent, & statim mandaf quatuor villatis vicinis, vel quinque, vel sex, quod sint coram ipsis intali loco. Et cum venerint ibi: coronatores per sacramentum illorum debent facere inquisitionē in hac forma, scilicet si sciuerint de homine occiso, vbi*  
**Inquere**  
**Mort.**  
**Melons**  
**Tresur troue**  
**Inquire**

primo

primo occisus fuerit, scilicet an in campo, an in domo, **Occisus.**  
 an ad lectum, an ad tabernam, an ad congregationem, &  
 qui ibidem fuerint. Similiter & inquirendū est, et qui, &  
 quales, fuerint culpabiles, siue de facto, siue de fortia, & **Culp.**  
 qui fuerint in presentia, homines, vel femine, & cuiuscū- **Present**  
 que fuerint etatis, dum tamen loqui: sciant, & habeant  
**A** aliquam discretionem, & quot inuenti fuerint culpabiles **Culp.**  
 per inquisitionem aliquorum predictorum modorū, ca- **Arrest.**  
 piantur, & liberentur vice comiti, & ponantur in gaolam. **Impris.**  
 quotquot inuenti fuerint qui non sunt culpabiles: attachi- **Attach**  
**B** entur vsque aduentum iusticiariorum, & nomina eorum **Occisus**  
 in rotulis scribantur. Si quis autem subito occisus fuerit  
 & in campis vel in boscis inueniatur: primo videndum  
 est vtrum ibi occisus fuerit vel non. Si autem illuc defe-  
 ratur sequantur vestigia, si fieri possit, eorum: qui corpus  
 illuc detulerunt, vel equus duxerit: vel carecta, si forte  
 carecta deferatur, vel equo. Inquiratur etiam si interfec-  
 tus notus fuerit, vel ignotus & vbi nocte precedenti, fu-  
 it hospitatus. Si huiusmodi occisi fuerint, & aliquis cul- **Notus**  
 pabilis inueniatur: statim accedant coronatores ad do- **Hospita**  
 mū ipsius, et inquirant que catalla habeat, & que blada **Culp.**  
 habeat in grangia. Et si liber fuit: quam terram habeat, **Inuentory**  
 & quantum valeat per annum, siue que blada babeat in **Terre**  
 terra. Et cum ita inquisierint de omnibus appreciare fa- **Preise**  
 ciant terras, blada, & catalla, sicut statim vendi possint,  
 & statim liberentur tote villate ad respondendum de pre-  
 dictis coram iusticiariis. Similiter de terra libera, quan- **Will**  
 tum valeat per annum saluo seruitio dominorum feo- **Terre**  
 dorum, & teneatur terra in manu domini Regis:  
 quousque domini feodorum pro ea finem fecerint. **His**  
 quousque domini feodorum pro ea finem fecerint. **His**



Submersis  
Subito mortuis.

Attach.  
treasure troue

Attach.  
Appelle  
Rape  
Attach.

Hut  
Attach.

Plages  
Arrest.  
Impris.

Attach.

Maim  
Attach.

wound.  
Plages

inquisitis: statim sepeliantur corpora mortuorum, vel occisorum. Similiter inquirendum est de submersis, vel subito mortuis, & postea videndum est de talibus corporibus: utrum submersi fuerint, vel occisi, vel iugulati: per signum colli funibus stricti, vel per alia membra, vel aliam lesuram in corpore inueniam, & sic procedendum est in forma predicta. Et si non occisi fuerint: tunc debent coronatores attachiare inuentores, & omnes alios in societate. De thesauro inuento: debet coronator inquirere qui fuerint inuentores, & similiter quis inde reatus est, & hoc potest scire: eo quod vixerit delicate, et tabernam frequentat, & diu sic se habuit, pro tali suspicionem attachiari debet per quatuor, vel sex, vel plures plegios, si inueniri possint. Si autem fuerit aliquis appellatus de raptu: attachiari debet si appellum recens fuerit, & videantur signum veritatis per effusionem sanguinis, vel hutesium leuatum, & tales attachiari debent per quatuor plegios, vel sex, si inuenire possint. Si appellum fuerit sine hutesio, & sine signo manifesto: tunc sufficiunt duo plegii. De appello vero de plagis, & huiusmodi: si plaga fuerint mortales, statim capiantur appellati, & teneantur: donec sciatur si poterit conualescere lesus, vel non. Quod si moriatur: teneantur rei. Si vero conualuerit, attachientur per quatuor plegios, vel sex, secundum quod plaga fuerit maior vel minor. Si de mahemio: tunc non minus quam quatuor plegios. Si de simplici autem vulnere sine mahemio: duo plegii sufficiunt. Item de omnibus plagis, videndum est quod sit longitudo, latitudo, & profunditas, & quibus armis vulneratus sit lesus, & in quo loco corporis. Et si plures culpabiles sint, & si plura vulnera sint, & quis plagam

- A** plagam talem fecerit. Et sic debent omnia introducti in  
**B** rotulo coronatorum. Si autem aliqui fuerint appellati de  
 facto: capiantur, & appellati de fortia: attachientur, &  
 saluo custodiantur: quousque appellati de facto conuin-  
**C** cantur. De equis batellis carectis &c. per que aliquis pe-  
 rierit, que proprie dicuntur banni apprecientur, & post-  
 modum tradantur villatis ut sup. De wrecco maris ubi  
**D** cunque inueniat, si quis manus apponat: attachietur p  
 bonos plegios, & precium wrecci apprecietur, & libere-  
 tur villatis. Si autem aliquis reclusus fuerit de morte  
**E** alicuius periclitantis: capietur & imprisonetur ut supra,  
 Similiter de omnibus homicidiis: burglariis, perichitan-  
 tibus seu occisis leuetur hutesium, sicut alibi est consue-  
**F** tudo in Anglia, & omnes sequantur hutesium & vestigi-  
 um si fieri potest, & qui non fecerit, & super hoc conuic-  
 tus fuerit: attachietur quod sit coram iusticiariis de gaol  
 &c. Per cest estatut apiert primes, q le coroner doit faire so of-  
**G** fice in pper pson. s. *statim accedere debent ad occisos vel subito mor-  
 tuos &c.* Et issint est declare auxi p le dit statut Exonie, & per le  
 diffinition deuant, que dit q le coroner porta record de so view  
 s. il m doit veier le mort corps, quant il fait lenquerie ou auter-  
 ment lenqrie nest bon, car sil voet inquerir dasc mort pson sas  
 luy veier, cest sans auctoritie, & issint void. Ut patet titulo coro-  
 in fits P. 107. Per que si le corps soit enterre deuant son venu:  
 il doit ceo recorder in ces rolles, al intent que la ville ou letere-  
 ment fust fait: serra amercie pur e deuant les iustices in Eire,  
 sur le vieu des Coroners rolles. Et nient meins le coroner doit  
 defower le corps hors del terre, & prender lenqre *sup visum cor-  
 poris*, coe il ferroit sil nauoit este interre. Ut patet in Britton f. 4.  
 M. 21. F. 4. f. 70. & 2. R. 3. f. 2. ou appierte que vn fust indite de-  
 uant le Coroner *super visum corporis*, apres quel il commaunda  
 le corps estre enterre, et puis pur ceo q lenditeent ne fuyt suffi-  
 ciēt: le coron prist le corps hors del terre esteāt 14. iours eterre,  
 G.iii. & ly

Introl.

Appelle  
Arrest

Impzif.  
Deodand.

Wreffe  
Wreck  
Attach.  
Praise

Periclitatis.  
Impzif.

Dup

Attach.

Proper pson

View.  
Inditement.  
Vold.  
Enterre  
Record.  
Will  
Amerce  
Defower

Inditement.  
Insufficient.  
Hors



<b>Nouel endite</b>	et ly endita de nouel, & fust aiudge bien fait &c. & pour laim-	
<b>Amerce</b>	ceint del ville, si el enterra le corps vt supra, sans mander al Co-	
<b>Enterre</b>	roner: vide titulo coron in fits. P. 329. Mesme ley est, s'ils ne luy	
<b>Will</b>	enterront, eins suffront luy giser sur la terre a poutrefaction, ou	
<b>Amerce</b>	grand ordeur, sans mander al Coroner, vt supra, ils serront amer-	
<b>Prisonner</b>	cies. Vt patet ibidem. P. 339. Mesme ley est si vn prison murrust	
<b>Mort.</b>	in prison, & le Gardein del prison: ne manda pur le Coron. &c,	
<b>Caole</b>	il serra in tiel cas amercie. Et de ceo, vide ibide. P. 421. & <i>Britt</i>	
<b>Amerce</b>	f. 18. lestatut est <i>Si mandet eis a balliuis domini Regis, vel a probis</i> <b>H</b>	
<b>Negligent</b>	<i>hominibus patrie &amp;c. statim accedere debet &amp;c. &amp; facere inquisitionem.</i> Per que si le Coroner soite remisse & negligent in venir a	
<b>Punie.</b>	faire son office, apres que les bailes ou homes del pais ont man-	
<b>Roll</b>	de pur luy: il sera punis, come apiert tytulo supradicto. P. 292. ou	
<b>Imparl.</b>	present fust deuant iustices in Eyre de mort dhome, ou auter	
<b>Mort</b>	tiel chose dont le Coroner doit auer inquire: et ne fesoit (quar	
<b>Buter felony</b>	nest troue in son rolle) per que il fust agarde al prison. &c. Cest	
<b>Northumb.</b>	estature quaut al inquisition a prender: extendra soy totalemt	
<b>Touts felo-</b>	sur mort person, per que semble que le Coroner, ne peut inqui-	
<b>nies</b>	rer dauter felony forsque de mort dhome vt supra, & pur ceo vi	<b>I</b>
<b>Prescription</b>	de. M. 35. H. 6. f. 27. p. <i>Nedham</i> q Coroner ne peut inquerer dasc-	
<b>Eglise</b>	un felony: forsque de mort dhome. Tñ il dit que in Northum-	
<b>Indite</b>	berland, ils inquiront de tous felonies, mes cel autoritie ilz main-	
<b>Woid</b>	tenont per prescription, &c. et titulo Coron in fits. P. 206. pñent	
<b>Rape</b>	fust deuant le Coroner, que vn tiel prise pur felony: <i>conductus</i>	
<b>Meson</b>	<i>fuit</i> al esglise par certain freres, & aiudge voide presentmt, eo q	
<b>Sturgeon</b>	il ne peut inquerer de ceo <i>ratione officii</i> autermt serroit sil auoite	
<b>Mere</b>	brief ou commission a ceo faire, &c. <i>Quod nota &amp;c. car Britt</i>	
<b>Admiral</b>	f. 3, ad al contrarie. s. que il peut inquerir de Rape de feme, & de	
<b>Comen ley.</b>	debruier de prisõ, quux sõt auter felonies: que nest morte dhoe	
<b>Irrol.</b>	et il dit plusouster. s. que il peut inquerir de Sturgeon, & balene	<b>K</b>
<b>Record</b>	<i>Ideo quere &amp;c.</i> Si vn soit occise, ou nees in les braches ou fauses	
	del meere, lou hoe peut veier terre dun part et dauter, le Coron	
	inqrera de ceo et nemy ladmiral, eo q le pais: peut bn de c auer	
	conifance, quod vide titulo predicto. P. 399. il sint ceo proua que	
	per comen ley deuât lestatut. An. 2. H. 4. ca. 11. ladmiral nau iur-	
	isdiction, sinon sur le haut mere &c. Est contenu in cest esta-	
	tut, <i>quod debent omnia irrotulari in rotulo coronatorum &amp;c.</i> qui len-	<b>L</b>
	rolment: est son record, et est de grand force car si la chose irol,	
	foyt	

soit deins la cōpasse de son autoritié: il serra de greinder credit  
 que le record dasc auter. Vt patet titulo coron in fites P. 352. ou  
 matter fust troue deuât iustices in Eire, cōtrary a c̄ que fust en  
**A** ter in le rolle del coroner, & pur c̄ aiuge void. Itē le record del  
 premier Coroner. s. le record cestuy qui primes sea *super visum*  
*corporis*: serra pferre deuât le record le second coron, qui sea &  
 inquirat aps luy. Vt patet titulo p̄dicto. P. 107. Itē si hōe deuient  
**B** vn approuour deuât le coroner, & apella auters &c. il ne serra  
 resceu adire aps que il c̄ fist p dures &c. eins serra estoppe p le  
 record del coroner. Vt patet titulo coron in fites P. 169. Mesme  
 ley est de vn qui auer abiure deuant le coroner, & puis est re-  
 prise deins la terre, & arrain, & pleda que il nest m̄ le pson, ore  
 si le coroner luy recorda m̄ le pson: il serra p ceo cōdempn. Vt  
 patet ibidē. P. 124. Mesme ley est si hōe soit arraigne de debruse-  
 ment de prison, il serra estoppe a pleder de rien culpable a c̄, si  
 issint soit que le coroner recorda q̄ auterfois il ceo conust de-  
 uant luy, quod vide eodē titulo P. 243. & P. 435. & 134. Auxi P  
 133. testmoigne fust p viscont & coroner, q̄ vn ap. puour pur sa  
**C** vie plonger, appella diuers, ou il ny auer ascun tiels, & sans de  
 ceo inquerir: ¶ *Shard* luy aiuga destre pendus Lestatut est. Si  
*huiusmodi occisi fuerint, & aliquis culpabilis inueniatur: statim ac-*  
*cedant Coronatores ad domum ipsius, & inquirant que catal-*  
*la habeat, & que blada habeat in grangia &c. & appreciare*  
*faciant terras, blada & catalla &c. & statim liberent tote villate ad*  
*respondendū &c.* cel estatut in cel point: si ne supplies p intend-  
 ment vn fugā fecit, varia de c̄ que fust le comen ley. cōe appie-  
 roit p ¶ *Bracton* qui dit in cest maner. Qui p crimine, vel fe-  
 lonia magna, sicut p morte hoīs captus fuerit & impriso-  
 natus, vel sub custodia detentus: nō debet spoliari bonis  
 suis, neque de terris suis disseisiri. Sed debet inde susten-  
 tari, donec de crimine sibi imposito: se defēderit, vel cō-  
 uictus fuerit, quia ante cōuictionem nihil forissacit, et  
 si quis contra hoc fecerit, fiat vic. tale breue Rex vic sal  
 Scias q̄ p̄uisū est in curia n̄ra corā nobis: q̄ nullus homo  
 captus p morte hoīs vel p alia felonia, p qua debeat im-  
 prisonari: disseisier de terris, tētis, vel catallis suis, quo  
 usque cōuictus fuerit de felonia: de qua rectatus est

G. iiii.

sed

Greinder

Eire

Moid.

Record

i. Receuer

Approuer

12. aff. p. 29

Dures

Abiure.

Record

Debrus. de

prison

Record.

Approuer

Pend

Preise

Fui

Impris.

Seiser

Sustein.

Fors.

Briet

Seiser



Tresor

Preise  
Inuentoye  
Deliuier  
SueriteSustenance  
Conuict.

Fors.

An, lout

Seiser

Deliuier.

Biens.  
SeisiesAppelle  
RobberyApprouer  
County.

sed quam cito captus fuerit: per visum custodum placito-  
rum coronæ nostre, & per visum tuum, & balliui tui, & le-  
galium hominum, apprecientur catalla ipsius capti, &  
inbreuiantur, & saluo custodiant per balliuos ipsius qui  
capitur, & qui bonam inuenerit securitatem: de respon-  
dendo coram iusticiariis nostris cum ab eis exigantur.  
Saluo tamen eisdem capto, & familie sue necessarie, quā  
diu fuerit in prisoa: rationabili estouerio suo, y: si idem  
captus: coram iusticiariis fuerit conuictus de feloniam vn-  
de rectatus est, tunc totum residuum catallorum illorū,  
vltra estouerium illud, remaneat nobis, secundum regni  
nostri consuetudinem, cum termino nostro de terra illa  
per vnum annum, & vnum diem. Et si coram prefatis  
iusticiariis nostris se defendere possit, & purgare de fe-  
lonia sibi imposita: tunc catalla sua sibi quiete remane-  
ant. Et ideo tibi precipimus, quod de cetero ita fieri faci-  
as ī comitatu tuo, & obseruari. Et firmiter tibi prohibe-  
m⁹, ne de cetero: predicta occasione manū apponas ī ter-  
ris & catallis alicui⁹ qui capt⁹ fuerit predicto modo, ne  
amplius īde clamorem audiam⁹. Teste & c. issint p *Bracton*:  
les biens le prisoner aps lappriement: serroient deliueres as bai-  
les le prisoner, pur responder de ceo, & nemy al ville & c. Pur  
le restituē de quel ley, est vn statut fait. An. 1. R. 3. ca. 3. s. q̄ lour  
biens ne ferront seisies: tanque ils sont attaints ou autermēt cō-  
uictes per course del ey & c. La letter du quel statut: troueres a-  
pres in le tierce liure ca. 32. cest estatut *de Coronatoribus*: ne fayt  
mencion forsque de certain appelle. s. appelle de Rape, des pla-  
ges, & de mahim. Mes vnē le coroner oue le viscount ad poar  
de prender appelle de robbery, & dauters felonies, come serra  
dit plus pleinment in le tittle dappelles, & lauxi de prender lap-  
pel dapprouer, mes in ceo il y ad vn difference, car il ne peut  
prender appel de robbery ou felony: sinō in m̄ le county ou le  
robberie ou felony fust fait, & ou il ē coron, mes il peut p̄nder  
lappel

lappel d'aprouour, fait in asc countie dengleterre, & le reason del diuersite est: eo q̄ p l'aprouement, il est attain del felon. Mes issint nest in lauter cas, p que la fil receiueroit tiel appelle: il ne purroit estre trie p le pais in cel county, eo q̄ le felony fust fait in forein countie. Vt patet titulo coron in fits P. 437. Mes vn̄ in m̄ le cas del aprouement in auter county: le coroner ne peut fair pces sur c̄, mes il entra ceo in son rolle, & mandera ceo deuant Iustices de gaol deliuerer, queux manderont pces al visc̄ del forein countie: a prender cestuy qui est issint appel. Vt patet ibidem P. 462. & come il peut prender appel d'aprouour i forein countie: issint peut il prender abiuracion dun qui auer conu felony fait p luy in ascun forein county, *causa quas supra.*

Approuem̄e  
Attain

Approuem̄e.  
Proces  
Inroll.  
Proces

**A** *Vide fits titulo Coron. P. 416. Quod si Coronator inuenit aliquem submersum in puteo: precipere debet burgo, quod ipsi obstruant puteum, & hoc intrabitur in rotulis suis. Et si cōpertum sit in itinere, quod dictus puteus non obstruat: totus burgus ad iudiciū.* Pur le coroner deins la verge: vide le statut *Articuli sup cartas. ca. 3.* & le statute fait. An. 33. H. 8. ca. 12. Nota que eoment que in vn county sont plusieurs Coroners, vn̄ nest requisite dauer plus que vn in le inquerie *sup visu corporis.* Mesme ley est in donant iugement sur vn vtlarie, suffist destre don per vn. Auxi in reddisseison, suffist dauer ii. coroners. Vt patet. An. 14. H. 4. f. 35. & H. 39. H. 6. f. 41. Mes ou pces est destre agarde a eux in defaut del viscount, la tous les coroners deins m̄ le county doient ceo seruir, ou autrement nest bon, car ceo il fait come minister, & nemy comme Iuge, come il fait in les auter cases &c. Nota que *Bracton* describa in manier, loffice del coroner come est icy escrie in l'auat-

Abiuracion  
Submersus.  
Puteus  
Inroll.  
Null  
Ame rce  
Verge

Plusours  
Uieu

Utlary  
Redisseisin  
Proces

**D** dit statute, & issint fait *Britton. f. 3.* fauunt que ils amplifient son auctorite a plus q̄ ne fait cest estatut.





Iustice

Iusticia.

In creatore

In creatura.

In creatura.

matrimoniu.

N le liure deuant sont monstres les offe  
ces ppetres enconter la coron, & digni-  
tie le roy Ore est a monstrier: le manier  
de eux pleder, pur le order du quel, les-  
sons veier primes quel chose iustice est.  
*Bracton* in le commencement de so pri-  
mier liure, dit in cest maner. Quia a ius-  
titia, quasi a fonte quodam, omnia

iura emanant, & quod vult iustitia, ibidem ius psequit  
vide amus igit quid sit iustitia, & vnde dicatur. Est autē  
iustitia, constans, & ppetua voluntas, ius suū cuique tri-  
buens, cuius diffinitio: potest intelligi duobus modis, v-  
no: prout est in in creatore altero prout est in creatura.

Quod si intelligat prout est in creatore, i. in deo, plena  
sunt oīa, cum iusta sit dei dispositio, que in oībus rebus  
recte constituit, & iuste disponit. Ipse enim deus: tribuit  
vnicuique secundum opera sua, nec est variabilis, aut tē-  
poralis, i. dispositionibus & voluntatibus suis, imo eius  
voluntas est cōstans & ppetua. Ille enim non habuit pri-  
cipium, nec habiturus est finem. Altero modo intelligit  
prout est i creatura, i. i hoīe iusto. Homo enim iustus:

habet voluntatem tribuendi vnicuique ius suum, & sic  
illa voluntas, dicitur iusticia, & dicitur voluntas tribu-  
endi ius suum non quantum ad actum, sed quantum ad  
affectionem, sicut dicitur Imperator Augustus, non quod  
semper augeat īperium, sed quod est ei propositum augē-  
di, & sicut matrimonium dicitur indiuidua coniunctio,  
non quod nunquam deuidatur, sed quod eo copulati ei  
sunt

sunt animi, vt nunquam diuidi cupiant, licet post: ex cau-  
 sis diuidantur. Item iusticia, dicitur cōstans, prout est in **Constans**  
 creatura. s. si intelligimus ex hoc quod dicit voluntas:  
 mens, & ex hoc quod dicit constans: bonum, quia con-  
 stantia semper accipitur in bonum, vnde & sancti, dicuntur **Sancti.**  
 tur fuisse constantes, de quibus legitur. O constantia  
 martirum, Et constantes estote. Constantia enim: nō ad-  
 mittit variationem. Ex hoc autē quod dicitur perpetua: **perpetua**  
 intelligitur habitus, quia iusticia est habitus mentis bone  
 vel mentis bene constitute, vel est voluntarium bonum,  
 quia non potest dici bonum proprie: nisi intercedat vo-  
 luntas. Tolle enim voluntatem, & erit omnis actus in-  
 differens. Affectio enim tua: imponit nomen operituo,  
 nec crimen contrahitur, nisi nocendi volūtas intercedat **Voluntas.**  
 Item voluntas & propositum distinguunt maleficia. Ex  
 hoc autem quod dicit ius suum intelligitur hominis me-  
 ritum. Nam propter delictum, vel pactum non seruatum  
 vel similia: priuatur quis iure suo. Ex hoc quod dicit cui-  
 que, intelligitur, vt ipse sibi honeste viuat, deum diligat,  
 proximum non ledat. Ex hoc autem quod dicit ius suum  
 intelligitur iustitia s. quod tribuat cuique iustitiam, quia  
 in ea stant oīa iura. Ius autē, derivatur a iustitia, & habet  
 varias significationes &c.

### ¶ De iurisdiccione. Ca. 2.

**A** **B** *Bracton* in sō primer liur in le title des liberties, dit i cē mañ.  
 Dominus Rex habet ordinariam iurisdiccione[m], dig-  
 nitatem, & potestatem, sup omnes qui in regno suo sunt, **iurisdiccione**  
 habet enim oīa iura in manu sua, que ad coronā & laica-  
 lem **Roy**



**Gladium** Ilem pertinent potestatem, habet etiam materiale gla-  
dium, qui pertinet ad regni gubernaculum, habet etiam  
iusticiam & iudicium, que sunt iurisdictionis, vt ex iu-  
risdictione sua, sicut dei minister & vicarius: tribuat vni  
cuique quod suum fuerit. Habet etiam que sunt pacis, vt  
**Pace.** populus sibi creditus: in pace sileat et quiescat, ne quis aliū  
verberet, vulneret, vel maletractet, ne quis rem alienam  
p vim aut roberiam auferat & asportet, ne quis hominem  
mutilet, vel occidat. Habet etiam coercionem, vt delin-  
quentes puniat & coerceat &c. Ea vero que iurisdiccio-  
**Puniſſe** nis sunt & pacis, & que iusticie & paci annectuntur: ad  
**Coron** nullum pertinent nisi ad coronam & dignitatem regiam  
nec a corona seperari possunt, cum faciant ipsam coronā  
Est enim corone: facere iudicium & iusticiam: sine quib⁹  
consistere non valet nec teneri. Huiusmodi autem iura,  
siue iurisdictiones: ad psonas vel tenemēta transferri nō  
possunt, neque a priuata persona possideri, nisi hoc datū  
sit ei desuper, sicut iurisdiccio delegata, nec delegari po-  
test, quin ordinaria remaneat cum ipso Rege.

**Treason**

**¶** Qui terra Iuge in Treason ou  
felony. Ca. 3.

**Magistratus**

**Roy  
Commission.**

**B** Bracton dit in le cōmenseint de son premier liure, titulo de  
iuris speciebus: quod expedit rei publice vt magistrat⁹  
cōstituantur, quia per eos, qui iuri dicendo presunt: effec-  
t⁹ rei accipitur, Parū est enī ius in ciuitate esse: nisi sint  
qui possunt iura dicere. Le roy mesme in pson ne peut estre  
iudge ne seer in iudgement, in treson ou felonye, eo que il est  
vn des parties al iudgement. Mes il peut committer son aucto-  
ritie a auter, qui doit estre iudge inter luy & loffendour,  
& ceo

& ceo duiſt eſtre tiel, quel *Bracton* in le ſeconde chapter de ſon ſecond liure: voil que il eſlieroit. **A** Eligere debet de Regno ſuo, viros ſapientes & timentes deum, in quibus ſit veritas eloquiorum, & qui oderunt auaritiā, que inducit cupiditatem, & ex illis conſtituere iuſticiarios, vicecom̃ & alios miniſtros, & balliuos ſuos, ad quos referantur tā queſtiones ſuper dubiis: quam querimonie, ſup iniuriis, et qui ad dextram, neque ad ſiniſtram, vel propter pſperitatem terrenam, vel aduerſitatis metum, a tramite iuſtitie declinent. Sed iudicent populum dei in equitate, vt dici poſſint quod pſalmiſta vult eos dici, ſ. De vultu eorum iudicium p̃diit veritatis. Et conſiderent efficaciter quid oportuerit ſecundum neceſſitatem. Quid expedierit ſecundum vtilitatem. Quid ligatum fuerit ſecundum promiſſionem. Quid deceat ſecundum honeſtatem, Et tale iudicium diligit honor Regis: cuius perſonam iudicando representant. Nulli autem iuris beneficium dene- gent, a nullo premium petant, recipiantue. Vt quiſque ius ſuum libere proſequatur. Vt in cauſa vidue libere ad eos introeatur. Vt ſint orphano et pupillo adiutores. Vt nulli calumnia fieri patiantur. Vt conſtitutiones eorū & edicta: iuri & conſuetudinibus app̃batis, & communi vtilitati, conueniant. Coram eis nullum deprimat aduerſariorum potentia, ſed agat vnusquiſque quod cauſa ſua deſiderat, et ſe temporet ab iniuria, nec a limitib⁹ iudiciorū iuſtorum: auertat eos odium, fauor, aut gr̃a. Vt dici poſſit de eis. Iuſtus es dñe, & rectum iudicium tuum &c. Item ſapientes oportet eos eſſe qui iudicant, ne honeſtatē iudicandi: ab aliis mendicent. Si quis autem minus ſapiens, & indoct⁹, ſedē iudicandi cōſcenderit: &

Sapientes  
 Propertius  
 de iuge  
 Iuſticia

Premium

hone



Penne.

Glabius  
Potens

Tresp.

Oyer &amp; term.

Bank

Eyre

Trespas

Oyer &amp; term.

Appelle

Odio &amp; atia

Oyer &amp; term.

Just. dact.

honestatem iudicandi sibi sumpserit: ex alto corrueat quia volare satagit antequam pennas accepit. Et qui tali potestatem iudicandi dederit: perinde agit, ac si poneret gladium in manu furientis. Item non solum oportet iudicem esse sapientem, sed et potentem iuxta illud Salomonis. Noli fieri iudex, nisi virtute valeas irrumpere iniquitates ne extimescas faciem potentis, & ponas scandalum in agilitate tua. Cestuy qui ad ceux pperties: est digne destre vn iuge, et a tiels: le roy doit committer l'office de iustice, si pussent inuenir, car si autrement soit fait: le mischiese de ceo voet apierer, come il apperoit en temps Edward le premier, quant le statut westminster seconde le 29. chapitre fuit fait, que est tyel. Breue de transgression ad audiendum & terminandum de cetero non concedatur coram aliquibus iusticiariis, exceptis iusticiariis de vtroque banco: & iusticiariis itinerantibus, nisi pro enormi transgression, vbi necesse est apponere festium remedium, & dominus Rex ex gratia sua speciali hoc duxerit concedendum. Nec etiam de cetero concedatur breue ad audiendum & terminandum appella coram iusticiariis assignatis: nisi in speciali casu & certa causa cum dominus Rex hoc preceperit, sed non huiusmodi appellati vel indictati diu detineantur in prisona: habeant breue de odio & atia sicut in Magna Carta & aliis statutis dictum est. Et cest estatut est confirme par vn estatut fait a Northt. An. 2. E. 3. ca. 2. ou inter auters: est contenu, que mis-faisors ont este esbaudes, de ceo qui iusticiers as deliuerances des gaoles & a oier & determiner, ont estre grant as gentz procores enconter la fourme del estatut fait en temps le roye Ed. aprel nostre seignour le Roie qui oze est, en quel est contenu que les iustices as assises prender assignes, s'ilz soient lays, facent deliuerances, et si l'une soit clerke et l'autre lays, que le dit

B

C

**A** dit l'ays associe a luy un autre de pais, facent la deliuerance des Gail del  
gaoles, per quoy accord est et establie, q̄ tielz iusticiers, ne so-  
**A** pent mes grants counter la fourme du dit estatut. Et que les  
assises, attaints, et certificacions, soient prises deuant les iusti-  
ces cōmuneit assignes, qui soient bonz gents & loialz, conu- **Iustices**  
sats de la ley, & nemy auz, solongz la fourme dun aut estatute, **Conusant.**  
fait en temps mesme laiel. Et que les oiers & terminers, ne so- **Oyer & ter.**  
pent grantz forsq̄ deuant iustices del un bank ou d'auter, ou les **Band**  
iustices errants, & ceo pur ledes & horrible trespases, & despeci- **Eyre**  
al grace le roye solongz la fourme de l'estatute de ceo ordeigne en  
temps n̄i laiel, et nemy auterint. Et puis An. 34. E. 3. ca. 1. inter  
auters est ordone q̄ brief doier & terminer, soient grants solongz  
les estatuts ent faits, mes que les iustices qui ent serront assign- **Oyer & term.**  
nes: serrount nosmes per le court & nemy per le partye. Per **Nosmes**  
ceux statutes, apiert q̄ le roy fust souent deceiue in les commis-  
sioners, qui auoient auctorite de luy a minister iustice entant q̄ **Deceiue.**  
ils fueront p̄ sinister suit: procures & nosmes p̄ les pties, & auxy  
ram mults commissions de iour en iour grants: q̄ il fait difficill  
ou in maner impossible daū eux tous furnishes oue hōes sages  
& erudites. Per q̄l fust ordone q̄ iustices de lun bank ou de lau- **Bank.**  
ter, iustices d'assise ou in Eire, serroient in les dites commissions. **Iust. d'ass.**  
**Quasi diceret**, que ils esteants cy paues in nomber, & esteants **Eyre**  
faits p̄ le prince ou soueraigne gouvernor: feurent ou debuiēt  
estre cy elect p̄sonages, que nul dout ou suspicion purroit orir  
de leur indifferency. Et pur ceo puis que ils feurent cy notable  
en temps passe, que le pleint naū dout a referrer taunts matters  
de importance a leur iugement: ferra bon pur le prince ou soue-  
raigne gouverneur a cest iour, de constituer tiels iustices, que nul  
pluis dout ou suspicion peut orir de leur erudicion & indiffe-  
rency: quam que fesoit quant ceux actes de parlement feurent  
faits. Et si le parlement a cel temps auoit taunt cure & regarde **Indifferency**  
queux serroient Iustices doier & terminer trespas:

mult pluis doit le prince a cest iour aū  
regard q̄ux il constitut Iusti-  
ces de oyer & termin  
trespas ou fe-  
lonies.

**Oier & t**  
**Trespas**

**Treson**  
**Felony**

Quel



**Q**uel chose le iuge doit obseruer, sil voil  
auer son iugement repute vray &  
droitful. Ca. 4

Indifferent

Persons

Munera

Examination

Sentencia  
Executione

Munera

**A** Piert p *Bracton* in le fine de son premier liure, quod ve-  
ritas iudicii, tribus in rebus veritur, s. i. indifferēti  
& equali prium acceptione. Vt legit in Deuteronomio  
ca. 1. Audite illos, & quod iustum est iudicate: siue Ciuis  
sit ille, siue peregrinus, nulla erit distanria personarum,  
ita paruum audietis vt magnum, nec accipietis cuius-  
quam personam quia dei iudicium est. Item in eodem li-  
bro, cap. 6. non accipies personam, nec munera, quia mu-  
nera excecant &c. Item consistit in diligenti examina-  
tione, quia oportet iudicem cuncta rimari. Hoc intelli-  
gens Iob, ait ca. 29. Causam quam nesciebam, diligentis-  
sime inuestigabam, non enim dicit diligenter, siue dili-  
gentius, imo diligentissime. Debet enim Iudex per exa-  
minationem de dubiis: facere certum, & de credulitate  
veritatem, de ignorantia: notitiam, & notorium siue no-  
ticiam: de ignoto. Item consistit veritas iudicii in senten-  
tie iusta prolatione, & diligenti executione, vt in Deu-  
teronomio, cap. 16. Iuste quod iustum est persequeris, vt  
vivas & possideas terram quam dominus deus tuus dede-  
rit tibi, & in secundo libro Paralipomenon. ca. 19, vbi di-  
citur, videte quid faciatis. Non enim hominis exerce-  
tis iudicium sed domini, & quodcunque iudicaueritis: in  
vos redundabit. Sit timor domini vobiscum: & cum di-  
ligentia cuncta facite. Non est enim apud dominum  
deum nostrum iniquitas, neque personarū acceptio, nec  
cupido munerum, que excecant oculos sapientum & mu-  
tant

tant verba iustorum, vt legitur in ecclesiastico cap. 20.  
Zenia et dona: excecant oculos iudicum, & qui dona <sup>Dona</sup>  
dixit, omne genus muneris intellexit, Munus, a manu est <sup>Munus</sup>  
quales sunt res corporales, que prestantur. Munus, a lin-  
gua est, quales sunt blāditie, adulatoria supplicatio, lau-  
des, celebre preconium, vane glorie symphonia. Itē mu-  
nus ab obsequio, quale est seruitium impensum, et accep-  
tum, pro quo detorquetur iudicii rectitudo. Item munus  
a sanguine vocari meretur, cum pro sāguinis linea: recti  
iudicii linea recuruatur. In hoc enim tangit sanguis san-  
guinem. Hec profecto genera munerum sordidorum no-  
mine nuncupantur, & lex humana grauē penam infli-  
git, iudici corrupto per sordes, i. per munera sordida. Et  
re vera sordidus est ille quem iudicis veritas non ador-  
nat, vt si fauor, odium, timor, inuidia vel premium cum a  
veritate defleant, quibus iudicii veritas in plateis cor-  
ruit, de quo dici potest. Ve illi sordido per quem veritas  
sordescit in paludibus platearum, nec est inter beatos cō-  
numerandus, de quibus dicitur, Beatus: excutit manus su-  
as ab omni munere. Oportet etiam vt ille qui iudicet, ad  
hoc quod rata sint sua iudicia: habeat iurisdictionem or- <sup>Iurisdiction.</sup>  
dinariam, vel delegatam, nec sufficit quod iurisdictionē  
habeat, nisi habeat quoque cohercionem. Quia sic erunt <sup>Cohercionem</sup>  
iudicia sua delusoria, nisi ea executioni demā dare possit.  
Non enim habet ordinarius iurisdictionem et executio-  
nem in omni causa, cum iura sunt separata & limitata. <sup>Spiritual</sup>  
Sunt enim casus spirituales, in quib⁹ iudex secularis non  
habet cognitionem, neque executionem, quia non habet  
cohercionem. In his enim casibus pertinet cognitio ad <sup>Spiritual.</sup>  
iudices ecclesiasticos qui regūt et defendunt sacerdotiū  
H. i. Sunt



Seculares

Sunt etiam cause seculares: quarum cognitio pertinet ad Reges et principes qui defendunt regnum et ad quas iudices ecclesiastici se intrinittere nō debēt cū eorum iura siue iurisdictiones limitate sint et sepeparate nisi ita fiat vt gladius iuuare debeat gladium. Est enim magna differentia inter regnum et sacerdotium. Ouster tout ceo, ne sera male dauiser le iudge de tenir in sa memorie, le text qui est in les instituts del Ciuil ley. Libro. 4. titulo de officio iudicis. s. In primis illud obseruare debet iudex, ne alit iudicet: quā legibus aut constitucionibus, aut moribus proditum est.

Iugem

Treason  
Felonie

**¶** Qui Iugera Treason ou felony, per vertu de leur office sans commission, et qui iugent. Cap. 5.

A

Banker.

Steward  
Grand masterTreasons  
Misprisions.  
MurderJust. ass.  
Just. de g. der

Prisons

**L** Es iustices de bank le Roy sans auer cōmission: poient oier et terminer, toutz maner de treasons ou felonies. Itē le Stuard et Marshal de hostiel le Roy deuant le statut fait. Anno. 33. H. 8. cap. 12. per quel est ordone que a cest iour le graūde master ou seignour Stuard del hospitel le roy solement, & in son absēs le treasurer & Cōptroller del hospitel, oue le Stuard del Marshalsie ou deux de eux, dont le stuard del Marshalsie serra vne, poient sans commission oier et terminer treasons, misprisions de treasons, murder, homicide, et sang espēdu, perpetret deins le palace ou hostel le roy. Quar ceux sont graund et elect personages, in quel le roy reposa tant affiāce que il eux ordona especialment a cel purpos, pur le safete et bon gouvernement de son royaume et hostel. Itē les iustices d'assise sans patent de gaole deliuerie (come semble) poient deliuer les gaoles solonque la fourme del gaole vses in ceux counties. Quar le statut de finibus fait lan 27. E. 1. ca. 2. dona sufficient autoritie a eux de le faire sās autre cōmissiō, q̄l statut poies veier tout a larg cy aps en le title de mai pris. Et non obstant que in le dit statut il y ad ceux parolx *de prisonibus quibuscunque*, queux sont generalx parolx, ynquore sōt entendus cōe specialx. s. q̄ leur auctoritie nextenda a deliuer le gaole

B

gaole des autres forsqz ceux q̄ux s̄ot eins par felony, car fils pur-  
 roiēt: dōsqz fust lestatut de an. 3. H. 5. statuto. 2. ca. 7. fait en vain  
 La letter du quel, est tiel. Item pur ceo qui counterfaitour, ton-  
 sure loture et aut̄ faulrime de la monioe de la ff est le pl<sup>r</sup> v̄se &  
 plus se abūda de iour en aut̄ q̄ ne soleit, a cause q̄ le punishmēt  
 dicel nappriēt a ascūs iuges du realm s̄inō as iustices le roy de  
 uāt luy m̄, ou p̄ especial cōmissions a c̄ assignes, a veray seble  
 destruction de la monoy s̄inon q̄ plus hastiue erē et remedye  
 soit ordōe, cōe le roy a le grenou: cōplaint de les ditz cōmōs ad  
 cōceunrē s̄in le roy boillāt & remedier: cy ad ordōe et establie,  
 q̄ les iustices du roy as assises p̄nō assignes & assignz: en tous  
 lez cōntiez dēgleire, etēt poar p̄ cōmissiōs le roy doier et t̄miner  
 en lour sessiōs s̄ibn de le counterfaitour, et de la port de tiel faulr  
 money en Engleterre, cōe de tōsure, loture, et ches̄c aut̄ fauri  
 me du dit monoy. Et q̄ les iustices de la peaz p̄ my le roialm et  
 et poar p̄ cōmissiōs le roy dēgrer de toutz tielz matters, & sur c̄  
 faire pres, et capias tātsolemēt bers ceur qui denāt eur serrount  
 ent endites. Issint que per cest estatut: ils ont poar de oier & ter-  
 miner vn maner de treason sil soit que lour cōmissiō ou patent  
 fait expresse mention de ceo quar si lour patent ne faite aut̄  
 menciō mes que le roy ad eux fait iustices d̄assise et ne dit ouster  
*nec non ad audiendum et terminandum*: tiel treason de counter-  
 faitour, &c. ils ne poient oier et termin̄ cest treason nient plus q̄  
 iustices de peace, in ceo que ils sont iustices de peace solemente  
 poient oier et terminer felony, quar si iustices de peas nont ascū  
 aut̄ parolx in lour patent forsque *quod constituimus vos iustici-  
 arios nostros ad pacē*, et ne dit *nec non ad audiendum et terminandum*  
*felonias* &c. ils ne poyēt oier et termin̄ felony car lestatut de 18.  
 E3. capitulo, 2. dona eux poar p̄ commission a oier et terminer  
 felonye. La letter du quel, estatute est tiell. Et aurynte  
 que deur ou troys meulr bayllantes des counties soyente  
 assigne, gardeines de la peace per commission le roye. Et  
 quel heure que mistier serra, mesmes ceur ouesque aut̄ sa-  
 ges et ap̄ises de la leye soient assignes per commissions le  
 Roze, doier et terminer felonyes, et trespasses faitz enconter  
 H. II. la

Galle del  
Felony.

Money

Bank  
Oyer de f.Just. daff.  
Oyer et t.Money  
Just. de p.  
Enquerer.  
ProcessJust. daff.  
Treason  
Money  
Just. de p.  
Felony

Oyer et t.

Just. de p.

Oyer et t.  
Felony  
Trespas



la peace en mesmes les counties & punisshment faize resonable  
ment solongue ley & reason et le maner de fait.

Appelles. Cap 6,

Britton. f. 38  
Diffinicion

**A** Ppel est pleint de home fait sur auter ouesqz pourpose de  
luy attainder de felony per motes a ceo ordines.

Feme

De qui mort feme auera ap-  
pel. Cap. 7.

Baron

Que au a.  
Cotin

**F** Eme auera appel de mort son baron, mes nemy dascun au-  
ter come appiert per lestatut de *Magna carta. ca. 33.* qui dit in  
tiel maner. *Nullus capiatur aut imprisonetur propter appellum femi-  
ne, de morte alteriusquam viri sui.* Et nient plus que feme auera  
appel dau truy mort nient plus auera ascū cofin al mort, qui fait  
ascun conueiance in le cofinage per feme, non obstant que il m̄  
soit issue male et nemy female, et non obstant que mesme la fe-  
me per quel il fait son conueiance mourrust en le vie cestuy de  
qui mort lappel est cōmēse. *Vt patet. T. 20. H. 6. f. 43, contrariū ta-  
men est tenus in temps. E. 2. ut patet titulo, coron in fits. P. 385. et i-  
bidem. P. 384. et. P. 17. E. 4. f. 1.* troueres que si home soit tue qui

De pt le meē

Baron.  
Feme.

nad heire de parte son pere, que son vncl de parte sa miere a-  
uera appel, non obstant que couient luy faire son conueiance: p  
vn feme &c. Mes ore refortomus al mort le baron, de q̄ morte  
feme peut auer appel per le commen ley, *Vt patet per Glanuil.  
f. 12. quia vna caro fuit vir et vxor.* Mes il adioust a ouster si de visu  
loquatur. Et oue ceo agrea. *¶ Bracton*, qui dit in tiel maner. *¶ Item  
quibus in casibus femina habebit appellum: videndum. Et sciendū  
quod non nisi in duobus, per quod lex apparens ei debeat adiudicari. s.  
nisi de iniuria et violentia corporis sui illata, sicut de raptu ut pre-  
dictum est. Item tunc de morte viri sui interfecti inter brachia, et nō  
alio modo. Et Britton f. 45. dit in mesme le maner. s. De femmes*

Int brachia

volons

- bolons nous qui nul ne puisse appeller de felony de mort d'hoë:** An et tour.  
**forqz de mort son bar tue dedeins lan et p iour en ses bras &c.** Int brachia.  
**Issint est a noter que feme ne asc auter p laücient ley: aüoit ap-** Present  
**pel de mort, si el ou il, ne fuist pset, ou veia le mort al tēps quāt il**  
**A fuist tue, vt pz p ¶ Bracton in diūs lieux in sō secōd liure, mes cel**  
**lei estore chāge, et c p échēsō del statut de Glouc. ca. 9, que voet** Appele.  
**q enseint, nul appel soit abatus cy legierint cōe auāt ad eē, mez** Count  
**si lappellour cōita le fait lā p iour, le heure, le tēps le roy, et la** Count.  
**bil ou p fait fuist fait, & d q l arm il fuist occise: si estoia lapel &c.**  
**deuant quel statut: il countast de son propre vieu, mes ore il ceo**  
**lessa &c. donsque si el auera lappel de mort son baron vt supra:**  
**est requisit qui el ne soit solement sa feme de facto, sed etiam de iu** Unques acc.  
**B re, quar vnsques accouple in loial matrimonie, est bone plee de** ouple.  
**barrer luy de son appel, vt patet. T. 50. E. 3. f. 15. et. P. 28. E. 3. f. 91** Sole.  
**et titulo coron in fits. P. 197. Auxi est requisit que el viua sole**  
**niēt marie si el voil maintenir appel: auterint per le second ma-**  
**riage, son appel est ale, non obstant que le second barron mruist** Baron  
**deins lan et iour del mort son premier barō, vt patet. T. 20. H. 6.**  
**f. 43. Mesme ley est si feme port appel, et pendant le brief el prêt** Baron.  
**baron son appel abatera, et est perdu a tous iours. Mesme leye** Execucion.  
**est si apres iugement et deuant execucion: el prent baron. el p**  
**C ceo perda son execucion vt patet. H. 11. H. 4. f. 48. mes nest re-** Endowable.  
**quisit que el soit endowable del possession cestuy de qui morte**  
**il sua appel, quar cases y sont, ou el auera appel, et tamen nul do-** Dowet  
**wer, sicome lou son baron est attaint de treson et puis vn ly oc-** Attaint  
**cist, sa feme auera appel, vt patet. M. 35. H. 6. f. 58. et titulo coron**  
**in fitz. P. 203. Mesme ley est si el elopa de son baron come ¶ In-** Elop  
**gleby. tient. 50. E. 3. supra. Vide titulo coron in fitz. P. 273. ou vne** File  
**fille voil auer ew appel de mort son auncester, et ne purroit, car**  
**est ouste per lauandit statut de magna Carta, vt patet supra ¶ Glan**  
**vil dona vn reason, pur que feme auera appel de mort son barō** Baron  
**s. qui a vna caro est vir & vxor. Mes ceo nest le reason, car donque** Baron  
**le barō per autiel reason aueroit appel de mort sa feme, si el fu-**  
**D ist occise, quel nest ley, quar le fits ceo auera, et nemy le barron.** Fitz  
**Mesme ley est si le barron soyte tue per sa femme, le fits auera** Baron.  
**lappelle, et ynquore iay oie dire, que si le roy in tiel cases pardo-** Feme.  
**na al feme tous treasons: le fits serra barre del appel, et q issit ad** Fitz  
**este Barre.** Barren.



Feme.  
Aut auter

este aindge. Mes nota, q̄ lou fée peut aũ appel del mort s̄o barō:  
nul auter ceo auera forsque luy durant sa vie, ne āps auxi, come  
semble a *Fortescue et Newton. T. 20. H. 6. f. 43.* comēt q̄ la femme  
murrust deins lan, et deuant ascun appel cōmenſe.

Heire

Abatera  
Filles.  
Frere.  
Bastard  
Boroughe  
english

Heyre.  
Attach  
Alle  
Parsonel.

Releas.  
Leigne  
Recouer  
Execucion.

Heire

Leigne,  
2. f. 3.

**¶** Si le mort nad feme: qui donsqz auera lappel **Cap. 8. F**  
**S** I le mort nad sa feme in vie al temps quant il est tue: donsqz  
son prochein heire per le comon ley, sil soit male, ceo auera.  
Quar non obstant que cestuy qui porta lappel soit prochein heir  
male al mort: vncore sil y ad autre in vie que est heir per le cō-  
men ley, comēt q̄ nē heir male, son appel abatera, vt patet titulo  
coron in fits. P. 201. ou le case fust que vn nauoit issu ascun fites.  
eis fille, et fuit tue, & le frere le mort: ne purroit auer lappel, cau-  
sa qua supra, et vncore il fust prochein heire male &c. Le bastard  
ne le puisne fites in borough inglishe nauera lappel causa qua su-  
pra, et tamen, il est inheritable al terre &c. tant auant est cē ap-  
pel done al prochein heir: que sil soit per luy vn foits attache, co-  
ment que il apres murrust pendant le fuit, ou soit nonsuy ou ceo  
discontinua, et ceo deins lan, vnquore lapel est alle a tous iours  
eo que il est forsque personel accion, et nemye ancestrel, quar  
cestuy qui fust tue, ne le purroit vnques auer in quel cas sil nest  
personel: il murrust oue le p̄sō, vt pz. M. 38. H. 6. f. 13. et. M. 9, H.  
7. f. 5. et T. 16. H. 7. f. 15. Autermt semble si lappel ne fust vnque  
attache per le heire: eins que il murrust auant que il porta s̄o ap-  
pel la cestuy que est prochein heire in vie: auera lappel, vt patet  
M. 11. H. 4. f. 10. *quere* quar contrarie a cest liure: est loppinyon.  
*¶ Fortescue et Newton. T. 20. H. 6. f. 43.* Auxi si leigne fites deuant  
lappel cōmenſe, et deins lan, releſſa lappel &c. et murrust, le se-  
cond fites, et chescun auter qui clama cōe heir al mort, sera barre  
per ceo. Itē si leigne fites port appel, et recoũ, mes deuāt execuciō  
il murrust. Sēble que son heire ne suera execucion, quod vide. T.  
16. H. 7. f. 15. eo que il ceo ferroit come heire a cestuy qui recoũ  
et nemy come heire al mort, quel chose ne peut estre, car cestuy  
qui demādera v̄geāce del mort launcester: doit luy m̄ faire heir  
immediate a m̄ launcester qui est tue ou autermt son fuit ne serra  
resceiue. Et vncore titulo coron. P. 266. l'opinion de *¶ Hankford*  
est que le heire in m̄ le cas suera execuciō *sed nō reddit rationē* &c  
Leigne fites murrust in le vie del ācester qui ē tue, icy le secōd fites  
bñ peut aũ lappel pur le reason auāt dit. s. eo que in tiel cas il peut  
luy

luy mesme faire heire immediate a cestuy qui e tue, vt pz. T. 20.

- A** H. 6. f. 43. Leigne fits aps title dappel actrue a luy, disable luy m  
coe p attainder de feloni, ou auter tiel cause, issint que p tiel disa-  
blement il naua appel, vncore le second fits ceo nauera, vt pz titu-  
lo Coron in fits P. 235. & P. 322. Mesme ley est, si le disablement  
**B** soit in le vie laucester qui est tue. &c. Leigne fits tua so pere, ou  
miere le second fits aua lappel. Mesme ley e si le mulnes tua leig-  
ne frere le puisne auera appel. vt pz titulo pdicto P. 459. et vn c  
i tiel cas cestuy qui port lappel ne heire. Mesme ley e ou le baro  
tua sa fee so fits aua appel vers luy vt pz. P. 18. E. 4. f. 1. Mesme  
ley est si le snr tua so villein, le heire cestui qui est tue, aua appell  
**C** vers le snr, no obstant q le pleintif in lappel est villein ad defedat  
Enfant deins age aua appel de mort so ancester, mes la le paroll  
demurra pur son nonage vt pz. T. 45. E. 3. f. 25. & M. 27. E. 3. f. 83  
**D** mes le contrary dicel: iay view auge in le teps de *Iustice Spilmā*.  
s. q la parol ne demurra &c. Home dage de 70. ans auera appell  
de mort son ancester vt pz titulo coron in fits P. 385. et tamen tiel  
age oustera le defendand de battail gager &c. Ceux. 2. darraine  
cases poient seruir toutz maner dappels, et issint poient les cases  
de disablement .s. si le pleintif qui doit suer lappel soit person at-  
taint ou moigne ou prester, ou maihim, in tous ceux cases il nau  
appel, vt patet titulo pdicto. P. 322. *quere* del cas del maihim, car  
de ceo *distinguendum est*. s. ou le pleintif fust mahim per le defe-  
dant, ou per auter &c. Auxiper *Britton*, f. 39. hoe de no sane me-  
morie, ne home surde, ou muet, ne home lazare ne fole nestre, na-  
ueront appel &c. les qu exceptions come iay dise deuāt poiēt  
extender a tous maner dappels. Auxil dit f. 43. et. 44. q le ser-  
uant cestuy qui est mort, ou son tenāt quilz tient de luy per ho-  
mage, ou so villein, ou so norice, ou so Godso, auont appel, mes  
e ne ley a cest iour, comt que in so teps il fust. Et oue luy agrea  
*Bracton*, qui dit in cest man. Cū autē malefactor fugā cepe-  
rit: oportet vt sit qui sequatur fugiētē de visu et auditu  
vt tales fugitiuus redeat ad pacem infra tēpus prefinitū  
vel quasi inobediens legi secūdum legem terre vtlage-  
tur in comitatu, vbi pponat omnia verba appelli pinde  
ac si fugitiuus presens esset. Et adiiciat in appellatione  
et accusatiōe sua, q si culpātū vidisset loqret verū eum

Leigne.  
Disable  
1. fits  
Disable.  
Leigne.  
2. fits,

Puisne  
Baron  
fits  
Villeine

T. ittelton. 41-6

Ent  
Demurē.

Olde.

Battel

Disable  
Attaint  
Moigne  
Prester  
Mahime  
Non sane  
memoz.  
Surde  
Muet.  
Seruant  
Tenant  
Villein  
Norice  
Fuy

Utlary



Parentelam.

Tenant  
Seruant

Ent

Frere.  
Barre  
Eigne

Robbery

Seruant.

Possession.  
Feme.  
Ent  
Executozs.  
Villein.

Ad huiusmodi vero sectā faciendam non admittitur quilibet de populo, nisi ad ipsū ptineat sequi propter parentelam forte eo quod est sanguine & parētela coniunctus in terfecto quo casu cum plures sunt appellantes, propinquior patens semper preferitur remotiori. Si autem extraneus fuerit qui sequitur: admittitur ad sequendum, si homagio obligatus fuerit interfecto, vel domino, vel si sint de manu pastu vel familia interfecti, & dicat se plagam vel vincula, vel quid tale, in ipsa interfectione accepisse. Et ad hoc admittitur tā ille qui est infra etatē, quā ille qui est plene etatis, dum tamē etas minoris expectetur & cū ad etatē puenerit, nō habebit locū contra ipm exceptio de secta minus rite facta, quin procedat appellum &c. Vide M. 7. E. 4. f. 15. que si le frere port appel de mort son auncester, nest ple sufficient a dire que laūcester al temps de sa mort et puis iour de brieve purchase, auer vn eigne frere, per nosm R. a qui lappel est done et nemy a cestuy pleintif, quar peut estre q le dit R. est son frere de demy sang, p que le sure voy est a cōmēser son ple del sang. s. del pere le mort, come adire que vne tyel prist a feme vn tiel et auer issue R. leigne: & cestuy qui ē mort le mulnes, et le plaintife le puisne et que cestuy de qui mort &c. murrust viuant R. &c.

¶ As queux persons lappel de robbery est done Cap. 9.

LE seruant aūa appel de robbery, si les biens le maister sont prises hors de son garde & possēsiō, vt pz titulo Coron in fitz, P. 100. mesme ley est si home moy cōmaūde de porter a luy certain biens, et in amēsāt: ie suis robbe et dispoile de eux, iaue-ra appel de robbery intant que ie suis charge ouster, vt patet. M. 2. E. 4. f. 16. feme auera appel de robbery vt patet titulo predicto. P. 357. et issint sēble q enfant auera, et issinte auerount executors dun robbery fait a eux mesme autrement est de robbery fait a lour testatour, le villein nauera appel de robbery vers son seignour

seignour, vt patet titulo predicto. P. 17. et. M. 18. E. 3. f. 32. vn peut auer appel de robbrie pur le roy ou Roigne, sicōe del cuppe le roy ou Roigne éble, vt pz. H. 17. E. 3. f. 13. vide. H. 11, H. 4. fo. 41 ou certain persons fueront endites, de ceo que ils auoient éblee certain bñz dun qui fuist conuict de treason et issint les biens seront al roy &c. Et nota que en casēs: vn auera appel del robbrie, lou le robbrie ne fuist fait a luy, eins a vn auter sicōe. ii. sont marchants in comen, & lun de eux est robbe et tue, ore l'auter a uera appel de cest robbrie, vt patet titulo p̄dicto. P. 392. Mesme ley est, si. 5. emblea mes biens de moy, et vn auter eux emblea de luy, ore ie puisse auer appel vers le second home, eo que p le premier prisel: le propertie ne fuist hors de moy ne le posselsiō, car vn felon ne claima ascun propertie en le chose éblee. Autermēt est de cestuy qui prent chose come trespassour, vt pz. M. 13. E. 4 f. 3. et titulo coron in fits. P. 62.

Roy

Conuict.

Fors

1. marchants.

2. felon.

felon.

Propertie.

Trespas

**C**As queux persons appel de Rape est done. Ca. 10.

Rape.

Cl.

**A** Si fée sole soit ravis, el peut au apel de Rape. Mes si fée coūt

Baron

soyt ravis: il ne peut au appel sas sō barō, vt pz. P. 8. H. 4. fo. 21 mes si fée couert soit ravis, et puis cōsēt al ravis hour, sō barō sole aua lappel et ē per lestatut an. 6. R. 2. ca. 6. La letter de q̄l est tiel

Item contra malefactores et raptores dominarū et filia-

Rape

rum nobilium, aliarumque mulierum violentius, et plus

solito his diebus quasi in omne parte regni predicti inua-

lescentes, ordinatum est et statutum, quod vbicunque, &

quandocunque, huiusmodi domine, filie, et alie mulieres

predicte de cetero raptantur: & post huiusmodi raptum

Ravish

huiusmodi raptoribus consenserint, quod tam raptores

Consente

siue rapientes, quam rapte et eorum quilibet, de cetero in

Fors

habilitentur & inhabiles sint ipso facto ad omnem here-

Disable

ditatem, dotem, siue coniunctum seffamentum post mortē

Enheritans.

virorum, & antecessorum suorum habendum, vel vendi-

Dower

candum. Et quod statim in hoc casu proximus de sāgui-

Proximus

ne corundem rapientium, & raptarum, cui hereditas dos

seu coniunctum seffamentum descendere reuertit rema-

nere,



Enter.

Baron

Pere.  
Procheine.  
Appele

Battel

Elchete

Baron  
Unques ac-  
couple.Pere.  
Procheine.  
Consente  
Feme.Pere.  
Mort.  
Feme.

Baron.

Seignoz  
Nief.

nere vel accidere deberet, post mortē rapientis vel rapte habeat titulum immediate, statim, scilicet post raptum, intrandi super rapientem vel raptum, ac corū assignatos et terre tenentes in eisdē hereditate, dote seu coniuncto scoffamēto, et illa hereditarie tenēdi. Et quod viri huiusmodi mulierum, si viros habuerint: vel si viros non habuerint superstitēs: quod tunc patres vel alii de sanguine earundē propinquiōres, de cetero habeant sectam prosequendi, et sequi poterint: versus eosdem malefactores & raptōres in hac parte, et illos inde quamvis cedē mulieres post huiusmodi raptum dictis raptotibus cōsenserint de vita et membro conuincendi. Et vltērius concordatum est, quod defēdēns in hoc casu ad duellum vadian dum minime recipiatur, imo rei veritas inde per inquisitionem patrie trietur. Saluo semper domino Regi, & ceteris dominis regni predicti, de raptoribus illis, si fortassis inde conuincantur, in omnibus eschaetis suis. Cest estatut dit, quod viri huiusmodi mulierum, cē intēdūle droiturel barō. s. que son baron in droit et possession aūa lappel. Quar vnsqz accouple in loial matrimonie: est bon ple vers luy, vt patet. M. 11. H. 4. f. 14. Mesme leye semble ou appel est porte per le barō et feme, eo que appel ē in le droit &c. Cē estatut pur defaut de baron dona lappel al pere ou auter prochein del sang &c, mes cest a intender ou la feme consent al ravis hour, car auterment: la feme auera lappel sur lestatute. w. 2. cap. 34. et nemye le pere &c. Et sic nota: que per expresse parols de cest estatute: appel de rape est done al pere, et tamen il nauera appel de mort son fits ou fille. Auxi semble per cest estatute, que si vne femme foyt prochein heire a cestuy qui est ravishe, que tiel feme auera appel auxi auant come le prochein heire male aueroit &c. *querre* si la fēe que est raui murrust, et le barō prent auter a feme, si ore il auera appel de rape ou nemy. Et vide titulo coron in fits. P. 17. ou est dit. que si le sūr ravishe son niese, que el nauera appel de

de rape vers luy. Mes le roy ceo punis heras per voy dédirement  
&c. vide de Rape, vt supra, inter auters felonies.

A

**¶ Vers queux appel gist** Cap. 11.

Vers que.

**A** Ppel de felonie gist vers vn moigne p fesse sans soueraign,  
vt patet titulo corō in fits. P. 17. et. M. 6. H. 7. f. 7. Auxi si ap-  
pel soit port vers vn abb. et son cōmoigne, le cōmoigne respon-  
dra, et pledera pur luy m sans son soueraign. Et in chesc cas ou  
appel est port vers moigne il doit estre nōsme moigne de tyel  
abb. et nemy de tiel abbey &c. Auxi come appel gist vers moig-  
ne professe sans son souerain, per autiel reason gist appel de felo-  
ny vers feme couert sans son baron, et vers enfant, et issinte de  
toutz auters queux poiēt cōmitter felony &c. Per laūciēt ley: ap-  
pel ne gisoit inter le seignor et sō tenāt que tenoit de luy p ho-  
mage, ne iter le sñr & sō vellein, vt patet p *Britton. fo. 44.* & per  
*Bracton.* inter les exceptions al appel, qui dit in cest manner.  
Item non iacet appellum inter dominum & tenentem  
suum, qui homagium suum ei fecit, durante obligatione  
homagii, nece conuerso. Item inter dominum et seruum  
nisi appellauerit eum de feloniam & seditione facta domi-  
no regi in qua causa: quilibet de populo audiri debet &c.  
Mes cest auncient ley: ad pardu sa force a cest iour, vt supra pz.

Felony.  
Moigne  
Abbe  
Moine

Feme couert.  
Ent  
Seignoz  
Tenant  
Vellein.  
Seignor.  
Tenant

Uir

Rox

B

**¶ Deins quel temps duiſt vn commenser**  
son appel. Cap. 12.

Temps

**L** Estatute de Gloucester, cap. 9. voet que iammes ne soynt  
appel abatus per defaut de freshe suite, per que home sua  
dedetis lan et ioure apres le fapte, Cex polx del statut sont  
generals, nient felaſt mencion plus dappel de mort: que dauter fe-  
lonie. Mes conferrant eux oue les auters parolx queux sont in  
lestatut: home voil intender eux specialment et dextender eux  
al appel de mort, et a nul auter appel, et vncore seble q in tēps  
E. 3. les iudges les intendoiet generalmt. s. q ils extēdroiet a tous  
appels, vt patet titulo coron in fits. P. 184. ou appiert q appel de  
robberie, doit estre cōmēse deins lā et iour aſs le fait et issit voet

Freshe suite.  
An et iour.

Mort

Toutz appels  
Robbery

*Britton*



Robbery  
Fresh sute

Diligens.

Comen ley  
Appele  
Fresh sute.  
Iuy

Coron.

Fresh sute.

Fresh sute.

County  
Appele

¶ *Britton* f. 45. et. 46. tamē le ley nest issint pris a cē iour. Quar si hōe robbe: fait freshe suite comēt que il ne cōmēsa son appel. 2. ou. 3. ans apres le robbery, vnquore serra dit assētz bon, vt patet P. 7. H. 4. f. 4. f. 44. ou le court dit que mesqz le felō qui moy robba, ne soit prise per vn an apres le felony fait, vnquore si cestuy qui fuit robbe fait son diligens a prender le felon, & inquirat pur luy espier, et il est prise apres, et sur ceo le party commensa son appelle, cest assētes bone, et sic nota, que in appelle de robbery freshe suit serra aiudge solonque le discretion des iustices & c. et come appieroit per ¶ *Bracton* inter ses exceptions al appelle comen leye fust deuaunte le dit statute, in tiel manner. s. Qui appellare voluerit et bene sequi: debet ille cui iniuriatū est, statim quā cito poterit, hutesiū leuare et cū hutesi o, ire ad villas vicinas et propinquiores, & ibi manifestare scelera & iniurias ppetratas, et continuo accedere debet ad seruiētes dñi regis si inueniri possint deinde ad Coronatores, et sic inde sine interuallo ad proximum comitatum. Vel si in crastino die felonie perpestrate, vel secundo die teneatur comitatus, sufficit pro secta (dum tamen precesserit hutesium) si ad comitatum venerit, seruiētibz & coronatoribz non quesitis, quia die comitatus teneantur omnes adesse. Item sufficit pro secta, si cōtinuo ostendatur Regi vel iusticiariis si presentes fuerint scelera perpestrata, & ibi dicitur ei quod ea ad vicecomitem et Coronatores. Ad proximum vero et primum comitatum in presentia vicecomitis et Coronatorū: fiat appellum per verba appellū facientia, et inferius dicēda & ipse vicecomes et Coronatores, irrotulari faciat omnia verba appelli: secūdū quod pposita fuerint corā eis p ordinē et modū appelli. Id scilicet tātūmodo nec pl<sup>o</sup> nec min<sup>o</sup> et in primis ad quē comitatū venerit appellās, post feloniam

- feloniam perpetratum, vtrum scilicet ad primum, secundum, tertium an quartum, et qualiter, et que verba proposuit in appello de morte hominis &c. Cest estatut de Gloucestre voet que home pursua dedeins lan et iour apres le fait. Mittomus donsqz q vn ferist vn home a vn iour, et puis il murrust de mesme le plage a auter iour deins lan &c. lappel serra comense deins lan apres le plage done, ou deins lan apres le morte que ensua del dit plage: & semble deins lan apres le plage done ceo que la mort insuant, auera relation a ceo &c. Ceux parols del
- A** statut. s. (*le fait*) serreront intendus le felony sur quel lappel e comense, quar si vn soit accessorie vn an apres le homicide ou murder fait: appel gist vers luy, et tamen nest deins lan et iour apres
- B** le homicide ou murder comise, vt patet titulo corō in fits. P. 196
- C** Appel de Rape come appieroit per *Britton. f. 45.* doit estre comense deins. 40. iour apres le fait, & ceo agrea oue lestatute. w. premier. ca. 13. quel limitta le temps deins ql vn suera pour rapemes donsqz per le dit estatut rape, ne fust que trespas, per q in ceo que per auter estat. il est fait felonie & nul temps limitt deis quel feme sera copelle a ceo porter: semble que el est a liberte a ceo porter quant el voet, issint que el nexceda temps reasonable
- An et iour.  
Ferist.  
Mort.*
- La faite  
Accessorie.  
Appele*
- Rape.  
40. iours.*
- Trespas*
- Quant.*

**D** **En quel countie lappel serra port,** **Cap. 13.**

**L** Appel doit estre tous foits port in le countie ou le felonye est fait. s. si soit murder ou homicide ou le murder ou homicide est commise vt patet. M. 18. E. 3. f. 32. Mes mittomus dōsque que vn soit fery in vn county, qui ala in auter county, et la murrust del dit plage, in quel de ceux. ii. coūties serra lappel comense per le comon ley: titulo corō in fits. P. 59. appiert que il fuit comise en le countie ou le plage fust done, & vnc le tryall fust de ambideux counties. s. auxibn del coūtie ou il murrust, come del countie ou le plage fust done, et P. 60. eodē titulo, in le dit case appel fuit comise in le coūtie ou il murrust et trie p ambideux coūties, vt supra. Issint seble per ceux liures q il fust al pleasure le pleitif de ceo porter in ql de ceux deux coūties il voil. Et ore per

*County.  
Mort.  
Fery.*

*Auter county  
Plage.  
Mess.  
Ambideux  
counties.  
Mort  
Ambideux  
counties*



**Mort.** ore per le estatut fait annis, 2. & 3. E. 6. ca. 24. est ordōe q̄ appel de murder peut estre port in tiel cās in le coūtie ou il m̄rust cōe poi  
**Rape.** es veier p le dit statut. La letter du q̄l, ē destre view deuāt. li. 1. ca. 46. f. 42. Appel de rape duist estre port in le coūtie, ou le ravishe  
**Auter coūty.** m̄t est fait, et pur ceo si home prent feme in couter sa volūte in vn countie, et luy amesna in auter countie, et la luy ravissha, lapp  
**Uesñ.** pel serra solement port ou le ravisshement se fist, et coment que il counta del prender in auter coūtie, vnquore il serra trie sole  
**Count** ment per le coūtie ou le briefe est port, vt patet titulo visne in  
**Surplusage.** fits. P. 28. et semble dauer bon reason, que il ne besoigne dauer  
**Tris.** parle in son counte del prender in auter countie, issint le parler  
**Damage.** de ceo nest que surplusage (come semble) & ne serra son coūte  
**Mort .** dabater mes per cas tiel countie in tr̄ns: abateroit le brief, eo que  
**felony.** la: il est a recouerer damages par le prisel de luy in auter counte  
**Robbery** et donsq̄ ceux ou le brief fuist port, ne purroient taxer dama  
**Manace** ges pur cel prisel, mes icy il nest a recouerer damages eins morte  
**Robbery** par le felony, le quel felony: fuist tout fait in vn countie. & c. Et F  
**Caria** nota que in m̄ le mañ come serra fait del prisel in vn countie. &  
**Auter coūty.** ravisshem̄t in auter: issint et in m̄ le mañ serra fait come sēble, lou  
**Uesñ.** vn moy prent in vn countie, et caria moy in autre countie, et la  
**Mort** moi robba ou tua. & c. Mes si vn moi, manassa in vn coūtie, a por  
**Accessoꝛye.** ter a luy. xx. li. in auter coūtie, per resō de q̄l manace ie le porta ac  
**Uill** cordāt q̄re ou cē appel de robbery sera port & c. Si vn moy rob  
**Auter coūty.** ba in vn countie, et puis caria les biens in diuers coūties: ie puisse  
**Accessoꝛye.** auer mō appel, in quel de les counties que ie voil. Quar in chesc  
**Mort** countie ou il caria les bñs, il fait le robbery vt patet. P. 7. H. 4. fo.  
**Accessoꝛye.** 44. & an. 4. H. 7. f. 5. et la ou ie porta lappel, la il serra trie. Tamē  
**Uill** titulo corō in fits. P. 194. est dit que il sera trie per pays ou le rob  
**Auter coūty.** bery fuist primes fait & c. Itē si vn tua hōe in vn coūtie, et vn au  
**Accessoꝛye.** tre ē accessorie a c̄ in autre coūtie, nul remedy faist vers laccesso  
**Mort** rie p le cōmē ley, tamen ¶ *Knuct* dit. P. 43. E. 3. f. 18. que si vn vil  
**Accessoꝛye.** extenda in diuers counties, & hōe est tue in vne parte del ville  
**Mort** et auter receiua le manq̄ller in auter pt del ville q̄ ē in auter coū  
**Accessoꝛye.** ty, la vn appel peut estre sue vers abideux i le county, ou il fuist  
**Mort** tue, & q̄ c̄ ad eē aiuge, & c. Mes ore p le dit estatut fait ann. 2. &  
**Accessoꝛye.** 3. E. 6. ca. 24. f. 42, Appel de murder est dōc vers vn q̄ ē accessory  
in forein coūtie, mes ceo est in especial cas cōe semble. s. ou vn ē  
fery in vn coūty, et puis murust i auter coūty, et lū ē accessory a  
cel

eel in le tierce county &c. issint vers accessories in forein coũty **Accessories.**  
des auters felonies nul appel sēble destre dōt, car lestat. i tiel cas **Buter county**  
fait mencion dēditeĩts, mes nemy das̃c appel &c. ideo quere. **Endit.**

A

**¶** Deuant queux lappel serra com-  
mense. Ca. 14.

**C** Estuy qui est intitule d'auer appel, est a sa eleccion d'auer ceo **Briefe.**  
p brief ou bill. Sil ceo prent p brief, ches̃c sceit coment a c̃ **Bill.**  
purchaser. Mes sil c̃ prent p bil: est a veier deuant queux il serra  
cōmense. Apiert in pt deuant, libro isto ca. 12. q̃ maintenant ap̃s  
le felony fait: le pty doit pursuer al p̃chein countye, & la come **County.**  
*Britton* declara. fo. 5. le pleintif doit trouer. ii. pledges suffisantz **Pledges**  
distreinable al viscont du pais, en qui baile la felony auer estre  
fait, en plein countie: que il son appel pursuera solonc le ley del **Appele.**  
terre, & soit a ceo resceu. Et puis face le coroner enter son appel **Coron.**  
& les noīmes des pledges. Et puis soit command au seriant du **Enter.**  
pais ou la felony fust fait, que il cit les corps des appels al p̃-  
chein countie, a responder al pleintif &c. Et si le seriant testimo  
igne al second countie, que il ne les purra mye trouer: donsq̃ **Principal.**  
soit agard q̃ les p̃ncipals appellees del fait, soient solemnemēt **Attary**  
dōes q̃ ils beignent a n̄r pees de estoier a droit de tiel felonye  
dont ils sont appellees, & issint soient dōes de countie en countie  
tye: iesques a taunt que ils beignent, ou soient outlages &c. **Principal.**  
Et oue luy accorda le liure d'assise 22. E. 3. P. 97. & P. 98. in tout **Outlage**  
vt supra. Et come *Britton* ad dit deuant q̃ lappellee del fait serra **Uic**  
utlage sil ne veigne &c. quel chose sēble merueillous a moy, que  
le viscont ou coroner poient agarder proces dutlarie in tiel cas, **Coron.**  
car lestatut de Magna carta ca. 17. est, *quod nullus vicecomes, con-* **Attary**  
*stabularius, eschaetor, coronator, vel alii balliui nostri, teneant placita*  
*corone nostre.* Sur q̃l statut diuers ont tenus opinion. que sur apel **Appele**  
cōmense deuāt le visc̃ & Coroner, com̃t, q̃ ils purroient agarder **Uic.**  
p̃ces vers les appellees iesque al exigēt, vn̄c le exigēt ils ne purro  
ient agarder, ne sil apiert: a luy mitter a responder eins solemēt **Coron.**  
luy agarder a prison p cause de cē estatute de *Magna carta*, ideo **Proces**  
quere, quar *Britton* & le liur d'assise deuaunt, sont al contrarie **Attary**  
queux escriuoient longe temps apres le fesans del dit estatute. **Impris.**

Et



Remoue  
Cerciorari.  
Bank.

Uic  
Coron.

Attach  
Plees.  
Rolles

Cerciorari.  
Uic.  
Voide  
Coron.

Murder  
Uic.  
Bil.  
Just. & g del  
Prison.

Prison

Apprououre.

Just. de g del  
Remoue  
Banke.  
Proces

Just. de bank  
Coroners,

Impris.  
Bank  
Baile

Et nota quāt appel est cōmense deuant le viscont & Coron in **B**  
le countie: il peut estre remoue in banke le roye per *Cerciorari*,  
que doit issir hors del chaūcerie, ou hors de bank le Roy, & cest  
*Cerciorari* serra direct al vicon et coron. *Vt patet per Registrum*  
*iudiciale. fo. 76*, quel proua quel appel est cōmense et de recorde  
auxibien deuant le viscont, come deuāt les coroners, quar lesta-  
tut westm̄ premier. cap. 10. voet. **Que les coroners loialment at-  
tachent et representent les plees del corone, et que le viscount  
eit cōfroulr oue les Coroners, auxibien dappels, cōe des en-  
q̄sts, de attacheints ou des auls choses q̄ a cel office appēdēt &c.**  
Et accordant al iudicial register supra: est le liure. H. 4. H. 6. f. 15.  
Quar la *Cerciorari*, a remouer lappel, fust direct al viscōt tantū,  
et fuit tenus voide, quel proua quel appel, est auxi auant de re-  
cord deuant le viscont, come deuant le coroner: et issint ils pris-  
teront le ley q̄ux fesoient lestatut *de an. 3. H. 7. cap. primo*, que voet  
que appel de murder peut estre commense deuant le viscont et  
coroner &c. Auxi appel per bil peut estre commense deuant ius **C**  
tices de gaole deliuerie, mes donsqz lappelloe al temps del appel  
prise vers luy: couient estre prison in le dit gaole, de la quel les  
iustices sont a faire deliuerance, ou auterment tiel appel ne serra  
resceu, ou al meins lun de ceux queux sont appellees al temps del  
appel prise vers luy et auters, doit estre prisoner in le gaole vt su-  
pra, ou auterment lappel nest bon vt patet. M. 13. H. 4. f. 10. et. M.  
9. H. 4. f. 2. mes vne apprououre peut appeller auters queux ne  
sont in prison, eins a large, mes ceo est per lestatute *de appellatis*.  
Et nota que lou appelle est commense deuant iustices de gaole  
deliuerie vers plusioures dount forsque lune de eux est in pri-  
son deuant eux cel appel doit estre remoue in banke le Roye,  
et la proces serra fait vers ceux queux sont a large, vt patet, per  
*Gascoigne et Huls. 9. H. 4. supra*. Et nota, que auxi auant come  
iustices de gaole deliuerie oūt poar de receiū appel per bil: auxi  
auant ount les Iustices de bank le Roye poar vt patet. H. 17. E **D**  
3. fo. 13. quar *¶ Scot* dit la: que les iustices sont soueraigne Coro-  
ners del terre, per que quānt viscount et Coroners poient re-  
ceiuer appellees, a pluiffort poient les iustices le faire. Et si vn soit  
in prison pur felony in bank le Roy, ou deuant iustices de gaole  
delyuerye, et puis lessē a baile: vncore appel per bil gist vers luy,  
quar

car il est prisonier, nō obstat cel bailemēt, vt patet. M. 21. H. 7. f. 33  
 M. 32. H. 6. f. 4. et titulo mainpris in fits. P. 12. Quar la *Shard* dit  
 que ceux que luy pristerōt in bail sōt ces gardeins, et ferrōt char-  
 ges sil eschapa *et per quosdā* ē dit que ils ferrōt pēdus pur luy. Et  
*Wilby* dit, que ils poiēt luy ēprisoner, quod vide eodē titulo. P.  
 13. H. 36. E. 3. et appiert 21. H. 7. supra que sur bailmēt il trouera  
 suertie a respōder as toutz &c. Mes vers vn qui est lessē a large  
 per mainpris hōe naūa appel quod vide P. 9. E. 4. f. 2. et M. 39. H.  
 6. f. 27. Eo que il nē in garde &c. tamē appieroit par *Cokain*. M.  
 4. H. 6. f. 8. que il ē in garde, Mes sō opiniō ne sēble destre ley: eo  
 que ē cōtrary a les auters liures deuāt, et vide titulo coron in fits  
 H. 44. E. 3. P. 95. ou apieroit que appel peut estre cōmēse deuāt  
 Iustices de peas &c. car ils ont poar par leur cōmissiō de oier et  
 terminer felonies, quere tamē. Auxi per lestatut fait āno primo  
 H. 4. ca. 14. Si ascun des lieges le roy soit tue per auter des lieges  
 le roy in ascū forein realme, la fēe cestuy qui est tue, peut aū ap-  
 pel de ceo cy in engleterre deuāt le cōstable et marshal &c. Et  
 la est ordone que nuls appels soiēt de cel tēps enauant faits ou  
 pursues in parlemēt &c. la letter du quel estatut est tiel. *Itē pur*  
*plusours graūds inconueniēces et mischises, qur plusours soits*  
*ont auen<sup>r</sup> p boy des plusours appels faitz deins le roialm den*  
*gleterre deuāt les heures: Ordines ē et establies, q desore ena-*  
*nāt, toutz les appels affaire des choses faitz deins le roialm: soi*  
*ēt tēmines et tries p les bons loys du roialm, faitz & bles en tēps*  
*des tresnobles progenitoz nre sūr le Roy. Et que toutz les ap-*  
*pels affaire des choses faitz hozs del roialme dengleterre: soy*  
*ent tries et termines deuāt le constable et marshall dengleterē*  
*pur le temps esseants. Et oustre ceo accorde est et assentus que*  
*nuls appels soient desore enauant faits ou pursues en parlemēt*  
*ascūment en nul temps auenir. Ascūs ōt dit sur cē estatut, que si*  
*vn soit feri in France, & mourrust de ceo en égleterre, que null*  
*appel gist de ceo si nō que les parties fueront la in seruice le roy*  
*quere de ceo.*

Prison

Baile.

Escape

Pend

Imprisoner.

Suerty

Mainprize.

Just. de p.

Mort.

Forein realm

Fem.

Constable &amp;

marshal

Parlement

Appels

Horsc.

Constable &amp;

marshal

Parlement

Feri

Engleterre

Nul appelle

**C** Ou vn peut auer diuers appels pur vn me-  
 me felony, et ou nemy Cap. 15.

3. l.

Per



Diuers  
Principal.  
Accessorie.

Fem.  
Accessorie.

Que vn  
Accessorie.  
Del.

Count

Feme  
Principal.  
Attaint  
Auter appelle

Acquite  
Nonfute  
Diuers  
Accessorie  
Auter county

Accessorie.

Mort.  
Felony.  
Robbery

Seuerall

Perde.  
Enlarge.

Principal.  
Accessorie.

**P**Er laüciēt ley: hōe purroit auer diuers appels. s. lune vers le principal, et l'auter vers l'accessorie, cōe apiert par ¶ *Britton*, fo. 5. Et auxi per ¶ *Bracton*. inter les appels, ou il fait de eux ii, formes. s. lū vers le principal, et l'auter vers l'accessorie. Et oue eux: agre le liure. A. 28. E. 3. fo. 90. ou vn fēme fust vn appel del mort sō barō, deūs le principal fessour et aidāts: et auter appel vers les recettours, et les ii. appels fuerōt maītenus &c. Mes puis cel tēps le ley ad chaūges. s. q̄ vn naūa q̄ vn appel, in la quel il dūist cōpre hēder auxi bñ les principals: cōe les accessories, si nō in special cas de q̄ ferra dit aps, et pur c. T. 9. H. 4. fo. 1. apiert q̄ in apel vers ii. lū apiert, et l'auter nemy, vncore le pleitif cōtast vers ābideux &c. donsq̄ue, m̄ ley q̄ chacea le pleitif a cōuter a vne m̄ foites vers tous: luy chaca de faire vn appel vers tous. Et le p̄cipall cas la fuit: q̄ fēe port appel vers vn cōe p̄cipal, qui fust attaint et pēdu a sa fuit, et puis il porta appel vers ii. auters de m̄ le felony. s. vers lū cōe principal: et vers l'auter cōe accessorie, et aiudge q̄ il ne p̄dra riēs p̄ sō brief, causa qua supra. Mesme ley serroit si le p̄m appellee vst eē acquitee, ou le plaintif nō suy aps aparās vt patet. 47. E. 3. f. 16. &c. mes in special cases: sēble a cē iour q̄ vn D aūa diūs appels pur vn m̄ felony. Sicōe lū in vn cōutie: procura auter de robber ou tuer auter in auter cōutie, icy sil naūoit seueral appels. s. lū vers le p̄cipal, et auter vers l'accessorie, ie ne scay cōm̄ cel felony serroit punis, m̄ ley ē ou vn voil receiū le felon aps lā et iour et mō appel cōmēse. icy: ie puisse aū auter appelle vers cestuy accessorie. Vt patet 26. lib. ass. P. 52. estudies byen ces maters, et quere sil ny aū ascū diūsitie (in portāts de diūs appels) inter felony de hōe, et felony des bñs. Quar de m̄ les biēs: home peut estre robbe plusieurs foits in vn iour, mes issit nē de morte car hōe ne peut morir: q̄ vn foits &c. Mes si vn moy robba de. ii. choses a vn temps, ie ne puisse aū seūal appels, et mitter pcel del chose robbe in vn appel, et pcel in auter, eins moy couiēt porter vn appel de tout ou de pcel. Et si ie porta de pcel: ie p̄ ē parda le remenant, et le roy ceo aūa, car ie ne puisse ēlarger mō appel. Vt patet titulo coronā in fits. P. 100. M. 45. E. 3. Auxi ¶ *Gascoigne* dit. M. 7. H. 4. f. 27. q̄ vn hōe peut estre appelle cōe p̄cipal & accessorie in vn m̄ appel &c.

¶ Ou

A

**C**ou vn respondra as diuers appels  
& ou nemy. Cap. 16

**S**i home commit feveral robberies as feveral homes, chescū de eux peut au appel de c vers luy. Et coment que il soit attaint al suit lun: vnē il serra trie al suit les auters sur leur appels si issint soit q̄ ils auer commense leur appels deuant le dit attainder, & sil soit troue culpable a leur feveral suites, & q̄ ils fesoient fresche suit, ils reaueront leur biens robbes, auxibien come il auera, a qui suit il fuist primes attaint, vt patet P. 4. E. 4. f. 11. M. 7 H. 4. f. 31. & titulo coron in fits P. 379. H. 12. E. 2. mes appieroit par le dit liure de 7. H. 4. q̄ apres que il est troue culpable p lun enquest, les auters enquestes ne sont que doffice. *Sed contrarium patet. 4. E. 4. supra. s.* que ils sont enquestes prises as mise des parties, & nemi doffice. Vide M. 44. E. 3. f. 44. que apres que il fuist troue culpable al suit lun: iudgement fuist done, & le defendant pendus, sans estre trie a le suit les auters. *Quere rationem iudicii,* si le cause fuist: ou pour ceo que les auters nauoient pas leur enquestes retournes et prist a passer, ou autermēt pur non poar des iustices, que nauoient poar de prender enquest dauter countie que del countie ou ils fueront Iustices. Quar les appels ne fuerent tous des felonies in vn mesme countie, eins des felonies faits in diuers counties &c. *Ideo quere.* Mes si les auters queux ount cause dappel, ne commensont leur appels tansque il soit attaint al suit dun auter appellant, et ceo in mesme le countie ou ils deuoient auer commense leur appellees: apres tiel attainder ils ne ferront re sceu a eux commenser, mes vncore si apres tiel attainder, le roye graunta al parsonne attaint son pardon, il donsq̄ue respondra as dits appels issint commenses vers luy apres son attainder. Vt patet titulo coron in fits P. 227. M. 10. H. 4. & pur lauantage le roy: hōe attaint respondra deuant ascū pardon grant a luy. Vt patet M. 1. H. 6. fo. 5. ou hōe attaint de felony: fuist mise a responder a treason. Pur c̄ q̄ le roy est la dauer eschete. &c. Item q̄re si m̄ le ley soit in appelle de morte, ou rape, come est in appel de robbery. s. q̄ le prisoner deuāt son attainder: rādra as diuers appels de mort ou rape, cōe il serra as

General  
Robbery  
Responder.  
Attaint.  
Freshute.  
Restitucion

Enq̄st doffice

Lun  
Execucion.

Aut countye.  
Diuers counties

Comens  
Attaint.

Pardon.  
Respondra  
Respondra

Eschete  
Mort.  
Rape  
diuers Respondra



Culp  
Clergy  
Respondra

Attaint.  
Purgacion.

Clergy  
remaundes

Arraigne  
Deliuier

Endite  
restitution  
Euidence  
Robbery  
Plusours  
Euidens  
restitut.  
Indite  
Plusours  
Culp  
Arrain

diuers appels de robbery &c. car sēble que il ny ad ouel misch. in lun, cōe est in lauter. Et vide titulo coron in fits P. 394. an. 8. D  
E. 2. Itin. Canc. et p. 461. H. 22. E. 3. que si hōe soit troue culpable sur appelle ou inditement, & soye prent a son clergye, ore deuāt que il serra deliūe al ordinarie: il respondra a tous auters appels ou inditemēts, de quecūque nature que ils sōt, car il nē at taint de felony quāt il ad son clergye, eo que il peut fair son pur gañ apres, et pur ē la les Iustices ne doient luy deliū ad ordinarie, tanque il soit acquite ou attaint al suit des auters. Mes ē est ore altere, p lestatut, fait an. 25. E. 3. ca. 5. p clero, que cōmenfa. Item coment que clerkz arreints de felony deuant Justices seculers, q challengeont lour clergye, et feuront demandz p lordin del lieu, ont eē souent deuāt ces heures remād; a le gaole p les dits iustices, surmittants a eur q hōm ad aut chose adire deūs eur, pient meins pur ceo q comme ley est, q clerke en tiel case ne doit estre remand al gaol, mes doit maintenāt estē arraign de tout, ou autēnt deliūes al ordinarie. Accord est q cē poit soit gard p toutz maīs des Justices et iuges seculers, p tout nostre realme. Et nota que ore p lestatut fait. an. 21. H. 8. ca. 11. home reauera ces biens emblees sur lenditement: auxi auāt sicōe il auoit sur appel, si issint soit que il dona euidence vers le prisoner, quant il est arraigne sur lenditement, mittomus dōques que vn robba trois homes seueralment, et il est indite de robbery de lū & arraigne, icy comēt que ils trois voilent seueralmēt doner euidence vers le felon, vnē ii. de eux ne reaueront lour biens, car p lour euidence: le felon nest attaint dauter robbery que de ē dont il est indite. Mes sil soit indite de les tous trois robberies seueralment, & arreigne sur lune, & troue culpable p euidence done p lun: vnē semble que il serra arraigne apres sur les auters inditemētes, al intent que il peut estre troue culpable par lour euidence, & issint reauer lour biens emblees accordaunt al dit statut &c. Eo que est in ouel mischeif &c. la letter du quel estatut: est a veier apres in le tierce liure. ca. 10.

Proces.

**C**Le maner de proces in appel ou inditement de felony. Cap. 17.

Wylton

**A** Britton dist, titulo coron f. 5. que lou home cōmensa appell  
de mort deuant le coroner in le county, q̄ tantost il serra  
command al seriant du pais, q̄ il eit le corps lappellees al  
pchein county a responder al pleintif. Et si le seriant tel  
moigna al second county, q̄ il ne les pourra my trouer, dōq̄ exi  
gent isserra vers les p̄ncipals, mes l'exigent quaunt as accesso  
ries, cessera tanq̄ les p̄ncipals sont vt lages. Et sic appiert per  
q̄ Britton que exigent serra agard in appel de mort, aps le prim  
Capias retourne, & oue luy accorda. M. 20. E. 2. P. 234. titulo corō  
in fits, & lib. ass. 22. E. 3. P. 81. & H. 8. H. 5. P. 226. titulo p̄ces i fits.  
Mes autermt est in appel ou inditement de robberie, car la isse  
ront deux Capias deuant l'exigent. Vt patet H. 8. H. 5. supra & ty  
tulo coron in fits P. 184. Auxi le statut de *proditionibus* fait an. 25  
E. 3. ca. 14. voit q̄ in inditement de felony ii. Capias serront agar  
des, les parolx du q̄l statut sont tielx. Duster ceo accorde est, q̄  
aps ceo q̄ ascun hōe soit indite de felony, deuat iustices i lour  
session doier & finier, soit mand al viscūt dattacher son corps  
p̄ b̄e, ou p̄ p̄cept q̄ est appel Capias, & le viscūt retourna in le dpt  
b̄e ou p̄cept q̄ le corps ne soit my troue, maintenant soit aut b̄e  
ou p̄cept de Capias, fait, returnable as troyz semaines apzcs.  
Et in m̄ le b̄e ou p̄cept, soit compz̄s qui le viscūt face seiser ces  
chateur, & les saluenit garder, tanq̄ al iour du b̄ief ou de p̄re  
cept retourne, & si le viscūt retourna que le corps n'est p̄ troue  
& l'indite, ne beigne point, soit l'exigent agard. Et soient les cha  
teur fo: faits solongq̄ ceo que la ley de la coron demand. Mes sil  
beigne & se renda, ou soit p̄ise p̄ viscūt ou p̄ auter minister de  
uant le retourne del second Capias, adonq̄ soient les b̄ns & cha  
teur saunes. Cest statut ne parla de mort d'home, ne de robberi  
eins generalmt de felony. Deins quel parol: est include auxibiē  
mort de hōe, cōe robberie, & vnē come semble, il serra entendu  
solemt de robberie, car autermt le liur de 8. H. 5. supra (quel fu  
ist lōge tēps puis le fescance de cest statut) ne duissoit auer dit q̄  
in appel de mort isserra q̄ vn Capias, mes duissoit auer dire que in  
appel de mort: isserront deux Capias, auxibñ cōe in appel de rob  
berie &c. Mes cē statut ne fust fait pur doner p̄ces, eins pur le  
seiser des b̄ns le felon sur le second Capias. Mes nota que in ap  
pel ou inditement in vn coūtie, vers vn demurrāt i forein coūties,

Mort.  
Coron  
County.  
Cap  
Proces  
Exigent  
Accessories.  
Celles

Appelle

Endite  
Robbery  
2. Cap

Indite.  
2. Cap.  
Indite  
Cap

2. Cap.

Seiser  
Chatels

Exigent.  
Chatels.  
Fo: Rend.

Mort  
Robbery

Seiser.  
Auer county



2. Cap.  
Proclam

Endite  
Appelles

Proces.

Exigent  
Utlag.  
For.

Conusans.

Indite  
Appele  
In ier county

Exigent  
1. Cap.  
2. Cap.

soit il q lappel ou inditeint soit de mort, ou de robberie, deux *Capias* issent deuant lexiigent, dont lun de eux serra oue proclamation. s. le second *Capias*, & ceo est per lestatute de 8. H. 6. ca. 10. les parolx de q sont tielx. Et ne snt le roy, considerant comment diuerses psons pur leur singular vengeance & nient de droit malicieusement per sotill imaginacion, ont faits & pures de fausement enditer & appeller diuers de ces foial lieges, de diuers treasons, felonies, & trespasses, deuant iustices du peas, & aus commissioners & iustices, & aus, cyants poar de prendre inditeints, ou appellees in dyis fozein counties, liberties, & franchises dengl, as qur les dits lieges ne sont, ne vng ne seurent couersans ne demurrants, p force des qur inditeints & appels, & les presses sur eur faits en les dits counties, franchises, & liberties les dits psons ainsi indites, ont este & de iour in autre sot mises in exigent, & puis utlages, & sur ceo leur bns & chateurs, terre & tenements fozaits, & eur in grand peril de leur vies, la ou les dits persons ainsi indites, appellees, ou mises, in exigent ou utlages: nauoyent vng conisance de tiels inditeints & appels erigets ne utlagaries, les qur faulrime & malice, de iour in autre abouident & increscent in diuerses counties, liberties, & franchises dengl, in grand annientisement pde & ppetuall destruction de plusieurs de ces dits foial & innocents lieges & veray semblable est de creescer en aps: si remedy rounabl ne soit ordne & purueu en cel pty. Et pur ceo nnt seignr le roy de sa grace especial, & p auctorite de cest plement pur ease, saluacion & tranquillite de ses foial lieges de cest roialme, ad fait ordni & establier, q sur chescun inditeint ou appel, p le q ascun des dyt lieges demurrants in aus counties qui la ou tiel inditeint ou appel soit ou serra pris, de treson, felony, & trespass, appren- dre en aps deuant iustices de peace, ou deuant ascun autre estat poar de tiels inditeints ou appellees prendre, ou aus commissions ou iustices en ascun countie, franchise, ou liberte dengl, deuant ascun exigent agard sur ascun inditeint ou appell in la forme auantost a prendre q maintenant aps le primer brieve de *Capias* sur chescun tiel inditeint ou appel agard & retourne, q un autre brieve de *Capias* soit agard direct al viscount del county dont celui qui est

**A** est ainsi indites, est, ou fait suppose estre conuersant p<sup>r</sup> in len-  
diteint, returnabl<sup>r</sup> deuant in les iustices ou commissioners, de-  
nant q<sup>r</sup> il est indite ou appell, a un certain iour conteignant l<sup>r</sup>  
space de trois mois de la date du dit darrein brieve ou les cou-  
ties sont tenus de moys en mois. Et la ou les counties sont te-  
nus de six semaines en six semaines, eyt le space de quater  
mois tantq<sup>r</sup> al iour del retourne de in le b<sup>r</sup>, p<sup>r</sup> q<sup>r</sup> l<sup>r</sup> b<sup>r</sup> de secounde  
*Capias*, soit contenue & command a mesme le viscount de prendr<sup>r</sup>  
celuy q<sup>r</sup> est ainsi indite ou appelle p<sup>r</sup> son corps, sil poit estre troue  
deins sa baile. Et sil ne poit mye estre troue deins sa baile, que  
le dit viscount face p<sup>r</sup>elamacion in deux counties deuant le re-  
tourne de mesme le brieve, qui celuy qui est ainsi indite ou  
appel, ap<sup>r</sup>erge deuant les dits iustices ou commissioners, in le  
countie, liberty, ou franchise ou il est indyte ou appelle, al iour  
cōtenu in le dit darrein b<sup>r</sup> de *Capias* a respondre a n<sup>r</sup>e dit s<sup>r</sup> le  
roy, ou al p<sup>r</sup>ty, de la felony, treas<sup>r</sup>, ou tr<sup>r</sup>ns, dont il est ainsi indite  
ou appelle, aps q<sup>r</sup> l<sup>r</sup> second b<sup>r</sup> de *Capias* ainsi serue & retozne si ce  
luy q<sup>r</sup> est ainsi indites ou appeles ne veign al iour de in le b<sup>r</sup> de  
*Capias* returne, soyt exigent agard vers tyels indites ou appels  
& chescū de eux. Et si ascū exigent en aps soit agard en ascū tiel  
inditeint ou appel cōntre la forme auantdit ou ascun vtlagar<sup>r</sup>  
sur ceo pronounce, soyt cib<sup>r</sup> celuy erygent eynsi agard, cōm la  
vtlagary sur ceo pronounce, & chescū de eux tenus pur nul & void  
& q<sup>r</sup> la p<sup>r</sup>ty sur qui tiel exigent enconter la forme auantdit soyt  
agard, ou vtlagary pronounce, ne soit in dān ne mis a parde de  
ces b<sup>r</sup>ns ou chateur, terres ou teintz, ne de sa vie. Purueu toutes  
foits q<sup>r</sup> le statut fait in le darrein pleint des p<sup>r</sup>celles affaire in ti  
els cas deuant le roy in son bank, estoisa in la force. Et en oust  
in n<sup>r</sup>e s<sup>r</sup> le roy ad grant p<sup>r</sup> auctorite suisoit, q<sup>r</sup> chescū indyte ou  
appel in la forme auantdyt, de cy en auant aps ceo q<sup>r</sup> il soit per  
berdyt duent acq<sup>r</sup>te, que il eyt b<sup>r</sup> & accyon sur son cas, enūis  
chescū p<sup>r</sup>euor de tyels indyteints ou appeles, & soyt autyel p<sup>r</sup>o  
ces sur & in in le b<sup>r</sup>, cōe en brieve de tr<sup>r</sup>ns fait oue force & armes,  
& si tyel p<sup>r</sup>euor soit attait in cel p<sup>r</sup>ty, que l<sup>r</sup> p<sup>r</sup> reconera ses dam-  
mages au trebl<sup>r</sup>. Purueu toutes foits que cest ordinauce ne se  
J. iiii. extendra

Aut countie

3. Mois.

4. Mois

Prendre

Proclam

A responder.

Exigent  
Exigent.

Utlag.

Void

Forl

Proces  
Bank

Acquite  
Et sur le case  
Conspit acy  
Proces.  
3. Damag.



Cester

Foie in coſty  
Al. dict.Al. dict  
SuperCommoꝝant.  
Super.  
Aufs count.Discont  
Reattach.  
Nouvel.Indif  
2. Cap.

Auf count

Palantine

extenda mye as inditements ou appels prises ou a prendre de-  
ins le countie de Cester. Purueu auri que si aucun des dits lie-  
ges, ou aucun de lour heirs soit ou serra appelle ou indite de fe-  
lony ou treason, & al temps de mesme la felony ou treason sup-  
pose, est ou fust conuersaunt deins le countye dount lendyte-  
ment ou appel fait mencion, qui autiel proces soit fait vers ty-  
el endite ou appelle, comme ad esse vse deuant ces heures.  
Nota que cest statut ne tient lieu, mes ou per lappel ou indite-  
ment est suppose precise, que le defendaunt est, ou fust demur-  
raunt in forein county, quar sil soit suppose destre la demurrat  
per vn *Alias dictus*, il est hors del compas del estatute, come in  
appel ou inditement in le countie de Midd. vers I. de C. in com-  
tatu iho yoman, *Alias dictum* I. de D. in com S. Vt patet. Michael-  
lis 1. Edwardi 4. f. 1, & le reason est, pur ceo que ceo que e sup-  
pose per le *Alias dictus*, n'est traufferable ne material, mesin ley  
est in appel ou inditement vers I. de S. in com H. nuper de F. in com  
K. nup de L. in com T. *causa qua supra*, mes sil soit appell destre co-  
morant a nul certain lieu, iour de lappel commense mes in cest  
maner. s. nuper de S. in com H. ac nuper de F. in com T. in ceo cas p-  
ces issira in toutes les counties dount il est issint nosme, vt pa-  
tet titulo proces in firs T. 30. H. 6. P. 192. Quere si proces soit  
seruie accordaunt a cest statute, & deuant le exigent returne: le  
proces est discontinue per dimise le roy, & reattachement sue,  
si nouel proces serra agarde sur cest estatute ou nemy. *De quo  
vide.* T. 1. E. 5. f. 2. Mes a cest iour il ne peut faire aucun question  
eo que le statute *de anno primo. E. 6. ca. 7.* ceo remedia in chescun  
sunt que est le suit del pty, mes nemy in inditement, ou tiel suit:  
que est meurement le suit le roy &c. Cest estatut voet que apres  
le primier *Capias*, vn auter *Capias* soit direct al visc del county  
dout celuy qui est ainsi endites, est ou fust suppose destre con-  
uersaunt per mesme lenditement &c. mittimus donques q ap-  
pel ou inditement soit vers vn in le county de M. luy nosmant  
de D. in le county de Cester, ou auter tiel lieu q est county pa-  
lentine, icy nul pces peut estre fait sur cest estatut q peut estre  
direct al visc, accordat a les parolx del estatut, & vncore M. 19.  
H. 6.

H. 6. f. 2. & M. 31. H. 6. f. 11. pces fust agard sur cē estatut al price ou son lieutenant. Car est in egal mischief, & le statut est general p tout le realme, q̄l lya auxibñ ceux del countye palentine: cōe auters mes si ceux del county palantine ne voilount seruir ou retourner le brieve a eux direct sur lestatute, donques sauns plus attendre: le exigent ferra agard. Vt patet 31. H. 6. supra. Autermt le pty serroit delay infinite, car la fust dit q̄ cest courtenad ascun correction de eux, sils ne seruent le maundeñt le roi *Queretamen* de ceo. Et nota q̄ lauandit pces extendat auxibiē as accessories, come as principals, sauant q̄ le exigent quant as accessories, cessera quousque les principals sont vtlages, & ceo p lestatute Westminster primer cap. 14. la letter de quel est tyel.

**A** Et pur ceo q̄ hōe ad bñe en ascū payes, de vtlager les gents appellees de cōmandeñt, force, aide & de rescetñt, deins in le tme q̄ hōe doit vtlager celui q̄ est appel de fait. Purueu est q̄ cōmāñ p le roy, qui nul ne soyt vtlage pur appel de comandeñt force, apd, ou de rescetñt, telsq̄ a tāt qui lappell del fait soyt attaynt. Synt q̄ vn nñ ley soit de ceo par tout la terre. Mes celui q̄ boyt appeller, ne lessa pas pur ceo de attacher son appel au prochein county, vers ceur auxibñ come vers les appellees du fait, mes lerigent de eür demurge tanq̄ q̄ les appellees de fait, soyēt attaynts p vtlagary, ou autermt. Cest statut agrea oue ¶ *Britton* qui escriuoit son liure deuant le fessans du cest estatut qui dit f. 5 in tiel maner. s. Et le q̄l que les appellees del consent & des sayts accessories, se retreent ou appiergent, ne bolons nous mye que erigendes courgent sur eür, ne q̄ ils soient tenus a responder al pleintife, auant iudgement, pronounce in le principal. Mes si le principall soit vtlage, tantost courgent les erigendes vers les accessories. ¶ *Bracton* qui escriuoit son liure deuant cel estatut, declara coment le comen ley fust, quar in son second liur il dit in tiel maner. Cause quidem vtlagationis: possunt esse multe. Vtlagatur enim quis, tam propter fortiam: quam propter factum. Per sectam alicuius, vel per inquisitionem coram Iusticiariis vt predictum est, hoc tamen ordine seruato, secundum quosdam cum diuersi: diuersa,

Palantine

Exigent

Accessorie

Principal.

Exigent.

Cessera

Appelle

Vtlage

Accessorie

Principal.

Attaint

Comens

Exigent

Cess.

Accessories

Exigent

Responder

Vtlage

Exigent

Comen ley

Vtlage.

Accessory

Principal

Party.

Endite.



Absent  
 De  
 Utlary  
 Principal  
 Accessorie  
 De  
 Fug  
 Presens  
 Fug  
 Exigent  
 Cell.  
 Presens  
 Celler.  
 Mainprise  
 Celler.

uersa, sentiant in hac parte. s. sitamille qui appellatus  
 est de facto quam ille qui appellatus est de fortia, absen-  
 tes sint: tunc vterque simul interrogandus est ad quem  
 libet comitatum si non venerint, dum tamen in ultimo  
 comitatu qui debet esse quintus, differatur pronuntiatio  
 vtlagarie ipsorum qui appellati sunt de fortia, donec fac-  
 tum conuincatur. Ita vt primo secundum quosdam pro-  
 nunciatur vtlagaria de eo qui appellatus est de facto, &  
 postea eodem die de eo qui appellatus est de fortia, & sic  
 in eodem iudicio. Alii quidem dicunt quod non in eodē  
 die, neque in eodem iudicio, sed diuersis. Dicunt enim  
 quidam, quod appellatus de facto, & appellatus de for-  
 tia, nō sūt simul interrogādi, sed ille de fortia tūc primo:  
 cum factum conuincatur, siue ille de fortia fugerit siue  
 presens fuerit. Sed ea que dicta sunt locum habent, vel  
 habere possunt, cum vterque se in fugam conuertit, quo  
 casu presumitur de vtroque propter fugam, & illud idem  
 dici potest, vt videtur, si cum ille de facto presens fuerit,  
 & ille de fortia fugerit: quod ille de fortia statim exiga-  
 tur, sed iudicium vtlagariionis remanebit: donec ille de  
 facto se defenderit vel non defenderit. Cum autem ille  
 de fortia presens fuerit, & ille de facto fugarit: non e-  
 rit versus eum de fortia procedendum, quouique fac-  
 tum conuincitur. Sed quid si vterque fugam capit  
 & sit aliquis qui ad aliquem comitatum, illum de facto  
 manuceperit: ille de fortia nihilominus interrogetur  
 propter fugam, dum tamen iudicium remaneat donec  
 factum conuincitur. Issint per *Bracton*: appiert que il y auer  
 diuersite de oppinion ia tiel cas tãque le dit statut de westmī-  
 ster

- A** lter primer fust fait. Quel statut semble dextender solement a<sup>s</sup> Appels  
 appels commenses p bill. Quar dappel commense p brief: nap- Bill  
 pient tanq3 declaracion sur ceo soit fait que il y ad asc<sup>e</sup> accesso- Bf.  
 ries in lappel, eins pur ascun chose in le briefe: toutes apierount  
 destre principals, per que la exigent est agard vers tous, tout a  
 vn temps. Vt patet P. 43. E. 3. f. 17. mes lessa le pleintife bien soy  
 auiser coment il pria le exigent, & vers q<sup>ux</sup>, car sil pria le exigent  
 vers tous: il per ceo est conclude de counter apres vers ascun  
 de eux, come vers accessories &c. Eo que il mesme per intende  
 ment de ley doit auer conisans queux fuerount accessories &  
 queux nemy. In q<sup>l</sup> cas il doit au<sup>n</sup> staie le prier de exigent vers eux  
 tanque les principals vissent este attaints &c. Et sic nota le diffe  
 rence inter les principals & accessories, quant al temps in lagar  
 der de exigent. Et nota que si appel soit port vers plusiours, & lū  
 vient & pleda, vn<sup>c</sup> pces serra continue vers les auters. Mes si  
 cestuy qui vient: pleda in abatement dappel, ou matter in barre  
 q<sup>l</sup> proua q<sup>l</sup> lappel ne gist, ore la court cessera del exigent vers les  
 auters, tanque soit auise al court si appel gist ou nemy. Quar si  
 lappel abatera, il abatera vers tous soient ils principals ou ac-  
 cessories, vt patet T. 9. H. 4. f. 2. Et nota q<sup>l</sup> le proces a remouer  
 lappel hors del cou<sup>te</sup>ie, ou del iustices de gaol deliuerer: est Cer-  
 tiorari issant hors del chancerie, ou bank le roye, & peut estre  
 sue auxibien p le defendant come p le pleintif. Vt patet in fits  
 titulo coron. M. 10. H. 4. p. 465. q<sup>l</sup> Certiorari doit accorder oue  
 lappel ou inditement quel est destre remoue. Quar si lappel ou  
 lenditement soit de ii. chiuais, & le Certiorari forsque dun: nest  
 bon, quod vide titulo coron in fits P. 165. Et nota que si lappel  
 soit attach in le countie deuant le visc<sup>e</sup> & coroner, le Certiorari  
 doit estre direct as ambideux, s. auxib<sup>n</sup> al visc<sup>e</sup>, com as coroners,  
 quar Certiorari direct al viscont sole: fust tenuis void H. 4. H. 6.  
 f. 15. Et que il serra direct as ambideux: vide le Iudicial register  
 f. 76. qui ceo confirma. Et nota aps q<sup>l</sup> lappel est remoue, les per-  
 ties sont sans iour sur lappel que est deuant le viscont & coro-  
 ners. Per que si le pleintife ne sua auant son appelle icy: vncore  
 il per ceo ne serra nonsuy tanque Scire fac. soyt sue vers luy, &  
 que il soit retourne garny sur ceo, & fait default. Quar si vn  
 Nibill, soit retourne sur luy, vn Alias, serra agard vers luy auant  
 que

Appels

Bill

Bf.

Exigent.

Conclude.

Accessorie

Cessera.

Continue

Abate

Barre

Cessera

Remouer

Bank

Certiorari

Visc<sup>e</sup>Visc<sup>e</sup>

Coroner.

Remoue

Sans iour.

Nonsute

Scire fac.

Al.



## Appelles Li. II.

<b>Nonfute</b>	que il serra nonfuy. Sur quel briefe si auterfoites vn <i>nihil</i> soyt	
<b>Damag.</b>	retourne: quere donques que serra fait, car serroit mischeuous	
<b>Prison</b>	al pleintife de perdre son suit & render dammages, ou il ne fu-	
<b>Scire fac.</b>	ist vnques garny, & peut auer assets in auter countie. Et de lau-	
<b>Mainprise.</b>	ter party serroit mischeuous al appelle a demurrer cōtinualmēt	
	in prison, p que M. 48. E. 3. f. 22. vn auter <i>Scire fac.</i> fuyt agarde	
	retournable &c. & lappel lesse a mainprise, & in le meane tēps	
	les iustices se voilent auiser que serra fait. Et semble que apres	E
<b>Remoue</b>	lappel remoue vt supra: si le pleintife pursua auant son appelle	
<b>Scire fac.</b>	il ne besoigne suer vers le defendant sil fait default, <i>Scire fac.</i> eis	
<b>Cap</b>	<i>Capias</i> & exigent &c. Et si le defendant apiert & pleda, & puis	
<b>Exigent.</b>	a auter iour fait default, eo que per cas il est eschape hors de pri-	
<b>Def.</b>	son, ou autrement esteant lesse a mainprise fait default: vnquors	
<b>Escape</b>	lenquest ne serra prise per son default ne en nul cas de felonye,	
<b>Mainprise</b>	mes proces serra agard vers luy <i>ad audiendum iudicium</i> , In tiel	
<b>Enqst p def.</b>	maner, s. si al commencement il venoit per exigent : donques	
<b>Proces</b>	<i>exigi de nouo</i> serra agarde, per le quel serra commaunde que le	
<b>Ex. no.</b>	viscount luy prent si &c. <i>ad audiendum iudicium</i> . Et si non &c.	
	<i>quod exigatur</i> , vt patet titulo coron in fits P. 196. & titulo exigēt	
	P. 10. T. 19. E. 3. mes si al commencement il venoit per <i>Capias</i>	
<b>Cap</b>	donques <i>Capias de nouo</i> serra agard, et puis lexi gent ou alias <i>Ca-</i>	
<b>Exigent</b>	<i>pias</i> accordant al nature doffence sur quel lappel est foundu, vt	
	patet 16. in le liur d'assise P. 13. Et <i>¶</i> <i>Scot</i> dit la: que si le defendāt	F
<b>Rend.</b>	soy renda pendaunt lexi gent, il peut pleder de nouel quar le	
<b>Pleder.</b>	primer inquest & issue, est sans iour per lexi gent, quere, quar le	
<b>Dans iour.</b>	<i>Capias</i> fuyt <i>ad audiendum iuratum</i> , & nemy <i>ad audiendum iudi-</i>	
	<i>cium</i> . Issint sil vst venu per le <i>Capias</i> : le primer enquest serroyt	G
<b>Mort.</b>	pris come semble. Et vide. 30. in le liure d'assise. P. 23. ou in appel	
<b>Retourne</b>	de mort, le viscount retourna <i>Cepi corpus</i> , & al iour naū le corps	
<b>Amerce</b>	per que il fuyt amerce, & fuyt commaunde d'auer le corps, &	
	issint ii. ou iii. foits & riens fait, per que le pleintife pria lexi gent,	
<b>Exig.</b>	car il dit que le prisoner eschapa come le viscount fuyt luy a-	
<b>Escape.</b>	mesnaunt al gaole. Et les iustices respoignent que ils ne voilent	
	agarder exigent vers vn qui appiert a eux destre in prison, mes	
<b>Corps</b>	ils voillent mander al viscont d'auer le corps, & sil retourna cel	
	eschape:	

- eschape: dōques le pleintife auera son prier & nemy autermēt, **Escape.**  
**A** quod nota. Et nota si in appel les pties sont a issu & le pleintif **Issu**  
ne voile suer auāt pces vers lenquest: le defendant in tiel cas le  
peut suer oue vn *Prouiso*, auxi auāt come il peut in auter acciōs. **Prouiso**  
Quel brief quāt il ē returne seruie, le pleintif peut prier *tales*, nō **Tales.**  
obstant que le *venire fac*, fust pursue p le defendaunt, & auera  
malgre le teste le defendant p common course del place, vt pa-  
tet T. 15. H. 7. f. 9. Et nota ore p lestatut fait, anno. 1. & 2. Phil. &  
**B** Marie ca. 13. est enacte, **that no wittes of Habeas corpus oꝛ certi-** **Habeas cor.**  
**orari, shalbe herafter granted to remoue any prisioner out of a** **Certiorari**  
**ny gaol, oꝛ to remoue any recognisance, except the same witts** **remoue.**  
**be signed w̄ the pper hands of the chief Justice, oꝛ in his absēce**  
**one of the Justices of the court, out of which the same wittes**  
**shalbe awarded oꝛ made, vpon paine that he that witteth a**  
**ny such witts not being signed as is aforesaid, to forfait to our** **Forf.**  
**said soueraigne lord the king and the Queene for euy such wytte**  
**and wittes, siue poundes.** Vide M. 44. E. 3. f. 38. que sur chescū **vi. li.**  
**C** inditemēt remoue: les nosmes des inditours doiēt auxi estre cer **Endit.**  
**D** tifies. Concernant pces destre fait, sur inditementes troues de **Nosmes**  
uant iustices de peace: Vide lestatuts de c̄ faits, car icy ne sont **Remoue**  
destre escries entant que ils ne touchant cel generall title, eins **Proces**  
pluistost le title de Iustice de peace, quel est special: & de quel **Indit**  
**Master Fitsherbert ad assets largement entreat, in son liure que** **Iust. de p.**  
**il ad escrie de iustices de peace.**

### Ⓞ Mainprise. Cap 18.

- O** Re quant le defendaunt in cas de felony est prise & ar-  
rest: il voil prier destre lessē a bail ou mainpris, p que est **Mainpris.**  
a veier in quels cases il est mainpnable, & in quels nemy  
Et quāt a c̄: nota que il y ad ii. maner doffendours in fe **Principal**  
lony. s. principal, & accessorie. Laccessorie est repleuisable par le **Accessory.**  
commen ley, tanque le principall soit attainit, & nemy apres, par **repleuisable.**  
les auncient liures, vt patet p *Bracton. libro secundo. s. Si autē ap-* **Accessory**  
*pellatus de facto victus fuerit, tūc primo teneantur respondere illi ap-* **Responder.**  
*pellati de forcia, et pcepto. Nec vlti⁹ replegiabūtur, quia cum factum* **Repleg.**  
*convictum*



*cōuictum sit, tunc primo presumi potest, quod sub fuit fortia et pre-  
ceptum. Et accordāt al ¶ B. acton: est ¶ Britton. f. 43. et le Register  
f. 270. inter les briefes De manucapione queux diōt que laccessorie  
serra lessē a mainpris tanque le principal soit atteint. Ergo a-  
pres le principal soit atteint: il ne serra plus ouster lessē a mainpris,  
eins detenus in prison. Et ouē ceo, agrea le liure titulo coron in  
fits. P. 200. An. 27. libro assisarū, et titulo mainpris. T. 28. E. 3. P. 3.  
ou le cas fuit que vn qui fust accessorie a. ii. ne fust les a mayn-  
pris, non obstant que lun des principals ne fust vncore attaynt,  
mes lauter fust, q̄l auctority: sēble moult a confirmer le ground  
prise deuaunt. Auxi fust apres pleē pledus, et vncore le mayn-  
pris ne voilloit estre graunte &c. mes vncore puis cel tēps, le ley  
ad este mise in vre al contrarie. s. que apres pleē pledus: (non ob-  
stant que le principal soit atteint) vnquore laccessorie serra lessē  
a mainpris. Vt patet. 40. lib. ass. P. 8, et, P. 43. E. 3. f. 17. non obstāt  
que fust in appelle de mort. &c. Et le reason semble eo que les  
tatut W. primo. ca. 15. parla et dit Expreslement, que ceux queux  
sont rettes de recettēmente des larrons, ou des felons, ou de  
commaundement, ou de la force, ou del ayde de la felony fayte,  
&c. soient desozmes lessē per sufficient pleuine. Quel statute est  
prise cy fauorablement vers laccessorie: que ils lessont a bayle  
ceux queux sont rettes del abbettement consent ou procureint  
Et tamen tielx maner daccessaries, ne sont expreslement conte-  
nus in le dit statute come est note auxi in le Register. fo. 270. Et  
sic nota que laccessorie auxi bien in cas de mort de home, come ī  
cas dauter felony: est destre lessē a mainpris. Mes issint nēst le pri-  
cipal in case de mort de home: ne per commen ley, ne per statut  
Vt patet. T. 25. Edwardi. 3. f. 44. Michaelis. 44. Edwardi. 3. f. 38. &  
Michaelis. 21. Edwardi. 4. f. 71. Et vide. p. 21. Edwardi. 4. fol. 25.  
ou fuit surmitte q̄ le fuit dappel que fust la prise. ne fuit foūdus  
sur ascun inditement, eyns fust prise vers lappel de malice, et q̄  
autres fuerount indites de mesme la morte. Per que fust prie  
que lappelle purroite, estre lessē a mainpris Mes pour ceo que  
latturnaye le Roye ne voylloite ceo confesser: le court ne voi-  
loit a luy graunter son requeste. Issint semble que non ob-  
stant que soit appel de mort vnquore si ne soyte ascun endite-  
ment pur affirmer le dit appel le case peut issinte auenir, que les  
Iustices*

Accessorie

Accessorie.  
Mainpris.  
Prison

Accessorie  
Mainpris.

Mainprise,  
Mort.

Accessorie.

Mainprise.

Bayle.

Accessorie,  
Mainprise  
Principal

Appele

Malice

Mainprise.

Mort.  
Endit.

- Iustices sur tiel consideraciō expresse deuant, et auters seblables consideraciōs, poient lessier le defēdāt (non obstant que il soit ap pell cōe principal) a mainpris. *Et patet titulo*, Coron in fitsherbert. P. 105. Michaelis. 48. Ed. 3. ou appel de mort fust remoue hors del coūtie in bāk le roy p *Certiorari*, et *Scire facias* sue vers le plaintiff in lappel, qui fust returne *Nihil*, et issint fust retourn sur le *Sicut alias*, per que les iustices fueront in dout que serroyt fait in le case, car serroit mischiuous al plaītif a pder sō suit et rēder damages, ou il ne fuit vnques garny. Et paraduēture ad as fets in auter coūtie. Et de l'auter pte, serroit mischiuous a lappel a demourrer continualmēt in prison, per que p discrecion: auter *Scire facias* fust agard, returnable &c. deuāt q̄l iour les iustices se voilēt auiser, et endemētiers: il fust lessie a maīpris. Mesme ley est in appel ou le defēdāt pleda excōmēgeant in le plaintiff, icy il sera lessie a mainpris, coīnt q̄ soit in appel de mort quar auterāt: le defēdāt demurroit in prison tāsque le plaintiffe serroit assoil, q̄l p cas ne serroit iāmeis. Et de ceo vide. P. 13. E. 4. f. 8. et titulo mainpris in Fitsherbert. P. 6. et p cause de cel mischief fust ordone p lestatut de. 3. H. 7. ca. 1. que cestuy qui deins lā ē acquite del murder al fust le Roy, serra remise al prison, ou auterāt lessie a baile, tāsque al fine del an, deins q̄l tēps: le partie est daū sō appelle sil voet &c. Et pur le meulx apprēder q̄ux parsons sōt mainpable, et q̄ux nemy: veies lestatut westminster primer. ca. 15. q̄ cōmēsa.
- E**t pur ceo que viscōūtes et auter queux ount p̄ises et retenus en p̄ison, gentz rettes de felonye, et meint foīts ont lessie p ple uine les gentz queux ne sont mye repleuissables, et ont detenus en prison ceur queux sont repleuissables, par encheson de gaggner des bns, et de greuer les auters, et pour ceo que auant ces heures, ne fust mye determyne, queux gentes fuissent repleuissables, et queux non, foz p̄ise ceur queux fuissent p̄ises pour morte dhome, ou par commaundement le Roie ou de ces Justices, ou pur la forest: Purueu est q̄ p le roy cōma unde qui les p̄isoners q̄ux sōt auāt vt lages, & ceur q̄ux eiēt foz iure la terre p̄ouours, et ceur q̄ux sont p̄ises ouc maynour, et ceur queux ount debzuse la p̄ison le Roie, larōs apertement ecries
- Mainprise*  
*Mort.*  
*Remoue*  
*Certiorari*  
*Retourn*  
*Damag.*  
*Impris.*  
*Scire facias*  
*Mainprise*  
*Excommég.*  
*Impris.*  
*Acquite*  
*Impris.*  
*Baile*  
*Appele.*  
*Impris.*  
*Repleg.*  
*Mort.*  
*Command.*  
*Forest.*  
*Utlag.*  
*Abiure*  
*Aproue*  
*Maynour*  
*Prison*  
*Laron*



Accessoꝝ	<i>cōuictum sit, tunc primo presumi potest, quod sub fuit fortia et pre-</i>
Accessoꝝ.	<i>ceptum. Et accordāt al ¶ B. acton: est ¶ Britton. f. 43. et le Register</i>
Mainpris.	<i>f. 270. inter les briefes De manucapione queux diōt que laccesso-</i>
Prison	<i>rie serra lessē a mainpris tanque le principal soit attain. Ergo a-</i>
	<i>pres le principal soit attain: il ne serra plus ouster lessē a mainpris,</i>
	<i>eins detenus in prison. Et oue ceo, agrea le liure titulo coron in</i>
Accessoꝝe	<i>fits. P. 200. An. 27. libro assisarū, et titulo mainpris. T. 28. E. 3. P. 3.</i>
Mainprisce.	<i>ou le cas fuit que vn qui fust accessorie a. ii. ne fust les a mayn-</i>
	<i>pris, non obstant que lun des principals ne fust vncore attaynt,</i>
	<i>mes lauter fust, q̄l auctority: sēble moult a confirmer le ground</i>
	<i>prise deuaunt. Auxi fust apres plee pledus, et vncore le mayn-</i>
	<i>pris ne voilloit estre graunte &amp;c. mes vncore puis cel tēps, le ley</i>
	<i>ad este mise in vre al contrarie. s. que apres plee pledus: (non ob</i>
	<i>stant que le principal soit attain) vnquore laccessorie serra lessē</i>
Mainprisce.	<i>a mainpris. Vt patet. 40. lib. ass. P. 8, et, P. 43. E. 3. f. 17. non obstat</i>
Mort.	<i>que fust in appelle de mort. &amp;c. Et le reason semble eo que les</i>
Accessoꝝ.	<i>tatut W. primo. ca. 15. parla et dit Expreslement, que ceux queux</i>
	<i>sont rettes de recettement des larrons, ou des felons, ou de</i>
Mainprisce.	<i>commaundement, ou de la force, ou del ayde de la felony fayte,</i>
	<i>&amp;c. soient desormes lessē per sufficient pleuine. Quel statute est</i>
Haile.	<i>prise cy fauorablement vers laccessorie: que ils lessont a bayle</i>
	<i>ceux queux sont rettes del abbettement consent ou procureint</i>
	<i>Et tamen tielx maner daccessaries, ne sont expreslement conte-</i>
	<i>nus in le dit statute come est note auxi in le Register. fo. 270. Et</i>
Accessoꝝe,	<i>sic nota que laccessorie auxi bien in cas de mort de home, come i</i>
Mainprisce	<i>cas dauter felony: est destre lessē a mainpris. Mes issint nest le pri</i>
Principal	<i>cipal in case de mort de home: ne per commen ley, ne per statut</i>
	<i>Vt patet. T. 25. Edwardi. 3. f. 44. Michaelis. 44. Edwardi. 3. f. 38. &amp;</i>
Appele	<i>Michaelis. 21. Edwardi. 4. f. 71. Et vide. p. 21. Edwardi. 4. fol. 25.</i>
	<i>ou fuit surmitte q̄ le fuit dappel que fust la prise. ne fuit foudus</i>
Malice	<i>sur ascun inditement, eyns fust prise vers lappel de malice, et q̄</i>
	<i>autres fuerount indites de mesme la morte. Per que fust prie</i>
	<i>que lappelle purroite, estre lessē a mainpris Mes pour ceo que</i>
Mainprisce.	<i>latturnaye le Roye ne voylloite ceo confesser: le court ne voi-</i>
	<i>loit a luy graunter son requeste. Issint semble que non ob-</i>
Mort.	<i>stant que soit appel de mort vnquore si ne soyte ascun endite-</i>
Endif.	<i>ment pur affirmer le dit appel le case peut issinte auenir, que les</i>
	<i>Iustices</i>

- Iustices sur tiel consideraciō expresse deuant, et auters sēblables consideraciōs, poient lesser le defēdāt (non obstant que il soit ap pell cōe principal) a mainpris. *Ut patet titulo*, Coron in fitsherbert. P. 105. Michaelis. 48. Ed. 3. ou appel de mort fust remoue hors del coūtie in bāk le roy p *Certiorari*, et *Scire facias* sue vers le plaintiff in lappel, qui fust returne *Nihil*, et issint fust retourn sur le *Sicut alias*, per que les iustices fueront in dout que serroyt fait in le case, car serroit mischiuous al plaītif a pder sō suit et rēder damages, ou il ne fuit vnques garny. Et paraduēture ad as fets in auter coūtie. Et de l'auter ptie, serroit mischiuous a lappel a demourrer continualmēt in prison, per que p discrecion: auter *Scire facias* fust agard, returnable &c. deuāt q̄l iour les iustices se voilēt auiser, et endemētiers: il fust lessé a maīpris. Mesme ley est in appel ou le defēdāt pleda excōmēgeāt in le plaintiff, icy il sera lessé a mainpris, cōmēt q̄ soit in appel de mort quar autermēt: le defēdāt demurroit in prison tāsque le plaintiffe serroit assoil, q̄l p cas ne serroit iāmeis. Et de ceo vide. P. 13. E. 4. f. 8. et titulo mainpris in Fitsherbert. P. 6. et p cause de cel mischief fust ordone p lestatut de. 3. H. 7. ca. 1. que cestuy qui deins là ē acquite del murder al fust le Roy, serra remise al prison, ou autermēt lessé a baile, tāsque al fine del an, deins q̄l tēps: le partie est daū sō appelle sil voet &c. Et pur le meulx apprēder q̄ux parsons sōt mainpable, et q̄ux nemy: veies lestatut westminster primer. ca. 15. q̄ cōmēsa.
- Et pur ceo que viscoūtes et auter queux ount p̄ises et retenus en p̄ison, gentz rettes de felonye, et meīnt foīts ont lessé p pleuīne les gentz queux ne sont mye repleuisables, et ont detenus en prison ceux queux sont repleuisables, par encheson de gaigner des bns, et de greuer les auters, et pour ceo que auant ces heures, ne fust mye determynē, queux gentes fust sent repleuisables, et queux non, foz p̄ise ceux queux fustente p̄ises pour morte dhome, ou par commaundement le Roie ou de ces Justices, ou pur la foress: Purueu est t̄ p le roy cōmaūde qui lez p̄isoners q̄ux sōt auāt v̄lages, t̄ ceux q̄ux eiēt foz iure la terre p̄ouours, et ceux q̄ux sont p̄ises ouc maynour, et ceux queux ount debzuse la p̄ison le Roie, larōs apertementē**
- escries**
- Mainprise**  
**Mort.**  
**Remoue**  
**Certiorari**  
**Retourn**  
**Damag.**  
**Impris.**  
**Scire facias**  
**Mainprise**  
**Excommēg.**  
**Impris.**  
**Acquite**  
**Impris.**  
**Baile**  
**Appele.**  
**Impris.**  
**Repleg.**  
**Mort.**  
**Commāund.**  
**Foress.**  
**Atlag.**  
**Abiure**  
**Aproue**  
**Maynour**  
**Prison**  
**Laron**



Appelle

Arso

Money

Seale

Treason

Irrepleg.

Indit

Accessorie

Trespas

Approue

Mainprise

Riens.

Vic.

Gayloz.

Fozf.

Galour

Impris.

Fyne

Detein

Amerce

Fozfet.

Double

Comen ley.

Mort.

Commaund.

Fozest.

Commaund.

Roy

Cap

escries et notozies, et ceur qur sont appels des puours: tãq co-  
me les puours sont en vie sils ne soient de bon fame, et ceur qur  
sont prises pur arson feloniseint fait, ou pur fals money ou fau-  
ser de seale le Roy, ou ercommençe prise p prier leuesq, ou pour  
apiert malueste, ou pur treason q toucha le roy nñ, ne soient en  
nul man repleuisables, p le comon br ne sãs bñc. Des ceur qur  
sont indites de larceny p inqñs des viscoũts ou des bailes pri-  
ses de lour offices ou pur legier suspeccion, ou pur petit larceny  
q namoũt out le balue de xii. deniers, sils ne soiẽt rettes dauter  
larceny deuãt cel heure ou rette de recetunẽt des larons, ou des  
felons, ou de commaũdeint, ou de la fozce, ou del aide del felonĩ  
fait, ou rette daut trñs pur la qñ vn ne doit pardze vie ne mẽbz e  
Et home appel de puour puis la mort lapprouour sil ne soit a-  
piert laron escrie, soit desormes lessẽ p sufficiẽt pleuin dont le  
viscoũt voil rñder, et ceo sauns riens doñ de lour biens. Et si le  
viscoũt ou aut lessẽt p pleuin nul q nesoit repleuisable si ceo soit D  
viscoũt constable, ou aut baillif de fec, q eit gard des prisons et  
de ceo soit attaint, parca le fe et baile a toutz iours. Et si south-  
uiscont, constable, ou baillif reluy q ad tiel fe pur garder l'z pri-  
sons eit ceo fait sans la volũte son seignour ou auter baile qui  
ne soit de fee, eit lenpisonment de trois ans, et soit reĩnt a la  
volunte le roye. Et si nul dettina les prisoners repleuisables  
puis que le prisoner eit offer sufficient suertye, il serra en le gri-  
eue mercy le roy, et sil pñt lolver pour luy deliuerer, il rẽdza a  
le double al prisoner, et enseint serẽ en le griue mercy le roy.  
Per cẽ statut apiert que in quater cases al cõmõ ley: hõc ne fust  
repleuisable. s. ceux queux fuer. prises pur mort dhõc, ou par cõ E  
mãdemẽt le roy, ou de ces Iustices ou pur la forest. Quãt morte  
dhõcs nous auons parle in part deuãt. Et quãt a cõmãdement le  
Roy: cest entẽdu de cõmaundemẽt de son bouche demesne, ou  
de sõ coũsel quel est incorporate a luy. et parlõt oue le bouche  
le roy mesme, car autermẽt, si voiles prẽder ceux parols de com-  
maũdemẽt generalmẽt: poyes dire que chescun *Capias* in parso-  
nal acciõ, est cõmaundement le roy. Quar ẽ, *Precipimus tibi quod*  
*Capias*, et vnquore le defendant en tiel cas est repleuisable par  
le

**A** le commun ley. Et quant a commaundemēt de les Iustices, cē  
intendu leur absolute commaundement. Quar si soit leur or-  
dinarie commaundement: il est repleuisable, per le viscount, si  
ne soit in aucun des cases prohibites per statut. Et pur ceo apiert  
que deuāt le statut de Anno quinto. E. 3. ca. 8. que le marshal du  
Bank le Roy, voil lesser les prisoners a baile & mainpris, queux  
fueront endites et sur ceo prises & commises a luy per  
les Iustices, come appiert per le dyt statut que commensa  
Item pur ceo q les gentz enditz des felonies, robberies, et lar-  
cins, eins ces heures ont faitz venir leur enditements deuānt  
le Roy, et illongues se sont rendus, et p les Mareschalx du bān  
le Roy ont este maintenant lesses en bail, et puis ont faitz plu-  
sieurs males et gaitz, de tuer et male faire leur éditoirs, & au-  
int les appels des felonies, aps l'origend issa sur cur, se ont ren-  
dus deuāt le Roy, et ont estes p les ditz Mareschalx lesses en  
bail. Si est accord & establie, q les ditz éditees, et appellees, soiēt  
safeēt et seureēt gardes en prison cōe appent, solōsqz la char-  
ge qui les ditz Mareschalx auont des iustices. Et si nul mares-  
chal face auterēt: a la pleint de chescū qui pleinder se voudra, le  
Justice luy ferra droit durant le terme, et que en le fine des ter-  
mes sur leur leuer, eslisent les ditz mareschalx deuant mesme  
les Justices deuant leur departier des places, en quel ville ils  
voudront garder tiels prisoners a leur paril, et en mesme la vil-  
le alloient maisons pour la garde des prisoners a leur costages  
demesne, & illonque les gardent en prison, et ne les soeffrent  
nul part aler vagarantz, ne per bail: ne sans bail. Et si nul tiel  
prisoner soit troue per bail, ou sans bail vagarant hors du pri-  
son: et ceo soit troue a le suit le roy, ou a le suit le partye: eient  
mareschalx, qui de ceo serrount coupables troues la prison de  
demy an, et outre soient reintes a la volonte le Roy, et facente  
les iustices de ceo enquerie quant ilz verront tēps. Et quant a  
Mareschallie soit fait de la verge: ceo qui reason voudra. Et en  
cas qui les mareschalx soeffrent per leur assent tiels prisoners  
eschape: soient a le ley come auāt ces heures ont estes, et nen-  
tende pas le Roye per cest estatut, de perdre l'eschape ou il le  
deuera auoir. Issint apiert per cest estatut, q lenprisonment p le  
cōmaundemēt del iustice, ne fust sufficient a restreiner le bail in

Justices  
Cōmaundmēt.Marshal  
Mainprise  
Endites

Endite

Remouer  
Marshal  
Banke.

Appellees.

Wayle  
Endites  
Appelles  
Garde.Droit  
TermePlaces.  
Garder  
MesonsBaile  
Baile  
VagarantImpris.  
Fine  
Enquere  
Marshally  
Escape.

Escape

Cōmaundemēt  
Justice



Ordinarye.  
Absolute

Forest.

Trespas.  
Forest.  
Present

Endites  
Presentmētēs

Indit.  
Cloibe.  
Gardein.

Arrest.  
Impris.  
Daineour.

Endite  
Mainpris.  
Eire  
Hoie repleg.  
Eire

toutz ceux cases ou le bail ne fust inhibite per le leye: tansque lestatut auant reherse fust fait. & ceo est destre entendu del ordinarie commaundement del iustice, quar sil fait vn absolute cōmaundement: le prisoner nestailable, come si le iustice, commaunda vn a prison sans monstrier cause pur que il issint cōmaūda ou pur misdemeanour fait deuant luy, ou tiel chose q̄ gist in discreç del iustice, puis q̄ in sō ordinary poar &c. le quart case on vn ne fust repleuisable p le cōmō ley: fust pur la forest. Pur le remedy de q̄l, vn estat. fust fait. A. 1. E. 3, ca. 9. La letter de q̄l est tiel. Et pur ceo qui plusieurs gentz sont disherites, reints et distrits per les souveraine gardeins des forestes de cea Trent et Dela, et per les autres ministres encoūter la fourme de la charter de la forest, et encoūter la declaracion que le roy E. fitz le roy Henry fist, en la fourme qui sensuist, cestascavoir no<sup>r</sup> boylons et grantons pur nous & pur nous heirs, qui des trespasses faitz es nous forestes de vert et de beneson, qui les foresters en quy baillies tiels trespasses seront faitz: presentent ins les trespasses al prochein Swanimote, deuant foresters, verdours, regardours, et agistours, & autres ministres de mesme la forest, & sur tiel presentments deuant les foresters, verdours, regardours, et agistours, et autres ministres auantditz, per seremens ausi bien des chivalers, come dautres preudes homes et loyals, & ne my suspecious, de parties visinables, et plus procheinnes ou tiel trespasses, seront issint presentes, et ou la verite pourroyt mieulx et puis plainement estre enquisse, et tiel verite issint enquisse: soient tiel presentments per commen assēt & accord des toutz les ministres auantditz, solempnement en forces, et des leur seals enseales, et si en auter man soit nul enditement fait desormes: soit pur nul tenu. Et pur ceo qui les chief gardeins des forestes nont my la dit fourme tenu ielque encea: Accorde est, ordeigne et establie, qui desormes: nul ne soit pris nenpris pur vert ne pur beneson sil ne soit troue oue maineour, ou en la fourme auantdit endite, et adoncs luy lessa le souveraine gardein de la forest a mainpris, ielsq a le Cyre del forest sans rien prendre pur le deliuerance. Et si le dit gardein faire ne le voil: eit brief en la chancerye, qui auncientint fust ordeigne pur tiel enditecs, destre a mainprise ielque en Cyre. Et si le dyt garde pnc

gardein apres le dit briefe rescueu, ne face tielr endites, sans de-  
lay deliuerer a mainprise, sans rien prendre adoncq eil le plai-  
tif bñ en la chaücerie au viscont, dattacher le dit gardein destre  
deuant le roy a certain iour, a responder pur q̄l il nad repleuye  
celoy qui est ainsi prise, et le viscont appelle les verdours, face  
deliuerer celuy qui est prise per bon mainpris, en la presens ds  
verdours, & les nosmes des maipernours: face deliuerer as m̄z  
les verdours a responder en eyre deuant iustices. Et si l' chiefe  
gardein de ceo soit attaint: soit agardes au plaintif lour dama-  
ges au treble, et le dit gardein a la prison, & reinte a la volunte  
le Roy. Et desormes soit escript as eür come as les chiefe gar-  
deins de la forest pur ceo q̄ iustices ne deuient y estre ne recoorde

**A** auer forsq̄ en eyre: Lesque a cy: aues les quarter cases, in queux  
home ne fust repleuisable per le cōmon ley. Ore alons arere a  
le dit statut de w. premier, quel commensa oue les prisoners, q̄ur  
sont auant vtages &c. & tamen en cases ceux queux sont vtlag-  
ges serront lesses a mainpris. s. lou in appel de roberrie ou auter  
felony que nest de mort: le defendant vient per capias vtlagatū  
et pleder misnomer de luy mesme, & ad Scire facias vers lappel-  
lāt, icy il ferra lesse a bail, vt patet. H. 4. H. 7. f. 16. Mesme ley est  
si cestuy qui est vtlage soit prise & amefne al barre, & allegga er-  
rou en le recorde, le court, M. 19. H. 6. f. 2. ex gratia luy suffra de  
trouer mainpris, et daller a querir et purchaser brief derrou &c.

**B** le dit statut est ouster. Et ceur queux sont appellees des prouours  
tanz come les prouours sont en bie, silz ne sōt de bone fāe &c.  
ne serront lesses a mainpris. Et tamen in cases: ils ferrōt, s. ou lap-  
prouour weua son appel, vt patet. P. 25. Ed. 3. f. 42. et le defen-  
dant nest appelle per auter approuour, quar sil soite: il ne ferra  
lesse a mainpris. Vt patet ibidē in vne plus fort case. s. lappellee  
vanquilt lapprouour, et vnquore ne fust lesse a mainpris, eo q̄  
il fust appelle per auter approuour &c. Le dit statut est: Que

**C** ceur queux sont endites de larcenye per enquestes des  
viscountes, ou des baillies prises de lour office &c. soient de-  
sormes lesses per sufficient pleuin. Et tamen aperoit p̄ le regis-  
ter q̄ ils ne serront lesses p̄ pleuine, sils ne sont auxi de bon fame  
et pur c̄ vide le brief de manncaptiōe en le register q̄ ad ceux polx captiōe.

Mainprise

Attachement  
Repleuy

Etc.

Mainprise.

Eyre

Gardein.

3. dam.

Fine

Gardeines

Eyre

Vtlag.

Mainprise.

Appele

Cap vtlag.

Misnom

Scire fac.

Baile

Errour

Approuour

Mainprise.

Larceny.

Bñ de manus

captiōe.



**Fame.** *dum tamen bone fame sint.* Mes nota que fils sont de bon fame: ils  
**Endite** sont repleuifables, non obftât que ils ne sont endites deuant les  
**Principall.** viscounts ou baile: eins deuant aucun autre iustice qui ad poar de  
**Accessaire,** cessories, quar le dit statut ne restraina les principalx, plus q̄ les  
**Mainprise** accessories in ceux cases, ou le dit statut ne prohibita a faire ple-  
**Principall.** uin come appiert titulo mainpris in fits. P. 9. 29. lib. Ass. ou vn fu-  
**W̄ de manu-** ist endite de burglary come principal, & tamen fuist lessé a mai-  
**captione.** pris, issint apiert auxi in le register enter les briefes *de manncap-  
Attaint* *ne* que le principal, in appel de robberie, serra a mainpris, & la est  
vn briefe *de manucap-  
captione* *ne* graunt en le dit cas. Lauant dit statut  
ne parla dascuns queux sont attaintz per verdict, & pur ceo ne se  
**Attaint** bleroit a prohibiter de bailement de eux: mes a ceo peut estre  
dit, que il serra entendu que le dit statut prohibet la deliuerance  
de tielx, per mesme lequite que il prohibita le deliuerance de ceux  
queux sont attaints per vtlarie, et pur ceo apiert. T. 15. H. 7. f. 9. q̄  
**Utlage** Clerk conuict deliuerer al ordinarie, nest mainpernable, que est  
**Clerk seouit.** pluiffort que le cas dun home attaint, per que est clere que hom  
**Attaint.** attaint: nest mainpernable. Et pur ceo si le prisoner apres que il  
ad plede de rien culpable, soit attaint per verdict q̄ il tua le mort  
**Boye defend** *se ipsu defendendo*, ou per misfortune: vnquore il ne serra lessé a  
**Misfortune** bail per le liure de P. 25. E. 3. f. 42. & 3. E. 3. titulo corō in fits. 354  
Eo que il est arbitrarie al Roye: le quel il voile luy prender, ou  
faire a luy grace Mes les iustices cōmaūdoient le viscount que il  
ne luy mitteroit en ferres, eins de faire a luy tant de fauour com  
il purroit. Et oue eux: agreont diuers autres liures, & auxi ibidē,  
**Fers.** P. 297. ou vn cōe amy al prisoner, pria mainpris. ¶ *Shard*, nous ne  
**Uic.** poiomous mie faire, mes parles al viscount que il le face, & il ensy  
**Mainprise** fist et luy auer deliuerer &c. Quere, quar per ceo: apieroit que le  
**Iustices.** viscount in bailementz: aueroit plus poar que les iustices, quel ne  
**Odio et atia.** semble destre ley, mes apiert p̄ le register inter les briefes *de odio  
Certif.* *et atia* que in tiel cas les iustices doient certifier le Roye del dit  
verdict, & donsqz il escriera al viscount de luy lesser a bail. Et nota  
q̄ les iustices poient lesser a bail tous ceux queux sont prisoners  
deuant eux, auxibñ cōe le viscount & gaoler. Purueu tous foites  
**Iustices.** q̄ il soit in cases ou ils sōt bailables de ley, et pur c̄ iustic̄ de peas  
**Wyl** p̄ le cōmon ley: purront auer lessé a mainpris ceux queux fuerōt  
**Uic.** endites  
**Gailour**  
**Iust. de p.**

E

endites deuant eux, mes nemy ceux queux ne fueroient endites  
 ranisque lestatut fait. Anno. 1. R. 3. cap. 3. quel donast poar a vne  
 Iustice a ceo faire, et ceo deuaunt enditement. Mes cest statute  
 est repelle per estatut fait. An. 3. H. 7. cap. 3. & puis p estatut faite  
 An. 1. & 2. Phillipi & Marie, cap. 13. est ordone in tiel maner. s.

**A** Where in the parlement holden at Westminster, in y third yer  
 of the raigne of the noble prince, king Henry the seuenthe, it  
 was among other things ordeined & enacted, y no prison ar-  
 rested for felony, should be lettē to baile or mainprise bys anye  
 one Justice of peace but by y whole Justices, or at least by two  
 of the, whereof one to be of y *Quorum*. Since y making of which  
 estatut, one iustice of peace, in the name of himselfe & one other  
 of y iustices his compaignio, not making the said iustice party  
 nor priue vnto y case, wherfore the prisoner should be bayled:  
 hath often times by sinister labou, and meanes, set at large y  
 greatest and notablest offenders, such as be not repleuisable by  
 the lawes of this realme, and yet the rather to hyde their affec-  
 tions in that behalfe haue signified the cause of they appzehen-  
 sion to be but onely for suspicion of felonye, whereby the sayde  
 offendours hath escaped unpunished, and do dayly, to the high  
 displeasur of almighty god, y great peril of y kyng & Queenes  
 true subiects, & ecozageint of al theues and euil doers. For re-  
 formacion wherof, be it ordeined & enacted by y king & quenes  
 maiesties, y Lords spiritual & tēporal, & the cōmōs in this pset  
 parliament assēbled, & by autoritie of the same, y frō and after  
 the first day of April next cōming, no Justice or Justices of peas  
 shal let to bail or mainprise any such person or persons, which  
 for any offence or offences by the or any of the cōmitted, bee de-  
 clared not to be repleuised or bailed, or be forbidden to be reple-  
 ned, or bailed by the estatut of westminster primer, made in y  
 parliamt holden in y third yere of the raigne of kyng Edward  
 y first. And farthermore, y any persō or persōs arrested for mā-  
 slaughter or felony, or suspicion of manslaughter or felony, be-  
 ingailable by y law, shal not after y said first day of April be  
 let to bail or mainprise, by any Justices of peas if it be not i opē

Endite

Felony  
Mainprise.  
Just. de p.

Name.

Repleuisable

Suspicion.

Just. of p.  
Mainprise

Irrepr.

Arrested.

Mainprise  
Just. of p.

R. iiii.

Sessions



Just. de p.	Sessions, except it be by two Justices of peace at y <sup>e</sup> least, wher	
Present Certif.	of one to be of y <sup>e</sup> <i>Quorum</i> . And the same Justices to be preset to-	
Gaile del.	gither, at y <sup>e</sup> time of the said bailint o <sup>r</sup> mainpryse, which bailint	
	o <sup>r</sup> mainpryse they shal certifie in w <sup>r</sup> iting, subscribed o <sup>r</sup> signed	
Just. of p, Felony	w <sup>th</sup> their ow <sup>n</sup> handes, at the next general gaole deliuey, to	
	be holden w <sup>th</sup> in y <sup>e</sup> countie, where the said p <sup>er</sup> son o <sup>r</sup> p <sup>er</sup> sons shal	B
	be arrested o <sup>r</sup> suspected. And that y <sup>e</sup> sayd Justices, o <sup>r</sup> one of the	
Examinacio. Informacion	being of the <i>Quorum</i> , whē any such p <sup>er</sup> isoner is brought befoze	
	them, fo <sup>r</sup> any manslaughter o <sup>r</sup> felony, befoze any bailment o <sup>r</sup>	
w <sup>r</sup> iting	mainpryse, shal take their examinacion of the said p <sup>er</sup> isoner, and	
	informacio of the that b <sup>r</sup> ings him, of the fact, & circumstances	
Certif. Gaile del. Coron.	therof, and the same, o <sup>r</sup> as much therof, as shal be materiall to	
	p <sup>ro</sup> ue the felony, shal put in w <sup>r</sup> iting befoze they make y <sup>e</sup> same	
	bailement. Which sayd examinacion together, w <sup>th</sup> the sayde	
	bailement, the sayde iustices shal certifie at the nexte gene-	
Indit. Mort. Accessarye, Euidens	ral gaole deliuey to be holdē w <sup>th</sup> in y <sup>e</sup> limites of theyr cōmis-	
	sio. And y <sup>e</sup> euery Coroner, vpon any inquisition befoze him fo-	
	unde, wherby any person o <sup>r</sup> persons shal be indicted fo <sup>r</sup> mur-	
	ther o <sup>r</sup> manslaughter, o <sup>r</sup> accessary o <sup>r</sup> accessaryes to the same, be	C
	foze the murder o <sup>r</sup> manslaughter cōmitted, shal put in w <sup>r</sup> iting	
	the effect of the evidence geuen to the Jury befoze him, beyng	
	material, & aswel y <sup>e</sup> said Justices as y <sup>e</sup> sayd Coroner shal haue	
Just. of p. Coron. Recogn Oblig.	autozitie by this act, to bynde al such by recognisance o <sup>r</sup> obliga-	
	cion as do declare any thyng material to p <sup>ro</sup> ue the sayd mur-	D
	ther o <sup>r</sup> manslaughter, offences, o <sup>r</sup> felonies o <sup>r</sup> to be accessarye	
	o <sup>r</sup> accessaries to the same, as is aforesaide, to appere at the	
Appere Gaile del	nexte generall gaole deliuey, to bee holden w <sup>th</sup> in the cou-	
	nty, cite, o <sup>r</sup> towne corporate, where the trial thereof shal	
Euidens Certif. Euidens	be, then and there to geue evidence agaynst the party so indy-	
	cated at the time of his tryal, and shal certifie aswel the same e-	
	vidence, as such bond & bondes in w <sup>r</sup> iting, and he shal take to	
Inditement	gether w <sup>th</sup> y <sup>e</sup> inquisition o <sup>r</sup> indictmēt befoze him taken & foud,	
	at, o <sup>r</sup> befoze the time of his sayd tryal therof, to be had o <sup>r</sup> made	
	And likewise, the sayde Justices shal certifie all and euerye	
Bonde	suche bond taken befoze him, in like maner as befoze is sayde	
	of	

- A** of bailmētēs and examinaciō. And in case any Justice of peace Just. de p.  
or Coroner, shall after y<sup>e</sup> said first day of Aprill, of Cor. n.  
fende in any thing cōtrary to y<sup>e</sup> true intent & meaning of this  
present acte: that then the Justices of gaole deliuey, of the shire Just. de g. del.  
citie, towne, or place, where such offence shall happen to be cō  
mitted, vpon due profe thereof, by examinacion before them: Examinaciō.  
shall for euery suche offence, set suche fine on euery of the same Fine  
Justices of peace and Coroner, as the same Justices of gaol de  
liuerie shall thinke mete, and shall create the same as other  
fines and amerciamentes assessed before Justices of gaole deli  
uery ought to be. Prouided alwaies, and be it further enacted  
by thaucozitie aforesaide, that Justices of peace and Coroners Just. de p.  
whithin the citie of Londō & the countie of Middlesex, and in o<sup>r</sup> Cor. n.  
ther cities, boroughs, and townes corporate whithin this realm London  
& Wales shal w<sup>i</sup>n their seuerall iurisdiccions, haue auctoritie Midd.  
to let to baile, felons and prisoners, in such maner & fourme, as Corporate.  
they haue ben heretofore accustomed. This act or any thig ther Bayle  
in conteined, to y<sup>e</sup> contrary notwithstanding. And also shal ta  
ke examinations & bondes, as is aforesaid, vpon euery bailmēt  
bye them or any of the to be made, and shal certifie euery such  
bailmēt, bondes, and examinations by the or any of the, take  
or made at the next gaole deliuey to be holden within y<sup>e</sup> shire, Gaile del.  
citie, borough or town, wher their seuerall iurisdiccions extēdeth  
vpo<sup>n</sup> like pain & forfaiture, as is before limited in this p<sup>r</sup>esēt act.
- C** Per ceo, que est icy escript: poies veier coment Iustices de peas fine.  
ferront lour bailmēt a cest iour, & s<sup>i</sup>ls font cōtrarie a cē estatut: Just. of p.  
coment ils ferront punis. &c, Pur le punishmēt des viscounts & ga Mainprise.  
olers, queux lessont prisoners a bail encounter la fourme del dit Uic.  
statut de westm<sup>r</sup> premier: veies lestatut de finibus leuatis. Cap. 2. Bailour  
Quia vicecomites, & alii, temporibus retroactis, latro<sup>r</sup> Uic.  
nes notorios, & manifestos, & pro morte hominis et aliis Felons  
feloniis captos et imprisonatos et q<sup>ui</sup> nō sūt replegiabiles  
per pleuinam dimiserunt, contra formam statuti nostri a Mainprise



**Repleg.**  
**Arrept** pud westmonasterium editi, de his qui sunt replegiabiles & qui non, per quod ipsi malefactores irreplegiabiles sunt replegiati, ad eorum deliberationem falso faciendam iuratores patrie per se et amicos suos, ante aduentum iustitiariorum itinerantium, aut aliorum ad eorum deliberationem assignatorum procurant et subornant, aliisque minantur. Propter quod tam propter metum vicecomitum, & aliorum per talem pleuinam illos dimittentium quam timorem eorundem latronum seu felonum sic deliberatorum, coram iusticiariis ad gaolam deliberandum assignatis: huiusmodi latrocinia & homicidia suffocantur, & ipsa sic conclata: penitus remaneant impunita. Nos pro utilitate regni nostri, & pace nostra firmitus obseruanda: statuimus & ordinauimus, quod iusticiarii ad assisas capiendas assignati: in singulis comitatibus ubi capiunt assisas prout ordinatur, statim post assisas captas in eisdem comitatibus, remaneant ambo si laici fuerint. Et si vnus ipsorum clericus fuerit: tunc associato illi iusticiario qui laycus est vno de discretioribus militibus comitatus illius per breue nostrum deliberent gaolas in comitatu, tam infra libertates, quam extra, de prisonibus quibuscunque, secundum formam deliberationis gaole comitatum illorum hactenus vsitatam. Et iidem iusticiarii tunc inquirant qui vicecomites & alii: prisonas irreplegiabiles per pleuinam dimiserunt, vel in aliquo contra formam statuti predicti nuper apud westmonasterium editi: deliquerunt & ipsos in omnibus secundum formam statuti predicti puniant & castigant. *Veies Auxi le statut de. 4. E. 3. ca. 2.* Ensement accorde est: qui bones gentes & sages

& sages auters qui des places, si hōe les puisse trouver suffisantz  
 soient assignes en toutz les counties Dengleterre a pprendre les  
 assises, iurees, et certificaciōs, et a deliuerer les gaoles, et qui  
 les ditz iustices pignēt les assises, iurizs et certificacions, & deli  
 uerēt les gaoles, au meins trois foitz per an, et plus souent si  
 mistier serra. Et soiēt aurint assignez bōs gētz & local en chescū  
 countie a garder la peas, et soit fait mēciō as ditz assignemētz q  
 ceur q serront endites ou prieses p les ditz gardeins: ne soient p  
 lasses a mainprise p les viscounts, ne p nul aut filz ne soient mai  
 pnables per la ley, ne que tselz endites soient deliueres forsque  
 a la cōmon ley. Et eient les iustices assignees a la deliuerance  
 des gaoles, poar a deliuerer les gaoles de ceur qui serēt enditez  
 deuant les gardeins de la peas, et q les ditz gardeins mādēt de  
 A uant les ditz iustices leur enditementes, et eyent les dits iusti  
 ces: poar denquerir sur viscounts, gaolers, et auters, en q gard  
 tielz enditees serront, sils facent la deliuerance ou lessent a  
 mainprise nulz issint endites: qui ne sōt my mainpnables et de  
 punir les ditz viscōtz, gaolz & auts filz facēt rien cōit cest accord  
 Cest statute ne parla que il punisshera eux *secundum formam statu*  
*ti westm̄ primi* come l'auter statut fait, eins parla generalmēt que  
 ilz puniront eux, sauns determiner coment. Mes vnquore est in  
 tendu: que ils eux punissheront solonque la fourme del dit statut  
 Et ouster ceo ils eux punissheront per le commen ley. s. pur vne  
 negligent eschape quar. H. 25. E. 3. f. 39. ¶ Schard aiuga ceo vne  
 B negligent eschape. s. de lesser vn a mainpris qui nest mainperna  
 ble per le ley, & pur ceo assessa le fine a C. s. Et nota in tous ca  
 ses ou estatut parla q son corps serra al prison al volunte le Roy  
 le prisoner ne peut estre enlarge ou lessē a mainpris: tanque le  
 roy de luy manda sa volunte. Vt pater. M. 24. E. 3. f. 42. in T. for  
 gettes case qui va arme in le palice contrarie al statut de Northt  
 fait. An. 2. E. 3. cap. 3. Et nota que il y ad diuers auters offences  
 per le common ley & statuts sur ceo faits (queux ne sont Trea  
 son ne felony) in les queux home nest pas maynpernable. Mes  
 intant que ie nentend a treater sur tout le tittle de mainpris, fors  
 que solēment sur cel parte que toucha treason ou felonye:  
 C cest la cause, pur que iay eux omitta. Et nota que il y ad dyffe  
 rence: inter bailment in felony, & bailement in auter accion per  
 sonel:

Iust. bast.

Iust. de g del  
Gaile del.

Iust. de p.

Mainprise.

Endites

Iust. de g del  
Gaile del.Iust. de p.  
Remoue.

Deliu.

Mainprise.

Escape

Fine

Corps

Impris.

Mainprise

Tresp

Treason

Felony

Baile

sonel:



**Felony.****Demauuap.****Clergy.****Imercep****Responder****Baile****Replsg.****Imerce****Responder****Mainprise.****Coment****Record.****Differens.****Odio et atia.****Mainprise****iii.**

sonel: quar in le premier cas: le bailement conteignera certayne  
peine. s. certaine somme de money destre forfait, fils nount luy  
al iour &c. & in le darraine cas, il nest que finable. Vt patet. P. 21  
H. 7. f. 20. Auxi le bailement in felonye est, *ad standum recto de la-*  
*trocinio predicto. secundum legē & consuetudinē regni nostri anglie*

come apiert per ler briefes *de manncaptione* in le register, quel  
implia au tant come semble que ceux qui luy ont in baile: non  
solement causeront luy dapperer, mes auxi a responder, & pur  
ceo deuant le statut de Marlebridge, Capitulo. 27. Si al iour que  
ils auoient le corps del prisioner: il voil auer luy prise a son cler-

gie, ceux qui luy pristeroient in bail, seroient aūcies. Eo q̄ in tiel  
cas il nestoit a droit. s. il ne rñdist al felony, cōe apt p le dit statut  
Si clericus aliquis pro crimine aliquo vel recto quod ad  
coronā ptineat arrestatus fuerit: et postmodū de p̄cepto

dñi Regis in ballium traditus, vel replegiatus extiterit:  
ita quod hi quibus traditus fuerit in ballium, eum habe-

ant coram iustitiariis. Non amercientur de cetero illi

quibus traditus fuerit in ballium, nec alii plegii sui si cor  
p<sup>9</sup> luū habeāt corā iustitiariis, licet corā eis propter pri-

uilegiū clericale respondere noluerit, vel non poterit.

Auxi si vne troua mainprise in court: il est maintenaunt matter **E**  
de record, coment q̄ ne soit être en le rol tanque in auter terme

Vt patet. P. 8. E. 4. f. 5. Et vide la difference enter baile & main- **F**

pris *supra lib. isto, Cap. 14. fo. 64.* Et quant a lesser home a bayle sur

briefe *de odio et atia* pur mort de home: iay ne a parler icye en- **G**

tant que toutz tielx inquēries destre prises per le viscounte per

briefe ou commission, sount oustes per estatute faite. Anno. 28

Edwardi tertii Capitulo nono. La letter du quel est a veyer

in cest liure apres Capitulo. 23. Mes per le dyt briefe, appierte

que quaut il serroit deliuerer in bayle: ceux queux luy auer-

roient in bayle, ne serroyent subs le number de. xii. & oue cel

agrea ¶ *Bracton libro secundo inter les briefes, dattachement des*

appelles.

**¶ Coment**

**A** Coment cestuy qui est imprisonne pur felony  
ferrameinus al barre.

*In fine.*

Cap. 19.

**B** racton libro secundo, dit in tiel maner. Cum autem tali  
intercaptus, coram iusticiariis est producendus: pro-  
duci non debet ligatis manibus, quamvis interdum ge-  
stas cōpedes, propter euasionis periculum, et hoc ideo ne  
videtur coact<sup>9</sup> esse ad aliquā purgationem suscipendam.  
Et oue luy agreea *Britton. fo. 14.* qui dit Et come ascuns felonz  
blendzont en iudgement responder de lour felony: volons que  
ils beignent dischances, et discentes, sans coiffe, et a teste des-  
couvert, en pure lour cote hors de fers, et de chescun maner de  
liens, issint que la paine ne lour tolle nul manier de raisons, q<sup>ue</sup>  
per force: ne lour contrainera mie respōdre forsque lour frāk  
volunte.

*In fine.*

*F. 14.*

**C** Counte ou declaracion in appel.

*Count.*

Cap. 20.

**B** **Q** uant l'appelle est al barre, a responder al appellant: il  
couient que l'appellaunt counta vers luy sur son appelle  
Le quel counte: varia solonque variēte des appellees, car ascuns  
sont de mort, ascuns de Robberies, et sic de ceteris. Auxi appellee  
per *Britton. f. 39.* que il y auer appell de treason al common ley  
s. de tiel treason que toucha le Roye mesme. Et oue ceo agreea  
le liure, Trinitatis .45. Edwardi. 3. fol. 25. ou in appelle de  
morte, le plaintiff counta que le defendaut tua son aui-  
celster traitorousement quaut il fust chivalchaunt vers  
le Roye de luy ayder in sa guerre, & pour ceo que le  
briefe est vne common briefe d'appell, & supposa nul Treasō  
il ne fust a ceo resceu, *quasi diceret*, si le briefe vlt este especi-  
alment

*Count.*

*Trespas  
Treason*



Treasure  
Parlement

Mort.

Count.

Molutorum.

Uide.

Molitoris

Mort  
Del

aliment fourme pur treason il vst este resceu. Auxi appelle de haute treason fuerunt communemente vses destre sues en parlemente, tanque le temps que vne statute fust fait al contrarye de ceo.s. Anno primo.H.4.cap.14. La letter du quel, est escrye deuant lib.isto, Cap.14.fo.65. puis quel temps: cel manner d'appelle ad ale hors de vse, per que ore resortomous al appel de morte, quel en temps de *Bracton* fust in tiel manner. A appellat B de morte C, fratri sui quod sicut ipse A. et C, frater suus essent in pace dei & domini Regis, apud talem locum, faciēdo tale quiddam, vel transeundo a tali loco vsque ad talem locum, tali die, tali anno, tali hora venit idem B. cum talibus nominandis, & nequiter & in felonia, in assultu premeditato, et contra pacem domini Regis ei datam, fecit, idem B predicto fratri suo C vnam plagam mortalem in capite quodam gladio, vel quouis alio genere armorum molutorum (dum tamen non de baculo, neque de lapide, aliove instrumento secundum quosdam quod non potest dici armum molutum) ita vt obierit infra triduum de plaga illa. Et quod hoc fecit nequiter in felonia, et contra pacem domini Regis offert se dirationare versus eum per corpus suum, sicut ille qui presens fuit, et hoc vidit, sicut curia domini Regis considerauerit. Et si de eo male contingerit per corpus talis fratri sui, vel alterius parentis &c. qui ones: loqui debent de visus sui testimonio. Et sic plures possunt vnum appellare de vno & eodem facto. Verum si appellatus versus vnum ex eis se defenderit, aut per iudicium quietus recesserit, versus reliquos omnes liberabitur, & quietus discedet. Quod si vnus appellantium obierit vel defaltam fecerit nihilonunus integra remanere debent appella aliorum, Item

Item si de primo appellante, vel aliquibus appellantiū, quocunque modo male contigerit, illi qui superstites sunt ad dirationandum admittentur. Per ceo apiert q̄ laun

- A** cient ley ne admittoit ascun a fuer appel de mort, sil ne fuisse ha- Mort  
Vieu  
Battel  
ble adire que il mesme veiait le defendant occire cestuy de qui mort lappel est port, & ceo sembloit reasonable car serroit dure a combater pur le verite, quant laccusour mesme ne fuisse hable a porter testimonie de ceo, eins ceo auoit del relation des auters. Et pur ceo in brief de droit launcient ley fuisse, que le champiō le demandant in son serement, dirroit que il ou son pere: vist la seaison son seignour, ou de son auncester &c, tanq; fuisse ouste per le statut westm̄ premier. ca. 40. Issint son vieu demesne, ou de son pere, causeroit luy de combater, & nemy la relacion des auters, ou matter presumptiue, que peut estre ale foits vray: &
- B** ale foitz falx. Auxi in le auantdit declaracion. ¶ Bracton dit que il couiēt que le arme oue q̄l il ferust: soit *Armum molutum*, quar aps il dit in le chap. intitule. *Appellum de pace & plagis*, in tiel man Droit  
Champion  
Seisin.  
Combater.  
Molutum.  
Plage  
Item videndum quo loco corporis plagafacta fuerit. Item quibus armis, ligno, an lapide, cum ligna & lapides weapon  
woude.  
sub armorum appellacione continentur, sed non faciunt plagam vt arma moluta, s. gladius, bisacuta, & huiusmo di, imo brisuras faciunt, atque ictus, et orbes, qui iu- Bruse  
Battel  
dicari non possunt ad plagam ad hoc quod inde perue- nire possit ad duellum. Issint per luy battail ne gisoit in appel de mort si le plage dōt il murrust fuisse fait oue auter wepō, q̄ vn espee ou tiel arm, q̄ il appel *armū molutū*. Auxi in le declaraciō a- uatdit ¶ Bracton ne mita le lōgure, lateur ou profūditē del plage Longure  
cōe ils vsōt a fair a cē iour in appel de mort, la fourme de q̄l ē tiel
- C** A. hic instanter, appellat B. de morte C. fratris sui, de Count.  
Mort.  
eo quod cum predictus C. fuit in pace dei & domini Re- gis apud Dale, tali die, hora et anno, ibi venit B. vt felo domini regis in assultu premeditato vi et armis &c. et in ipsum C. felonice adtunc et ibidem insultum fecit, et cū quodam



Longure

quodam gladio precii. xii. d. quem ipse in manu sua dextera ad tunc & ibidem tenuit, predictum C. super caput suum percussit, et vnam plagam mortalem in longitudine duorum pollicium, in anteriore parte capitis sui vsque ad cerebrum, eidem C. ad tunc et ibidem felonice dedit, de qua quidē plaga, predictus C. per tres dies tunc proxime sequentes languebat, et tunc ibidem obiit, vel immediate ibidem obiit. Et sic idem B. vt felo domini Regis, predictum C. felonice interfecit, et murderauit, contra pacem dicti domini regis, coronam & dignitatem suas, & quod hoc fecit nequiter, et vt felo contra pacem dei et domini Regis: predictus A. offert hoc dirationare, put curia domini Regis hic considerauerit &c. En cest declaration dappel de mort que est vse a cest iour: home mitta eynes

Longure

De pace et  
plagis.  
Longure

le longure del plage, quel ne fust vse en le temps de *Bracton*. **D** Quar en son temps: il y auer appel *de pace et plagis* (et que il y auetiel appel, poies veier per le statut intitule *officium Coronatoris*) en quel appel *de pace et plagis*: le longeur et profundite del plage, fueront mises, come apiert p luy in sō. ii. lieur in le title dexceptiōs a icel appel. V bi dicit hec, s' Declinat appellū de pace et plagis, ob paruitatem plage, vnde in appello de pace et plagis, de signanda est cuius longitudinis fuerit plaga, et cui<sup>9</sup> pfunditatis et vtrū ibi fuerit plaga, an tiffilura, ad hoc

Battel

Mort.  
Felonice  
Nequiter.

quod procedat duellum, vel nō, ita vt sciri possit par factū: vtrū sit tibi iniuria an felonia, et exiude, q se qua pena, Auxi en la declaration dappel de mort que fust vse en tēps de *Bracton*, il ny auer cel parol (felonice). *Sic d nequiter & in felonia* quel parol (*nequiter*) declara l'entent loccidour, cōe *Bracton* ad note, quar il dit. Et ideo dicit nequiter, quia interdum illi qui interficiuntur, tenti sunt ab amicis bono animo, et non per malitiam. Et ideo tutum est & honestum: de

animo

**A** animo et voluntate diligenter inquirere. Auxi en le declaration dappel de mort, vſe en temps de ¶ *Bracton*: il y auer cel clause. s. *Et si de eo male contigerit, per corpus talis.* Et issint quelū de parentele, purroit supplier le defaut lauter: auenus plaēt de dieu iesq;, que le battail fuist fait per lun de eux, Et accordant a ceo, est ¶ *Britton*, f. 44. qui dit. *Et volons q̄ si lappellour moert, ge, on soit engrieue p̄ maladie, paront el ne purra suer: que en tiel cas ne soient mie les plegges amerciez pur la nonsuit.* Et autiel grauntons a auter, que doit & peut resusciter la suit, & suer lesques a tant que les appellees sont acquites ou condemnez.

**B** Mes cel ley est ale hors de vſe, quar a cest iour si lappel soit cōmense per vn qui morust pendant le suit, il est ale quant a toutz auters. ¶ *patet supra li. isto. ca. 8.* Issint veies mult variete enter ap pel formee en temps de ¶ *Bracton*: & appel forme a cest ioure. La cause de q̄l variete, est lestatut de Glocester. ca. 9. que voet q̄ ensement nul appel soit abatu; cy legierm̄t, cōe auāt ad eē, me; si lappellour cōta le fait, lā, le iour le heure le tēp; le Roy, & la vil ou l fait fuist fait, & de q̄l arm il fuist occise: cy estoia lapel & Cōunt. Cest estatute faite lan, ioure, le heure le temps le Roye, & la ville material choses, et ceo nient sans cause. Quar ¶ *Bracton* dit *Tempus Lieu* Titulo de Exceptionibus ad appella. Quod si appellatus docere possit per certa inditia proborum hominum testimonio, se eodem die fuisse alibi, ita vt nullo modo presumi possit: ipsum interfuisse tali facto eodem die: propter distantiam loci tam remotam: tunc cadit intentio appellantis. Mes ¶ *Bracton* dit, que lappellant ne serra constreine a mitter le heure quar il dit. Quod hora non est mul: *Heure.* tum de substantia negocii licet in appello de ea aliquādo fiat mētio. Quia appellaus arcto animo deuict⁹, bene poterit horā ignorare, cū metus in se iustā contineat ignorantia. Itaque si variatum sit de hora, ad hoc quod dabit exceptio, an non: discrecioni iudicis relinquitur.

Mes



**Heure.** Mes vnquore lauandit statut de Gloucester: fait le heure material. Quar m̄ le reason q̄ ¶ *Bracton*. fait pur le materialnes del iour home peut faire pur la heure, car in le iour: sont plusieurs heurs & sil qui est occise fuist al heure suppose a vn lieu. 20. miles dystant del lieu ou le felony fuist fait: coment peut il estre le principal fesor de cest felony. Et vnquore peut estre vray que il fuist la, m̄ le iour, mes nemy m̄ le heure, per que semble que le heure quāt est mise in la declaraciō: est material chose, Mes cōe ¶ *Bracton* ad dit, semble que le plaintife a fine force nest compel a mitter eins le heure en le declaracion per le common ley, quel declaration per le common ley: home peut vser a cest iour, non obstant cest statut de Gloucester, eo que lestatut ne prohibita ceo, quar est in l'affirmatiue. Et pur le lieu: bien garda le plaintife a ceo expresser certainment en son counte, quar ceo commaunda le dit statut de Glocester per expresse parolx. Et pur ceo si appel soit port vers plusieurs nosment eux de diuers lieux ou vils, & puis en son count il voil dire al lieu auantdit, ceo nest bō, car home ne sceit a q̄l des auantdits lieux a referrer ceo, est tant plusieurs de eux in number, que il doit expresser le lieu per nosme, ou autermt nest bon, come apiert. P. 21. E. 4. f. 25. Et nota que il y ad diuers auters fourmes de declaracion in appel de mort, cōe appiert. M. 44. E. 3. f. 38. En appell vers. iiii. come p̄cīpals, & cōūta que lun tiel iour et heure ferist son baron (de que mort lapel est port) in le ceruel dont il morust, et m̄ le heure: lauter luy ferist oue & c. per mie le coer, issint que coment que il nust deuye del premier plauge: il vst este mort del second, & issint ferist luy le tierce in auter lieu & c. et issint counta seueralment vers eux, que chescun luy dona mortal plage, et monstre le mañ del plage accordāt al fact, car issint voet le dit statut de Glocester, que il coūtera le facte, et solonsq̄ le difference del facte: differra le coūte in appel, quar le facte: de necessitie doit estre declare come il fuist fait, ou cōe le ley ceo expouna destre fait, & pur ceo si deux sont presents al mort dun hōe, et lun ne luy ferist, eins cōmaūda lauter a ceo faire, per force de quel: il luy tua, icye in appell vers eux le plaintife countera q̄ chescū de eux luy coupa mortalmēt vt pz. M. 21. E. 4. f. 71. et titulo coron in fits. H. 4. H. 7. P. 60. Mes me ley in appel de Rape vers deux, ou lū fuist p̄sent et abbetta lauter a rauisher & c. in tiel cas le counte serra q̄ ābideux luy rauishont, car in ley il fuist lour ambideux rauishmentz, et issynte est le

**Materiall.**  
**Heure**

**Lieu**

**Incertein.**

**Count.**  
**Vers. iiii.**

**Fact**

**ii present**  
**Cominanda**

**Rape.**

C

D

- A** est le liure. M. 11. H. 4. f. 13. & titulo corone in fits. P. 86. & 228. Itē in appel de mort cōe Cosin & heir: le pleintif en son coūte. *Mort. Count. Cosin*  
**B** ron in fits P. 201. Et in appel de robberie, il doit expresse les choses robbes. La maner de quele expressement: ¶ *Bracton* mōstra enter ces exceptions al appel. s. Item si quis de roberia appellat: debet exprimere de quibus rebus appellū formatū est *Choses*  
 vtrum de p̄priis, an alienis. Et si de pecunia numerata: exprimere debet numerum & genus pecunie. Si autē massa rudis: exprimere debet valorem. Si autem formata, qualitatem & pretiū. Item si vestis: colorem & p̄cium Si p̄anus: colorem, pretiū & numerū vlnarum. Item si animal: tunc genus, pilum & precium. Et in appel de rape: tunc de *Money*  
**C** scissura vestimentorum, & de sanguinis effusione per corruptionem. Et nota que a cest iour il y auer deux appellees de Rape. s. lun sur lestatut Westminster second: & lautre sur lestatut fait an. 6. R. 2. ca. 6. En appel port sur lestatut Westm̄ secōd il ne besoigne reherfer a cē estatut. Auterment est in appel port sur lestatut R. 2. car la in son counte, il doit reherfer le dit statut, les parolx du quel sont, a veier deuant in cē liure ca. 10. f. 61. Sur cest estatut: vn brief dappel fust port M. 11. H. 4. f. 13. ou le pleintif counta q̄ les defendants auoit rauish sa feme, enconter la forme de cest statut &c. & fust challenge, eo q̄ il ne counta q̄ la feme consenta al rauishour, car si el ne consenta: appel sur cē estatut nest don. A quel fust respondu, q̄ ceo est implie en les parolx, *Contraformam statuti*. Queux polx sont en la declarac̄ p̄ que le dit challenge ne fust allow. Auxi fust challenge: eo q̄ il nad en son declaracion ceux polx. s. *carnaliter cognouit*. A que fust respondu, que il y ad ceux polx. s. *Felonice rapuit*, en queux *Uesture.*  
 lauters polx sont implies. Quar ne peut estre felony, sil ny auer carnal conusance, & issint cel exception fust auxi disallowe, & *Rape Count.*  
**D** sic nota en felony: vng counte prise per implication. Et vide M. 21. E. 4. f. 70. ou in appel de mort vers deux, lun apiert & lautre nemy, vnc le pleintife doit cōter vers cestuy qui apiert, & issint *Mort Count*  
 L. i. fist,



fist, & voil auer counte coment les auters qui fieront defaut lui donont mortal plages. Et fuit dit p les iustices, q il ne doit plor des auters eins de luy sole qui apiert, quere, car *Gascoigne* est in contrary opinion. T. 2. H. 4. f. 2. & dit que en tiel cas: le pleintife countera vers ábideux. Et oue loppinion de *Gascoigne*: agreót diuers pñdents, & pur ē pur le forme de ceux cōties en appels serches les pñdets, car serroit trop lōg a eux tous inserer icy.

¶ Defens in appel. Ca. 21.

E

Defence

**L**E defens est tiel. s. q il defenda tous maner dappels, agaits, assauts, purpenses, & q̄cūq, que est encōter la peace le roy, sa coron & dignitie, & dit q il nest culpable, vt patet M. 44. E. 3 f. 38. & issint est *Bracton* qui dit B. appellatus de facto, venit & defendit oēm feloniam & pacē dñi Regis infractam, & quicquid est contra pacem dñi Regis, & mortē & omnia que versus eum proponuntur. Et quod inde culpabilis non sit: ponit se super patriam de bono & malo (si patriam elegerit) vel paratus sum defendere per corpus meum versus eum sicut curia domini Regis considerata erit. Quia si ita simpliciter dicat, vt velit se defendere sicut curia dñi Regis considerata erit, nisi plus dicat: non erit defensio, cū non ptinet ad curiam Regis instruere eum qualiter se defendere debet. Si autē sic dicat, paratus sum defendere vel p corpus, vel p patriam sicut curia domini regis considerata erit, videtur p hoc sibi ipsi auferre electionem, quia non debet curia Regis ipsum arctare magis ad vnum: quam ad alterum, nec ei necessitatem imponere, quomodo se defendere debet cum habet electionem. Igitur ad vnum: se debet tenere. Sed cum patriam elegerit, non erit in voluntate sua quam patriam, sed

cxvō

ex voluntate iudicis. Licet ex certa causa certas possit recusare personas: quamcunque patriam elegerit. Vt si patriam natiuitatis, cum alibi extra patriam suā deliquerit. Potest enim esse fidelis in patria natiuitatis, & alibi infidelis. *Responsum a cy, oues les parolr de Bzacton lib. 2. titulo. Qualiter debent appellum defendere. Mes Bziton fo. 40 dît que le defendant peut defender les mots del felonye in gros issint que par default de mot, ou sillabp, ne soit il mie iuge pur non defendu, eîns suffisa al defendant, a dire q de tîel felonye, nê il my culpable, & de ceo il mitta ly sur le pais, ou prist est per son corps &c.*

A

¶ Pices al brief in appel. Ca. 22.

B

**I**L abatera pur falx latin, ou pur default de forme, quodd vide titulo, coron in fits P. 121. M. 13. E. 3. ou en le brief dappel: cel parol *Habeas*, failist, & pur c̄ *wilby* abate le brieve sans amendement. *querre* si a cest iour il peut estre amende per lestatutes d'ammendements, eo que en ascuns de eux appel est except. Et vide titulo Coron in fits P. 1. An. 5. H. 6. ou exception al brieve fust prise en appel de Rape: eo que le brief fust *ad respondendum*, al plaintife *secundum formam statuti quare uxorem suam rapuit*, ou le brief duist auer este: *vnde eum appellat secundum formam statuti* a que fust respondu, que lestatut ne dona appel, pour ceo que appel fust al common ley, mes il respondra, solong; lestatute, a cel intent, que il ne gagera battel, car lestatut dit, *ad duellum validandum, minime recipiatur*, & issint le brief bon. ¶ *Strange*, vn̄ iudgement de brief, pur ceo que il ne dit *felonice rapuit*: Mes il n'osa demurrer sur ceo, eo que en cel parol, *rapuit* felonye est implie, p que le defendât passa ouster, & pleda de rien culpable. Mes apiert T. 9. E. 4. f. 26. q̄ si i appel de rape le brief nad cel pol *rapuit* il abatera, com̄t que il ad polx amoutâts a tât, cōe *carnalis* ter cognouit, & *huiusmodi*. et nota que vn naūa vers auter plusors briefs de appels dū m̄ felon̄ pēdât a vn tēps, vt pz M. 7. H. 7. f. 6.

C

L. ii.

Mes

Brief  
Abater  
Falx latin  
Form  
Amendement

Battel.

Felonice

Rapuit  
Plusors



Amid.

Bill  
Uic.  
Coron.  
Remoue  
Brief

Bank  
Remoue  
Nonsute  
Abate

Brief

Murrast  
Nul tiel.

Religion  
Couert

Abate vers  
touts.  
Mismome  
Couin

Plusours  
Plees.

Mes vn̄ al abatēnt de eux: il besoigne que le court soit aprise que ambideux les dits briefes sont pursues p le pleintif, quel couient estre declare p asc̄ act que le pleintif ad fait sic̄oe le pleintif ad appiere a eux ambideux & counte sur eux, car non obstāt que lun ad estre deliure de record al vis̄ c̄ aseruir, intant que c̄ peut estre laet dun estrange, auxi auant come del pleintife: il ne serra ascun conclusion al pleintife, adire que le dit briefe issint deliure de record: ne fust son fust. Mesme ley semble ou appel p bil est cōmense in le county deuant le viscont & coronis, & est remoue hors del countie en court de record, & la esteāt pendant: le plaintif purchasa auter appel p brief, cest appell per briefe abatera, vt patet p ¶ *Strange*. H. 4. H. 6. f. 15. Autermēt est si lappel p briefe fust purchase auant lappel p bil remoue hors del countie, car la le court duist mander pur lappel en le coūty sans abater lappel que est commense p brief. Quar c̄ est pluis digne, & de pluis haut nature, que nest lappel cōmense p bil in le county quel nest fors q; cōe vn plaint tanq; aps le remouer de c̄ & c. & de c̄ vide titulo coron in fits P. 269. & p. 465. M. 10. H. 4. f. 4. ou fust dit, que est common course en bank le roy, quāt il y ad vn appel p brief la pendant: a mander pur lappel cōmese p bil en le countie. ¶ *Martin*, si le pleintif v̄st estre nonsue in sō appel pendant en le county, cē brief serroit abatus. *Gascoig*, bien peut estre, mes c̄ nient obstant lappel purchase p briefe fust agard bon. Et nota que in appel vers deux: lun peut pleder que son cōpaigñ qui est nosme oue luy in le brief, murrast a tiel lieu deuāt le brief purchase, ou que il naū nul tiel, *interum natura*, come est lauter qui est nosme oue luy, le iour del briefe purch. vt patet M. 21. E. 4. f. 71. et M. 7. H. 4. f. 27. car si ceux plees ne serroient pledus p luy qui appiert: il ny aū ascū a eux pleder. Mes il ne dirra que son compaignion entra in religion, ou fust couert de baron iour dappel purchase, eo que il y ad vn, *interum natura* a eux pleder, a qui tielx plees sont dones. Et in cel case et in tous auter cases dappel vers plusours: si lappel abata vers vn, il abatera vers tous, vt patet T. 9. H. 4. f. 2. Et in apel si soit plede que le pleintif ē misnome, ore si le pleintif c̄ confessa: le couin serra examine. s. fil c̄ fait p couin enter luy & le pleintife ou nemy, vt patet P. 9. H. 5. f. 1. Auxi sēble q̄ in appel: le defēdāt aūa li. iii. ou plusours plees al briefe, si come le tenant auera in assise.

D

E

**A** assise. Mes donq. soit bien garda ne lun ple soit cōtrariant a l'au-  
ter. Diuers auters plees purroient estre formes & diuises, a ser-  
uir labatement de brief dappel, queux ie lessa a escrire icy, intāt  
que mon intent est a pler solement de ceux, queux ie troue ple-  
dus, as briefes dappels, in nostre liures, car si autermēt ferroy: ie  
**B** porteroy eins tout le corps del comon ley en cel treatise, quel  
ferroit ē infinite, nient meins ou ie troue in *¶ Bracton*, vn excep-  
ciō pur variance inter le county dappel deuāt les iustices, & le  
plaint cōmense deuāt le visc & coroners: in q̄l les sefural poars  
del visc & coroners sont declares, iay pence nient vn pfitable  
daū ē escrie icy, al intēt le poar de lun & l'au-ter purroit in icell  
estre conus, de quel asē questiō ad furde en nostre liurs *Bracton*  
*dit, libro 2. de exceptionibus ad appella* in tiel maner. Et si ita va-  
riatū fuerit in appello & narratione, vt appellans vnum  
dicat, & rotuli coronatorum aliud protestentur, vel di-  
uersum: veluti si appellans vnum nominauerit in appell  
suo coram iusticiariis, & rotuli coronatorum dixerint al-  
lium, vel si corameis vnum de facto: et coram iusticiariis  
eundem de fortia, vel e contrario, aut si in genere armorū  
variatur sit, vt ibi de baculo, & hic de gladio, & genera-  
liter qualitercunque variatur fuerit: cadit appellum per  
exceptionem. Est aliquando dissensio in recordo faciens  
do, inter coronatores & vicecomitem, cum vterque de-  
beat habere suum rotulum, in quibus quandoque varia  
continentur, quandoque concordantia. Et habent recor-  
dum quandoque coronatores per se sine vicecomite, vt  
si vicecomes mortuus fuerit, vel amotus, & rotuli non  
inueniantur. Si vero rotulus vicecomitis discordat a ro-  
tulis coronatorum: & rotuli coronatorum conueniunt,  
tunc eorum stabitur recordo, quia rotulus vicecomitis  
nihil operatur nisi ad testimonium. Et quid si rotulus  
vnius coronatoris discordat a rotulis aliorum, cū plures

Contrary.  
Abate

Variance  
Bank  
Uic.  
Coroners

Variance

Bank  
Coroners

Abate

Rolls.  
Coroner  
Uic.

Rolls.  
Coron.

L.iii, fuerint



**Marians**  
**Coroners**

**Marians**

**Roller.**

**Bank**

**Uat**

**Enlarger**

**Robberie**  
**Mort**

fuerint: standum est pluralitati. Si autem non sunt nisi duo coronatores & discordant: tunc stabitur rotulis ipsi<sup>9</sup> cum quo concordat rotulus vicecomitis Si autē sunt ibi quatuor coronatores, & duo dissentiunt a duobus, nec appareat vicecomes qui rotulum habet ad testificandum, tunc stabitur illis duobus qui pro se habēt aliquod adminiculū, & qui cum appellante conueniunt. Et ideo audito appello appellantis, & audita responsione appellati, tunc primo audiantur rotuli coronatorum, vt sciri possit an appellans appellum suum quod fecit in comitatu: in aliquo mutauerit coram iusticiariis, vel si in aliquo variauerit, vel si sectam bene fecerit an non. Et sciendū quod in oībus appellis maioribus vel minoribus, non potest appellans variare, vel appellum suum in aliquo mutare. Adiciere tamen potest quandoque, vt si primo dicit & appellat de plaga sibi facta, sed non dixit quibus armis: adiciere potest & arma nominare. s. quod gladio, vel bisacuta, & hūmodi. Item potest appellans in iudicio, actionem mutare, maxime de rebus robbatis vel furto ablatiis, & de atroci iniuria sed non de morte hominis, vt si actionem que criminalis est, primo ciuilitur intentauerit: potest illam mutare & agere criminaliter, & sic accrescere, & appellū augere. Sed si primo actionē criminalē criminaliter intentauerit: non potest eam mutare & agere ciuilitur & sic decrescere, ac appellum minuere.

**Endite.**

**Enditement.** Ca. 23.

**C**

**Enditement**

**A** Vant q̄ ie voise as plees in barre dappel: ie intend a pler dē diteñts, eo q̄ diūs des dits plees voilēt auxi seruir par plees in

**A** in barre d'enditeinent. Per que lessons primes apprendre a faire bon enditeinent, a quel faire doies auer in cōsiderac̃ l'autority del iustice deuant qui l'enditeinent est prise. s. sil le fait p̃ vertue de sō office, ou auterint p̃ loial cōmission, car iustices assignes p̃ commission doier & terminer trespas: ne poient inquerer de felony coment q̃ ils ont brieve direct a eux hors del chauncerie a ceo faire, comme appiert titulo inditeinent in fitts P. 7. an. 42. li. ass. in ley est si vn brief issist al eschetor denquerer de felony &c. quar c̃ n'appertiēt a sō office. Cōtrary ley serroit, si tiel brief vst issue al visc̃ deuant lestatut de an. 28. E. 3. ca. 9. La letter du q̃l: ē tyel. Item pur ceo q̃ le people du roialme ad suffert plusieurs males & mischises, de ceo q̃ viscounts des diuerses counties p̃ vertu des commissions & brieves generalz as euz grants a leur suite de mesme pur leur singular p̃fit, de gaigner du people, ont faiz, & prises diuers enq̃stes, de faire enditer les gents a leur volonte & ont pris fines & ransoms de euz a leur oeps demesne, & les ont deliueres, sans ceo q̃ tielx enditees, fuissent mesmes deuāt les Justices le roy pur leur deliuerance auoir: Accord est & establie pur tiels males et mischises eschuer, q̃ tous tielx commissi-  
ons & brieves auāt ces heurs faiz, soient outerint repeles, et que dorore nulles tyels commissions ne brieves soient grauntēs. Puis quel estatut, le viscount est restrain a prender iqueri p̃ brief ou cōmission, mes vn c̃ p̃ vertue de son office, le visc̃ in sō tourne peut a cest iour prender inqueri, & c̃ des felonies, per que veiois les estatuts coment il luy demainera in tielx inqueries.

Barre  
Justice.  
Office  
Commission.  
Oyer & term.

Eschetours

Uic.

Uic.

Indite

Commissions  
Brieve.  
Repele

Uic.  
Indite  
Tourne

**B** Les statutes concernaunt L'order d'enditeinentes, destre prises in Turnes, ou Letes;

Ca. 24.

**P** Er lestatut fait An. 31. E. 3. ca. 14. est ordone in cest maner. Item comme en la graunde charter est contenu, que nul  
L. iiii. viscount



**Alc.**  
**Tourne**

**Corh.**

**Indite.**  
**Uoid.**  
**Hard.**

**Uoid.**

**12.**  
**Seales.**

**Alc.**  
**Endite**

**Impris.**  
**12.**

**12.**

**Seales**

biscont, ou son baile face son turne p hundred foysq deux foites  
p an, en le lieu due, & accustomé, cest ascauoir vn foites apres le  
pasques, & auterfoits apres le saint Mich. Et ore plusieurs de  
la common ont greuousent cōplaines q ascūs bisconts sont  
sont leur turnes en quarisme quant home doit attendre a de  
uotion, & auts oueres de charite, pur remedy de sa alme, & a le  
foits aps le gule daugust, quant chescū apoie est occupie entour  
le scier & lentrer de leur bleues, par quoy le people se sent moult  
griene & disease. Pr sūr le roy desirant la quict de son peopl, ad  
ordone & establie, q chescū biscont desore, face son tourne annu  
elut vn foites deins le mois apres pasques, & l'auterfoites de  
ins le mois apres le saint Michael, & silz les teignout in auter  
maner, que adonques ils pardont leur tournes pur le temps.  
Per cel statut si asc soit endite apres le mois de pasques, ou fait  
Michael, soit il de felony ou auterment, il est void, eo qui est in  
counter la forme du cest statut, Come appiert m. 38. H. 6. f. 7. &  
P. 6. H. 7. f. 2. car ceux polx in lestatut. s. **Hardont** leur turnes  
pur le temps, sont au tant sicome vst este dit que leur tourne  
tenus a cel temps, serroit void. Et p cel statut: le temps appiert,  
quant le turne sera tenu a faire bon inditement. Mes oultre c  
auters circumstaunces sont requises. s. que l'enditement soit p  
12. homes, & que ils a ceo mittont leur seales, quar ceo voet le  
statute Westminster second. cap. 13. La letter du quel est trel.  
Quia etiam vicecomites, fingentes aliquos corameis in  
tornis suis indictatos de furtis & aliis malefactis: capiunt  
homines non culpabiles, nec legitimo modo indictatos  
& eos imprisonant, vt ab eis pecuniam extorqueant, cū  
legittimo modo p 12. iuratores non fuerunt indictati. Sta  
tutum est quod vicecomites, in tornis suis & alibi cū in  
quirere habent de malefactoribus p preceptum Regis,  
vel ex officio suo: p legales homines ad minus duodecim  
faciant inquisitiones suas de huiusmodi malefactoribus  
qui huiusmodi inquisitionibus sigilla sua apponant, &  
illos quos per hmodi inquisitiones inuenerint culpabi  
les:

les: capiant & imprisonent secundum quod alias fieri cō-  
 suet. Et si alios imprisonaverit quam per huiusmodi in-  
 quisitiones indictatos, habeant huiusmodi imprisonati:  
 actionem suam per breue de imprisonamento versus vi-  
 cecomitem, sicut haberent versus quamcunque aliā per-  
 sonam qui eos imprisonaret sine warranto. Et sicut dictū  
 est de vicecomite, obseruetur de quolibet ball' libertatis.  
 Auxi tielx inquisitionis doient estre indites come appiert p le-  
 statut de anno. 1. E. 3. statuto 2. ca. 17. La lett er du quel, est tiel  
 Itē le roy cōmand q les viscounts & bailifs des franchise, & tous  
 auts que prient enditements a lour turnes ou aillours, ou indit  
 ments seront faits, pzeignent tielx enditements p rolle indente  
 dont l'un part demurge vers les enditeours, & l'aut part vers ce  
 luy q pzeindra lenqst, issint q les inditeours ne sont embeslls, tōc  
 auāt ces heures ont estes, & issint q l'un del enqst puisse mōstrer  
 un pt del indenture a les iustices, quant ils viendront pur la de-  
 liuerance faire. Cel statut p ses general polx; extendas Senes-  
 calx in letes & tous auters. Auxi tielx inquisitionis, in tournes  
 sont voides, sinon que chescū des enditeours soit de bon fame,  
 & peut expenden xx. s. p an de franktenement, ou xxvi. s. viii. d. de  
 copihold in m le county, & c p le statut fait. An. 1. R. 3. cap. 4. la  
 letter du quel est tiel. Item pur ce q diuers grand inconueni-  
 ences & pjuries, de iour en auter aheignant en diuers counties  
 de cest realme dengl, p fault verdaies bones es inquisitionis &  
 enqueries, deuant les viscounts en lour tourne, p alcū plons el  
 teants de nul substance, ne de hauer, nient trepidates diem, ne  
 reproue du mond, p enchesō de quoy, diuers & plusieurs lieges  
 & subiects du roy nre soueraigne seign, de les diuerses pties du  
 roialme dengl, p exciteint & pcuraint de lour malueis aimour;  
 sōt insurieuseint endite, & ascū auts les qur de dēt duisset estre  
 endites p tiels exciteint & pcuraint, souei foits sont espates cō-  
 trarie al cōmmon droit & bon rōscience. En eschuer de quoy, il ē  
 ordōn, establie & enact p nre dit soueraigne sñr le roye Richard  
 del

Imp.

Fals impris.

Uic.  
Libertie  
Indites.

Uic.  
Libert'es

Indent

Letes. 30  
Tournes  
Uoid.  
Freehold

Endites  
Tournes



Bailly  
Penal.

Jurroux  
Tourne.

Fame  
Free hold

Copihold

Jurroux

Fozf.  
Uic.

Fozf. h.

Det

Proces

Proteccion  
Esloine  
Indite  
Uolod

Conrns  
Lete

Proces  
Fines

Enditements

del aduits & assent de les seignoures espiſrituel & temporel, & a la request de les commons en le dit parlement assemble, & per auctorite de mesme, que nul baile, ne nul autre officer, de cy en auant retourne en panel aucun tiel pson, en aucun county deis cestuy roialme dengl destre pris ou mise, in, ou sur ascu tiel inquerie, en aucun de les dits turnes. Mes tiel quel sont de bone noſme & fame, & eians terres ou tenementes de franke tenure deins mesmes les counties, al annuel valu de xx. s. al meins, ou autreſit terres & tenements tenus p custome de maner, bulgarement appellees copihold, deins les dits counties al annuel value de xxviii. s. vi. d. outre toutes charges au meins. Et si aucun baillif, ou autre officer deins les dits counties, en apres retourne ou enpanella aucun person contrarie a iceſt, celui perdra par cheſcun pson q il ainsi enpanella ou retourne, nient esteant de la sufficiency cōe est auantdit, a tantz de ſolts come il ency offēda xl. s. & le dit viscont autres xl. s. l'un moitie ent au roy nre soueraine ſint l'autre moitie ent a tielz les queux ſuer boient en cel party. Et auri que cheſcun home qui ſuer boet par luy mesme, aſet tout ſeneral accions de det ent al comon ley, ſibien encont le dit viscont come le dit baillie. Et q tiel et semblable proces soit eues & vles en cheſcun de mesmes les accions, cōe est eue & vſe as auts accions al comon ley. Et q nul pteccion ne esloine soit allow en le mesme. Et q cheſcun tiel enditeſit deuant ascu tiel viscont en son turne autreſit pris, soit void & de nul effect, ce act de prendre effect a le pſim iour du dit pſent & nient deuant. Alint p ceux estatuts: l'order est pſcribe des inditements a prendre in Turnes & letes, & ceo pur auoier le corrupt & male demeour in les officers qui eux preignoient. Mes vn̄ in ceo que les officers auoient la garder del pces sur tielx enditements quant ils fuerent troues, & l'asseſement des fines: cest corrupt & male demeour fuist petit̄ ou rien reforme, tanque ceo, fuist auxi detrahe de les dits officers, quel est p le statut fait an. r. E. 4. ca. 3 la letter du quel est tiel. Item q come plusieurs des total lieges le roy ſibien espiſrituel come temporel, p les inordines & dismesurables enditementes, & presentmentes ſibien de felony, trespasses, & offences come d'autres choses, queux de lōge temps ont

ont este prises, etwes, & bles, deins les counties de cest realme, & prises deuant viscounts pur le temps esteants, es counties seueralment, leur southuiscounts, leur clerkes, bailifes, & leur ministres, a leur tournes, ou laudales, tenus deuant eur seueralment en les counties, les queur inditements, & presentments, sont souvent fois affirmes p iurors nul conscience estants, ne nul frankten & petit des biens, & souvent fois p seruaunts menialr, & bailifes, de les dits viscounts, & leur southuiscounts, p qls enditements, et presentments, le dit foial lieges, people p les dits visc southuis, leur clerkes, bailifes, & leur ministres sont attaches, arrestus p leur corps, & mises en prison, au grand dures de leur biens, & ceur issint esteants en prison p les dits viscounts, southuiscounts, clerkes, bailifes, & leur ministres, le dit foial liege peopl ainsi in prison constrainent, & font ceur de faire ouesq eur grand fines, & ransoms, & auri de ceur leuent grand fines & amerciaments, pour les dits enditements & presentments, en grand preiudice & annietissement du liege peopl auantdit, aps qls, fines, ransoms, & amerciaments ainsi p les dits viscounts, southuiscounts, clerkes, bailifes, & leur ministres issint faits, eues, & leues le peopl auantdit est enlarge hors de prison, & les enditements & presentments, sont esloignes, embesiles & sustreitz. Pre dit sire le roy les pmisses consideres, p laduis & assent des seigns espirituel & temporel, & a la request des comons en le dit pleint assemble, & p auctorite dicel, ad done & establie, q tous manns denditements & presentments, qls seront prises en aps deuant ascun de les viscounts de les counties pur le temps esteant, leur southuiscounts, clerkes, bailifes, ou ministres, a leur tournes ou laudays desuis especifies, neiet ne nul de ceur ait poar, ne auctorite, darrestier, attacher, ou mitter in prison, ou leuer ascuns fines ou amerciaments dascun pson ou pson issint enditez ou presentz, p reason ou colour dascun tiel enditement ou presentment, deuant ceur ou ascun de eur prise, ne de faire ou pndre dascun tiel pson ou pson issint endites, ou presentz, aucun fine ou ransom, mes q les viscountes, southuiscountes, clerkes, ou bailifes & leur ministres tous autiels inditementes & presentments prises deuant eur ou ascun de eur ent en leur tournes ou laudays desuis nosmes, amesnent, presentent, et deli-

Uic.  
Countie  
Tourne

Jurf.

Arrest  
Impris.

fine

Enlarge

Enditements

Uic.  
Toz.

Impris.  
fine  
Amerciamet



Deliner  
Remoucr

Deliner  
Remoue

J. de p.

Forf.  
cl. li.  
J. de p.  
Proces

Arrain.  
Deliuier

Trespas  
Fine  
Extretez

Impzif.  
Fine  
Amerciament

Proces  
Extrete.

et deliuerent a les iustices du peas au lour prochain session de  
peas que sera tenus en la countie ou counties lou autielr edite  
ments & presentments seront prises deuant les dits iustices dau  
ciel countie ou counties pur le tēps esteants. Et si aucun des vis  
counts, southuiscounts clerkes, bailifes & lour ministers, namesū  
deliuera, & presenta p̄ tous autielr enditeiments ou presentments, issint  
prises deuant euz & chescun de euz en lour tournes ou laudais  
come deuant est recite, as tielz sessions de peas deuant les dytes  
Iustices de peas, q̄ donq̄ tous tielz viscounts southuiscountes,  
clerkes, bailifes, & lour ministers, & chescun de euz, qui ou q̄ur  
issint faulda ou fauldont dameliance, deliuerance, ou presen  
tation, de tielr inditeiments, presentments, sozface & sozfacent au roy  
quarant liuers, au tant des foits, q̄ ceuz ou aucun de euz ferrent  
ou ferra le contrarie. Et q̄ les dits Iustices de peas, cyant poar  
& autorite de garder proces sur tous tiels enditeiments & presen  
tements, come la ley requiert, & en forme semblable sicon les dits  
enditeiments presentments, feussent prises deuant les dits iustices  
de peas en le dit countie ou countes. Et auri darrainier & deliue  
rer tous tielr person ou psones issint endites & presents deuant  
les dits viscounts, southuiscounts, lour clerkes, bailifes, et lour  
ministers, ou aucun de euz en lour dits tournes ou laudayes.  
Et tous tiels psons ou pson q̄ sont ou est enditez ou presents, en  
dite ou present, de trespas, de faire ouelsq̄ euz & chescū de euz tyel  
fine come loialint p̄ lour discrecions semblera, & les estretez de  
les dits fines & amerciaments, soient enrolles, & pendente  
destre deliueres a les dits viscounts, southuiscounts, clerkes, bai  
lifes, ou ministers, ou aucun de euz al oeps & p̄fit celuy q̄ fuyt  
viscount, en aucun county al temps de les dits enditevements & p  
sentments prises. Et si aucun des dits viscountes, lour southuis  
counts clerks, bailif, ou minister, face arrester, attacher, ou mit  
ter in prison, ou face faire ou p̄ndre aucun fine, ransomme ou le  
uer amerciament dascū pson ou psons ainsi endites ou presentes, p  
reason ou colour dascū tiel enditeiment ou presentment deuant luy  
a les tournes ou laudais desuis recites prise, auant que ils  
ount proces de les dites iustices de peas, ou estretez deliueres  
bozs

- hors de les dits enditementes ou p̄sentm̄ts issint amesment, de-  
liueres, & p̄sents as euz, que adonq; q̄ les dits viscounts q̄ issint  
font forfacent. C. li. bn moitie ent destre employ a les expenses <sup>forf.</sup> C. li  
du lostiel le roy, & l'auter moitie al pty ou p̄ties q̄ ou queur est ou  
sont endamages, & ait ou aient ent accion de det al commun ley, & que <sup>Det</sup>  
& semblable p̄tesse, cōe est in accion de det al commun ley, & que  
le defendant ou defendants en tielx suites ou accions de det, ne  
soit ou soient esloignes, ne gaga ou gagent lour ley, & sil ou  
ceur ou ascū de euz encouter qui ou queur, la dit accion serra <sup>Esloigne</sup>  
prise offra ou offrent, mita ou mittent, ascū p̄fession ou impe- <sup>Ley</sup>  
diment, en retardaunce de les dits suites ou accions, que il ne <sup>Proteccion</sup>  
soit a luy alloiw. Purueu tous foits que cest p̄sent ordinaunce  
nertenda pas, ne soit p̄iudicial, en ascun maner a les viscontz  
de la cite de Londres oze esteants, ou que en aps ascū foits ser- <sup>Londres</sup>  
ront, quant as ascū enditem̄ts ou p̄sentm̄ts destre prises de-  
ins la dit cite de Londres. Purueu auzi q̄ cest ordinaunce nert-  
tenda pas, neue soit p̄iudicial a ascun p̄sone ou p̄soncs qui ad  
ou ont grantes dascuns fines, ou des ascuns amerciamentes, p̄ <sup>fines-</sup>  
ascuns letters patents noster dit tressouuerain s̄r le roy, ou dascuns <sup>Amerciamentz</sup>  
de ses p̄rogenitoz ou p̄deceffoz, portant date deuaunt  
le disme iour de December p̄chein aps le commenement de cē  
parlement. Et que cest ordinaunce, nertenda pas neue soit p̄e-  
iudicial, al ascun person ou persons, aiant ou aians ascuns li-  
berties ou franchises per ascuns des dits letters patents ou en <sup>Liberties.</sup>  
ascun auter maner p̄ p̄scription. Et q̄ cest ordinaunce soyt en  
la force, & commenfa de p̄endre effect, a la quarantisme iour p̄-  
chein aps le disme iour de Maye p̄ochein aps la commenemēt  
de cē p̄sent p̄leint, en la q̄l disme iour: le dit p̄leint fuist dissolue.
- D Cest statute dona poar as iustices de peas, dagarder proces sur  
toutes inditementes prises in tourne de viscount, quaut ils sōt  
amesnes & deliueres a euz &c. Mes vncore oue cest entēdem̄t <sup>I. de p.</sup>  
.s. Purueu toutes foites, que tiels enditementes sount loials, & <sup>Alc.</sup>  
contenunt matter de quel le viscount in son tourne ad iuris- <sup>Bon</sup>  
diction & autoritie de faire inquerir, quar si le viscount voile <sup>Enditemēts.</sup>  
inquerir in son tourne, del statute de liueries, ou statute la- <sup>Liueries</sup>  
borers



Laboiers  
Rape  
Delivrer  
Remoue  
Proces

borers, ou éditer vn que il feloniseint rauisa vn tiel femme, & auters tielx semblables, queux ne sôt inquirables, i turne de viscōint que il voil ē mitter deuāt iustices de peas, & deliuerer ē a eux accordāt a cest statut: vnē ils ne doivent agarder pces sur ē cōe apiert M.4.E.4.f.31. & P.8.E.4.f.5. vide pur inditementes in turne de viscō: plus āps in cest liure. ca.27.

**Les statuts concernant l'ordre d'enditements, de stre prises deuant iustices de peas ou auters iustices. Cap.25.**

J. de p.

Enditemēts.  
Retourne  
Utlage

Conspiracy

Enditemēts.  
Uoid

Enditements  
Jurors

Retourne.  
Denomin.

**I**L y ad vn estatut fait an. 11. H.4. ca vltimo, la letter du q̄l est tiel. Item pur ceo q̄ oze tard enq̄tes fuerent prises a iustices des p̄sons as iustices donosmes sans due returne del viscōint, des queur persons ascuns fuerent utlages deuant les dites iustices de recorde, & ascuns fues a saintuarie pour treasons, & ascuns pour felonie, pour illoques auer refuge, per queur, sibien plusiours misseours estoient endites, comme auters loialx lieges n̄re s̄r le roy nient culpables, p conspiracy, abetment, & faulx imaginacion dauters persones, pur leur especiall auantage & lucres p̄pers, encounter le cours de le comun ley deuant ces heures v̄ses & accustomes. Nostre dit s̄r le roy pur greinder ease & quiet de son people, boet & graunta que mesme l'enditement issint fait, oue tous les dependancies dicel, soit reuokes, adnulles, voides, & tenus pur nul pur tous iours. Et q̄ desore enauant nul enditement soit fait p ascuns tielx persons eins p enq̄tes des loialx lieges nostre dit s̄r le roy, en maner come fuis̄ v̄se en temps de ses noble p̄genitoirs, p les viscounts bailifes dueint retournes, sans ascū maner denominaciō as ditz viscounts ou bailles des franchises deuāt fait p ascū p̄sō des nosmes q̄ux serrōt p luy ipanels, sil ne soit p les ministres les ditz viscōints, ou bailifes des franchises, a ceo fait iures & conus, & lez auts ministres as q̄ux il apptient a ces faire solonque le ley den-  
gle.

gleterre. Et si ascun enditement soit fait en temps auenir en al  
 cun maner a contrary, soit mesme lenditement auri boide, ad-  
 nulles, reuokes, & tenus pur nul a tous iours. Accordant a q̄l  
 estatut: vn enditee, fust discharge de son enditement H. II. H.  
 4. f. 41. eo que vn de ses enditours, fust vtlage de felony deuāt  
 lenditeint. Mes puis cel tēps: la force du cest estatut, sēble destre  
 toll p vn estatut fait. An. 3. H. 8 ca. 12. La letter du: quel est tyel.

**A** Wheras great extorcions & oppressions, be and haue ben wīn  
 the moze part of al the counties & shires wīthin this realme of  
 Engl, by the subtiltie & vnttrue demeanour of shirifes, & their  
 ministers, cōmitted & don vnto many persons in great number  
 of the kinges subiectes, by meane, makig & returning, at euery  
 sessions holden wīn the said counties & shires for the bodye of  
 y shire in taking & putting in, & returning of names of such p-  
 sons as for the singuler aduantage, benefite, & gain of the saide  
 shirifes & their ministers, wilbe wilfully forsworne & periured  
 by the sinister labour of the said shirifes & their ministers. By  
 reason wherof, many & dyuers substancial psones, the kynges  
 true subiectes, contrary to good equitie & right wisenes, hath di-  
 uers times & many, wrongfully bene indited, of diuers mur-  
 ders, felonies, & other misbehauour, by their couine, & falshod,  
 to the vtter vndoing of their liues, losse of their goods, & their  
 landes, by reason wherof they and euery of them in auoiding y  
 vnttrue trouble, and veracion, which to them might come & en-  
 sue, by reason & occasion of the same false enditementes, & also  
 sometyme by labour of the said shirifes diuers great felonies &  
 murders concealed, & by the said psones also by the said shirifes  
 & their ministers partially retourned not p̄sented, be & haue ben  
 compelled to make fines, & giue rewarde to the said shirifes &  
 their ministers. . . Wherefoze bee it enacted, ordeined and es-  
 tablished by y king our soueraigne lord, & by y assent of y lordz  
 spiritual & tēporall, & the counōs of this p̄sent pleiūt assēbled, &  
 by auctozitie of y same, y al panels to be returned which be not  
 at y suite of any pty y shalbe made & put in by cūy shirif & their  
 mini-

Woth.

Utlage

Extorcions

Uic.

Retourne

Turrour

Forsworne.

Endited

Fine.

Panels



**I. de g. d.  
I. de p.  
Reformed**

**Just.**

**Oher  
Panel.**

**Retourne**

**Fozf.  
xx.li.**

**Det**

**Pardon.**

**Reforme**

**Concelement**

**I. de p.**

**Enquest**

**Concelement  
Enquestes.**

**Liberties**

ministers afoze any iustice of gaole deliuerie, or iustice of peace whereof one to bee of the Quorum, in their open sessions to inquire for the king, shalbe reformed, by putting to & takinge out of the names of the psons, which so be impanelled by euery shirif, & their ministers, by the discrecion of the same Justices, befoze whome such panels shalbe retourned. And that y<sup>e</sup> same Justice & iustices, shal comānd euery shirif, & their ministers in his absence to put other psons in y<sup>e</sup> same panels by their discreciōs, & that the same panels so reformed by the said iustices be good & lawful. And y<sup>e</sup> if any shirif, or any theire minister, at any time do not retorne the same panels so reformed, that thā euery such shirife or minister so offending for euery such offence shal forsaite xx.li. sterling money of England, the one halfe ther of to our soueraigne lord the king or his heirs, & the other half therof to him or them of his subiectes y<sup>e</sup> wil sue for y<sup>e</sup> same, by action of det of the common law, or bill or complaint where it shal fortune any such to fal & be, & that none esoine ne ptecciō be allowed for y<sup>e</sup> defendānt or defendāntes in that accions or plaintes, nor that y<sup>e</sup> said defendānt nor defendāts therein be admitted to wage their lawe, & that y<sup>e</sup> kinges pardon shalbee no barre against y<sup>e</sup> pty & pties in y<sup>e</sup> same y<sup>e</sup> any such acciōs shal sue

Est very semble que per cel reformation des panels, la veritye de chescun offence & misorder serra troue, & disclose as iustices, issint que ils poient mitter remedy sur ceo accordant al ley q<sup>l</sup> chose sil ne soit fait, eis est conceal p eux, les iustices ont poar de inquerir de tiel concelement, & a punisher ceo, & ceo p vn estatut fait an. 3. H. 7. ca. 1. la letter du quel, est tiel. And ouer y<sup>e</sup> it is ordeined by thaucozity afozesaide, y<sup>e</sup> the iustices of y<sup>e</sup> peace of euery shire of this realme for the time being, may do take by their discrecion, an inquest. Whereof euerye man shall haue lands & tenements to y<sup>e</sup> yerely value of xl.s. at the least, to inquire of y<sup>e</sup> concealeites of other enquestes taken afoze them & afoze other, of such matters & offences as are to be inquired & presented afoze iustices of peace wherof cōplaint shalbe made by bill or by billes as wel w<sup>in</sup> frāchise as w<sup>out</sup>, & if any suche concelement

B

realement be found of any inquest as is afore rehearsed, had o<sup>r</sup> made within the yere after that same concealment: every parson of the same inquest to be amerced for the same concealments, by discrecion of that same Justices of the peas, the saide amerciaments, to be sessed in plain sessions.

Concelemēt.

Amerce.

A Les statutes queux donont poar, de prendre inditements in vn countie: de chose fait in auter countie, ou de chose fait ouster le meer.

Auter county

## Cap. 26.

**A**Vxi p lestatut fait an. 33. H. 8. ca. 23. hōe serra endite de haut trefō, petit trefō, misprisiō de trefon & murder: in quicōq; couētie qui le roy pleist, si issint soit q̄ cēy qui est destre indite ad cōfesse ascū des dits offēces deuāt trois del couēsel le roy, ou soit vehement suspect de ceo. La letter du q̄l estatut est tiel. Forasmuch as diuers & sondzi persōs, bpon great grōuds of behemēt suspiciōs, aswel of high treason, pety treason, and misprisiōs of treason, as of murders: be many times sent fo<sup>r</sup>, from diuers the shires & places of this realme, & other the kings dominions, to the kings maiesties great charges & expēses, to be examined befo<sup>r</sup>e the kings highnes couēsel, bpō their offēces, to thintēt that conuiccion o<sup>r</sup> declaracion of such persons shuld spedily ensue, as h̄ merits of their cases shuld require. And al be it that after great trauaile takē in h̄ examinacion of such parsons, it appere to the said couēsel, by confession, witnes, o<sup>r</sup> behemēt suspect, that such persons be rather guilty of such offences wherof they be so examined, then other wise: yet neuerthelesse such offendours so examined, by the course of the comon lawe of this realm, must be indited within the shires o<sup>r</sup> places wher they cōmitted their offences, & also tried by the inhabitaunts o<sup>r</sup> freholders of suche shires and places, although by their confessions o<sup>r</sup> by sufficiēt witnes, their offences be certainly knowen to the kings counsel, by reason whereof: beside the trauaile and paines of the kings maiesties couēsel in such cases, the kings highnes is oftē times put to great charges and expēses, in remaunding such parsons to the countries wher they offended, there to be indited &

Treason.

Misprision.

Murder.

Confes.

Suspect.

Suspicion.

Examined.

Indited.

Shyre.

Tried.

Remaunding



Examined.  
Treason.  
Mispriſion.  
Murder.  
Confes.  
Suspect.

Oyer & t.

Tryall.

Indif.  
Arrain.  
Determine  
Jourrours.

Other ſhire.

Challenge.  
Treason

Triall.

tried of their offences. And sometime the inhabitants & freholders of the shires or places where such offences were don, be compelled to aperc out of their shires & places for such causes, to their gret charges, for the triall or declaracion of such offences. And sometime by occasiō of the charges, for remaūding of such offendours to be endited & tried by the course of the common law, such offendours lyc stil in prisō & be forgotte, wher by many times by help of their cōfederates they escape unpunished, to y great corage & cuil exāple of euil doers. Be it therfore enacted by the hig our soueraign lord, & by the assēt of the lords spiritual & temporal, & the cōmons of this present pliamēt assēbled, & by auctorite of the same, y if any person or persons being examined before the kings cōusel, or iiii. of thē upon any maner of treasons, mispriſions of treasons or murders, do cōfesse any such offences: or that the said cōusel or iiii. of thē upon such examinacion, shal think any pson so examined to be vchēmētly suspected of any treason, mispriſions of treasōs, or murder: y then in euery such case by the kings cōmaūdemēt, his maiesties cōmission of oyer & terminer vnder his highnesse great seale, shalbe made by the Chancelloz of Englād to such parsons, & into such shires or places, as shalbe named & appointed by the kinges highnes for the spedy trial, cōuictiō, or deliuerāce of such offendours. Which cōmissiōners shal haue power & auctoritie to enquire, hear, & determine al such treasōs, mispriſiōs of treasōs, and murders, within the shires & places limited by their cōmission, by such good & lawfull psons as shalbe retourned before them by the shirife or his minister, or any other hauing power to retorne writs and proces for y purpos, in whatsoeuer other shire or place within the kings dominions or without such offences of treasōs, mispriſiōs of treasons, or murders, so examined, were don or cōmitted, & y in such cases no chalēge for the shire or hūdred shalbe allowed. Quānt a loffence du treason comprise en cest estatut, ascū q- B  
stion ad furde le quel cest statute quānt a cel offence: remaina in sa force ou nemy, quar puis cel temps il y ad vn estatute fait anno primo & secundo Philippi & Marie. Capi. 10. qui est. And be it further enacted by the auctoritie aforesayde, that all tryalles hereafter to be had, alwarded, or made, for anye treason, shall

shalbe had and vsed onely accordyng to the due order & course of the common lawes of this realme and not otherwise. Par cest parol *trial*, ascū intendont auxibien lenquest q̄ luy endita, cōe lenquest sur larrainemēt que luy attainta, ou acquita, quar ceux deux ne fount que vn entier trial, & ferront dit le trial q̄ chescū home est dauer: quāt il est impeche du treason. Mes auters ont respondu a ceo, que trial in common parlaunce: est le trial que hōc ē daū aps que il est indite, & nemy deuaunt. Quar in ley, lēditemēt est laccusacion vers luy & nul auter rien, quel il couient responder, quel respōs esteāt trie, luy attainta, ou acquita. Issint que le trial est lissue que est trie sur lēditemēt, et nemy lēditemēt mesme. Quar ceo est nul parcel del chose que triast, eis la chose que est trie, & l'offence. Et issint est cel parol *trial*, intēdu in l'auantdit statut de Anno. 33. quāt il dit, **must be indited with in the Shires oꝝ places where they cōmitted their offences, & also tried by the inhabitants oꝝ freholders.** Icy il mitta difference inter inditemēt, & trial, & issint fait il apres quāt il dit, **there to be indited & tried of their offices.** Et issint fait il en vn auter lieu. s. **And somtime by occasion of the charges foꝝ remaundig of such offences to be indited & tried by the course of the commō law.** Issint que per le greinder & meliour oppinion que iay oye: cest darraigne statut ne abroga le premier in nul part de ceo, niēt plus que il abroga le statute de m̄ le Roy fait le 35. de son reigne. Ca pitulo. 2. la letter du quel est tiel. **Forasmuch as some doubts & questions haue bene moued, that certayne kindes of treasons, misprisions, & concelements of treasons, done, perpetrated, oꝝ committed out of the kinges maiesties realme of Englād, and ether his graces dominions, can not ne maye by the common lawes of this realme be inquired of, hard, and determined with in this his saide realme of Englande, foꝝ a plaine remedie, oꝝ der and declaracion therein to be had and made: Be it enacted by authozitie of this pꝛesent parliament, that all manner of offences, being alredy made oꝝ declared, oꝝ hereafter to be made oꝝ declared, by anye the lawes and statutes of thys Realme, to bee treasons, misprisions of treasons, oꝝ concelementes of Treasons, and done perpetrated oꝝ committed, oꝝ hereafter**

Inditement.

Triall.

Triall.

Inditement  
Responder.

Issue.

Tryall.  
Indited.

Tried.

Treason.  
Mispril.  
OutTreason  
Mispril  
Concelemēt.



Out  
Endited  
Tried  
Banke

Oyer & t.

Jurour.

Nient abroge.  
Proces.  
Treason  
Lunacy  
Triall.

Responder.  
Triall.  
County  
Inditement.  
Forein countie  
Tryall.

Naufre  
Mort.  
Aut county.  
Inditement

Ferir  
Mort

Indit.  
Aut county  
Procure

to be done, perpetrated or committed, by any parson or parsons out of this realme of England, shalbe from henceforth inquired of, heard & determined: befoze the kings iustices of his bench for ples to be holden befoze himsele by good & lawful men of the same shire, where the said bench shall sit and be kept, or els befoze such commissioners, and in such shire of the realm, as shal be assigned by the kings maiesties commission, and by good & lawful men of the same shire, in like maner and fourme to all intents & purposes, as if such treasons, misprisions of treasons, or concealments of treasors, had bene done, perpetrated, & committed, within the same shire where they shal be so inquired of heard & determined, as is aforesaid. Cest statut ad este mise in vre per assent de tous les iustices, puis les ans de 1. & 2. P. & M. cõe vn ley, nient abroge per le statut fait les dits ans. Mes le quel le statut fait anno 33. H. 8. ca. 20. concernant proces destre fait in haut treasons in cases de lunacy, ou frensy, soit abrogate per cel statut de 1. & 2. P. & M. quere: Quar le trial per cel statut nest accordant al common ley, quant il serra trie sans admitter le p-  
tie a responder al inditemet. Mes in les auters cases le trial e, solonq; le cours del comon ley, quel voil que le trial serra toutes dits del countie que luy enditoient. Et si les ditz statutz ne sont abrogates pour le inditer de luy in forein countie: ils ne poient estre dit abrogates pur le trial, eo que ceo de fine force, per le comon ley: doit insuer la natur del inditemet. s. destre trie la ou le p-  
tie fust indite, & in nul auter lieu. Quere tamẽ de ceux matters. Auxi per vn estatut fait an 2. & 3. E. 6. ca. 24. Si ascun soit naufre  
i vn countie, dõt il morust i auter countie: Ore ceux del countie ou il morust: poiẽt inq̃rer de cẽ felony, & iditer cestuy qui le fist, nõ obstat q̃ part de cẽ: fuit fait i auter countie, cõe pleinẽt apiert p le dit statut. La letter du q̃l, troues deuãt in le premier liure: ca. 46. f. 42. Deuãt le fẽsace du q̃l statut: fust vse de carier le corps i le counti ou il fust feri, & la de fair lẽq̃ri, cõe apiert T. 6. H. 7. f. 10 & M. 7. H. 7. f. 8. Quar la e dit q̃ le p̃cipal act, est le ferir de luy & lauter. s. la mort nẽ q̃ accidẽt, de q̃l ils ou le p̃cipal act e fait, pur roiẽt aũ conisaũce, auxibien cõe in le cas titulo coron i fits P. 33. H. 9. E. 4. ou vn fust indite in le countie de M. de cẽ q̃ il pcura in m le countie, vn de tuer auter. Per force du q̃l: il luy tua in auter countie, & ceo fust tenus bon inditemet. Mesme ley e si hõe  
soit

soit endite danusance in vn countie, quel est al damage dun autre countie, quod vide titulo barre in fitz. P. 279. 19. E. 3. li. ass. P. 6. Mes in quecunq; man q le ley fust deuaunt cel statut: il est ore mise sauns doubte per le dit estatut.

Endite  
Hulans

A **C**lestatut pur inditementes deins countie palatine fait Anno. 33. H 6. cap. 2. Cap. 27.

Palatine

**I**Tem p eo quod humiles & fideles legei & subditi Regii, infra comitatum palatinum Lancastrie habitantes seruicium domino Regi impensuri sunt, & cunctis temporibus fuerunt parati, ac etiam sibi & progenitoribus impenderunt, tam in regno Anglie, quam in Scotia, Francia, & aliis partibus. Ac sub legibus regiis gubernati, & non per easdem, aliter quam alii ligei regii: extra dictum comitatum in regno predicto inhabitantes dampnificati, quousque tam nouiter per quendam actum ad vltimum parliamentum apud Reding tentum, extiterit ordinatum: quod nulle persone ligeorum dicti domini Regis, contra quas aliquod exigendum esset adiudicatum, aut vtlagaria pronunciata, ad sectam Regis, vel ad sectam partis, in dicto comitatu forissacerent aliqua bona, siue catalla, terras, & tenementa, in aliquo comitatu: sed solummodo bona & catalla, terras, & tenementa, que persone sic vtlagate, aut ipse contra quas huiusmodi exigendum adiudicaretur in dicto comitatu: habent in eodem comitatu Lancastrie, ac ratione alicuius huiusmodi vtlagarie ad sectam regis, & ad sectam alicuius persone pronunciate, infra eundem comitatum: non essent barate, neque inhabilitate ad prosequendam quamcunque

Lancaster

Statute

Exigent  
Utlary

Forf.

Lancaster  
Utlary

Barre.

Inhabile



**Inheritans.** accionem, neque ad clamandum qualemcunque here-  
**Accion** ditatem extra eundem comitatum, nec inhabilitate ad  
prosequendum quamcunque actionem extra eundem  
comitatum, non obstante huiusmodi vtlagaria contra  
ipsas pronunciata, prout in eodem actu plenius apparet.  
**Forcyn** Ac ratione eiusdem actus si aliquis forinsecus in dictum  
comitatum palatinum veniret, & aliquem ligeorum do-  
mini regis interficeret, aut aliter aliquam proditionem,  
**Murder** murdrum, raptum, roberiam, seu aliquam aliam feloni-  
**Felony** am, siue trasgressionem perpetraret, siue aliquem con-  
**Contract** tractum faceret, vel aliquam aliam offensam commit-  
teret infra dictum comitatum Lancastrie: quod tunc  
ipse nullam aliam punitionem, neque forissacturam in  
hac parte haberet: nisi solummodo de huiusmodi bonis  
**Forl.** que huiusmodi forinseci, tales horribiles offensas perpe-  
trantes, & committentes, infra dictum comitatum pala-  
tinum habent. Qui pro maiore parte: nihil infra  
eundem dictum comitatum habent. Qua de causa,  
dictis forinsecis scientibus nullum periculum, & puni-  
tionem neque deperditum bonorum in lege ad refre-  
nandum siue restringendum ipsos de huiusmodi pro-  
ditionibus, murdris, & feloniis eos talia perpetrare in-  
fra dictum comitatum causat, & indies audaciam prebet  
contra leges coronam, & dignitatem regias in ea parte,  
ac etiam in restrictione legum dicti domini Regis: ad  
grave damnum ac finalem destructionem dictorum sub-  
ditorum, nec non ligeorum in comitatu palatino predic-  
to. Qua propter prefatus dominus rex premissa con-  
siderans: de auisamento, assensu, & autoritate predictis, **voluit**

voluit, concessit, ordinavit & stabilivit, quod dictus ac-  
tus superius recitatus, & ad dictum ultimum parla-  
mentum apud Reding editus, adnulletur, vacuetur, &  
nullius vigoris existat. Et ulterius pro conservati-  
one, tranquillitate, quiete, & pace, omnium ligeorum  
suorum tam infra dictum comitatum palatinum,  
quam aliorum ligeorum suorum extra comitatum pre-  
dictum infra regnum anglie: idem dominus Rex auto-  
ritate predicta concessit, ordinavit & stabilivit, quod  
quodlibet indictamentum tempore futuro capiendum,  
coram aliquo iustitiariorum dicti domini Regis infra  
dictum comitatum palatinum Lancastrie aut coram  
aliquo vicecomite in turno suo in comitatu predicto,  
per quod aliqua persona, vel persone supponuntur per  
idem indictamentum esse vel fuisse inhabitantes siue  
conuersantes extra dictum comitatum Lancastrie, &  
infra aliquem alium comitatum infra regnum Anglie:  
capietur & habebitur per veredictum duodecim viro-  
rum, quolibet eorum habente terras & tenementa aut  
aliqua alia persona vel personis ad eorum usum infra  
eundem comitatum Lancastrie: ad annum valorem  
centum solidorum, Et nullus processus fiet extra ali-  
quod huiusmodi indictamentum, antequam debite in-  
quiratur et examinetur, coram iustitiariis dicti domi-  
ni Regis infra dictum comitatum Lancastrie pro tem-  
pore existentibus, vtrum predicti indictatores, et eorum  
quilibet, tempore huiusmodi indictamenti, terras &  
tenementa infra dictum comitatum Lancastrie, ad an-  
num valorem centum solidorum ultra omnia onera,  
M.iiii. habue-

Statute

Repele

Moide

Indit.

Lancaster

Corne.

Comozans

Wols

Aut county.

Jourours.

Frehold

C.s

Proces

Iustices

Jurr.

C.s



C. s.  
Indit.

Weyde

Inditement.

Heret de L.  
Cozne.

Comozans.

Intr.

Frehold

C. s.  
Proces

Iustices

habuerunt & habuit. Si inueniatur per examinacionem dictorum iustitiariorum pro tempore existentium infra dictum comitatum, quod indictatores predicti, & eorum quilibet, tempore huiusmodi indictamenti sic capti, terras & tenementa ad annum valorem supradictum non habuerunt: quod tunc idem indictamentum quo ad huiusmodi personam vel personas sic indictatas, suppositas per dicta indictamenta esse inhabitantes & conuersantes extra dictum comitatum Lancastrie, vacuum & nullius effectus existat. Ac etiam idem dominus Rex de auiamento & autoritate predictis, voluit, concessit, ordinauit & stabiliiuit, quod quodlibet indictamentum tempore futuro capiendum, infra aliquem comitatum dicti regni, & extra dictum comitatum Lancastrie, coram aliquo iustitiaro vel vicecomite in turno suo, per quod aliqua persona vel persone supponuntur per idem indictamentum esse vel fuisse inhabitantes vel conuersantes infra dictum comitatum Lancastrie, & extra talem comitatum vbi huiusmodi indictamenta capi contigerint: capiatur per veredictum duodecim virorum, quolibet eorum habente terras & tenementa, aut aliqua alia persona vel personis ad eorum usum infra eundem comitatum vbi indictamenta predicta capiuntur, ad annum valorem centum solidorum. Et quod nullus processus fiet extra aliqua huiusmodi indictamenta, antequam debite examine-  
tur & inquiratur coram iustitiariis ipsius domini Regis, habentibus potestatem adiudicandi aliquem processum super huiusmodi indictamenta, vtrum indictatores predicti & eorum quilibet, tempore huiusmo-  
di

di indictamentorum captorum, habuerunt terras & tenementa, aut aliqua alia persona vel persone ad eorum vsum, ad annum valorem centum solidorum infra eundem comitatum ultra omnia onera ubi huiusmodi indictamenta capi contingunt. Et si inueniatur coram domino Rege, vel coram aliquo iustitiariorum suorum, quod dicti indictatores, aut aliquis ipsorum tempore huiusmodi indictamenti sic capti, non habuerunt vel non habuit, nec aliquis ad eorum vsum habuit terras & tenementa ad valorem centum solidorum per annum, quod tunc indictamentum predictum quo ad aliquam huiusmodi personam vel personas suppositas per huiusmodi indictamentum esse vel fuisse inhabitantes siue conuersantes infra dictum comitatum Lancastrie: vacuum & nullius effectus existat.

A

Statutes concernant la forme de enditevements.

Cap. 28.

**L**An. 4. H. 4. ca. 2. vn estatut fust fait in cest maner. s. Item nostre seignour le Roy, eyant in memoire les entiers coers, & les graundes naturelles, queur le clergie Dengleterre, luy ad monstres, & aurint les graunde charges queur mesme la clergie ad eue, et sustenu, pour son honour et profite puis le temps de son coronement, et per taunt lour boillant monstrier gracios seignourie en lour affayres, de lassent des dites seignours, & a les especials prier & request des ditz comons, soit & graunta, que les statutz faits lan vint & quint le roy Edward apell nostre seignour le Roy, touchantes le clergie Dengleterre, soient entierment tenus, & gardes, & mises en due execucion. Et nostre mesme nostre seignour le Roy, considerant que les parols et termes



**Insidiatores et termes. s. Insidiatores viarum, & depopulatores agrorum,** compris  
 les en la petition a luy bayles en cest parlement per le clerge  
**Inditement.** Dengleterre, nont este communement bles en enditements, ar-  
**Appels** rettements, appels, nen auter empheiments, en temps de son  
 dit apcl, nen temps de ses aus noble progenitours, et per tant  
 boillant ouster tielx nouelries, pur le graundeir quiet & suertie  
 de son people, del assent des seignours & commune de meisme le  
**Parols** parlement, boet & graunta, & ad ordone & establie, que les suis-  
**Inditement** dits parols & termes: ne soyent desore en avat bles, ne mises en  
**Appels,** enditements, arrettements, appels, nen auters empheiments  
**Clerke** quelconque, ne que per force de nul tiel parol ne terme: ascun  
 clerk seculer, ne religieux, ne ascun aut person liege noster seig-  
 nour le roy, soit desore en auant arraignes, appellees emphees  
 ne molestes, deuant ascun iudge seculer. Mes boet bien nostre  
**Justices** dit seigno: le roy, que les iustices, prenz & receiuer porrēt de  
**Endite** uant euz: enditements, arrettements, & appels des felonies en  
**Appels** soy portaunts leffect des suisditz parols & termes, si ascuns des  
 tielx felonies serront desore endites, rettes, ou appellees. Et si p-  
**Clerke** cas en temps auenir, ascuns clerks seculers, ou religieux, soient  
**Indit** ou serront endites, rettes, ou appellees, & lour enditements, ar-  
**Appels** rettements, ou appels, portēt leffect des ditz parols. *Insidiatores*  
**Insidiatores** *viarum, & depopulatores agrorum,* ou auters parols portants ef-  
**Ec.** fecte semblable: nient meins euent tielx clerkes, & enioient le  
 priuilege de seint esglise. Et soyēt liuieres as ordinaries euz de-  
**Clerge** maundauntz, ou a lour deputies sauns nul empheiment ou nul  
**Ordinary** delape. Auxi il y ad vn estatute fait Anno. 37. H. 8. ca. 8. La letter  
 du quel est tiel. *Where before this time, it was and yet is com- B*  
 monly bled in al inditements, and inquisitions of treason, mur-  
 der, felony, trespass, and diuers other, to haue cōpised and put  
**Indit** in cuery the same enditements & inquisitions, these words, *vi &*  
**Vi & armis** *armis,* & in diuers of the same inditements, to declare y maner of  
 the force & arms, y is to say, *vi & armis, videlicet baculis, cultellis*  
**Videlicet** *arcub⁹, & sagittis,* or such other like words in effect, wherof truth  
 the parties so endited: had no maner of suche weapons at the  
 time

time of the sayde offence committed and don: yet in default and lacke of the same wordes, the same enditements were and yet be taken as bove in the lawe for to put anye persone to answer therunto and the party or parties so endited for lacke of the same wordes: not being comprised and put in the sayde enditementes, have taken advauntage therof, and have avoyded the same enditementes by writ or writtes of errour, or by plee upon his or their apparaunce, as the same case did require. For

Worde

Worde  
Errour

**A** reformation whereof: be it enacted by the kyng our soueraigne lord, with the assent of the lordes spiritual and tempo: all, and of the commons in this present parliamente assembled, and by the auctoritie of the same: that from the feast of the natiuitie of our lord God next comming, these wordes, *vi & armis, videlicet cum baculis, cultellis, arcubus, & sagittis*, or suche other like, shall not of necessitie be put or comprised in any inquisition or inditement, nor that the party or parties being hereafter indyted of any offence, shall haue or take anye advauntage by writte or writtes of errour, plee, or otherwise, to adnull or avoyde anye suche inquisition or enditement, so: that, the sayde wordes, *vi & armis, videlicet baculis, cultellis, arcubus, & sagittis*, or anye of the same, or like words, shall not be put or comprised in the said inquisitions or enditements, but that the same inquisitions or enditements and euery of them, lacking the said words *vi & armis, videlicet baculis, cultellis, arcubus, & sagittis*, or any of the, shal from thencefoorth, by thauoritie aforesaid, be taken, demed, and adiudged to al intentes, constructions, & purposes, as good and effectual in the law, as the same inquisitions and enditements hauing the said words *vi & armis, videlicet baculis, cultellis, arcubus, & sagittis*, comprised & put in euerye of the same inquisitions and enditements, were or heretofore haue bene taken, demed, or adiudged, anye law, vsage or custome heretofore hadde and used, to the contrarie notwithstandinge. Per

Vi & armis  
Videlicet

Errour  
Worde

Good

purpos



Circumstans

Forme  
Material  
CircumstansProditorie.  
Felony

Pere

Felonice  
UoideVerdit  
Retorn.

purpos, a engriuer l'offence: plus que l'offence fust griueus de luy mesme, quar les circumstaunces de chescun offeçe, ceo griuont, ou diminshont, solonsq; les qualites de eux. Per que il sera bien, que in inditements, (oultre le facte) nul auter circumstaunce soit mise, mes ceo que est vray, quar si auterment: periuarie abundera al subuersion de Iustice. Et si ascun voil dire q̄ tielx parolx ne sount que de forme, ceo nest issint, quar ilz sount material. Et cy material: que ie ne voil que ilz ferroient interleses si le fact ceo requira. s. que il fust commise oue tielx circumstaunces, quar sont auxi necessaries in mon iugement, come cel parol *proditorie* ou *felonice* quel home doit mitter in chescun inditement de treason, ou felony: ou auterment nest bon, quar c̄ expressa lentent, oue quel l'offence est perpetrated, quel fait l'offence estre conus: come il est, accordaunt al dit de *Bracton. Affectio tua: nomen imponit operi tuo.* Et pur ceo titulo inditemēt in Fitzherbert. P.3.H.2.E.3. vn fust indite de ceo que il prenoit sō pere qui fust malade, & luy caria incouter sa volūte, dū ville a auter, en temps del froit, quel extinctast sa vie tātost, & purtaūt q̄ il ny auer *felonice* in l'inditement: l'inditemēt fust disaloyve.

**C**ou verdit in auter accion, ou retourne  
del vil count: seruira pour indite-  
ment & ou nemye.

B

Cap.29.

Retorn  
TrespasVerdite  
Inditemēt  
Felony

Trespas

Felony  
Banke  
Eyre

**E**N briefe de trespas *de muliere abducta cum bonis viri.* Le defendāt pleda de rien culpable, & est troue culpable, icy cest verdit seruira come inditement pur le roy, & le partie serra arraine sur ceo: come de felony, come appiert. Michaelis. 18. E.3.f.32. & titulo coron in Fitzherbert. P.122.13. E.3.li. ass.P.6. Et a semblable de ceo: vide Fitzherbert, titulo inditemēt P.31. T.31. Edvardi. 1. ou in tñs des biens le defendaunt pleda de rien culpable, & est troue q̄ il, oue auters ces compaignions, embleōt ceux biens del plaintif, par que *sir R. Bauaso* agarda q̄ il respōdra al felony maintenāt al suit le Roy. Mes il dit, si lenq̄st vit passe in auter lieu q̄ in Bank le roy, riens duissoit auer estre fait al felonie tansq; in Eyre des iustices. Mes nota, si le visc̄ retourna

retourna vn rescous fait a luy, dun qui fust arreste per luy pour felony, & prise hors de son possession: Icy non obstant que cest retourne est matter de recorde, vncore nest sufficient de servir come vn inditement vers cestuy qui fist le rescous, come apiert titulo coron in fits P.48.H.1.H.7. Mesme ley est si soit returne que le prison est eschape, cōe appiert ibidem P.149.H.2.E.3. & le reason del diūsite de ceux cases: semble destre tiel. 6. in le premier cas, il y ad vn verdict de. 12. homes, q̄l tous foitz serua pour le Roy: sil conteina ascū matter que luy intitla. Quar le roy est toutz foitz present in court, & si les parties in pledant ou ascū iurie in lour verdict, disclosōt matter que intitla le roy: le court adiudgera pur le Roy, comēt que il nest aucun des parties al action, & estoit bien oue lestatuts de *Magnacarta*, & lestatut fait *Anno. 25. E. 3. de proditionibus ca. 4.* queux voient, que nul soit imprison, ou ouste de son franktenement: fauns presentment ou brief original. &c. Mes in lauter cas, il nest issint. Et retourne del viscount, pluistost luy attainteroit, que luy mitteroit a respōdre, eo que est communēit dit, que incounter retourne del viscōit: il ny ad aucun trauers ou respons.

Retorn  
Rescous  
felony.

Retorn  
Escape  
Verdit.

*Il est en Quere Juy. q̄ luy ad en  
antre si clere tittle a roy soit rōuē  
le roy. n. h. 4. 71. 6.*  
Roy.

Impris.  
Frankt.  
Retorn  
Responder  
Trauers

A **Enditement que est incertain, nest bon.** Cap. 30.

Incertain

**N**Ota que a faire bon enditement: est necessarie a mitter eis lan, iour, & lieu, quaut, & ou, le felonie fust fait. Vt patet

Temps  
Lieu.

P. 25. E. 3. f. 43. & M. 8. H. 5. f. 8. & doit estre tiel iour: qui nē ābi-  
guous, ou incertain. Quar si issint: il ē sicome il nūst mise eis ascū  
iour, vt patet. 2. H. 7. f. 7. & 3. H. 7. f. 5. & lenditemēt ne doit estre  
certain solemt in le iour: mes auxi in le matter, vt patet P. 8. E. 4

Jour.  
Mater  
Suspicion.  
Escape

B mōstra in certai pur suspicion de q̄l felony & H. 30. H. 6. f. 2. vn  
fust indite cōe accessorie as quater homes, in tiel maner. s. *Is-  
ens ipsos quatuor homines feloniam predictam fecisse: apud D. felonice  
receptavit.* Et ne mōstra qui de eux il receiua, et pur c̄ tenus niēt  
bon

Accessory



Court.  
Lete

Court.

Moncy.

Comon laro.

Predict.

10. Jackes

Appele  
Interfecit ho  
minē ignot

Biens hoīs  
ignot

Forf.  
Biens.

Bona capelle  
Bona ecclesie

bon. Mesme ley est si vn inditement soit, *Ad magnam curiam cū C*  
*leta tentam tali die & anno existit presentatū quod. &c.* Quar ē in-  
 certain a quel de les dits courtes home doit referrer le present-  
 ment, ou al lete: ou al court baron, per que tiel presentment né  
 bon. Vt patet. M. 49. H. 6. f. 15. Mesme ley est ou vn ē indite que D  
 il aū fait. C. s. de alkemy: *ad instar pecunie domini Regis*, & nal-  
 legga quel money il fuist s. grotes ou deniers. Quod vide in fits  
 titulo inditeint P. 10. P. 27. H. 6. Mesme ley est si lenditeint soit E  
 que vn tiel est common missesour, ou common laron, saūs mon-  
 strer specialment in que chose. Vt patet. 22. li. ass. P. 73. Mesm ley  
 est ou vn est indite *quod bona predicti. A. &c.* lou ne fuist parle F  
 dascū A. deuāt vt patet. P. 9. E. 4. f. 1. tamē vide. Fitzherbert, titu G  
 lo inditint. P. 9. M. 30. H. 6. ou vn fuist indite *quod A. verberauit*  
*& viginti iackes precii. &c.* sans dire a qui les iackes fuerōt, & nō  
 obtāt lenditeint fuist agarde bō, quel semble a moy destre mar-  
 ueilous, sinon que issint auenoit que il ne purroit ceo faire cer-  
 tain, sicome in le case ou home est occise & est si māgle in le vi-  
 sage que vn ne luy pēut conuister, mes le ptie qui luy occida, est  
 bien conus, icy: nest reason que il eschapa punishment, per que  
 coment que nul appel gist vers luy in le cas, vncore inditement  
 gist & serra indite, *quod interfecit quendam hominem ignotum. Vt*  
*patet. 22. libro assisarum P. 94. & titulo coron in Fitzherbert. P.*  
*159. & M. 9. H. 6. fo. 45.* Mesme ley est si vn soit indite que il em-  
 blea les biens *cuiusdam hominis ignoti.* Vt patet titulo inditeint  
 in fits. P. 12. P. 21. H. 6. & le reason sēble, eo que cest inditement  
 nest le suit cestuy qui est owner des biens, eins est le suit le Roy  
 qui est dauer les biēs, si nul eux clama. Et si le Roy perdrait les  
 biens, pur ē que il ne sceit nosmer lowner de eux: il ferroit dure  
 ou per case le ovner ne voit eux clamer come les soens pour  
 pauour, ou inhabita in auter countie que ou les biens fueront  
 emblees, issint que le pays ou le mbleer fuist ne luy conust par  
 nosme ou surnosme, per que pur lauātage le roy, & pluis terror  
 incuter as malesours de tielx heinous crimes: tiel inditement  
 est allove pur bon a cest iour. Mesme ley ē si vn inditeint soit  
*bona capelle in custodia. &c. aut bona domus & ecclesie rēpore va-* H  
*cationis*

*cationis: felonice furatus est. &c.* Et vnquore nest ascun ovrner icy, mes pur ceo que le propertie ne peut estre in auter, ne home peut auterment faire, cest le cause que tiel inditement e allovv  
**A** pour bon, titulo inditement in firs. P.15. M.7. E.4. *tamen eodem titulo* P.27. M.48. E.3. vn fust indite *quod inuenit quendam ignotum mortuum, & furatus fuit duas tunicas. &c.* Et ne fust allovv pur bon enditement, *quere causam*, quar *Belknap* dit, que in ceo cas les executours le mort, aueront cest vesture, ou auterment lordinarie: sil nad executour, ou auterment, ils ferront deliueres al esglise a faire diuine seruice pur le alme le mort, & issint al esglise: ils properment apperteignent.

Ignota mortuum.

**B** **E**nditement la force du quel estoit sur argument ou implication: nest bon.  
 Cap.31.

Argument.  
 Implication

**Q** Var si vn soit indite *quod felonice abduxit unum equum* ceo nest bon, sans dire *cepit & abduxit*, quar poit estre que il fust baile a luy, & issint il amesna, in quel case dōsq; il ne fust felony. *Quod vide titulo iam dicto in Fitzherbert. P.2. Hillari.2.*  
**C** Edvvardi.3. & P.8. Mesme ley est si lenditement soit, *quod furatus est unum equum*, & ne dit *felonice*. Et vncore est implie in cel parol *furatus est*, & issint est aiuge. T.18. Edvvardi.4. f.10. Mesm  
**D** ley si pour Rape, lenditement soit *quod eam carnaliter cognouit*, sauns dire *rapuit*, ceo nest bon, *causa quasupra. Vt patet. T.9. Edvvardi.4. f.26.*  
**E** Mesme ley est si vn inditement de felonie soyt presente deuant A. & B. Iustices de peace, sauns faire mencion dascun commission que ilz auoient a oyer & terminer felonies. &c. ceo nest bon quar par lestatute de.13. Edvvardi.3. cap.2. ils ont poar par commission a oyer & terminer felonies,  
**F** & nemy per vertue de lour office solement. Mesme ley e si vn soit indite *super visum corporis* deuāt le Maire de Loudres, sauns  
 adiouster

Abduxit cepit.

Felonice

Rape

I. de. p. Oyer & t.

London.



Coroff

adiouster cel parol, *Coronatore*, ceo né bon, & vncore cestuy qui est Mair de Louðres est toutz dits coroner, ergo est implie. Mes cõe iay dise supra, tiel inditemēt nest bon, quel couient auer vn argument ou implicacion a ceo faire bon. Et de ceux cases vide T. 22. E. 4. f. 12. Et pur ceo le liure de 1. H. 6. P. 1. titulo coron in fitz ne semble destre ley, eo que est cōtrariāt a ceux liures deuāt remēbres, ne auxi le liure, titulo inditement in fitz P. 26. M. 6. R. 2. ou est dit, q̄ ceux parolx, *rapiuit & furatus est*, implient *felonice* sinon que voiles mitter difference inter appel & inditement, eo que le liure de 1. H. 6. est in appel. &c.

Rapiuit  
Furatus  
Felonice

## Enditementes des accessories.

G

## Cap. 32.

Principals  
Accessories  
Ref.

Attaint.

Recorde  
Forein couēty

Ref  
Biens

**I** Esq; a cy: auons parle del inditemēt des principals, ore plons des inditements daccessories. Nota que si vn soit indite come accessorie, pour resceit dun felon: il couient que in lenditement, mencion soit fait del maner del felonie, et que il sciāt luy daū fait tiel felony: luy feloniseāt receiua. Vt patet T. 7. H. 6. f. 42. Mes autermt est sil receiua vn attait de felony in m̄ le couēty ou le felony fust fait, icy sil soit idite del resceit, il ne besoign a faire mencion del maner del felony vt patet. P. 8. E. 4. f. 3. quar suffist que il fust attaint, non obstant que lattainder soit erronious. In quel case donsq; ne fust loyal a ascun de luy receiuer, quar chescun est tenu de prender conifance de cest attainder, quel est matter de recorde in mesme le countie. Auterment serroyt si lattainder fust in forein countie, quar la nul est tenu de prender conifance, per que la non obstant lattainder: mencion doit estre fait del maner del felony, quod vide titulo coron in fits P. 377. H. 12. E. 2. Auxi nest bon inditement a dire que il felonisement receust les biens emblees, sans dire que il receust le felon auxi. Vt patet. P. 25. E. 3. f. 39. 27. li. ass. P. 69. & P. 9. H. 4. f. 1 Et de faire bō inditement est requisite a conufter & dappredre que ferra dit treason, ou felonie: et que non.

## Loffice des Iustices sur inditement que est vicious.

## Cap. 33.

H

Nota

Change  
Gailour  
Ampril.  
Enter.

## Suspicion Indit.

men probationem admittit in cōtrarium, siue purgatio-

13. E. 4. 8. Cms br. 330. go folom fait p<sup>r</sup> q<sup>u</sup>oit m<sup>u</sup>ltifair le **N<sup>o</sup>** folom fait on p<sup>r</sup> n<sup>o</sup>m<sup>u</sup> infpitions le folom fait  
 infpitions de folom, contra p<sup>r</sup> dit on b<sup>r</sup>aspas: Cnta q<sup>u</sup> folom fait on p<sup>r</sup> n<sup>o</sup>m<sup>u</sup> infpitions le folom fait  
 q<sup>u</sup> p<sup>r</sup> na m<sup>u</sup>ltifair on le q<sup>u</sup>oie del comty on q<sup>u</sup> le folom fait fait: m<sup>u</sup> le brian dit q<sup>u</sup> il soit se m<sup>u</sup>ltifair al  
 g<sup>u</sup>oie del comty en q<sup>u</sup> il fait p<sup>r</sup>ist, et p<sup>r</sup> f<sup>r</sup> solib<sup>r</sup> a m<sup>u</sup>lt il p<sup>r</sup> t<sup>r</sup>te r<sup>o</sup>mote go b<sup>r</sup> b<sup>r</sup>ist.



**Suspicion.** nem. Suspicio quidem: multiplex esse potest. Primo si fama oritur apud bonos & graues: Item ex facto precedenti oritur suspicio, cui etiam standum est donec probetur contrariū. Vt si quis appellatus fuerit a probatore, & fugerit propter appellum, et mortuo probatore redierit, Item si quis de morte hominis, vel alia feloniam appellatus fuerit: et presens appellum declinauerit, nihilominus suspectus habetur: quia feloniam subesse poterit, licet appellum declinatum sit, de qua appellatus se non dum purgauerit. Vnde standum est presumptioni donec se purgauerit. Sunt autem alie presumptiones de quibus dictum est ex parte supra, que probationem non admittunt in contrarium neque defensionem. Vt si quis cum cultello cruciatus captus sit super mortuum, vel fugiendo a mortuo vel mortem confitetur, coram aliquibus qui recordum habent & huiusmodi: Tales enim si accusator non apparet mortem dedicere non possunt. Sed cum fama suspicionem inducit: videndum est que et qualis esse debet, & unde oriatur. Et sciendum quod fama que suspicionem inducit, oriri debet apud bonos & graues, non quidem maleuolos & maledicos, sed prouidas et fide dignas personas, non semel, sed sepius, quia clamor innuit, & defamatio manifestat. Tumultus enim, et clamor populi, quandoque sunt de multis, que super veritatem non fundantur. Ideo vane voces populi: non sunt audiende. Iustitarius igitur si discretus sit, cum propter famam & suspicionem, per patriam inquirenda est veritas, utrum indicetur de crimine ei imposito culpabilis sit an non, primum debet inquirere si forte dubitauerit, & iuratam suspectauerit: a quo vel

a quibus illi duodecim didicerunt ea que veredicto suo protulerunt de indictato. Et audita super hoc eorum responsione, facile est perpensu, si veritas subsuit, an iniquitas. Dicit forte vnus, vel maior pars iuratorum: quod ea que protulerunt in veredicto suo, didicerunt ab vno ex coniuratoribus suis, interrogatus, forte dicit se id didicisse a tali, et sic delectere potest in interrogatio & responsio de psona in personam vsque peruenitur ad vilem et abiectam, et talem: cui nequaquam est habenda fides. Et ita inquirat iustitiarius in huiusmodi, vt gloria sua et laudis sue titulus: cumuletur. Et ne dicatur, Iesus crucifigitur. Barrabas autem liberatur. Per huiusmodi enim inquisitiones si diligenter et caute fiant: reperiri possunt doli, et inconuenientie. Euenit enim quandoque vt dominus tenentem suum idictet vel indictari faciat, et ei crimen imponat, cupiditate habendi terram suam in dominico. Et sic vicinus vicinum, propter odiū et hmoi  
Et accordant a ceo vide. *Britton. f. 13.*

Justice

Seignour.

Vicine.

**Barre in appel de felonie Cap. 34**

Barre

**P**Vr faire barre in appel: hōe doit euoluer le tite deuāt a qui appels sōt dones, & accordāt a ceo a former son ple. Quar sil soit port p vn qui nad droit a ceo porter: ceo ē bon matter a minister in barre vers luy. Cōe si feme port appel de mort sō barō, adire q el puis cel mort ad prise auter hōe a barō, ou q el ne fust vnques accouple in loial matrimonie: a cestuy de qui morte el port lappel. Et si soit port p le heire, a dire que le mort ad feme in vie a q lappel ē done, ou que le plaintiff que luy m supposa destre heire: nē heire. Mes ad vn eigne frere ou ē bastard, ou adire que le plaintife in cest appelle de morte, ad surcesse son tēps, in taunt que lappelle ne fust porte deines lan & ioure apres la morte cestuy qui est suppose destre tue, ou a dire que cestuy de qui morte cest appell est prise, est in vie a tiel lieu. &c.

Nul droit.

Feme

Mort.

Baron

Unqz acoupt

heire.

21 h. 5 29. a

Eigne.

Bastard

Tempz

Time

*N. ii. ou  
No q il e le phel mlior policy q t on fce ad the lā ante qz on fce le mly et q tany  
mly e troy manflangit. Si lo vty p an f q dē d f tnd ēr. et p e f appell e  
dōt a tout iour, et dōt il rebūt dā dā pson le lūm p dōt d f tny mly e troy  
le man, et p e man lappell fā a lō a tout iour, p e q le hōe dā fō m  
fā pōt dā troy 2 fōit. iūm q e boy p e dōt le mlior tōt q f fōit troy q  
il hū tū p dēfendō. p. 21 h. 5. 29. a q le vīe dā fō m fā mly e troy 2 fōit  
et a mly lōu dā a fōt rāpō il fā mly 2 fōit e troy dōt troy*



ou damefner luy in court, al intét que il peut este vieu, & conus  
 destre in vie. Quod vide. H. 8. H. 4. f. 18. & in le liure entitle lab-  
 brigement d'assises. f. 69, & 40. E. 3. f. Auxi in appel de robbery  
 adire que le plaintiff est son vllain. Et in appel de Rape port per B  
 le baron et feme: a pleder ne vnques accouple in loial matrimo-  
 nie, ou a pleder villenage in le plaintife. Et ceux plees sont speci-  
 al, mes sont auters plees in barre, queux sont general & voilent C  
 seruer toutz maner d'appelles de felony, come adire que le plain-  
 tife é parson attaint de felony, ou treason, oumoigne, ou prestre  
 ou mahyme per auter que per le plaintiff, ou de non sane memo-  
 ry, surde, mute, lazar, ou fole natural. Mes si l'attainder de le plai-  
 tife ne soit que p vn vtlarie, quel est erroneus: donsqz né barre  
 forsque pur le temps. s. tanque il ad ceo reuerse. Vt patet titulo  
 vtlarie in fits. P. 47. M. 18. E. 3. Auxi est bon ple que auterfoitez  
 cē plaintiff port appel de mē cē felony, in la quel, il ou el fust non  
 fuy aps declaration, ou fist vn retraxit, ou que le plaintiff auter-  
 foitz pursust appel de mē le felony vers auter, qui fust attaint  
 ou acquite a son fust. Vt patet. M. 9. H. 4. f. 2. & M. 47. E. 3. fo. 16  
 ou a pleder releas del plaintiff fait al defendant, quar a pleder re-  
 leas fait a auter que a luy mē: ne voet seruir coment que l'auter a  
 que le releas é fait: soit nosme in appel oue luy, vt patet titulo co-  
 ron in fits. P. 98. P. 41. E. 3. Mesme ley est si le plaintife fait vn re-  
 traxit vers vn, ceo ne barrera luy vers abideux, eins que l'appelle  
 estoiera bon vers l'auter. Et nota que quāt le defendāt pleda asc  
 de les auantdit barres: vnquore (in fauorem vite) le ley luy per-  
 mitta a pleder ouster al felony, & son ple p ceo ne serra dist dou D  
 ble, sinon que soit en le cas del Releasse. Quar la: il ne serra res-  
 ceu a pleder oute al felony, eo que é contrariant al ple deuant  
 né in le cas quaut le defendaunt in appel de robbery pleda vil-  
 lenage in le plaintife: quar sil concluderoit oute al felonye: le  
 plaintife per ceo serroit enfranchise. Mes p cas quant le villena-  
 ge é troue encoüter le defendāt: il aua cē ple de rien culpable;  
 auxibñ come il auera quāt il pleda ascun de les auantdit barres  
 sauns concluder ouster al felony, vnquore ceo nient obstant si  
 sō barre soit troue vers luy: il peut pleder de rien culp, quod vi-  
 de. P. 28. E. 3. f. 91. et. H. 22. E. 4. f. 39. & M. 18. E. 3. f. 32. sauant in  
 le cas del releas, eo que il p ceo ple confessa la felony p implica-  
 cion & c. Quere si le defendant in pledant ascun de ceux barres,  
 besoigna a prender trauers ou nemy: come adire sauns ceo que  
 le plain-

Robbery

Vllain

Rape.

Vnqz acoupt

Vllain

General.

Attainder.

Moigne

Surde.

Erreur

Nonsute

Retrait

Vers aut.

Releas

Retrait.

Pleder ouster

Releas.

Robbery

Vll

Enfranchise.

Rien culp.

Pleder ouster

Rien culp.

Confes

Trauers.

le plaintife est prochain heire, ou mulier, ou que la feme esbloi-  
almēt accouple. &c. eo que tiel chose n'est expresse in la declara-  
cion eins solement suppose, quel supposel, ne vnsque pur le grei **Supposel.**  
der part trauersable.

**A** **C** Barre in inditement de felonie s. pardon  
le Roy. Cap. 35.

Pardon

**B** Arre in Enditement de felonie: est le pardō le Roy. Quel  
le prince ou soueraigne gouverneur, ascun foitz doit gran  
ter a l'offendour, ou il y ad espoirance de son amendemēt  
et ou le gouvernour sauns violacion de la serement, que yl fait  
en son coronement, le peut fayre. Quel chose **Bracton.** semble  
de toucher notablement, in le commensement de son seconde  
liure, ou il dist in tiel maner. Cum autem de regimine sacer-  
dotii nihil pertineat ad tractatum istum, videamus de  
his que pertinent ad Regnum, quis primo et principa-  
liter debet et possit iudicium facere. Et sciendum quod **Facere iudicium**  
ipse rex, et non alius, si solus tanto oneri sufficit, cum **Roy**  
ad hoc virtute sacramenti, tenetur astrictus. Debet e-  
nim in coronatione sua, in nomine Iesu Christi, prestito **Coronatione**  
sacramento, hec tria promittere populo sibi subdito. Pri- **Othe**  
mo: se esse precepturum, & pro viribus operam impensu-  
ram, vt ecclesie dei et omni populo christiano vera pax **Eglise**  
omne suum tempus, prestetur. Secundo: vt rapacitates, et  
omnes iniquitates, omnibus gradibus interdicat. Tercio **Iniquite**  
vt in omnibus iuditiis equitatem fieri precipiat: et misere-  
cordiam, vt per suam misericordiam, clemens et misere- **Equite.**  
ricors deus: ei indulgeat, et per suam iustitiam. firma pa- **Misericors**  
ce congaudeant vniuersi. Ad hoc autem creatus est Rex **Roy**  
& electus: vt iustitiam exhibeat vniuersis, vtque in eo **Iustice.**  
dominus sedeat, et per ipsū Rex iudicia sua discernat, et  
N. iiii. id quod



Justice  
Deus  
Rex

Vicarius.  
Justice.

Par

Power

De iure

Iuris

Iuris

id quod iuste iudicauerit: sustineat, & defendat. Nā si nō existat qui iustitiam exhibeat: pax facile potest exterminari, & superuacuum est leges condere, & iustitia n exhibere: nisi sit qui leges tueatur. Rex autem cum sit dei vicarius in terra: separare debet ius ab iniuria, equum ab iniquo, vt omnes sibi subiecti honeste viuant, & nullus alium ledat, sed vnique quod suum fuerit: recta contributione reddatur. Potentia vero: omnibus sibi subiectis debet precellere. Parem autem habere non debet in regno, nec multo fortius superiorem, maxime in iustitia exhibenda, vt dicatur de eo magnus dominus noster, & magna virtus eius &c. licet in iustitia recipienda: minime de regno comparetur. Et licet omnes potentia precellat: tamē cum cor Regis in manu dei esse debet, ne sit illa potentia effrenata. Sed frenum apponat temperantie & lora moderationis, ne cum effrenata sit: trahatur ad iniuriā. Nihil enim aliud potest Rex in terris, cum sit dei minister & vicarius: quam quod de iure potest, nec obstat id quod dicitur, quod principi placet: legis habet vigorem, quia sequitur in fine legis Regie, que de imperio eius lata est. i. non quicquid de voluntate regis temere est presumptum: sed quicquid magnatum suorum consilio (Rege auctoritatem prestante) et habita super hoc deliberatione et tractatu, recte fuerit diffinitum. Itaque potestas iuris: sua est, non iniurie, et cum sit autor iuris, non debet inde iniuriarum nasci occasio: vnde iura nascuntur. Et qui ex officio suo alios prohibere necesse habet id ipsum in propria persona committere non debet. Exercere igitur debet Rex potestatem iuris: sicut dei vicarius in terra, et minister. Quia illa potestas solius dei

▲ dei est. Potestas autem iniurie: diaboli est, et non dei. Et cuius horum opera fecerit Rex: eius minister erit. Igi: **Potestas**  
tur dum facit iustitiam: vicarius est Regis eterni. Minis  
ster autem diaboli: dum declinat ad iniuriam. Dicitur  
enim Rex, a bene regendo, et non a regnando, quia Rex **Rex a regendo**  
est dum bene regit. Tyrannus autem, dum populum sibi  
creditum, violenta opprimit dominatione. Temperet  
igitur potentiam suam legibus, que frenum potentie sunt **Potens**  
vt secundum leges viuat, quia hoc sanxit lex humana, vt **Lex.**  
leges suum ligent latorem, & alibi in eadem, digna vox **Lex humana.**  
est maiestate regnantis, profiteri se principem legibus al-  
ligatum esse. Item nihil tam proprium est imperii, quam  
legibus viuere, et est maius imperio, principatum legibus  
submittere. Merito enī debet Rex retribuere legi: quod **Lex**  
lex attribuit ei. Nam lex facit vt ipse sit Rex. Item cum  
non solum oportet Regē armatum esse armis, sed etiam **Legibus**  
legibus, addilcat Rex sapientiam, et conseruat iustitiam **Armis**  
& deus prebebit illam sibi, & cum eam inuenerit: bea-  
tus erit, si tenuerit illam, Cum sit honor & gloria in ser-  
mone sentati, et lingua imprudentis: subuersio ipsius &  
principatus sentati, stabilis, et Rex sapiens, iudicabit po-  
pulum suum. Si autem insipiens fuerit, perdet illum, **Insipiens.**  
quia a capite corrupto: descendit corruptio membro **Caput.**  
rum. Et si sensus & vires non vigēt in capite, sequitur  
vt cetera membra suo desistant officio. Non solum enim  
sapiens debet esse Rex, sed & misericors, vt cū sapientia **Misericors**  
misericorditer sit iust⁹. Et licet tutius sit reddere rationē  
misericordie, quam iudicii: tamē tutissimum est palpebras  
eius ita precedere gressus suos, vt iudicium suum non va-



Mercy  
Pardone

Pardon

Paup.

Mercy  
Justice.

Suggestion

Pardon

Pardon  
Othe.  
Soye defend  
Infortune.

Pardon

Parlement

cillet p imprudentia: nec misericordia decipiat per incircumspectionem. Misericordia siquidem iniusta est si incorrigibili adhibeatur, nec est referenda in eos auguste liberalitatis humanitas, qui impunitatem veteris admissi consuetudini potius quam emendationi deputauerint. Et cum indulget iudex indigno, nonne ad prolaptionis contagium prouocat vniuersos: Sic ergo miseriatur indigno vt semper homini condoleat. Item pauperis ne misereatur in iudicio, misericordia scilicet remissionis, cui tamen misericordia compassionis debetur, sicut et omniu miserendu est. Quibus tamen et qualiter est miserendum: doceant eum merita vel immerita personaru.

Issint apiert per ¶ Bracton, que mercy & Justice doient cōcurrer, & que le prince ascun foits doit vser auxibien lun: come l'auter. Mes pur c̄ que les soueraigne gouvernours deuāt cel tēps, nount ewe cel circūspection entour le granter de lour pdō q̄ ¶ Bracton icy desira, et out ceo grāte sur faulx suggestion, p ont ilz fuerent disceiues diuers statutes ot eē faits pur le redresse dicel dont il y ad primes: le statute de. 2. E. 3. capitulo, 2. que est in tiel man.

Ensement pur ceo que missaisours, ont este esbaudes de ceo q̄ charters de pardon, ount este si legierment grauntees auant ces heures des homicides, robberies, felonies, et auters trespasses cōtre la peas: Accord est et establie, que tielz charters ne soiet meiz grātes, fors en cas ou le roy le peut fait p sō serement testascavoir en cas ou hōe tua aut soy defendaut p infortune & An. 4. mesme le Roy cap. 13. cē estatut est recite in cest man. s

Ensement pur q̄ plusieurs charters de pardō ont este grātes ds pardōs des felonies, robberies, et homicides, cōtre la fourme dl estatut nadgairs fait a pothapto, contenant q̄ nul hōe ne aueroit tielz charters hors de parlemēt, p ont les missaisours ont eē plus esbauds de missaire. Si ē accord q̄ desore m̄ lestat soite gard & maiten<sup>9</sup> en toutz poitz. Issint per cel recital, appierte que

home

A home doit fuer al parlement, & nemy al roy pur pardō, sil ne fu  
 ist in les cases auāt reherfes. s. ou home tua auter soy defendant,  
 ou per infortune. Et puis. An. 14. E. 3. ca. 14 ē recite et enaēt, que  
 lon p diuerses estatutz deuant ces heures faitz in diuers parle-  
 mēts, si faist assētuz q nul charter de pardon de mort dhome ne  
 serroit fait per le roy, mes in cas ou il le peut fair gardant la  
 serement de sa Coron, lez queur estatutz nount pas este tenus  
 einz ont este charterz sans nomber grauntez as diuers larens  
 & homicides a male ensāple, & affray dīz bōs gētz & loialr p quoi  
 les larens et missaisours sōt cōfortz a faire lour robberies, & ho-  
 micidez, & lez sōt de iour en aut, et puis sōt esbands de la faire  
 p cause despoir daū lour charters du pardō legiermēt. Si est as-  
 sentus estable & accorde q nul chart de pardon du mort dhome,  
 ne dauter felonie, ne soit desoie ēauāt grantcs a nulluy, fors  
 en cas ou le roy l peut fair sauāt la seremēt de sa coron, sicōe il ē  
 cōtenuz es lestatutz auāt sez heurz faitz, & si nul chart soit dsoie  
 graunte cōtre les ditez estatutez: que el soit tenus pour nul.  
 Icy sont large parolx dadnuller tiels charters, queux sont gran-  
 tes encoūter la fourme des estatutz auant ditz Et ynquore per-  
 mitter eins in les charters de pardon eux parolx. s. *non obstante*  
*aliquo statuto actu, ordinacione in contrariū edito* La force de ceux  
 statutes est tolle, & nient solement de ceux: eins auxi de toutez  
 auters in queux cel clause de *non obstante*, est mise, Quar ē vn dis-  
 pensacion del statut et est communement mise in chescun let-  
 ters patentz. Per que est al prince primes a considerer bien & sa-  
 gement la suit ou suggestion que est fait a luy pur pardon, et sur  
 ceo ouesque due regard a son office: a faire son grant tout iours  
 preueiant ne per ascun clause ou parol contenus en son charter  
 B il soit disceiue. Et au fine q le prince doit issint faire: veies deux  
 estatutes dun fait lan. 27. E. 3. cap. 2. & lauter, lan. 13. R. 2. statuto.  
 2. cap. 1. Le primer de eux est in tiel maner. Aurint pour ceo qui  
 nostre seignour le Roie ad souent graunte charters de par-  
 don des felonyes per seynt suggestions et nyent veritables,  
 des plusiours gentes, dount plusiours males sont auaignus  
 ceo enarere, et pour tiels males eschever: Si est accorde et as-  
 sentus per nostre dit seignour le roy et tout le dit conseil, que  
 desoie

Soy def.  
Infortune

Pardon

Oth

Pardon

Othe.  
Cloyde

Non obstate

Non obstate

Suggestion.  
Pardon

Deceue.

Pardon  
Suggestion.



Pardon  
Suggestion.  
Poline

Uoy de  
Enquere  
Justices.  
Suggestion.

Disallowe.

Pardon

Regalie

Pardon  
Disallowe

Mort  
Treason  
Rape.  
Specify.

Enquere  
Justices

Disallow.  
Uoy de.  
Penalties.  
Sue

desore en chescun chart de pardō de selony, q̄ serra grāte a suggestion de nulluy soit la dit suggestion, et le nom̄ de celui q̄ fist la suggestion, cōprise en m̄ la chartre, & si ap̄s soit troue la suggestion nient veritable: soit la chartre disallowe, et tenus pour nul, et enquiergent les Justices deuant queur tielx chart̄s ser̄r alledges de m̄ la suggestion, et ceo aurib̄n des chart̄s deuant ces heures grauntes: come des charters qui ser̄ront grantez en temps auenir. Et silz lez trouent nient verape: adonque disallowent les charters issint alledges, & ent facent outre ceo qui la ley demanda. *Le second est tiel.* *Postre* seignour le roy a sō parlement tenus a westminster le lundy ap̄es le seast de saint Hilary, lan de son reigne. xiii. oie le greuous pleint de sa commen en mesme le parlement, dez outrageous mischiefes & damagez qui sont auenus a son dit roialm, pur ceo qui treasons, murderz & rapes dez femez sont trop cōmunement faitz & perpetres, & c̄ le plus pur ceo que charters de pardon ont este trop legiermēt graūtes. En tielz cases le dit common priaist a nostre seignoure le Roy qui tielz charters ne fussent mes grauntes. A q̄ nostre seignour le Roy respondist, qui il voilloit, saluir la libertie & regalie, come ces p̄genitours ont faitz deuāt ces heures. Mes pur la greindze quiet & peace nōir deins son roialm: De lassent des graundes & nobles en mesme le parlement esteātz, ad graunte qui nul chartre de pardon desore soit allowe deuāt quicunq̄ Justice pur murder, mort de home occise p̄ agait, assaut, ou malice purp̄se, treasō, ou rape de feme, si mesm̄ le murd̄, mort d̄ hōe occise p̄ agait assaut, ou malice purp̄se, treasō, ou rape de feme ne soient especifies en mesm̄ la chart̄. Et si chart̄ de mort d̄ home soit allege deuāt quiconq̄ iustice, en q̄l chart̄ ne soit especifies de celui de qui mort ascū tiel soit ar̄eigne fuist murderz ou occise p̄ agait, assaut, ou malice purp̄se: enquiergēt les iustices p̄ bō enq̄st del v̄sine ou le mort fuist occise, sil fuist murderz ou occise p̄ agait, assaut, ou malice purp̄se, & sils trouēt q̄ il fuist murderz, ou occise p̄ agait assaut ou malice purp̄se: soit la chart̄ disallowe, & soit fait ouster solonq̄s ceo qui la ley demāda. Et ouster in le dit statut sont contenus graund penalties enuers ceux q̄ux in tielx heinous cases: suoiēt pour pardō queux ne sōt ievescres, eo que ils sont abroges per le statut de mesme le Roy fait lan. xvi. de sō reigne. ca. 6. la cause de quel abrogaciō fuist eo qui

qui plusours gentz per malice voilēt enditer diūs psons de mur-  
der, mort dhōe, occise pagait, assaut, & malice purpense, & trefō  
ou en verite la cause ne fuist pas tiel, a fine qui nul hōe oferoyt  
prier ou fuir al roy pur tiel charter. Mes vncore le premisses del  
dit statut. s. tant qui est escrie icy: estoit, & ē confirme p le dyt sta-

Malice

**A** tut de An, 16. R. 2. Issint poies veier les falx suggestions, ouesque  
quels les princes fueront troubles en tēps passe. Pur remedy du  
q̄l ceux auant dits statutz fuerēt faits quel remedy ad tous dites  
este destroie per lauantdit clause *de non obstante*, & issint les falx  
suggestions: ont continue iefque a cest iour sauns redresse, & a-  
bundant de iour en auter al graūd detrimēt del bñ publike, &  
ne cesserent: tanque les princes mieulx regarderont, ceo que pas-  
seront per leur charter, & obseruent les statutz faits a leur aide  
en tiel cas, enter queux estatuts: poies noter cel pollecy. s. que le  
nosme celuy qui fait le suggestion, seroit comprise & especifie  
en le charter, al intent que si celuy qui est pardone namendast  
sa vie apres: la hunte de ceo redūderoit a luy qui fist le fuist pur  
le dit pardone, et nyent solement le hunte, eins auxi vne penal-  
te in especial case. s. ou vn voil suer pur le pardon dun approuor  
Et pur ceo: veies le statut fait. An. 5. H. 4. ca. 2. qui est in tiel mañ.

Suggestion

Non obstante  
SuggestionsNosme.  
Suggestion

Approuours

**Et** pur ceo qui plusours cōmons et notoires larons, endits de  
diuerses felonies, murders, & rapes, es diuerses payz, & sur icelz  
auribien deuāt les Justices nre seignour le roy, come deuānt  
le Roy m̄z, & arettes de mesmes les felonies, & pur saluation de  
leur vies, ilz deuēignent prouours, a tiel entent q̄ en le mesme  
tēps p bzocage, & graūdez dons affairs as diuerses gentz, d pur  
suer & auoir leur chartz, et puis aps leur deliuerance ilz deuēig-  
nent puis soitz notoires larons, que ilz ne seurent p deuāt. **M**  
dines est & establies, que si ascū person, du quel estat ou condici-  
on que il soit, hōme ou feme, pria, ou pursua, ou face prier, ou  
pursuer, desore enauant pur ascū tiel laron issint atteint per sa  
conissance demesme: pur ascū charter de pardon auoir, que le  
nosme de celuy, ou cele qui pursua tiel charter: soit mise en mes-  
me la charter, faisant mencion q̄ mesme la charter est grante a  
son instāce, & si celuy a qui tiel charter est grante apres sa deli-  
uerance deuēigne larō: q̄ celuy qui ensy pursua pur sa chartre,  
encurge la paine de cent liuers, a leuer al oeps nre s̄r le roye. **F**or

Endite

Approuour

Pardon

Suer.  
Approuour  
Attaint.  
Pardon  
Nosme

**B** Ore aues la fourm p̄scribe p statutz: que est requisit étour le grā  
ter des



Forme  
Graunt

Attainder.  
Abiure  
Pardon  
Abiuracion.  
Disalowe.  
Attainder.

Felony.  
Clergy  
Bigamy  
Certif.  
Pardon  
Voide.  
Pardon x. ii.

Amende  
Graunt  
Escape.

Licence a fair  
felony

Seale.  
Petit treason  
Touz felo-  
nies  
Pleder

ter des charters de pardon, per que il resta adire, la form q̄ ē pre-  
scribe p le cōmon ley entour tielx grantes. Nota quant a ceo: ē  
requisit a mitter queux grātes faits p le roy: serroient bōs et q̄ux  
nemy, quel serroit matter trop long a treatir icy, per que ie en-  
tend a ceo lesser, & a noter fors q̄ les liures, queux fōt mēciō del  
pardon le Roy, & treatont expressement de cel point. Si home soit  
attaint de felony, & le roy luy pdona toutz felonies: ē nest bon  
eo que in le charter, nest ascun pardon del attainder. Quod vi-  
de. T. 9. E. 4. f. 28. & titulo Coron in fits. P. 124. T. 19. E. 3. ou le  
cas fust q̄ vn abiura le realme pur mort dū home, & fust ames-  
ne al barre: qui pleda le charter le Roy, & pur ceo que il ne fist  
mention del abiuracion: fust disalowe. Mesme ley est *econuerso*.  
s. Si le roy pardona lattainder & execucion, vnquore serra dis-  
alowe, eo que in le charter: nest contenus que le roy pdona le fe-  
lonie. Quod vide. P. 8. H. 4. f. 22. Mesme ley est ou vn cōuict de  
felonie: pria son clergy, quel est counterplede, p lobiectiō de  
bigamie, sur quel brief issist de certifier, & puis le prison mōstra  
chartre de pardō, in quel cest special matter. s. le bigamy: nest re-  
herse, in cel cas loppinion del court fust que il ne vault, vt patz  
titulo Charter in fits. P. 16. M. 11. H. 4. Itē si le roy pdō deux, tro-  
is, ou plusiours hōes, touts felonies p eux, ou asc de eux faits: ceo  
ne vaut, eo que felonie est touts dits seūal, & cōmt que le sequel  
del charter soit seūal: vnquore ceo ne ferra ceo que fust in le  
cōmēseint ioint destre seūal. Auterint ē si les pmisses vst estre se-  
ueral, et le sequel ioint. Quere, car ascuns diōt que le rol in que  
cel pardō ē entre: ē contrary al liure qui est T. 22. E. 4. f. 7. Mes ē  
peut estre, car apiert en le liure que les Iustices causoiēt le pardō  
destre amēde. Si le Roy grāta a vne que il serra quite deschape  
des prisons, hors de sō prisō cēatz la pur felony ou treasō vncor  
ē ne voil luy discharger de voluntary eschape, eins soleint de ne  
gligēt. Quod vide titulo graūt in fits. P. 37. M. 3. H. 7. Quar le roi  
ne peut licēser hōe a faire felony, eins pluistolt doit restrain hōz  
de fefance de ceo. Si deuant lestatur fait. An. 25. E. 3. *de prodicio-*  
*nibus*, vn auer falxessie le seale le roy, ou auoite tue sa maister, &  
le Roy luy auer pardone toutes felonies, sauns parler de treasōs  
vnquore ceo vst este bone, come apperoit p le liure dassise. P. 49  
An. 22. E. 3. & titulo Charter in fits. M. 1. E. 3. P. 13. Iesques a cy: ē  
dit del pardō. Ore lessōs dire del mañ, cōmt le pardō serra plectus

Nota

Nota q̄ de vn geñal pardon grante per aēt de parleñt: chesē pri-  
 soñ aūa auātage de ceo s̄az le pleder. vt apparet H. II. H. 4. fo. 41.  
 Quar la le court luy dona auantage de ceo, coment que il auer  
 wayue & refuse le benefit del dit aēt de parleñt. Mes ceo ē den-  
 tender ou laēt est geñal sans ascun exceptiō. Quar si sōt ascuns  
 p̄sons exceptes in le dit p̄don grant p̄ aēt de parleñt: donsq; cōe  
 aperoit p̄ le liure de M. 8. E. 4. P. 3. titulo pardon in fits, il doit ē  
 pleder si laēt de parleñt ne fait menciō q̄ il doit aū auantage de  
 ē sauns le pleder. Et doit faire surmise in son ple, que il n'est asc  
 de eux qui est except, ne que il fust adherent a M. ou a son fitz,  
 & issint a tous les auters pointz exceptes in le dit aēt de plemēt  
 al intent que il doit proū luy tiel person: qui doit enioier le par-  
 don. Et sil fortune que cestuy qui pleda le p̄dō ad tiel nōsm cōe  
 ascun de eux ont qui sont exceptes il couient donsq; in pledaunt  
 son pardon: dire issint & quster que il ē auter p̄son, ou autermēt  
 il viēdra trope tarde apres a pleder ceo. Et si il issint pleda deuāt  
 les iustices in le pais, ou le attourney le Roy nē p̄sent: donsq; les  
 Iustices la ferront proclamacion q̄ si ascū voil dire pur le Roye  
 &c. Mes q̄ *Markham* ne voiloit condescender q̄ p̄clamacion ser-  
 ra fait, quar cel issue que est a trier: est triable per le record. & ne  
 my auterñt. In quel cas donsq; p̄ le proclamacion: il serroit qui-  
 te & mise a large a tous iours pur cest felonie, eo que home ne  
 mittera sa vie deux foits in ieoperdye de trial, mes sil fust en asc  
 auter cas q̄ feloni, il voil agreer oue ces cōpaigniōs touchāt le dit  
 proclamaciō &c. Et nota q̄ de vn p̄don grant p̄ charter le Roye  
 sans parleñt: le party ne doit soleñt pleder ceo, eins doit ē mon-  
 strer *sub pede sigilli*, eo que le garde & custodie de ceo: apperty-  
 ent properment a luy & a nul auter. & pour ceo coment que il  
 voil dire que il fust auterfoits arraigne de mesme le felonye, al  
 fuit le roye in tiel countie ou il pleda le dit charrer & la fust al-  
 lowe, quel allowaunce est de recorde: vnquore tiel ple n'est bō  
 sans monstrier le dit charter, Vt apparet H. II. H. 4. fol. 41. Quar  
 le courte de grace luy respita a porter eins son charter. Et no  
 ta que quaut home pleda son charter il doyt porter auxi oue  
 luy brieve dallowaunce, tesmoignaunt que il ad troue suertie  
 accordant al statut de An. 10. E. 3. ca. 2. La letter de quel est tiel.  
 Item pur ceo qui robbours, murtherours, larens, & autz felons  
 sōt graūñt embaudes, de missair, de ē qui charters de pardō,  
 de homicides, robberyes, felonyes, & auterz trespasses coun-  
 tre la

General  
Parlement  
Sans pleder

Exception.

Pleder

Exception.

Plede  
Nolme.  
Auter parson

Proclam.

2. foits arrain

Trans  
Seale.

Pardon

Alloso

Record

Wfe.

Respite

Brief d'allo-

swans.

Suertie

Pardon



Pardon

Reigne

Uic.

Coron.

Mainprise.

Good aberig  
Seale.

Chauncery.

Mainprise

Pardon

3. mois.

Uic

Coron.

Mainprise

Good aberig

Chauncery.

Mainprise.

Ill aberinge.

Clorde

Utlary

Pardon

W<sup>e</sup> dallowā;

Suerty

tre la peace, dūt esse cy legierment grantes auant ces heures:  
 Si est accorde & establee p nre s<sup>r</sup> le roy de lassent des p<sup>r</sup>elates,  
 Counties, et Barons, & a la request des ditz chivalers & gentes  
 de cōmon, q̄ null tielr chart<sup>r</sup>s desoz: soient grantes per nre s<sup>r</sup>  
 le roy, coūter la fourme de lestatur nadgaires fait a Northamp  
 ton, lan de sō reigne second. Et quant as charters grauntez en  
 temps passe: Si est accorde et estables per nre s<sup>r</sup> le roy, de  
 m<sup>l</sup> lassent & a la request suisoit, q̄ toutes ceur, qui tielz charters  
 ont: beignent deuant les viscountz & Coroners des counties  
 ou les felonies sont faitz, enter cy & la fest del natiuitie de saint  
 Jhoñ Baptist p<sup>r</sup>ochain auenir, et chescun de euz troua deuant  
 les ditz viscounts et Coroners des counties, ou les felonies sōt  
 faitz: s<sup>r</sup> bones et suffisants mainpernours, pur queur les dites  
 viscountes et Coroners voillont responder, que bien et loyal  
 ment se porteront desoz: et soient les mainprises enseales des  
 leur seales et returnes en la Chancerie a la quinsisme de la dit  
 feast de saint Jhoñ, et ceur qui se voillent aider per tielr chart<sup>r</sup>s  
 & nont pas troue mainpris come desuis est dit: ou apres la mai  
 prise troue, se portout autrement couter la peace que ils ne  
 deueroient: soient leur charters tenus pour nuls. Et en cas  
 que nostre seignour le roy graunta nuls tielr chart<sup>r</sup>s en tēps  
 auenir, que deines lez troyz mois apres la confection dicelles,  
 beignent ceur qui aucront les dites charters & trouent deuant  
 lez dites viscount & Coroners des dites counties ou lez felo  
 nies sont faitz: autiel mainpris, et en maner come deuant de  
 leur bon porte, et soient les mainprises ensealez et returnes en  
 la Chauncellerie, deins lez troyz semaines apres la fine des  
 dites troyz moyz. Et si ceur que tielr charters aueront pource  
 temps auenir, se voilēt aider p icelz, & nont my troue tielr main  
 prise: ou ap<sup>r</sup> tielr mainprise troue: si porter<sup>r</sup> au f<sup>i</sup>nt coūt la peaz  
 q̄ ne deueroiēt, soiēt leur chart<sup>r</sup>s tenus pur nuls, cōe desuis ē dit.  
 Sur cest estatut: auomus vn case in nostre liures: que fust myse  
 in vre. Anno. 3. H. 7. f. 6. ou le prisoner sur vne vtlarie de felony  
 pleda le pardone le Roye Edvvarde le quarte sauns monst<sup>r</sup>er  
 ascun brieve dallovvance tesmoignant que il auoit troue suerty  
 accordant a cē statut, ou sans faire mēciō in son ple q̄ il aū troue  
 le suertye

le suertie accordant al statut ou sauns voucher de ceo le record in le court del Chauncerie, que les Iustices nauoient cause dallower sa pardon. Mes vnquore intant que les Iustices auoiēt plain et manifest matter deuant eux enuers le prisoner. s. vn endite mēt que conteigna que le prisoner puis son pardon, auer este endyte deuant iustices de peace in le pais de baterie, & auer fait son fine sur ceo, quel est vn confession del inditement, per quel confessi-ils bien perceiuoient que le prisoner puis le temps de son pardon auoit infreint le peace: in quel cas admit que il auer obserue vn des points de l'auantdit statut. s. que il auer troue suertie accordant al statute, vnquore l'auter pointe auer il infreinte, s. il auer soy port autrement encounter la peace: que il ne deuoit per que le court per iugement: adnulla sa charter. Et nota que

**A** le charter de pardon, couient & doit accorder oue l'enditement in le nosme, surnosme, & addicion, al intent que il peut estre entendu mesme le parson qui est indite, ou autrement nest allowable, sinon in tiel special cas come est. H. II. H. 4. f. 39. s. in appel de mort, ou le plaintiff fust nonsuy apres declaration, et le defendāt arraigne al suit le roy sur le declaracion, a quel il pleda charter de pardon, quel nagrea oue l'appel in le nosme cestuy qui fuyt occise, ne in le iour mes il agrea in ceux pointz. s. oue vn enditement de mesme le mort, a quel inditement mesme cel pardon auer este deuant cel temps plede, & allowe. Et pur ceo que purroit assietz bien estre entendu de mesme la mort, eo que vn mesme home ne peut auer deux mortz: il fust allowe non obstant le dit variance. &c. Et nota que quant apres nonsuist in appel, le pardon le Roy est allowe: ils vsont dentre le pardon & allowvance sur le bil d'appel, per que sil y auer ascū inditement de mesme le felonie vers le defendānt, il serra bone pour luy, de causer destre entre & indoce sur l'enditement ceux parolx. s. *cesset processus faciendus super indictamentum: eo quod descendens acquiescens recessit ab appello.* ou autrement il peut estre vexé p proces sur l'enditement sauns cause, come apiert q vn fust. P. 4. E. 4. f. 10. Et issint icy referre tout cé matter de pardon: as édite mēts. Quar al appel del party, le pdon le roy: nest ple, eins que le felon serra mise a mort, ceo nient obstant. Mes ple vers le Roy, quant

Allowe.

Endite

Baterie  
Confession  
FineInfreint le  
peace  
Suerty

Huide.

Adnull.

Nul bat

Allow.

Nonsute

Appele

Arraigne.

Uas

Pardon

Allowe

Uas

Nonsute

Pardon

Enter.

Indit.

Enter.

Proces

Cessera

Proces

Appele.

Pardon

Del roy ad pld on  
appell 21. h. 6. 29 a. ar. m. p. m.



<b>Determina.</b>	quant l'appel est determine. Et si le determinacion soit per laet del ley, & nemy del partie: le pardon ne serra allow, sans garner le partie, cōe in appel le plaintiff ceo pursua tanq; il ad vtlage le defendāt icy p l'utlarye l'appel est determine: & vncore si le Roy luy pardona: le pardon ne serra allowe tanque il ad sue <i>Scire facias</i> vers le partie a que fust il ē vtlage. Et si al iour del <i>Scire facias</i> returne, le party vient: il peut prier execucion de luy, non obstant le pardon. Mes sil soit returne garny, & fait defaute: le charter serra allow sans plus. &c. Et nota que cest <i>Scire facias</i> sur charter de pardon peut estre prie vers l'appellant: coment que l'appelle que ceo pria, ne monstra aucun releas del appellant fait a luy, ou auter tiel matter de discharge de l'appel. Vt patet, An. 2 R. 3. f. 8. Quar il viendra assietz per temps: a ceo monstrier quant l'appellant apiert sur le <i>Scire facias</i> . Auxi apiert la, que il auoit le <i>Scire facias</i> coment que in le charter, il ny auer cel clause. s. ita ut <i>stet rectus in curia</i> . Et vide in fits. P. 17. titulo Chartre. H. 11. R. 2
<b>Utlarye</b>	ou in appel vers principal & accessory, le principal fust pursue a vn vtlarye, per que exigent fust agarde vers l'accessorie, returnable a certain iour. A. quel iour le plaintiff fust nonsuy in sō appel, sur quel le principal vient oue son charter de pardon, & pria allowance de ceo, eo que le plaintiff fust nonsuy, a qui fust respondu per ¶ <i>Gascoign</i> : que le nonsuy ne aydra luy, eo que l'appel fust determine auant vers luy per l'utlarye. Mes nota que a
<b>Appele determine.</b>	cē iour nul pardon voil seruir, forsque le pardon le Roy & roigne, quar lauctorite que aucun common person auoit a graunter pardon, est resume per le statut de Anno. 27. H. 8. ca. 24. Et vide
<b>Scire fac.</b>	titulo Coron in fits. P. 239. P. 22. E. 3. ou vn troue culpable de felonie, monstra par charter le Roy, quel ne conteigna aucun pardon, eins solement que le Roy luy auer reteigne daller in Gascoigne, & fust allowe, & les iustices per ceo surcelleront de fair outer quelque chose a luy. Tamen H. 8. E. 4. f. 29. vn arraigñ de felonye pleda de rien culpable, & esteant demaunde coment il voil luy acquiter, il mitta auant protection le roy, et dit que ceo fust sufficient discharge pur luy: & ne voil auter rien dire, per que les iustices disoient que il serra mise a la penaunce &c. <i>Que re diuersualem</i> de ceux deux cases.
<b>Execucion</b>	
<b>Def</b>	
<b>Scire fac.</b>	
<b>Discharge.</b>	
<b>Scire fac.</b>	
<b>Stet rectus.</b>	
<b>Principall.</b>	
<b>Accessarye,</b>	
<b>Exigent.</b>	
<b>Nonsuy</b>	
<b>Pardon</b>	
<b>Determ.</b>	
<b>Roy</b>	
<b>Comen persō</b>	
<b>Pardon</b>	
<b>Retain</b>	
<b>Allowe</b>	
<b>Cessera</b>	
<b>Protection.</b>	
<b>Penance</b>	

**C** Barre auxibien al appel come al endite-  
ment. Ca. 36.

*Auterfoits acquite de mesme le felony.*

A

**E**st bon ple in appel ou enditement de felony, adire, q̄ il fuist  
auterfoits arraigne de mesme le felony devant tielx iustices  
&c. & acquite, & voucha le record, car il ne serra compelle  
d'aver le record prist in poigne: eo que son ple nest dilatorie, eis  
in barre, vt apparet titulo Coron in fits P. 232. M. 20. E. 2. & tiel  
ple serra bon barre, eo que home per common ley ne mittera  
sa vie deux foits in ieopardie de trial pur vn mesme felony sinō  
que soit in ascū especial cas, de quel ieo dirra apres. Mes nota q̄  
il doit estre dun mesme offence ou autermt son ple nest a pur-  
pos, & pur ceo si deux homes sont indites de felony come prin-  
cipalx, & puis p auter enditement: est troue que lun fist le felon  
& l'auter forsque felonisement luy receiua apres le felonye fait,  
& sur le premier enditement ambideux sōt arreignes & acquits  
& puis cestuy qui est indite cōe accessorie: est arraine, & il pleda  
q̄ il fuist auterfoits acquite vt supra, cel ple ne voet luy dischar-  
ger eo que il nest dun mesme offence eins diuers, car est fait a  
diuers iours, quod vide titulo coron in fits P. 200. an. 27. li. ass. p.  
10. & H. 8. H. 5. P. 463. Mes sil fuist indite come accessorie deuāt  
l'offence fait, cest acquital de luy come principal: voiloit luy dis-  
charge de cel offence auxi: car ils sont in maner vn offence, co-  
ment que ils sont faits a diuers iours. Quar quant le felonye est  
fait p force del cōmandment ou abatement, le commander in  
tiel cas est party al principal fait. Mes issint nest l'auter qui est ac-  
cessorie apres le felony fait. Et ouesque ceo agree **Bracton**,  
qui dit quod fortia, & preceptum: lunt quasi lequela facti  
principalis, & ita coniuncta facto & connexa: vt a facto  
non separentur. Quia vulnus, factum, & preceptum, ge-  
nerant vnicum factum, nec esset vulnus forte nisi adfu-  
isset fortia nec vulnus aut fortia: nisi preceptum prece-

**B** pisset, vel precessisset. Per cas vn voil dire icy, que fortia a  
cest iour est le principall fait, coment que en temps de  
**Bracton**, il ne fuist que vn accident, & in mesme le maner est

O. i.

pre-

Auterfoits  
Acquite.

Record

2. foits

Offence  
Principal.

Accessorie  
Auterfoits  
acquite

Accessorie

Accessorie  
deuant.

11. h. 4. 13. Coron. br.  
187. Si ex simbo bonis pū  
fano pūmō et im tantu facti  
Apres. sent accessorie tantit  
force

Fortia  
Principal



**Preceptum Present** *preceptum*, fil qui dona: fust present al felony quaut il le dona, & issint voil concluder: que les cases ne sont semblables. Mes a ceo ie respoigne, que ceo ne fait difference in le reason, eins q̄ il est priue al fact auxibien in lun cas come in l'auter, de q̄l fact il est acquite, & issint consequentm̄t de toutes choses q̄ causoiēt le fact, & oue les liures deuāt agrea T.2.E.3.P.150. & p.282. titulo coron in fits Non obstante que appiert la per *¶ Scroope*, que launcient ley fust auter q̄l auncien ley: appiert titulo coron in fits P.424. Anno.8. Ed.2. Itinere Cantie in tiel manner. *Nota quod quibus potest acquietari pro morte alicuius per patriam, & hoc non obstante ex indictamento vel secta alicuius de auxilio, abbato, vel procuramento, potest suspendi pro morte eiusdem, ut patet de occisione Henrici Gisfors de London, ad sectam mulieris sue &c.* *Nota q̄ si hōe soit indite & arraigne del mort I. at Stile q̄l I. at S. aū este conus auxibien per le nosme Iohn at Noke come per le nosme Iohn at Style: icy le defendaut peut pleder que il fust auterfois endite & acquite del mort Iohn at Noke, auerrant que le dit Iohn at Noke & Iohn at Style: fuerount vn mesme person & nemy dyuers, iudgement &c. in quel cas non obstaunte cel variaunce in les nosmes: il serra discharge, vt apparet in fites tytulo coron P.189. Anno 26. li. ass. P.15. & H.11.H.4.f.41. Mesm̄ ley est: si vn soit tue deux ans passes, & vne auter indite de sa mort & acquite, & puy cestuy qui est acquite: est nouelment endite de mesme la mort, supposant que il luy tua cest presēt an, vncore non obstaunt cel variaunce: il pledera le premier acquital pour son discharge, vt patet titulo Coron in fits P.136. T.25.E.3. & P.166. Anno.3. lib. ass. P.15. & auxi. P.179. Anno 22. li. ass. P.55. & le reason est, pour ceo que vn mesme home ne peut estre occise deux foits &c. & le court in tiel cas: chargera lenquest oue le temps del mort cestuy, qui est suppose destre occise, & le quel y auer vn auter qui fust occise come le darreine enditement suppose ou nemy &c. mesme ley semble, si hōe soit endite in vn county del mort dun auter & acquite, & puis de m̄ la mort: est indite in auter countie & arraigne: il pledera le premier acquital in barre, *ratione qua supra*. Mes q̄re si m̄ le ley soit*

**Acquite.**

**Acquite Accessorie**

**Auter nosme. acquite auerment**

**Uat**

**Mort.**

**An. Uat**

**Enquere Temps**

**Mort**

**Auter county**

C

in

in robbery, car vn home peut robber vn auter a diuers iours, & ferront dits feveral robberies, issint que lacquital dun, ne voet seruir lauter. Mesme ley semble destre, que si vn soit indite de robbery in vn county, le defendant ne peut dire q il fuist endit dicel robbery in auter countie, & acquite, come apperoit P. 4. H. 7. f. 5. Mes la est dit: q in appel tiel ple est bon, eo q p appel, le pleintif est de recouer ces biens p le comon ley, mes issint nest il p enditeint. *querre* de cel diuersite. Et vide titulo coron in fits.

Robbery

Auterfoits.

Acquite

Auter countie

Appele

Restitucion

Rape

Robbery

Bank

Appele.

Sufficient matter.

Nouel endite ment

Nouelment

Arraine.

Appele.

Reuers

Erron

Erreur

Proces

responder.

reuers

Appele

Per auter.

Arrain

Enditeint.

Erreur



Erreur	errouer eins que lauandit plede auterfoites acquite: seruira bien cestuy que le pleda cõe apperer peut H. 16. E. 4. f. 11. & titulo coron in fits 463. H. 8. H. 5. Et vide la P. 375. H. 12. E. 2. que auter	D
Appele.	foits acquite in appel: nest ple vers le roy sur enditement de m	
End itemēt.	le felony, si issint soit que le dit acquital ne fust per inquest, eis	
Battel.	p battel. Et le reason semble destre: eo que trial p battel ne gist vers le roy, per que nest reaso que il serra lie per tiel trial, quere, quar ¶ Bracton tient le contrary in le chapitre, Qualiter debēt	
Battel	appellum defendere: & dit in cest man. Cum autem elegē: rit defensionem per corpus: & omnia concurrunt que iungunt appellum, statim vadietur duellum, quo casu si a pluribus appellat <sup>r</sup> sit de vno facto & vna plaga, & ver-	E
Acquite vers tous.	sus vnū se defenderit: recedet quietus versus omnes alios appellantes. Et etiam de secta regis quia per hoc purgat innocenciam suam versus omnes perīde ac si se poncret sup patriam & patria omnino ipsū acquietaret. Si autē neutrū istorū facere voluerit, quasi conuictus & in defē-	
Mort.	sus remanebit. Auxi auterfoites acquite, nest ple a cest iour in appel de mort, & ceo p force del statut fait. an. 3. H. 7. cap. 1. in q̄l estatut, il y ad ceux parolx. And that if anye man bee slaine o:	
Endited	murdered, & therfore h̄ slears, murderers, abbettozs maintenozs & cōsortours of the same be indited, ȳ the same slears & murder-	
Arrained	rers, & all other accessories of the same, be arrained & determy-	
Tary	ned of the same felony & murder at any times at h̄ kings suite	
Appele	withīn h̄ yere after h̄ same felony & murder done, & not tarye h̄ yere & day for any appel to bee takē for h̄ s̄ae felony o: murder.	
Acquited	And if it happē any p̄sō named as p̄cipal o: accessorie to be ac-	
At large	quited of any such murder at h̄ kigs suit wīn h̄ yere & day, ȳ thē	
Impris.	h̄ same iustices befoze whō he is acquitted shal not suffer him to	
Wayle.	go at large but either to remit him again to h̄ p̄risō, o: elz to let	
	him to bail after their discreē, til h̄ yere & day be passed. And if it	
	fortune h̄ same felōs o: murderers & accessories so arrained, o:	any

any of them, to be acquite: or y principal of the saide felonye, or any of the, to be attainted, the wife or next heire to him so slain as shal require, may take & haue their appel of y same deathe & murder w<sup>in</sup> y pere & day after y same felony & murder doone against y said psons so arraigned & acquitted, & al other their accessories, or against y accessories of y said principall, or anye of them so attainted, or against y said principalles so attainted, if they ben on liue, & the benefite of his clergy therof not hadde, & y the appellant haue such & like aduantage, as if the said acquittal or attainder had not ben, the said acquittal or attainder not

Acquite  
Attaint.

In & iour.

acquited

Clergy.

Acquittal  
Attainder

**A** **W**standing. &c. Deuant le fescance de cest statut (cōe trouers p le recital dicel) quant vn fust indite de mort dun auter, les iustices ne voillent luy arrainer sur c̄ t̄q; lan & iour fust passe, eo q̄ p̄ c̄ ils depiroient le pties appel, & pur ceo in fits titulo corone P. 44. M. 22. E. 4. tous les iustices dengleterre aduiseroiēt tous de obseruer cel order p tout le realme, & vn̄ deuant cel temps cōe apiert. H. 7. H. 4. f. 35. & H. 21. H. 6. f. 38. si nul appel vst este pendant, & suggestion vst este fait a les iustices que le euidence fust manifest & apparant enconter cestuy qui fust endite: dōques ils voilent luy arrainer & trier sur lenditement, coment q̄ fust deins lan. Auxi in cas ou il y auer appel pendant si cestuy qui le porta fuisset deins age, les iustices c̄ nient obstant voiloient arrainer cestuy qui fust indite sur lēditemēt, & luy trier maintenant, vt apparet T. 21. E. 3. f. 23. & titulo coron in fits an. 13. H. 6. p. 278 & an. 32. H. 6. P. 279. car autrement p couine: le party en dite purroit causer vn qui ne fust que de age de .3. ans, a porter appel vers luy, & issint de perir le suit le roy a toutes iours &c. Mes ore tout c̄ semble destre remedy p cest estatut in appel de mort, mes in auters appels il est come fust al commen ley, quel ley est, que si ascun soit indite de robbery, & il y ad apel pendāt in quel appel est p̄cede tant auant, que les iustices poient entēder que est de mesme le robbery: ils doivent donq; surcesser de luy trier sur lenditement, cōe appiert M. 31. H. 6. f. 11. car in apel de robbery per briefe: le robbery ne peut estre certainement conus tanque le declaracion soit fait: Auterment est si lappel soit comense per bil, ou que lappele soit de mort dascun &c. Et nota que com̄t q̄ auterfoits acquite nēst ple i appel de mort a cē iour vn̄ in lenditement de mort, est bō ple. s. que il auer este auter-

cess. darrainer  
Lan & iour,

Appels

Appelle.  
Enf.

Couine

Mort  
Appelle.  
Robbery  
Cess. darrain.  
Robbery

Bill  
Appelle  
Enditemēt.



foits acquite in appel port de mesme la mort &c.

Auterfoits  
Conuict  
Attaint.  
Clerk  
Prison  
Escape.

Clerke  
Purgacion  
Clergy.  
Prison

Attaint

Forf.

Felony  
Treason  
Eschete.  
Forf.  
Treason

Inuest  
Deuelt  
Dyuer  
Appeles  
Robbery  
Restitution  
Fresh suit.

Attaint.

Pardon.  
Restore.

**A**uterfoits conuict ou attaint **Ca. 7.**

**B**

**S**I vn ad este endite & arraigne de felony, & deliure a lordi-  
nary come clerk cōuict, & deuant q̄ il ad fait son purgation  
de mesme le felony il debrusa le prison lordinary & escapa i cē  
cas il peut estre auterfoits arraigne sur lenditement, & ne ferra  
ple pur luy a pleder que il fust auterfoits conuict de m̄ le feloni  
& deliure al ordinarie, ou que il est clerk & ne peut respōder  
sans son ordinarie. Vt apparet titulo coron in fits P. 232 M. 20. E  
2. eo que il remaina vn purge del felony, & ad pdue le benefite  
del clergy p le debruser del prisō. Mes semble q̄ sil naū debruse  
le prison le ordinarie, eins departa p son licence: q̄ donq; auter-  
foits conuict &c. serroit bon ple. Mesme ley est a dire que il est  
attaint de felony iugement si durant cel attainder il ferra mise a  
responder a cel felony dont il est attaint, ou a asc̄ auter &c. car  
sil serroit mise a responder nul plus peut estre recouere vers luy  
q̄ est recouere, ne plus peut il forfater que il ad forfait, p que ser-  
roit a nul purpose de luy plus trauailer, vt apparet H. 28. E. 3. fo.  
90. mes ou il serroit a ascū purpos: auterment est come in ascun  
special cases, dont lun est: ou il est pur le benefite le roy sicome  
home attaint de felony, auoit auxi commise treson al tēps del fe-  
lony fait, in cest cas: il respondra al treason non obstant sō attai-  
der del felon deuant, eo q̄ p c̄ le roy aūa lexchet de sa terre de q̄-  
cunq; il soit tenus. vt apparet M. 1. H. 6. f. 5. auterint seble si le tre-  
son fust cōmise aps le felony cōmise, ou al meins aps lattainder  
del felony ewe, car dōq; le title q̄ fust inueste in le seignors de-  
uāt le title le roy, ne purroit estre deuelt p matter accrue *ex post  
facto* &c. lauter cas est ou diūs hōes ont diuers appels de robbe-  
ry vers vn home ore al intent que chescū de eux peut reauer &  
recouerer ces biens q̄ux fuerount robbes sur lour freshe suyt il  
ferra attaint a chescū de lour suites, le maner de q̄l ferra dit plus a  
plein apres in le title de *fresh suit* &c. f. 165. Mes nota in toutes  
les cases deuant: ou le defendant voil discharger luy de respons  
p lattainder dauter felony que dicel dont il est arrain, peut estre  
replye pur le pty, ou pur le roy, que puis cel attainder, le roy ad  
luy pardon cel felony (dont il dit que il est attaint) & lattain-  
der, per quel il est restore al ley, & il lunt doit responder a toutes  
autres

**A** autres felonies, non obstant que fuerent ppetres deuant cel felony dont il se dit estre attaint, vt apparet titulo coron in fits P. 227. M. 10. H. 4. & anno. 6. H. 4. 6. Mes de m le felonye dount il est attaint, il ne respondra iammes aps, coment q il ad son charter de ceo &c. Et nota le diuersite inter vn attainer, & couic car come iay dise deuât, si vn soit attaint: il ne serra plus arraigñ dautres crimes, sinon que soit in tiel special case deuant declare. Mes le ley fust auter sil fust forsq; conuict & aũ son clergy, car les iustices in tiel cas, ne voile luy deliuer al ordinarie, ieq; il aũ respondu a tous qui voient luy aũ charge oue felony, vt apparet, titulo corõ in fits P. 394. an. 8. E. 2. & P. 461. H. 22. E. 3. quel chose grãdeint offendoit le clergy de cẽ realme. Pur le redresse du ql: vn statut fuit fait an 25. E. 3. ca. 5. p clero. La letter du ql: est tiel. Item coment q clerkz arraints deuant iustices seculers, qui challengeont lour clergy, & fueront demandes p lordmarpe del lieu, ont este souent deuant ces heures remandes a le gaole p les dits iustices, surmittants a eũ q hõe ad aut chose a dire deuers eũ nient meins, pur ceo q cõmon ley est, q clerk in tyel cas ne doit estre remaundes a gaole, mes doit maintenant estre arraigñ de tout ou auterint deliueres al ordinarie: Accorde est q cest point soit gard p tous manier des iustices et iuges seculers per tout nostre roialm. Issint p les pmisses, appiert q aps que il est deliuer al ordinarie, il ne respondra a autres crimes imposes sur luy plus que serra home attaint, issint que si ascun soyt a cẽ iour qui voet luy charger: il doit ceo fair deuaunt que il ad son clergy ou al meins departa del barre. Quar a mesme le iour est si tost que le court ad recorde que il lia come clerke il serra dit le prisoner lordinarie: coment que il soit retourne al prison dont il vient, ou auterment: cest estatut ne serroit obserue &c.

Pardon  
Attain

Clergy.  
Conuict.

Idem antes  
fo. 66

Clerkes  
Clergy

Remand

Arrain  
Deliuery

Recorde  
Clergy  
Ordinary

B

Sanctuary.

Ca 38.

**S**anctuarie: est vn lieu priuilege, per le prince ou soueraigne gouvernour, pur le sauegard du vie dhõme qui est offendour Et est foundu sur la ley de mercy, & sur le grand reuerence, honour & deuotion, q le prince ad al lieu, deyns ql il graunta tyel priuilege

Sanduary  
Priuilege.

O.iiii.

priuilege



**Graunt  
Treason  
Murder &c.**

**Moses.  
Chance.**

**Romulus**

**Treason**

**Murder**

**Sanctuarie**

priuilege, quel fuit cy graund in temps passe: que le princes ont graunte le dit priuilege in cafes de treason perpetres encounter eux mesmes murder, Rape ou auter crime quecunq; . Mes ceo semble a *Polidor virgill*, in son liure intitule *De Inuentoribus rerum libro. 3. capitulo 11.* molt dure, & encounter lordinaunce que *Moses* fist de sauētuarie qui ordone ceo pour ceux qui auoient tue ascun per chaunce medley, sauns ascun malice prepenſe, quar in *Exodo cap 21.* est escript. *Siquis per industriam occiderit proximum suum, & per insidias: ab altari meo auelle eum vt moriatur.* Et pur ceo il pensa que les Rois in tiel cas, plus ensuyuent *Romulus*, que *Moses* in grauntaunt tiel excessiue priuilege, quar il dit que fuyſt ordone per *Romulus*, que chescun qui fua a son sanctuary in Rome: serroit discharge de toutes crimes, & issint fuyſt icy vse en engleterre, deuant lestatures faits lans 26. & 28. H. 8. ca. 13 & 7. queux ount tolle sanctuary in cafes de haut treason & petit treason. Et puis lan. 32. mesme le roy cap. 12. inter les estatuts adonques faites sanctuarie fuyſt reduce al estate que *Moses* ceo instituta, come appiert per la letter del statute ent fait .s. **The kynges most roial maiestie calling to his most blessed remembrance, how that many ydel and euil disposed personnes witi this his realme, and in other his graces dominions, nothing regarding the feare of God, nor the punishment of the kinges lawes heeretofore haue done, and dooe daylye committe and perpetrate willfullye, as well greate, sundrye and detestable murders, robberies, and also other greate and heynouse offences, to the greate displeasure of almighty God, to the subuersion of all good and politike order, whereunto suche malefactorz are partelye instigated and moued, and the more bold and willing so to offende, by certeine lycencious priuiledges and other liberties heeretofore graunted to dyuerse places and territories within this his realme, commonly called sanctuaries, to whiche such wilful offendours heeretofore haue had refuge & tution of their liues & bodies after the said mischeuouse offences perpetrated and done, from the iust and condigne punishment of hys graces lawes, bothe contrarie to the expresse woorde of God,**

God, and the common tranquillitie of this his graces realme, & the publike welth and surety of the same. Wherefore his grace of his accustomed goodnes, neither mynding the incouraging no; the continual mainteining of such mischeuous and wilful malefactours and offendours, neither againe the vtter abolishment and extinguishtment of al sanctuaries, & the priuileges of the same very expedient & conuenient to bee had & continued in euery common welth, by the law of mercy, for some causes & offences. The kinges highnes is contented & pleased, that it be enacted by his highnes, with the assent of the lordes spiritual

Sanctuary

A

& temporal, & the commons in this present parliament assembled & by autoritie of the same, that all maner of sanctuaries & places priuileged, which heretofore haue ben vsed, reputed & take for any maner of sanctuarie, except parish churches, and their churchyardes, cathedral churches, hospitals, and churches colligat, & al chapels dedicated, vsed as parish churches, and the sanctuaries to them and euery of them belonging, and except such places and territories, as hereafter shalbee declared, appointed, and named to be places of tuncion and priuilege by this present act, shalbe vtterly extinguisht, adnulled, void & of none

Churches

Appointed

Vols.

effect for any such libertie or priuilege of sanctuaries, to all purposes & intentes. Any lawes, licences, estatutes, customes, priuileges, prescriptions, allowances, or any other thing or things heretofore vsed or admitted, to the contrarie notwithstanding

B

And furthermoze the kinges roial maiestie of his accustomed goodnes, mercy & benignitie, is pleased & contented, that it be enacted by autoritie of this present parliament, that from hence forth these places & territories herafter expressed and declared, that is to say: Welles in the county of Sommerfet, Westm,

Places of  
sanctuarie

Manchester, Northampton, Norwich, York, Derby, & Lanceshō shalbe from henceforth admitted, allowed, & taken to bee places of priuilege & tuncion for terme of life, of & for al & singuler offenders & malefactours, of whatsoeuer quality, kind, or natures al & euy their offences be or shalbe, for y<sup>e</sup> which their said offences

All offences

and



Except

Churches

Murder

Rape

Burglarie

Robbery

Robbery

Necessorie

Except.

and crimes, the paines & punishment of death shoulde ensue by h  
 statute, lawes or customes of this realme, other than suche as  
 hereafter by this present act be excepted and forprised, that is to  
 say, yf it be enacted by the auctoritie aforesaid, that from hence  
 forth the said parish churches or churchyardes, cathed:al churches,  
 hospitals, churches collegiate, & al other chappels dedica-  
 ted, vled as parische churches, nor anye of them, nor the limito-  
 ries to them or any of them belonging, nor the said places and  
 territories befoze in this present act rehearsed and declared for  
 places of refuge and tuicion, shal not in any wise exted to giue  
 any maner tuicion, defence immunitie, libertie or priuiledge to  
 any maner of person or persons, whiche at any time hereafter  
 shal perpetrate, comit or do anye manner of wilful murder, or  
 which shal commit or do anye rauishment of or to any womā,  
 or which shal commit any maner of burglary, or whiche shall  
 commit or doe any maner of robbery in the high way, or nere  
 vntoo the same, or to anye personne whiche shall committe or  
 doe anye robbery in any house, puttinge the owncr, his wyfe,  
 children, seruauites, or anye other persone within the same in  
 feare of lyfe, and also excepted and forprised all felonious bur-  
 nyng of houses or barnes with cozne, and also all robberies of  
 churches, chapels, or other halowed places. And also forprised  
 and excepted all and singuler abbettours, procurers, and coun-  
 cellours to any of the foresaide offences befoze specified and ex-  
 cepted befoze the saide offences committed and done. And also  
 excepted and forprised all other offendoures commyttynge or  
 perpetratinge anye offences where Sanctuarie or clergie is  
 not allowable by the lawes of this Realme, or where Sanctu-  
 arie or clergie is taken awaye by any former statute or lawe.  
 Ascuns de ceux exceptions: sount tolles & abroges, per lesta-  
 tute fait. Anno primo Edwardi sexti capitulo 12. come serra dit  
 plus pleinement in le fine de cest chapter. Et quaut a ceo que  
 cy est escrie: il nest que vn parte del statute & concerna lallow-  
 ance de sanctuarie: sauant in certain cases exceptes et forprises,  
 lauter

**A** l'autre part: concerna abiuraç & forfateurs de sanctuarie, des qux  
 ientend a parler aqs. Per que primes lessons veier si a sc part di- **Forf.**  
 cel statut soit abrogate, p le statut fait en le temps nostre tresno **Abrogate**  
 ble souverains, le Roy & Roigne, lans primo & secundo de lour  
 raignes ca. 8. cōcernant la restitution del see apostolique, ou il y **See**  
 ad ceux parolx. And wher one other act was made at the first  
 session of the parliament, holden at westm, in y first yere of the  
 raigne of king Ed. the vi. entituled an act for the repele of cer-  
 tain statutes concerning treasons, felonies &c. In the whiche  
 act amongst other thinges there is contened certeine prouisi-  
 ons, paines penalties & forfeitures, for & against such as should  
 by open preachinges, expresse wordes, sayenges, writing, prin- **wordes.**  
 ting, ouert dede or act, affirme, or set forth, y the kinge of thys **Deede.**  
 realme for the time beinge, is not, or ought not to bee supreme  
 hed in earth, of y churches of England & Ireland, ne of any of **Suprem hed**  
 them, or y the bishop of Rome, or any other pso or psons, other **Roome**  
 then the king of England for y time being, is or ought to be su-  
 preme hed of the same churches, or any of them: as in the same  
 act last before rehersed moze at large is cōteined, & mai appere:  
 Be it enacted by thauctozitie of this present pliamment, y these  
 clauses before rehersed, & other of the said act, concerning y su-  
 premacye, & al & euey branch, article, wordes, & sentence in the **Supremacye**  
 same sounding, or tending to the derogation of the supremacy  
 of the popes holynes, or y sea of Rome, & all paines penalties,  
 & forfeitures, made against them that should by any meanez **Roome**  
 set forth, or extolle y said supremacy, shalbe from henceforth vt **Forf.**  
 terly boide and of none effect. And be it further enacted by the  
 auctozitie aforesaid, that all clauses, sentences, and articles of  
 euery other statut or act of parliament, made sithens the sayde **Statut**  
 twenty yere of the raigne of king Henrve the eight, againste  
 the supreme auctozitie of the Popes holynes or sea apostolike **See**  
 of Rome, or contening any other matter of the same effect on-  
 ly that is repealed in any of the statutes aforesaid, shalbee also  
 by auctozitie hereof, from henceforth vtterly voyde, frustrate &  
 of none effecte. Et puis in le darraigne clause del dit estatut pch.  
 deuant



See

Sanctuary

Asylum  
Nolme

Profaning.

Licur

Liberties

Forl.

Det

deuant les deux prouises, sont contenus ceux parolx, s. And the Popes holynes & sea apostolike to be restozed, & to haue and enioy, such autoritie, pzeeminence, and iurisdiction as his holynes bled & exercised, or might lawfully haue bled & exercised, bi thauctozitie of his supzernacy: the said xx. yeare of the raigne of y<sup>e</sup> king your father, win this your realme of England & other your dominions, wout diminution or enlargemēt of the same, & none other. Moy semble (preiudicant nul homes oppinion in cel cas) q<sup>l</sup> lauandit statut de sanctuary: estoit in plein force, non obstant cels clauses auant reherfes, eo q<sup>l</sup> senctuarie comensa per grant le roy, & nemy del Pape: car est immunitē & safegarde a home qui ad offendu le roy sa coron, & dignitie roial. In quel le Pape nad interest de faire grant dascun chose, car il appartient al temporal cohercion & temporal iurisdiction, & come Townsend bien dit T. 1. H. 7. f. 25. maintenant p le grant le roy le priuilege comensa, & serra dit vn lieu de tuicion, a defendour encounter le roy & ces lois, & peut sortir le nosme q<sup>l</sup> Polidor ceo dona .s. *Asylum* (q<sup>l</sup> pol est cōposee del greeke, & est in latin, *quod sine & traho*) non obstant q<sup>l</sup> p cas il nauera le nosme *Sanctuarium*, iesq; le pape ou leuesq; ad consecrate le lieu, deins quel tiel priuilege est grante. Et si p cē estatut de an. 32. riē est touche del spiritual iurisdiction, forsq; le pphaning del lieu qui fuit cōsecrat, donq; nest ē asē tiel chose mes q<sup>l</sup> le dit statute de annis. 1. & 2. P. & M. ad oue ē dispense. Et fil nauer dispence oue ē, vnē le dissoluing del priuilege, nest asē pphanacion del lieu eins q<sup>l</sup> ē remain cōsecrate: cōe fust deuant. Et quāt a ceux lieux q<sup>l</sup>ux le dit act de an. 32. pmitta de remainer sactuary: cōe westm & c. sactuari nē de tout toll, eis qualesie. Auxi sactuary nē forsq; cōe vn liberte ou frāchise grāt p le roy al abbe ou spiritual gournour: Quel p le abuser de ē: serra forfet al roy cōe serra asē auter liberty ou frāchise. Et tiel forfateur, liera le successeur dun abbe, auxibien cōe tous auters a toutes iours comēt q<sup>l</sup> le pape ou couent ne fuierēt vnsq; faits priuy a ē, p que p equal reson q<sup>l</sup> labbe ou spiritual gournour peut ē forfair: peut le plement sur apparant abuse pceiue: ē dissoluer: cōe le second plement tenus lan second R. 2. ca. 3. grantast condemnaē in det vers luy qui se tiēt in

B

in sanctuarie & ne voet venir de hors responder al ley, ou mitter attourney a ceo fair. Et vncore per le dit act de parlement le priuilege fust touch & in part infringe mes vncore a reformer vn abuse le parlement a ceo faire peut estre bñ allow. Auxi bien come le roy Ezechias extendit sa poar deins le tēple a toller le brasen serpent que fust la erect per le comaundement de dieu quant il vist idolatrie destre commise a ceo enconter le honur de dieu come appiert 4. R. 2. ca. 18. Et si sanctuarie soit *Templū misericordie*, come *Polidor* ē appella: mercy ne doit estre extendus a ceux queux sont acceptes hors del dit act de parlement quar serroit enconter le institucion de *Moses* come auant est dit Et issint inconter le ley diuine, quel denfreinder: ne peut estre entendu que le Pape voil auer consentu ascun voie, & pur ē ne peut estre entendu que tielx excessiues grants de sanctuarie, procedoient de luy, eins solement del Rois de cest realme. Et a prouuer que ils procedoient del Rois de cest realme solement: apert per les charters de mesmes les rois, dont lun fust fait p William Conquerour al abbe de battel sur le foundaē de ceo, ou il y ad ceux parolx. Et si quis latro, vel homicida, vel aliquo crimine reus, timore mortis fugiens ad hanc ecclesiam peruenit in nullo ledatur. Sed liber omnino dimittatur. Abbati vero ipsius ecclesie, liceat vbique latronem vel furem de suspendio liberare, si forte supervenerit. Et auxi titulo Grant in fits P. 77. an. 29. li. ass. p. 34. labbe de westminster mōstra charters le roy pur sanctuari ou ascūs de eux voil. Quod quisquis fugitiuus, de quolibet loco, de quacūque causa &c, & cuiuscunque condicionis fuerit, ipsum sanctum locum westmonasterii: fugiens intrauerit, membrorum ac vite impunitatem consequatur. Et ascūs voilent. Quod quicunque intrauerit &c. p quacunque causa munione sancte ecclesie gaudeat. Ceux charters iay mise icy a signifier al reader q̄ ils ne fōt asc̄ mencio del Pape, eins solemēt del roi. Per q̄ a concluder sēble q̄ le dit statut de an. 32. H. 8. nest enconter

Infringe  
Ezechias.

Mercy

Moses

Commons

Ulc.  
Les pa.Abbot  
Ubique  
westm  
Les pa.



Question

Pleder.

Pleder  
Lien

enconter le supreme autoritie del Pape ne son preeminence, ou iurisdiccio, & issint sanctuary nest auterment bon: mes cõe est limit p le dit statut, quere tamen quar esteaunt vne question: il ferra expedient a ceo dissoluer per parlement, & le mitter sans dowte, le pluistost intaunt que il est vn cas de graunde importance. Et vide P. & T. 1. H. 7. f. 23. & 25. quaut sanctuarie fuisse B  
plede per aduise des homes erudites in le ley ils ne fesoient ascũ mencion in lour ple del Pape, ou dascun de ces bulles eins solement del roy. s. del roy Kenulphuus Rex Merciorum. Et le ple fuisse come ensuist. s. Kenulphus Rex Mertiorum, i cuius monarchia & regali potestate, monasterium de Abindon in comitatu Berk, ac villa de Culnam in Comitatu Oxon, tunc fuerunt, diu ante tempus memorie, per litteras suas patentes, consilio & consensu Episcoporum & Senatorum gentis sue, largitus fuit dicto monasterio &c. cuidam Ruchino tunc Abbati monasterii illius (quod quidem monasterium &c. ante tempus memorie ex abbat' & monachis fundatum fuit) quandam ruris sui portionem id est quindecim mansias in loco qui a Ruricolis: tunc nuncupabatur Culnam, cum omnibus utilitatibus ad eandem pertinentibus, tam in magnis, quam in modicis rebus, in eternam hereditatem. Et quod predictus Ruchinus: ab omni Regis obstaculo, & episcopali iure, in sempiternum esset quietus, vt inhabitatores eius, nullius Regis aut ministrorum suorum, episcopiue, aut suorum officialium Iugo: inde deprimantur. Sed in cunctis rerum euentibus et discussionibus causarum: abbatis monasterii predicti decreto: subiiciantur. Ita quod &c. Et quod Edwinus tunc Britannie angloꝝ Rex & Monarchus concessit

concessit quod prefatum monasterium omnis terrene  
 seruitutis esset liberum, quod a predecessibus suis Ca-  
 tholicis, videlicet a dicto Kenulpho rege catholico &c.  
 Et quod virtute litterarum predictarum &c. tempore  
 confectionis earundem, eadem villa de Culnam fuit sac-  
 tuarium, & locus priuilegiatus &c. Et quod nunc Abbas  
 & omnes predecessores sui &c. successiue virtute littera-  
 rum predictarum, & a tempore quo non extat memoria  
 &c. habuerunt ibidem tale sanctuarium, videlicet &c.  
 Et placitauit quo modo vi extractus fuit, per quem, &  
**A** quo die &c. & petit restitui sanctuario predicto. Et sur-  
 ceo *Scire facias* fuit agard vers labbot de Abindon, a monstrier  
 les dits charters ou auter chose quecunque a prouer le dit sanc-  
 tuary, qui vient, & per son counsell pleda les dites charters &  
 liberties, mes il ne monstra ascun de eux subs seal, eins soulemēt  
 vn *Inspeximus* de eux fait par le roye. E. le 3. ne ascun allowāce  
 deuant Iustices in Eyre. issint que le dout quel surdoit sur cest  
 plee: fuit partye in troys questions. Lun: si libertie ou priuilege  
 de sanctuarie pour treason peut estre claime per prescription?  
 L'auter intant que le commensement de ceo fuit deuant tēps  
 de memorie, sil besoigne ascun allowaunce de ceo puis temps  
 de memory? Le tierce: ou les iustices doivent iuger sur les parolx  
 dune charter, que fuit fait deuant temps de memorie: ou ne-  
 my? Al premier, auxibien les iustices de lun bank come de lau-  
 ter agreount, que libertie de Sanctuarie pour haute treason, ne  
 peut estre claime per prescription, eo que il extend cy haut in  
 le prerogatyue le Roye. Et quaut al secounde, ils fuerount in  
 dyuers oppinions, quar ascuns teignout que ne besoygne al-  
 lowaunce de sanctuarie, quel oppinion semble a moye rea-  
 sonable. Quar sil besoygne auer allowaunce, don-  
 ques ne serroyt ascun Sanctuarie duraunt le temps que il ser-  
 roit in maine le Roye sur vn seiser in vn general *Quo warranto*  
 Issint

Sanctuary

Scire fac.  
AbbeInspeximus,  
Allowance  
Eyre.Treason  
Prescription  
AllowanceDeuant me-  
moirePrescription,  
Treason

Allowance

Suspend  
Quo warranto



<b>Repl.</b> <b>Extrahes</b>	Issint que deuant labbe ou gouvernour del sanctuarie repleuisse- roit ceo hors des mains le roy: les sanctuarie psones purroient estre extrahes de hors & pēdus, q̄l serroit trop dure & greuous quant le gouvernour peut auer diuers causes dexcuser son defaut
<b>Inspeximus</b> <b>Prescription</b>	sur le general sommōs &c. Et quant al tierce, ils argumenteront sur les polx contenus in le Inspeximus. s. sils fueront sufficient a garranter la prescription ou nemy. Et les dits iustices agreont q̄ non. Quar les parolx sont <i>Vt inhabitatores</i> , q̄l extendra solement a les inhabitants, & p le prescription il voil auer sanctuarie pur
<b>Fugitiues</b> <b>Foreins.</b>	fugitiues, & ceux q̄ux ne sont del nombre des inhabitants, eins foreins. Auxi les parolx sont. <i>Sed in cunctis verum euentibus &amp;c.</i> <i>abbatis decreto subiiciantur.</i> Queux parolx sont cōdicionel. s. que
<b>Parols con-</b> <b>dicionel</b>	labbe duiſt tenir court a iustifier les inhabitants quant ils offen- dout, & ceo nest allege in ple destre fait p labbe. Et sil auoit te- nus court, vnē ne voilont seruir in cest cas de treason, car labbe
<b>Treason</b>	per ceux general parolx: ne peut determiner treason. Auxi len- tent le roy fuisse que iustice serroit execute sur le offendour. Et
<b>Iustice</b>	icy loffendour quera destre deliuerer et exempt de iustice donq; les parolx queux remaine: sont. <i>Sit autem rus predictum liberum</i> <i>ab omni regis obstaculo</i> , queux ne sont sufficient de faire ascun
<b>Sanctuarie</b>	sanctuarie vers le roy, nient plus que si le grant le roy vſt con- tein ceux parolx. s. <i>Omnimodam iusticiam: &amp; quicquid Regalis po-</i> <i>testas conferre possit.</i> Mes si les parolx vſt este tielx, come sont cō
<b>Parols.</b>	tenus en le charter le roy <i>Edgar</i> fait al abbey de Westm: auter ment serroit Quar la: les parolx sont. <i>Quod quisque fugiti-</i> <i>uorum, pro quocunque scelere, siue de curia Regali ciui-</i> <i>tate, seu villa, &amp; siue pedes, siue eques, p quocunque faci-</i> <i>nore tangenti ipsum Regem &amp; successores &amp;c. quod ha-</i> <i>beant vitam &amp; mēbrū &amp;c. Et quod inhabitantes ibi &amp;c.</i>
<b>Ple</b> <b>Juge</b> <b>Execution</b> <b>Sanctuary</b>	Per que le ple fuisse aiudge encouter le prisoner, & execution de mort agard. Et quant a cel parol <i>sanctuarium</i> , ils ne voilent argūter mult entour c̄, mes ils teignēt q̄ la sentence le Pape ne peut

**A** peut excéder le graunt le roy &c, Et *Sulward* la dit, q̄ le graunt le Roy de sanctuarye a cest iour nest bon fors q̄, duraunt sa vie, & que son heire ou successor ne serra lie per ceo, & que le voy d'auer bon graunt, est d'auer ceo graunte per parlemt. Et sic nota plusieurs choses dignes memori in cel ple, q̄l iay mise icy alarge al intet a instruer hōe a pleder sanctuary in tielx cases, ou sanctuary voil seruir a cē iour, Cōe iay auxi mise icy tous auters liures q̄ux iay lie: cōcernāt autiel matter. Cōe le liure de H. 4. H. 7. f. 20 ou *Hussey* tient que suffist a cestuy qui pledera sanctuary, a dire q̄ il fust prise hors de sanctuary, saūs presciber in c̄. Eo que le prisonier qui pleda le plee nē incorporate. Et la ē declare per tout le court q̄ lhospital de saint Iones Ierusalē in Engleterre: deuāt le dissolucio de ceo, ne donast sanctuary a ascū fors q̄, in la measō del dit hospital, ou in le circuit de c̄, & nemy in le cāpe appartenāt al dit hospital, ne le bañ del franicart fust ascun sanctuary a luy qui mittoit ces mains sur ceo, quāt il fust carie al gallovy de stre suspēdus, quod vide titulo corō in fits. P. 48. H. 1. H. 7. Et la apiert. P. 5. M. 8. H. 6. q̄ libertie de coūty palantine, ne seruoit ascū a nul tēps pur treasō ou felony, eins q̄ il purroit estre extrahe hors del coūtie palentine & mise a iugmt & execuē. Auxi cestuy qui ad a pleder sanctuarye, duist obseruer le temps quāt a minister son plee, quar sil ne ceo pleda al cōmensemt sur son arraignēmt: il viendra trop tarde a pleder ceo apres, come appiert titulo coron in fits. P. 438. anno. 8. H. 5. ou vn sur son arraignēmt pledast de rien culpable, & quāt lenquest vient il dit que il fust prise hors del sanctuary, & pria de stre restore. Et le court ne voil a luy allover le plee. Et oue ceo, agrea le liure. P. 21. E. 3. f. 17. ou vn apres q̄ il auer deueigne approuour, voil auer pledus sanctuary. Et ne fust receiue a ceo faire, eo que il auer surcesse son tēps. &c, Ore si sanctuary serra a cest iour cōe iay declare. s. i nul auter mañ q̄ cōe est declare p lauāt dit statut de an. 32. H. 8. dōsq̄ lessōs returner arere al dit statut, & auters statutes q̄ux tollōt sanctuary, Et ouster a les statuts: q̄ux mōstrāt la mañ cōmt sanctuary persons soy demaineront in sanctuarie, sur pain de forfaiture de ceo. Aues deuaūt: que in graūde treason sanctuarie est tolle per lestatut de anno. 26. H. 3. Et issint semble de stre tolle i petit treason, p les generalx parolx, queux sōt in le statut de anno. 28. H. 8. cap. 7. s. *Be it also enacted by auctorite aforesayde, that no person or persons, offending in any the treasons contained*

Grant.

Up

Parlemt

Pleder

Pleder.

Prescription.

S. Iohns.

Palantine

Pleder

Temps

Approuer

Demean

Grand treason

Detr treason

Treasons

P. i.

and



Treasons	and limited by this act, or in any other treasons: shall in any wise have, & enjoy the privilege or immunity of any manner sanctuary, within this realm, or els where: within any the kinges dominions, but shall utterly lose and be excluded of the same. Any use, graunte, custome, prescription, confirmation, or any other thing or thinges, to the contrary hereof, in any wise not withstanding. Mes vnquore semble que laccessories a petit treason, aueront sanctuarie, non obstant l'auantdicts general parolx. Auxiles statutes de Anno. 27. Henrici. 8. cap. 4. & 28. Henrici. 8. cap. 15. tollont sanctuary des Pyrats. s. pur tous treasons, felonies, robberies, murders, & confederacies committes in ou sur le meer, ou in ascun autre haven, riuier, creke, ou lieu, ou ladmiral ou admiralles ont, ou pretendont d'auer poar, auctoritie, ou iurisdiction, l'offendours in yceux seront excludes del privilege de sanctuarie. Semble auxi que laccessories in ceux cases ne seront excludes de leur privilege de sanctuarie, eo que ils ne sont expressement nommes in le letter del dit statut. Auxiles statute de Anno. 32. H. 8. cap. 12. tolla sanctuarie de ceux qui committeront treason, misprision de treason, murder, ou manslaughter deis ascuns des palaces ou maisons del roy, ou ces heires ou in ascun autre maison, ou le roy serra demurrant ou comorant in sa royal person ou embleeront, ou felonisement emporteront, ascun plate, ieuvels, ou autres biens le roy, ses heires ou successeurs roys, del value de .xij. d. ou ouster. &c. Et puis per le statut fait. Anno primo Edvardi. 6. cap. 12. est ordone in cest maner. s. And it is further ordained and enacted by the auctoritie aforesaide, that no person or personnes that heretofore hath bene, or at anye time hereafter shall bee, in due forme of the lawes attaynted or
Treason.	conuicted, of murder of malice prepensed, or of poisoning of malice prepensed, or of breaking of an house by daye or by nighte, anye personne being then in the same house, where the same
Palace	breaking heretofore hath bene, or hereafter shall be committed, and heretofore hath bene or hereafter shall be thereby put in
Roy	fear or dread, or of, or for robbing of any person or persons in the highe waye, or neare to the highe waye, or for felonious
Embleer	stealinge of horses, geldinges, or mares, or of felonious takinge of any goodes out of anye parishe church, or other church
Roy	
Murder	
Poisoning	
Burglary	
Robbing	
Horses	
Church	

or chappel, or being indicted or appealed of any the same offences, and therupon found guilty by verdyt of twelve men, or shall confesse the same vpon his or their arraignment, or wyll not answer directly according to the lawes of this realme, or shall stand wilfully or of malice mute: shall not be admitted to haue or enioy the priuiledge or benefite of his clergy or sanctuarie, but shall be put from the same. And that in all other cases of felony, other then suche as be before mentioned, al and singuler person and persons which after the first daye of Marche nexte comming, shall be arraigned or found guiltye vppon his or they: arraignment, or shall confesse the same, or stande mute in fourme aforesaid, or wil not answer directly in forme aboue said: shall haue and enioye the priuiledge and benefite of his or their clergy, the libertye and priuiledge of sanctuarie, in lyke maner and fourme, as he or they might or shoulde haue done, before the foure and twentye daye of Aprill, in the firste yeare of the raigne of the sayde late kynge Henrye the eyghte.

Gilty  
Confes

Mute  
Clergy.  
Sanquary

Clergy  
Sanquary.

**A** Cest statute enlarga les excepcions & forsprises contenus in le statute de Anno. 32. Henrici. 8. cap. 12. s. il dona sanctuarie in loffence de Rape, in loffence de arsons des measos, ou Barnes ouc blees felonilement, in loffence de Burglarie: sinon que ascun person esteant la dedeins soit mise in pauour. In loffence de abbettement, procurement, & counseiling, a ascun felonye, & que si fil ne ceo dona auxi in loffence de Piracie, & in loffence de manslaughter ou felonie, fait deins le palace ou meason le roy, sinon que ascun voil dire que Piracie, est plus que felonie, quar ne sufficient in cas de Piracie a inditer luy q il fist loffence sur le meer felonice, mes couient auxi dire Piracie. Et coment que ceux excepcions & forsprises sont enlarges in ceux poynts icy declares: vnquore in vn auter poynt ilz sont abrigges. s. pur felonius embleer de chiuallx, geldyngz, ou mares, quel apres per. le statute fait Annis. 2. & 3. Edvvardi. 6. capit. 33. est plus pleynement declare. s. que il serra ouste de sanctuarie si ne emblea que vn chiuall, gelding. ou mare, auxi auant sicome il auer emblee plusiours. Auxi le statut de an. 1. M. ca. 6. tolla sanctuary de ceux,

Rape  
Arsons  
Burglarie  
Accessorie

Piracy  
Palace

Piraticie

Forays

**W. II.**

that



Money

Signet  
Signet  
Priuy seale  
according.  
Repele  
Restore

Egipcians  
Felon

Quere  
Treson

Forl.

comen ley

Reuue  
Clergy.

that falsly forge and counterfeit any such kind of coyne of gold, or siluer, as is not the proper coyne of this realme, & is or shalbe currant within this realme, by the consent of the Quene, her heires or successours, or that do falsly forge or counterfeit the Quenes signe manuel, priuy signet, or priuy seale. And agaynst their procurers, aidours, & abbettours, being conuicted according to the lawes of this realme, of any of the said offences. *re.* Quel offéces inter auter offences de tresor: fust repelle le premier session del dit premier an, & puis in le secod session restore. Auxi le statut de Annis. 1. & 2. Philippi & Marie qui tolla sanctuarie de ceux psons qux appellot eux mesmes, ou sont comunement appellees Egipcians, qui serront trasportés ou coueies in ce realme, & la remainont p le space du moys, ou esteat al teps del dit statut deins le realme, & ne deptont deins. 40. iours apres pclamation ent fait. &c. Ité quere ou home aua sanctuarie pur ascun offence q est fait tresor: puis le prim an del reigne nostre seignoure le Roigne, niét ouste expressement p statut fait puis. Eo q e enact le dit an premier, que nul penaltie ou forfaiture soit in treason, petit tresor, ou misprisiō de tresor, auter q sont in le statut de anno. 25. E. 3. &c. in quel statut, il y ad nul penalti ne forfaiture expresse. &c. ne ordone ou pvide. &c. Quar il ne besoignoit, eo q il né vn estatut, eins declarisnt de c qui est, & tous foitz fust le comon ley, come peut apperer a toy deuaūt in le title de tresor. Mes ce questiō peut estre dissolue auter voy. s. q le dit statut de anno. 32. H. 8. cap. 12. tout ousternt tolla sanctuarie in c case: quar il dissolua tous sanctuaries, & ne reuiua ascū vers le ptie qui est ouste de son clergie, cōe est cestuy qui é offédour in haut tresor. Per q si le dit statut del restituciō del see apostolike, ne fait ascū impediūt in ceo cas, il est tout ousterment ouste. &c.

**C** Coment sanctuary persons serront demeanes, B  
& coment pur leur misdemeanour ils forfe-  
cteront leur sanctuarie.

Cap. 39

**I** Ly ad vn estat fait an. 27. H. 8. ca. 19. pur le order de sanctuaries & sanctuary psons, ql semble in nul part destre abrogate, p lauant dit

uantdit. statut de An. 32. H. 8. ca. 12. Mes q̄ ceux polx in any sa  
 ctuary poiēt estre auxibn referres al futer tēps, cōe al p̄sēt. s. auxi **Future**  
 bn as factuaries q̄ux serrōt faits aps le dit statute, cōe a ceux q̄ux  
 estoiet a cel tēps. Et pur c̄, lessōs cōsiderer les polx del dit statut  
 q̄ux sōt tielx. **A**ther vpo trust of sanctuaries & the licēciouse liber  
 ties, y heretofore haue ben & yet daily ben used in the same, di  
 uers p̄sōs haue bene the moze bold to ppetrate & cōmit manye  
 detestable murders, rapes, robberies, thestes, & other mische  
 uous detestable & abhominable dedes, so; that they haue bene  
 allwaies releued, aided & succurred by the sanctuaries, whā so e  
 uer & as oft as they o; any of thē haue offēded in any of the said  
 p̄misses, to the most greuous displeasure of almighty god, & ex  
 treme detrimēt & hurt of the kings subiects. In ano. dig of such  
 p̄sūptuous boldnes, It is enacted, ordeined & established by the  
 king our souerain lord, with the assēt of his lordes spiritual & tē  
 poral, & the cōmōs in this p̄sēt p̄liamēt assēbled, & by auctoriti of  
 the same, y al & singuler p̄son o; p̄sōs, which now be o; at any  
 time herafter shalbe p̄uiledged in any sanctuary within any of h  
 kigs dominions for murder o; felony, frō h̄ first day of May next  
 cōming, shal daili whēsoeuer he o; they be wōut h̄ house o; mā  
 sō, wherin they haue their lodging, weare a badge o; cognisā **Badge**  
 by h̄ gournor of euery sanctuary to be assigned & appointed, opē  
 ly vpo their vpper garmēt, of h̄ cōpas in lēgth & bredth of .x. in  
 ches, vpo pain that they & euery of thē, whāsoeuer & as often as  
 any of them being out of the said house o; mansion, wherin he  
 hath his said lodging, shalbe founden and taken wythoute the  
 same badge o; cognisance, clerely to lose and forsaite his o; their **Forf.**  
 p̄uiledge and aduantage of sanctuary. And that it shalbe law  
 ful to al and singuler the kinges subiectes to apprehend & take **Arrest.**  
 euery such offender and offenders, being without his badge o;  
 cognisance, as is aforesaid: and him to bring out of the sanctua  
 ry into the next gaole, there to remain vnto the next gaole deli  
 uere, and then to be tried acco;ding to the due course and o;der **Impris.**  
 of the lawe, as though he had neuer bene p̄uiledged in anye  
 such sanctuary. And also be it enacted by the auctoritie afo; said  
 that no maner of the said p̄uiledged parsons, at any time here  
 after beare, occupy o; weare vpon them any maner of sword, wepon  
 kniue, o; other weapō, other thē their meat kniues, & the same



## Sanctuary. LII.

<p><b>Fors.</b></p> <p><b>Out</b></p> <p><b>Sunne</b></p> <p><b>Impris.</b></p> <p><b>Fors.</b></p> <p><b>Rescuer</b></p> <p><b>Arrested.</b></p> <p><b>Contractz</b></p> <p><b>Det</b></p> <p><b>Trespas</b></p> <p><b>Couenant</b></p> <p><b>Gouernis.</b></p> <p><b>Determine</b></p> <p><b>Lieu</b></p>	<p>meat knives but at their meales only, byon paine as is aboue  reherced. Furthermore be it enacted by the said auctorite, that  if any of the said privileged p<sup>er</sup>sons at any time after the said first  May day, fortune to be found, apprehended or take out of his or  their lodging before the sunne rising in the morning, or after y<sup>e</sup>  sunne going down in the evening, the same privileged p<sup>er</sup>son so  found apprehended or taken, shal at the first time, for his so offe  ding suffer imprisonment within the same sanctuarie, by the  space of.ii. daies, and at the second time to haue imprisonment  by the space of. vi. daies, and at the third time that he shalbe so  founden apprehended or taken out of his said lodging, contrary  to the order before mentioned, &amp; the same being substantiallye  proued by indifferent p<sup>er</sup>sones therof to be made before the Lord  chancellor of Englad for the time being, to forfeit and loose his  or their privilege of sanctuary. Also be it further enacted by the  said auctorite, that if any manner of sanctuary p<sup>er</sup>son or p<sup>er</sup>sons  of preperced malice at any time hereafter do refuse or resist a  ny of the gouerners aforesaid, or their deputies, in executing of  their office in taking and imprisoning of any of the p<sup>er</sup>sons pri  uiledged, offending contrary to the tenour of this acte, that then  he or they that shal fortune to make reskewes: shal be hereafter  taken out of sanctuary, and to suffer and be tried as felons in  euery thing. And ouer that be it enacted by the auctorite afores  said, that al manner of contractes of det, vnder. ri. s. trespasses, &amp;  couenants, that at any time hereafter shal happen to be made  or growe within any of the saide sanctuaries betwene anye of  the said privileged p<sup>er</sup>son or p<sup>er</sup>sones and other inhabitants  within any such sanctuary, that the gouernors or their deputy  of any of the same sanctuaries, where any such contract, trespas  or couenat shal fortune to be made, grow or be, as is aforesaid,  shal haue full power &amp; auctoritie by this present acte, to order,  iudge &amp; determine the same, according as it shalbe duely there  pued afoze the said gouernour or gouernors. <span style="float: right;">B</span>  dit statut de Anno. 32, H. 8. ca. 12. &amp; quat il ad determine les bou  des del nouel sanctuaries. s. vvelles, Derby. &amp;c. quel il appoint a  destre fait per commissioners &amp; destre retourne &amp; certifie in la  chancerie: donq; il ordona in tiel maner. s. And further be it en  acted</p>
---	---



- A** ~~Acted~~ that in euery of the said priuiledged places & territorics, the officer or gouernour of the said priuiledged place & territorie **Gouernour** by the kings highnes to be appointed, & euery of them, for the good gouernaunce & ordering of the saide places & territories, shal daily cal or cause to be called, by him selfe or his deputy, al **Call** and euery the said priuiledged persons in euery of the saide places and territories, by their names, and if any of the said priuiledged persons do make defaulte at iii. seueral dayes together, & **Def.** do not personally appere at any of the said. iii. daies, hauing no lawfull excuse to the contrary; that then euery suche priuiledged person making default of his apparaunce as is aforesaide, shall lose and forfait the priuilege of al and euery of the said priuiledged places and territories, any thing in this act to the contrary notwithstanding. And further it is enacted, that if anye of the said abiured or priuiledged persones, within the time he shall be **Abiured** in any of the saide priuiledged places or territories as a priuiledged man, fortune to commit, perpetrate, or do any maner of felony, or other offences, for the which the penalty of death, shuld eniue by the lawes and statutes of this realme: that the euery such offendour shall for euer lose the benefite and priuiledge as **Felony** **Forf.** wel of the said place, as of all other priuiledged places, and sanctuaries before named, any thing in this act to the contrary notwithstanding. Accordat a cel darraine article: il y ad vn statute fait. Anno. 22. H. 8. ca. 14. quel est plus special que ne cest article. Et pur ceo que cest article est cy general, que il ceo includa & plus: iaye pense superfluous a ceo mitter icy per letter. Mes vnquore cel statute conteyna ascun matter quel cel article ne se ble a toucher. s. le maner come cel matter serra plede vers cesty **Pleder** qui pria destre restore al sanctuary, & auxi per quel visne il serra **Uesne** trie fils descendout a vn issue sur ceo, quel est par m le countie, qui trieroyt le petit treason, murder, ou felony: in queconq; cou tye soit que le dit nouel prisel de sanctuarie serra allegge. & c.
- D** Et auxi il ousta luy de sanctuarie, qui committera murder, apres que il serra myse a large hors de sanctuarie per charter de **Murder**
- E** pdon. & c. Nota q vn de les nouel sanctuaries, s. Machester e p vn **Mancheester** estatut fait an. 33. H. 8. ca. 15. traslate a yvestchester. & Machester **Chester** de discharge, & de yvestchester: a Stafford, p letters patets le **Stafford** Roy.



Roy, *ut audiui*. quar le dit statut dona le roy pour a appointer  
ou il luy pleist per ces lettres patentes.

Les pat

Abiuration

Abiuration

Cap. 40.

Abiuration  
Sanctuary  
Eglise

H. Edward.

Offence  
Treson.

Coron  
Confession  
Felony  
Treson

Eschete  
Petit treson  
Coron.  
Confession

Felony

**C**Omt que abiuration ne serua le tite deuât (s. barre auxibñ  
al appel cõe al enditeñt: )eo que abiuration nẽ properñt  
vn plee: vnquore entaũt que il est foũdu sur factuary, & entri-  
cate ou lestatuts dicel: ie ne puisse bñ appoiter luy a auter lieu  
q̃ a ceo, p que ie intẽd a peruser le dit statut de factuari, & a faire  
fine de ceo, auât q̃ ie retourna. Et a ceo faire, lessõs primes veier,  
q̃l chose abiuraciõ ẽ. Est a intẽdu que abiuraciõ: est vn fereñt, q̃  
hõe ou feme preignõt, quāt ils õt cõmise felony, & fue al esglise,  
ou Cimitorie, pur tuiciõ de lour vies, eslisat pluistost ppetual ba-  
nishñt hors del realme: q̃ a estoiser a le ley, & destrũt tũe del fe-  
lonye. Et cest ley fust vn de saint Edvvardes loys, qui fust de  
uāt le cõq̃st, & institute p luy, cõe *Polidor* afirma in le. 11. liure  
de sõ cronicle Dẽgleterre. Et ẽ foũdu sur le ley de mercy, q̃l les  
Roys de cẽ realme pluistost extẽdoyẽt pur le graunde reuerẽce  
que ils portoyent al temple de dieu, & les lieux a luy dedicate,  
& ad este vse saũs alteraciõ tanq; al. 21. an del reigne le roy Hẽri  
le. 8. come serra dit apres. Per que lessõs primes voier, pur qux of-  
fẽces abiuraciõ gist, & pur queux nemy. Abiuraciõ: ne gist pur  
cestuy qui ad offẽde in graũd treasõ, quar le Coron ne peut luy  
attaider sur sõ cõfessiõ de ceo, eo q̃ il nẽ sõ iuge de tiel crime, ne  
peut estre son iudge cõe Coron: cõnt que il aũ cõmissiõ de part  
le Roy a ceo faire. Et si lossẽdour esteat in lesglise, voiloit a pur-  
pos. confesser vn felony, al intent deschap del treasõ: vnquore si  
le Coron ad informaciõ q̃ il ẽ charge oue treason, il ne doit luy  
suffrir de abiurer, et ẽ pur lauātage del roy, quar ẽ meliour pur  
le roy de luy aũ attaint de treasõ, q̃ de felonye, per cause de lex-  
chete. Le quel in tiel cas: appertiet entierñt al roy de queconq;  
la terre soit tenus. Quere si m̃ le ley soit in petit treason, quar le  
Coron ne peut recorder son cõfession de ceo: niẽt plus q̃ il peut  
de graũde treasõ, ne le Coron luy doit suffrir de passer p abiura-  
cion dauter felonie, sil soit infourm q̃ il ad cõmise petit tresõ, &  
ceo

ce par le haynouste del offence, non obstant que le roy nest a  
**A** recevoir plus auantage in petit treason: que in felonie. Et que  
 le ley serroit assint que il ne peut abiurer pur petit treaso. les sta-  
 tures queux fueront faits in temps le Roy Henry. 8. sont vn ar-  
 gument de ceo, intant que in eux: nul mencion de petit treason,  
 est fait: eins solement de murder & felonie, non obstant que in  
 le title dun des ditz estatuts, petit treason est expresse, ne iay lie  
 que il ny auer vng; abiuracion pur petit treason in ascu liure de  
 nostre ley, sauant in vn cronicle qui fait mencion coment in teps  
 le Roy Henry le sixte, vn qui auer tue la Maistres abiura, & in a-  
 launt hors de Algate que le crucifix in la mayn. il fust naufre a  
 mort per les visins la dit maistres, queux luy tuont oue iours di-  
**B** stafs. &c. Si home robba vn esglise, & fua a auter esglise par le  
 dit offence, & la voet abiurer, il ne ferra a ceo rescou. *K. r. apparet*  
*titulo coron in Fitzherbert. P. 420. Itiner. Cant. 8. E. 2. ou present*  
*fuit quod Archiepiscopus Cantuariensis, extrahit fecit quendam ho-*  
*minem qui fugerat ad ecclesiam, ratione felonie quam fecerat in alia*  
*ecclesia, & semble resonable accordat a cel text si frustrados auoi*  
*lum inuocat qui in lege delinquit.* Home est attain de felonie, &  
**C** in cariaunt al gallos: il eschapa del viscount, & ala in vn esglise  
 ne peut abiurer. Et si le coroner in tiel cas prent son abiuracio,  
 & luy lessa a large: le viscount peut luy reprendre & mitter in  
 execution, non obstant tiel abiuracion, quar est voide. Et le Co-  
 roner est greuousment destre amercie in tiel cas, & le Towne-  
 ship auxi, pur vn eschape come appiert titulo coron in Fitzher-  
 bert. P. 313. & P. 335. Itin. northt. 3. E. 3. & le reason est: eo qd hōe  
**D** ne peut auer. ij. iudgements pur vn mesme offence. Mesme ley  
 est si home abiure: reuiet in le realme, & soy tient in vn esglise  
 sil vient dehors, il ferra pedus, *causa qua supra* come appiert Tri-  
 nitatis. 9. Edvardi. 4. f. 28, coment que M. 8. H. 4. f. 2. & titulo  
 coron in Fitzherbert. 8. E. 2. P. 410. semblont de faire al contra-  
**E** rie. *Donsque ouster est a voier* si cestuy qui ad prise lesglise in les  
 cases deuant, ou in auter cas, & deins. xl. iours il ne voyl faire ab-  
 iuraç, qd ferra fait de luy, sil en ceux cases peut estre extrahe, oue  
 fortmain ou nemy. A respōder a cel qstio: hōe doit faire cel di-  
 stinction

Pety treason

Murder  
Felonie  
Pety treason

Maistres

Distaffs  
Robbe  
Eglise  
Eglise  
Extrahet

Felony  
Escape  
Eglise  
Coron  
Arrest  
Execution.

Uoyd

ii. Jugesitz  
Reuiet  
Eglise  
Hors

Sanctuary  
40. iours  
Extrahet



Loyal	Abiuration. s. le q'il son esteat in lesglise fust vn foiz loial, ou nemy
Disloyal	est d'ice foiz d'aloial, quar in le cas darrain seble q'il peut estre
Extrahe	extrahe dehors p' force, come appiert in le cas deuant <i>Episcopus</i>
Eglise	par <i>Constitutiones ex abis fecit</i> . Mesme ley est si vn fua m' es
Sauvage	glise & de que il e' prist pur saluacio de la vie, & pria le priuilege
Felon	& ne v' bil dire que il ad fait feloni, & que par cel cause il elaina
Extrahe	priuilege in cel cas: les officers del ville, poyent luy preder hors
Felony	del esglise, mes sil dit que il le prent pur felony, ceo suffist, sauns
Abiuration	monstrer quel, ou lespecialtie de e, quar il ne tenus a monstrer e
Confession	a nulluy, fors q' a luy: deuant quel il ferra son abiuration, quod vi
Temps	de titulo coron in <i>Fitzherbert</i> . P. 54. H. 3. H. 7. Et in so liure in il
Lieu	le office & auctorite de iustices de peace. f. 202. il dit que son
Jugement	confession, il doit expreller la iour, & lieu, ou, & quat, le felonie
Confession	fust fait, eo que iugment e destre done sur ee confession quel co
Felon	u'et estre foudu sur vn certainty, mes e'contrarie a ceux liures vide
Repris	titulo corō in <i>Fitzherbert</i> . 8. E. 2. P. 410. ou feme fuit damne de
Eglise	felonie, & repris, eo que el fust enseint, & puis el enfreint le pri
Abiur	son & furaal esglise, & lo Gailer viet & luy traha dehors, & ames
Loyal	na deuant les iustices, & ils grauntoient que il soit remise in les
Temps	glise, & puis el abiura le realm. & c. Mes ceo semble destre incoū
Extrahe	ter la ley il deo quere de ceo. Mes ou son esteat in lesglise fust F
Successe	vn foiz loial: coment que il la demarra ouster le temps done a
Impeche	luy per la loy, vncore il ne doit pur ceo estre extrahe, mes man
Felon	ger & boyer ferra suitroit de luy, & chescun defendu a luy so
Exile	courir: lequel si aucun fait: il ferra de ceo empeche al suit le roy,
Enemy	in <i>apparet titulo coron in firs</i> . 3. E. 3. Itm. Northt. P. 373. q'il impech
Exire	ment per <i>Britton</i> in son title de abiuration, est iugment de vie &
Extrahe	member sil soit lay home & sil soit clerk: il auera exile. s. banish
Compel	ment. Et <i>Bracton</i> dit que il ferra repute come enemye al Roy, &
	ees parolx in le title de abiuration in son secōd liure: sont ceux.
	Sed quid si ille qui ad ecclesiam confugerit, exire nō vult.
	nunquid debet vi extrahi per manum laycalem? vi
	detur quod non. Quia hoc esset horribile & nepha
	rium. Proinde ordinaris loci vtpote Archidiaconus,
	Officialis, Decanus, vel persona, hoc agere potest, &
	debet, scilicet impellere eum vt exeat. Quia gladius
	debet

debet iurare gladium, & in his executio: non habet in  
iuriam. Nam cum talis exire noluerit nisi compulsus  
presumitur vehementer quod malus est, ita ut defende  
re eum in ecclesia: nihil aliud esset, quam agere con  
tra pacem, & contra Regem ipsum, qui pacem de  
bet tueri ad securitatem omnium. Quod si talis non  
compelleretur exire, saltem cum se vnam noctem in Compel  
ecclesia tenuerit: sic penes eum esset tenendi se in ec  
clesia quadraginta dies, unum annum, vel biennit  
um, si hoc voluntati malefactoris relinqueretur. Quid  
igitur fiet? Cum Ordinarii timent irregularitatem,  
layci vero excommunicationem. Certe nihil aliud  
video faciendum, nisi ut tali denegentur cibaria, Sustenans.  
ut ardeatur gratis exire, & petere quod prius con  
scriptis illic recusant. Et qui talis super hoc cia  
baria ministraret: tanquam inimicus Regis & pre  
sumptor, contra pacem censeatur. Sur celz parolx de  
B. acton, home peut noter per le voy que celtuy qui prent les  
glyse pour felonye: ne duist de droyt clamer son demurrer la  
ouster vn nuyt, si illint foyt que le Coroner vient a luy, prest a  
prendre son abiuracion, & ceo Bracton plus pleyment deuant  
in mesme le title ad expresse. Non debet moram facere in  
ecclesia quadraginta dies, sicut quidam affirmant, sed  
statim in aduentu Iustitiariorum, vel Coronatorum  
exire debet & facere que legis sunt. Olim vero spacium  
quadraginta dierum per assisam de Clarendon dari so  
lebat damnatis, ut cum exirent essent regnum possent  
quadraginta dies moram facere, ad querendum amico  
rum subsidia. Constitutio autem talis fuit, ut quamuis  
aliquis se purgauisset iudicio aque vel ignis: nihilo  
minus regnum abiuraret & factum est ei spacium illud:  
occasione

Compel

Sustenans.

Enemy

Elglise  
Sanctuary  
Felony  
Temps

40. iours  
Iustices  
Coron.

40. iours  
Abiure

Aque & ignis

abjure



40 iours.

Refuse

Felony

Sustenance

Refuse

Fors.

Fuy

40 iours

Sanctuary

Church

Churchyard

40 days

Coron

Abiure

Abiure into

Sanctuary

Demencor

Fors.

occasione predicta. Id quod aliis non est concedendum, Mes Brittan in son tittle de abiuracion e del contrarie opinion, B  
 quar il dit que l'offendour auera quarat iours a demurrer in les-  
 glise apres que il ad refuse deuant le Coroner dabiurer, quel  
 xl. iours ilz demurra & expecta le fine de eux: per ceo il ferra at-  
 taint de felonie, & donq. ne list a ascun de luy doner mager &  
 boyer sur pain de vie & meber ut supra. s. apres les dits. xl. iours.  
 Mes deuant il bien list sans incurrer ascun paine. &c. Auxi il dist  
 que pour leur refusal dabiurer quant le Coroner vient a eux:  
 deins les. xl. iours ilz perdrot leur chateux & ceo propter fugam.  
 Et que s'ils abiuront: ils aueront. xl. iours destre accomplis de la  
 vent del Coroner, a prouider & ordoner pour leur aller. Mes  
 soit il lun voy ou l'auter il doit estre ore come lestatute fait An-  
 no. 32. Henrici. 8. capit. 12. ceo appoynta, quel ad ceux parolx.  
 And be it further enacted, that if at anye time hereafter, anye C  
 person or persons, do take any refuge or sanctuary, in any pa-  
 rish church, or churchyard, cathedral church, hospitall, church  
 collegiate, or other chapel dedicate, commonly used as parishes  
 churches, or in the Countie to any of them belonging, for a  
 ny offence other then such as be excepted and forpysed by this  
 acte: that than the said person or persones so taking sanctuary  
 and refuge, shal and may abide and remain there by the space  
 of forty daies, as hath bene heretofore used, using himselfe in  
 all pointes accordinge to the lawes and statutes of the realme:  
 vntlesse the Coroner in the meane tyme, repaire unto him for  
 taking of his abiuracion, in which case vpon repaire of the sa. d  
 Coroner, he shall and may abiure after the lawes and statutes  
 of this realme to any of the said territories and privileged pla-  
 ces before named, not being full of the number, as hereafter  
 to euery of the saide places by this acte shall be appointed,  
 there to abide and remaine duringe his life, usinge himselfe,  
 in such lyke order, condicion and fashon in all thynges and  
 poyntes: as heretofore hath bene ordered and appointed by  
 the statutes and lawes of this realme, for, and concerning the  
 good order of sanctuary persons, to be obserued, used, and kept  
 withyn privileged sanctuaries, or els to lose the benefite of their  
 said p'viledge, & vpo the penalties cōpysed in the said statute.  
 Cest

**A** Cē statut pluistost agrea oue *Bracton* que oue *Britton*. s. q̄ le com  
mon lei fust que il uaueroit sa demurrer in lesglise p. 40. iours, si  
ascū tēps deins le. 40. iours, le corōn venoit a luy a p̄nder sa ab-  
iuraciō, mes vnquore cē statut ne appointa que serra fait de luy  
quaūt il refusa dabiurer, p̄ que quaūt a ceo: doyoumus resorter al  
statut fait Anno. 21. H. 8. cap. 2. la force de quel statut, nē tolle p̄  
cē statut fait de puisne tēps, in ascū chose q̄ nest repugnaūt a cē  
estatut. Et les parolx del dit statut de Anno. 21. H. 8. sount ceux.  
**Be it enacted, that if any person take sanctuary in any church,**  
**churchyard or other holy place for felony or murder, where he**  
**ought by the laws & customs of this realme to haue his abiu-**  
**racion for the same: that then the same felon or murderer shall**  
**take his abiuration and passage out of the same church, church-**  
**yard or other holy place, at such a day and time: as shalbe limit-**  
**ted to him by the coroner of the shire or place, wherein he taketh**  
**such sanctuary. And that the coroner immediately after his co-**  
**fession, and befoze his abiuration, shal cause every such felō or**  
**murderer, to be marked with an hote yron upon the brawn of**  
**the thumbe of the right hand, with the signe of an A. to thintēt**  
**he may be the better known among the kinges subiectes, that**  
**he was abiured. And than to geue him his abiuration, and to**  
**be vsed in al other thinges, as hath bene accustomed. And that**  
**al Mayres, Bailiffes, and Constables shall be attendant at the**  
**commandement of the coroner for the due execution therof, as**  
**they wil answer at their perils to the kinges highnes for the**  
**same. And if any felō or murderer that ought to haue any such**  
**abiuration, refuse to take his passage out of the said sanctuary:**  
**at such time as shalbe limited vnto him by the saide coroner:**  
**that then the said felon or murderer so refusinge, shall loose the**  
**benefite of the same sanctuary, and be taken out of the same, &**  
**comitted to prison, & further to be ordered for his offence, after**  
**his merites, without any restitution to sanctuary for the same.**  
Cē statut fait vn playne declaraciō, comēt il serra prise hors de  
sanctuary, & forfeuera ceo in case que il refusa. &c. I sint q̄ les lay  
homes a cē iour: ot sufficiēt auctoritie de mitter violēt mais sur  
luy, & luy trahir hors de sanctuarie, in cas que il ne voyle luy in  
confor-

40. iours.

Refuse.

Sanctuary  
Church.

Abiuration

Coron

Confession

Marked

Abiured

Mayres  
Attendant

Refuse

Forf.  
Taken.

Hors

Forf.



Mañ  
form  
Mañ  
Confessz

Coron

abiure  
Sanctuary

Deputy  
Othe

Felony

Abiure  
Portum

Passage  
flux

40.iours.

Othe

conformer a ceux estatuts. *Donsque pur le maner de son abiuraciō,* B  
lessions veyer coment il fust per le common ley, & puis comēt  
il est altere p statut. Le maner del abiuracion: est in part declare  
deuāt.s. que cestuy qui prent lesglise, doit publier que il ē prent  
pur felony quel il ad comise, & ne besoigne de nosmer ceo: tāt-  
que le Coroner vient a luy, mes quaut il vient: il doit cōfesser  
deuant luy: le felonye certainement & expressement come est  
auantdit, & prier de foriurer le realm, & dauer la tuicion dei  
esglise: iesq; a tant que il ad purueu pur son aler. Et cest confes-  
sion doit estre prise par le coroner mesme, & nemy per son de-  
putie, come apiert per *Britton*, f. 26. & donsq; il ferra serement quel  
est son abiuracion in cest maner. *Hoc audis domine Coro-  
nator, quod ego N. sum latro bidentium, vel alicuius al-  
teri⁹ animalis, vel homicida vnus vel pluriū, & felo dñi  
Regis anglie. Et quia multa mala & latrocinia vel hu-  
iusmodi in terra sua feci, abiuro terram domini E. Re-  
gis anglie. Et quod debeo me festinare versus portum  
de tali loco quem mihi dedisti. Et quod non debeo abire  
de alta via, & si faciam: volo quod sim captus sicut latro  
& felo dñi Regis, & quod ad talē locū diligenter querā  
transitū. Et quod non expectabo illic: nisi fluxū & reflux-  
um, si transitum habere potero, & nisi tanto spacio transi-  
tum habere potero: ibo quolibet die in mare vsque ad ge-  
nu, tentās transire. Et nisi hoc potero infra quadragin-  
ta dies continuos, mittam me iterum ad ecclesiam sicut  
latro & felo domini Regis: sic deus me adiuuet &c.*  
Cest serement appiert in le fine del liure *De magna carta*,  
qui fust darraynement imprimee, & est mult augmente puis le  
temps de *Bracton* & *Britton*, quar donsq; le serement nō fust  
plus que cel.s. *Hoc audis Iustitiarie vel Coronator, quod  
exibo regnum anglie, nec illuc reuertar, nisi de licen-*  
sia

fia domini Regis, vel heredum suorum, sic me deus ad-  
 A iuuet. &c. Auxilium varia de lauter serement quel est, abiuro ter Othe  
 ram Regis anglie, quar *Bracton* dit que il ne serra compelle  
 dabiurer tous les dominiōs del Roy dengleterre, eins solēnt sa Englet  
 roialme dengleterre, & pur ceo il ad ceux parolx. Si recognito  
 maleficio elegerit regnum abiurare, eligere debet  
 portum aliquem per quem transitum faciat, ad terram Portum  
 aliquam extra Regnum anglie, quia non tenetur ab-  
 iurare regnum & potestatem precise, sed tantum reg- Regnum  
 num anglie. Et computari ei debent rationabiles dic- Racionem  
 te: faciendi iter ad portum illum, & debet eis in-  
 terdicti exire Regiam viam aut moram facere alicubi  
 per noctes, aut alicubi diuertere aut multum declinare  
 de via nisi fuerit ex magna necessitate, vel hospitan-  
 di causa. Sed semper tendant rectam viam ad portum, ut ibi sint ad diem sibi datum. Et quod transire  
 tabunt quam primum nauim & ventum habuerint: nis-  
 si tempestate impedianur. Sin contra fecerint: erunt  
 in periculo Et puis il dit. Sed quid dicetur si nullum elige  
 re vult portum, quia sine portu & mari: migrare in al- Refuse.  
 lud regnum non potest: Responsio hec est, tunc non  
 incompetenter dici potest electio portus, cum elege-  
 rit transitum per talem villam aut viam, que ducit  
 versus Scotiam, Hiberniam vel alibi. Auxilium per ceux pa-  
 rolx appieroit que le eleccion del port: ē done a cestuy qui ab- Eleccion  
 iura & nemy al Coroner, & oue ceo agrea *Britton*. Et ouster dit Port  
 que le abiuracion: se ferra al port de Cimiterie. Et que ilz sen  
 boyssent oue bu croys de fuste, en lour maynes, deschaunces, Crosse.  
 desceints, a testes discoueres. en pure lour cotes soule, Dechaunces  
 quel croys, *Polidorus* ait, esse signum seruare vite per Reli- Crosse.  
 gionem



Coron  
fee  
Alter  
Mark.

Temps  
For.

In a sanctuari

Church  
Sanctuary

Confes  
Coron  
abiure

To a sanctuari

Or the  
Marked

Conveyed  
Costable

gionem. Et vide titulo corō in fits. 8. E. 2. It can. P. 407. quod ille qui abjurat regnum habebit camisiā, tunicā, & braccas & residuum quicquid fuerit: confiscabitur domino Regi, nec coronator aut garciones sui aliquid capient pro seodo suo. Cest man de abiuracion est B ascū chose altere p statuts faits en temps le Roy Hēry le. 8. s. pri- C mes que il doit estre cōbure en le droit mayne, mesne inter sa cōfession, & labiuracion come apiert par le letter deuant. Et que il doit aller hors del esglise al temps que le coron luy appointa, sur pain de perdre son sanctuarie. Auxi q̄ il ne abiurera le realm eis abiurera de tout son libertie de cē realm, & de sō liberal & frāk habitaciōs, resortes, & passages, de tous lieux de cē realme, a vn sanctuary deins cest realm, quel il voyl eslier, come apiert p le letter del statut fait Anno. 22. H. 8. ca. 14. s. **Be it enacted, that if any person hereafter shē oꝝ resort to any parishe church, Cniti- tozie, oꝝ other like hallowwed place, soꝝ tuicion of his life, by occa sion of any murder, robbery, oꝝ other felony by the same persō committed, and therupon cōfesse any murder, felonye, oꝝ other offence befoze a coroner: wherfoze the same persō by the lawes of this realme heretofoze bled, should abiure & passe out of the same: the same person therupō shal abiure from al his libertie of this realme, & from his liberal and fre habitacions, resortes, & passages, to, & frō the vniuersal places of this realme, whiche apertain to the libertie of the kings subiects vndefamed, & shal be forthwith directed by the coroner taking and recording such abiuration: to any one sanctuarie beinge within this realme, which the same person wil elect and chose, there to remaine: as a sanctuarie person abiured, during his naturall life, and to be sworne afoze the coroner vppon his abiuration so to doe, and to be burned in the hande accoꝝdinge to the statute in that case pꝛouided, and euerye persone so abiured: shal be directed and conveyed to the same Sanctuarie by him chosen: by the cōstables and other officers, and in euery behalf oꝝdered, after like maner and fourme: as he should haue ben in case he should haue abiured this realme soꝝ anye murder oꝝ felonye after the lawes of the land. And if after such abiuration, any parson so abiured**

abiured, come out of the saide sanctuary, to the which he was Out  
assigned: and be taken wythoute the same sanctuarie, not ha-  
uynge the kinges special pardone or licence so to doe: then eue- Pardon  
rye suche person abiured, and after abiuracion taken withoute  
sanctuarie, whereunto he was assigned: shall suffer suche lyke  
payne of deathe, and after lyke maner bee ordered, as hee Deth  
shoulde haue done and bene, in case he hadde abiured this real- Abiured  
me for murder or felonie, and after suche abiuracion: had re-  
turned againe into this realme contrary to y<sup>e</sup> lawes of this lād Retour fi

**A** Et puis lan. 32. H. 8. cap. 12. pur ceo que tous sanctuaries fueront  
dammez, sauant ceux queux fueront nosmes, & ordones per le  
dit act: cestuy qui est de abiurer a cest iour, est restreine de s<sup>on</sup> e-  
lection. s. que il ne esliera auter sanctuary, que vn de ceux queux Election  
sont nosmes & ordones per le dyt acte, come vvelles, Derbye, Lieux.  
Northt. &c. cōe assietz apiert p<sup>er</sup> le letter del dit statut icy auant

**B** escrie, per quel statut est auxi vn penalty, myse sur le Coroner, Corofi.  
sil refusa a venir de prendre labiuracion per ceux parolx. Refuse

And it is further enacted, that if the Coroner of the shire or pla- Corofi.

ce, where any person or persons shal take any refuge or sanctu-  
ary in any of the sayde churches or churchyardes, Cathed<sup>r</sup>all  
churches, hospitals, churches collegiat, chappelles dedicat, com-  
monly bled as parishe churches, or any Cimitories to the or a-  
ny of them belonging, vppon reasonable request to him made  
doe refuse to come in conuenient tyme vnto suche persone bee- Refuse  
ynge in sanctuarie as afoze is sayde, there to take hys confes-  
sion and abiuracion accordynge to the lawes of thys realme:  
that then the sayde Coroner for euerye suche defaute, shal lose  
& forfalt to our souerain lord the kinge a hundred shillinges. Forf

**C** Auxi le statut appel *Articuli cleri* fait An. 9. E. 2. declara la man<sup>ere</sup> C. s.  
comt cestuy qui prent lesglise pur tuicion de sa vie: serra ordere D<sup>er</sup>.  
durat le tēps que il demourra in lesglise, & durant le tēps que il  
ē passat al lieu ou il viuera a<sup>près</sup> s<sup>on</sup> abiuraciō. s. le clergy cōplainast Clergy  
in cel maner come est icy escrie. A quel fust respondu auxi per  
le Roy in parlement come ensuit. s. Item quādo aliqui con-  
fugientes ad ecclesiam, abiurant terram secundum Reg<sup>is</sup> Abiure  
ni consuetudinem: & prosequuntur layci cos, vel inimici Extrahe  
corum, & a publica strata abstrahuntur, & suspendūtur, Pendu.



<b>Decapite.</b> <b>Garde</b>	vel statim decapitantur, et dum sint in ecclesia custodia-
<b>Abiure.</b> <b>By tout</b> <b>Gardeins.</b>	untur per armatos infra cimiterium, quandoq; infra ec- clesiam, ita arcte: quod non possint exire locum sacrum causa superflui ponderis deponendi, nec permittitur eis necessaria victus ministrari. Responsio Qui terram abiurauerint: dum sint in strata publica, sint in pace do- mini Regis, nec debent ab aliquo molestari. Et dum sint in ecclesia, custodes eorum non debent morari infra ce- imiterium, nisi necessitas vel euasionis periculum hoc re- quirat, nec arcantur confugere dum sint in ecclesia, quin possint habere vite necessaria, & exire libere p ob- sceno pondere deponendo. Mes si contrarie a cest statute ils sont molestes in le haute chemin, & p malefours trahes del chi- min & imprisones: vnquore ceo ne voet excuser cestuy qui ad abiure quant il est alarge, sil ne returnea oue conuenient spe- de al publike voy que duce al port, ou lieu, a quel il eslist daller sur son abiuracion, come apiert. M. 7. H. 7. f. 7. et titulo Coron in fite P. 21. H. 6. P. 14. Mes sil ala hors del haut chemin per ignorance, ou ad deponendū onus nature ceo ne luy grieve: sil in conuenient tēps returna al droit chemin, ou fait son debuoir a retourner. Mes ore per le dit statute de An. 32. H. 8. cap. 12. est ordone in cé mañ. And it is further enacted, that there shal not be at any one ty- me aboue the nōber of. xx. of the sayd pziuiledged psones, hereaf- ter to be admitted & receiued into any of the said pziuiledged pla- ces and territozies aforesaid. And that if any person hereafter do abiure to any of the said pziuiledged places & territozies, ac- cording to the puruey of this act, the persō so abiuring: shal bee bised, conducted, conueied, & brought from constable to consta- ble, directly according to the order of the lawes heretofore u- sed, so; the cōductig of abiured persōs to their ports, after their abiuraciōs, vntil such time as y said pson so abiuring: be brou- ght to y gouernour of y said pziuiledged place, whereūto he shal be so abiured, or vnto his deputy. And if at y bzinging thither of the sayde abiured persone, it shal appeare and, bee truelye declared
<b>Fle.</b> <b>Dut</b>	
<b>Molest.</b>	
<b>Retourn</b>	
<b>Ignorans</b> <b>Retourn.</b>	
<b>Number</b>	
<b>Abiure.</b>	
<b>Used</b>	
<b>Place</b>	

declared by the register there to be kept, of the names of the  
 sayde privileged persons, than beyng in the sayde privileged  
 place, that the sayde privileged place is then full of his sayde  
 number of the sayde privileged persons, beyng than there laſt  
 fully privileged accordyng to the purueu of this acte, than the  
 gonernour of the sayde privileged place or his deputye, ſhall de  
 clare and ſhe w bnto theſayde abiured person ſo beyng brought  
 thither, and to the ſayd officer that bringethe and conductethe  
 him thither, that the ſayde abiured person may not be there re  
 ceived, ſoꝛ that y the ſaid privileged place is than al redy ful of  
 his ſaid number, and thereupon ſhal cōmaund the ſaid conſta  
 ble or other officer, to conduct, leade, & deliuer the ſaide abiured  
 person, to the conſtable or other officer or officers of the y next  
 town adioynyng to the ſaid privileged place, leading directlye  
 toward the next of y ſaid privileged places or territories. And  
 the ſame abiured person, ſo to be deliuered from conſtable or cō  
 ſtable, officer or officers of euery townſhip, tending towarde y  
 ſame next privileged place, vnto ſuche time as the ſaid perſon be  
 thither conducted, & there deliuered to remain as is aforeſayde.  
 And that the gouernour of y ſaid privileged place where ſuche  
 refuſel was hadde, or his deputie, ſhal make an entre in y ſayd  
 Regeſter of y hole matter that is to ſay: what day & yere y ſaid  
 abiured pſon was brought thither vnto him, & by what officer  
 and ſoꝛ what cauſe he dyd refuſe y receiuinge of him, & to whi  
 che of y other privileged places y ſaide abiured person was frō  
 thence appointed to bee broughte and conueyed, and ſhal be  
 ſoꝛe the departure of the ſayde abiured perſone: deliuer to hym  
 a true coppe of y ſayde entre, to the intent hee may deliuer the  
 ſame to the gouernoure of the ſayde other privileged place,  
 to the whiche hee ſhal bee conducted and broughte, or too hys  
 deputys. And that the ſayde gouernoure of that ſame privi  
 leged place, if that ſame place be not then ful of his number as  
 is afore reherſed, ſhall receiue the ſaide abiured parſone vpon  
 the ſight of his ſaid bil, there to remaine duringe hys lyfe, as a  
 privileged perſone, accordyng to the pourueu of this eſtate.

Number

Abiured

Full

Next.

Nexte.

Refuſel.  
Entre.

Places

Receiue

D. ii.

And



Abiurp  
 Number  
 Governour  
 Refusing.  
 Forme  
 Abiuration  
 Attainder.  
 Confession  
 Confes  
 Feme  
 Eglise  
 Felony  
 Abiure.  
 Escape.  
 Amerciaunt  
 Execution.  
 Oth  
 Clergy.  
 Sanctuary  
 Eglise.  
 Abiure.

And that like order and fashon be alwaies obserued and kept  
 for the conducting and conueying of al abiured persons, from  
 euery of the said priuiledged places being ful of their sayde num  
 ber, at the time of the bzinging thither of anye such abiured p  
 so to h next other of y said places, vntil such time as y said abiu  
 red persō bee receiued into one of y saide priuiledged places not  
 hauing his ful number, according to the purueu of this act. And  
 that euery gouernour of the saide priuiledged places, being neg  
 ligent and not doing his dutie according to the purueu of thys  
 acte: And euery constable and other of the kyngs officers, refu  
 sing to receiue or to conduct suche abiured person as is afoze  
 sayde, shall forfeit and lose to oure sayde seueraygne lord the  
 kyng for euerye of their defaultes in that behalfe. xl. shillinges.  
 Ore aues la fourme del abiuration, auxibien p launcient ley, cōe  
 per le nouel. s. per les estatutz, quel abiuration: est vn attainder  
 in luy m del felony: quel est confesse, quel attainder per cōfessio  
 est le pluiffort attainder, que peut estre, pur le vehement presūp  
 tion, que il ad dun verite. Quar serroit vn absurdite adire que il  
 nauer tiel felony fait, depuis que la party mesme ad ceo cōfesse,  
 al destruction de luy, & de tout son offspring, & vncore tiel cas  
 venoit in vre. 8. E. 2. Come apiert titulo coron in fits P. 425. ou  
 feme couert querant a diuorser luy mesme de son baron: prist  
 luy mesme a vn esglise, & conuist felony, lou el ne vnsque fist fe  
 lonye, & abiura, & son baron vient a luy, & vn ceo perceuant  
 luy tient, per que la feme fua hors del esglise & eschapa, & nul  
 fuist amercy pur cel eschape. Et nota que apres abiuration: ry  
 ens remaine que a mitter luy in execucion sil vient in ascū point  
 conter son serement, s. counter le abiuration, sauuant que sil  
 soit clerke, il doit auer son clergie, & issint luy mesme sauuer  
 dexecucion, come appiert per le dit statute de *Articulis cleri*  
 quy est tiel. Item clericus coram seculari iudice, iu  
 dicari non debeat, nec aliquid contra ipsum fieri, per  
 quod ad periculum mortis vel ad mutilationem mēbro  
 rum valeat perueniri: Seculares tamen iudices, clericos  
 ad ecclesiam cōfugientes, & reatus suos confitentes, fa  
 ciunt abiurare regnum, & eorum abiurationes, admittūt  
 ex illa

ex illa causa, quanquam eorum iudices super his non existant, sicque datur laycis: indirecte potestas huiusmodi clericos cruciandi, si ipsos post huiusmodi abiurationem in regno contigerit inueniri. Super petunt prelati & clerus tale remedium adhiberi, ut immunitas ecclesie et personarum ecclesiasticarum conseruetur illesa. Responsio. Clericus ad ecclesiam confugiens pro feloniam, pro immunitate ecclesiastica obtinenda, si asserit se esse clericum, regnum non compelletur abiurare, sed legi regni se reddens: gaudebit ecclesiastica libertate, iuxta laudabilem consuetudinem regni hactenus vlitatam. Issint per cest estatut, si cestuy qui est in lesglise dit que il est clerk, il ne sera cōpelle dabiurer, & non obstant que il abiura de son gree, et per ceo ad perdu ces terres, vnquore pur sauer luy mesme dexecution, il auera son clergy, come serra declare apres en le title de  
**A** Clergy. Auxi il peut pleder que il nest mesme le person, & ceo serra trie per le Coroner que prist labiuracion, come apierte titulo Coron in fits. T. 19. E. 3. P. 124. ou peut pleder pardon fait a luy del felony & abiuration. Quar si le pardon ne fait mencion de abiuracion, il nest bon. Come apiert. T. 9. E. 4. f. 28. et 19. E. 3. deuaunt. Et nota que ceo q̄ ad este dit icy de abiuracion: est solement dabiuracion pur felony. Quar il y ad vn autre abiuracion. s. abiuracion pur trespas de veneson, sur quel abiuration, labiurour ne forfetera riens de ces terres ou biens, cōe apiert per **Britton. f. 26.**

Clergy

Compel:

For  
Clergy  
Helm t pson  
Triall.  
PardonFelony  
Trespas  
For

B

Clergye.

Cap. 41

**O**Re a retourner al lieu du quel auons paullement digresse. s. as plees queux serviront auxibien deditemets come appels, dont clergy est vn: parlons de Clergy et veions quel chose clergie est. Item quel persons poient claime priuilege de clergy per common ley, et queux nemy, & pur quels offences. Et de ceux queux le purroient auer per common leye: de combien de eux est clergy tolle per statute. Item a quel temps clergy sera plede ou demaunde, & qui serra iudge de ceo, & comt cestuy a qui il est allovv: serra son purgacion, ou serra demeine, apres le

Clergy.

Q. iii.

Clergye



Prester  
Diderz  
Prester.  
Arraigne  
Clergy  
Ordinarpe

Clerke.

Conferme.

Liser.  
Diderz

Prester  
Diderz

Clergye a luy graunte. Clergy est vn auncient liberties, de saint C  
esglise, queux ont este confirmes in diuers parlemets. Et e quant  
vn prester ou vn deins holy orders ou auter quicq; in ql ne as-  
cu impossibilite destre vn prester: est arrain de felony deuât vne  
seculer iuge, il peut prier son Clergie, quel est a taunt sicome il  
vst prie destre dismise del tēporal Iuge, & destre deliuerer al or-  
dinary: de purger luy mesme de cē offēce. Quar apiert p lestatut  
*de articulis cleri* deuant, *quod clericus coram iudice seculari indi-*  
*cari non debet, nec aliquid contra ipsum fieri, per quod ad periculū*  
*mortis vel ad mutilationem membrorum valeat pueniri*, Mes comt  
cest priuilege commensast inquieres del doctours del ley canon,  
du quel ley cest priuilege auer sa nescēce & nemy de nostre, Mes  
puis le temps que le dit priuilege commensast, il ad este confirme  
in diuers parlemētes, & cy fauorablement vse per les temporal  
Iudges que ils ont et font graunt de ceo, a tous queux poient li-  
eser, coment que ils ne sont deins ascuns orders, & ceo est plus  
que les canon leyes requiront. Quar ils ne voillont que ceo  
soyte graunte as auters que prestres, et tiels que sont deins  
orders.

**Queux persons per le common ley naueroi-  
ent Clergie, & queux aueroient.**

Cap. 42.

Quel person  
Impedimēt.  
Prester  
Blynde  
Mair  
Feme

Sacrilege.  
Refuse

Sacrilege

Touts ceux in queux il y auer ascun impediment destre pres-  
tre: ne poient clamer cest priuilege. Et pur ceo cestuy qui e  
blinde ou mahime, ou tiel person qui per nul dispensation peut  
estre prestre: nauera cē priuilege. Mesme ley est dun feme, comt  
que el soit vn Nunne, tamen vide titulo coron in fits. H. 22. E. 3.  
P. 461. ou feme auer sa Clergye, mes nul challenge fust mise en  
couter ceo pur le Roye. Item cestuy qui auer commit sacrilege  
naueroit per le common ley priuilege de clergie, si lordinary vst  
luy refuse, et le seculer Iuge auer assentu a cel refusel. Autermēt  
fust si lordinarye voillest luy auer claime pour clerke, & luy  
receiuer. Mesme ley est si vn qui auer commit sacrilege, vst este  
arrayne

arraine dauter felony, que del felony del sacrilege, pur q̄l: il pria son Clergy, & lisast bñ, & lordinary eiant entendeĩt q̄ il fust vn sacrileger: luy refusast, in tiel cas il serroit pendus, et de ceux mat ters, vide titulo corō in fits. P. 192. An. 26. lib. Aff. & P. 191. & M.



**Purgacion** son confession: il ne purroit luy mesme pourger de cest offence. Per que serroit in vaine d'auer luy liuere a son ordinarie destretrie del dit offence. Mes les spiritual homes intendont que tyel confession deuaunt vn temporal iudge serroit voide, eo que il ne peut estre iuge dun clerk, & pur ceo ils impetroient remedye per les dits articles in deux special cases. s. abiuracion, et approuoir, et p lequite del dit estatut, *et in fauorem vite*, il est permitte ore in toutz auters cases d'attainders.

**C**Ou Clergy est done: ou ouste per statut. Cap. 43.

H

**P. trefon** **C**lergy fust done in petit treason, per le dit statut de An. 25. E. 3. Ca. 4. La letter du quel: est tel. *Itē come les ditz prelates, eient greuousmēt plaintes, ēprouantz ent remedye, de ceo q les clerkes seculers, auribien chapleines, cōe moignes, & auts gentz de religion, ont eē treines & pendus p agard des Justices seculs, en pūdice des fraūchises, & oppressions de la iurisdicō de saint esglise. Si est accorde & graūte per le dit Roy en son dit parlemēt, que toutz maners, des clerkes, sibiens seculers cōe religions, q sertont desore conuictz deuant les Justices seculers a uasūditē: pur quiconque treasonz, ou felonies, touchāts auters persons que le Roy mesmes, ou son roial maiesty: eient et eiolent franchement desore, p:uilege de saint esglise, & soient sans nul ēpechement ou delay: liueres as ordinaries sur demāūdāt. Et pur cel graūte: le dit archeuesque p:omist a nostre dyt seignour le Roy, que sur le punishmēt & salue garde des ditz clerkes missaisoures, qui serront issint as ordinaries liueres: il ent serroite ordenaunce conuenable, per que ilz ent serrount sauemēt gardes et duement punis, issynte que null clerke empren-droyte, mesbaudze einsye missayre, pour defaut de chastisement. Sicome clergie est done in petit treason. per cest estatut: issynt est il tolle & ouste per lestatures faites. Annis. 23. & 25. H. 8. cap. 1 & 3. Queux estatutes fueront faitez a endurer fors q; a certain temps, & puis per auter estatute faite Anno. 32. mesme le Roye Henry. cap. 3. ils sount faites perpetual. Queux statutes extendōt auxibn ou loffēdour estoit mute, ou chalēge pēptory oustre le nōber de. 20. ou ne voil rāder directmēt al iditmēt, cōe ou il est troue*

troue culp solonq; les lois del terre, mes ceux statuts ne semblōt  
 de tenir lieu ou loffēdour confessā. loffēce Mes q̄ in cel cas: il aūa  
 sa clergy pur petit treason a cel iour. Et pur ceo in lestatut fayte  
**A** An. i. E. 6. ca. 12. especial mention est fait del confession del cry-  
 me, al intent de includer ceo deins le prouision del leye que est  
 la ordone pur clergy in felonies. La letter du quel statut: est tiel  
**And it is further ordeyned and enacted by thauctoritie afoze-**  
**sayde, that no person or persons, that heretofore hath been, or**  
**at any tyme hereafter shalbe, in due fourm of the lawes attain**  
**ted or conuicted of murder of malice p̄pensed, or of poisoning**  
**of malice p̄pensed, or of breakynge of any house by daye or by**  
**night, any person beyng then in the same house where thesam**  
**breakyng heretofore hath been, or hereafter shalbe committed**  
**& heretofore hath bene or hereafter shalbe thereby put in feare**  
**or dreade, or of, or for robbing of any person or persōs in ȳ high**  
**way or nere to ȳ high way, or for felonious stealing of horses,**  
**geldinges or mares, or of felonious takyng of any goodes out**  
**of any parishe churche, or other church or chapel, or being endi-**  
**ted or appealed of any of ȳ same offences, & thereupon found gil**  
**ty by verdict of ry. men, or shal confesse ȳ same v̄pō his or their**  
**arraignment, or will not aunswere directly accordyng to the**  
**lawes of this realme, or shal stand wilfully or of malice mute**  
**shal not be admitted to haue or enioy ȳ p̄uilege or benefite of**  
**his clergy or sanctuary, but shalbe put from the same. And that**  
**in al other cases of felony, other thē such as be befoze mēcioned**  
**al & singuler person or p̄sōs, which after ȳ first daye of Marche**  
**next cōmyng, shalbe arraigned or found guilty v̄pon his or their**  
**arraignment, or shal confesse the same, or stande mute in fourm**  
**afozesaid, or wil not aunswere directlye in fourme abouesaide,**  
**shal haue & enioy ȳ p̄uilege & benefite of his or their clergy, ȳ li**  
**berty & p̄uilege of s̄ctuary, in like maner & form as he or they**  
**might or should haue done befoze ȳ. 24. daye of Apryl in ȳ fyrste**  
**pere of ȳ raigne of ȳ said late king Henry ȳ eight. Cel statut s̄c**  
**ble dēlarger clergy in ascun part de c̄ que fuist abbrigge et tolle**  
**per les auantdits statutz de. 23. et 25. H. 8. s. q̄ hōe aūa son clergy**  
**a cest iour, for willfull burnyng of anye dwellynge houses or**  
**barnes**

Confes  
 sion  
 Confession

Murder  
 Poisoning  
 Burglary.

Robbery

Horses  
 sacrilege.

Verdict  
 Confession  
 Aunswere.  
 Mute  
 Clergy  
 Sanctuary

Confes

Enlarge

Arsons



Accessorie  
Clergy  
Accessorie,

3 hors.

One hors.

Any hors.

Clergy  
Sanctuary

ii. Horsys.

Imperfite.

barnes wherem anye graine of coine shall happen toe bee. B  
 Auxi tous maîs de accessories asc̄ offence cōtenus in cē estatut  
 de 1. E. 6. aūont lour Clergy, ou p les dits statutz de. 23. &. 25. H. 8  
 Clergy fuisse tolle de vn kinde daccessories. s. laccessories deuant  
 l'offence perpetrat. Auxi il semble delarger Clergy pur le ebleer  
 of one hors, gelding, mare, sole, or fillet, ou per lestatut de 37.  
 H. 8. ca. 8. Clergy fuisse tolle en tiel cas, p que pur le restitucio de  
 c: vn auter estatut e fait. An. 2. et. 3. E. 6. ca. 33. La leter du ql e tiel  
 For as much as it is & hath ben ambiguous & doubtful, vpon the  
 wordes mencioned in one act of parlement made y first yeare  
 of the raign of our soueraign lord the King, whether y anye p-  
 son being in due fourme of the lawes found guilty, or other wyse  
 attainted or conuicted for felonious stealinge of one hors, gel-  
 ding, or mare, ought to be admitted, to haue & enioye y priuilege  
 & benefite of his Clergy or Sanctuary: Therfore it is declared &  
 enacted by y King our soueraign lord, & the lords & commons in this  
 pset parlaimt asssembled, & by thaudority of the sae parliamēt, that  
 al & singuler person & psons, feloniously taking or stealing any  
 hors, gelding, or mare: shall not be admitted to haue or enioye  
 the priuilege or benefite of his or their Clergy or Sanctuary,  
 but shall be put fro the same: in lyke maner & fourme as though  
 he or they had ben endicted or appealed for felonious stealinge  
 of two horses, two geldings, or two mares, of any other, & ther  
 upon found guilty, by verdict of. xii. men, or confessed the same  
 vpon their arraignment, or stande wylfully or of malice mute.  
 Si les fessours de cē statut, auoiet cōclude, le remedy q est pvide C  
 p cē estatut, sur vn de ceux attainders ou conuictions: il vlt este  
 asslets pfit ore le quel il soit imperfite, in taunt que ils ont cōclude  
 sur plusieurs, des attainders et conuictions expresse in le dit sta-  
 tut de an. 1. E. 6. et nemy sur toutz: quere. Quar ils ont omittē  
 cel conuiction. s. quaut ils ne voillent directment responder a  
 lour enditement. Mes ceo nest material come semble, car quant  
 il concluda sur vn dattainders: le ley est asslets pfit, issint que le  
 parler des auters: nest que surpluse et nugacion, quel ne noy-  
 era ceo que est perfite deuaunt. Mes ore a retourner a le dit sta-  
 tute de Anno. 1. E. 6. les parolx du quel in ascun part ne sont si D  
 playn: mes que ils besoignent explanacio, & destre supplie oue  
 vn entendement. Quar les parolx sont: that no person or persons  
 that

that shalbee in due fourme of the lawes attainted oꝝ conuicted  
 of breaking of any house by day oꝝ by night, any person beyng **Burglary.**  
 then in the same &c. Chescū hōe bñ sceit, que il ny ad, ne peut es  
**A** tre, ascun attainder ou conuiction pur rumper dun meason sole- **Burglary.**  
 nēt, soit il p iour ou p nuit. Quar sil rūpa p iour: saūs ēbleer ascun  
 chose il nēt felony, & sil ceo rōpa per nuit, saūs intēt a cōmitter **Burglary.**  
 felony, il nē burglary, et issint niēt felony. Mes cōe iaye dise, ils  
 doivent estre supplie oue vn entendement. s. ou il est attainte ou  
 conuict dun rūper de meason burglarment, ou de rumper dun **Burglary.**  
 meason et dēbleer des biens la dedeins. Quar autermt les dits pa **Rūper meason**  
 rolx del dit statut seruiront de riens, et il ny ad ascū repugnacye  
 in cel supplieint, eo que les parolx de lestatut sont pfourmes &  
 plus. Auxi cel statut seble destre pluis strait in cel point q̄ ne fu-  
 ist le dit statut de, 23. H. 8. Quar cel statut de. 1. E. 6. ousta hōe de  
 son Clergye pur burglary, ou lauter estatut ne luy oustast: si nō **Burglary.**  
 q̄ il vst fait robbery dascū in sa māciō. Auxi cē estatut ousta hōe **Robbery**  
 de Clergy pur poisoning de malice prepanse, du quel lauter esta **Poisoning**  
 tut ne parla riens. Et vnquore cel statut semble de ommitter ascū  
 chose quel duist aū estre remēber p le fessours dicel. s. daū puidē  
 pur luy qui challenga pemptory ouster le number de. 20. psons, **Challenge**  
 quar tiel seble destre mise a large p cē statute, sinon que voiles **Peremptorye**  
 luy includer in ceux parolx contenus en le pmisses del statut. s.  
**that no person oꝝ persones that shalbe in due fourme of the la-**  
**wes attainted oꝝ conuicted, &** que il person excessiue challenge ē  
 person conuict del felony. Quere si tiels qui estoient mute, ou **Mute**  
 challenge ouster le number de. 20. persons ou ne voillont direc- **Peremptorye.**  
 ment responder al enditement: serront dits persons conuicts ou **Responder.**  
 nemy. Quar sils serront persons conuicts: donsq; semble que ils **Conuict.**  
 sōt includes in le pmisses del statut, cōe auāt ē dit, eo que le dyt  
 statut estoit tout sur disiūctives, issint que les parolx esuaunts. s.  
**oꝝ beyng indicted oꝝ appealed of anye of the sayde offences. &c.**  
 ne semblont de toller le vigoure ou force del primiers parolx.  
 Auxi cel statute de Anno. 1. Ed. 6. dona Clergye a cestuy qui **Robbery**  
 robba in vn countie, et caria le spoile in auter countye, et la est **Inter countye**  
 conuict. Pur quel offence: Clergye fuisst tolle per lestatut de An  
**B** 25. H. 8. ca. 3. pur le redresse dicel: il y ad vn estatut fait. An. 5. et. 6  
 E. 6. ca. 10. les polx du q̄l sōt ceux. **Where in h̄ pleint holden at**  
**Westminster bpō progaciō h̄ xv. day of January, in h̄ xxv. yere of**  
**h̄ raigne of our late soucraigne loꝝde king Henrpe the eyghte:**  
**It is**



Pety treason.  
Murder  
Robbery

Burninge.

Accessorie,

Clergy

Other countie

Other countie  
Felooy.

Robbery  
Burglary.

Clergy.

It is recited that at the parliament holden at Westminster in the .xxij. yere of the reign of the said late king, amongst other thinges it was ordeined, establisshed, and enacted, that noe person nor persons, which after that time should happen to be found guilty after the lawes of this land, of any maner of pety treason or for any wilfull murther of malice prepenesed, or for robbing of any churches, chappels, or other holy places, or for robbing of any person or persones in theire dwelling houses, or dwelling places, the owner or dweller in the same house, his wyfe, his children or seruauntes then being within, and put in feare & dreade by the same, or for robbing of any person or persons in or nere about the high way, or for willfull burninge of any dwelling houses or barnes, wherein any grain of cornes should happen to bee, nor any person or persons, beinge found guiltye as any abbetment, procurement, helpinge, mainteining, or concealing, of, or to anye suche pety treason murthers, or felonies, should from thenceforth be admitted to the benefite of his or theire clergy, but shoulde utterly be excluded thereof, & suffer deathe, in suche maner and fourme, as they shoulde haue done for anye the causes or offences abouesayde, if they were no clerkes. Whiche acte extended but onely where suche offendoure was couicted in suche countie or place, where such offence was so committed and done, and not where he or they dyd suche offence in one countie, and were taken with the maner in an other countie. Wherefore it was considered, that forasmuche as dyvers and many felons and robbers, that committe and doe dyvers and many great and heynous robberies, and burglaries in one shire, and conuey the spoyle and robbery into anye other shire, & ther be take, edicted, & arraigned of felony of y felonious stealing of the same goodes, in the same other shire, then where y same robberies or burglaries were don & committed, & not of y sae robbery nor burglary, for y it was not done nor committed in y sae shire, where they be so indicted, & arraigned, & y by reason therof, such felons, robbers, & burglaries had, & enjoyed the privilege and aduantage of theyre Clergye. For redresse whereof, it was enacted in the sayde parliament holden in the

**A** In the said five & twenty yere of the said late king, that if anye  
 person or persons, after that time, after such robbery or burgla **Robbery**  
 ry by him or the done in one countie, should be endicted of felo **Burglary.**  
 ny for stealing of any goods or cattalls, in any other countie w **Other countie**  
 in this realme, & thereupon arraigned & founde guilty, or stand **Mute**  
 mute of malice, or challenge peremptory aboute the nōber of twe **Peremptory.**  
 ty persons, or would not upon his or their saide arraignment  
 directly aunswere to y<sup>e</sup> same felony, y<sup>e</sup> then the same persons & **Aunswere.**  
 persons so arraigned and found guilty, or standing mute of ma  
 lice, or challenging peremptory aboute the number of twenty per  
 sons, or that would not directly aunswere to the lawe, shoulde  
 lose and be put from the benefite of his or their Clergy, in lyke **Clergy**  
 maner and fourme as they should haue ben if they had ben en  
 dicted, arraigned, and found guilty in the same countye, where  
 such robbery or burglary as is aforesaid, was done or commit  
 ted, if it should appeare to the Iustices, before whom any suche  
 felons or robbers should bee arraigned, by euidence geuen be  
 fore them or by examination, that the same felons and burgla  
 ries should haue ben put from their Clergy, in case they hadde **Clergy**  
 bene endicted, arraigned, and found guilty in the same countye  
 wher the same robberies or burglaries were committed or don  
 as in the same statute made in the sayd. xxv. yere, among other  
 thinges moze plainly appeareth. And where in the parliament  
 holden at Westminster, the fourth day of November, in the  
 first yere of the raigne of our soueraigne Lord the kynge that  
 now is: It is ordeined and enacted, among other thinges, that  
 no person or persones, that before that time had been, or at any  
 tyme after shoulde bee in due fourme of the lawes attainted or  
 convicted of murther, of malyce premeditated, or of poysonynge **Murder**  
 of malyce premeditated, or of breakeinge of anye house by day, or **Poisoning**  
 by nyght any person being then in the sae house, where the sa **Burglary.**  
 me breakeynge hadde beene: or after that time should be comit  
 ted, being put in feare or dreade or of or for robbing of any per  
 son or persons in the high way, or nere to the high way, or for **Robbing**  
 felonious stealing of hores, geldings, or mares, or of felonious  
 taking of any goods out of any paroch church, or other church **Horses**  
 or chappel, or being endicted or appealed of any of y<sup>e</sup> same offe **sacrilege.**  
 ses, and



Clergy.  
Al other

Clergy  
Sanctuary

Other countie  
Hoyde

Other countie  
Clergy

Clergy

ces, and thereupon found guilty by verdict of. xij. men, or should  
confesse the same upon his or their arraignment, or would  
not answer directlye, accordinge to the lawes of this realme  
or should stand wilfully, or of malice mute, should not be ad-  
mitted to haue or enjoy the priuilege or benefite of his or their  
Clergy, or sanctuarie, but should be put from the same, and y  
in al other cases of felony, other then such as be before mencio-  
ned, al and singuler person and persons, which after the fyrste  
daye of Marche then next folowinge, should be arraigned or  
found guilty upon his or their arraignment, or should confesse  
the same, or stande mute in fourme aforesaid, or would not an-  
swere directly in fourme aforesaid, should haue & enjoy the pri-  
uilege & benefite of his or their Clergy, and the libertie & priui-  
lege of Sanctuary, in like maner & fourme as he or they might  
or should haue done, before the. xiii. day of Aprill, in the fyrste  
yere of the raigne of the sayd late king Henry the eight, as in  
the said acte made in the said first yere, amonge other thinges  
more plainely appeareth. By reason of which article & clause,  
conteyned in the sayd act, made in the saide first yere, the sayde  
statute made in the sayde. xrb. yere of the sayde late king, whi-  
che did put such felons and burglaries from their Clergy, that  
doe suche offence in one countie, & after are take w<sup>th</sup> y<sup>e</sup> goods stollē  
in an other countie & there endicted, arraigned, & found guilty, was  
made void. By reason wherof, diuers & many persons y<sup>e</sup> liueth  
y<sup>e</sup> said first yere haue committed such robberyes & burglaries, in  
one countie, & after haue ben taken w<sup>th</sup> y<sup>e</sup> maner in an other coun-  
ty, & there indicted, arraigned, & founde guilty, haue had & enioy-  
ed their clergy, which they could not haue had in case the sayde  
act made in the said. xrb. yere had stand in force, to the great bol-  
ding & comfort of such offendours. For redresse wherof from hēce-  
forth to be had, be it enacted by the auctoritie of this present par-  
lement that the sayde acte made in the said. xrb. yere, touchinge  
the putting of such offendours from their Clergye, and euerye  
article, clause, and sentence conteyned in the same, touchinge  
Clergy, shal from henceforth, touching such offences from hēce-  
forth to be committed and done, stande, remaine, and be in ful  
strengthe and vertue, in suche manner and fourme, as it did  
before

befoze the making of the sayd acte, made in the said first yeaere  
 of the raigne of our said soueraigne lord the kynge that now is  
 Any clause, article oꝝ sentence compysed in the sayde acte, ma-  
 A de in the sayde first yere, to the contrary therof notwithstanding  
 Cest estatut de Anno. 25. H. 8. ne semble destre reuiue in toute  
 eins solement in cest part que concerna embleer des biens in vn *Reutue.*  
 countie, & puis asporter de eux in auter countie. Quar les pa- *Auter couñty.*  
 roulx queux reuiuent le dit statute: sont ceux. s. that the said act  
 made in the .xxv. yeaere, touchinge the puttinge of suche offen-  
 dours from the clergy, quel parol *Such*, ad relacion solement *Clergy*  
 a cestuy offendour qui est expresse, et ceo est cestuy qui emblea  
 B in vn countie, & puis conueia le spoile in auter countie, & la est  
 conuict &c. Et le maner: quel le iuge vserra in oustant luy de sō  
 clergy: appiert per la letter del dit statute de. 25. H. 8. & auxi ē *Duffer.*  
 C recite per cest estatut de. 5. & 6. E. 6. Auxi le dit statute de. 25. ne  
 cest estatut de. 5. & 6. nextendout as appellees, eins solement as  
 inditementes, issint que in appelle, porte in le countie ou le spoil  
 est carie: si le defendaunt soit conuict, il auera son clergy a cest  
 D iour. Auxi il y ad vn estatute fait Annis quinto et sexto Edwar-  
 di 6. Capitulo. 9. Que tolla clergy de ceux queux robbont  
 ascun meason boothe, ou tent. Le letter du quel statute est tiel *Appelles*  
*Inditentes.*  
*Clergy*  
*Robbery*  
**Where at the parlement holden at Westminster, by prozo-**  
**gacion in the .xxiii. yere of the raigne of the late kyng of samour**  
**memoꝝe Kyng Henry the eyght: It was amonge other**  
**thinges, then and there enacted, established, and ordeyned**  
**by aucthorite of the same parliament, that nos persone oꝝ per-**  
**sones, which after that tyme shoulde happen to be founde gyl-**  
**tye, after the lawes of this realme, foꝝ anye maner petye trea-**  
**son, or foꝝ anye wilfull murther of malice prepensed, oꝝ foꝝ**  
**robbing of any churches, chappelles, oꝝ other holye places, oꝝ**  
**foꝝ robbynge of any persone oꝝ persones in theyre dwellynge**  
**houses oꝝ dwellynge places, the owner oꝝ dweller in the same**  
**house his wyfe, hys chyldren, oꝝ seruauntes then beinge with-**  
**in, and put in feare oꝝ dreade by the same, oꝝ foꝝ robbing of a-**  
**ny person oꝝ persons, in, oꝝ nere aboute the hygh wayes, oꝝ foꝝ**  
**wylfull burning of any dwelling houses, oꝝ barns, wher i any**  
**grain oꝝ coꝝne shoulde happē to be, noꝝ any persō oꝝ psones bee**  
**ing found guilty of any abbetmēt, procurement, maynteyning, Accessoꝝe,**  
**oꝝ con-**



**Clergy**

Nota holy  
orders ē icy  
enterprete  
deſtre del  
degree de  
Subdeacon  
ou ouſter.

Quar ſubs  
cel degre nē  
aſcū appelle  
deins holy  
orders, eins  
generalmēt.  
deins orders

**Chamber.**  
**ſere.**

**Slepe**

**Clergy**  
**Queſtion.**

or concealing of any, or to any ſuch pety treason, murthers, or felonies, ſhould from thenceforth be admitted to y<sup>e</sup> benefite of his or their clergy, but vitterly to be excluded therof, and ſuffer death in ſuch maner & forme, as they ſhould haue done for any y<sup>e</sup> cauſes or offences abouesaid if they were no clerkes, ſuch as be within y<sup>e</sup> holy orders, y<sup>e</sup> is to ſay, of y<sup>e</sup> orders of Subdeaco<sup>n</sup>, or aboue, al only excepted, as by y<sup>e</sup> ſame act among other thinges moze plainly appeareth, which act was made to endure vntyl y<sup>e</sup> laſt day of the nerte parlemēt, & after that at the ſeſſion of the parlement holden at Weſtmiſter by p<sup>ro</sup>gacion, in the xxii. y<sup>e</sup>r of the raign of the ſayde late kyng, the ſame act with other acts was made to continue for ever. Sithen the makynge of whiche ſtatut, it hath ben doubted, that if ſuch robberies and felonyes hath bene committed and done in dwelling houſes and dwelling places, the owner or dweller, in the ſame houſes, his wiſſe his childzen, or ſeruāts, being then put in feare or dread, by the ſame, ſhal not loſe the benefite of the clergy, if the offendours be therein found giltie by the lawes of this realme, vnleſſe the ſame robbery or felony be committed and done in the very chamber, houſe, or place, where the owner or dweller in the ſame houſe, his wiſe, childzen, or ſeruants ſhal happen to be, or lye, at y<sup>e</sup> tyme of ſuche robbery and felony committed and done, & putte in feare or dread, although the owner and dweller in ſuch houſe and houſes, his wiſe, his childzen, or ſeruants, at the tyme of ſuch robbery and felony committed, and done, were, or laye in other places, within the p<sup>re</sup>cinct of the ſame dwelling houſes, nygh vnto the houſe or place, where ſuche robbery and felony ſhall happen to be done. Or if it happen that the owner or dweller within the ſame houſe, where ſuche robbery and felony ſhall happen to be done: hys wiſe, childzen or ſeruantes, to be a ſlepe at the tyme of ſuche robbery, and felony committed and done, although the ſame robbery were done in y<sup>e</sup> chamber or place, where the owner or dweller in the ſame houſe his wiſe, childzen, or ſeruants, then lay, the offendours being found gylty thereof acco<sup>rd</sup>yng to the lawes of the lande, ſhould not loſe y<sup>e</sup> benefite & aduantage of his clergy. And where alſo it hath bene in queſtiō, and doubted, that yf ſuch robberies & felonyes happē

happen to be committed and don in any bouth or bouthes, tent <sup>Bouth</sup>  
 or tents, in any faire or market, & owner of the same, his wife <sup>Tent</sup>  
 children or servants, happen to be within the same, at the time  
 of the committing of such felonies, and put in fear and drede,  
 the offendours therein being found guilty after the lawes of this  
 realme, should not lose the benefite of their clergy. For & true <sup>Fere</sup>  
 declaracion & explanation of the same doubtes, or questions,  
 A before recited: Be it enacted, ordeined, & established, by the hig  
 our soueraigne lord, the lordes spiritual & tempoꝛal, & the com-  
 mons in this present plement assembled, & by thauthoritie of &  
 same, that if it happen any person or persons, to be found guiltye  
 according to the lawes of this realme, for robbing of any per- <sup>Robbing</sup>  
 son or persons, after the first day of May next ensuing, in any pte <sup>House.</sup>  
 or parcel of their dwelling houses, or dwelling places, the ow-  
 ner, or dweller in the same house, or his wife, his children, or  
 servants, being then within the same house, or place where it  
 shal happen the same robbery, & felony to be committed & done  
 or in any other place, within the precinct of the same house, or <sup>Precinct</sup>  
 dwelling place, & such offendours shal in no wise be admitted  
 to their clergy whether & owner, or dweller in the same house, <sup>Clergy</sup>  
 his wife or children, then & there being, shalbe waking or sle- <sup>Slepe</sup>  
 ping. And that no pson or persons, which after the said first daye  
 of May, shal happen to be found guiltye, after the lawes of thys  
 realme, of, & for robbing any pson or persons, in any bouth or tet <sup>Bouth</sup>  
 in any faire or market, the owner his wife, his children or ser- <sup>Tent</sup>  
 uants, or seruaunt then being within the same bouth or tent,  
 shal not from henceforth be admitted to the benefite of his, or  
 their clergie, but utterly be excluded therof & suffer deth, in such <sup>Clergy</sup>  
 maner and forme, as is before mencioned in the said act, made  
 in the said xxiii. yere of the raigne of the same late king for rob- <sup>Robbery</sup>  
 beries, & felonies comitted & done in dwelling houses & dwelling  
 places, the owner or dweller in the same, his wife, children or  
 seruaunts, then being within the same & put in feare and dred <sup>Fere</sup>  
 wout hauing any respect, or consideracion whether the owner  
 or dweller in such bouthes & tents, his wife, children or seruats  
 being



Slepe

Burglary  
Culp.  
Confession  
Responder  
Clergy  
Owner

Estrange

Utlarie  
Battels

Egipcians

seignrs.

Clergy

Felony  
Clergy.  
Murder  
Poisoning  
Lords

Pere  
in cade  
Mark  
Fors.  
Corruption.  
Clerk

being in the same bouthes, or tentes, at the time of such robberies, & felonies committed, shal be sleeping or waking. Cest statut referra luy m̄ tout a le dit statut de an. 23. H. 8. ca. 1. & riens al statut de 1. E. 6. ca. 12. que est fait longemēt puis cel temps. Et pur c̄ burglary ne semble destre in le cōpasse de cē estatut. Auxil cel estatut: pla solement ou asc̄ est troue culpable solonq; les leys del terre &c. p̄ que quere sil cōfessa le felony, ou estoit mute, ou chalenga perēptorie ouster le nōber de xx. p̄sons ou ne voile directement responder al felony, sil auera sa clergy? eo que il est hors des parols del dit estatut. Auxil cel statute ne tolla clergy, mes ou le owner, sa feme, ses enfants, ou seruants, fueront dedeins la meason al tēps &c. car si nul de ceux forsq; vn estrange couchoit la dedeins, p̄ licence del owner: c̄ est hors del case de cest estatut, & issint ad este agree p̄ les Iustices. Auxil cestuy qui est atteint p̄ vtlarie, ou p̄ battel, est hors del case de tous ceux a uant dits statuts q̄ux tollont clergy. Item p̄ le statut an. 1. & 2. P. & M. ca. 4. clergy est tolle de ceux p̄sons: q̄ux appellont eux m̄s Egipcians, quant ils sont arraigēs de lour abode in cē terre ouster vn mois, ou de lour non aller, hors del realme: deis xl. iours apres p̄clamaç del dit act de plement. Auxil in le dit statute fait an. 1. E. 6. ca. 12. il y ad vn clause quel prouida in case de clergy: pur seigneures del parlement, in tiel maner. And ouer y bee it enacted by thaurtozitie aforesaid: y in all & euery case & cases, wher any of the kingz maiesties subiectz, shal & may vpon hys praiser, haue the priuilege of clergy as a clerk cōuict y mai make purgacion: in al those cases & euy of thē, & also i al & euery case & cases of felony, wher in the priuilege or benefite of clergy is restrained, excepted, or taken away, by this estatut or act (willful murder & poisoning of malice prepensed only excepted) y lordes & lordes of the pleint, & pere & peres of the realme hauing place & voice in pleint, shal by vertue of this p̄sent act of comō grace bpō his or their request or praiser, alleging y he is a lord or pere of this realme, claiming the benefite of this act: though he cannot read, wout any burning in the hand, losse of inheritance, or corruption of his blud: be iudged demed, takē, & bled for y first tyme only, to al iustentes, constructions & purposes, as a clerke conuict, & shal be in case of a clerk cōuict, which may make purgacion

B

gacions, without any further or other benefite or priuilege of clergy, to any such lord or pere from thenceforth, at any time after for any case to be allowed, adjudged or admitted, any law, statute, vsage custome, or any other thing to the contrarye, in anye wise.

- A.** notwithstanding. Per cest estatut, vn s<sup>r</sup> del p<sup>le</sup>nt: auera priuilege del clergie, la ou vn comon p<sup>son</sup>ceo nauera. s. pur r<sup>u</sup>par de meason p iour ou p nuit, ou pur robbing dasc<sup>un</sup> in le haut chemin, & i tous auters cases excepts in cest estatut del an. i. sauant wilful murder. Mes in tous auters cases in quex clergy est tolle p statut fait puis cel statut del an. i. il est in m<sup>es</sup> le degree come vn comen ou inferior p<sup>son</sup> est. Les parolx del statut sont, *shalbe iuged deemed take & vsed for the first time only, to al intents cōstruccions & purposes as a clerk conuict, & shalbe in case of a clerk cōuict which may make purgacion.* Per quex parolx appiert, q<sup>ue</sup> il duy<sup>t</sup> faire son purgac<sup>ion</sup>, & si issint: il doit estre deliuer<sup>e</sup> al ordinary de stre gardus tanq<sup>ue</sup> il ad fait son purgacion. Auxi si seignour de p<sup>le</sup>nt confessa l'offence sur son arraignment, ou abiura, ou soit vt<sup>l</sup>lage pur felony, in tous ceux cases il nauera le benefite de cest statut, come semble, eo que il ne peut faire son purgacion. Auxi le court ne doit luy doner le benefite de cest act si le seigneur m<sup>es</sup> ne ceo requesta &c. Et nota q<sup>ue</sup> in les auantdits cases. s. de wilfull murder, breaking of houses, robbing in or nere the high waies & tielx semblables, ou home est ouste de sa clergie p statute: il besoigne q<sup>ue</sup> in l'enditement mencion soit fait de l'offence, en tiel maner come l'offence est expresse in lestatut, ou auterment l'offendour auera sa clergie. Quar si l'enditement soit solement *Murder* uit, sauns adiouster *ex malicia precogitata* il auera sa clergie, & sic *de ceteris*. Quar son attainder ou conuiccion est sur le matter cōtenu in l'appel ou enditement. Et si in l'appel ou enditemēt nul matter est contenu q<sup>ue</sup> luy ousta de son clergie: donq<sup>ue</sup> ne peut estre dit que il est attaint ou conuict dascun matter contenu in lestatut que causeroit luy de parder le benefite de ceo. Mes bien garda le iudge, quaut tielx parolx sont mises in l'enditement: que ceux qui donout euidence: les dites parols bien & substantialment prouout par lour euidence, auxy auant come le principal fact, & s'ils ne font, lessa le iuge admonisher le iure de ceo. s. q<sup>ue</sup> il ny ad asc<sup>un</sup> profe de tielx parolx per le euidence, & p<sup>ar</sup> taunt nient tenu de le trouer, s'ils ne conusteront ceo de eux mesmes, quar auterment pur defect de bon examinaciō, la vie & terres

Seignours  
Clergy.  
Burglarie  
Robbing  
Murder

Used

Clerke

Purgacion  
Ordinary  
Confesse  
Abiure  
Village

Purgacion  
Require  
Murder  
Burglarie  
Robbery  
Enditement  
Expresse

Murder  
Clergy  
Mat:er

Appele  
Enditement.

Juge  
Euidence

Juge  
Jury.

Malice



de chescun poient estre perdus, p le malice dun qui falxement  
mittera tielx parolx in lenditement.

Plede  
Dōe

**C**A quel temps Clergy serra plede ou de-  
maunde. Ca. 44.

Clerke  
Dōe  
Deliuere

Clerk

Deliuery

Impris.  
Purgacion

Disgradid

Clerke  
Dōe  
Deliuere

Endites  
Impris.  
Purgacion

**P**Er launcient ley, si clerk vst este iprison pur felon, & lordin  
luy vst demand: le tēporal iuge luy duissoit maintenant de  
liuerer al ordinarie, sans inq̄rer de luy. s. deuant q̄ il fust endyte  
& ceo appiert per **Bracton** libro secundo, qui dit in tiel maner.  
**Cum** vero clericus cuiuscunque ordinis aut dignitatē, cap-  
tus sit pro morte hominis vel alio crimine, & iprisonat⁹  
si de eo petatur cū cristianitatis a loci ordinario: vtpote  
archiepiscopo, episcopo, eorū officiali, aut alio eorū lite-  
tas deferenti: iprisonatus ille statim eis tradat⁹, sine ali-  
qua inquisitione inde facienda. Non tamē vt omnino  
liberet ad vagandum p patriam, sed saluo custodiat⁹ in  
prisona episcopi, vel ipsius regis, si Ordinarius hoc vo-  
luerit, donec a crimine sibi iposito: se purgauerit cope-  
tenter, vel ī purgationē defecerit: ppter quod debet degra-  
dari eoq; vt p̄dicrum est si petatur: est tradend⁹ curie cri-  
stianitatē, quia nō habiturus est Rex de eo prisonam, quē  
iudicare non potest, nec debet clericos degradare, quia  
non potest eos ad ordines promouere, secundum quod  
predictum est. Et que le ley fust tiel come **Bracton** ad icy es-  
cript, apiert per le statut westm̄ 1. ca. 2. La letter du quel: est tiel.  
**Purueu** est ensement, qui quant clerk est prise pur rette de se-  
lony, & sil soit demand p loz dinarie: il luy soit liuere solong; la  
p̄uilege de saint esgl̄ en tiel paril cōe il appent solong; le cu-  
stome auant ces heur; v̄se. Et le roy admonest les plates, & eur  
enioynt in la foy q̄ ils luy doibuent, et pur la cōmon p̄fite de la  
peas de la terre, q̄ ceur q̄ur sont endites de tiel rette p̄ solemne  
inq̄st des p̄eudes hōes fait en la court le roy, en nul mañ ne de-  
liuerent sans due purgatiō, issint q̄ le roi neist mitter a mitt̄ auf  
reme-

**A remedy.** Ceux queux veignoient aps cel statut, chaungoient cel  
auncient ley, car ils ne voient deliuer le prifoner al ordinarye,  
tanq il fuist endite, & auxi arraigne & inquisse per vn enquest  
doffice: sur son arraignment, sil fuist culpable ou nemy. In q  
cas sil fuist troue nient culpable, ils luy dischargoient. Et sil fu-  
ist troue culpable ces chateux ferroient taxes, & ces terres prises  
in main le roy, & son corps deliuer al ordinarie come appiert  
p Britton titulo faulsecours del seal & money f. 11. lou les parolx  
sont ceux. s. **Si clerk encoupe de felony allegga clergy, & est ty-**  
**el troue, & p lordinary demand, donq serra inquisse coment il e**  
**miscrue, & si per les presentours il est troue nient miscrue, dōq**  
**il alera quite. Et sil soit troue miscrue, si soit ces chateur taxes**  
**& ces tres prises in mai le Roy, & sō corps deliuer al ordinary.**  
Issint per luy appiert que il dūst estre primes encoupe del felo-  
ny, quel est destre entendu p inditement ou appel, & auxi que il  
dūst estre inquisse coment il est miscrue: quel est a taunt a dire  
coment il e suspect del crime, ou culpable del crime. Et la cause  
del changer de cest ley: fuist (come semble) a mitter al ordina-  
ry greinder charge sur le prifoner, q ne fuist deuant. s. q il ne luy  
lesseroit aller sans due purgation, & auxi a benéfiter le royé in  
le forfaiture des biens le prifoner, & a ingēder greinder pauour  
in les clerkes q ils ne committeroient felonies apres, q change  
fuist obserue puis pur vn ley, come appiert titulo coron in fits.  
P. 417. an. 8. E. 2. Itin Canc. P. 17. E. 2. P. 386. M. 20. E. 2. P. 233. &  
M. 40. E. 3. P. 91. tanq le temps le roy H. le 6. a quel temps **Prifor**  
ne voiloit admitter le prifoner a demaunder son clergie sur son  
arraignment, eins mittast luy a responder al felony, & sil fuyt  
troue culpable a son mise demesne: donq; a oyer luy demāder  
son clergy, & nemy deuant, come appiert titulo corone in Fit-  
herbert P. 53. & P. 58. Et e semble le pluis reasonable ley. Quar  
deuant: il forfetait ces bñs sur vn enquest doffice, a quel il pur-  
roit auer nul chalēge, & ore il serra trie a sō mise demesne: & a-  
uera ces challenges al inquest, & donq; sil soit troue culpable: a  
forfater ces bñs, & pur saluacion de sa vie & ses terres, a prier sō  
clergy, & accordant al vsage de **Prifor** le ley ad este vse tout  
tēps puis, & issint obserue a cest iour come vn firme ley: sinō q  
le prifoner n̄ voil waūer le benefite de ceo, & prier son lieure:  
sans oyer le verdit, come si le prifoner voile dire apres que len-  
quest est charge sur luy, & deuaunt lour reuenir, que il est

Change  
Deliuer  
EnditeArraine.  
Discharge  
Chatels.  
Deliuer

Clergy

Endite  
Chatels  
Deliuer.

Indite

Change  
Ordinary  
Impris.  
Purgacion

Change

Arraine  
Dber

Aps verdit

Enqst doffice  
Challenge  
Forf.weliuer  
Deuāt verdit



Murder  
Verdict  
Discharge

For.  
Doe

De Doe

Jugement.  
Respite

Doe  
Enditement.  
Clerke

Sans Doe.  
Né clerk  
Clerge

Judge.

Qui serra Iuge d'allower ou dis-  
allower Clergie,  
Cap. 45.

Juge  
téporel court

Entre  
Temporel

Surpris.  
A large  
Punishment

clerk, & pria son liure a tous perils. In q̄l cas: le court ad luy re-  
ceiue a son clergy deuant cel temps com̄ M. Pitsb. fesoit a York  
in le case dun qui auer murder sa feme & vn̄ le court aps recei-  
uaist le verdict, auxibien *in fauorem vite: quam in fauorem Regis.*  
Quar sil soit troue nient cul pable, le prisoner est discharge. Et  
sil soit troue culpable: le roy auera ces biens come forfaits, & le  
prier de son liure in tiel cas, est plus disauantage al prisoner que  
al Roy: eo q̄ il p̄ ceo: confessa luy m̄ in maner destre culpable,  
q̄l sil peut venir al oier del iurre, causera eux de luy trouer culpa-  
ble, ou autermt p̄ cas ils ne voiloient. Et est a veier titulo coron  
in Fisherbert P. 254. Trinitatis 22. E. 3. ou vn que fust clerke ne  
voil luy prender a son clergy, & intant que les Iustices bien co-  
nustroient que il faist clerk, ils ne voient doner iudgment a luy  
pender. Mes quere sils doient in tiel cas respiter le prisoner t̄q;  
il pria son clergy, ou auterment a luy graunter clergy sauns ceo  
prier, car in *Bracton* & in lestatute westm̄ premier deuant: nap-  
piert que le party ceo demanda, eins que lordinarie ceo deman-  
da pur luy. Semble que si le prisoner soit nosme in lenditement  
clerk, prestre ou moigne: q̄ le court luy doit graunter le priui-  
lege del clergy sans le demander, & vide titulo coron in Fyt-  
herbert. P. 191. an. 26. libro assisarum P. 19. deuant *Shard* a new-  
gate ou vn disoit q̄ il ne faist clerk, & vn̄ aps il auer s̄o clergy.

B

C

Piert T. 9. E. 4. f. 28. q̄ le téporal court: est iuge de c̄, & ne  
my lordinary, car lētre in le roll del court est *Legit ut cleri-  
cus ideo tradatur Ordinario.* Per q̄ux polx: appiert q̄ le court do-  
nast lallowance de c̄. Et oue c̄ accorda *Finex*, Trinitatis. 15. H.  
7. f. 9. qui dit que last est téporal. s. le felony, & le Iudge qui lui  
cōmitta al Ordinarie, & auxi lauctoritie & lempisonment, car  
sil luy lessa per baile ou allarge: Lordinary serra puny, mesme  
ley est sil luy imprisona trop greuouement, ou trop casemēt, ou  
ne

- ne voil luy suffrer de faire purgacion: le roy luy mandra brief a ceo faire, & le roy peut pdoner le prisonier sil luy pleist, & lui  
**A** mitter a large sans purgacion faire. Auxil troueres M. 22. E. 4. titulo coron in fits P. 44. que tous les iustices de lun bank & de l'auter accorderoient in cel man. s. q il fust lour cōmon oppinion a ore, q lou deuant ces heures si vn vst lise come clerk, & nō obstant ceo lordinarie vst luy refuse: & ascuns iudges voiloiet sur c doner iugemēt de luy suspendre, ils aduisont tous iudges ore a faire le contrarie, issint que si Lordinarie voile dire que il lisa cōe clerk, quant in veritie il ne lisast, que nient obstaunt ceo: le court duist doner iugement de luy destre suspendus, & sur ceo causer luy destre mise in execucion & commandoient que ceo  
**B** soit prise & obserue cōe vn ley in chesc lieu. Et agreablement a c: vide titulo coron in fits T. 12. E. 3. p. 117. & T. 34. H. 6. f. 49. ou *Fortescu* dit q si selon faila de liser, p q il est iudge destre pendus vn c *in fauorem vite* sil demāda vn lieur auterfoits subs le gallos & lisa: il auera le benefite de son clergy. Et oue luy accordount tous les iustices, quod nota, & vncore est a supposer que il ny auer Ordinary la a cel temps: a luy demander. Mes cel cas doyt auer vn special entente. s. ou le selon est iudge: deuant Iustices de bank le roy, car sil soit iudge deuant Iustices de gaole deliuer: autermt est: eo q lour commission finist oue lour sessions, & issint fust loppinion de master Fitzherbert in son tēps. Et nota q si vn moigne ou auter religious hōe, soit arreigne de felony, son Abb. ou souerain: serra resceiue de luy demander in  
**C** lieu del ordinarie, & serra deliue a luy cōe appiert, titulo coron in fits P. 249. & P. 417. T. 22. E. 3. & 8. E. 2. Itin. Canc. Et a confirmer cel opinion q le temporal court est iudge del liser: appieroit p ceo q le court assigna le verse al prisonier a liser, & ne my Lordinarie. Et auxi mitta fine sur Lordinarie pur disant que il lisa come clerk, quant in veritie il ne lisast, q il le court ne purroit faire, si le liser fust referre al iudgemēt Lordinarie, vt apparer H. 8. E. 4. f. 26. & T. 9. E. 4. f. 28. Cel fin a cē iour: nē q vn som dargēt, eo q p lestatut de an. 25. E. 3. ca. 6. est ordeigne que de cō tēpt fait sur brief *de quare non admisit* & tiels seblables, les tēpalties leuesq: ne serront seises, eis les iustices deuāt q & c. mitterōt resonable fin sur eux pur tiels cōtēpts, & c. receiuent & c. mes de uāt cel estat. *si credemus*. Scroop. m. 20. E. 2. p. 233. tit. corō i fits le  
**D**

Purgacion  
Pardon  
Discharge

Iustice

Lise  
Refuse  
Iug.  
Epy.  
Pe lise  
Iug.

Pe lise  
Dō al gallos

Ordinary

Bank  
J. de g. del.

Religious  
Abbe.  
Dber

tēporall court  
Iuge  
Verse  
fine.  
Lise

fine.  
Contempt  
Quare non  
admisit  
Tēporalties  
Seise  
fyne  
penaltie



**Temporaltes.**  
**Franchise**  
**Fozf.**

penaltie fuist cy grand: q̄ leuesq; en tiel cas perdroit ces tempo-  
ralties al roy, & ouster le franchise de challenger clerkes: de lui  
& ses successors a toutes ioures. Quel penaltie ne serroit tolle p  
le dit statut, come sembleroit a *Shaw* titulo corō in *Fitsherbert*.

P. 191. An. 26. li. ass. P. 19. Et auxi a *Gascoigne* P. 7. Henrici 4. f. 36.

Et est dit 9. Ed. 4. supra, q̄ si lordinary repella ou refusa sās cause

asc̄ qui est clerk, que il p̄ ceo est deuenus irregular, & ouster le

fine q̄ le temporal Iudge doit assesser sur luy: le Metropolitan

ferra sequestracion de ces spiritualties. Auxi appiert in le Regis-

ter. f. 69. que le court in l'absence del Ordinarie, sur le prier del

prisonier: admitta & allowa al prisonier le priuilege del clergy, &

mandoit luy al prison dont il vient, tanq; lordinarie luy demā-

da per cest briefe. s. Rex dilecto & fideli suo. I salutem.

Cum vt accepimus N. clericus, coram vobis & sociis ve-

stris Iusticiariis nostris ad gaolam nostram de A delibe-

randam assignatis de quibusdam latrociniis vnde recta-

tus fuit alloquutus, tanquam Clericus in hac parte con-

uictus in defectu ordinarii loci illius, qui ad ipsum N.

iuxta priuilegium clericale petendum & recipiendum

presens non fuit, Gaole predictes sub custodia vicecomi-

tis nostri Buck, quousque per huiusmodi Ordinarium

iuxta libertatem ecclesiasticam requisitus foret sibi deli-

berari, in eadem saluo custodiendum mancipatus fuisset

ac iam dilectus clericus noster magister Simon de Islep

venerabilis patris H. Lincolnensis Episcopi loci dio-

cesani vicarius generalis, ipso Episcopo in remotis a

gente nobis supplicauit, vt ipsum N. iuxta priuilegium

clericale ac ecclesiasticam libertatem sibi deliberari

iubere velimus. Nos iura & libertates ecclesiasticas

illese volentes in omnibus obseruari, vobis manda-

mus quod si predictus N. tanquam clericus conuictus

in defectu ordinarii predicti, prefato vicecomiti

per

**Refuse.**  
**Irregular.**  
**Fine**  
**Sequestraz**  
**Absence**  
**Clergy.**  
**Repy**  
**Brief**  
**Clerk**

**Clergy**

**Delinere**

**Clerke**

per vos liberatus fuerit custodiendum, vt predictū est, & ea occasione & non alia in Gaola predicta detineatur, tunc ipsum N. presat. S. vel eius in hac parte commissario cū per ipsum super hoc fueritis requisiti: sine dilatione deliberari demandetis, prout secundum priuilegium & libertatem predictam fore videritis faciendum T. &c. Deltuer

Per cel brief appiert, que le court auer allow Clergy sauns lad-  
 A uise del Ordinarie, ou sans demander del Ordinarie *Vtrum legit* Juge  
*vt clericus an non.* Issint que le court nad besoigne de expecter Ordinarie  
 la presence del Ordinarie, sil falla de son attendaunce, & accor-  
 dant a ceo: est le liure: Trinitatis 9. Edwardi 4. f. 28. Quar la est  
 dit que 19. E. 2. lordinarie fust mise a sō peril de challēger clerk  
 sans oyer luy liser, mes deuant: Lordinarie eust parle al clerke i  
 llatin & frauncois, & il ne scauoit responder a luy. Et que T. 2.  
 E. 3. Lordinarie examinast le clerk hors del court, & ne reueign  
 pas, & le felon lisa deuant les iustices, & ils voient auer luerer  
 le felon al Ordinarie, come home attaint, & il dit que il luy voil  
 receuerer come membre de seint esglise, & nemy come attaint,  
 eo que ils ne poient estre sō iuge. Et la fust dit que in temps R  
 2. Lordinarie fust absent, & le court baila liure al clerk. Per qux  
 liures appieroit que la presence del ordinarie, nest requisite, fors  
 que a receiuer luy del court, a son custodie. Coment que lusage  
 a cest iour est, que Lordinarie baila vn liure as iustices, queux  
 ceo ouerount, & assigneront le verse que le prisoner doit liser,  
 & lordinarie receiuaunt le lieur des meines des Iustices vient al  
 prisoner & commanda luy liser le dit verse, q̄l chose esteaunt  
 fait: le courte demaunda del ordinarie *vtrum legit vt clericus an* Liser  
*non.* Et lordinarie respoigna, *legit*, ou respoigna, *quod non legit.* Et *vtrum legit.*  
 donq; le court allowa c̄ q̄ lordinarie dit sil soit vray, ou auter-  
 ment nemy, come appiert deuant. Issint (que il seble) q̄ le court  
 in cel matter: v̄sa la ordinarie fors q; come minister, a confirmer,  
 leur iugement in le allowance del clergy, & de oyer son opinio  
 fil soit digne dauer le priuilege del clergy ou non, eo que il ad  
 plus notice de luy sil soit deins orders: que nad le tēporal court  
 car sil soit deins orders, il auera le priuledge de saint esgl. lisa il  
 ou non, monstrāt les letters de ses orders, ou lordinarie certifiāt  
 ceo

Dōer  
LiserExamīn  
LiseAttaint  
Member.Ordinary  
Absent.  
Present

Liure

Liser  
vtrum legit.  
AllowCourt  
Ordinary  
Minister

Orders.

Orders.

Sans liser



Sacrileger  
Heretike  
Apostata  
Refuse  
Lifer

Spell

Allower  
Ordinarie  
Absence  
Attendant.  
Fine  
Lis

Ordinaries

Metropolitā

Deliver  
Haut ordinat  
Rup de prisō  
Escape

Bank.  
Westm.

Clerke  
Orders  
Priester  
Fetters

ceo. Et peut estre que il ad este vn Sacrileger, Heretike, ou Apostata, ou auter heinous offendour, il sint q̄ le court voluntairment oyant Lordinarie luy refuser: luy refusa auxi. Cōe apiert supra que le court fist. Et nota que il y ad diuersitie de liser, car peut estre que le prisonier sceit liser deux ou trois polx, del verse que est assigne a luy, mes nemy tout le verse. Icy cest vn maner de liser, mes nemy tiel liser cōe vn Clerk doit fair: Car sil voil liser cōe Clerk, il doit liser tout le verse. Mes coment que il ne lisa al commencement, eins primes spella, & puis lisa, vncore il aua *in fauorem vite*: allowance come clerk, vt patet T. 9. E. 4. f. 28. Et nota que lou iay dise deuant q̄ le court peut doner allowaunce del clergy in absence del Ordinarie, vncore ceo ne duist luy excuser de son attendance in pper person, ou per son deputie, sur paine dun fine destre assesse sur luy per le court. Quel deputye doit porter & aū oue luy sufficient letters del Ordinarye sous son seale tesmoignants lauctoritie que lordinarye ad luy done. Vt patet P. 25. Ed. 3. f. 42. ou vn auer garraunt del Ordinarye a chalēger *Clericos arreptos*, & ne dit *Clericos conuictos*, & p tant challenge, & ceo non obstaunt: le garraunt agard bon. Auxi si ii. seueralment claimont destre ordinaries, le court cōme semble ne doit resceiuer ascun de eux, mes doit escrier al Metropolitan qui doit certifier cestuy qui de droit duist estre Ordinarie. Et nota que ascun foits auient que cestuy qui est conuict in vn dioces, serra liuere al custody del Ordinarie dauter dioces, & ceo est lou il fuist vn foits deliure al droitful Ordinarie, & il debru sa son prisō & escapa, icy sil soit reprise: il ne serra plus deliure a luy, eo que per lescap appiert que il ne voet, ou ne peut, luy garder, come appiert titulo coron in Fitzherbert P. 467. Hillarii 10. Hencici 4. ou le record del conuiccion fuist fait venus i bāke le roy, & la le prisonier deliure al custody dabbe de Westm, & le premier conuiccion fuist in le dioces de Lincolne, & fuyt auxi in temps dauter roy. Auxi cestuy qui est indite per nosme de clerke, ou appiert al iudge destre vn preitre: ne doit sur son arraignment estoier al barre in fetters, come appiert titulo coron in fits P. 432. Anno 8. E. 2. Itinere Canc. Et mesme lusage fuist vers chescun auter lay prisonier, per launcient ley *si credemus q̄* *Briston. f. 14.*

Bigamy.

A

Bigamy.

Ca. 46.

**B**igamy est vn counterplee a clergy. s. a dire q̄ cestuy qui de  
 manda le priuilege de son clergy, fust espouse a vn femme  
 a tiel lieu, deins tiel dioces, & que le dit fée morust, & ad espous  
 auter feme deins m̄ le dioces, ou i auter dioces, & issint *Bigamus*  
 ou fil ad este que vn foits marie: adire que el que il ad espouse,  
 est ou fust vn vief. s. le relict dun tiel quel chose serra trie p le-  
 uesq; del dioces ou lespousels sont alledges. Le quel esteant cer-  
 tifie p leuesq; le prisoner serra ouste de son prier, & nauera le  
 benefite de son clergy come appiert. Per decretales epistolas  
 supreni orthodoxe ecclesie principis Gregorii noni lib.  
 sexto decretalium a Bonifacio octauo in Lugdunensi cō-  
 silio edita, vbi habetur sic, s. Atercationis antique dubiū  
 p̄sentis declarationis oraculo decidētes: Bigamos omni  
 priuilegio clericali declaramus esse nudatos, & coertio-  
 ni fori secularis addictos, consuetudine contraria nō ob-  
 stante. Iplis quoque sub anathemate phibemus deferre  
 tonsuram vel habitum clericalem. Deuant q̄l cōsēl de Li-  
 ons: ceux qui auoiēt eē deux foits marie, ou auer marie vn vief  
 aueroient le priuilege de lour clergy, cōe appiert p ceux parolx  
*consuetudine contraria non obstante*, & pur c̄ non obstant cel cō-  
 sēl: ils vsoient a doner le priuilege de clergy a ceux q̄ fuerount  
 faits *Bigamie* deuant cel cōsēl, mes nemy a ceux qui fuēront  
 deuenus *Bigamie* aps. Sur q̄l vn estatute fust fait an. 4. E. 1. apel  
*Statutū de Bigamis* ou in le. 5. Chapit. dicel: est escript cōe ēsūt. s.  
 De Bigamis, quos dominus Papa in consilio suo Lug-  
 dinensi, omni priuilegio clericali priuauit, per constitu-  
 tionem inde editam: & vnde quidam prelati illos qui ef-  
 fecti fuerunt bigami ante predictam constitutionem,  
 quando de feloniam rectati fuerunt: tanquam Clericos  
 exigerunt sibi liberandos. Concordatum est, & de-  
 claratum coram Rege & consilio suo, quod constitutio  
 illa

2. Femmes

Uiel.  
Trial  
Euesque  
Certifie

Bigamy

Confess

2. Femmes  
Uiel.  
Clergy.

Counsel

Bigamy  
Clerk

Clergy



Deliuery

Question

Clergy.

Bigamy

Question

Roome

Bigamy

Bigamy

Trial

Clerke

Clergy

Bigamy

Trial

Bastardy

Certif.

Bigamy

illa intelligenda sit, quod siue effecti fuerint Bigami ante predictam constitutionē siue post: de cetero non liberentur Prelatis, imo fiat de eis iusticia sicut de laycis, Mes le quel lobiectiō de bigamy serra a cest iour ou nemy: ad este vn question. Quar p lestatut fait an. 1. Edwardi 6. cap. 12. inter auters choses; est enact in cest maner. s. And be it further enacted by auctoritie aforesaid, that if any person or persons, that by this statut, or by any other statutes or lawes of this realme, ought to haue or to bee admitted to the benefite of his or theyre clergy, that the same person & persons, shalbe from henceforth admitted & allowed, to haue his or their clergy, although they or any of them, haue bene dyuers & sundry times married to any single woman or single women, or to any widow or widowes or to two wifes or mo. Any law, statut or vsage, to the contrary: in any wise notwithstanding. Cest statute est derogatorie al dit counsel de Lions per que le quel il soit abrogate p lestatut fait an. 1. & 2. Phillippi & Marie ca. 8. quere. Quar la eit enacte that all clauses, sentences & articles &c. against the supreme auctoritie of the Popes holynes or sea apostolike of Roome &c. shalbe from henceforth void. Et appiert que le pape inducast p ses decretals, le dit exception de bigamy. Quel fust obey & obserue come vn common ley in cest realme, tanq; le dit statut de an. primo Edwardi 6. &c. quel semble destre tolle p l'auter estatut de an. 1. & 2. Philippi & Marie. La letter du quel poies veier deuant in le tittle de sanctuarie. Et nota (que com est dit deuant) general bigamie: serra trie p leuesq; a cest iour, & ē per lestatut fait anno 18. Edwardi. 3. cap. 2. La letter du quel: est tiel. Item qui si nul clerke soit arraine deuant nous Justices a nostre suit ou a le suit del partie, & le clerke se teigne a la clergy, allegeāt q il ne doit deuant eux, sur ces responder. Et si homme luy submitta pur nous, ou pur la party, q il eit espouse deux femes, ou vn boeue, que sur ceo: les Justices neient conissance, ne peor de trier p inquestes, ou en auter maner, le bigamie eius soit mand a la court chrestien, come ad este fait in cas de bastardye. Et tā que le certification soit maund per lordinarie, demoeerge le person en quel bigamie est allege per les parolx suissoits, ou en auter

B

C

ter maner: en gard sil ne soit mainpnable. Apieroit p le fesauns du cest estatut: q les iustices vsoient a trier bigamy p le pais non obstant que il fust general bigamie. Par reformation du ql: cest statut fust fait. Mes special bigamy. s. si le prisoner repliait, in disant que les premier espousels: fueront faits deins lage de cōsent a mariage. s. deuant que il fuit d'age de 14. ans, a quel temps il disagre a cel mariage, & sur ceo discendont a issue: serra trie per pais a cest iour: & nemy p leuesq;. Mesme ley est sil dit que le spousels sont voides, eo que il auoit auter feme in vie al temps del dit espousels. Quod vide. M. 11. H. 4. f. 11. Et la est dit que le plus estrange in le monde, peut prier brieve al Euesq; a certifier le bigamie que est obiect. Et pour cē la le pleintife fust receiue a faire atturnay non obstante que fust in appell, vt patet M. 40. Edwardi 3. f. 28.

Bigamy  
Trial  
General  
Special  
Deins age

Pais  
Espousels

Estrange  
Brieff  
Attourney  
Appele

B

**Auterfoits Clerk conuict.**  
Cap. 47.

Auterfoites  
Clergy.

**I**Tem est bon counterple a cestuy qui demaunda son clergy, a dire que auterfoits il auer le priuilege de cē quaut il fust arraigne dun auter felony, & monstrier le certeintie de ceo, & demander iugement sil auera sa clergy auterfoits. Quar p vn estatut fait anno 4. H. 7. ca. 13, est ordone en cest maner .s. **Itē wher bypon trust of priuilege of the church, diuers persons haue bē the more bold to commit murder, rape, robbery, theft, and all other mischeuous dedes because they haue ben continually admitted to the benefite of the clergy, as oft as they did offend in any of the p̄misses: In auoiding of such p̄sumptuous boldnes it is enacted ordeined and established by thauctozitie of this p̄sent pliamēt, ȳ euery p̄son not being win orders, which once hath ben admitted to the benefite of his clergy estlones arraigned of any such offence: be not admitted to haue the benefite of priuilege of the clergy, & that euery p̄son so conuicted for murder, to be marked w̄ an M. vpon the b̄stone of the left thumb & if it be for any other felony, ȳ same p̄son to be marked with a T. in ȳ same place of ȳ thumb, & these markes to be made by ȳ Gaoler**

Auterfoites  
Clergy

Clergy.

Orders  
Clergy

Clergy  
Mark

Gaoler



Delivered  
2. tyme  
Orders  
Lvs  
Certificat  
Repyr.

Clergy

2. foits.

Orders

Orders

Clergy  
Sanctuarie

Orders  
Clergy  
Plufoys foits

Mark

Orders

**D** Gaoler openly in the court before the Iuge ere that such persō be deliuered to the Ordinary. Provided alwaies if any person at the second tyme of asking his clergy, because he is within orders, hath not ther redy his letters of his orders, or a certificat of his ordinary witnessing the same, that the justices afore whom he is so arraigned, shal giue him a day by their discrecion to bring in his said letters or certificat. And if he faile & bringe not in at such a day his said letters nor certificat, than the same pson to lose the benefite of his clergy, as he shal do that is wout orders. Per cest statut apiert que per le common ley, home qui auer ewe vn foits sa clergy pur felony: aueroit ceo auterfoits, & issint plufoirs foits, tanq; cest estatut fust fait. Quel statut: excepta home deins orders, issint q̄ tiel home semble destre a large denioier le priuilege de clergy a cest iour, in mesme le manner come il purroit auer fait deuant le fesaunce de cest statut. Car nient obstant que p lestatutes de an. 28. H. 8. ca. 1. & 32. H. 8. ca. 3 est ordone que home deins holy orders, nauera plus priuiledge de clergy que auter lay home: vncore per lestatut fait an. 1. E. 6 ca. 12. est ordone, That in all other cases of felony, other then such as be mencioned in the said act, all & singuler person & persons which after the first day of Marche then nexte folowinge, should be arraigned or found guilty vpon his or their arraimēt, or should confesse the same, or stand mute in forme aforesayde, or would not aunswere directly in forme abouesayde, shoulde haue & enioy the priuilege & benefite of his or their clergy, the liberty & priuilege of sanctuary, in like maner & forme as he or they might or should haue done before the xiiii. daye of April in the first yere of the raigh of the said late king Henry the. viii. A quel temps home deins orders, aueroit la priuilege de sa clergy plufoirs foits, & issint per le benefite de cest estatute: il semble que il auera a cest iour. Auxi per le benefite de cest estatute: il semble que il ne serra combure in la maine come lay homme serra, ne incurrera tielx daungers, penalties, & forfeitures, q̄ls lay home incurrera pur felony, & vnc per le dit statut de 32. H. 8. ca. 3. home deins holly orders, fust oblige a tous ceux pains & penalties: auxi auant cōe lay home. Mes vnc in toutes ceux cases, in queux home est ouste de sō clergy p le dit statut de an. 1. E. 6

ca. 12. home deins holly orders est auxibñ ouste cōe lay home,  
 eo q̄ le statut est general, & sans asc̄ exceptiō, & issint est il ouste  
 de clergy in tous auters cases, in q̄ux clergy est tolle p̄ asc̄ auter  
 estatut, q̄ est general fait: puis cel statut de an. 1. E. 6. donq; ou-  
 ster lessōs veier coment cel plede auterfoites clerke cōuict serra  
 trie. Nota q̄ le trial: est p̄ le record m̄ ou autermt accordaunt al  
 statut des ans 34. & 35. H. 8. ca. 14. la letter du q̄l est tiel. Where  
 befoze this time, diuers p̄sons haue ben endited, arraigned & at-  
 tainted, & some of them clerkes conuict, & some of them clerkes  
 attainted, & some of them outlawed for murder, burglary, rob-  
 bery, & other felonies befoze iustices of h̄ peace, iustices of gaole  
 deliuey, & iustices of Oier & terminer, win diuers cities coun-  
 ties, franchises, & liberties win this realme. The recordes of  
 which attaindozs, vtlaties, & conuiccions, often & many times,  
 by negligēce of h̄ clerk of h̄ crown, clerk of peace, clerk of assise  
 & such other as haue had h̄ order rule keeping & gouernance of h̄  
 same recordes, haue ben embeseled, & not redy to be obiected a-  
 gainst such p̄sons as haue ben newly arraigned befoze our so-  
 ueraigne lord the king in his bench, or befoze other h̄ kings ius-  
 tices, for like & such other offēces by thē cōmitted or don: And  
 for h̄ it hath not ben knowē certēly, whether to resoꝛt for h̄ s̄ae  
 recordes, because they were not certified into any place certēin.  
 By resō wherof sōtyme suche p̄sōs & like offēdozs, which haue  
 ben newly arraigned as is befoze said, haue had h̄ benefite of his  
 or their clergy, wher thei ought not, ne should haue had h̄ same  
 if h̄ said recordes had bē thē p̄sent in h̄ same place, wher such p̄-  
 sōs or p̄sons were so newly arraigned, or els certified into some  
 other place certēin wher h̄ same recordes might haue bē seene,  
 sent for or writte for, to haue bē obiected against such p̄sō or p̄sōs  
 so newly arraigned, wherby aswel h̄ king our soueraigne lord,  
 as also al other p̄sōs, haue many times lost their erchetes, & o-  
 ther aduātages, & forseitures, h̄ they shuld haue had by mean  
 of the said attaindozs, to h̄ great losses both of our said lord the  
 king & other p̄sons, & also the same offendours haue had their  
 clergy wher they ought not so to haue had to the greute bold-  
 nes & encouraginge of like offendours. In consideration wher  
 of, be it enacted by h̄ king our soueraigne lord, h̄ lordes spiritual  
 & tēporal, & the comōs in this p̄lent assēbled, & by thaucoꝛitye  
 of

Orders

Clergy

Triall.

Record

Clerke

Records

Negligence

Embeseled

Resort.

Records

Certified

Forf.

Echetes

Clergy



of the crown  
 cl. of the peace  
 Affise  
 Certifie  
 Transcript  
 Attainder

of the same: that the clerk of the Crowne, clerke of the peace, & clerkes of affise, for the time being, where anye suche attainder vtlarie or conuiction shal so be had: shal from the feast of Pentecost next comming, not onely certifie a transcript, briefly and in few wordes containing the tenour & effect of euery suche enditement, vtлары, conuiccion, & clerke attained, before them so to be had, made or pronounced, y<sup>e</sup> is to say: the name surname, & addicion, of euery such pson or psons as shalbe so endited, and therevppon vtlawed, conuicted or clerk attained: & the certaintie of the said felony, or other offence, wherupon he or they shal be so vtlawed conuicted or clerk attained, & the daye & place of his vtлары, conuiccion & attainder, & the day & place wher & when the said felony or other offence, wherupon the said person or psons shalbe so endited, vtlawed, conuicted or clerk attained, shalbe made & done, before y<sup>e</sup> kinge our soueraigne lord in his bench at westm<sup>r</sup>, in the countye of Midd<sup>x</sup>, there to remaine of record for euer, amongst other the kinges records there, within forty daies next after any such attainder, conuiccion, or vtлары shalbe had, made or pronounced, if the terme be than. And if not then within twentie daies next after the beginning of y<sup>e</sup> terme next folowing the said forty daies, but also shal deliuer a transcript of euery such enditement wherupon the said person and psons shal fortune hereafter so to be conuicted or clerkes attained, to the ordinary to whom the body of the said person or persons shalbe committed at the time that the said persone or persons shalbe so committed. The said ordinary payeng to euery such clerke as shal writ the said transcript, for euery copy of such enditement twelue pence for his paines, bp<sup>o</sup> pain y<sup>e</sup> euery clerke of y<sup>e</sup> crowne, clerk of the peace, & clerk of affise for y<sup>e</sup> time being before whome such enditement, attainder, vtлары, or conuiccio shalbe so had, made pronounced or remain, for y<sup>e</sup> non certifying of euery such record, & not deliuering of y<sup>e</sup> copy of such enditementes to the said ordinaries according to this statut, to lose & forfait xl.s. the one moitie therof to be to the king our soueraigne lord, and the other moitie to him that wil sue for the same by action of dette bill,

Bench  
 40. daies  
 20. daies  
 Deliuert  
 Transcript.  
 Ordinary  
 xii. d.  
 Forf.  
 xl. s.  
 Det

bil, infor[m]acion, or otherwise, in any of the kings courts of re-  
 cord, wherein no wager of law, escoigne, or protection shalbe al-  
 lowed. And the clerke of the Crowne in the kinges bench shal <sup>Clerke of the</sup>  
 receiue the said certificate and transcripts, at such time as they <sup>crowne</sup>  
 shalbe tendered and profered vnto them by the said Clerkes of <sup>Receiue</sup>  
 the Crowne, Clerkes of the peace, and Clerkes of Assise, or by <sup>Transcript</sup>  
 their deputie or deputies, without taking anye thinge for the  
 same, vppon peine of forfeiture of the summe of .xl. s. for euery <sup>For f.</sup>  
 such certificat by him refused. <sup>xl. s.</sup> Provided alwayes & be it further  
 enacted by thau[n]tortie aforesaid: that if there be any moze per- <sup>Ho.</sup>  
 sons contained and named in any such enditement: other then  
 such person so attainted, conuicted, or outlawed: that then such  
 Clerke of the Crowne, Clerke of Assise, Clerke of the peace,  
 with whom the record of such attaindour, vtlary, or conuiction  
 shal remaine, shal within the time befoze in this acte limited,  
 certifie the transcript of such enditement, vtlarie, or conuictio[n], <sup>Certify</sup>  
 onely concerning such person or persons so indicted & attainted <sup>Transcript</sup>  
 outlawed or conuicted: into the kinges bench at Westminster <sup>Onely.</sup>  
 as is befoze saide. Which transcript so certified, shalbe had and <sup>Bench.</sup>  
 taken as good, effectuell, and available in the lawe, to all in- <sup>Transcript</sup>  
 tentes, constructions, and purposes, against such persone & per-  
 sons against whō it shalbe so objected, alleaged, or pleded: as if  
 the very recorde therof: wheruppon he or they were so endited, <sup>Record</sup>  
 were there present. And be it enacted by thau[n]tortie aforesaid,  
 that the said clerke of the Crowne in the kinges benche for the <sup>Clerk of the</sup>  
 time being, shal at al suche times as the Justices of gaole deli- <sup>crowne</sup>  
 uery, Justices of peace in euery countye within this realme of <sup>J. of gaol del.</sup>  
 Englande, do write vnto him for the names of suche persones <sup>J. of peas</sup>  
 which be so attainted by vtlarie, or Clerks attainted or couic- <sup>Wryte</sup>  
 ted, & certified into the said bench of our said soueraign lord the  
 king: shal incontinently without delay, certifie the said names <sup>Certify</sup>  
 and surnames of the said persones, with the causes whye and <sup>Causes.</sup>  
 wherfoze they were conuict or attainted: vnto the Justices of  
 gaole deliuerie or Justices of peace, vpon the paine & penaltie  
 to forfeit for euery name of such persons which shalbe so writ- <sup>For f.</sup>  
 ten for, and not certified by the said clerke of the Crown in the  
 kinges benche to the said Justices. <sup>xl. s.</sup> Provided alwayes, and <sup>xl. s.</sup>  
 be



Wales  
Chester  
Lancaster  
Durham  
Transcript

Records.

Counterplees

be it further enacted, that this act nor anye thing therein contel-  
ned, shal not extend to the clerkes of the Crowne, clerks of the  
peace, clerkes of gaole deliuey, neither to any of the pzenota-  
ries, within the counties of Wales and Chester, or within the  
counties palatines of Lancaster, and Duresme, or any of them  
to make any transcript of any such attaindoure, conuicion, or  
vtlary, of any person or psons couided, attainted, or outlawed  
before the kinges Justices of his counties of Wales nor Che-  
ster, or countie of Lancaster, Duresme, nor anye of them, but  
that the same recordes shal and may, remain and be in the cu-  
stody and keping of the said Clerkes and pzenotaries, in such  
maner and wise as they are at this day. This act or any thinge  
therin conteined: to the contrary notwithstanding. Diuers au-  
ters Counterplees y font, de ouster home de Clergi. Queux vn B  
peut former hors del titles de queux persons per le commō ley  
naueront Clergie & queux aueront. Et hors del title ou Clergi  
est done ou ouste per statut, queux counterplees intant que le  
matter de eux est icy auant escrie: il serroit superfluous de reci-  
ter ceo arere, & pur ceo de purpos icy omises.

### ¶ Purgacion. Cap. 48.

Dellner  
Dör  
Inpzt.  
Purgacion  
Admitter  
Brief

**A**Ves oye c̄ que *Bracton* ad cy dit deuāt. s. que cesty qui ad  
le priuilege de son Clergie: doit estre deliuee al ordina-  
rie luy demaundaunt, non pas a destre vagrant p le pais,  
eins a destre saluement gardus in le prison leuesq;, ou le prisō le  
roy si lordinarie ceo voet iesq; il ad luy mesme purge del crime  
impose sur luy, ou autermt faile in son purgacion. Et si leuesq;  
ne voil luy admitter a son purgacion: donsq; per *Bracton* le roy  
mandera al Euesq; cel brief a le faire. Rex tali Ordinario  
salutem . Audiuius, quod cum quidam Clericus de  
morte hominis rectatus, vel appellatus, vel indictatus,  
coram Iusticiariis nostris productus esset, & ibi vo-  
bis sicut Clericus liberatus, vt se coram vobis pur-  
garet, & se inde redderet innocentem si posset: non  
vultis vt dicitur ad purgacionem procedere, nisi sit ali-  
quis qui de nouo coram vobis in foro ecclesiastico, ver-  
sus

sus eūa prosequatur, & instituat accusationem. Et quoniam per accusationem factam in curia nostra de morte illa, satis habetur suspectus, & per talem defamationem & indictamentum, nihil aliud restat nisi vt coram vobis admittatur purgatio, que quidem fieri debet si laycus esset in curia nostra, si ordo impedimentum non daret. Et licet nullus sequeretur, nos pro pace nostra sequi debemus. vobis mandamus vt secundum quod idem talis se purgauerit coram vobis vel nō: quod vestrum fuerit ex-

**A** equamini. Teste &c. Cel brief ie ne puis trouer in le register

& vnquore. T. 15. H. 7. f. 9. *Finex chief Iustice* dit, que si leuesque ne voil luy suffrir a faire purgacion, le roy luy maundra brief a ceo faire, ou peut pdoner le prison que il alera a large saūs purgaciō faire, issint apiert p luy: que tiel briefe il y ad, quel par cas nē mise in le register, eo que il rarement vient in vre, que leuesq; ē vn offendour in cel part, mes pluistost offenda in le contrarie pt. s. in trop hastif deliuerāce des clerkes saūs due purgaciō, reputāt ceo q̄ fust fait deuāt le temporal Iuge: de nul force, come le grief de ceo fust pceiue in tēps le roy Edvard le premier, & le roy Henry le. 4. cōe apiert p statuts ent faits, s. lauāt dit statut de vvestminster premier, la letter du quel apiert in cest liure deuāt ca. 24. & le statut de 4. H. 4. cap. 3. Le letter du quel serra auxi ici

**B** mise apres. Per que quāt Clerk ē a faire son purgac̄ le roy primes doit estre fait priue a ceo, come apiert titulo Coron in fts P. 152. T. 1. E. 3. ou est dit que home luy peut prender a son clerg

gy, mes il ne peut aller a sō purgac̄ *Rege inconsulto* & dōsq; le roy esteāt cōsulte: il direct son brief al viscōt de proclamer, si ascun sache riē dire pur q̄ tiel clerk, in tiel prisō: ne ferra mie son purgacion, & in Louđres: ils vsōt auxi de ceo publisher a Pavvles crosse p le prechour, & nosmer le iour q̄ est appoint pur le purgac̄. A quel iour veigne ascū ou nemy, vnquore ils pducent le prison, & luy arraignēt del principal fait, & sil dit que il nē culpable, vn enquest des clerks serra prise. Et sil p le dit enquest de Clerkes: est troue nient culpable, il alera quite, & sil soit troue culpable: il serra disgrade, come apiert per *Bracton* qui dit.

Brief

Suffer

Brief

Pardons

Deliverans

Le man

Purgacion

Roy

Priue

Proclam

A Pavvles

Le man

Enquest des clerks.

Disgrade

S ii.

Si



Disgrade

Apostasia

Burned

Si in purgatione defecerit: degradetur, nec sequatur alia pena, pro vno delicto, vel pluribus, ante degradationem perpetratis. Sufficit enim ei pro pena: degradatio, que est magna capitis diminutio, nisi forte conuictus fuerit de apostasia, quia tunc primo degradabitur: & postea per manum laycalem comburetur, secundum quod contigit in Oxoniensi cōsilio celebrato a bone memorie Cantuariensi Archiepiscopo, de quodā Diacono qui se apostavit pro quadam Iudea, qui ab episcopo degradatus, statim fuit igni traditus per manum laycalem.

**¶** Quel Clerke ferra son purgacion & quel nemy. Cap. 49.

Clerk conuict.

Clerk atteint

Purgacion

Pardon

Inpris.

Iugmt

Trial

Confession

Purgacion

Verdit

Confession

Abiuration

Confession

Purgacion

**I** Ly ad deux maner des Clerkes s, Clerk conuict, & Clerk atteint. Clerk conuict est cestuy qui pria son Clergie deuaunt iugment done sur luy del felonie, & ad son Clergie a luy allovve, tiel clerke peut faire purgacion, sinon in certeine special cases. Clerk atteint est cestuy qui pria son Clergi apres iugment done sur luy del felony, & ad son Clergie allovve, tiel clerk ne peut faire son purgacion, eo que quant il est condemne p iugment del felonie: il ne peut contrarie al iugmt, estre purge de c, le dit iugment remainant in sa force, per q in tiel cas il besoigne a ly a purchaser pardō le roy: ou autrement il demurrera in prison tout sa vie. Cest iugement del felonie peut orir deux voies s. sur trial, ou sur confession, & le quel de eux que il soit, si iugment soit vn foitz done: il ne ferra apres son purgacion. Le trial est per verdit de. 12. homes, le confession est per le partie mesme quant il ceo confessa deuant le Coroner, ou deuant les Iustices. Deuant le coroner: sur abiuration, deuant les Iustices: al temps de son araūnt. Mes mittomus que apres son confession del felony, & deuant iugment done sur ceo, il pria son Clergi, doit il in tiel cas faire son purgacion ou nemy? Ascuns dient que non, eo que nul peut luy purger de cest offence contrarie a sō cōfessiō. Auters diōt le cōtrarie, eo q le confession fait deuant vn qui ne peut estre iuge de luy: est voyde, & pour ceo lestatute appelle.

Articu-

- A** *Articuli cleri ca. ultimo* graūta que vn approuour auera le benefite de son clergie, & vncore il ad conus le felony deuaunt le seculer Iudge, & si voiles interpreter cest benefit solement a sauuer sa vie, & nemy daller a large per purgacion, donsq; graunts a luy forsq; parcel del benefite de clergie & nemy tout, quel est contrarie al dit statute que dit *Appellatori in forma debita tanquam clerico per ordinarium petito: libertatis ecclesiastice beneficium non negatur.* Et oue cel oppinion: agrea *Shard.* titulo coron in fits. P. 128. P. 25. E. 3. qui dit que si vn approuour vvayua son appel & luy tient a son clergie, il ferra son purgacion, eo que le temporal court luy dismissa *tanquam personam, in quo non habet iurisdictionem.* Quel vvaiuer del appel: ne vvaiua la confession que fust fait deuaunt lappel commense. Et nō obstant que soit dit in nostre liures, que vn approuour ne ferra son purgacion: ceo peut estre entendu tiel approuour qui ne pria son clergie tanq; apres iudgement done sur luy del felonye. Ideo quere de cel scruple, & bien consider les liures de H. 27. H. 6. f. 7. M. 13. E. 4. f. 3. & titulo coron in fits. T. 10. E. 3. P. 247. & H. 3. H. 7. P. 56.
- B** Item in appel si le defendant soit conuict per verdict, & ad son clergie come clerk conuict: il ne ferra son purgacō, come appiert T. 12. R. 2. Coron. P. 109. & P. 247. deuāt. Et le reson semble estre pur c̄ que sil ferroit purgaciō, le plaintiff donqs in lappel aū recouer ces biens sauns cause, eo que per le purgacion appiert que il ne fust culpable del felonye. Item si vn moign soit clerke conuict, il ferra deliuerer a son Abb. a demorer in labbey perpetualment sauns purgacion, come appiert titulo coron in fitz. P. 417. An. 8. E. 2. Itin Canc. Item vn common laron ne doit faire son purgacion come semble a *Spigurnel* titulo coron in Fitsherbert. P. 247. non obstant que il ne soit que clerk cōuict. Quar ē mieulx pur le bien publique, dauer tiel incorrigible persones continuelment gardus in prison que daller a large, quar per lētre in le rolle del court quel fait mencion del deliuerance del prisoner al Ordinarie, apieroit que le fesaunce del purgacion ou non fesaunce: resta molt in le iugement del temporal court & nemy del Ordinarie, quar sil ne soit afaire purgacion: dōq; lētre est *quod talis commissus est Ordinario, absque purgatione facienda,* & sil soit a faire purgaciō, donsq; les parolx *absque purgatione faciend-*
- Approuour Clergy**  
**weyue. Appele Clergy. Purgacion**  
**Approuour. Purgacion.**  
**Appele Verdict Clergy**  
**Moyn Abbe Purgacion**  
**Laron**  
**Entre recoz Deliuerans Purgacion**



**Constitutions.** *facienda* sont interlesses. Mes vnquore per le dit statut de.4.H. 8  
 4.cap.3. apieroit que les Ordinaries ont canonical constitucions  
 a infourmer eux, quant a permettre purgacion: & quant nemy.  
 La letter du quel statut est tiel. Item de mesme lassent boet et  
 grante nostre dit seigneur le Roy, & ad ordone & establie, que  
 toutz les estatutes, ordinaunces, & grantes, per les noble pro-  
 genitours, ou predecesseurs, Rois dengleterre, faitz ou grautz  
 al clergye dengleterre, pur la conseruacion de leur liberties et  
 priuileges, & pur la conseruacion de les liberties & immunities  
 de saint esglise nient reuokes: soyent firmement tenus, obserues  
 & gardus, & mises in execution, solonsque leur forme & effecte.  
 Et sur ceo larcheuesque de Canterbury, pur luy mesme, & pur  
 toutz auters Euesques de la prouince, ad promise a nostre dit  
 seignour le Roy, que si desore enauant aucun clerk seculer ou  
 religieux, qui soyt conuict de treason qui ne toucha le Roy m,  
 ne son roial maiestie: ou qui soit common laron, & pur tiel noto-  
 irement tenus & reputes, et pur cel cause come clerke conuict  
 serra desores enauant deliueres a ascun Ordinarie: que icel  
 Ordinarie luy gardera sauement & suerment, & solonsque les-  
 fect dun cōstitucio prouincial: a faire per les suisditz archeuesqz  
 & auters euesques, sur la contenue fourme & effect de les letters  
 de Simō Jadis Ercheuesq de Canterbury, portants la date de  
 xj. kalendes de Marche lā de grace mil trois cents cinquante et  
 premier en ordinants & mittantz in icel constitucion: certaine  
 pains per eux a limiter solonsqz leur discrecions. Et que nul  
 tiel clerke conuict de tyel treason, ou que il soit common laron  
 come desuis: apzès que il serra liueres al Ordinary, vnques ne  
 serra purgacion cōtre la purpozt de la suisdit constitucion, la  
 quel constitucion, serra demonstre a nostre dit seigneur le Roy  
 deuant son procheyn parlement, au fine que sil semble a la  
 haute discrecion, que la suisdit constitucion ne serra remede  
 couenable en ceo cas, que lors il poit este tresetes, et purueu dā  
 ter remede per maner come appertinent. Quel constitucion  
 prouincial: iay mise icy per letter, al intent que les lisours dicel:  
 veiront la reformacion que fust ordone per le dit Archeuesq;  
 in cel part, le tenor du quel ensuit.

Consti.

A Constitutiones prouinciales concilii de Lambeth.

**F**orma ad deliberandum incarceratos Clericos de carceribus Episcoporum. Et est constitutio domini, S. Purgation.  
Cantuariensis Archiepiscopi.

**I**Nsuper in parlamento Londoniis habito, nobis in- Parlemt  
stantibus pro debita reformatione quarundam iniuria-  
rum, deo & sancte ecclesie illatarum, quas conuiuentib<sup>9</sup>  
oculis nequiuimus pertransire, pro eo & ex eo videlicet,  
quod Iudices seculares, nitentes plus solito in messē di- Juges.  
uinam mittere falcem suam, Clericos passim etiam si sa- Clerk  
cerdotes fuerint, & insuper religiosos in possessione cle- Religious  
ricatus & sacerdotii notorie constitutos, & pro talibus  
tam per ipsos quam per alios publice & communiter re-  
putatos: de & super variis criminibus, & falsariis, seu sce-  
leribus eorum ipsos irretitos seu etiam iudicatos, iudi-  
carie potestatis sue fines notorie excedentes, & in Epis-  
copos domini, sibi in causis criminalibus huiusmodi u-  
re subiectos, potestatem indebitam vsurpantes, ipsos Usurp  
Clericos & sacerdotes cōtra sacros canones, & ecclesia-  
sticas libertates, morti turpissime & insolite condem- Mort  
nare, adducere & effectualiter tradere non verentur, in  
dei & sancte ecclesie irreuerentiam, contemptum, &  
scandalum manifestum, & animarum suarum pericu-  
lum nimis graue. Tam per ipsum Regem & procures  
suos, quam per alias communitates adiunctas, cum ibi-  
dem obiectum fuerit & sub responsiuis coloribus gra-  
uiter replicatum, quod Clerici pretextu sui preuilegii:  
audatiam capiant fortiores scelera perpetrandi. Cumq;  
ipsi super sceleribus huiusmodi capti, seu saltem veraci-

S. iiii.

ter iu-



Delluer.

Inpris.

Purgacion

ter iudicati, et de hoc secundum morem regni conuicti coram iudice seculari: per prelatos, ordinarios, vel eorum delegatos competentes, seu eorum commissarios debite requisitos deo & sancte ecclesie: et sic ipsi cum reuerentia fuerint liberati ita quod fugere non possunt: tamen potius fauorabiliter custodie admittuntur, & in huiusmodi custodia sic in cibis & potibus lautius procurantur, quod carcer pro eorum flagitiis datus: cedit eis non ad penam sed magis ad solatium & refocillationem suorum corporum delicatius. Et propterea dum quies sine labore tantis adiutoriis suffecta persepe vitia subministrat: plures multotiens per tantam crapulam, ne dicam in ediam inersati, & in suis nequitiiis & cogitationibus delectati: ab huiusmodi custodia quamuis fuit eis iniuncta, ingratiissime fugiunt & recedunt. Nonnulli etiam flagitiosi, notorie etiam famosi, de quibus nulla autoritas excusandi ad suas purgationes etiam procuratas & suspectas adeo faciliter admittuntur, quod cuilibet sic liberato, ut puta spes firma tribuitur vno vel alio modo ad vitam malam pristinam redeundi, unde sepe contingit, quod nedum sic purgati efficiuntur solito nequiores: sed etiam aliis Clericis innocentibus propter facultates necessarias, & negligentias huiusmodi nimias: incentium tribuitur delinquendi, ex quo pax regni grauissime violatur. Vnde nos premissa, & circumstantias alias in hac parte solcite ponderantes, timentes insuper ne abusus libertatis Ecclesiastice presertim qui in regni perturbationem vniuersalem redundat, in preiudicium & dampnum cedere valeat priuilegii clericalis: De consilio & consensu fratrum nostrorum in dicto parlamento presentium, & pro cura

A curatorum absentium, de clericorum huiusmodi custodia taliter duximus ordinandum, videlicet tam fratres, quam alii locorum ordinarii ecclesiastici, iudices nostre provincie Cantuariensis ad quos de consuetudine pertinet huiusmodi receptio, & custodia clericorum, sic eis ut premittitur ad carceralem custodiam, ob premissa iuxta libertates ecclesiasticas liberatos, & de cetero liberandos: in bona, stricta, & solerti diligentia secundum personarum quantitatem & scelerum qualitatem, studeant firmiter custodire, ut sic penaliter custoditi in scandalum ecclesie ad vitam priorem non recedant. Et si qui Clerici taliter liberati, malefactores notorii fuerint, & famosius confessi, seu super felonis, criminibus, sceleribus, & flagitiis huiusmodi, adeo publice diffamati: quod sua pro eos commissa scelera inficiari nequeant: seu quod eorum a carcere liberatio ecclesie ipsius libertati, tranquillitatiq; regni, sit evidens scandalum allatura. in quarta & quinta feriis, & in sabbatis, de pane doloris & aque angustie, semel in die, ceterisq; dieb<sup>9</sup>: in pane & debili ceruisia. Die vero dominica, propter honorem ipsius dici & excellentiam: de pane & ceruisia, & legumine, eisdem tantummodo ministretur: quibus ex ecclesiarum vel coniunctorum, vel amicorum quorumcunq; largitione, seu quousvis alio modo quesito, colore vel ratione quacunque nihil amplius tribuatur, nec ipsis aliqua purgatio quomodolibet concedatur. Si vero aliqui incarcerati huiusmodi innocentes fuerint, vel de maleficiis sibi impositis vehementer non suspecti, notorii seu confessi, vel ut premittitur publice diffamati talem volumus adhibere cautelam, ut antequam ad eorum purgationem iudiciali

Inpzi.

Diet

Purgacion.

Purgacion

ter



Inquerry

ter procedant: premittatur solers inquisitio per ipsorum  
ordinariorum ecclesiasticos in ea parte competentes iudi-  
ces: de ipsorum vita, fama, gestu, conuersatione, & i loco  
criminis de quo iudicati seu pro quo incarcerati fuerint,  
& originis eorundem, suis notis, & amicis. Et si locus cri-  
minis, & originis Clericorum & i carceratorum huiusmodi  
in diocesi ordinarii ecclesiastici iudicis, cum fuerint li-  
berati de vita, fama, gestu, & conuersatione dictorum Cles-  
ricorum, ad significatione i ordinarii iudicis premissum  
in cuius carcere detenti fuerint, iudex ecclesiasticus Or-  
dinarius loci criminis preteriti & originis: inquirere in ea  
parte, & certificare sibi ordinarium mittentem & signifi-  
cantem, vt prefertur suis literis teneatur. Datum apud  
Lambeth. 12. kalendas martii an. domini. 1351.

Hec constitutio foret inter constitutiones  
Oxonienfes ponenda.

Clerk attained

Purgacion

Escape

Temporal.

Inpyt.

Juge

Alarge.

**N**ota que en les cases, in queux le tēporal ley ad determine **B**  
que purgacion ne gist, come en le cas de clerke attained, &  
tielx semblables: si lordinarie admit le prisoner a faire purgati-  
on, et per ceo luy mitta alarge: il ferra charge dun eschape, quar  
come *Finex* ad bien dit deuaunt de le custodi de cestuy qui est  
clerke conuicte: est temporal, quar lauctorite per quel il est  
commit al prison est temporal. Auxi come le court dit T. 9. E. 4  
f. 26. si ceo que fust fait in le temporal court deuant le liure de  
luy al Ordinarie, fust *coram non Iudice*: lordinarie ne purroit  
luy tenir in prison, quar il ad luy del Court eo que lentre in le  
rolle est *quod commissus est Ordinario*, & ceo est per le temporal  
court, per que le temporal court: ad a faire oue son aller a large  
hors del prison, sil soit sauns auctorite, come manifestement  
il est: sil ala alarge, per purgacion, ou nul gist. Item nota  
que

**A** que si vn soit conuict de diuers felonies & ad son clergie, que in ceo cas il doit faire son purgacion pur toutz, deuant que il doit estre mise a large come appiert titulo Coron in firs. M. 20. E. 2. P. 232.

Plusours  
Purgacion  
Touts

**B** **C**ou non obstant son clergie allowe, il ne serra deliuerer al Ordinarie, eins restera in le prison le Roy. Ca. 50.

Deliuer.

Inpris.

**S**i vn qui ad abiure le realme, reuiert deins le realme sans licence, per que il est prise & amesnus al barre, & est demanda de luy pour que il ne serra mise a mort, & il demanda son clergie, & ad ceo allowe. Vnquore il ne serra deliuerer al Ordinarie, mes remaunde al prisone tanq; il ad purchase son charter de pardon de son reuenir in le realme. Come appiert titulo Coron in firs. P. 155. T. 1. E. 3. quar le clergie voil seruir pour le felonye, mes nemy dexcuser le contempt que il ad fait per son reuenir in le Realme, sans licence. Auterment e sil pria son clergie auant abiuracion, al temps que il soy prist al esglise. Et nota que deuant le statut de An. 25. E. 3. ca. 5. Si home vst este endite de diuers felonies, & vst eue son clergie pour lun: les Iustices ne voient luy liuerer al Ordinarie, mes remander al prison dont il venoit, tanq; il vst este arraine auxi sur les auters enditements, quel arraignment fust quant il pleroit les Iustices, pur le remedie du quel: le dit statut fust fait, quel voile que il doit maintenant estre arraynes de tout: ou auterment deliuerer al Ordinarie. La letter du quel statute poyes veier deuant in le title de *auterfois conuict ou attaint*.

Abiure

Clergie  
Deliuer  
Ordinarie  
Inpris.

Inpris.  
Arrain  
Clergie pur  
vn  
Auterment  
Arrain  
Deliuer

**C** **C**onfession del crime.

Ca. 51.

Confession.

**S**i vn soit indite, ou appelle de felony, & sur son arraignment il seo confessa: cest le plus mieulx & sure respôs, q peut estre i nostre ley, a quieter la consciëce del Iudge, & a faire bon & firme condempnacion, si issint soit que le dit confession ne pceda dascun pauour,

Endite  
Appelle  
Arrain



**Fere.** pauour, manace, ou dures, quel fil fait: & le Iudge le perceua: il  
**Manas** ne doit prendre ou recorder cel confession, eins causer luy ple-  
**Rien culp.** der de rien culpable, & prendre vn enquest a ceo trier, come fu  
**Fem.** ist fait Anno. 27. libro assisarū. P. 40. s. vn feme fuist arraigne sur  
enditement que supposa: que el auer felonysemēt emblee pane  
**Commandmēt** al value de deux souts, que dit que el le fist per commaundemēt  
son baron. Et les Iustices pur pitye: ne voilent prendre sa con-  
**Enquest.** faunce, mes pristeront lenquest. Per quel fuist troue que el le fist  
**Coercion** per coercion de son baron encountre sa volunte, & issint el a-  
la quite. In mesme le maner fuist fait titulo coron in Fitcherbert  
**Discloser** P. 180. ou le prisoner desira a discloser son cas a les Iustices, quel  
esteant disclose per luy: les Iustices ceo aiugoient felonye. Et  
**Felony** vncore *in fauorem vite* sauns prendre auauntage de ceo, ils luy  
**Rien cul.** suffront a pleder de rien culpable.

Approuour. Ca. 52.

D

**Appeller** **A** Pres confession del crime: le felon peut appeller. s. accuser  
autres qui fuerent coadiutours oue luy: a faire le felonie,  
**Approuour** quel chose esteant fait, il par ceo serra dit Approuour, Quel in  
latin: est appelle *probatore* eo que il doit prouer ceo que est con-  
**Battel** tenu in son appel, & le prouffe: est per battel, ou per pays, al e-  
**Pardon** leccion cestuy qui est appelle. Et sil ceo proua vt supra: les roys  
de cest realme ont vse a graunter luy pardon de sa vye, eo que  
come *Britton* dit. f. 48. il ad combatu pur le peace, mes vnquore  
**Bannis** il serra bannis le realme, come appiert per *Bracton* qui dit: *Cum*  
*probatore perfecerit quod promisit, teneatur ei conuentio. s. vt vitam*  
*habeat & membra. Sed in regno remanere non debet, etiam si velit*  
*plegijs inuenire.* Et il dit que sa vie est luy graunte, eo que per  
tiel appel, il est a deliuerer, le pays de malafesours, quar il coue-  
**Couenant** nauntera oue le Iudge qui pquirra son pardō, combien des ma-  
**Pardon** lufesours il vāquisherā p battel, attaintera par verdit, ou causera  
a fuer & issint deuenir vt lages. Et in *Bracton* poies veier vn brief  
**Grant.** par q̄l le roy granta a auter poar a doner luy sa vie quel est rare  
a trouū, q̄ le Roy in ceo grantara sa poar a auter, & le brief ē tiel.  
Rex

Rex vicecomiti salutem Scias quod cōcedimus tibi potestatem concedendi tali vitam & membra, qui coram te probator deuenit & latrocinium vel aliam feloniam cognouit in hoc, vt faciat duellum, vel conuincat quinque, vel tot: per corpus suum, vel per patriam ad quod se obligauit coram te & secundum quod nobis significasti, vel etiam plures, si hoc ad ipsum inducere possis. Teste. &c.

Ore que scaues qui maner de home approuour est : veions des queux offences il peut approuer, & in queux accions, & deuant queux Iustices. Et coment il sera demesne deuant son approuement, & coment apres. Et le proces: vers l'appelle, & l'exceptiōs queux l'appelle peut auer vers l'approuour pur son defence. Et coment l'appelle auera son deliuerance sur ceux exceptions ou son deliuerance si l'approuour soit nonsuy in son appel.

A ¶ Des queux offences home approuera,  
Cap. 53

**H**ome in prison forsq; pur felony: peut approuer de treso felon  
fil voil, & econuerso come apiert. M. 19. H. 6. f. 47. T. 12. E. Treson  
4. f. 10. & in fits titulo Coron. An. 6. H. 6. P. 231. & M. 9. E  
2. P. 387. Quar quāt les Iustices luy admittont, d'approuer: ils lui  
iurront sur vn liure d'approuer de tous felonies & Treasons q̄ Othe  
il sache, &c. quere tamen. Quar approuement deut estre come  
seble del chose dont il est endite & de nul auter rien. Auxi doit Endite  
estre de tiel treason ou felonye quel il mesme fist oue autres. Treson.  
Quar sil soit dascun auter: est voide. Come apiert P. 25. E. 3. f. 39 Lloyd  
ou vn approua auter de ceo que il luy duiſt auer robbe, & fuisse Robbe  
disallovve. Mesme ley est sil voil appeller vn de ceo que il luy  
procura a faire le felonye, ou de ceo que lou il mesme auer fait Accessory  
felony: lauter bien sachant de ceo, felonisement luy receiuaſt, ai  
daſt, & comfortaſt, come apiert. M. 10. E. 4. f. 14. & in fitz, titulo  
Coron. 40. li. ass. P. 39. Quar ceux offences: il mesme ne purroit  
faire, quar il ne purroit robber luy mesme, ou estre accessorie a  
luy mesme.

B ¶ En queux actions il approuera, Ca. 54.

Il ne



Endite Appele	<p><b>L</b> ne peut approuer in nul accion de felony, sinon que voiles dire que vn enditement est vn accion. Quar in appel de felony: le defendant ne serra resceu dapprouer, eo que per tiel voie il delairoit le pleintife dauer execution de luy, &amp; ceo apiert, <i>titulo coron in fits. M. 15. E. 3. P. 113. &amp; M. 11. H. 7. f. 5.</i> Mesme ley est si vn endite de felony: deuiant approuour, &amp; puis appel est sue vers luy sur m lenditement, ore il surcessera daller plus auat in son approuement, come apiert la p. 442. an. 8. H. 5. Mes sur enditement de felony: le prisioner qui est arraigne peut conufter lenditement &amp; prier Coroner &amp; issint dapprouer. Et issint e dit que il peut coment que il ne soit endite, eins estoit al barre com vn qui est destre deliuerer per proclamacion. Quar sil voil waiuer le benefite de ceo, confessant le felony &amp; prier dapprouer il serra a ceo resceu come appiert <i>titulo coron in fits P. 231. an. 6. H. 6.</i> ou <i>Strauinge &amp; Hank</i> ssount doppinion que si home soit in prison pur suspeccion de felonye, il peut confesser la felonye deuant le coroner, &amp; deuenir approuour. Auterment est sil soit alarge, ou in prison pur auter cause que felony: ou treason. Et issint dit <i>Bracton. Qui cum furto manifesto deprehenditur, si sine probatione aliqua, cognoscit latrocinium: &amp; se esse latronem, vel quod aliam feloniam fecerit, utlagatus fuerit, gaolam fregerit, regnu abiurauerit, vel quid tale fecerit, per quod suum secum portat iudicium: potest dominus Rex si voluerit, ei condonare vitam &amp; membra ut per hoc: patriam liberet a malefactoribus &amp;c.</i> Issint que il ne parla dascun enditement, eins soulement dun arrest ou apprehension. Mes semble que le ley est auter. Quar coment peut home estre attaint a cest iour per son confession: sil nauer enditement de ceo vers luy deuant ou appel, &amp; ceo est requisit tous foits a cestuy qui serra approuour. s. que son confession soit fait sur tiel matter: sur quel le iuge a tout temps a son pleasure peut doner iugement de luy attainder.</p>
Execution Endite	
Surcessera	
Endite Coron Endite	
Suspect	
Confes	<p><i>Qui cum furto manifesto deprehenditur, si sine probatione aliqua, cognoscit latrocinium: &amp; se esse latronem, vel quod aliam feloniam fecerit, utlagatus fuerit, gaolam fregerit, regnu abiurauerit, vel quid tale fecerit, per quod suum secum portat iudicium: potest dominus Rex si voluerit, ei condonare vitam &amp; membra ut per hoc: patriam liberet a malefactoribus &amp;c.</i> Issint que il ne parla dascun enditement, eins soulement dun arrest ou apprehension. Mes semble que le ley est auter. Quar coment peut home estre attaint a cest iour per son confession: sil nauer enditement de ceo vers luy deuant ou appel, &amp; ceo est requisit tous foits a cestuy qui serra approuour. s. que son confession soit fait sur tiel matter: sur quel le iuge a tout temps a son pleasure peut doner iugement de luy attainder.</p>
Pardon	
Attaynt Confession Approuour	

**¶** Deuant queux Iustices vn deuiendra  
approuour. Ca. 55.

Iustic.

**D**euat ceux qux ont poar de luy assigner Coron, cōe sōt iustices de bāk le roi, iustic in eyre, & iustices de gaol deliuerer

A re. Mes issint ne poiēt Iustices de peas, & pur ceo home ne peut  
deuenir approuer deuant eux, come apiert titulo Coron in fits.  
P. 457. H. 9. H. 4. ne in court barō deuāt le Stevvard & sutours:  
ne in le couētie court deuāt le vicoūt & sutours, ne auter special  
iuge, sinon que son commission extēda a ceo. Quar *Bracton* dit,  
quod nemo habere potest curiam suam de pbatore & la-  
trone cognoscēte, & si contingat vt quis in curia sua, vel  
comitatus, vel iustitiani, ad hoc specialiter nō datus, ap-  
pellū tenuerit de pbatore: comitatus & curia, erūt in mi-  
sericordia, & iustitarius redarguendus, quod si in curia  
baronis hoc factū sit: submoueatur recordū p hoc breue.  
Rex vicecomiti salutem. Ostensum est nobis quod cum  
quidā talis, sit in comitatu tuo, cum latrocinio, vel infra  
libertatem talem, & cognouit latrocinium & probator  
deuenit, & plures appellauit de societate & latrocinio:  
Comitatus vel balliui de tali hundredo, vel de tali curia  
& tales milites & libere tenentes de eodē hundredo vel  
eadem curia, renuerūt loquelā illam & appellum de eo-  
dem probatore audierunt, ita vt per appellum illud, tot  
homines damnati sint in prefato hūdreto, vel curia, sine  
precepto nostro, & sine waranto quod inde habuerunt.  
Et ideo tibi precipimus quod assumptis tecum probis ho-  
minibus & custodibus placitorum corone nostre, sine di-  
latione conuenire facias predictum hundredū, & predi-  
tam curiam, & illos coram quibus dictum appellum de-  
ductum fuerit in predicto hundredo vel curia, & vobis  
fieri faciant recordum illud, qualiter idem probator pre-  
dictos homines appellauerit, & per que verba, & qua  
occasione predicti homines damnati sunt, & recor-  
dum illud habeas coram nobis ad talem terminum  
sub

Court baron.  
County

Approuour  
Court  
County  
Appel  
Amorce

Court baron

Remoue.  
Writ

Approuer

sub



sub sigillo tuo & sub sigillis predictorum custodum, & per quatuor legales homines ex illis qui recorde illi interfuerūt. Et statim probatorem illum recipias a balliuis illis, & saluo custodias, & illum habeas corā nobis vel iusticiariis nostris &c. & omnes illos quos de societate appellauerit & iatrocinio: ad respondēdum ei in predicto appello vnde eos appellat. Et sic nota q̄ in auncien temps ple fust tenuis in court baron de Larceny. s. tiel larcenie dōt le laron fust pris oue le maynour, & que son confessiō la de ē luy lieroit, cōe poies veier deuāt li. i. ca. 23. Mes vnquore non obstat la dit cōfession, il ne purroit la: deuenir ap pūour cōe apiert icy.

Court baron  
Larceny

Approuour

Demefne

**C** Coment il serra demefne deuant son approuement, & coment apres. Cap. 56.

B

Confes  
Coron

Confession  
Quant  
Rien culp  
Weiuer

Proue

Mentu  
Iugemt

**C** Estuy qui voet deuenir approuour: doit quāt il ē al barre deuant le Iuge, conustre le felonie dont il est arraigne, & prier Coroner destre assigne a luy de oier son approuit ou appel vers auter, quar sans confession del crime dōt il est arraigne, il ne peut prier Coroner, come apiert titulo coron in fits. P. 441 An. 1. H. 5. Auxi cel confession: duist estre al commensēnt deuāt ascū ple pledus al contrarie de ceo. Quar sil voil pleder de rien culpable: il ne peut apres vvaier cel ple, & conustre le felonie, & prier dapproū, come apiert in le dit title. P. 50. M. 2. H. 7. & 9. H. 5. P. 440. P. 21. E. 3. f. 18. & M. 19. H. 6. f. 47. & la reson semble destre pur ceo que ne peut estre intēdus que il voyl prouer ceo que il dirra vers auters, quant il ad mōstre luy mesme cy falx & inconstant in son respons deuant. Quar come ie disoie in le cōmensēment, il est appelle *probatōr* al intent que il prouera ceo que il ad a dire des auters, de quel chose petit espoirance peut estre conceiue, quant il ad in le commensēment cy mentu de luy mesme. Quar sil voil auer son approuemēt allove pur bō: il couient tous dit estre troue vray, sās, mesonges, Quar a quel heure que le court apperceiuera que il ad mentu: ils luy tolleront de son appel, & doneront iugement de luy pender, come apiert que ils fesoient. P. 25. E. 3. f. 42. ou tesmoigne fust p viscōt & Co-

& coroners que vn auer appelle diuers ou nauoient asc̄ tielx, et  
 fans de ceo inquerir. ¶ *Shard.* aiuga luy destre pendus. Et H. 21. H  
 6. f. 34. proces fuit fait sur lappel dapprouour, & le vicont retur-  
 na *non sunt inuenti*, per que tous les Iustices fuerent in oppiniō:  
 de doner iugem̄t a luy prender, & titulo coron in fits. P. 456. P.  
 21. H. 6. vn approuour aū appelle plusieurs gents in diūs cōuties  
 proces continue tanq; ascūs de eux fuerōt attaints, & ascūs de-  
 pēdont in proces nient attaints, & les iustices fuerōt informes p  
 le plus valians gēts del pais in quel ils fueront appellez, q̄ il y aū  
 nul tielx in *verum natura* a lour sciens, et tous les iustices et Ser-  
 iāts except *God*: tiendroiēt q̄ il serra pendus, & ¶ *Fortescue* la mon-  
 stra vn presidēt: ou ascū de eux fuerōt attaints p battail, & vnē  
 lappellour fuit pendus, et titulo corō in fits. P. 460. H. 22. E. 3. vn  
 approuour appella. ii. hōes de Londres & sur pces fait vers eux:  
 fuit retourne q̄ il ny aū ascū tielx deīs le citie de Lōdres, & lappro-  
 uour garrāt le dit retourne: dit q̄ ils fuerōt deins le city de Nycol  
 & ne fuit a c̄ resceu eins fuit iuge destre pendu. Issint poies noter  
 q̄ sil y ad asc̄ falxete, ou mesoinge in luy: soit il deuant son ap-  
 pueim̄t, ou aps et le court peut c̄ apperceiū, ils poiēt & voilēt tol-  
 ler luy de sō appel. Et sils font auterim̄t, il ē plus de grace que de  
 droit. Cōe apiert. T. 12. E. 4. f. 10. q̄ ils fesoiet: quāt ils luy rescey-  
 uoient de waiū son ple de rien culpable, et a conulter le felonye  
 & deuenir ap puer, mes ceo fuis̄t plus de grace que de droit: cōe  
 iay dise deuāt. Donsques quāt il sur sō arraignment conust le fe-  
 lony, et pria coroner, qui ē assigne a luy p le courte: il doit estre  
 iurre in le dit court deuāt sō aler: dappeller de tous felonies &  
 treasons que il sacha, & appointeront a luy vn nōber des ioures  
 de faire son appel in q̄ux, & in ches̄c de eux: il doit appeller, car  
 si. iii. iours sōt a luy assignes, & ii. de eux il appella, & le tierce iour  
 il dit al coroner que il ne scaua plus dire, et le coroner ceo recor-  
 da al court: iugement serra done sur luy destre pendus. Et nota  
 que il auera gages del Roye chescun de les iours q̄ux sont a luy  
 dones dappeller. s. vn denier p le iour. Et de ceux matters vide T  
 12. E. 4. f. 10. & 26. li. ass. P. 19. & P. 439. titulo coron in fits An. 8.  
 H. 5. mes ¶ *Britton*, in son liure. fo. 12. dit que il auera chescū iour,  
 iii. mailles del viscount & ¶ *Fortescue* dyt, P. 21. H. 6. fo. 34.  
 que approuour nauera ascun gages del Roy: tanq; il ad fait son  
 debuoir. s. ad achiue battel, & dūsq; il aūa certain gages del roye  
 chescū

Nul tiel.  
 Jugem̄t  
 Appele.  
 Retors̄.

Jugem̄t  
 Ascuns.

Nul tile

Jugem̄t  
 Battel

Retours̄  
 Nul tile  
 Jugem̄t  
 Dents

Wepuer  
 Confes  
 Grace.  
 Coron.  
 Dthe

Jours.

Coron.  
 Jugem̄t  
 Gages  
 Fee.

Battel.





appella:



Ue. la.

appellatores p quos appellatur fuerint detēti, & ibidem coram ipsis iustitiariis respōdeant. Et si ipsi appellati se super patriam posuerint, similiter mandetur per breue de iudicio per eosdem iustitios vicecomiti in cuius balliua felonie facte fuerint de quibus appellantur, quod venire faciat coram eisdem iustitiariis inquisitionē patrie ad eundem locum vbi appellatores sunt detenti ad certum diem. Et vicecomites & alii in quorum custodia appellatores detinentur admittant sine contradictione appellatos per eosdem probatores, cū iidem appellati capti fuerint in forma predicta, & ad ipsos appellatores adducti. Et de ceux matters veies titulo coron in fits. P. 462. T. 29

Liberties.

Proces.

Iust. de g. de r.

E. 3. Et la apiert que si vn ad liberties de gaole, & coroner deins certain precinēt quel estoy large: que il extēda in plusiours counties, et auxi enter les dits liberties ad poar & libertie de rescēyū appel dapprouours & vn deuiēt approuour deins le dit frāches & appel certain gēts queux sōt demurrāts deins le dit frāches, mes vnquore in auter countie que ou lappel est fait (quar la le cas fust il appella in Ely in le county de cambridge: gentes demurrants in vn ville in le county de Suffolk, quel ville fust par cel del franchises de Ely) icy le Coroner ne purroit agarder proces vers lappelles al viscont de Suffolk, ne al Baile del franchises *causa qua supra*, eins doit referrer ceo as iustices du gaole deliūe. Auxi nota que si lappel soit fait in Ely, vers vn qui est demourrant in le Countie de Cābridge, le coroner doit directer son proces al viscont & nemy al baile del franchise.

**C** Exceptions queux lappelle peut auer vers lapprouour pur son defence. Cap. 58. **C**

Attaint

**E** St bō ple adire q̄ cestuy approuour est vne pson attaint de treasō, ou felony & monstrier cōnt. s. p. verdit, vtlary, abiuracion, ou in ascū auter mañ, car tiel persō est hors del ley, & isint disable

- A** disable dappeller ou acuser auters come apiert. 11. li. ass. P. 28. & titulo coron in fits P. 387. & P. 443. M. 9. E. 2. & H. 19. E. 3. Mesme ley est: sil ne soit que clerk conuict deliuerer al ordinarie qui nad fait son purgacion come appiert H. 17. E. 3. f. 13. car tiel viét trop tard a conuiter le felonye ore, quaut il auer pleade de rien culpable a ceo deuaunt, quel fust troue falx a son mise de mesme, per q̄ ne peut estre intedu q̄ c̄ que il dirra ore: serra vray & coment que il vlt ewe son clergy sur confession del felonye vn̄ il ne deuiendra ore approuour come semble, eo q̄ a cel tēps quant il doit auer approue il ne disoit riens, p̄ que le ley ne peut intender que il ad ascun chose (q̄ est vray) adire ore quant il ne voilloite c̄ vtter al temps que il duist auer estre oie. Et auxi il ad
- B** luy m̄ fait vn member del clergy quel ne peut estre appellaut vers ascun in matter ou cause de mort. Mesme ley est si vn qui est appel per approuour: voil conuiter lappel, & prier q̄ il peut deuenir ap̄ puour & appeller auters, tiel person ne serra rescieue a c̄ pur diuers causes. Lū: pur c̄ que il est appel, & nemy endite. Et in appel: nul ap̄ pument gist. Auter: pur c̄ q̄ si son approuement soit de mesme le felony, il p̄ ceo falxeferoit lappel del premier ap̄ puour quel ne discoueraist tous ces compaignions al cō mensement esteant iurre a ceo. Le tierce cause est, eo que p̄ tyel voie ap̄ puments serroiet infinis, & auxi come est dit in le dit liur de 15. E. 3. lappellee est in maner hors del ley eo que lappel est dereigne pur lappellour. Et de ceo vide titulo coron in fits P. 113. M. 15. E. 3. Auxi est bon exception vers lapprouour adire que lapprouour nest in prison pur ascun felony, ou treson, eins pur det, ou trespas, ou q̄ lapprouour nest prisonner, eins a large come appiert P. 21. E. 3. f. 18. & titulo coron in fits. an. 6. H. 6. P. 231. Et per *Bracton* est bon ple adire *quod ipse appellatus, est homo fidelis & infranco plegio, & in assisa domini regis & dominum habet qui ipsum aduocat*. In quel cas sil soit trauese & troue per le pais pour lappellee, il serra per ceo discharge. Et nota q̄ in tous les cases deuant de disablem̄t, si lapprouour peut mōstrer matter q̄ luy restora a le ley: sicōe charter de pdō, ou tiels seblables, dōq; lappellee respōdra al lappel del dit ap̄ puour cōe apt
- C** P. 21. E. 3. f. 18. Auters exceptiōs y sōt, q̄ux lappellee (cōe seble) peut au vers lap̄ puour. tiels exceptions q̄ux le defēdāt aia in
- D**

Clerk cōuict

Rien culp.

Confession

Appelle  
Approuour.  
Appele.

Felon  
Det.

Fidelis.

Discharge.

Pardon



Ent.  
Oulster  
Presire  
Feme

appel port p loial hœc. Et ceux sont: q̄ le approuour é deins age,  
ou ouster lage de 70. ans, ou f̄ltre, f̄ce, ou hœc mah m, eo q̄ in ti-  
els cases: lap, puour ne peut dereiñ ou trier s̄o mater p batail &c.

**C** Apres appel commense, si l'appellant cessa a ceo E  
pursuer le Roy peut ceo pursuer. Ca. 59.

Appele  
Arrain

Cess.

Non suite  
Releas.  
Barren.  
Cess.

Arrain.  
Cess.  
Mort  
Dens.  
Clergy.

**D** Euât é dit des appels, com̄t ils serrôt pursues p l'appellants,  
& les r̄nses q̄ le defédât aua a eux pur s̄o ayd & deféce. Ore  
resta adire que si l'appellât cessa de pursuer auât s̄o appel: comēt  
le Roy entra son suit sur l'appel, & q̄l r̄ns le defendât aua a c̄ pur  
s̄o aide & deféce vers le Roye. Est a noter que l'appellant peut  
surcesser de pursuer s̄o appel diūs voies cœ per non suite, releas,  
*retraxit*, ou prendre de baron pendant son suite d'appel, quar in  
touts ceux cases l'appell cessa p laet del party, in que leas si tyel  
cessir soit aḡs declaracion in l'appel: le defendant ne irra a large,  
eins serra arraigne al suit le Roy sur m̄ la declaraciō. Mesme ley  
é si l'appel cessa p laet de dieu, cœ si l'appellât morust, ou sil cessa  
p laet del ley, sicœ appellât aḡs son appel fait est pendus (come  
souent auient in appel approuour) ou luy prent a son clergye,  
Quar come *Bracton* dit, in tous ceux auaundites cases. s.  
*Licet appellans moriatur, defaltam faciat, aut ad pres-*  
*sens se retrahat, aut sequens appellum: appellatus illud*  
*per exceptionem declinet, tamē felonia subesse potest,*  
*que nisi convinceretur: maleficia remanerent impunita,*  
*id quod fieri non debet. Et quoniam non solum iniuria-*  
*tur ei qui occiditur, verū etiam domino Regi cuius pax*  
*infringitur: procedat Rex ex officio, pro pace sua, ad in-*  
*quisitionem faciendam, & hoc propter presumptionem*  
*appelli, cui sēp standum est donec probetur contrarium.*  
Le q̄l suit d'appel p̄suma mult encoûter le defédât q̄ il é culpa-  
ble de c̄ dont il est appel, & c̄ pur le punishm̄t que l'appellât é de-  
fusteñ: sil a ascū tēps failla in son appel, & in nostre liures: apie-  
roit que appel fait greinder p̄sumption encoûter le defédât que  
ne fait lenditeñt, eo que est vse si home soit édite, & appelle dū  
mesme

Arraign

Presumption.

Endif.  
Appele

**A** m crime, & le plaintiff in lappel aps declaraciō: ē nōsuy, le defendāt in ē cas serra al suit le roy arraine sur le declaraciō in lappel & nemy sur le éditeint quod vide P. 4. E. 4. f. 10. mes cel p̄sūptiō dōt nous plons: surda, ou lappellant ad apierge a sō suite & declare car tās; a cel tēps: il ne importa in luy a s̄ p̄sūptiō eo q̄ vn peut suer brief dappel hors de chācery in mō nōsme, & trou plesges a ē faire, & causer ē destre deliuer al viscōt de record: moy niēt sachāt, in quel cas ne serra dit mō suit tās; ie in pper persō apierge a ceo & declara, tanq; a cel tēps: le nōsult in icel nē p̄ptory a moy, ne le defēdāt p cel nōsult, serra arraigne al suist le Roy niēt plus q̄ sil ne aū eē ascū nōsult. Cōe apiert. M. 7. H. 7. f. 5. et titulo corō in fits. P. 384. P. 15. E. 2. Mes in tiel cas si ie porta nouel appel vers luy il rādra a moy cōe il ferroit si nul tiel nō suist vlt eē, Auterint sēble le ley estre in appel cōmēse p bil, car tiel suit de necessite couiēt estre fait p le party m in pper person & sō apparāce doit estre record p le viscōt & corōns, & lan, iour & lieu expresse, ou, & quāt le felony fust fait & qui fuerēt principals in le dit felony et qui accessories, cōe apieroit li. ass. 22. E. 3. P. 97. Et sic nota q̄ in appel p brief: le nō suist deuāt declaracion ne dona al Roy ascū auantage vers le defendāt, auterint sēble in appel cōmēse p bil deuāt le viscōt & Corōns, ou in appel dappro pour qui in tiel appels: tout le certeinte del felony ē declare & cōprise. Est dit deuant: que lappellāt peut surcesser sō suit in sō appel per reason dun releas que il ad fait. Voier ē si le releas fust fait p luy pendāt lappel. Auterint ē sil fust fait deuant quar *Vampage* dit titulo corō in fits. P. 12. M. 21. H. 6. que si le defendāt in appel pleda vn releas inrolle, et de record deuant lappel com mēse il serra deliuer maintenant, mes sil soit fait puis le court in tendra q̄ ē est a defrauder le Roy, & pur ceo la il rādra al Roye nō obstāt que il ē acquite p le releas vers le party. Pur surcesser del suit in appel, p voy de *retraxit*, veies T. 3. H. 6. f. 50. & Pasche 21. H. 6. f. 34. ou lapprouour, quant lenquest viēt sur le issue ioin inter lappellāt & lappellee a ē trier: conust son appel destre falx & ceo non obstaunt le defendaunt fust arraigne al suit le roy Mes *Fortescue* la dyt que si lapprououre quaut lappellee ē in chāp a dereigner battel: conust sō appel estre faulx, la

Non suit  
Arrain.  
Presumptio,  
Declare

Non suite

Nouell.  
Bill  
Apparans.  
Uit  
Coron.

Briefe  
Non suite

Bill  
approuour.  
Cess.  
Releas.

Arrain.  
Cess  
Retrahit

Battel

Arrain



## Arrainement sur lappel al suit le Roy. Lib. II

<b>Sas arrainat</b>	<p>il irra quite sans estre arrain al suit le Roy eo que ceo est au tant  cœ vn vâquisht de luy. Pur surcesser del suit in appel per le  mort lappellât: veis. H. 7. E. 4. P. ultimo. Et pur surcesser p laet C  del ley. s. p le mitter al mort de lappellant veies. P. 21. E. 3. f. 18. &amp;  veies titulo coron in fits. P. 369. An. 3. E. Itiñ. Northt. lou lappro-  uour luy prent a son clergy aps q il aũ appelle auter. &amp; ceo niēt  obstant lappellee fust arraine al suit le roy. Et nota q ceux sont  les cases queux demonstrent q lappel fust vn foits bon &amp; byen  prise, &amp; foundu sur vray et substancial matter, p que si lappel de  uiēt abatus p laet de dieu, ou del party, ou del ley <i>ut supra</i>, la felo  ny nientesteant trye vnquore le roy pur sō interest mittera le p  ty a responder a tiel appel abatus, modo que labatement soit a-  pres declaracion fait sur lappel, quar autermēt: le court ne peut  estre informe del an, iour, &amp; lieu, ou, &amp; quāt la felony fust fayt  p que le court vfa in tiel cas ou labateint est deuant declaraciō  dexamin le corōn sil soit present sil ad ascun enditeint de m le fe  lony vers le defendant ou nō. Et sil dit que nō donsq, a lesser le  defendant aller quite a large ou autermēt mander al viscont ou  le fait se fist: a scauer sil aũ ascū enditeint, &amp; edementiers a mitter  le defendant a mainpris cœ appiert que ils fesoient titulo corō  in fits. M. 2. E. 3. P. 156. et an. 3. E. 3. Itiñ Northt. P. 357. &amp; . P. 198,  mes si le defendant fust prise oue le manour, &amp; le manour port  a le court, ils in auncient tēps voilent luy arrain sur le manoure:  sans ascū appel ou enditeint, cœ appiert que ils fesoient M. 2. E.  3. deuant quar le mainour serra adport a le court p pces auxibā  cœ le corps, cœ apiert. P. 7. H. 4. f. 43. Mes tout cel arraineint al  suit le roy la declaracion ē intēdus cœ auāt ē dit ou lappel fust  vn foits bon et vray, car sil ne fust vnques bon, et pur til cause  abatus, il ne serra arraine al suit le roy, comt q labateint soit aps  declaracion, &amp; pur ceo si lappel abata per misnomer del defen-  dant, il ne serra arraine al fust le Roye, coment que le abate-  ment fust per confession del plaintiff come appiert. H. 4. H. 6. fo  16. &amp; vncore in tiel cas vn peut dire q lappel abatast p couin eo  q lexception a ceo ne fust trie, eins confesse per le plaintife, m  ley est de misnomer le plaintife, ou del ville, ou tiel semblable,  &amp; a confirmer ceo: vide. P. 124. M. 13. Edwardi tertii titulo  coron in fits, ou deuāt le statut q dona amēdeint le brief, ou reē:  q ad vn letter, ou sillable, trop ou trop peu: vn appel abatyst co  que</p>
<b>Cest.</b>	
<b>Mort.</b>	
<b>A. p.</b>	
<b>Approuour</b>	
<b>Clergy.</b>	
<b>Arraigne</b>	
<b>Bon.</b>	
<b>Abate.</b>	
<b>Arrain.</b>	
<b>Après declar.</b>	
<b>Examiner.</b>	
<b>Coron</b>	
<b>Enditeint.</b>	
<b>Discharge</b>	
<b>Endit.</b>	
<b>Mainprise.</b>	
<b>Manour.</b>	
<b>Arrain</b>	
<b>Proces</b>	
<b>Bon.</b>	
<b>Abate</b>	
<b>Arrain</b>	
<b>Couin.</b>	
<b>Confes</b>	
<b>Amēdeint.</b>	
<b>Abate.</b>	

**A** que il failast cei parols. Et *habeas* in le brief & le defendat passa  
quite: sauns estre arrain al suit le Roy. Mesme ley e si soit plede  
in appel que le plaintif e vtlage, ou hoe atteint, ou auterint disa-  
ble dau appel sicoe el que porta lappel: e feme, & ne fust vnqs  
accouple in loial matrimony, ou que el ad pris baro, ou que lap-  
pel ne fust come se deins lan & iour, ou que le plaintif ad vn eig  
ne frere in vie: a que lappel e doe, & nemy al plaintif, & tous ti  
els matters qux ont barre le plaintif: barreront auxi le Roy a pn  
der ascun auantage del dit appel. Quar in ceux cases: peut ape-  
rir que lappel fust come se sans cause, et foindu sur falx matter.  
Mes issint nient in les auters cases, et de ceux maters: vide. M. 18.  
E. 3. f. 35. & titulo Coron in fits. P. 3. P. 167. P. 175. P. 201. P. 384. et  
P. 387. & H. 7. E. 4. P. vltimo. & M. 35. H. 6. f. 58. & P. 21. E. 3. f. 18  
Mes si excomegeint soit, plede vers le plaintif, no obstat que p e  
lappel e delay: vnquore le defendant ne ferra arrain al suit le roy  
eo que le plaintif peut estre assoile, & donsq, pceder in son ap-  
pel, pur que lappel serra continue a certain iour al intent q le plai-  
tif in le mesme teps: purchasera absolution, & durant cel temps  
auxi le defendat serra p mainpris, coe apiert. P. 13. E. 4. f. 8. quere  
le diuersitie inter ceo cas & le cas del vtlarie deuant. Quar  
soit vtlage: coint que lutlary ne soit pur felony, eins pur trespas  
vncore p e le defendat irra a large, auxibi vers le Roy: coe vers  
le pty, coe apiert titulo Coron in fits. P. 175. & titulo Vtlarye. P.  
47. & tamen la ne ascun impossibilitie, mes que el purroit pour-  
chaser son charter de pardon ou ceo reuerfer, pur ceo qui e per  
cas erronious, & p ceo estre inhable a pursuer son appel, come  
appiert deuant inter les exceptions vers lapprouour. Mes il se-  
ble in tous ceux cases, coint que le Roy ne peut prendre auan-  
tage de lappel vers le defendant, vnquore il compellera luy a  
responder a vn enditemet de in le felony, eo que p ceux plees. le  
defendant nest discharge del felonye coment que il e discharge  
de lappel. Si vn soit appelle per vn approuour, & le Roy pardō  
lapprouour, in cel cas cestuy qui est appelle per lapprouour: ir-  
ra a large sauns estre arrain al suit le Roy, come appiert. T. 47. E.  
3. f. 5. & M. 47. E. 3. f. 16. Quar per le pardon: le felony e extinct  
in luy, et issint cessa destre approuour quar la prouent nest bon  
plus longement: que lapprouour soit partaker del felony dont  
lapprouement est fait. Si trois deueignent approuours seue-  
ralint vers vn home du in felony, & il ioyna battel vers toutes  
et vain.

Arrain.

Vtlage

Feme

Baron.

Temps.

auter heire.

Barre.

Excomegeint

Arrain.

assoile.

Mainprise

Vtlarye.

Discharge.

Pardon

Reuerf.

Error.

Indit.

approuour.

Arrain

Pardon.

3 approuours

Battel





en la prison fort et dure, come ceur qui refusent estre a la cōmō-  
 ley de la terre, mes ceo nē my a entendre par prison queur sōt  
 prises par legier suspection. Per cē statut: apieroit que nul serra  
 auge a cē pain, sil ny aū evident ou probable matter de luy con-  
 uincer del crime, dont il est arraign, ou autrement soit notorius  
 felon, ou appertinent de male fame, per que lessa le Juge pour le  
 meliour satisfactiō de cē statut, & le discharge de sō duty: exami-  
 ner le evidence que pua le prison culpable del fact, auāt que il  
 pceda al cē iugement du pain fort et dure. La leter del statut est  
 et ne soy voilent mettre en enquest des felonies, queur hāc leur  
 mit leur: deuant Justices a la suit le Roy. Per cel apieroit que  
 cel iugement de pain fort & dure, est deūtre done solemēt quāt  
 le prison ē arrain al suit le Roy, & nemy quāt il ē arrain al suit le  
 party. Quar le parols sont, et ne soy voilent mettre en enquest,  
 mittomus que in appel il ne soy voil mitter en enquest: eins ga-  
 ger battel, icy il ne obserua les parolx de cē estatut, & vncore il  
 ne serra mise a son penance. Auxi les parolx sont al suit le Roy  
 Per que in appel al suit del party, cē iugēmēt de pain fort et dure  
 ne serra done, eins auter iugēmēt. si que il serra suspendus, & issint  
 fuist fait. P. 21. E. 3. f. 19. et oue ē sēble daccorder le liure de. 3. H.  
 7. P. 56. titulo coron in fits, mes auters liures sont al contrary. s. T.  
 14. E. 4. f. 7. P. 4. E. 4. f. 11. M. 8. H. 4. f. 1. & P. 225. An. 40. li. ass. in  
 fits. Ideo quere car in le dit. 3. H. 7. tous les Justices de lun bank  
 & lauter aduisoient tous Justices in leur circuits de obseru leur  
 dit rule fait le dit tierce an. Et nota q̄ home auera cest iugement  
 du pain fort & dure al suit le Roy, comēt que cel suit soit prise de  
 uāt sō tēps. s. deins lan ou le Roy doit aū expecte lan, pur le inte-  
 rest del party, qui ē a pursuer sō appel deins lan, & ceo apiert ti-  
 tulo corō in fits. P. 218. An. 40. li. ass. Auxi cē statut pla solement  
 des felons & felonies p̄ que in grand treason, soit il sur inditeēmēt  
 ou auter voie quecōq;: hōc naūa cē iugēmēt de pain fort et dure  
 & ē iay oie de mōseur *Portman* quel aū note ceo cōe chose a-  
 gree p̄ tous les Justices, & issint ē le liure. T. 15. E. 4. f. 33. comēt  
 que le cause del iugement cōe ē note la, est auter. Et titulo corō  
 in fits P. 283. Mesme ley ē si hōc atteinte de felony: est amesnus  
 al barre et demande pur. que il ne serra mis a execucion & il es-  
 toit mute, icy il serra pendus & nemy mise a son penaunce,  
 come appierte. M. 8. H. 4. f. 2. comment que le contrary fuit  
 fait. P. 191. titulo corō in fits, car il ne peut luy mitter in enq̄st del  
 felonye

Fort & dure.

Refuse.

Probable.

Notorius.

Fame.

Evidens.

Enquest.

Arrain

Enq̄st.

Appelle.

Battel.

Appelle.

Suspend.

Justiz.

Temps

Treason

Attaint

Mute.

Pend.



**Confes**  
**Mute.**  
**Pend.**  
**Demur.**

**Uierge.**  
**Enquest.**  
**Mute.**

**Ex officio**  
**Inquerer.**

**Enqst doffice**

**Challenge**  
**Duster**

**Confes**  
**Attainder.**  
**Impris.**  
**Mute.**  
**Enquerer.**

**Alarge**  
**Le Jugeant.**

felony eo q̄ il ē attaint de ceo deuant, & issint hors del cas del  
dict statut. Mesme ley ē sil aū cōfesse le felony, & deuāt iugement  
s. a auter iour: il estoit mute per fraude, & issint troue, in cel case  
il serra pendus & nemy mise a sō penāce. Mesme ley ē sil demur  
ra in ley quel est aiuge incoūter luy come apiert. T. 14. E. 4. fo. 7.  
Mesme ley ē ou vn ē arraine deins le verge de murder ou man  
slaughter la fait, & ē dōe p̄ le statut fait. An. 33. H. 8. cap. 12. mes  
in tous ceux cases, deuāt q̄ il serra pendus, mise a mort, ou a son  
penance: il serra inquis sil estoit mute per fraud, ou aēt de dieu  
Quar sil soit p̄ aēt de dieu, le court *ex officio* doit inquerir sil soit  
m̄ le persō, & de tous auter plees q̄ux il m̄ purroit aū plede dex  
torter execution: in cas que il nūst estre mute. Et cē inquerer nē  
que doffice come apiert titulo corō in fits. P. 225. An. 43. li. ass. P.  
30. & serra fait p̄ les seruants le Marthal & auters, cōe apiert. M.  
8. H. 4. f. 1. si non q̄ soit ou issue est ioine a mise des parties, et pu  
is quant lenquest vient le prisoner estoit mute, la le court come  
apiert. M. 8. H. 4. f. 2. chargeoit le inquest que vient ouesque ceo,  
sans adiouster aucun des marthals seruants a eux, & issint chaun  
goit ē q̄ fust vn iurie as mise des parties: in vn enquest doffice,  
& lour charge fust dēquerir del tēps quāt il parlast & sil fesoit  
ceo du malice, et in delay de son mort, ou p̄ fait de dieu, mes cel  
charge ou inq̄rie: nē destre done ou fait ou le prisoner quant il  
est al barre parla al court, & puis m̄ le iour pur ceo q̄ il ne voile  
iointer issue ou challenge perēptory ouster le nōber luy appoint  
p̄ le ley: ē destre aiuge a son penance. Quar la apiert al court que  
il ceo fait de malice. Mesme ley per *Littleton*. M. 10. E. 4. f. 19. si  
āps son cōfessio ou attainder: il ad continuelm̄t demurre in prisō  
& ē amesne deuant m̄ les Iustices deuāt q̄ux il aū cōfesse ou fu  
ist attaint: a responder pur que executio ne serra fait de luy, et il  
estoit mute, icy ne besoigne denq̄rer sil soit m̄ le persō ou nemy,  
car ceo apiert as Iustices p̄ son cōtinual demurrer in prisō. Con  
trary ley est ou il aū ale alarge āps son attainder, cōe in cas de ab  
iuracio, vtlary, et tiels seblables. Et nota q̄ le iugeant du pain fort  
et dure: ē tiel, s. q̄ il serra remāde al prisō dōr il vient, & mise en  
vn basse meason estoppe, & la girra nude sur le nude terre, sans  
aucun littour sirps ou auter draps, & sans ascū garnithe enuiron  
luy, sauāt vn chose q̄ couera ces priui mēbers, & q̄ il girra sur son  
dorse, et q̄ son teste soit veste, et cespees este, et que vn brach soit  
trahi a vn quarter del measo oue vn corde, et l'auter brach a lau  
ter

ter quarter, & issint in mesme le mañ soit fait de ces iâbes, & que sur son corps soit mise ferre & pierre tant come il peut porter et plus, & le premier iour ensuant: il auera pain fait de barley trois morcels sauns ascun boier, & le second iour, il boiera trois foits tant sicome il peut del ewe que est prochein a le huys del prisõ, except ewe curraunt, sans ascũ pane, & ceo serra son diet tãque il soit mort, come apiert. T. 14. E. 4. f. 7. & M. 8. H. 4. f. 1. Et sic nota que il ne dit come **¶ Britton** ad dit deuaunt. s. que ceo serra son diet tanq; il voet doner direct respons, mes que ceo serra sõ diet tanq; il soit mort absolument: sans ascun condicion in le iugement expresse ou implie. s. q̃ a quel temps que il voil responder il serra releas de son penance. Quar tiel releas nad este vyew a nul temps, & ne ferroit reason que per tiel repentaunce: le Roy ferroit tolle del forfaiture de les biens le felon, a quel il est intitule per le dit iugement du pain forte & dure. Quar il ne forfeuera ascun terre come appiert titulo Exchete in fits. P. 10. H. 34. E. 3. *Indo. 3. h. 7. 2. a. et 12. p. et contra.*

**Doyz**  
**Pain**  
**Boyer.**

**Mort**

**Forz**  
**Biens.**  
**Terre**

**A**

**¶ De rien culpable.**

**Cap. 62**

**Bien culp.**

**C**Est le plus cõmon & vsitat ple que cestuy qui é arraine de felony ad a minister sur appel ou enditeñt, & é le ple a q̃ ches c̃ qui é arrain: serra inforce, si ne soit in special cases. s. ou il ad matter de Iustificacion, ou matter in ley a pleder, queuz cases sont multrare, & paucés in nombre des queux troueres deuant in le premier liure enter les titles & diuisions faites sur homicide. Et cẽ ple de riẽ culpable, trẽcha al fact, s. al felony & pur c̃ receiua grand fauour in le ley. Quar le ley allowera cẽ plee a cestuy qui é arrain, apres ceo q̃ il ad plede al abateñt, ou in barre de lapel ou enditeñt, si issint soit q̃ son barre ne comprehenda tiel matter q̃ conust le felony cõe releas ou pardõ, cõe appiert titulo **Coron** in fits. P. 28. M. 7. E. 4. & P. 465. M. 10. H. 4. M. 4. H. 6. f. 15. & An. 4. H. 7. f. 5. & c̃ auxi cõnt q̃ lun des plees fust matter in ley. Quar cõnt q̃ tiels plees, requirõt diũs trials: vnquore *in fauorem vite* il auera ambideux les dits plees, auxibñ cõe il auera quant il pleda matter triable per leuesque, ou per le recorde, & ouster de riẽ culpable, queux plees il auera: cõnt que il ne cõcluda ouster de rien culpable, s. il viẽdra assets p temps a pleder de riẽ culpable

**Arrain.**

**Iustificacion**

**Confes**  
**Releas.**

**Matter en ley**  
**Nul plees.**

**Questiue**



Pleder  
Allowans.

pable, apres l'auter matter triable per leuesq., ou per le recorde: soit troue incounter luy, come apiert. P. 28. E. 3. f. 91. & titulo coron in fits. P. 197. P. 429. & H. 22. E. 4. f. 39. & de ceux matters: vi de deuât in le title du **Barre in appel de felony**. Et le maner du pleader in toutes ceux cases: est de pleader son plee, & prier allowance de ceo, & ouster quant al felony de rien culpable.

## C Counsel vers le Roy. Cap. 63.

B

Rien culp.

Appelle

En prop pso

Sanctuary

Amicus curie

**S**Ur cel ple de rien culpable solement, home nauera counsell Serudit in le ley a ceo pleader pur luy, ou a parler qlque chose pur luy entour le dit ple, si ne soit in appel, que est le suit del partye. Quar quant le partie est mise a responder a vn enditement que est de treason ou felony: il duiſt responder a ceo in proper person, & nemy per atturnay, ne couſel erudit, & donſque si ſo respons soit tiel, q il exceda son conning de le pleader il aua couſel a luy assigne, nō obstant que soit enuers le Roy, come apiert An. 1. H. 7. f. 23. ou counſel fuiſt assigne al prisoner, quant il pleadaſt ſanctuary &c. Quar come est dit deuant cel ple de rien culp va al faete, le q il la partie meſme mieulx conuſt, et pur ceo de ceo peut mieulx responder, & si son counſel miniſteroit cel ple pur luy, et ceo defenderoit: ils voillent per cas estre si couert in leur parlance. que il y ferroit trope longe temps deuant que le verite appieroit. Auxi si le partye in ceo defenda, son conscience p cas luy peut ſtimuler a vtter le verite, ou a meins ſo geſture ou couſtenaunce monſtrent aſcuns ſignes de ceo, & ſils ne font: vncore ſo parlance peut estre cy ſimple, q le verite per ceo, ſerra pluistoſt diſcoue, q il ſerra p le artificial parlance des homs erudits, et ceux poient estre les causes que il nauera counſel vt ſupra. Et a confirmer c: veies. P. 9. E. 4. f. 2. mes vncore vide. H. 7. H. 4. P. 82. titulo coron in fits, ou vn des ſeriauntes come *amicus curie* pur inform la court que ils ne erroyent, moſtraſt son conceit al benefite del prisoner, ſur l'enditement.

A

**Trial per les pieres. Cap. I.**



Re que sumus deuenus a issue sur léditeint ou appel: veic ns comit il serra trie. Quāt a ē, Nota q̄ il y ad diūsité inter appel & éditeint, car appel receiua certeine trials, queux éditeint refusa. s. in appel trial p battel ē allow, ou in enditeint: il nē allowe. Item in enditeint de tresō ou felony vers vn des pieres del realme, le trial ē p ses pieres, quell mañ de trial in appel: nest grauntable. Per

Trie  
Appele.  
Enditeint

Battel.  
Enditeint  
Pieres.

Appele.

que depuis que cel trial per ses pieres, est le proper trial que appartient al pierre del realme, quant sur inditement de treason ou felony il ad plede de rien culpable: veions lorder. & proces du cest trial. Appiert. P. I. H. 4. f. 1. & An. 13. H. 8. f. 11. que quāt vn seignour del parlement serra arraigne de treason ou felony, dōt il est endite: le Roy per ses letters patents, serra vn grand & sage seigniour, destre le grand Seneschal dengleterre pur le ioure de larraignement, qui deuant le dit iour, serra precept a son seruaunt darmes qui est appoint de luy seruir durant le temps de sō commission a faire venir deuaunt luy. 20. ou. 18. seignours del parliament a mesme le iour. Et puis all iour, quant le Seneschal sera south le drape destate sur larraignement del prisoner, & ad fayt lie son commission, le dit seriant returna le dit precept, & les seignours seront sur ceo demandes, & quant ils ont apparus, & serrount in lout places, le Constable del Tower serra demande a amesner al court son prisoner, quel serra conducte per luy all barre. Et donsq̄ue le dit graunde Seneschal monstra a le prisoner la cause pour quel le Roye auoit assemble la: les seignoures et luy, & commaūdra luy de rñder sans ascun pauour & sur ceo causera le clerke del coron a lier lenditeint a luy, & de luy demāder sil soit culpable ou nemy, a q̄l aps q̄ il ad respoine de riē culpable: le dit clerk demādera ouster de luy comit il voile este trie a q̄l il peut dire p dieu & ses pieres. Et maintenant sur ē: les seruaunts & atturnay le Roy: donerōt euidēce vers luy. A q̄l quant le pri-

Seignour.

Seneschal.  
Precept

Ue. sa.

Arrainment.  
Commission

Constable.

Lenditeint

Trie

Euidēce



Oth

Seneschal.

Verdict

Parium

Homos

Femys  
Damys

Juges.

le prisonner respondu: le dit Constable serra cōmāde de retirer le dit prison del barre a ascē lieu, pur le tēps que les dits sñrs secrete-  
mēt parlerōt en le dit court ensēble, Et sur ceo: les sñrs se leuēt su-  
is de lour places, & cōsultont insēble, & ceo que ils facēt ils facēt  
sur lour honours, sans ascū sereēm̄t destre ministre a eux. Et quāt  
eux tous, ou le greinder part de eux, sont agrees: ils retournerōt  
a lour places: & seeront, Et donsq; le grand Seneschal demaun-  
dera del plus puisne sñr a p luy, sil qui ē arraine, soit culpable, ou  
nemy, & issint del cestuy que ē prochein al puisne, et issint del re-  
menant *seriatim* tanisque il ad peruse toutes, & chescun des seig-  
nours respondra a per luy. Et donsq; le dit Seneschal remaun-  
dra pur le dit prisonner, qui serra reamesnus al barre, a qui le dyt  
Seneschal reherferra le verdict et donera iugement accordant. Et  
cest maner de trial; est done come semble per lestature appelle  
*Magna charta*. ca. 29. qui est in cest manier, Nullus liber homo  
capiatur vel imprisonetur, aut disseisiatur, de libero tene-  
mento suo, vel libertatibns, vel liberis consuetudinibus  
suis, aut vtlagetur, aut exuletur, aut aliquo modo destru-  
atur, nec super eum ibimus, nec super eum mittemus, nisi  
per legale iudicium parium suorum, vel per legem terre.  
Nullivendemus, nulli negabimus, aut differemus iustiti-  
am vel rectum. In cest statute il y ad cel parol (*Homo*) quel in-  
cluda auxibiē male, come female, et vnquore nad este intendue  
forsq; de male solement, come apiert per vn estatute fait. Anno  
20. H. 6. ca. 9. la letter du quel est tel. Item come contenuz soyt  
en la graunde chartre enter auters, en la fourme que ensuit.  
Nullus liber homo capiatur, aut imprisonetur, aut dissi-  
siatur de libero tenemento suo, aut libertatibus suis, aut  
liberis consuetudinib⁹ suis, aut vtlaget, aut exulet, aut a-  
liquo modo destruat, nec sup eū mittemus, nec super eū  
ibimus, nisi per legale iudicium parium suorum, vel per  
legem terre. En quel estatut: nest my mencion fait, coment fe-  
mes dames de grande estate, per cause de lour barons, pieres &  
la terre, couertes, ou soules. s. Duchesses, Coûtesses, ou Baro-  
nesses, serront mysēs a respondre, ou deuant queux Judges  
ils

els serroient iuges: sur endittements de treasons ou felonies p  
eur faits. A cause du quel, il est vn ambiguité en le ley, deuaunt  
queur, & per queur, tyels dames issint endites serroient mys  
a responder & estre a iuges. Nostre dit seignour le roy voilaunt  
ouster tielr ambiguities & doutes, ad declare per autozitie suis-  
dit, que tielr dames issint endites ou en aps a enditers, dascun  
treason, ou felony p eur faits, ou en aps affaire, coment que els  
soient couertz de baron, ou soles, q eles ent soient mesmes en  
respons, & mys a responder, & adiudges deuant tielr iuges &  
peres du royaume: sicome peres del royaume serroient silz suis-  
sent endites ou empaches de tyelr treasons, ou felonies, faites  
ou en apres affaires, & en autiel maner & forme, & en nul autre:

Endittements

Tries

Dames  
InditeJuges  
Piers

A Mes nul de ceux statutes, ad este mise in vre dextender a vn E-  
uesq; ou Abbe, comt q ils inioient le nosme delsr de parlemt,  
quar ils nont cel nosme deuesque ou Abbe *ratione nobilitatis*:  
*sed ratione officii*, ne ont lieu in parlement in respect de lour no-  
bilitie, eins in respect de lour possession. s. launcient baronies an-  
nexes a lour dignities. Et accordant a ceo: il y ad diuers pfidets

Euesques  
Abbe

B dont lun fuist in temps le roy Henry le 8. Et vide P. 10. E. 4. f. 6  
que vn des piers endite de treason ou felonye: peut si pleist al  
roy estre arraine de ceo en le parlement, & donq; les seignours  
espirituels: ferront vn pcuratour pur eux. Eo q p le canonicall

C leis: ils mesmes ne doient condamner ascun a mort. Et titulo co-  
ron in fits P. 3. E. 3. P. 161. leuesq; de winchester fuist arraine in  
bank le roy, de ceo que il vient al parlement p somos, & depta  
sans licence. *Shard*, parlement est assemble pur le pfit le roy, &  
de son people, donques quaut vn des piers ne vient pas, ou de  
parte sans conge, cest vn trespas, auxibien as piers, come al roy  
ou des choses touchaunt parlemet ils serrount iudges in parle-  
ment, iudgement si voiles ciés conulter que est vn lieu plus bas

Parlement  
Procuratoz

Euesque

Parlement

Al iurisdicciō

Piere

D ¶ *Scroop*, ceux queux sont iudges en parlement, sont iudges  
de lour piers. Mes le roy nauer pierre en sa terre demesne, per  
que il ne doit per eux estre iudge, ne ailours faire son suyt vers  
cestuy qui luy trespasa, quam la ou luy pleist per que &c. Et  
nota que cel trial per les piers: tyent lieu auxy ou vne des pi-  
eres del realme, nest indite forsque de mysprison de treason ou  
felonye, in quel tryall, mesme la fourme est destre obserue,  
comme ferra ou ascun pierre est indite de treason ou felonye

Trial  
Mysprison.



Enditement  
Rumours

Nouel stat.  
Piers

Pomber.  
12

Oier & ter.  
Auter county

Pieres  
Treason  
Mors

Pieres  
Lunacy

Waterge  
Piers

Days

Pais  
Appel  
Indite

& arraigne de ceo. Auxi cel trial p les piers: est done in cas den  
diteint sur lestatut pur pler de sedicious nouels, rumours, ou ta-  
les del roy ou roigne, cōe appiert p le letter del dit statut fait añ  
1. & 2. P. & M. ca. 3. Et nota q̄ en chescū cas ou cases du treasone  
ou felony nouelment faits p statut les seigneurs auerount lour  
trial p lour piers non obstant que le statut ne prouidaist pur ceo  
per expresse parolx. Issint q̄ le *proviso* inserte per les seignours in  
chescun nouel statut q̄ fait treason ou felonye, ne semble forsq;  
daboundaunce. Et nota que le nombre des piers queux sount a  
trier ascun seignour, est 12. & ouster quaunts le roy plerra. Mes  
nemy dedeins ou de soubs le nombre de 12. Come comen ex-  
perience nous informa. Et nota q̄ p lestatut fait anno 33. H. 8. ca  
23. est ordone que le roy peut agarder commissiō de oier & ter-  
miner treason, ou murder, in auter county que ou le treason ou  
murder fuist perpetrat & fait. In quel statut: est vn *proviso* pur  
les seignours destre trie per lour piers. Et autiel *proviso* est in le-  
statut fait an. 35. H. 8. ca. 2. concernant treasons faits hors del re-  
alme, q̄ls *provisos* in ceux statutes: sont de necessitie, eo que les  
dits statuts: sont hors del cours del comon ley. Et vide lestatut  
fait an. 33. H. 8. ca. 20. pur trial p les piers in cases de Lunacie, que  
est auenus a cestuy qui ad commise treason. Mes cel statut sem-  
ble destre abrogat per lestatut fait an. 1. & 2. P. & M. ca. 10. de q̄l  
iay parle in le title **Enditement**. Et vide lestatut de an. 33. H. 8.  
ca. 12. concernant treason, murders, ou manslaughteres perpetres  
deins le verg, ou il y ad vn *proviso* auxi pur les pieres dauer lour  
trial come ils ont ewe deuant le dit statut.

**¶ Trial per le pays.**

Ca. 2.

**C**Est trial est per cōmon persōs. s. p 12. hōes del vicinet ou le  
treasō ou felony fuist fait, & voile seruir auxibñ appel cōm  
enditement, q̄l trial ne peut estre auter: que indifferent, si les p-  
ties a c̄ preignent bō gard, & donōt lour diligence q̄ tous, cho-  
ses sont obserues q̄ux les leys & statuts de cest realm ont puidē  
pur le order de c̄, cōe ferra au plei expresse in le title de chalēge

**¶ Du**

A

**¶** Du quel countie le pais vien-  
dra. Ca.3.

Uelñ

**P**Er le common ley si le prifoner pleda al inditement de ryē culpable, le pais del countie qui luy enditoient: luy trieront Mes fil pleda al inditement forein matter. s. matter triable p au- ter countie, que le countie q̄ luy enditoient, coment que per le common ley il duist auer estre trie in le forein countie: vn̄ per le statut fait. An. 22. H. 8. ca. 14. il serra trie per le county que luy enditoit. Quar ceux sont les parols del statut. **And ouer this fo: moze spedy trials of murders & felonies, be it enacted by thauc to: itic aforesaid, that al maner of forein ples, triable by ȳ cou: trey hereafter to be pleaded by any pson or psons arraigned vpon any inditement, fo: any petit treason, murder, or felonye, shalbe forthwith tried before the same iustices, afoze whome such psons shalbe arraigned, & by the same iurours of the same countie, that shal trie the pety: treason, murder, or felonye, wher of he shal so be arraigned, without any further respite or delaye in whatsoeuer county or counties, place or places, of this realin the matter of ȳ same ples be supposed or alledged. Quel statut esteant fait a continuer forsq; pur vn tēps: fust fait ppetuel per vn autre estatut fait an. 32. H. 8. ca. 3. Cest statut ne fait ascū men cion de haut treason, & pour ceo forein ples in haut treason: remainount a trier come fueront al common ley, & issint fount ils in appel. Quar cest statut nextenda forsq; as inditements. Et mesme lan ca. 2. est vn act fait ppetual concernant vn forein ple qui est de sanctuary. s. q̄ il auoit prise asc̄ esglise ou Cimitorie, pur murder, ou felonye, ou autre lieu priuilege in vn forein cou: ty, & enconter sa volunte fust prise de hors &c. cel plee serra trie p le pais del county: q̄ luy enditoient, come plus pleinment apiert per mesme le statute. La letter du quel ieo nay mise icy, pour ceo que cel statut est include in les general parols de l'au- ter statut icy suis escript. Sauaunt que in l'une parte: il semble plus large. Quar il peut estre extendu auxibien al appel, come a vn enditement. Quar les parols sont, **ys anye murderer or felone vpon hys arraynemente dooe alledge** quel ar- rainement est auxibien in appell, come in enditement, mes vn-**

Uelñ

Forein matter

Forein county

Felonies

Forein plee

Enditement

Same county.

Uelñ.

Perpetual.

Treason

Forein plee

Appele.

Enditement

Forein plee

Sanctuary

Forein county

Appele

Enditement.

Arrainment.

V.ii.

quore



**Petit treason** quore in l'auter part: il est plus strait que l'auter statut nest, car il nextenda a petit treason.

**Proces**

**Proces vers le iurie: cap. 4.**

**B**

**Ue. fa.**

**Venire facias.**

**Appele**

**Bank.**

**De vicineto**

**De ciuitate  
London**

**Vicineto**

**Briston**

**ii. Ue. fa.**

**Appele,**

**ii. counties**

**Alien**

**ii. Ue. fa.**

**Franchise**

**Gildable**

**ii. hundredes**

**Tesmoines**

**i. Jurours**

**L**E proces vers le iurie en appel: est communement, *venire facias, habeas corpora, & distringas*, come est vse in auters ac-  
cions. Sauant que in bank le roy, per vsage del dit courte, le pri-  
mier proces vers le iurie est *habeas corpora* & puis distres sauns  
suer *venire facias* come appiert T. 27. H. 6. f. 10. Mes ceux du bák  
le roy, diont le contrarie. s. que l'usage nest dauer *habeas corpora*  
al premier iour, mes *venire facias*, & donques distres, enterlessant  
le *habeas corpora* &c. Et nota que in le *venire facias*, doivent estre  
ceux parolx. s. *de vicineto* de tiel ville ou lieu, si ne soit in case ou  
le lieu, ou ville, est vn citie, in quel cas donques cel parol *de vici-  
neto* serra interlessé & in lieu de ceo serrount ceux parolx *de ci-  
uitate London*, ou auterment solement *de London*, interlessant *ci-  
uitate*, Come appiert M. 8. H. 5. f. 8. & in fits titulo enqst P. 36. H.  
7. H. 4. Et sil soit *de vicineto de London*, nest bon, eo que per tyel  
brief, peut estre entendu que le viscount doit sommoner gents,  
auxibien hors de lour franchise come dedeins, a quel lour poar  
nextenda. Mesme ley est *de vicineto Bristollic* eo que Bristow est  
vn county a parlay. Mes *de vicineto suburbie ville Bristollie*, est  
bon, non obstant, que le brieve soit direct as viconts de Bristow.  
Quar les viscountes per ceo, poient impaneller homes del citie  
& ceo serra dit visne a l'auter. Auxi le case peut issint euenir: q  
vn *venire facias* ne voet seruir eins deux, sicome in appell sont a  
issu sur matter triable per deux counties, ou que le defendaunt  
est vn alien, & pria *medietatem lingue* accordaunt al statute, in  
ceo cas per le liure de M. 34. H. 6. fol. 8. appieroit que ii. *Venire  
facias* serroyent agarde. Mes per le liure dentrees le contrarie  
semble dauer estre fait. Mes si lenquest soit destre fait des hōes  
del franchise et gildable, ou de ii. hundredes, ou des tesmoignes  
in vn fait & auters, ou des primer iurroures & auters, vnquore  
ne besoigne que vne *venire facias* destre agarde. Auxy in  
appell

**C**

**D**

**E**

appel vers plusieurs queux pledont seueralment de rien culpa-  
ble est al election le pleintife: le quel il voil au seueral *venire facias*. **Appelle**  
pour chescun de eux ou vn pur tous. Et si crederomus *Broune*  
le preignotarie, il peut ioiner.ii.in vn *venire facias*, & le tierce in  
auter. Mes le surest voie est a suer vers chescun de eux vn *veni-*  
*refacias*, & donques lun de eux nauera benefite de lauters chal- **challège**  
lenge, ne le mort lun de eux, serra cause dabater le *venire facias* **Mort**  
vers lauter. Et de ceux matters vide T.9.E.4.f.25. & M.21.H.6  
**A** f.29. Et la appiert, & auxi est in M.27.H.6.f.5. & 7. que apres q  
le court ad graunte ioint *Venire facias*: ils ne poient reuerfer **Joint**  
cel agard, & graunter seueral *venire facias*, non obstaunt que le **Me. fa.**  
primier brieve ne fust retourné, sinon per matter venu de puis- **Seueral**  
ne temps, come mort lun de eux. Et nota que le defendaunt in  
**B** appel nauera *venire facias* oue *promiso*: tanq; il ad assigne, default **Mort**  
in le pleintife in le pursuer de ceo. Come appiert M.14.H.7.f.7 **Appel**  
T.15.H.7.f.9. & M.21.H.7.f.36. **Prouiso.**

**C** **Le Tales. Ca.5.**

**Tales**

**L** *E Tales* est destre grante, quant assets del principal panel  
de faire vn iurie nappiert, ou admit que ils apieront; vne **Def**  
tants de eux sont oustes per challenge: que le residue ne **challège**  
sufficient a faire vn iurie, in cel cas le pleintife auera vn *tales*, issint **Tales**  
plusieurs *tales*, lun apres lauter. Purueu toutes foites que lun de **Plusieurs**  
eux in number: soit subz lauter. Quar primes quant il priat **Number.**  
*tales*, ceo duist estre subs le number del principal panel, sauant in  
appel. Quar la le pleintife peut prier *tales* de greinder number **Appelle**  
q le principal panel nest, & ceo pour le peremptorie challenge.

Come appiert M.14.H.7.f.7. Issint que la le number del *tales* **Challège**  
serra, cy grand come pleist as iustices. s. 40. *tales* ou vltra, & le se **Peremptory**  
cond *tales* serra soubz le number del primer, come apiert M.14 **Number**  
H.7.f.1. sinon que le premier *tales* soit qual he per challenge, le **2. subz**  
q il fil soit, donq; le second *tales* serra des taunts in number come **Quash**  
fust le premier, Cõe apt T.20.H.6.f.40. Et nota quant ii. enqsts **Number**  
ii. *Me. fa.*

V.iii.

sont



ii. countles.	font returnes per diuers viconts, sicome in inquest de ii. coüties:	
Tales	& assets de lun panel vient, mes nemy de l'auers: icy <i>tales</i> serra graunt del panel que ne vient, mes nul <i>tales</i> de l'auers come appiert H. 42. E. 3. f. 1. & M. 48. E. 3. f. 28. Et si issint auient q̄ tous	E
challège	les polles sont challenges & traits: nul <i>tales</i> serra grante eins nō	
Traites	uel <i>venire fac</i> . quar cel parol <i>tales</i> referra a ascun chose sembla-	
Tales	ble, & <i>in esse</i> : quant riens remaine, eins tout est quas he. Et si vn	F
Nouel be. fa.	enquest soit charge, & deuant verdit vn de eux morust: icy <i>ta-</i>	
Mort	les serra agard & nemy nouel <i>venire facias</i> : Come appiert M. 12.	
Tales	H. 4. f. 10. Mesme ley est si asc̄ del panel morust auāt q̄ il est iurre	
Nouel be. fa.	& issint retourne p le vicont, ceo nabatera le panel, eins serra	
Mort.	cause de graunter <i>tales</i> si assets del principal panel napperount.	
	Come appiert M. 20. E. 4. f. 11. Auxi si le p̄cipal panel soit chal-	G
Quash	lunge & quas he, vncore ceo ne quas hera larraye del <i>tales</i> . Mes	
Tales	que lenquest serra prise de eux fils sount assets, & si nemye:	
	auters serrount mises a eux per vn auter <i>tales</i> destre agarde sans	
Tales	suer ascun nouel <i>venire facias</i> . Come appiert P. 34. H. 6. P. 30. ty-	
Nouel be. fa.	tulo enquest in Fitzherbert. Et larraye del <i>tales</i> ne serra chalège	H
Larray	tanque larray del principall soit trie, ne il serra trie per ceux del	
Trie	principall panel, si le principal panel soit quas he, auterment est	
Quash	si soyt affirme. Quar quaut il est quas he: il est sicome nul	
	apparaunce del iurie vlt estre. Come appiert M. 9. E. 4. f. 46. M.	
	14. H. 7. f. 1. & H. 33. H. 6. f. 25. <i>contrarium tamen</i> . H. 19. H. 6. f. 48.	I
	Et nota que si per negligence del pleintife, le defendaunt ad vn	
Prouiso.	<i>venire facias</i> oue vn <i>proviso</i> : vnquore le pleintife a son pleasir,	
Stayer	peut staier le defendaunt que il nallera plus auant in son pro-	
Tales	cess. in priant <i>tales</i> sur le defendantes proces, come appiert T.	
	15. H. 7. f. 9. & cel proces oue vn <i>proviso</i> : le defendant ne vnque	
Prouiso	serra resceiue a pursuer, si longement come le pleintife pursuist,	K
	ou est prist a pursuer. Come appiert Michaelis 14. Henrici 7. f. 7	
	Et nota que ceo que ad este dit de processe vers le iurie: est	
Appelle	pour le greinder parte destre intendus in appel, quar in indite-	
Enditeint	ment: coment que ils poyent fare proces vers le iurie: vn-	
	quore il nest moult vse, nōsmement per les Iustices de gaole de-	
	liuerie. Quar come ¶ <i>Hankford</i> . dit anno 4. Henrici 5. P. 55. titu-	
J. de g. del.	tulo enquest in Fitzherbert Iustices de gaol deliuerer prendront	
	panel	

panel del vicont sans faire precept a luy, eo que ils donont general commaundement denant leur venue al vicont, de faire venir pais enconter leur venu. Auterment est des iustices de peace, car ils fueront aduises p les iustices de lun bank & lautre M.22.E.4 P.44. titulo coron in fits, q ils ne pcederoient in deliuerance dun felon, m le iour que ils agardont *Venire facias*. vers le iuric, eins a auter iour.

Panel  
General  
Just de peace

Def  
Writ de tunc

¶ *Nisi prius*

Ca.6.

¶ *Nisi prius*

A

**N***isi prius* ne serra grant vers le roy ou il est party, sinon que son attorney voil assenter a ceo. Mes pur le roy, il est grantable: Et de ceo vide H.25.E.3.f.39. ou le roy ne fust pty forsqe p vn eide prier, & vncore le court denia a grater *nisi prius* vers luy. Auxi titulo *nisi prius* in fits P.16.T.14.E.3. est dit, que *nisi prius* ne serra graunt: de chose touchant le droit le roy. Vide tamen, M.18.E.3.f.58. ou in vn attachement sur vn prohibition *nisi prius* fust grant. Mes ceo ne fust vers le roy, eins pur luy, eo que il fust pursue per cestuy, qui sua lattachement. Dō-

Roy

Ad prier

Roy  
Attach.

B

quesleçons venir al cas in 21.H.7. *termino Michaelis* f.34. ou in appel de felony, fueront a issu pur le trial du quel: le defendant pria *nisi prius*, sil doit auer ceo ou nemy, ou que le roy est i man party. Et semble sil y ad defaut in le pleintife.s. que il ne pursua *eum effectum*: que le defendant donq. ceo pursuera, ou auterment (a son destruccion) il remaineroit in prison tout temps, & naurai remedy. Et issint fust loppinion del court. Et nota que iustices de *nisi prius*: ount poar a doner iugement dune verdit de treason ou felony, done deuant eux. Et ceo p lestatut fait. anno

Appel,  
Def.  
Roy

Impris.

Iustic.  
Iugent.

C

14. Henrici 6. ca.1. La letter du quel est tiel. En primes nostre dit seignour le roy ad ordone per auctorite du dit parlement, que les iustices deuant queur inquisitions, enquestes, & iurics, auant soient prises per brieve du roye, appell *nisi prius*, lout la forme de lestatut ent fait, eient poar de toutes cases de felony, & de treaso, de render leur iugements sibi luy hōe est acqte de felony, ou de tresō, cōe luy il eent attait, a iour & lieu, ou

Just.

¶ *Nisi prius*.  
Felony  
Treason  
iudgement.¶ *Nisi prius*.

les



Exercution

Justice  
Nisi prius  
Appel  
Dain  
Abbettours

Jugement.  
Nisi prius.  
Grant.

Panels

Retorn

Enquest  
Nisi prius

Retorn  
Panels  
4. iours

Ne. fa.  
Nisi prius

Essoines  
Nisi prius.  
Essoin.  
Seire fac.

les dits inquisitions, enquestes, & iuries ioint soient prises & adonq; illonq; de agarder exercution destre fait p force de mesme les iugements. Cest statut dona poar as iustices de *nisi prius* a doner iudgement auxibien sur acquitall: come sur attainder. Et vncore in appel si le defendaunt soit acquite deuant eux: ils ne poient agarder a luy damages vers le pleintif, ne inquerer des abbettours come appiert M. 10. E. 4. f. 14. Quar lour poar per cest statut, nextenda forsque al treason & felony, du quel ils poient doner iudgement & de nul auter rien. Et nota que in plees del Coron: il y ad nul impediment per statute, mes qui *nisi prius* pour le trial de eux, peut estre graunte al premier iour. s. deuant le *venite facias iuratam* retorne. Come appiert per le statute fayt an. 42. E. 3. ca. 11. La letter du quel est tiel. Item pur ceo que diuers mischiefes sont auenus p cause que les panels denquestes queur dunt este prises deuant Justices per brieve de *Seire fac.* & auters brieses, nount pas este retournes deuant les sessions des Justices a le *nisi prius* & auterment, cy que les partyes ne purront auer conisaunce des nosmes des personz que passeront en lenquest, per quoy plusieurs gents ont este disherites & subdues. cy est ordone, que nul enquest lors prises, assises, & deliuerances des Gaoles, soient prises p brieve de *nisi prius*, nen auter maner al suit de nul grande ne petite, auant ceo que les nosmes de toutes ceur qui passeront en lequestes, soient retournes en court. Et que les viconts arrayent les panelz en assises iiii. iours al meins deuant la session des Justices &c. Le mischiefe deuant cest estatut: apiert partment per le recital dicel. Et si conferromus ceo que le statut de westm ii. le 30. chap. troveromus le brief forme accordaunt. s. le *venite fac.* in quel il y auer vn *Nisi prius*. Mes de ceo graund mischiefe ensuast al iure, eo que ils fuerount graundement delaies per lessoins des pties Et pour ceo deuant cest statut le court apres que ils auoient espie ceo, vsoient a denier le graunter de *Nisi prius* al premier iour, si ne fust in tiel accion: ou nul essoigne gisoit. Come *Seire facias, quem redditum reddit & huiusmodi*, vt patet M. 26. E. 3. f. 69. & T. 27. E. 3. f. 80. Et coment q̄ ils ne grantoiēt *nisi prius* fors que in tielx accions: vnē diuers mischiefes auenoient as parties come appiert p cel recital, q̄ux ne fuerount remedies tanq; cest statut



statut fust fait. Mes aps que cest statut fust fait, les iustices fueront tielz obseruours de c: que ils ne voient graunter  *nisi prius* sur vn *tales* tanq; vn panel fust retourne, non obstant q il fuyst al second ou tierce iour aps issu, a quel iour: nul essoine purroit estre gette pur le tenat. vt patet T. 27. H. 6. f. 10. & M. 1. H. 5. f. 11. Auxiles iustices (entendoient cest statut) auxibié in appell, cõe in enditement, come apiert M. 21. H. 7. f. 34. Et nota que moult semblable a vn  *nisi prius* per trial de murdrers & felons: est vn statut fait lan. 6. H. le. 8. capitulo, 6. La letter du quel est cel.s.

Where dyuers felons and murdrers, byppon fained & vntrew surmysses, haue oftentimes remoued aswell theire bodyes as their indictaments, by writ and otherwise, befoze the kinge in his bench, & cannot by the order of the law be remitted and set downe to the iustices of the gaole deliuere, o: of the peas, ne o: ther iustices, ne cõmissioners, to procede bpõ the after y course of y comon law. Be it therfoze ordeined & enacted by y auctoritie of this present parlement, that the Justices of the kynges bench for the time being, haue sal auctoritie & power by theyre discretions, to remande & send downe aswell the bodyes of all felõs & murderers, brought o: remoued, o: y shalbe remoued o: brought befoze y king in his benche, as their enditemetes, into the countie wher as the same murders, o: felonies, haue bene committed & done. And to comand al Justices of gaole deliuere Justices of peas, & al other Justices and commissioners, and e: uery of them: to pcede and determine vpon al the aso:esaid bodies & inditements so remoued, after the course of the common law, in such maner as the same Justices of gaol deliuere, Justices of peace & other commissioners o: any of them, mought o: should haue done, if the said prisoners, o: inditements, had neuer bẽ brought into y said kinges bench. In le recital de cẽ estatut: est dit q les enditements que fueront remoues in banke le roy, ne purroient apres le remouer de eux, estre remises ou remaundes a les iustices de gaol deliuery, ou de peas, ne auters iustices ne commissioners, a pceder sur eux, mes nest monstre la cause ou raison de tiel impediment. Certes la cause fust: eo que p le common ley vn record q est fait venus in plus haut court, ne serra vnq; remand arere a vn court q est plus basse & inferiour. Pur le remedy du ql: cest statut fust fait, ql est vn tresbõ & necessarie

*Nisi prius*  
*Tales*  
*Retorn*  
*Essoin*

*Appele*  
*Enditement.*

*Felons*  
*Remoue*

*Bench.*  
*Send down.*

*Benche*

*Send downe*  
*Body*  
*Enditementz*

*J. de g. del.*

*Determine*  
*Remoued*  
*Justic.*

*Bank*  
*Remand*

*cause.*  
*Record*  
*Remand*



Justice

Jug.  
Execucion.

Nisi prius.

necessarie ley pur le bñ publike, nosmeint in c: q il dona les iustices a q le record serra remand, poar a determiner sur tiels corps & inditements remoues, quel est a tant: sicōe le pleint vst expressement grant, que ils doneront iudgement & agarderont execucion sur tiels corps, issint q iustices de gaol deliuerer, ou de peace ou auters iustices ou cōmissioners a queux tielx inditements seront remandes: ont cy grand auctoritie, come ount les iustices de *nisi prius* ou p statut a cest iour ou per common ley.

Challenge. Ca 7.

Treason  
Felony  
Perceptoyle

20.

Perceptoyle  
20

Perpetuel  
Comen ley  
Perceptoyle  
35

Petit treason  
Murder  
Felony  
Perceptoyle

Treason  
Mispriison.  
Treason

Cest title de challenge purroit estre diuisee in plusieurs parties mes c donq; serroit peculier, auxibñ as iuries i tous auters accions come as iuries in felony, quel nest lentent du cest treatise, car il nentenda a pursuer fors; solement les challenges q concernont treason ou felony & nuls auters, p que a eux appréder: Nota que il y ad in felony, vn challenge appelle pemptorie challenge, quel est allow a cestuy qui est arraigñ *in fauorem vite* Quar coment que il ny ad cause pour q il challengeroit cestuy qui est challenge, vn c si son fantasie nestoit a luy, il (per cē challenge) auera luy remoue del iurie. Mes du cest challenge: cestui qui est arraine ne doit excéder vn nombre. s. le nombre de 20. p sons. Come appiert p lestatut fait an. 22. H. 8. ca. 14. quel est.

And y no pson arrained for any petit treason, murder or felony, be from henceforth admitted to any pemptorie challenge a boue y number of xx. this act to endure to y end of y next pleint Quel act esteant continue, tanq; le 32. an de m le roy: est in le tierce chapter des actes de m lan, fait perpetuel a idurer a tous iours. Nota que deuāt cē estatut, pemptorie challenge fust per le common ley pmitt: al nombre de 35. q l nombre est abbridge p cest statut i trois special cases. s. petit treason, murder, ou felony. Issint q pur grand treasō: pemptory chal ē ge remainoit com fust al cōmō ley, tanq; fust ouste p lestatut de an. 33. H. 8. ca. 23. q l est. And it is ordeined & enacted by auctorite aforesaid, y pemptorie challenge: shal not scō henceforth be admitted or allowed i any cases of high tresō, nor mispriison of high treason. Mes cē challenge seble destre reuiue in cases de haut treason, p lestatut fait ann. 1. & 2. P. & M. ca. 10. qui dist. And be it further enacted by

by thauctoryty aforesaid, þ al trials hereafter to be had, alwar-  
 ded, or made, for any treson, shal be had & vsed only, accorde-  
 to þ due order & course of þ comon lawes of this realme, & not  
 otherwise. Donq; si soit ewe accordant as comō lawes: vous de-  
 ues luy allower sō pemptorie challēge. Cōe le comon ley, luy al-  
 lowast vt apparet H.32.H.6.f.26.in le cas de Poinings, ou apres  
 q̄ 8.fuerōt iurres, lenq̄st remainoit pur defaut des iurors, le resi-  
 du esteant trahes de hors p challenge. Et al auter iour: il fust re-  
 ceiue a challenger pemptorie as c̄ de eux 8. q̄ux fuerount autor-  
 foits iurre. Et oue c̄ agrea. H.14.H.7.f.19. Auxi les pōls sōt, for  
 any treason, q̄ux pōlx poient estre relates, auxibñ a petit treson  
 cōe a grand ou haut treason. Nota q̄ cest pemptorie challenge,  
 nest destre prise (cōe sēble) mes ou le vie le prisoner est in ieo-  
 die p le trial. Et pur c̄ si home vtlage de treason ou felony, soit  
 amesnus al barre & pleda misnomer, ou auter plee triable p le  
 pais in auoidance del dit vtlarie, sēble q̄ il naūa son pemptorye  
 challenge in cel cas, eo q̄ le treason ne felony sont a trier p cest  
 issue. Quar ils fueront finies & determines deuant, p le vtlarye,  
 q̄re tamen. Iesq; a cy: aues le challenge que est appelle pemptori-  
**A** challenge. Les auters q̄ remain: sont appellees challenges p cause  
 eo q̄ ils ne surdōnt sur fantasie dhome, eins sur bō & resonable  
**B** cause ordone p statut ou comō ley. Per le statut *de proditionibus*  
 fait an.25.E.3.ca.3.est accord, q̄ nul enditour, soit mise en inq̄st  
 sur les deliuerance des enditees de trespas, ou des felonies, sil  
 soit challenge per cel cause, p celui q̄ est endite. Icy est vn chal-  
 lenge p cause: done cōe sembleroit p cest statut, mes quicūque  
 voile lire in *Britton*.f.12.trouera q̄ cest challēge fust in vre, lōge  
 temps deuant. Quar ceux sont ces parolx. Et come les defen-  
 dants se soient mys en pais, & les iurours soient venus i court  
 si purront ils estre challenges p cest general challenge, sir il ne  
 doit estre, car il ne endita, & ay p̄sumption de luy, & de toutes  
 mes enditours, que ils sont vncoze de m̄ la volonte vers moy,  
 cōe quāt ils me enditerent, & cē exception bolons nous q̄ soit al-  
 lovable en peril de mort. Issint que p c̄: appiert que cel statute  
 nest q̄ confirmacion del comon ley in cel part, & issint destre pri-  
 ses fauorablem̄t, in quel cas donq; doimus extendre cē estatut  
 auxibñ a treason, cōe a felony. Et auxibñ ou il est endite, & ar-  
 raine sur appel come lou il est indite & arraigne sur lenditemēt  
 coment

Trial  
 Treson  
 Comen ley

Peremptory

autfoitz iuris.  
 Peremptorie  
 Treson

Challēge  
 Vie

Vtlage  
 Ple  
 Peremptorie.

Per cause

Enditour

Challenge

challēge  
 Enditour

Comen ley

Treson  
 Appele  
 Enditement.



Arrain.  
Alien

Aliens.  
Enquestes  
Prouers

Mes. lingue

Tauts  
Aliens.

Mes lingue.  
Grant

company

Aliens

Auter nacion  
Enquestes

Proues  
Enditement  
Denizins.

Challenge

coment que ne soit deins lexpresse parolx del dit statut. Et accordant a ceo vide titulo challenge in fits P.79. Auxi per lestatut fait an.28.E.3.ca.13.il y ad vn auter chalenge per cause: don & ceo challenge est al array.s.ou vn alien est arrain de felonye, & ad plede al issue,& lenquest est arraie tout denglois,cest bon cause de le challenger,& ceo per force del dit statute,que dyt. **Que en toutes maners denquestes & proeues, que sont a prendre ou a faire enter aliens & denizens, soient ils marchants ou auters, sibien deuant le mair de lestaple, come deuant quicun, que auters Juges ou ministres, tout soit le roy partye, soyt la moitie de leqst, ou del prouise: des denises, & laut moitie des foreins, si tant des aliens & foreins: soient en la ville ou lieu, ou tyel enquest ou prouise, soit a prendre, qui ne soient my parties, ne ad les pties en contractes, plees, ou auters querels, dont tyels enquestes ou proeues, deuiuent estre prises. Et si tant des aliens ne y soient pas: adonq soient mises en tielx enquestes, ou proeues, tants des aliens, come serront troenes en mesmez les villes, ou lieu, qui a ceo ne soient parties, ne oue les parties, come desuis est dit. Et que le remenant des denizens, qur soyent prendes homes, & nient suspecions al bn party ne a lautr. Al common ley deuant cest estatut, & lestatut fait anno.27.E.3.ca.8.cest trial p *Medietate lingue* pouloit auer este ewe: p graunt le roy. Come si le Roy per ces letters vssoit grante a ascun company des aliens, come le compaignie de Lubardes, ou Almaigns ou auter tiel copaignie que quant asc de eux serroit impledu, le moitie de lenquest serroit de lour langue. Et ceo appiert M.22.E.3.f.14. Et puis de faire ceo vn ley vniuersal: le dit statut de an.27.E.3.fuist fait. Mes ceo ne remediait le mischiese ou le roy fuist pty, tanq; le dit statut de an.28.E.3. Cel statut pla generalmt des aliens. Et pur c il semble nient material de ql nacion les aliens sont qux serront de lenqst, issint que ils sont aliens.s. non obstant q ils sont dauter nacion: que nest la party al accion. Auxy les parolx del statut sont que en toutes maner denquestes & proeues q sont a prendre ceux parols ne sont dentender del enditement. Car c peut estre prise tout p denizens, comt q il toucha vn alié. Mes lestatut est a eteder en tiels enqsts ou le pty e admitt a sco challenge, & c nest il sur vn enditmt, car coe est dit p *Tremaile* M.21**

A M.21.H.7.f.32.la party que est vn alien: auera son challenge al array, pur cel cause. s. que il nauer in le panel : *Medietas lingue* Alien accordant al statut, car il nad auter remedy esteant defendant. *Med. lingue* Auterment est fil soit plaintife. Car la deuaunt que le *venire fac.* Def ferra agardus: il surmittera que il est vn alien, & prier proces ac- Pl. cordaunt al statut, & per le forme del liure dentrees: il doit sur- Ue fa. mitter auxi in quel des parties de ouster le meere, il fust nee, al *Surmise* intent que homes de mesmes les parties, serroiēt de son enquest *Suggestion.* fils puissent estre troues, & fil ne surmitta ceo deuaunt le *venire* Ue fa. *fac.* agarde: il ne ceo surmittera apres, ne challengera larraye ou *Challenge* polles pour cel cause, eo que est son folly que il ne priaist le bene- Pr fite del statut: nosmement quaut il conust bien luy mesme es- Def. tre vn alien. Come appiert M.22.E.3.f.20. quar la appiert que si *Med. lingue* le pleintife ou defendaunt per le common ley fuerount a prier *Per chē* *medietatem lingue* per charter: il ferroit son prier deuaunt le *Ue fa.* *venire facias* agarde, auterment il ferroit mise a pourchaser briefe *Wē dallo wāz* hors del chancerie de ē allower, & ē pur le resō vt supra. Mes si *Pl.* le defendāt fust le alien, & le pl. denizin: comt q̄ il incūba al pl. *Suggestion.* de ē surmitter auant le *venire fa.* ag. pour auoier son delay, vn *Deuāt ve. fa.* core intaunt que il ne peut auer cybien conusauns del defen- *Ups ve. fa.* daunt per son esteant vn alien, come per common presump- *ve. f. de nouo.* tion il peut de son person demesne, le ley luy allowera de ceo *Tales* surmitter auxbien apres le *venire facias* agard come deuaunt, & *Med. lingue.* de prier *venire facias de nouo.* Come appiert M.21.H.7.f.32. quar *Tales.* auter proces pour le reformation dicel: ne peut il prier que *Parties* *venire facias de nouo.* Quar fil voilloit prier *tales de lingue medietate* *Parties.* il naueroit, eo que le *tales* doit ensuer le nature del principal pa- *Challenge.* nel. Quar les parolx de ceo sount *apponas decem tales* quel coui- *A poll.* ent auer relacion a ceux del principall panell. Come appiert M. **partyes ne ad les parties ou en contractes, plees, ou auters q̄ reles, dont tyels enquest ou penes deuient estre prises.** Per ceux polx: appiert q̄ le fessours du cē estatut: voilloiēt q̄ les pties aueroient lour challēges as pollis de cest ptie enq̄st, & pour ceo semble que coment q̄ ils nont expresse fors q̄ certain challēges: q̄ inducēt hatred ou malice, (eo q̄ fils auoient expresse tous, ils doient



## Triall per le pais Li.III.

Fauour.  
Med lingue  
Egiptians

Lun party

Staple

Jurours

Mort  
Real  
Personal  
xl.markes  
xl.s.  
Challenge

doient auer fait vn long statut) vncore per lexp̄sser de ceux pau  
ces ils semblont dauer intendus tous. s. auxibiē challenges que  
inducent fauour, come auterment. Et nota que cest statute de **B**  
*medietate lingue*: est extendu al auantage de tous aliens, & pur  
ceo Egiptians sōt excludes del benefite de ceo, quant ils sont ar-  
raines del offence fait felony vers eux per lestatut de Anno. 1. et  
2. P. & M. cap. 4. come apiert per lexpresse parolx de mesme les-  
tature. Et nota que lauandit statuts de. 27. & 28. E. 3. ne se extē-  
dout forsque lou lun des parties ē alien, car si ābideux sont ali-  
ens, lenquest serra tous dengloys, et nemye de *medietate lingue*. **C**  
Cōe apt. m. 21. H. 6. f. 4. sinō q̄ le ple soit deuāt le mair de lestaple  
& ābideux pties m̄chāts de lestaple, ou ministers de lestaple i q̄l  
cas donsq; p le dit statut de An. 27. E. 3. lenquest serra tous dali-  
ens &c. Auxil y ad vn auter challēge p cause: done p lestatute **D**  
de An. 2. H. 5. ca. 3. fait a westm̄. La letter du quel statut: est tyel.  
Item le roy considerant les graunds mischies & disheritances  
qui de iour en auter auaignent per my tout le Roialme, sibien  
en cas de mort dhome, come en cas de franktenement, & es au-  
ters causes, per ceux qui passount es enquestes, en les dits cases  
qui sont common iurours, et auters qui nount peu de viure,  
mes p tielr enquestes, & les queur nount riens a pardre pur cau-  
se de lour fault serementz. Per ont ils le plus legetement offen-  
dout lour conscience, & boillāt ent aū correction & amendement  
ad ordone & establie passent des seignours & cōmons suisdites,  
qui nul person soit admis de passer en aucun enquest sur tryall  
de morte de homme, ne en aucun enquest parentre partye  
& party, en plee royal, nen plee parsonel, dont le det ou les da-  
mages declares amountont a. xl. markes: si mesme la persō neit  
terres ou tenemens d'annuel value de. xl. s. ouster les reprises  
diceil, issint q̄ soit challenge par la party, qui aucune impan-  
nelle en mesmes les cases: nad mye terres ou tenements  
d'annuel value de. xl. s. ouster les charges come auant est dyt.  
Cē statut: fust fait pur remedier grāds mischiefs, & disheritaun-  
ces, cōe peut apierer p le recital dicel, & vncore le bon intent de  
ē fust euerse, p aucuns qui plus adheroient al letter de ley, que  
al

**A** al intent come appiert per vn estatut fait. An. 8. H. 6. ca. vltimo  
 quel recita les auantdits statuts *de medietate lingue*. Et dit que *Med. lingue*  
 de puis cel ordinaunce les dits marchants aliens, ont eue tout *Alien*  
 temps demesnes & reules sibi in les dits eschables come en les  
 auters courtes du roy, solong la forme del ordinaunce tant  
 tarde ils ent ont eue restreints & empesches: p colour dun autre  
 estatut fait en le plement tenu a westm, lan du reigne le Roy  
 Henry: pier nostre sire le roy qui ore est seceund et rehera tout *Aliens.*  
 lestatut. Et ouster dit, a cause de ql restreint & empescheint enly  
 faits as diuers marchants aliens, plusieurs de mesm es les mar  
 chants aliens, lour ont retrahes, & si retrahent de iour en autre  
 & escheuent de venir & conuerser p de cea, & verap semblable est  
 qui tertoules mesmes les marchants aliens, lour boilet depar  
 tir hors de in le roialme, si le dit darrein estatut, ne soit plus o  
 uertint declares, & les dits marchants aliens rules & gouvernes  
 & demesnes en tiel enquestes, solong la forme del prier ordi  
 dinaunce desuisdit, a tresgrande ainesniment des subsidies du  
 Roy, & grieuous parde & damage de tout son roialme auaundit  
 Nostre sire le roy considerant les pzeimilles, & que il ne fust mie  
 l'entencion du dit nadgaires Roy, ne de les seignours espiritu  
 els & temporels de son dit parlement, de derogier ou preindicer  
 a la dit prier ordinaunce per le dit darrain estatut, & q mesme  
 le darrain estatut: fust fait a cause des mischieses & disheritan  
 ces que auaignoient p les faulx seremts des common iurours *Jurour*  
 du roialme, sicome il appiert per expresse parol de mesme le sta  
 tut: & coment les dits marchants aliens, ne sont nre common *Aliens*  
 iurours, ne inheritables deins le dit roialme, ne purront pur  
 chaser ne enioier ascuns terres ou tenements en icel, sans espe  
 cial licence du roy. Et voillaunt pour ceo mesme noster seig  
 nour le roye, puruoir pour le bien & profite de luy & son dyt ro  
 yalme, & pur eschuer les dammages & enconueniencies qui pur  
 ront legierint auenir en cel party, & aurit pur doner as dits mar  
 chaunts aliens le greiider courage & talent de venir ouesque *Aliens.*  
 lour merces & marchandises en cest roialme, del aduis & assent  
 des sirs espirituels & temporels esteats en ce pnt pment, ad de  
 clar le dit darrein estatut fait en teps de so pier, no est ascun  
 pzeim



Denzens	preiudicial au dit p <sup>r</sup> imier ordinaunce, ne s <sup>r</sup> entender, mes taunt <sup>s</sup> sole <sup>m</sup> ent a les enquestes a p <sup>r</sup> ender parenter denizen & denyzen, & nemy a les auter enquestes & p <sup>r</sup> oemes desuisoyts. Et la dit p <sup>r</sup> imier ordinaunce de s <sup>r</sup> re effectuel: & estoier en sa force, & de s <sup>r</sup> re mys <sup>e</sup> in due execucion, solongue la fourin dycel, le dit dar <sup>r</sup> eyn estatute, ou ceo que les alpens nount mye terres ou tene <sup>m</sup> entes a le value de xl.s. p an solong la cōtenue de mesm dar <sup>r</sup> aine estatut nient contris <sup>r</sup> teant. Issint p cest estatut: insufficien <sup>c</sup> cy, ou defaut de franktenement, n <sup>e</sup> st ascun challenge as aliens queux sont impanelles oue Engloys. Mes vncore il semble de s <sup>r</sup> tre vn challenge a les Engloys: queux sont impanels oue les ali <sup>e</sup> ns. Quar le pclos du cest estatut relia tout sur aliens. Auxi cel	B
xl.s.		
Insufficienci Alien Englois	statut voet, q <sup>i</sup> lentent de l'auter estatut fait anno. 2. H. 5. serroyt p <sup>r</sup> ferre auant les polx de ceo, q <sup>i</sup> l intent: cōe appiert p nostre liures, ad este molt regard p les iudges, queux ont este expositours du cest estatut. Quar ils ont allow vn iurour qui nauoit. xl.s. de terre, si issint fuist q <sup>i</sup> auters le auer a son vse. Come appiert H. 9. H. 6. f. 27. Auxi ou lestatut est dont le det ou les damages decla <sup>r</sup> es anountont a xl. markes: ils ount prise cel parole ou pur vn copul <sup>r</sup> tif. s. que coment le det fuist soubes le dit somme. de xl. marces, & les damages auxi, vn cō si ambideux ins <sup>e</sup> mble amoun <sup>t</sup> oyent a le dit somme: cō serroit sufficient, cōe appiert P. 9. H. 5. f. 5. & M. 10. H. 6. f. 8. Item en brie <sup>f</sup> e dacompt si le pleintif declara as damages de xl. marces, il ad fait a taunt come le letter due cest estatut requira: mes vncore in ceo que il n <sup>e</sup> st deins lentent del dit statut, le challenge pur insufficiencie de franktenement ne serra allow, cōe appiert M. 10. H. 6. f. 18. & 2. H. 7. f. 3. Quar le tent del dit statut fuist, ou le det ou les damages declares, fuerent de s <sup>r</sup> tre recoueres, quel chose n <sup>e</sup> st in brief dacompt, car la il coū <sup>t</sup> tera des damages, & recouera nuls. Auxi les parolx sont sil n <sup>e</sup> it terres ou tenements dannuel value de xl.s. & ne mōstra en q <sup>i</sup> l coūtie, & vn cō p intenden <sup>t</sup> , ils cō preignōt q <sup>i</sup> il couient estre in le county ou lissue est a trier cōe apiert T. 9. H. 7. f. 1. & vncore le semblable ne fuist intendu in lestatut de electing chivalers al p <sup>r</sup> lement. Auxi nota ceux parolx sil n <sup>e</sup> it terres queux sont parolx del present temps, & de s <sup>r</sup> tre intendus que il doit auer tiels terres al temps que il serra iure. Quar non obstaunte que il auoit quaut il fuist impanelle, vnquore sil auer eux aliene, ou sount	C
Det & dañ xl. markes		
Sufficient Account		
Entent		
Account Dañ De reuentes County in le county	euietes	D
Parlement Terres		E
Temps		

ouictes de luy per auncient title, ausi le temps que il soit iure le  
 challenge de insufficiencie, serra allovy, cōe appert M. 12. H. 7. f. 4  
 A & H. 32. H. 6. f. 26. & P. 21. H. 6. f. 39. Issint ceux liures pūont q̄  
 le xpositors du cē estatut, auoient grand regard al intent de ceo  
 & issint besoignoit, eo que la letter est ascūneint obscures, quar  
 cōit exponeromas ceux parolx, s. q̄ nul pson soit admis de pass  
 en ascū enquest sur trial de mort dhome si ne preignomus ientēt  
 del fessours du cē estatut, quar trial de mort dhome, peut estre  
 dit cestuy qui fuist occise, & si serroit issint entendu, donsq̄ ne  
 fuist insufficiencie de franktenemēt vn challenge in ascū felonie  
 eins solement in felonie dhomicide, mes ientend trial de mort  
 dhome, in cest maner. s. trial dhome qui estoit al barre sur la vie  
 & mort, in quel cas donsq̄ cest challenge de insufficiencie voil  
 B seruir a tous maner de felonies, & treasons auxi. Nota que hōe  
 arraigne deins le verge, pur treason, murder, ou mallaughter la  
 fait, nauera cest challenge de insufficiencie de franktenement,  
 ne ascū auter challenge fors q̄ challenge de malice solemēt, & ceo  
 per vn estatut fait. An. 37. H. 8. ca. 12. mōs Q̄uer si pur le treasō,  
 ceo ne soit altere per lestatut de 1. & 2. P. & M. cōe deuautit say  
 C note sur peremptorie challenge. Auxi per lestatut fait. An. 37. H.  
 8. ca. 23. est ordone que le roy peut agarder commission dōler &  
 terminer treason ou murder: in auter cōtie que ou il fuist par  
 petrat & fait. And that in such cases, no challenge for the shire or  
 hundred shalbe allowed. Provided that upon the trial of such  
 treasons, misprisions of treasons & murders, the challenge to any  
 iuror for lack of frehold of the p̄etely value of. xl. s. shalbe al  
 D lowed as hath ben accustomed. Auxi cest challenge de insuffi  
 ciencie de franktenement, ne tient lieu in Cities & villes incor  
 porate, & ceo per estatut fait. An. 23. H. 8. ca. 13. la letter du quel  
 est cel. s. Forasmuch as trial in murders and felonies in cities,  
 boroughes, and townes corporate within this realme hauinge  
 autoritie to p̄ocede in the deliuerance of such offenders, ben  
 oftentimes deferred and delayed by reason of challenge of such  
 offendoures, for lacke of sufficiencie of freholde, to the greate  
 hinderance of iustice: It maye therefore be enacted by autho  
 rite of this present Parliament, that enerye persone and par  
 ticular person, who shal be arraigned in any such case, shall not be  
 allowed to challenge any iuror for lack of frehold of the p̄etely value of. xl. s.

Insufficiency

Entent

Mort

Insufficiency

Felony

Mort

Insufficiency

Felony

Verge.

Insufficiency

Treason

Oper & t

Auter county

Challenge

Insufficiency

Insufficiency

Cities

Felony

Cities

Insufficiency



Freman

xl. li.

Felonies

No frehold

Knight

Squire

Stewes

Southwark

Riches

Frank

Jurours

sons being the kinges naturall subiect bozne, whiche either by the name of a Citizin, or of a free man, or anye other name, doth enjoy and vse the liberties and privileges of any cite, borough or towne corporate where he dwelleth, and maketh his abode, being worth in mouable goodes and substance to the cleare value of xl. poundes, be from henceforth admitted in trial of murders and felonies, in euery sessions and gailes of beruerie, to be kept and holden in and for the liberties of suche citis, boroughes or townes corporate, albeit they haue no frehold, any act, statut, vse, custome, or ordinance to the contrarie hercof not withstanding. Provided alway that this acte do not extende in anye maner of wise to any knight or esquier dwelling, abiding, or resortinge, in or to anye suche cite or borough corporate, any thing in the same acte mentioned or declared to the contrary hereof not withstanding. Autre challenge p cause y ad, quel est done par le statut de An. 11. H. 6. ca. 1. la quel est tel. En primes pur ceo que nostre dit seigneur le roy, a la greuous complaint a luy fait per les ditz communs en mesme le parlement, ad conceu, que diuerse persons de tresgrande pouerte, sans conscience, a treditoloute gouvernace d'e, et s'atarde demurrances, en un lieu suspect appellees les felwes en le borough de Southwark. Southwark en le countie de Surrey, sibiens per recetment de comon felmes, larcens, homicidours et auoitrers, come p murders et priue robberies sibiens per eux mesmes, come per plusieurs autres illonsque herberges, sans pitie, loialte, et bon conscience illonsque faitz ont sodeinement deuenus as grande richesses, per les queur ils ont purchace grandes beures de terres et tenementes as tresgrandes annuels values. Et a cause de leur insufficiency de fraunktenement ainsi purchace: ils ont este returns per le viscount du dit countie, et autres bailiffes es enquestes, sibiens pour felonie et trespass parentre le Roy et la partye, et partie et partie: come en assises, et autres piers de terre, denant les iudges du Roy en ses courtes, et denant les Beneschal, et Pareschal de son hostel, peront diuerses disheritances, et inuiours condempnacions, des plusieurs loialx lieges du Roy: ont este felwes, et plusieurs murderers, et no-

E

et notorius larois ont este saues. Et grandes murders & rob-  
beries conceales, & nient punis. Et couent mesmes les p'ong  
suspectes: euz inhabitent in common hosteries & tauerne en le  
haut chemin du dit Burgh illoisq; recettant larois, common Burgh  
femes, et autours missaifours, en semblable maner come ils  
fesoient en le dit suspect lieu de felons. Notre dit seignoz le roy  
considere les p'emies: & que tielx gentes sans conscience, sot  
enfames, et ne poient de reason estre intendus ables de porter  
testimoignance de verite la ou verite serroit enquisse: ad q' bone  
& estable, que si aucun tiel person soit retourne per ascu viscont, Retors  
bailliffe ou auter minister du roy en le dit countye de Surrey, Jurour  
ou per ascun minister deuant les Seneschal & Pareschal del ho-  
stel du roy, que si bien pur le roy come pur le partye, a tout teps  
de ceo enauant il poet estre challenges, & la challenge en cest Challenge  
partie allowes a cause auantdit. &c. Cest statut ne s'estenda per  
mie tout le roialme: eins solement in le countye de Surrey, & Surrey  
A deins le verge. Et nota que il y ad auters challenges per cause Clerge.  
per le common ley: a graunde nombre specialment in appel, & Appelle  
ceo auxibien al Array come as pols. Les queux challenges, entat  
que ilz sont tiels, que poient seruir in chescun accion: & mon  
intent est de treter tantsolement de ceo que serua peculiarmet  
pur treason ou felonie: ie de purpos eux omitta icy. Per que de  
retourner a ceo que concerna treason ou felony: ie troue vn sta- Treason  
tut ou ordenance fait. Anno. 33. E. 1. appelle *Ordinatio de inquisi- Felony*  
*tionibus*, la letter du quel est tiel. *De inquisitionibus coram Enquest*  
quibuscunque Iustitiariis capiendis, & in quibus domi-  
nus Rex est pars qualitercunque, concordatum est per Roy party  
dominum Regem, & per totum consilium ordinatum,  
quod de cetero: licet per ipsos qui pro domino Rege se-  
quuntur dicatur, quod iuratores inquisitionum illarum, Challenge  
seu aliqui illorum, non sunt boni pro Rege: non propter iRoy  
hec remaneant inquisitiones ille capiende, sed si illi  
qui sequuntur pro Rege, aliquos iuratorum illorum  
X. ii. calump.



Assigne  
Cause

calumpniati fuerint: assignent certam causam calump-  
nie sue, & inquiratur veritas illius calumpnie, si vera sit  
necne, iuxta discrecionem iustitiariorum. Ista ordinatio  
facta fuit in parlamento apud westmonasterium, &c.

Roy  
Peremptory.

Per cest statut il semble que le comon ley fust, que le roy pur-  
roit au challenge chescun des iurours peremptoremment sans au  
assigne aucun cause de ceo, & per tiel challenge: il serroit trahe  
maintenat, & ceo per la prerogative quel le common ley auer  
done a luy entre multes autres prerogatives, mes ceo fust mis-  
chevous & nocive al subiect, qui per tiel mesme suffroit delayes  
infiniment, & perdrait hors del iure: les plus sages & plus in-  
different. Pur remede du quel: ce estatute fust fait q'il ie nosma  
& appella statute entat que il fust fait in pleine parlant issint q'  
puis cel statut: le roy ne doit challenger sinon par cause. Mes cel

Roy  
Cause  
Quant  
Roy  
Endit  
Champartie  
Arrain  
Purchase

cause ne besoigne il a monstrier maintenat sur son challenge (coo  
vn common person ferra: sil soit partie vers le Roy) mes a ceo  
monstrier, quant il ad peruse tout le panel. Et que le roy peut chal-  
lenger: vide. M. 44. E. 3. f. 38. ou in vn inditement de chapertie le  
partie pleda de rien culpable, & le roy challenge larray: eo que  
le vicont auer purchase vn maner parcel des teneints copries  
in lenditement. &c. quel challenge fust issint troue: per que lar-  
ray fust quashe. Mesme ley est ou le roy challenge al array, eo q'

Quash  
Roy  
Cofin  
Roy  
Party.

le vicont qui le fist: est cofin al partie: come apiert. An. 4. H. 7. f.  
3. Et come le roy, peut challenger vers le partie: issint peut le p-  
tie challenger vers le roy, come apiert titulo challenge in fits. P.  
16. & P. 17. P. 3. H. 6. ou vn iurour fust challenge eo q' il fust del  
liue le roy. Mes tout le court tiert, que ceo ne fust principal chal-  
lenge, eins vn challenge pur fauour per que il concluda in son chal-  
lege, & issint favorable, & oue ceo agreea la P. 63. M. 22. E. 4. & P.  
129. ou larray fust challenge & quashe, no obstat que le roy fust  
partie, mes cestuy qui est arraigne, sil challenga aucun des pols: il  
duist monstrier cause sur son challenge quel duist estre trie main-  
tenant, eo que e in ple del Coron, in quel le roy est partie come  
apt. an. 1 H. 5. f. 10 & tamen le cas la ne fust fors q' in appel que re sil  
ferra issint in autre accio ou le roy e partie, quar apiert la P. 128.

Livery  
Fauour

Arraigne  
Dol  
Quant  
Appele

Anno. 38. Li. Ass. que il monstra cause sur son challenge, tamen P.  
105. M.

A 105. M. 6. R. 2. le contraire fust fait. Et nota que home vtlage de felonie: auera ces challéges in vn issue, prise pur le auoidace del vtlarie, come apiert titulo challenge in fitz. P. 153. & P. 165. M. 4 H. 5. & P. 11. R. 2. quar coment que il ne peut challenger ascun, qui serra plus peir que luy mesme esteant vn vtlage: vnquore intant que il est in issue a trier, le quel il est vn vtlage ou nemy, & per cel trial a defetir mesme lularie si soit troue pur luy: tiel opinion de luy doit estre mise in suspens, iefque le dit issue soit trie encounter luy.

**E**uidens. Ca. 8.

B **A** Doner evidence: chescun ferra admitte pur le Roy. Intant que per lestatut fait. Anno. 1. & 2. P. & M. ca. 13. é ordone: que chescun iustice de *Q. 4011111*, deuant que il baila ascun prisoner, prendra son examination ou informacion del fact, & le certifiera al prochein general gaole deliuerie, & issint ferra le coroner del evidence done deuant luy, & lieront ceux qui donont information ou evidence, a ceo redoner al prochein general Gaole deliuary, come plus pleinement apiert per mesme lestatut. La letter du quel: troueres deuant in le title de *Mains pris*. Et puis per vn auter statut fait. Anno. 2. & 3. mesme le roy & Roigne: le dit act fait. Anno primo & secundo est reherse, & ouster est enacte. *And forasmuch as the sayde act, dothe not extend to such prisoners, as shalbe brought before anye iustice of peace for manslaughter or felony, and by such iustice shalbe committed to warde for the suspicion of suche manslaughter or felony, and not bailed, in whiche case the examination of suche prisoner, and of suche as shall bringe him, as is necessarye, or rather more, then where suche prisoner shall be lette to baile or mainpris. Be it therfore enacted by the authority of this present parliament: that from henceforth the suche iustices or iustice, before whō any person shalbe brought for manslaughter or felony, or for suspicion thereof, before he or they shall committe or sende suche prisoner to warde: shall take the examination*

Vtlage.

Challenge

Chescun

Baile

Examination

Certif.

Coron

Euidens

Prisoners.

Iust. of peas  
Impris.

Iust. of p.

Suspicion  
Impris.

tion



**Examinacio  
Informatio**

**Wryting  
Certif.**

**Mainpris.  
Forl.**

**Recogn  
Oblig.**

**To apere**

**Euidens  
Certif.**

**Forl.**

**Euidens  
Robbe  
Restitutio**

**Treason**

**Treason**

**Declare**

cion of such prisoner, and information of those that bring him, of the facte and circumstance therof, and the same or asmuche thereof as shall be materiall to proue the felonye: shall put in wrytinge within two dayes after the sayde examination, and the same shall certifie in such manner and forme, and at suche time, as they should and ought to doe if suche prisoner so committed or sent to warde, had bene bailed, or lette to mainpris vppon suche paine as in the saide former acte is limyted and appoynted, for not taking or not certifying, such examinations as in the said former acte is expessed. And be it further enacted that the saide Justices shall haue auctorite by this act, to bind all suche by recognisaunce or obligation, as doe declare anye thing materiall to proue the saide manslaughter or felonye againste suche prisoner, as shall be so committed to warde, to appeare at the next general gaole deliuerie to be holden within the countye, citye or towne corporate, where the triall of the said manslaughter or felonye shall be: than and there to geue evidence againste the partye. And that the saide Justices shall certifie the said bandes taken before them, in like manner as they shoulde and oughte to certifie, the bandes mencioned in the said former acte, vpon the paine as in the said former acte is mencioned, for not certifyinge suche bandes as by the saide former act is limitted and appointed to be certefied. Auxint a cau- C  
ser euidence destre le meliour done, enuers le felon: est ordone que cestuy qui est robbe, sur euidence doner auera restitution de ses biens robbes ou emblees, queux auterment, il ne purroit auer sauns fuer appel, & ceo per lestatute de Anno. 21. H. 6. & 21. cap. 11. La letter du quel: troueres apres in le title de freshuit. Auxi concernant euidence destre done in haut treason, est ore D  
per lestatut de Anno. 1. & 2. P. & M. cap. 10. ordone in cest man, cestalscauoir. **Provided** all way and be it enacted by the auctho-  
ritye aforesayde, that vppon the arraignment of anye parson, whiche hereafter shall so tyme to be arraigned for anye Treas-  
son mencioned in this acte, all and euerye such person and per-  
sonnes or two of them at the leasse, as shall hereafter wryte,  
declare, confesse or depose, anye thinge or thynges agaynst the  
the

the personne to be arraigned, shall if they be then livinge, and  
 within the Realme: be brought forth in person before the par- **Brought**  
 ty arraigned, if he require the same, and object and say openly **forth**  
 in his hearinge what they or anye of them can agaynst him, **Evidens**  
 for or concerninge any the Treasons contained in the endite-  
 ment, whereupon the partye shall be so arraigned, vnlesse the  
 partye arraigned for anye suche treason, shall willinglye con-  
 fesse the same at the time of his or theyr arraignment. Cest **Confesse**  
*promiso* ne semble de extender forsq; a treasons mentiones in cē. **Treasons**  
 act de Anno primo & secundo, quar touchant auters Treasons  
 per ascun autre act de parlement, ils semble nient destre in le  
 compas de cest *promiso*, eo que per vn clause deuant in cest esta-  
 tut: est ordone, that all trialles hereafter to be had, awarded, **Trials**  
 or made, for anye Treason: shall be had and vsed onely accor-  
 ding to the due order and course of the common lawes of thys **Common law**  
 Realme, and not otherwise. Quel common ley, ne vlt vnq;  
 tiel maner, in le trial de treason come cest *promiso* ad induce, &  
 pur ceo tolle in toutes maner de Treasons, forsq; treasons faitz **Treason**  
 per cest statut, & forsq; chescun misprision de treason. Mes co- **Misprision**  
 ment que trial est issint arde per cest estatut come iay declare, **Trial**  
 quel trial est entendu le trial sur l'arraignment: vnquore l'endite- **Arraignment**  
 ment remaina come fust deuant cest statut, cest ascauoir par le- **Endite**  
 statut de An. primo Edvardi sexti. ca. 12. ou il y ad eel *promiso*.  
 Provided allwayes and be it enacted by the auctorite afoze-  
 said, that no person or persons after the first day of Februarye  
 next coming, shall be endited, arraigned, condempned, or couicted **Endited**  
 for any offence of treason, pet it treason, misprision of treason, **Arraigned**  
 or for any wordes before specified, to be spoke after the said first **Treason**  
 day of Februarye, for which the same offendour speaker, offen- **Misprision**  
 dours, or speakers, shall in any wise suffer any pains of death,  
 imprisonment, losse or forfeiture of his goods, cattals, landes,  
 or tenements, vnlesse the same offendour, speaker, offendours  
 or speakers, be accused by two sufficient and lawfull witness-  
 ses, or shall willinglye without violence: confesse the same. **Confesse**  
 Per les parolx contenus in cē *promiso*, nest ascū necessite, que les  
 X.iiij. testmoignes



# Trial per le pais. Li. III. T

Tre  
 Present  
 Escribe  
 Euidens  
 Testify  
 Endit  
 Treason

Money

Treason

Money

Trial

Euidens

Justifier  
 Mort  
 Rien culp

Rien culp  
 General  
 Special  
 A large

testmoignes ou laccusours, serroient in vie al temps del endite-  
 ment, ne que ils serroient present deuaunt lenditours in person,  
 quar sils escrient lour testimonie ou accusacion, & ceo madont  
 a lenditours: ceo suffist, ou si testmoignes testifiont a leditours:  
 que ceo fuist lour testimony ou accusation. Et coment que cest  
 order est destre obserue in enditements de treason, petit treaso,  
 misprision de treason, ou sedicious parolx, come per lauátdit act  
 de parlement fait. Anno. 1. E. 6. est prouide: vnquore in loffence  
 de treason concernant counterfateur de coin: cel order é ouste  
 par vn statut fait les dits ans de. 1. & 2. P. & M. ca. 11. ou est cō-  
 tenu in cest maner. **And be it further enacted by thauthozitye**  
**aforesaide, that all and euery person and parsons, that shall at**  
**any time after the said. xx. day of January, be accused, oꝝ impe-**  
**ched of any of the offences conteined and prouided foꝝ in this**  
**estatute, oꝝ of any other offence oꝝ offences concerning the im-**  
**pairing, counterfeting, oꝝ forging of any coyne currant within**  
**this realme, shal and may be endited arraigned, tried, conuicted**  
**oꝝ attainted, by suche like euidence, and in suche manner and**  
**forme: as hath bene bled and accustomed within this realme,**  
**at any time before the first yere of the raigne of our late soue-**  
**raigne Loꝝde king Edward the sixt. Any statut, custome, law,**  
**oꝝ vsage to the contrary therof: in any wise notwithstanding.**  
 Nota que apiert deuaunt in le premier liure inter les diuisions **B**  
 dhomicide, que cases y sont: ou home peut iustifier le occider  
 dun auter, *quere* donsq; si in les cases queux il peut iustifier: il  
 pleda de rien culpable, sil per tiel ple serra éstoppe a doner le  
 iustification in euidens, auxi auant in cest cas de felonie, come il  
 ferroit in cas de trespas.

## Verdit. Ca. 9.

**S**ur lissue de rié culp: nest tous foits requisit daũ vn general  
 verdit, quar si le fact é tiel, que il est dowtful a eux del iurre,  
 sil soit felonie ou non: ils poyent pour lour mieulx discharge,  
 doner vn special verdit, cestascavoir verdit a large, auxibien

in cas

Ain cas de felony, come in assise ou trespas, & ceo apiert in le verdit que troua que vn tuaft auter in son defens. Quar cestuy qui est arraigne, la doit pleder de rien culpable, & vnquore i le verdit: le iurie peut exprimer tout le circumstance del fact, & concluder que il luy tuaft in son defence, & ceo apiert, titulo Corô in fitz. P. 226. P. 284. P. 286. & P. 287. & H. 44. E. 3. P. 94. Auxi la apiert, que le court requirast de eux plus special verdit, que a dire que il luy tuaft in son defêce. s. le court examinaft le iurre del circumstance del fact, quel quant le iurie auer disclose: ils ceo a iugoient contrarie a ceo que le iure auer troue. s. que il ne luy tuaft *se defende do*, eins come selon quod nota. Et come ils poient doner vn special verdist del tuer dun in son defens: issint poiêt ils doner special verdit del tuer dun par misfortune, ou que le person qui tua ou fist le homicide fuist de non sane memorie, al temps que il luy tuaft, <sup>ou</sup> ~~un~~ auter tiel matter que proua q le fact ne fuist feloni, come sils trouont que le chose emblee: ne valust que. 10. d. come apiert la. P. 451. & P. 115. ou ils trouont le chose emblee: destre in value forsq. 10. d. & que il fuist emblee del pso de cestuy qui fuist ovver de ceo, per que il fuist pendus, & vnquore lenditeint ne conteina ascun robbery fait al pso. Mesme ley e si vn arraigne de murder, pleda de rien culpable, & e troue que il luy tua per chauncemedley, ou in son defence, & nemy de malice prepenfe, come apiert. T. 26. H. 8. f. 5. ou si deux sont en ditz come principalx, & est troue que lun fist le felonie per le procurement lautre, mes que cestuy qui procura, ne fuist pas p-sent al fessance del felonie. Et issint cases home purroit imaginer sauns number, in queux special verdicts, sur le general issue tendu: serront bons.

Ainse  
Tis  
Soy defend  
Rien culp  
verdit alarge.

Special  
Soy defend  
Circumstans

Soy defend  
Special  
Misfortune  
sane memory

R. D  
Del person  
Robbery  
Murder  
Chaunce  
medley  
Soy def.  
Accessory

B Fresh suit, Cap 10.

Fresh suit.

Fresh suit, e vn inquerie: destre prise de part le roy, quat hoe e couict du robbery, ou larceny, al suit del ptie in appel, dequerer si apres le felonie comis, lappellant pursuast le felo freshment, cōtinuant ceo, tanq; a son suit, il fuist couict del felony. Quel chose esteat troue: le roy doit faire restituē al apellat des biens contenus in appel, queux son officer ou auter quicunq; e

Appele  
Enquere  
Pursue

Restitution

1. h. 4. 5. 6.

7. h. 4. 31. b. En appell de larceny, le def. pled' r culp, et pond' longst ant' sequer  
et un ant' appell de larceny, et p longst del p'm app fuit t're q culp,  
et p' q il fuit isint attant le court de off' d' t'ra p m longst sil fuit culp del 2  
app, et t're luy culp, et q le 2. appello' fuit p'sso fuit, et p' l'm appello' et  
l'ant fuit r'spond a l'z q'at'z, one q'p l'appello' fuit t're obo l'z max'm' et  
le appello' p'nd' Restitucion. br. 4. ar. mod. h. 44. e. 3. 44. Restitucion. br. 1. q' t're  
several appells fuit 3. several appells de un, et il fuit couict al p'te l'm, et id' fuit  
p'nd' de l'ant fuit r'spond a l'z q'at'z, mod. h. 44. e. 3. 44. Restitucion. br. 1. q' t're  
et enq'nt en enq'nt si il fuit p'sso a l'z p'te, et si fuit p'sso q'at'z et t're q' r' 2. e  
in fuit r'spond. Et on le def. ad p' cl'ng' le p'te aura restitucion de p'te l'ant.



Erone  
For.  
Inquerie  
Uerdit.

In 4 s. 6 le man  
Inquerie de c.

Mainour  
Appele.

Fresh suit

Suspicion

Restitu-  
cion,

Arrest.

Appel

Arrest

Diligens

fresh suit. l. 1. c. 1. ad abs. accordant a c. 1. l. 1. c. 1. ad abs.

Conuiction

Attainder

Restitucion

auer seisi al son vse, mes si ceo nest troue: les biens remaineront al roy coment que le felon soit conuict al suit del partie. Et pur ceo que cē inquerie, est pur le greinder part fait par le iurrie qui luy trouont culpable del felonie: et donont verdit de ceo a m le temps que ilz donont verdit del felony, iay ceo mise subz le title de verdit. Per que pur lentendement de cest fresh suit: les-  
sons veier coment le pursuit del felon freshment, est prise & in-  
tendu in nōstre liures. Et donsq; quel conuiction serra sufficiēt  
a doner restitution des biens al appellant. Et quant le restituciō  
serra graunt. Et coment, & per queux lenquerie serra fait. Quāt  
al premier: est a intendre que il serra dit le clerist pursuist del fe-  
lon freshment: quant le partie robbe si hastiuement luy pursua,  
que il luy apprehēda oue le mainour, & sur ceo port son appel,  
& luy conuince per verdit, come apiert titulo coron in fitz. H.  
12. E. 2. P. 379. & An. 8. E. 2. P. 392. ou le mainour fust fait destre  
amesnus in le court deuant les Iustices, queux demaundoiēt del  
appellant quel chose fust in le male, & ceo doit lappellant dire  
deuant que il eux reaū, *quod nota*, & la le pursuit ne fust par le  
party mesme qui fust robbe, eins per son garson, & vnquore al-  
lor ve pur bon, mes fust dit la, que si per cas le felon fust prise  
per suspicion del Bailie ou doziner, sauns suit del partie, mesq; le  
suit soit commēse vers luy apres per appel, vnquore le roy aua  
les biens, eo que il ne fust primes attache al suit le partie, & oue  
ceo accorda titulo Coron in fitz. P. 190. & sic nota al auncient  
ley. Quar puis cel tēps, le contrary de ceo ad este aiuge come a-  
piert. P. 7. H. 4. f. 43. ou vn larō le. 7. iour apres le felony fait, fust  
prise per le vicount saūs suit del partie, & que le tierce iour aps  
le prisel. il fist notice al viscōt, & tātost fist son appel, & ceo fust  
tenus per toute le courte assietz freshe suit. Et le court dit que  
mesq; tiel felon ne soit prise vn an apres le felony fait, vnquore  
si le partie qui est robbe, fait sō diligēce de apprehēder le felon,  
& inquera pur le especial de luy, & puis il ē prise, mes nemy a sō  
suit: vnquore ceo serra aiuge assietz fresh suit. *Donque al le-  
cond*, quel conuiction serra sufficiēt a doner restitution des  
bienz al appellant. Quant a ceo: est a intender que in aunci-  
ent temps, le ley fust prise, que conuiction ne purroit ceo  
doner, eins attainder. Quar si le felon fust in tiel cas, que il ne  
purroit estre atteint al suit del party: il naūoit restitution de ces  
biens

biens, fust le fuit cy fresh come peut estre, cōe apiert titulo Coron in fitz. P. 319. Anno. 3. E. 3. ou le parti qui fust robbe, pursua le baron oue hue & crie, & les gentz del pays ensueroient, per q̄ le Laron vveia les biens emblees, & fua a vn esglise, & le partie reprist ces biens & returna, & ceo nient obstant les biens fuerōt aiuges al Roy, & vnquore in ceo cas le partie primes eux seifist. Mesme ley sil nust vveyue les biens eins fueront seifies pour le Roy, & le felon qui fua al esglise fait abiuration, come apiert titulo Coron in fitz. P. 162. & titulo auovvre. P. 151. Anno. 3. & 8. Edvvardi. 3. Quar in ceux cases le fuit le partie est tolle, & donsq; vn peut dire que nest sufficient pur fresh suit, a apprehender le felon, mes doit lay auxi attainder del fact. Issint que le Roy peut luy mitter a execucion, & auer le benefite del forfateur, & peut estre que le felonie pur quel il fist abiuration, est auter: q̄ ceo ouesq; quel le party qui est robbe luy chargea. Quar il peut conuster deuant le Coroner: quel felony que il voil, & abiurer pur vn felony que il ne vnsq; fist. Et sil vst este prise & imprison & vst deuie deuant lappel commense: la partie qui fust robbe serra fauns remedy, & issint serra il icy. Mes contrarie a ceo est le liure. H. 12. Ed. 2. P. 380. titulo Coron in fitz. & P. 379. Quar ferroit dure q̄ le pty robbe, perdrait ces biēs quāt il ad fait tout que il peut faire, & nul defaut peut estre assigne in luy, & est agree si apres appel commense il morust in prison, ou ceo debrussa, & fua al esglise, & la abiura que le freshsuit serra inquisse, & lappellant auera restitucio de ces biens, come apiert titulo Coron in fitz. P. 194. An. 26. libro Assisarū, & titulo forfateur. P. 15. issint est sil estoit mute de malice, ou challēga peremptoriemēt outer le noumber luy appoint per le ley, ou luy prêt a sō clergi in toutz ceux cases le fresh suit serra inquisse, & lappellāt restore a ces biens, come apiert M. 8. H. 4. f. 1. & titulo Coron in fitz. P. 466. M. 10. H. 4. & vnquore in ceux cases: le felonye nest ataint. Mes in ceo que lappellant ad fait son debuoir, & tout q̄ il peut faire: est reason que il eit restitution, & ceo sēble a moy le meliour ley, sinō q̄ poies mitter differēce inter cēstascavoir ou

Robbe  
Huy & crie  
Weyua  
Eglise

Abiuration

Fresh suit.  
Attainder  
Execucion.  
Abiuration

Inter felony.

Robbe

Appele  
Hurryu  
Si esglise  
Fresh suit  
Restitution  
Mute  
Challenge p.  
Clergy  
Enquery  
Restitution

Diligence

7. e. 4. 14. fresh suit. br. 8. Nota qd opinioem habet, et ampi il dit q̄ fuit issint aduocatus, ampo E. 4. q̄ si bn subiet  
le roy pōit sōt biens in bataille, et onomy le roy ony troy et seifist, et apē un aut subiet dol roy ony pōit  
et seifist cōt biens ad onomy le roy, la lo pōit otner no ony redura pl. no fuit fresh suit eodem die ante  
occidit solib.  
9. e. 4. 2. fresh suit. br. 2. qd dicitur mīstus si fōt dīstū lēst et ilz rōbber al otner de los gēns, cōt q̄ ony dīstū  
ne pōt ony rōbber fūch q̄ il bēgh fresh suit. qd pōit rōbber.





hors del citie, & les iustices le roy ne poient aler in le citie & prendre per *Nisi prius*, eo que n'est vn enquest doffice, per que i tiel cas ils inquistent per gentz del countye ou le felon fuist pris, & de la ferra le visne, come apiert An. 1. H. 4. f. 5. & An. 2. R. 3. f. 12. Mes primes le court doit demâder del defendât in lappel, sil clama riens in les biens ou nemy, & sil riens clama: donsqe denquerir si les biens fuerent al plaintiff al tēps del robberie, & ouster del fresh suit come apiert titulo forfateur in fitz. P. 15. H.

*Nisi prius.*  
Enquest  
doffice  
Nisi  
Appele.  
Def.  
Enquere

A 44. E. 3. Ore aues la maner coment home per le cōmon ley rea- uera ces biens queux sont robbes ou emblees de luy, quel reme- die in ceo que il ne fuist cy spedie & facil, come est destre desire in tiel cas: vn estatut pur ceo releuer fuist fait. An. 21. H. 8. ca. 11.

*10 tit. C. 1. ray. br. 8. an.*

La letter du quel: est come ensuist. **Be it enacted by this presēt parliamēt, that if any felon o: felons, hereafter do rob o: take alway any mony, goods, o: cattals, from any of the kings sub- iects, frō their person o: other wise, within this realme, & there of the said felon o: felons be endited, & after arraigned of y same felony and found guilty therof, o: other wise attainted by reasō of euidence geuen by the partie so robbed, o: owner of the said money, goodes, o: cattalles, o: by anye other by their procure- ment, that then the partie so robbed, o: owner, shall be restored to his said mony, goodes, & cattals. And that aswel the iustices of gail deliuey, as other iustices afore whō any such felō o: fe- lōs shalbe found guilty, o: other wise attainted by resō of euidēce geue by y party so robbed o: owner o: by any other by their p- curemēt, haue polwer by this p̄sēt act to a ward frō time to time writtes of restitution for the said mony, goods & cattals, in like maner, as though any such felon o: felons were attainted at y suit of the party in appel. Deuāt cest estatute, il ny aū ascū aide per voy de inditeimēt: pur le partie qui fuist robbe, quar coment, que lenquest que triōt le felon sur larraineimēt, voilent apres que ils luy auoiēt troue culpable del felonie, dire que le parti robbe aū fait fresh suit: vnquore il vst este riēs al purpose, de don al p- tie restituē de ces bñs, cōe apiert titulo corō in fits. P. 460. H. 22; E. 3. tanq; cest statut fuist fait quel graūta restituciō sur euidens done per le partie vers le felō, come sēble, comt q il ne vnsq; fust fresh suit vers le felō. Si le seruāt soit robbe, le master peut do-**

Robbe.  
Goodes  
Endited.  
Euidens  
Restitution.  
J. of g. del  
Endit  
Euidens  
Seruant  
ner



## Damages in appel.      Liber.III.

**Euidens**

**3. robbe  
Euidens**

ner euidence, & auer restitution per cest statut, si issint fuist que les biens robbes: fueront les biens le master. Quar les parolx del statut sont, **the party so robbed or owner.** Auxi si cestuy qui est robbe ne dona euidence luy mesme, eins procura vn auter a le faire, ceo suffist per les parolx du cest statut. Mes quere si trois **B** sont seueralment robbes per vn, de quel robberies il est seueralment endite, & troue culpable per leuidence dun, sil ne serra auxi arraine sur lauter enditementz, al intent que il peut estre troue culpable per leuidence des auters, & issint auer restitucio de lour biens. Quar plus communement le felon est trie per vn enqueit sur toutz lenditements tout a vn temps, & verdit done sur toutz. Mes le Iuge sil veia cause, peut ceo autermēt orderer per son discretion.

## ¶ Damages in appel. **C**

Cap. II.

**Dam**

**Appel.  
Def.**

**Malice**

**Dam  
Abbetours  
Dam  
Brief  
Conspiracy**

**D** Amages in Appel de felonie : sont toutz ditz del part le defendant in lappel.s. destre recoueres per luy, quant il est acquite del felony. Quel recouere: est luy done par le common ley, come apiert, **M. 48. E. 3. f. 22.** & per le recital del statut. **vv. 2. cap. 12.** Quar common ley & common reson voilont que quat vn ad susteinus trial, per quel ses biens, terre, vie, & bone fame, ont este in ieoperdie sauns desert, ou ascun auter foundation, forsq; le malicious accusement dun person, & est troue in vray & loyal home, & duement acquite de ceo dont il est appelle, que il pur ceo aueroit amendes vers son falx accusour: & si lacusour ne fuist sufficient: donque vers ceux que luy procuroient ou abbettoient al appel persuer. Mes intant que les damages queux fueront a recouerer vers les procurers ou abbetours, fueront destre recoueres per brief original.s. per brieve de conspiracie & nemy auterment: quel ne fuist cy spedy redresse come le graunde malice, ou malenes, del offēce requiraste le dit statut pur vn haltier redresse ad este fait. La letter du q̄l, est tiel.

Quia

**A** Quia multi per malitiam volentes alios grauare, procurant falsa appella fieri de homicidio, & aliis felonis, per appellatores nihil habentes: vnde domino Regi pro falso appello, nec appellatis de damnis respondere possint: Statutum est, quod cum aliquis sit appellatus de felonis sibi imposita, si acquitauerit in curia regis modo debito, vel ad sectam appellatoris, vel domini Regis: Iustitarii coram quibus auditum erit huiusmodi appellum & terminatum, puniant appellatorem per prisonam vnius anni, & nihilominus restituant huiusmodi appellatores, damna appellatis, secundum discretionem iustitiariorum, habito respectu ad prisonam, vel arrestationem, quam occasione huiusmodi appellorum: sustinuerint appellati, & ad infamiam suam quam per imprisonment, vel alio modo incurrerunt. Et nihilominus versus dominum Regem grauitur redimantur. Et si forte huiusmodi appellatores, non habeant vnde predicta damna restituere possint: inquiratur per quorum abbatum, formatum fuerit huiusmodi appellum per malitiam: si appellatus hoc petat. Et si inueniatur per illam inquisitionem, quod aliquis sit abbetator per malitiam: per breue de iudicio, ad sectam appellati, distringatur ad veniendum coram iustitariis. Et si legitimo modo conuictus fuerit de huiusmodi abbetto per malitiam: puniatur per prisonam, & ad restitutionem dampnorum sicut superius dictum est de appellatore. Neciaceat de cetero appellatori in appello de morte hominis: felonium in quacunque curia appellum fuerit terminandum

Abbet

Dam

Acquite

Impris.

Dam

fine

Enquire

Abbettours

Abbettours

Proces

Conuid

Impris.

Dam

Essoys

les



Malice

Endite

Dam

Uaſ.  
Acquittail

Acquittail.  
Malice  
Abbettours

For  
Felony  
Apres

Acquital  
Battel.  
Days

Vanquish  
Dam

Acquittail  
ii.

Principal  
Dam

Accessory

les parolx du cest statut ſōt. *Quia multi per malitiam.* Issint que B  
si le defendant soit a recoū damages, il couient estre in respectē  
que lappel fust fondu plus sur malice: que bon mater. Et par c  
si le defendant fust endite del felonie dōt lappel est sue, deūāt  
le luit del appelle: coment que le defendant soit apres de ceo  
acquite, vnquore il ne recoūa damages, eo que serra intēdu, que  
lenditeint inducast luy de porter lappel, & nemy malice, cōe a-  
piert titulo Coron in fitz. P. 178. An. 22. li. Ass. & M. 40. E. 3. f. 42  
contrarie serra sil ne soit endite tās; apres lappel comēce, ou si  
soit tiel variāce inter lappel & enditeint: que lacquital de luy sur  
lū, nē acquital de luy sur lauter, come sil soit endite cōe pīcipal,  
& appel come accessorie, *vel contra.* Mes si le variance ne soit in  
chose de substāce: auterint est: come apiert M. 14. H. 7. f. 2. quar  
tiel variance ne issint preiudicera, mes que lacquital sur lū serra  
auxi acquital sur lauter. Et nota que per le letter cel pol, *malitia* C  
soy referra tout soleint al abbettors & procurers, mes vnquore  
ceux liures deūāt: ceo intendont dextender auxibien al appellāt  
come a eux. *Auri le statut est, cum aliquis sit appellatus de felonis* D  
cel parol *felonia* nēst solement intendus de tielx offences queux  
fueront felonies al temps del fēſace du cest estatut, mes auxi de  
toutz auters offences queux sont faitz felonie: puis cest statute,  
come apiert titulo coron in fitz. P. 381. H. 12. E. 2. & P. 275. H. 22  
E. 3. les polx sōt cūſter *ſe acquitaueit modo debito* quel peut estre E  
entendue, auxibien ou le defendant ſuy acquita per battail, cōe  
p pays, come apiert titulo Coron in fits. P. 98. P. 41. E. 3. mes cel  
acquital par battail: est intendus in cest manier. s. ou lappellant  
quant il est in le champe, conuſt son appel deſtre falx. Quar ceo  
est vn kind de vanquishment, & ne sont deſtre intendus ou lap-  
pellāt est tue in le champe, quar la person mort: les damages sōt  
alles & perishes a tous iours, ſauns vllē recouere que peut estre  
evve de eux. Et nota que il y ad auxibñ vn acquital in ley: cōe  
vn acquital in fait. Quar si. ij. sont appellees, lun come principal F  
lauter cōe accessorie & le pīcipal est acquite, p cel acquital; lac-  
cessorie recoūa ces dām vers lappellant, si issint soit que lēquest  
que triast le principal: fueront auxi charges sur laccessorie, non  
obstant que ils ne donoient ascū verdit del accessorie, quar lac-  
cessorie in tiel case, auera per le order del cōmō ley, brief de cō-  
spiracie

spiracy come apiert. H. 33. H. 6. f. 2. quar il mit sa vie in icopdye p vn mesne. Mes ou le principal é acquite, laccessory niét eiât apparus, eis péda in pces autermt serra, cõe appiert titulo corõ in fits P. 222. An. 48. li. ass. car in cel cas il doit estre expressemt acquite epvirdit ou autermt il ne recouera ces dāms p cē estatut ne aūa  
**A** rbes de conspiracy per le cōmon ley. Et nota bien ces parolx *se acquitauerit modo debito*, car ils sont de substance, & cy material que tout le pondeur du cest estatut: gist sur eux, quar mittomus q̄ le defendant barra le pleintife de son appel, peut il per c̄ reco- uera damages? non certes, si nō que soit tiel barre que luy acqui- tā del felony, & pur ceo sil dit que lappellāt é bastard, ou ad vn eigne frere, ou ne vnfs accouple in loial matrimony, ou tielx sē blables, & per cel plees barra le pleintif, vnquore il ne recoūa da- mages quar il peut estre endite après de m̄ le felony et attaint, nō obstant que per ceux plees il est discharge del appelle auxibien vers le Roy come vers le party, come apiert titulo Coron in fits P. 201. An. 27. li. ass. & P. 77. T. 9. H. 4. car tiels plees queux ne tri- ont le defendaunts, innocēcy in le felony: ne doneront luy vnfs- que damages nient plus, que sil vst pledus in abatemēt del briefe de lappel: tiel ple que ceo vst abatu, quar non obstant que tyell ple discharga luy de lappel, auxibien vers le Roye come vers le party vnquore il ne luy discharga del felony. mesme ley est ou pleintife, est barre per vn demurrer in ley, come apiert *titulo pre- dicto*. P. 12. M. 21. H. 6. *ratione qua supra*. Mesme ley est ou per ver- dit est troué que le defendant luy tua *se defendendo*, ou per mis- auenture, quar ceo nēst ascun acquital del felonye, eo que le de- fendāt est in force in tiel cas a purchaser son pardon, *quod vide* in fits titulo conspiracy. P. 14. An. 22. li. ass. Mesme ley é ou le de- fendāt sur sō arraignemēt luy prêt a sō clergy, & le court prêt vn enquest doffice denq̄rir sil soit coupable ou nemy, & ils luy tro- uount de rien culpable, vnquore il per cel acquital: ne recouera damages, come apiert titulo coron in fits. P. 386. P. 17. Edwardi secundi, car in ceo que il luy prenoit a son clergy, il pluistost co- nūst le felony per implication que autermt, mes sil vst waive sō clergy & luy mitte in enquest que luy acquitount: auterment serra, come si le defendant ad le releas lappellaunt & auxi le  

Y.i. pardō

Conspiracy.  
Principal.  
Accessory.

Dam.

Modo debito

Barre.  
Dam.  
Acquite.  
Bastard  
Eigne frere  
Unq̄ accoupl  
Barre  
Dam.  
Endif.  
Roy  
Innocence.  
Dam.  
Abate.  
Roy

Demurrer.

Roy defend.  
Misauenture  
Acquital  
Pardon

Clergy.  
Enquest.  
Doffice  
Dam.  
Clergy  
Implif.  
Clergy.  
Releas



Pardon  
Rien culp.  
Dain.  
Impliz.  
Parlement

Modo debito  
Acquite.  
Erroniously.  
Retorne

Dain  
Erreur

Appele.

Endite.  
Acquite.  
Maner.  
Dain.  
Roy

Scire fac.

Sans proces  
Feme  
Scire fac.

Nisi prius.

pardon le roye, & voil vvaïu eux & pleder de rien culpable & luy mitter al pais & est acquite, icye il recouera damages, & vn̄ il ad fait vn chose de record: p̄ quel il conust le felony per implication. *quere* car sil fust vn pardon p̄ act de parliament: il seroit sans questiō que il ne le purroit vvaïu. Et de ceo vide. H. 11. H. 4. f. 41. donsq; alons a ceux parolx *modo debito*, quar nest sufficient que il soy acquita, sil soit acquite erroneusement sans due proces come apiert. P. 9. H. 5. f. 2. ou le defendant vient p̄ exigēt, sur quel le vicont aū returne *cepi corpus defendentis*, ou il duist auer returne, *exigi feci*, & le defendant apiert sur le exigent & sans prendre auantage del p̄ces: pleda de rien culpable al appel, & issint troue et vncore ne purroit auer iudgement de recouer ces damages, *causa qua supra*, *quere* quar le contraye de ceo troueres titulo corō in fits. P. 444. P. 1. E. 3. s. que il ne fait matter derrou in le proces, si long que nul errour soit in le brieve dappel, declaracion, ou pleadinge, quar le defendaunt est arrain sur loriginal & nemye sur le mesne proces, *le statute est ouster, vel ad sectam appellatoris, vel damni Regis*, cel suit del Roy: est intenda sur lappel: quant le defendaunt est arraigne sur ceo, aps que lappellaunt ad declare in son appel & est nonsuy, quar si le defendaunt fust acquite al suit le Roye sur vn enditement de mesme le felonye, vncore il ne recoueroit damages. Et le maner comēt il recouera ses damages, esteaunt acquite al suite le Roye, varia ascunement del recouere des damages esteaunt al suit le partye, quar in le primer cas, il nauera recouere de ces damages, coment que il est acquite, tanque il ad sue *Scire facias* vers le plaintife de luy reamesner in courte, esteaunt hors del courte deuaunte per son nonsuit. Mes in le seconde cas: il auera son iudgement sauns auter proces suer, come apierte titulo damages in fits. P. 77. H. 40. E. 3. ou le cas fust que lappellaunt prist barron apres le nonsuit, & vncore *Scire facias*, agard vers la feme solement la letter est. *Iustitii coram quibus auditum erit huiusmodi appellu & terminatu puniant appellatore &c.* Ceo ne peut estre intēdu Iustic de nisi prius, & vn̄ p̄ vn estatut fait, An. 14. H. 6. cap. primo.

B

C

D

cap. primo ils iount poar a doner iugement in treason & felony  
trie deuant eux, & ceo auxibien lou le defendaunt est acquite,  
come lou il est attainte, mes vnquore ils ne sont les iustices de  
queux cest statute intenda, eo que toute le plee del appel ne fu-  
ist oye deuant eux, eins parcel, cest ascauoir le trial solemente,  
& de ceo vide. M. 10. Ed. 4. f. 14. & pour la letter del dit statute

Jugeant.  
Acquite.

**A** de. 14. H. 6. vide le title de *nisi prius* deuant lestatut voile ouster  
que il ferra consideracion in les damages, *habito respectu ad priso-*  
*nam &c.* & pour ceo si lappelle soyte porte vers diuers, & tous  
sont acquites, les damages serrount taxes seueralment, cestasca-  
uoir vers chescun des defendaunts, eo que lun per cas ad plus  
cause de recouer damages que lautre, sicome lune fuist appelle

Vers diuers

Acquite.  
Seueral  
Dam.

**B** come principall, & lautre forsque come accessorie, ou que lun  
defendaunt est gentil home, ou auter estate, & lautre nemye,  
come appierte. H. 8. H. 5. f. 6. & titulo damages in fites. Hillari. 40  
Edvvardi tertii. P. 77. mes vnquore cel recouere des damages  
couient estre entendu in vne qui est hable a eux recouerer. Car  
si appel soit sue enuers vne moigne ou femme couert: solement  
sauns le soueraigne del meason, ou le barron, come duist (sinon  
que le soueraygne oue son moigne, ou le barron oue sa femme,  
committount felonye) le moigne ou femme ne recoueront  
damages comment que ils sont acquites come appierte titulo  
Coron in fites. P. 276. Hillari. 22. Edvvardi tertii, mes si  
lappelle soyte porte vers le barron & femme ensemble, et sont  
acquites: donsqe damages serrount recoueres, & taxes seue-  
ralment, cestascauoir le barron soule recouera pour son im-  
prisonmente, & le barron & femme iointment pour lenprison-  
ment la femme, come appiert in fites, titulo iudgemente. Pla.  
108. Pasche. 12. Richardi secundi, lestatute est ouster,

Able.  
Moigne  
feme.

Nul dam.

Barrō  
fem  
Señal dam

**C** *Et nibillominus versus dominum Regem grauiteredimantur.* Per  
ceux parolx, le plaintife ferra fine al Roy, mes ceo est a enten-  
der ou il est a réder damages auxi al defendāt, car sil soit in le cas  
q̄ il ne rédra damage, p cest statut: il ne donsqe rendra fine, eis  
ferra forsque amercye, come apiert. P. 9. H. 5. fo. 1. ou lappel abatist

fine

Dam.  
Amerey



**Abate.**  
**Amercy**  
**Nonfute**  
**Fine**  
**Dam..**

**Culp.**  
**Fine**

**Abbettours**

**Dam.**  
**Appellant.**

**part des dam.**  
**abbettours**

**Desire**  
**Enquere**

**2. des**  
**Abbettours**

**Dam.**

pur misnom, & le pleintif ne fust forsq; amercy. Et vide titulo Coron in fits. P. 219. An. 41. li. ass. que ou lappellat aps declaracio fust nonsuy: & maintenat le court agarda proces vers lappellat de faire fine. Et la agreoient que si le defendant soit aps acquite al suit le roy per que il recoit damages vers le appellant: vncore lappellat ne ferra nouel fine, eo que il le fist deuant. Mes mitto- mus donsqe q le defendat quant il e trie al suit le roy est troue culpable del felony quel remedy ad le pleintif pur le reobteindre del fine que il ad paie deuant? seble nul, car seble per le comoi lei que in appel: le pleintif pur son non fust ferroit fine, & cest le cause icy pur que ils agardoient le fine destre paies maintenant. **Donsq; cessons de pler plus de lappellat: & plons de labbettours,** quar lestatut est. *Et si forte huiusmodi appellatores non habeant unde predicta damna restituere possint: inquiratur per quorum abbatem &c.* Per ceux parolx est implie que si damages ne sont destre recoueres vers lappellant: ils ne vnsque inquiront des abbettours come plusieurs cases ysount, ou damages ne ferroint recoueres come in parte deuaunt est declare. Auxi les parolx sont, *si non habeant unde predicta damna*, est entendu, *omnia damna*, quar si lappellaunt soit sufficient pour render parte des damages, & nemy toutes il serra inquisse des abbettoures, & ils ceo renderont come appierte: P. 8. Edwardi. 4. folio. 3. & H. 8. Henrici. 5. & P. 216. titulo Coron in fits. **Le statut e que il serra inquisse des abbettours si appellatus hoc petat.** Issint semble que le court doffice ne doit ceo inquerir sinon al desire le defendaunt, mes vnquore sils out inquisse de ceo al desire dun des defendants in appell, & ils trouont que il ny auer abbettours, & puis lauter defendant in appel esteant acquite, pria que il soit inquisse des abbettoures, icy il ne serra de eux inquisse, coment que il le pria, eo q apiert all court deuant per le verdit dauter inquest que il ny au ascun abbettours, p que in tiel cas nul plus serra inquisse ore forsqe damages, come apiert titulo Coron in fits. P. 222. An. 48. li. ass. *quere* quar cel agarde ne semble destre leye, quar est incouter lex- pte parolx del dit statut & incoter reason, que le verdit dun in- quest

D

E

F

quest lieroit moy a que ie ne suis priuie, & vers q̄ ie nay asc̄ reme  
dy, eo q̄ ne fust q̄ vn inq̄st doffice, car non obstant q̄ soit cōmu-  
nēnt inquis des abbetours: per m̄ le iurre que acquita les defē  
dants, vnquore lour inquire en ceo nest que doffice, car sils tro-  
**A** uont abbetours, les abbetours quāt ils veignent poient traūser  
tout ceo q̄ ils ont troue, cōe sils trouont que lappellāt nest suffi-  
cient & q̄ tiel & tiel fueront abbetours. Ceux q̄ux sōt suppose  
abbetours, poiēt dire per protestacion niēt conusant le felony,  
& par ple: q̄ lappellant est sufficient, ou que ils nabbettont pas,  
come apiert. P. 8. E. 4. f. 3, quar les parolx del statut sont. *si legitti  
modo conuictus fuerit de huiusmodi abbetto per maliciam*: queux  
prouont auxi que il auera respons a ceo que fust troue per len-  
quere. Et nota que est bon respons pur labbettour, a mōstrer  
matter que proua que le defendant ne dūst auer ces damages  
vers lappellant ou que le defendant ne fust loialment acquyte  
eins erroneusement, comē apiert titulo Coron in fits. P. 386. P.  
17. E. 2. mes si labbettours voient prender exception al inquisiti  
on troue, in ceo que nest troue a quel iour, an, ne lieu labbetmēt  
fust fait: tiel exception ne serra bon, car in ceo q̄ ils ount troue  
labbettement: ils ont satisfie le statut q̄l est, *inquiratur p̄ quorū ab  
bettū*. Et ceo ils ont troue, per que quant al an, iour, & lieu, le de  
fendāt in lappel doit ceo adiuſter a lenquisition: & issint suppli-  
er ceo quel fauta come apiert titulo Coron in fits. P. 45. M. 22, E.  
**B** 4. Leſtatute est, quant per linquisition labbettours sont troues  
*per breue de iudicio adfectā appellati distringatur ad veniendū co-  
tam iustitiariis*, issint que per ceux parolx: le proces vers eux se-  
ble destre vn distres infiniment. Et vncore titulo corō in fiz,  
P. 102. H. 46. E. 3. le courte agarda primes *p̄ enire facias*, & puis  
distres, mes ceo est contrarie a tous auters liures queux iay lie,  
car in eux est cōtenu vn distres pour le premier pces & cē pces  
ē tous dits pursue per cestuy qui ē acquite, qui pour son spede:  
peut le pursuer coment que lappellant nest in court, sicome lon  
lappellant fust nonsuy in appel, & le defendant arraine al suyt  
le Roy & fust acquite, & ces damages taxes, & labbettoures  
troues: icye le defendant auera pces vers labbettours maintenāt  
coment que le Iudgement des damages serra suspendu tanſque

Enquest.  
Doffice  
Abbetours.  
Trauerſe.

Trauerz  
Barre

Erroneuse.

Temps  
Lieu

Proces.

Distres  
Uen fat.

Distres

Proces.



## Damages in appel. Lib. III.

<b>Deire faz.</b>	<i>scire facias</i> soit pursue & returne vers l'appellât cōc apiert titulo damages in fits. P. 77. H. 40. E. 3. Et nota q̄ defendât qui é acquit	C
<b>Non suit Peremptory.</b>	in l'appel, peut estre nonsuy in le proces que il pursua vers labbettours & commenser de nouel sil voil, car cel nonsuist nē peremptory a luy, come apiert titulo Corō in fits. P. 386. P. 17. E. 2	
<b>Briefe Accion</b>	Auxi ie troue in fits in le tite de action sur le statut. P. 28. M. 3. E. 2. vn original briefe port pur abbetment, et counta vers labbettours des greinder damages q̄ fueront asselles in l'appel & allow pur bō, car de ceux damages taxes in l'appel ne gist ascū attaynt, car lenqueri quāt a eux nest que doffice, & le desfédant in lapel ne peut compeller les iustices de eux encreaser. Per que é reasō que il luy mesme aida per tiel accion. Et nota que autiel remedy qui é done per cest statut al defendant in appel de felony sil soit acquite: autiel remedy é done la cestuy qui é faulxement endite	D
<b>Attaint Enquest. Doffice Encreff.</b>	pur pursuer in court christien: matter appartenant al tēporal iurisdiccio, apres ceo que il soit ent acquite. Quel remedy est don per vn estatut fait. Anno. 1. R. 2. cap. 13. la letter du quel est tye. Item les prelates & le clergý dudit roialme se plainont graundement de ceo qui les gentz de saint esglise pursuāntz en court christien pur lour dismes, & auters causes, quelles de droit deuolent & dauciente soloient appartenir a mesme la court chisti en. Et les iudges de saint esglise conisāntz en tielr causes, & auters persons soient intermittāntz solonsque la ley, sont malicieusement & non duement, per cel cause endites, emprisonnes, & per seculer poar horriblement oppressees, & aurint enforces oue violēce p serēm̄ts, & gr. uouse obligaciōs, & multz dauter mañs nō dueñt cōpulses a desliser & cesser ousterñt des choses suisditz enconter les liberties & frāchises de saint esglise. Per quoy est assentuz q̄ toutz tielr obligaciōs faitz ou affaire per dureste ou violence: ne soient lāmes dascū value. Et quāt a ceur qui pcurōt, p malice tielr enditements, & deslir mesmes les édyours	E
<b>Endite.</b>	aps ceo q̄ n̄z lez endites ét soient acquites eiēt & encourgēt tielz pcurourz, & enditours: n̄ la peñ q̄ est cōten <sup>e</sup> in le statut de 2. de ceur qui pcurōt falr appels estē faitz. Et eiēt lez iustices dafises ou auters iustices deuāt q̄ur tielr endites serrount acquites: poar denquerir des tielr procurours, & enditours, et de lez	
<b>Dismes</b>		
<b>Enditez Impris.</b>		
<b>Oblig.</b>		
<b>Oblig. Dures. Enditementz</b>		
<b>Abbettours. Procurours. Enditours</b>		
<b>Appelles Just. daff. Enditours</b>		

punir

punir, dument chescū solons son desert. Nota ceo icy, s. que les enditours ne schapont punishment s'ils offendont encoūter cē statut.

### Briefe de conspiracye.

Ca 12.

**A**L cōmen ley, cē briefe gisoit auxibien in acquital sur appel cōe il fait a cē iour in acquital sur enditement, mes puy le tēps q̄ lauantdit statut de. vv. 2. ca. 12. ad ēe fait, le q̄ il gist in acquital sur appel ou nemy: cē le questiō. En le brief de conspiracye in le register ē notē par vn rale, que il ne gist, eo que il ad son recouere vers labbettours per le dit statut de. vv. 2. Et oue le register, agrea Maister Fith. in son *natura brouum*, in le briefe de cōspiracy. f. 114. Et mes le quel sō opiniō (tāt amittāt al register) soit ley ou nemy: ie doubta, quar si le Register vst cē, q̄ aps le defendant in lappel vst evve sō iugēnt des damages vers labbettours, q̄ il naueroit le briefe de conspiracy vers eux ascū chose serroit, eo que per tiel voy il purroit estre dit que le defendant in lappel, serroit deux foits satisfie des damages, mes a dire generalment que il nauera briefe de conspiracye sur acquital dappel semble encoūter reason, quar le dit statut ne dona le defendant inquire vers labbettours, mes ou il ceo pria, per que sil voil relinquisher le prier de ceo, semble q̄ il aua son remedy due p le comon ley, quel ley nest change per vn estatute affirmatife. Et peut estre que les damages destre taxes per enquest doffice ne sera cy beneficial a luy, come les damages queux sont destre taxes per vn inquest prise al mise des parties, a quel il auera ces challenges, et attaint, s'ils donont falx verdist de eux. Aux in brief de cōspiracye: proces peut estre fait per *capias*, & exigent, quel proces nest destre fait sur lenquerie fait p cē statut issint que si labbettour, ne sont distreimable: le defendant in lappel serroit sans remedy. Aux les damages queux labbettours sont a paier per cest estatut, sont les damages queux le defendant ad recouere vers lappellāt q̄ux ils satisfiēt par luy, & par sō insufficiency ou non habilitie, & non par eux mesmes, issint que home peut dire que pour eux mesmes, ilz sont a satisfier, in brief de conspiracy destre pursue vers eux, ou autrement lour offense sera dispunis.

Y.iiii.

Et

Punisse

Conspiracy

Acquital  
Endit.Appelle:  
abbettoursDām.  
Abbettourii. foits.  
Acquitalabbettours  
Dām

Challenge.

Proces.  
Exigent.  
Abbettours  
Dām.



**Procurer.****Endite.****Arrain****Conspiracye****Acquital****Plees.****Appele.****Non suit****Arrain.****Conspiracye.****abbettours****Acquital****Conspiracy****Appelle****Endit.****Appele.****Enditement.****Conspiracye.****Malice****ii.**

Et master Fitzherbert la agreea q̄ sils pcurōt vn destre endite, et puis appel destre pursuy vers luy, q̄l ē arraign sur le declaracion al suit le roi aps non suit del party, & acquite, q̄ brief de cōspiracy gist vers eux. Et yncore lacquital del defēdant la est tout sur lappel, & nemy sur lenditeint, non obstant que lacquital in lun est auxi acquital in l'auter. Quar le defendāt esteant arraign al suite le Roy sur le declaraciō: aūa m̄ les plees vers le roy, cōe il aue roit vers lappellant, & tielx: queux seruont destre plees pur appel, plus properint que pur enditeint. Auxi il la agreea, q̄ si appel soit pursue sans enditement, & lappellāt in ceo est non suit apres declaracion, pur q̄ le defendant est arraigne al suit le Roy et acquite q̄ le defendant auera brief de conspiracy, & ceo poies auxi veier in son abridgement titulo conspiracy. P. 12. Hillarii. 19. Edwardi tertii & P. 22. Hillari. 5. Edwardi tertii, quel cas esteant agree pur ley, respoigna la reason del dit rule del register, eo que in tiel cas est destre inquisit queux sont abbettours, & ceo per le statut de westminster. 2. & ad son recouere vers eux p le dit statut, per que semble que non obstant lestatute de westminster. 2. Appel gist a cest iour, auxibien in acquital sur appel, come il fait in acquital sur enditement. Et oue ceo agreea vn brieve de conspiracy in le register forme pur cel purpose, queux troueres la, enter les auters briefes de conspiracye. Mes come maister Fitzh. ad bien note, in appel foundu sur enditeint, si le defendant soyt acquite sur appel, il nauera brieve de conspiracye, come apiert H. 33. Henrici sexti. folio. 3. eo que ne peut estre entendu destre foundu sur malice, quaut est foundu sur enditement, & cest reason ferra, que niēt plus il ceo. auera in l'auter cas, cestascavoir in appel foundu sur enditement, coment que lappellant soit nō suit apres declaracion, & le defendant acquite al suit le roye car coment que le dit Fitzh. mit difference inter ceux cases, yncore in le reason: il ne mit ascun difference (come moy semble). *Ideo quere*, de ceux matters. Ore que auons transpasse cē scruple: veions ouster les cases, in queux le brieve de conspiracye gist & ensemblement le forme del brieve, les barres, et iugēnt. Cōe fust darraint dit, cestuy qui sera charge in cōspiracy, quist estre charge q̄ il ē fust fauxeint & maliciouseint sans ascun bō ou droitful foundation & pur ceo si per conspiracy de deux, yn est edite ou appel de

de murder, & puis sur son arrainant, & troue que il ceo fist in son  
 defence, ou p. misaventure, ou p. auter cause iustificable, il nauera  
 briefe de conspiracy, cõe apiert titulo Cōspiracy in fitz P. 14. an.  
 A 22. li. ass. & P. 21. M. 20. H. 4. & P. 24. Mesme ley est si cestuy qui  
 est édite ou appelle, purchasa chartre de pardō & le pleda. Quar  
 non obstant le purchase de ceo, il peut ceo waiū, & pleder de ri-  
 en culpable, & sur son acquital: daū son briefe de conspiracye.  
 Auterment est si le pardon soit par aēt de parliaūt, cõe apiert. H.  
 11, H. 4. f. 41. Mesme ley est si deux sont endites ou appelles, lun  
 cõe principal & lautre cõe accessory, & le principal ad son char-  
 ter de pardō, ou deuia deuant q̄ il soit attaint, in ceo cas brief de  
 conspiracie ne gist par laccessorye, eo que per aucun chose vncor  
 fait: *stat indifferenter*, le quel le conspiracy fust faulx ou vraye,  
 B cõe apiert. H. 33. H. 6. fo. 2. Mesme ley est si apres le conspiracye,  
 les conspiratours sont iures sur lequest del inquerie des felonies  
 et ils oue le remenant del inquest queux sont iures oue eux: en-  
 ditont cestuy vers qui ils ont conspire de felony, in cel cas null  
 briefe de conspiracy gist vers eux, eo que ne peut estre entendu  
 falx ou malicious, quant ils ceo font per vertue de lour seremēt,  
 & ceo oue auters que eux ms, cõe apiert. P. 21. E. 3. f. 19. M. 7. H.  
 4. f. 31. M. 8. H. 4. f. 6. & titulo conspiracy in fits. P. 15. An. 27. lib.  
 Ass. Mesme ley est si aps que les conspiratours sont iures sur len-  
 quest del inquire, & ont cōmone & parle oue lour compaigni-  
 ons: les Iustices eux remouont de lenquest vnquore in ceo que  
 ils fueront vn foits iurre & le conspiracy per ceo discharge, cel  
 remouer qui vient *ex post facto*, ne eux remitera in charge ou  
 C daunger del conspiracy, cõe apiert. M. 20. H. 6. f. 5. & T. 20. H. 6.  
 f. 33. Mesme ley ē dū Iustice de peace, il ne serra puny cõe cōspira-  
 tour: pur cel chose que il fait in ouert cessions cõe Iustice. Quar  
 est Iustice de record & iure dexecuter sō office dueūt, cõe ap-  
 priert. M. 12. E. 4. f. 18. & titulo conspiracy in fits. P. 15. An. 27. lib.  
 ass. & M. 21. Ed. 4. f. 67. contrary ley est si vn qui nest iustice de  
 recorde le fait come apiert Michaelis. 47. Ed. 3. f. 16. Auxi si vne  
 vient in court & discouer certeine felonies, & est iurre, & do-  
 na euidence al inquest, il per ceo ne serra charge in conspi-  
 racy, si ne soit que il conspira oue auters deuant falxemēt & ma-  
 licieusmēt, come apiert. M. 35. H. 6. f. 14. & titulo conspiracye in  
 fits. P. 15. An. 27. libro Assisarum, ou il pleda que quaut les iur-  
 rours

Shoy defend.  
 Misauentur  
 Conspiracye.

Pardon  
 Weyuer  
 Conspiracye  
 Parlement

Pardon.  
 Accessorye.  
 Conspirators  
 Jurours.  
 Enditoure

Cōspirators.  
 Jurours  
 Remoue  
 Discharge.

Iust. de p.

Iustice  
 Discouer  
 Felony.  
 Jury.  
 Euidens  
 Deuant  
 Ple.



**Jury.**

97187-0000

**Die Anters.**

**Faurite**

## Malice

## Cônsulato

Entrelicht.

Ent.

Apple.

Impress.

**Livers**

## Seneschals

## ଆମିନି

Un.

Discharge.

४३१.

Discharge.

Attaint.

Discharge.

tours sur l'enditement fierunt serement: il fuist iure de les informer. Mes pur ceo que tiel chose fait per luy solo fauns auters, ne purroit estre dit aucun conspiracy, & issint nul respons a ceo, oue quel le plaintife luy chargea: ceo fuist le reason pur q̄ il vvaiaust tel ple, & pledast de riē culpable, Quar come iay dit, cestuy qui ē destre charge oue cōspiracy: duiſt estre charge in respect que il ē fist oue auters, & faulxement et malicieusement coe in part ad apparus deuant per le dit statut de vvestminster second. cap. 12. & plus pleinement peut apperir per lestatut fait, Anno. 33. Ed. 1. appelle *diffinitio de conspiratoribus*. La letter du quel, est tyel.

Conspirateurs sont ceux, queux se entrelieut yserement, coue-  
nant, ou autre aliace, que chescun aidra & sustiendra auter; em-  
prise, de faulxement & malicieusement enditer, ou faulxement mou plect  
ou maintenir, & ainsi ceux queux sont enfans deins age appel-  
les gentz de felonies, per qui ilz sont impzisonnes, & molt greuez  
& de ceux queux resceiuent gentz de pais a leur robes, ou a leur  
fees, pur maintenir leur malicieux emprises, & pur verite es-  
teindre, auribien les parours: come les denours, & scheschal-  
les & baillifs des graud sirs queux per leur seignioy, offyces  
ou poar, epnent a mainteñ ou a susteñ plects ou barrettes pour  
autres pties, q̄ ceux q̄ touchent lestat leur sirs ou eux mesmes.  
Cē statut diffina cōspirateurs destre ceux queux se entrelieut &c.  
Per queux parolx apiert que conspiracy ne peut estre cōmise p  
vn person solement, eins deux al meins, & pur ceo cel action ne  
voet estre maintenue vers vn solement: non obstant que il fust  
commence vers plusieurs, mes si tost que il apiert que tous fors  
que vn: sōt discharges de ceo, cestuy vn p̄ l'oure discharge, ē auxi  
in ley discharge, cōe apiert. 28. lib. Ass. P. 12. & titulo Conspiracye  
in fits. P. 7. M. 8. H. 4. Mes cel discharge duist estre tiel: que il peut  
estre dit discharge a tous entents, cōe acquital de tous per ver-  
dit forsque lū: est acquital de cest vn auxi. Mesme ley ou toutes  
forsque vn sont discharges per matter in ley, come sils dient que  
ils fueront ces enditours ou tielx semblables. Quar in ceux  
cas: ils sont acquites del conspiracye a toutes intentes. Mes  
si in conspiracye sue vers. ii. lūne est atteinte, & l'auter barra le  
pleintyfe per demourrer in ley, vngore ceo ne dischargera  
l'auter qui ē atteint, si illint soit q̄ le barre ne contenoite matter  
que

**A** que proua que il ne conspira, ou ne purroit conspirer, cõe apiert  
 titulo Corõ in fits. P. 1. P. 14. H. 6. Mesm ley è si in cõspiracy vers  
 ii. lû viêt & pleda, & sõ ple troue incouter luy: ore iugeñt peut  
 este done vers luy cõint que l'auter nẽ attaint. Cõe apiert. M. 24.  
 E. 3. f. 34. Quere car. T. 27. E. 3. f. 80, è dit que lû ne rñdra tanque  
 son cõpaigniõ vient pur le inconueniency q̃ peut ensuer. s. q̃ l'un  
 peut estre troue culp, & l'auter aps acquite del cõspiraci. Et nota  
 q̃ cõe brief de conspiracy ne voet estre maintenus vers vn sole-  
 mt, niêt plus voet il estre maintenu, vers deux: queux represen-  
 tant forsq; le person dun, cõe sount le barron et feme, quar brief  
 de conspiracy vers eux solement nest maintainable, come apiert  
 H. 38. E. 3. f. 3. eo que barõ et feme p cõmõ presũptiõ ne doibuêt  
 auer que vn voluntie, q̃l del part la feme: è subiect tous dits al  
 voluntie le baron, issint que quant ils parlount insieme tout ser-  
 ra entendu le parlance del barron, & riens del feme. Auterment  
 est si el fait chose a per luy sauns son baron. Donsque ouster vei-  
 ons le brieve de conspiracy. In le register. f. 134. troueres diuers  
 fourmes de ceo mes le cõmon fourm è tiel. *Rex vicecomiti*  
*&c. Si A. fecerit. &c. tunc pone. &c. B. & C, quod sint co-*  
*ra nobis &c. ostẽsuri quate cõspiratiõ inter eos apud N*  
*prehabita, prefatũ A de quodã iumento furtiue apud N*  
*capto et abducto: indictari, et ipsum ea occasione capi &*  
*in prisiona nostra warwyci, quousque in curia nra corã*  
*dilectis et fidelibus nostris R. et S. iustitiariis nostris ad*  
*gaolam nostram warwici deliberandum assignatis, se-*  
*cundum legem et consuetudinem regni nostri acquietat⁹*  
*fuiſſet: detineri, falso & malitiose pcurauerunt, ad gras*  
*ue dampnum ipsius A, et contra formam ordinationis*  
*in huiusmodi casu prouise, Et habeas ibi nomina plegio-*  
*rum & hoc breue Teste &c. Cẽ brief fuiſt challẽge. M. 35. H.*  
 6, f. 46. eo q̃ ne fuiſt alege q̃ N. fuiſt in le cõuty de warwik, et deis  
 le iurisdicciõ des iustices deuât q̃ux il fuiſt acquite, & le challẽge  
 ne fuiſt allowve. Quar il serra entendu deins mesme le countye:  
 tanq; le contrary soit monstre, come in trespas il dirra *apud D* *Trespas*  
*fiegit*

Un.

Un.  
ii.

Baron &  
feme

feme.

Brieve

Le countye.

Trespas  
fiegit



**Le countye.** *fregit & nemy apud D. in comitatu. Et apiert. T. 3. H. 6. f. 52. que de C*  
**Briefe.** *necessitie il couient estre expresse in le briefe deuaunt queux*  
**Iustices** *iustices lacquital fust ewe. Et oue ceo agreea. P. 18. in fites titulo*  
*conspiracy. s. que le briefe doit reherfer deuaunt queux il fuyt*  
**Endite.** *acquite, mes nemy la man, ne coment il fust acquite. Et nota q*  
**Reherse.** *in cest briefe ne in les auters briefes de conspiracy in le register,*  
*tout lenditement nest reherse: eins briefment le substance de e,*  
**Cepit.** *et vncore. M. 19. H. 6. f. 34. lenditemt fuit reherse in le brief de co*  
*spiracy. s. eo quod cum prefatus A. felonice cepit &c. & fust chal*  
*lenge pur tant que il ne dit cepisset, quar cepit: affirma le felonye*  
*estre fait per luy: non obstant son acquital de ceo. Mes ne fust*  
**Bona.** *allowe, eo que nest lenditement mesme, eins vne reherfal de ceo,*  
*oue quel le brief de conspiracy duist accorder, & autiel iugeint*  
*est done. M. 47. E. 3. f. 16. ou le brief reherfa, de eo quod rapuit qua*  
*dam A. filiam et heredem l. & bona sua ad valentiam. xx, li. cepit,*  
*& exception fust done eo que il ne expressa queux maner des*  
*biens ils fuerot, mes ne fust allowe, eo que il in ceo accorda oue*  
**Accessoipe.** *lenditement. Et nota que in le register: il y ad brief de conspira*  
*cye pur laccessory in felony, quaut il est acquite per verdyt. D*  
*Et auter brief pur luy sur lacquital le principal (si la vie fust mi*  
*se in ieoperdy per mesme lenquest que acquitaft le principal, cõe*  
*iaye die deuaunt in le title de damages in appel) mes vnquore,*  
*ceux deux briefes varient in lour formes. Quar le premier est*  
*quousque coram prefatis iustitiariis nostris inde secundum legem et*  
*consuetudinem regni nostri acquietatus fuisset. &c. et lauter est quo*  
**Impris.** *usque idem le principal secundum legem &c. acquietatus fuisset, &*  
*idem laccessorye quietus recessit. Mes nota q ie ne troua in ascun*  
*de eux q il doit fair menẽ del iprisomẽt del principal cõe le liure*  
*H. 33. H. 6. f. 1. voil q il duist) eins soleint fair meciõ del iprisomẽt*  
*laccessory, & eẽ sufficiẽt cõe seble, Et nota q cel fourm de quic*  
**Quietus.** *tus recessit: eẽ vse auxi quat brief de conspiracy e port sur acqui*  
**Recessit** *tal in appel al suit le Roy, aps nonsuist del party, come apiert la*  
**Roy** *inter les briefes de conspiracy. Et P. 22. Henrici sexti, f. 49. in le*  
*briefe*

brief de cōspiracy: ē cōtenus q̄ le conspiracy fuist fait in .ii. villes  
& allow pur bō, eo q̄ a vn m̄ iour il peut estre fait in diūs villes.  
**A** Et vide H. 8. E. 4. f. 24. q̄ vn cōcord serra bō barre in cē acciō, &  
issint serra cōe sēble sil peut monstrier matter que proua lacqui-  
tal erroneous, cōe apiert. H. 21. H. 6. f. 28. Quar donsq; le plaintife  
in le brief de cōspiracy ne fuist *Legittimo modo acquietatus*. Et  
**B** nota que quat̄ asc̄ ē conuict de conspiracy al suit del pty, le iuge  
ment nē auter mes que le plaintif recoūa ces dāms, et que les de  
fēdāts sōt prises. Mes al suit le Roy: il ē plus greuous. Quar quat̄  
ascū ē endite de conspiracy & conuict de cēo le iugēnt ē que ils  
perderont frāk ley, al intēt que ils ne soiēt desore mises in iuries  
ne assises, ne ailours in testmoignance del veritie, & sils eient a  
faire in court le roy que ils facent lour attorney, & que lour ter-  
res bñs, & chateux sōt seillies in mains le Roy, & escriptes: sils ne  
puissēt meliour grace au, & les arbres enraies: & lour corps a le  
prisō, cōe apiert titulo conspiracy in fits. P. 11. T. 43. E. 3. & titulo  
Iugēnt. P. 216. An. 27. li. ass. & M. 24. E. 3. f. 34. ou ceux parolx. s.  
sils eient a faire in court le Roy, que ils facent lour atturnays  
semblont destre expouines. Quar la est dit que apres tiel attayn-  
der: ils ne doient approcher les courtes le roy, que ie intenda ne  
stere le cause pur quel ils ne doient pursuer in prison, eins per at-  
turnay. Et la il est appelle le villanous iugement. Quar il porta  
villany & huntie a cestuy qui le resceiua. Et pour ceo bñ garda  
chescū hōe que il ne incurra in loffēce de conspiracy, quel il peut  
**C** bien conuistre per le diffinition ent fait, quel ē escry icy de suys  
Quar est ore inquerable per les iustices de lun bank & lauter et  
Iustices dāssise, come appierte per estatute ent sayt appelle.  
*Articuli super cartis cap. 10.* La letter du q̄l est tiel. En droit des  
conspiratours, faulx informours, & maluels pcurers, des duse-  
me, enq̄ltz, assises, & iuries, le roy ad ordone remedy as plaītifs  
per brief de Chaūcellary, Et iademeinz boet le roy, que cez ius-  
tices de lū bān & lauter, & iustices dāssises prend assignez, quant  
ils beignōt en pais a faire lour office de ē facēt lour inquestez a  
chescū plaint sans brief, & sauns delay facent droit as plaītifs  
A quel statut exequuter, les dits iustices poiēt estre comman-  
des p brief destre direct a eux hors del Chancery, coment que le  
dyt

ii. villes.

Barre,  
Concord  
Erronious

Iugēnt.  
Dām.  
Impr. ff.  
Endite.  
Iugēnt  
Frank ley.

Attorney  
For  
Arises  
Impris.

Approch.  
Attorney  
Villanous  
Iugēnt

Endif.

I bench.  
I. dāss.  
Cōspiratores

Briefe  
Banks  
Just. dāss.  
Endite

Execute  
Briefe

dyt



Briefe

Briefe

Cōspiratores

Champtours.

Brief.

Briefe.

General.

Jugeint

dit statute de luy mesme, est sufficient garraunt & auctorite a eux de le faire, quel briefe appiarte in le register. fo. 188. Et cel statute de *articulis super chartas* fait mencion que vers conspy- D  
ratoures: le Roye ad ordone remedye per briefe del Chauncel-  
laire. &c. quel briefe ie preigne destre cel qui est contenus in les-  
tature de *conspiratoribus* done a Berwyke sur Twede, lan  
due reigne le Roy. Edvvardi. 20. ou est escrie in cest maner  
Dominus Rex mandauit, nuntiante Gilberto de Rouben-  
ri Clerico, de consilio domini Regis, quod quicūq; vo-  
luerit se conqueri de conspiratorib<sup>9</sup> falsarum querelarū,  
sustentoribus inuentoribus, & manutinentibus falsarum  
querelarum, & inde partem habentibus, & controuersia-  
rum barganizatoribus: quod Gilbertus de Thornewton p  
breue suum faciat eos attachiari, quod sint corā domino  
Rege conquerentibus responsuri: per hoc breue. Rex vi-  
cecomiti salutem precipimus tibi si A. de G. fecerit te se-  
curum de clamore suo prosequendo, tunc pone per vadi-  
um & saluos plegios B. de C. quod sit coram nobis in  
octauis sancti Iohannis Baptiste, vbi cūque tunc fueri-  
mus in anglia, ad respondendum predicto A. de placito  
conspiracionis, & transgressionis, secundum ordinatio-  
nem nostram nuper inde prouilam, sicut idē A. rationa-  
biliter monstrare poterit quod ei inde respōdere debeat.  
Et habeas ibi nomina plegiorū & hoc breue Teste &c.  
Cest briefe est general, nient fesaunt mencion del manner del  
conspiracy ne nient plus fait le dit statute appelle *articuli super*  
*chartas*. Per que considerant le terrible iudgement quel fust des E  
tre done quant fust inquisie pour le Roye per vertue del dit sta-  
tute de *articulis* &c. & conuiction sur ceo euvre: home voile  
penser que le statute appelle *diffinitio de conspiratoribus* ne fust  
faite in vaine, ne sauns graunde occasion. Mes nyent ob-  
staunt ceux statutes: le prouision ne fust sufficient, de repres-  
ser cōspiracy. Quel écresast de iour in auter, come appiarte per  
le statute

lestatut fait. An. 4. Edvvardi. 3. Capitulo. 11. La leter du q̄l ē cel.

- A** Item pur ceo que avant ces heures, plusieurs gentz du roialme, auxibien grandes cōe auters, ont faitz alliances, confederacions, & conspiracies, de maintenir parties pless, & quarels perōt plusieurs gentz ont este a tort disherites, & ascuns reints & destruits, & ascūz pur doute destr mahimes & batus: noserent pas suer lour droit, ne plaider, ne lez iurours dez eq̄s: lour hōitz dire a grād dān du people, & arerissent de la ley, & de cōmō dīe Si est accorde, q̄ les iustices del bn bank, & del auter & les Justices as assises prendre assignes, as toutz les soitz que ils biēdēt a faire lour essōz, ou a p̄nd enq̄t sur le *Nisi prius*: equiergēt, opent, & terminent, auxibien a la suit le Roy, come a la suite de partye, sur tielz maintenours, empernoours, & conspiratours, & auri des chāpertours, & des toutz auters choses contenues en le dit article, auri avant cōe Justices in Cyre serroiet: s̄ils fuisset en m̄ le countie, & ceo q̄ ne peut estre termine deuant les Justices del bn bank on del auter sur le *Nisi prius* pur b̄ese de lour demur̄ en pays, soit adiourne en les places dont ilz sont Justices, et illonque termine solonque droite et reason. Cest statut amplifia & adiousta al dit statut appelle *articuli super cartas*, in ceo que il dona lēquerye, oier & terminer, auxibien all suit le roy: come del partie, ou deuant quant le redresse fuist sollement sur plaint del partye ils noseront ceo pursuer, cōe apiert per le preamble du cest estatute, et auxi il dona aiournement, si pur brief de tēps, il ne peut estre termine in pays. Et yncore cest statut n̄iet obstant, il y auer auters diuises & practises, a exequuter malice & reuēgēnt, p̄ qux les bons & loialx subiects del roy, fuerēt mises in grand peril de pardir lour vie, terres, & biens. s. les malicious: voilent faire et procurer inditēnts & appellees de tresaō, felony & trespas en diūs forein cōties, liberties, & franchises dēgleterre, vers diūs des foial subiects le Roy, as queux ils ne sount ne fuerent v̄sque conuersaunts ou demurrautes, in queux ils fuerount mises in exigent & vtlages deuant que ils pourroyente auer notice dicel. Pour remedye du quel vne estatute fuist fait. Anno. 8. H. 6. capitulo. 10. ou inter auters choses est enacte, que tiel enditee ou appellee apres c̄ q̄ il ē p̄ verdit duement acquite: eit b̄iefe & accion sur son cas enuers chescun

Conspiracye.

Banks  
Just. daff.Nisi prius  
Endite  
TerminChamptours  
Cyre

Aioirne

Roy

aiournement

Practises

Endit.

Appelle.

Forein cōtie

Franchises

Exigent

Utlage

Endite

Appelle



**Proces**  
**3. dām.**

**Enditours**  
**Conspiratoz**

**Appelle**  
**Endite.**

**Nul tiel lieu.**

**Appele.**

**Indit.**

**Proces.**

**Uoyde.**

**Conspiracye.**

**Enditours**

**Dām.**

**Impziss.**

**Fine**

**Perpetual.**

**Proces.**

**Exigent**

**Battel.**

**Combatre.**

**Quite.**

chesc procurour de tielx enditemts ou appellez, in q̄l autiel pro  
ces sera fait cōe in brief de trñs fait oue force & armes. Et si tiel  
pcurour soit atteint: q̄ le plaignif recoūa ces dām̄s au treble. La  
letter du q̄l estatut: poies veier plus au plein deuant in le tytle.  
**del mannet de proces in appelle ou enditement de felonye.**

Auxint, comēt que in tout cest treatise que iay sur conspiracye,  
les enditours escapont punishment: vnquore il y ad vncas, ou  
brief de conspiracye gist vers eux auxibien come vers aucun au  
ter, & ceo est ou ils offendont encounter lestatut fait. An. 9. H. 5.  
cap. 1. La letter du quel est tiel: **En p̄imes pur ceo qui plussours**

**gentz p̄ malice & enmetye & bēgeace, facent souent foitz les fo-**  
**alt lieges du Roy. estre appellez ou endites, en diūses counties**  
**des treasons ou des felonies, supposants p̄ les ditz appellez ou**  
**enditemz q̄ les ditz treasons & felonies: fuerent faitz en vn cer-**

**tein lieu la ou il nad nul tiel lieu in cel countie ou lenditemē est**  
**faite, ne tiel lieu in cel countie come il est, ou sera declare p̄ les**  
**ditz appellez: Ordines est que les ditz appellez & enditements, &**  
**le proces dīcelles: soient voides & tenus pur nul. Et que les ditz**

**appellees ou enditees poiet au b̄res de conspiracy, vers leur e-**  
**ditours, p̄ocourours, & conspiratoours & recouer leur dama-**  
**ges. Et que les enditours, p̄ocourours, & conspiratoours: soyent**  
**aui puniz per impzissoument, fine, & raunsome, per auantage**  
**du Roy: per discrecion des Justices. Quel statut est eunt fait**

**endurer forquē pur vn temps: est apres. s. An. 18. H. 6. cap. 12**  
**reūne, & fait perpetuel. Et nota que vers conspiratoours: proces**  
**dexigent est done p̄ lestatut de declaratione exigenda, fait. An.**  
**18. E. 3. Auxil si. il. conspiront in vn countie dēditer vn in auter**  
**countie, per force du q̄l il ē la indite, vncore laccion sera porte**  
**in le countie ou le conspiracy fuist ewe, & nemy in le coutry ou**  
**il fuist endite, come apiert. P. 42. E. 3. f. 13.**

### **Trial per battail.**

**Ca. 13.**

**T**rial p̄ battail: ē vn auter trial q̄l le defēdant in appel de fe-  
lony peut eslier. s. a cōbatre oue lappellāt pur le trial sil foyt  
culpable del felony ou nō, q̄l cōbate sil succeda si bñ del part le  
defēdāt, q̄l vanquist lappellāt: il alera quite vers lappellaunt  
& luy

& luy barrera de son appel a tous iours. Et cest trial: est vn ancient trial in nostre ley, & molt vse in temps passe, come appiert p diuers presidents in temps les Rois E. le 3. & H. le 4. quel neist cy disuse: mes q il peut estre remit in vse a cest iour: si le defendant le voet: & nul chose minister al counterple de ceo. Et est dit M. 37. H. 6. f. 3. que gager de bataille est per le ley ciuil, mes **Clint** Moile dit que il est per nostre ley.

**A** **CL**order & fourme del bataille. Ca. 14.

**A** Piert per *Britton* f. 41. que quant le defendant in appel de felonye, ad plede de rien culpable prist a defender per son corps: Le court doit examiner la cause eins ceo q la bataille se ioyna, le quel la cause soit trespas, ou felony. Et si trespas: si soit lappel abatus per office des iustices. Et si de felony, adonques done le defendaut gage a soy defender, & lappelour gage pour la cause deretner. Lors: leur soit leur done pour attirs des armes. Et le defendour en le mesme temps, remaine in prison. Et come ils viendzount armes en court, si comense le pleintife son appel: de mot pur mot com il fist auant & le defendaut se defend come auant. Et puis preigne lune lauter per le main, & ioerge primes le defendant in cest maner. Ceo oyes vous home qui ieo teigne p la maine, qui vous faces appeller John per nosme de baptisme, que ie Piers a tyel an, a tiel iour, ne en tyel lieu, la mort lauandit. P. ne compassaye, ne purparlay, ne a cel felony assenta, sicom vous mesmes aues mys suis, si dieu moy ayda & les saints. Et puis ioerge lappel: lellour issint, Ceo oyes vous home qui ieo teigne per la mayne, qui vous faces appeller P. p nosme de baptisme, que estes per-ture. Quar a tiel iour, a tyel an, en tiel lieu, purparlastes tyel treason, ou tyel mort, ceo que iay dit deuers vous, ou en lappel si dieu me ayda & le sayntes. Puis soyent ambydeur, menes en certeyne place, ou ambydeur ioergent issint. Ceo oyes vous Justyces que ieo J. ou P. neyt aye mange, ou beue ne auter fait ad fait ne fait faire per moye per quoye la ley de dieu soyt

Rien cul.  
Examiner  
Trespas

Felony  
Gage  
Jour  
Armis.  
Impris.  
Armed.  
Declare  
Defens  
Othe

Othe

Othe

Z. i.

abasse,





rituels & temporels, la poar & iurisdiction du dit Constable, en la forme que ensuit. Al constable appartient d'auer conissance Constable des contractes touchants faits d'armes, & du guerre hors du royaume. Et aurint des choses queur touchent armes ou guerre, D'armes Guerre deins le royaume, queur ne soient estre termines ne discusses par la common ley, oue autres usages & customes, a ycelles matters Usage appartenants, queur autres constables deuant oze ont dueint & raisonnablement vses en leur temps. Adioustant a icel q'chescun pleintife declarera plainement sa matter in son petition, a Petition naunt que soit enuoy pour aucun home a responder a icel. Et si aucun soy boet plaindre, que aucun plee soit comence deuant le constable & Marshal, qui purroit estre trie per la comon ley de la terre, est cel pleintife brief de prise se al le roy sauns diffi- Ley culty, direct as dits constable & Marshal del surseer en cel plee, Dupledens tanq' il soit discute par le counsaill du roy, si cel matter doit de d'apperteigner a cel court, ou autrement estre trie per la comon ley du royaume. Et que ils surseent en le mesme temps. Cel statut est mise icy, a nul autre intent mes que le Reder peut veier

**A** & iuger sil y ad aucun chose in icel: pur aider & confirmer le dit opinion de *Prisor & Nedham*. Et vide titulo *Coron. in Fitts P. 385. P. 15. E. 2.* que quant le defendant pleda al appel de rien culpable prist a defender per son corps: il doit ietter son gaunce in le court, & si le pleintife rejoind al bataille: il doit prendre puis la gaunce, mes si le pleintif ceo counterpleda: doq' il duint suffrir la gaunce giser, & l'auter demurrera in ley sur ceo que il refusa la gaunce. Et H. 17. Edwardi 3. f. 2. in appel de mort le defendat quant il offraist bataille: iurast in cest forme. s. il prist le pleintif par le maine, oue sa maine fenestre. Et tyent sa maine dextre: sur le liure, & fist le serement. Mes cest fourme nest obserue, Trin Hen. 4. f. 3. Quar la in appel de robbery: lun oue sa main dextre, prist l'auter per la maine fenestre, & fist le serement. Auxin cest appel de robbery, le pleintif iurast primes, ou in l'auter appelle le defendant fist le premier serement. Et nota que quant ils ont iurie ils doient trouer maynpernoures ou pledges a faire le bataille. Et donques le court assignera a eux iour & lieu de combater, & l'appellour alera alarge, mes l'appelle demur-

D'armes  
Guerre

Usage

Petition

Ley

Dupledens

Appele  
Rien cul.  
Battel

Gaunce

Othe

Othe  
OtheMainperours  
Plegges  
Jour & lieu



**Impzif.**

**Prinpe**

**Vanquish.**

**Pendus**

demurrera in le gard del marshal, sauant que il serra ease, & aua manger & boier, Et le marshal araiera eux ambideux a lour co stages demesne, & t̄ duist estre le nuit deuant le iour del battell issint que ils poient estre prestes in le champ al leuer del soleil, & que le chief le pleintife soit touts dits couert, & nemye rase. Et le chiefe le defendant rase, & q̄ le marshal les duist amesner arayes prest a faire lour debuoir en la forme auantdit. Et tout cest matter appiert in les auandits liures de 17. Edwardi 3. & 9. Henrici 4. Mes vn̄ pur tant que il y ad ascun discrepantie it̄ cest forme de bataille, & le fourme describe per *Bracton & Eriston*: il ne serra male, a sercher pur les darrain p̄sidents faits de cel matter. Et nota q̄ quant lappellour & lappelle sont in le champ a faire le battail, suffist al defendant pur vn vanquishement: si lappellour la conus son appelle estre faux. Car per cel conusan̄ en le champ: il serra dit vanquis, & barre de son appell a toutes iours. Come appiert Pasche 21. Henrici. 6. f. 34. & titulo Coron in Fitzherbert P. 98. Pasche 41. Edwardi 3. Et vide Michaelis 19. Henrici 6. f. 35. ou le bataille fust feru inter lappellour & lappellee, & lappelle iette al terre, & malement batus, & les iustices mandront pur luy, & quant il fust amesnus a eux, ils luy demaandroient sil voile plus del battail ou nemy, qui respoina que non Et disoit per le serement q̄ il ad fait, q̄ il ne fust culpable. A qui les iustices disoient, que sil voil plus del battail, il serra myse en m̄ le degree come il fust quant ils mandroient pur luy, & il disoit q̄ il ne voile. Per que il fust pendus maintenant.

**Counterplecs al bataille.**

Ca. 15.

**Triall Battel.**

**L**E reason que inducast q̄ in appell hom̄ serra admit a trier son cause p̄ battel: semble destre, pour ceo que nul euydent ou probable matter, appiert encōter luy, a puer luy culpable del felony, eins solement vn nude accusation del pleintife ou pleintifs, q̄ux ne sōt tesmoignes ne de credyt i lour cause demesne. Per que in ceo que lappellant demaunda iudgement de mort enuers lappel, est plus reasō q̄ il ieopdy sa vie ou le defendat

fendant pur le trial de ceo, si le defendant le requira, quam a  
 mitter ceo sur le pais, qui pur defaut de euidence poient estre ig  
 norants de ceo. Et lesser dieu (a qui tous choses sont ouerts) a  
 doner le verdit in tiel cause. s. per attributing le victorie ou van  
 A quis hement: a lun party ou l'auter quel luy plaist. Et pour ceo  
 nostre liures sont que sil y ad ascun chose q̄ peut seruir le plei-  
 nte pour presumption ou testimony que son cause est vray: il  
 oustera le defendant de cel trial per bataille, come si le defen- **Endite**  
 daunt fust endite de cel felony avant l'appel cōmense ou fust **Mainour**  
 prise oue le mainour, come serra dit plus a pleine apres. Quar  
*Bracton* dit in son second liure, titulo vadiatio duelli, quod **Presumptiōs**  
 quedam presumptiones sunt ita violente: vt probationē  
 non admittant in contrarium. Q uales sunt, cum quis  
 cultello cruentato captus sit super mortuum. Quo casu **Cultel**  
 non admittitur mortem dedicere, nec alia opus est pro- **Mainour.**  
 batione, constitutione antiqua. Et oue luy accorda *Britton*.  
 f. 14. ou il dit. Et volons q̄ si ascun home soit troue occise, & as- **Mainour**  
 cun soit troue pres de luy, ouesq; cotel, ou auter arme tout san-  
 quilant dont il eit suspeccion que il luy ad occise, q̄ lenface le Co-  
 roner hastiuerūt venir, & en sa presence, p la tesmoignaunce de **Coron.**  
 ceur qui virent la felony, soit iuge a la mort. Item si quis noc- **iudgement.**  
 tu cubauerit, in domo, solus cum aliquo qui interfect⁹ sit **Loger.**  
 vel si duo aut plures ibi fuere, & hutesium non leuaucere,  
 nec plagam a latronibus vel interfecto- **Huy & cry.**  
 ribus in defensio-  
 ne facienda acceperere, nec ostendunt quis de se vel de a-  
 liis hominē interfecerit: his casibus mortem dedicere nō  
 possunt. Vt determino M. 9. H. 3 in casu Adam de Bighā  
 comitatu Cantie. Et oue ceo accorda *Britton* auxi f. eodem.  
 Eodē modo dici potest vt videtur, si quis hospitandi cau-  
 sa vel alia quecunq; in domū suā notū vel ignorū exce- **Loger.**  
 pit, quia viu⁹ igredi visus est, veī postea: nūquā nisi mor-  
 tu⁹, dñs domus: si tunc domi fuit, vel alii de familia, q̄ tūc  
 interfuerunt



interfuerunt, penam capital em subibunt, nisi forte per patriam fuerint liberati, quia licet patria factum tam latens & occultum ignoret: tamen ex quo expresse eum non condemnatur sufficiens liberatio dicitur. Sicut dici potest de carta .s. quod satis acquietat ex quo specialiter non oneratur. Item factum potest esse tam occultum, ut secta sit nulla vel minus rite facta. Quia initium facti, sciri non potest. Sicut de veneno dato &c. Issint q̄ apiert p *Bracton & Britton*: que in auncient temps, ascuns de ceux presumptions fuerent cy vehement: que ils fueront vn condemnation al partye sans auter trial. Mes ils ne sont issint a cest iour, car triall il a uera tiels presumptions nient obstant. Mes nemy p bataille, come apiert titulo Coron in fits P. 411. H. 6. H. 3. ou home fust appelle de mort sa feme, & coronator ville cum probis hominibus hoc testantur. Et s. hoc idem testificatur, dicens se cepisse eum super factum, cum cultello sanguinolento. Ideo consideratum est quod se non defendet per duellum. Et nota que le mainour in appel de mort, vn sanguinolent culteau oue quel esteant prise: il serra ouste de batail gager. Et issint serra in appel de robbery, quel manour le pleintife al temps quant le defendaut offra bataille: doit nutter in court, ou autrement dire que le defendaut fust pris oue le mainour quel il voil auer mitte in court: sauant que il le excusa per le portage ou si le mainour soit in possession dauter, a prier le court de escrier pur ceo. Al quel mainour, quaut il vient in court, le defendaut nauera ascun trauers, ne auter exception, si la chose port in le court pour mainour: ne varia des biens ou choses cōtenus in lappel. Et de ceux matters, vide titulo coron in fits P. 375. p. 100. p. 230. p. 268. p. 144. p. 7. H. 4. f. 43. & T. 22. E. 4. f. 19. ou est dit que in appell de robberye pcell del money emblee prise sur le felon fres hement oue hue & crie: est vn sufficient prisell oue le mainour, comēt q̄ de money: vn denier ne peut estre conus dauter. Et nul marueil si mainour est sufficiēt chose de luy ouster de batail. Car in auciēt tēps: le fellon purroit aū este arrain sur c̄, auxi auant cōe il ferroit sur enditemēt. Auxi est bone cōterple al batail: a dire q̄ le defendaut quāt il fuyt prise & arrestu

Doyson.  
Presumpciōz

Battel  
Feme

Mainour  
Battel.  
Mort  
Maynour  
Robbery  
Mainour.

Robbery  
Maynour  
Muy & cry.

Mainour.  
Arrain

B

C

arrestu pur m̄ le felony dont lappell est sue & pur cel imprison: il debrusa le prison et eschapa, ou fist tout q̄ il purroit daū escap Car q̄ p̄sumption peut estre greinder vers luy q̄ il est culpable del felony dont il est appel: quam c̄ que il debrusa le prison, & fua, ou voile aū fue pur le dit felony. Mes a ceo counterplee le defendant peut replier, & trauffer larrest, ou debrusement sil voil, & p̄ aucuns liures a monstrier charter de p̄don de c̄, le q̄l traufferis ou p̄don esteant trie ou allow: serra bon matter de luy restorer a le bataille. Et de c̄ vide titulo coron in fits P.281. P.154

rump de pris.  
Escape.

Travers  
Pardon  
Bataille

Presumpciōz

- A** P.157. P.164. P.251. Et nota que come vehement presumptions del culpablenes del defendant, sont causes a ouster le defēdāt de son trial p̄ battail: issint vehement presumptions del infirmitie ou imbecilitie lappellant: ferront bones causes a ouster le defendant de son trial p̄ bataille, cōe appiert p̄ *Britton* fo:40. que si lappellour soit mahym, ou dedeyns l'age de 14. ans, ou ouster l'age de 70. ans, ou ordone dedeyns saint orders, ou feme, le trial ne serra per bataille eīns per pais. Et agreeablement a ceo: vide titulo coron in Fits P.230. & P.268. ou lappellant a ouster le defendant del bataille: dit q̄ le defendant luy mahym al tēps del robberie, & monstra le mahym al court. Mesme ley semble sil luy mahyma a auter temps, q̄ al temps del robbery, ou si issint soit q̄ le pleintife soit mahym (cōe appiert icy per *Britton*) non obstant q̄ il ne fust mahym p̄ le defendant. Et issint tiēt *Hussy*. T.22. E.4. f.19. Et dit q̄ si lappelāt soit d'age de 60. ans, ou ouster le defendant ne gagera battail, nient plus q̄ si le appellant fuyt vn infant, ou feme, tamen titulo Coron in fits P.385, bataille fust tendu in appel vers vn d'age de 70. ans, & lappellant n'osaunt demurrer sur c̄: fust nonsuy. Mes del part le defendant, cōm̄t q̄ tiel age purroit luy exempter del battail: vn c̄ in c̄ que il ad le election, le quel il voil estre trie p̄ battail ou p̄ pais: il peut refuser le benefite de son age, & gager bataille. Et c̄ appiert in *Bracton* li.2. titulo *ubi quis defenditur ab appello propter mahemium*. Auxy le priuiledge del person oustera le defendaunt de son triall per bataille, come est del parson le roy, quaut le defendaunt est arraine a son suit in appel. Quar in arrainement sur enditement a son suit: nul bataille gist, causa qua supra. s. pour le vehement p̄sumption &c. Et come le person le roy serra exēpt del battayle

Infirmitie  
Imbecillie  
Mahim,  
Enf.  
70. ans  
Feme

Mahim

60. ans  
Battel  
Enf.  
70. ans  
Def.  
Age

Mahym  
Roy

Enditement.  
Battel



**Exemptioun****Grant  
London****Disturbance  
Replier****Rape**

issint serroient tous auters as queux il plerra granter tiel exemption. Come appiert titulo Coron in fits P. 125. & P. 157. s. il fist as citizens de Loundres graunt, q̄ battail ne serroit gage, in quecunq; appel port p̄ ascun de eux. Et lappellant quaut le defendaut tenda battail, voil auer refuse cel priuilege, per q̄ le Mair oue le residue del corporation fuerount mises a fuer brieve hors de chauncerie recitant lour franchise, & prier allowance de ceo in disturbance del battail. Et vide la que a counterple de bataille le defendaut ne peut replier & demander iugement, si lappellât ferra resceu a ceo counterpleder intant que in son counte countant, il concluda, q̄ si le defendaut ceo voit dedire il est prist a c̄ dereigner p̄ son corps, car ceux ne sont que parolx de forme & riens del substance. Car non obstant cel conclusion, il peut ceo dereiner per le pais, ou autrement come le ley voit, Et vide le statut fait an. 6. R. 2. ca. 6. que ousta battail in appel de rape, port p̄ le baron del feme q̄ est rauishe, ou p̄ le pier ou ascun auter ancestor la feme. La letter du q̄l estatut: poies veier deuant in le title as queux p̄sons appel de Rape est done.

**¶ En queux cases vn combatera oue plusieurs, Ca. 16.**

**plusieurs****Discharge.**

**S**I vn appella plusieurs dun m̄ le felony, q̄ux ioinout bataille oue lappellant, il doit combater oue eux tous. s. lun ap̄s l'auter, si ne soit que il est occise p̄ asc̄ de eux, auant que il peut perfourmer le bataille oue le residue, q̄l chaunce issint chanceaut, dischargetout le residue de ces compaignons del bataille. Mes non obstant que lappellant quant il vient in le champ a combater oue vn de eux, voil conuster son appel destre faulx vers luy vncore ceo ne dischargera le residue de cest appell, eins que ils doivent proceder in lour trial oue lappellant. Et de ceo vide Michaelis 19. H. 6. f. 35. T. 47. E. 3. f. 5. & P. 98. titulo Coron in fits Item si lun soit appelle per iiii. de seueral felonies, il pleda de ryen culpable prist a trier per son corps, in ceo cas il duiſt combattre oue eux toutes, lun apres l'auter. Et coment que il vanquist ha lune de eux in luy occidaunt, vnquore ceo ne luy discharga vers les auters, Autrement est si lappelle de eux toutes nult este que

A que dun mesme felony. Car la fil vanquis ha q̄ lun de eux: il est discharg vers eux tous. Cōe apiert H.7.E.3.f.11. Et est ascauoir Discharge. q̄ tout c̄ q̄ est dit icy de trial p battaile, peut estre applie auxibiē al appel dapprouour, cōe al appel de loial home. Approuour

B ¶ Que chose serra dit al iurie sur acquital dun felon.  
Ca.17.

VN home est endite del mort dun auter, deuant le Coroner **Endite**  
*super visum corporis* & puis est acquite, icy le iurie qui luy **Mort**  
acquitalt: doit trouer vn qui luy occist, ou auterment la **Acquite**  
voye p̄ q̄l il venoit a sa mort. Come appiert M.14.H.7.f.2. & M **Verdit**  
13.E.4.f.3. Car clere est que tiel mort person y auer: quant le co  
roner luy veiait, & issint ad il record. Per que le maner du cest  
mort ne doit cesser in trial: tanq; soit troue. Auterment est ou il est **Cess.**  
indite deuant auters iustices. Car non obstaunt tiel inditement, **Endite**  
peut estre q̄ il ny auer ascun tiel mort person. Quar il ne fuyt **Verdit**  
vieu per les iustices deuant queux lenditement passe, come il fu  
ist p̄ le coroner. Per q̄ leur record in tiel cas touchaunt le mort,  
ne peut estre de cy grand force come le Coroners, tamen vyde  
titulo coron in Fits ou in appell port p̄ feme de morte son barō **Appele**  
le defendant fuyt acquite, & *Thorpe* nient meins charge le iurie **Acquite**  
a inquerir vt supra, eo que le mort fuyt notorious. Et issint appt **Verdit**  
la P.213. que le semblable fuyt fait quaunt vne fuyt acquite sur  
enditement, mes nappierte deuaunt qui lenditement fu  
ist prise, & sur leur inquerie ils trouount que cestuy qui  
est suppose destre mort, fuyt in vn tauerne & deuiēt *temulentus*  
& *cadens super cultellum proprium: inter fecit se ipsum*, & oue ceo  
accorda auxi P.21.E.3.f.17. Auxi vide titulo Coron in Fits.P.  
307. ou vn indite de robbery fuyt acquite. *Shard.* nous auons p̄ **Endite**  
statut, que quant robberies sont faits: gents del pais respondrōt **Acquite**  
des felons, per que vous xii. ne passeres cy legierment, car nous **Robbery**  
volons tenir le cours del dit statute. Per que del heure que a  
ues acquite cestuy, & nous trouomus q̄ il y auoit vn tiel robbe:  
vous nous dirres per qui il fuyt fait. Per que ils enditount au  
ter de cel robbery, q̄nod nota tamen. M.13.E.4.f.3. ils acquir **Verdit**  
tont



**Verdit** tout vn & enditont auter, de mesme les biens . Et fust tenus void quant a l'auter, eo que le iurrie ne fust compelle a trouer, qui fist le felony in cel cas, cōe ils sont in le cas del enditement deuant le Coroner *super visum corporis*, quere si la cause de lour opinion ne fust, pur ē q̄ il ne fust acquite dascun robbery fayt al pson dhome, eins solement a ces biens, & issint nient in le cōpas del statut de winchester qui dit que si le pais del corps de tiels misselours ne respoigna, la paine serra tiel q̄ chescun pais .s. gēts en pais demurrants respoignēt des robberies faits & dā mages &c.

¶ La difference inter appell et enditement. Ca.18

**Differens** **O**Re que auons expone les appellees & inditement : leçons noter la difference q̄ trouamus en icels. En appel de mort le nosme cestuy qui est suppose mort: duist estre cōtenus in lappel, ou auterment nēst bon. Et pour ceo ¶ *Bracton* in son liure. f. 45. dit que ceo est la cause: pur que nul appell gist de infant tue in le ventre sa miere. Quar tiel ne vnsq; sortist ascun nosme ou furnosme. Mes in aide de *Britton*: hōe peut alledger auter cause pur que appel ne gist in le cas deuant. s. que tiel maner de tuer nēst felony. Mes si vn soit endite del mort dun home disconus est asslets bon enditement. Et le reason est ceo. s. que home qui est occise: peut estre cy mangle in le visage, p le occisour ou auter, que nul ly peut conustre. Et comēt que nul in tiel cas peut estre conus pur cosin a tiel qui est ousterment disconus, p quel appel faila: vncore in ē que offences ne remaineront dispunis: il serra endite. Et de ceo matter, vide supra in le title de enditemēt. Et titulo coron in fits P. 159. ou *Burse* dit que lēquest qui passa sur sō arrainiūt, dirra al court le nosme cestuy qui est occise, al intent que si auterfoits il ou auter voucha nostre record, il ne vauldra riēs sās sō nosme en certē. Itē in enditemēt de tresō ou felony, lēdite ne pledera misnosmer del furnosm, eīs doit responder a ē, eit il vn nosme ou auter. Autermēt est in appell. Et cel differēce fust mise pur ley p *Hāk* f. a. i. h. 5. f. 5. Mes de sō nosme de baptisme il pledera misnosmer, come apiert titulo coron in Fits P. 88. H. 11. H. 4. Itē in enditemēt: home peut deuenir

**Appelle**  
**Nosme.**

**Enf.**  
**Nosme**

**Tuer.**  
**Felony**  
**Endite**  
**Ignorus**

**Nosme.**

**Misnosme**

**Misnosme**  
**Enditement**

*1. ass. p. 7. in sō fuit agere de morte  
in sō dicitur, et est de sō  
dicitur de nosme de cōd. q̄ dicitur  
ne fuit p morte p nosme de sō fuit  
et tunc dicitur de sō fuit de sō fuit*

*On le tūc fuit a l'abbé de E. fuit endite p nosme f. alle q̄ de sō fuit tūc fuit, et fuit annexes, et dit q̄ approuour  
anoit a nosme f. et nō f. et tūc de l'abbé de sō fuit tūc fuit, et le comt de l'abbé de sō fuit tūc fuit  
maintenant p le roy, et il dit q̄ nō, p q̄ il fuit sō fuit, et ala pūc tūc fuit del tūc fuit. issint nota patifery en temps passē*

**A**pprouour, mes issint ne peut il in appel. Et de c Respice supra i le title in queur accions il approuera. Ité in appel, si vn luy prêt a son clergy il ne vnsq; ferra son purgacion. Auterment est in en ditement. Et de ceo vide supra in le title q̄l clerk ferra son purgacion & q̄l nemy. Item in appel le defendant sil voit, peut auer son trial p battail, mes issint ne peut il in enditement. Quel mat- ter poies veier deuant in le title de counterplees al battail. Per le common ley in appel de mort, il purroit supposer que cestuy qui est mort fust feru in vn countie, dont il morust in auter cou- tie. Mes issint ne purroit, il in enditement, come appiert titulo co- ron in Fits. P. 60. H. 4. 7. Et le reason fuit ce q̄ in appel les coun- ties purront ioiner pur le trial de ceo. Et issint lun de informer lautre, q̄l ioiner des counties, nest sur aucun enditement. Per que ils en tiel cas ne poient trouer le plage q̄ il receust in forein cou- tie. Tamen Scroope tient clerement le contrarie, titulo coron in fits P. 373. Mes cest matter ore est mise hors de doute p lestatute fait an. 2. & 3. E. 6. ca. 24. La letter du quel: troueres deuant lib. 1. ca. 46. Auxi appiert an. 4. H. 7. f. 5. q̄ vn laron ne doit estre endit fors q; in le countie ou il prist les biens, & nemy in les counties ou il les amesna, com̄t q̄ il peut estre appel in asc̄ countie ou il les au- amesne. Mes cel difference nest tenus pur ley a cest iour. **Quar** il peut estre auxibn endite in le cas: come estre appelle.

Approuour

Clergy

Battel.

Auter coutry.

ii. counties

Endite

Maintour

Contrary

p bion al

**D** **I**udgement. Ca. 19.

**L**E iudgement due pur ceux offences, est asperse p mye les liures deuant in plusieurs lieux dicel, issint q̄ serroit supflu- ous a c̄ repeter ou noter arere, sil ne fust pur le grand iportace dicel & pur le mitter de c̄ in meliour order. Per q̄ ie voil brie- fement toucher c̄, ouesq; le poar done p statut a certain persons a medler oue le iudgement: qui nauoient riens a medler oue la ple de lappell, ou enditement. Nota q̄ le iudgement dun home qui est couict de haut treason est destre reamesne al lieu dont il vy- ent, & de la destre trahy sur vn hurdle: iesq; al lieu dexecution, & la destre pendus p le colle: & viue: destre decoupe, & ces in- trailes, & priue members, destre excises de sō corps, & cōbures deins sō vieu, & sō telle destre abscise, & sō corps deuide in qua- ter parts, a dispoier al volonte le roy. Et cest le iudgement dun

iudgement.

Treason



# Iugement Li.III.

Home	dun home. Quar dun fem: il est auter. s. destre trahy & cōbures	
Fems	Auxi home in chescun cas de haut treason: nauera cest iugem̃t.	
Treason	Quar sil counterface money ou offenda in ceo, contrarie al statut de an. 25. E. 3. ca. 2. coment q̃ il est haut treason per le dit statut, vñc son iudgem̃t ne serra auter fors q; destre trahy & pēdus	
Money	Auterm̃t est sil soit conuict de treason touchant money, sur as̃c de les statuts faits in tēps le roigne q̃ ore est, ou le roy & roigñ.	
Money	Quar sur tiels conuictions: il auera tout le penal iudgement de uant, eo que les parols du ceux statuts: le donont expressement.	
P. treason	Item le iugement vers home pour petit treason: est destre trahi & pendus. Mes vers feme: soit il petit treason, ou grand: le iugement est tout vñ. s. destre combure. Come iay die deuaunt in le	F
Feme	title de <b>petit treason</b> . Pur chescun felony: le iudgement est <i>quod suspendatur per collum</i> . Quel in le rolle est enter briefment. s. <i>sus.</i>	G
Felony	<i>per col.</i> Pur le iugement in misprision: euolues le title de <b>misprision</b> & la troueres. Et issint le iugement de conspiracy in le title	H
Misprision.	de <b>conspiracie</b> . Et le iugement de pain fort & dure: in le title du	
Conspiracy	<b>paine forte &amp; dure</b> . Et ceux sont les iugements q̃ux sont destre dones sur le couuiccion dun de treason ou felony. Quar sur acquital: dun arraigne de treason ou felony: le iugement nest au-	I
Pain fort	ter, mes que le court luy discharge paiant ces fees. Et est a noter que in le penal iugement de treason & felony, nest as̃c mention	K
Acquital	fait q̃ il forfeitera terres ou biens, ou q̃ sa feme perdra dower, ou q̃ son sang ou lignage serra corrupt, & vñc est implic, & inten-	
Discharge	dis, auxi auant si cōc il vst este expresse in le iudgement. Mesm̃ ley est sil soit atteint p̃ vtlerie ou abiuracion. Et nota que in cel	L
Fort.	iugem̃t de haut treason done per le order del <b>common ley</b> : il ne peut as̃c erreur estre assigne, mes est si fort sicome il vst este	
Dower	done & fait per auctoritie de parlem̃t. Et c̃ p̃ le statut de an. 33. H. 8. ca. 20. ou inter auters choses est enact. <b>And that if any p̃son</b>	
Corrupt	<b>o: p̃sons shalbe attainted of high treason, by ỹ cours of the com</b>	
Uttery	<b>mō lawes o: statuts of this realme, ỹ in euery such case euerye</b>	
Abiuracion	<b>such attainer by ỹ cōmon law, shalbe of as good strength, ba</b>	
Error	<b>lue, force, &amp; effect, as if it had ben don by auctoritie of parlem̃t.</b>	
Treason	Oue vn general sauīng pur tous: except les persons attainted, leur heirs & assignes &c. Iesq; a cy auouns parle del iudgement	
Parlement	Per	

**A** Per que lessons persequuter l'auter part del deuisiō, est ascauoir que p vn statut fait An.primo Edwardi 6.cap.7. est inter autre choses ordone.s. And be it ordeined & enacted by the auctorite aforesaid, that in all cases wher any person or psonnes heretofore haue ben, or hereafter shalbe found guilty of anye maner of treason, murder, manslaughter, rape or other felonye what soeuer, for the which, iudgement of death should or may ensue, & shalbe reprinted to prison wout iudgement at that tme geuen against him, her, or them so found guilty, that those psones that at any tyme hereafter shal by the kinges letters patents be assigned Justices to deliuer the gaol, wher any such pson or psons found guilty shal remaine, shal haue ful power and auctorite to geue iudgement of death against such pson so found guilty and reprinted, as the same iustices before whome such pson or psons was or were found guilty, might haue done if their commission of gaole deliuerie had remained & cōtinued in ful force & strength Cest statut quant al iudgement in treason: dona auctorite as Iustices du gaole deliuerie. Quel est greinder auctorite quamq; ils ont per leur commission. Quar per leur commission du gaol deliuerie: ils ne poient oyer & terminer treason. Per que a deriuer leur auctorite in treason, de ceux queux nount auctorite in treason, semble destre de petit value ou force. Ideo quere de c. Mes iustices de *nisi prius*, ont poar a doner iugement in treaso & felony trye deuant eux. Et c p estatut fait anno. 14. H. 6. ca. primo. La letter du quel est a veier deuant in le title de *nisi prius*.

Guilty

Acquitted

J. de g. del.

judgement.

Treason  
J. de g. del.

Nisi prius.

**B** **C** Forfateur, Ca 20

**A** Pres ceo que cestuy qui est conuict du treason, ou felonye ad receiue iugement du mort: Il maintenant sur c: forface terres & biens coment q nest expresse in le iudgemt. Quel forfateur in cas de treaso, est larger q in cas de felony. Mes pur les biens l'offendour, le ley in lun cas & l'auter est tout vn, Per q lessons primes diuider la forfateur des biens.

Treason  
Felony  
Terres  
Biens

**C** Forfateur



¶ Forfaiteur sur fugam fecit.

Ca. 21.

Fuy

Coron.

Fuy.

Acquite.

Biens

Acquite

Fuy

Fuy

Acquite

Trauers

Enqst doffice

Chatels

Coron.

Juge

Circumspect.

Coron

Accessories

**H**ome endite deuant le coroner del mort dun auter, deuant qui est ouster troue p mesme lenditement *quod fugam fecit* pur le dit felony: in cel cas non obstaunt que il soit acquite de mesme le felony, & non obstant que lenquest que luy acquita, diount que il ne fua pur le dit felony, vncore ses biens sont forfaits come apiert in Fitz herbert titulo forfaiteur P. 35. & Pasche 27. Quar le roy in tiel cas peut tenir luy al recorde que fait plus pour son auantage. Et ceo est le record del Coroner. Mesme ley est si vn endite de felony: est acquite. Et lenquest qui luy acquita: dit que il luy mesme retraits pour le dit felony. Come apiert titulo Coron in Fitz herbert P. 296. & Pasche 344. & titulo forfaiteur. Pasche 32. & cest vn auncient ley del Coron, dont *Bracton & Britton* fount auxi mencion. s. *Britton* f. 20. & *Bracton* li. 2. inter ses diuisions del forfaiteur dun qui est vtlage, ou il dit. *Quod si post fugam redierit quis, & innocentiam suam purgauerit, nihilominus facultates eius apud fiscum remanebunt.* Quar nyent obstaunt cel acquital, vncore il est destre suspect del felony, pur le vehement presumption, que ad surde vers luy, auxibien p son fuer, ou retrait, come per lenditement. Mes le quel celtz enqstes queux trououint le *fugam fecit* sont trauersable ou nemye, qre. Quar nul de eux est auter que vn inquest doffice: quaut a cel parte de lour verdit, que concerna le fuer. Et vnquore ico nay lie que ils ount este trauerses. Et le reason peut estre eo que ils ne sount que chatels, pour queux nul trauers est done vers le roye per ascun ley vnquore fait, & le ley reputa chatels *inter minima de quibus non curat*. Et pour ceo serra bone al Coroner & nudge in ryels inquieres destre discrete & circumspecte que le iurrye nō soyt sur petite, ou nul euidence, ou per ignoraunce, se duee al annentisefit cestuy vers qui ils doneront verdit, & cel circūspectiō les iuges auoiet in 4. H. 7. f. 18. quāt ils abbrigoiēt le Coroner dun pbar que il voil auer vsurp. s. in inquirant de ceux quux fuerōt accessories aps le murder ou homicide. Car que tiels nauoit

Principal  
Accessorio  
Endite  
sup  
Uoid

Frax.  
Coryn.  
Aceris  
Fors.

Acquite  
Accessoris

Fort.

**Pety larceny**  
**Acquitte**

27.7.8.  
28.8.8.

## Acquite

## Pardon

८५३

**Barren.**

23 ieng

Fur

Sup

**Urdu**

Tue

Epz.

Sieng

Mrs

12.  
any  
t  
t  
inf  
s  
1916  
2a  
at  
you  
d



## Forfaiture Li.III.

Mes secus est sil remaina in vie, car in tiel cas il ne forfetera rien sur le *fugam fecit* troue sil ne soit auxi endite de felony. Comme apiert la. P. 224.

Endite  
Fuy

Exigent

### Forfateur sur exigent agarde,

Ca. 22.

D

Fuir en fait.  
Fuyr en ley  
Proces

Exigent

Forl.

**I** Esq; a cy: auons parle dun fuer in fait, & quel p expsse polx est troue vn fuer. Ore sumus a parler dun fuer in ley. s. vn fuer p implicacion. Et ceo est quant proces est fait sur appell ou inditement de felony vers ascun qui soy absenta tant de tēps que exigent est agard vers luy, tiel long absentment: causera lui de incurrir le forfateur de ces bñs, coment q il soit aps acquite del felony. Come appiert titulo coron in fits P. 181. & titulo forfateur. P. 28. & le reason est eo que appiert assets de recorde, q il soy retreit quant il demurra tanq; lexigent fuist agarde vers luy. Mes sil ad ascun reasonable excuse de son absence. s. que il fuist imprisonne al temps quant lexigent fuist agard: ou ouster le meer, ou tielx semblables: donq; autrement serra. Come appiert titulo forfateur in fits P. 31. & P. 19. Mesme ley est si le roy deuant lexigent agard: vst luy pdon le felony, & fuertie troue sur le pardon accordat al statut in le chancery, in cel cas non obstat lagard del exigent, vnē ses bñs sont saues. Car la cause de lour saluation: apiert de record, per q in tiels cases lagard del exigent est reuerfible. Mesme ley est ou appel est conceiue vers ii. lū cōe principal, & lauter come accessorie, & lexigent est agarde vers laccessorie: auant que le principal est vtlage, Car ē est contrarie al statut. w. primier cap. 14. La letter du quel poies veier deuant li. 2. ca. 17. Mes come la est dit ceo nest entendu des appels commēse per brieve, eins per bille &c. Et nota si lexigent soit bien agarde: non obstant que il y ad vn defaut in le brieve ou cōuntie dappel. per que le brieve abata, vnē les biens sont forfeites. Come appiert P. 43. E. 3. f. 17. Quar quant le defendant appierte & pleda, le pces est determine, quel proces est le tittle le roye, & a ē le defendant nad dit riens. Mesme ley est si le defendant in appel al temps del agarder del exigent, est hors de prisō, & puis al temps quant lutlarie est pronounce sur luy, il est in prisō, icye per

7 h. 6. 25. bllary. 18. 18. 18.  
Mere

9 h. 5. 14. 15. bllary. 16. 16. 16.  
Pardon  
Duerty

Reuerc.  
Appele  
Exigent.  
Accessorie

Brieve.  
Bill  
Exigent.  
Def.  
Forl.

Impris.

per tiel imprisonment: il peut reuerfer le vtlarie, mes il ne reuer **Reuerf.**  
ferra la garde de lezigent, quel fust loialment agarde vers luy, p  
que il ad forfet ses biens in tiel cas, come apiert titulo forfaiteur **Forf.**  
in fitz. P. 19. & P. 31.

Perfateur du cletk conuict.

Ca. 23.

**A** Piert deuaunt li.2.ca.44. que in auncient temps le ley fuist  
vse vers clerks in tiel maner.s.que quât ils fuerent in prisõ

par felony, ou al meins apres que ils fueront endites & arraines

de felony: si lordinary vlt require le deliuerance de eux, ils ser-

roient maintenant a luy deliueres,sauns aucun inquerie fait sur

eux, iſſint que quant ils auoient fait leur purgac̃: ils aueroient re

stituẽ de leur terres & biens queux auẽ este seisi in mains le Roy

per cel encheson, come apiert per le briefe. ent forme in le regi-

ster, f. 68. quel briefe est tel. Rex vicecomiti. &c. salutem.

Cum S. de B. perſoa eccleſie de R. nuper de raptu l. v. x. 2.

ris G. & dea portatione bonorum liquorum coram dila-

Ad 82 fidelibus nostris n. 82 locis fuit iustitiam ad

ens & nobilis nobilis W. & nobis suis nobiliatibus ad

placita coram nobis tenenda, assignatis, rectatus fuerit,

& postmodum ad requisitionem venerabilis patris A.

loci illius ordinarii iuxta privilegium ecclesie per pre-

factos iustitiariorum nostrorum prout moris est - eidem episcopo

no liberatus ibidem innocentiam suam facere eadem ori-

po liberatus, ibidem innocentiam tuam super eodem cri-

mine coram eodem Ordinario vel Episcopo legitime

purgauerit, sicut idem Episcopus per literas suas paten-

tes nobis significauerit: tibi precipimus quod eodem S.

terras tenementa bona & catalla sua per te in magnum

terras, teudemta, bona & catania sua per te in manum  
nostam occasione promissa. ceteris nisi fuerit as

nonnullam occasione premissa capta nili fugam fecerit ca

occasione, sine dilatione restituas de gratia nostra speci-

ali. Teste. &c. Mes cel ley e change sur cōsideratiō expresse in

5. A.E. 2. 42. Ot. 20. e 4. 5. an. q̃ll nō fōr pōra l' bionz ~~mī fūmā~~ mōn  
q̃ d'mpñ q̃ x' fōr pōra l' bionz. nō nota q̃ stōrē dē, l' cōtūt nō fōr pōra

tant' forfettera 'e' bion t'ro cō bion' s. pē x'p' d' l'orgy apō mōm, car  
 nō pōt nō fāt'at' at nō d'abē. p' d'it'at' d' l'orgy apō mōm, car

*Salm.* fort attristé de Bloem, et il luy est a

[illegible]



Clerk conuict  
Biens  
Forf.  
Purgacion  
Issues.  
Terre  
Restitucion  
Terre

le dit chapter. Issint que a cē iour, clerk cōuict forfetera ces biens nō obstāt q̄ il fait son purgacion. Et auxi forfetera les issues del terre que il ad in sō droit, ou in droit sa feme, tanq; il ad fait son purgacion. Mes apres purgacion: la forfateur del terre cessera, quar apiert par le dit brief: que tiel restitution ne fust fors; de grace le roy, & auxi napiert per le dit brieve que la terre fust restitue eum exitibus mediotempore captis. As queux, cestuy qui fait purgacion ad cy bon droit: come il ad a les biens. Auxi les autres B  
Clerk conuict, car il n'est pas en l'exception du clerk conuict, & clerk attain, car aucuns de eux, ne voient au vn destre dit clerk conuict: sinon que il luy prent a son clergy deuant verdit, ou le ley n'est issint, car serroit chose absurde a nosmer luy, conuict vers qui nul ad done verdit, ne il mesme confesse son crime, car le prier de son clergy: n'est aucun confession del crime, eins plu- istost le cōtraire. s. vn prier que il peut estre purge de ceo: deuant cestuy qui de droit doit aū sur luy iurisdiction, issint q̄ est clere in mon iugeāt, que il ne peut estre appelle clerk conuict, tanq; il a son mise ad vn verdit passe enconter luy, & de ceux matters vide titulo coron in fitz. P. 91. M. 40. E. 3. & P. 365. & P. 393. Et C  
nota que le ley ad este tout temps, que si cestuy qui auoit son clergy, vst deuie deuant purgacion: ses executours naueroient vnsq; restitution de ses biens, coment que le heir aueroit restitu- cion de sa terre in tiel cas. Auxi sil vst debruse le prison lordina- rye deuant purgacion il perdrait ses biens, & lissues de sa terre: tanq; il vst obteine le pardon le Roy par cel debrusement, car cel debrusement counteruailast vn *fugam fecit*, pur le dit felo- ny. s. in ceo que il ne voil expecter son purgacion. Diuers autres D  
cases de forfateur des biens y sont. s. la forfateur de cestuy qui occist luy mesme & de cestuy qui occist auter *se defendens*, ou per misauenture, & tiels semblables, des queux iay parle in mon premier liure, inter les diuisions dhomicide. Et pur ceo ie nay be- soign icy: de parler de eux, ne del forfateur de cestuy qui estoit mute, ou exceda son peremptory challenge des queux est parle in le title de *pain fort & dure*.

Clerk conuict  
Verdit  
Clergy  
Deuie  
Purgacion  
Restitucion  
Heir  
Terre.  
Rup de prisō  
Biens  
Issues  
Pardon  
Fuy  
Purgacion  
Biens.  
Tue luy  
mesme.  
Hoy defend.  
Misauenture.  
Mute  
Challenge

Confiskes

Biens confiskes.

Ca 24.

E

Indite

Les cōfiskes: ē vn title q̄ le ley dona al roy daū bñs, quant ils ne sont clames p aucun auter. Cōc si hōe soit indite q̄ il felo- nifement

nissent éble a les biés dū auter, lou en verite: ils sōt les pper biés  
 lenditee, & ils sont mises in court vers luy cōe maineur, & la de-  
 maūde est de luy que il dit as dits biés, as queux il disclama, icy  
 per cel disclamer: il perdra les biens, coment que apres il soit ac-  
 quite del felonye cōe apiert titulo Coron. P. 355. in fitz. Auter-  
 ment est sil ne disclama in eux come apiert la. P. 391. & P. 368.  
 Mesme ley est ou biens sont troues in le possession dū larō qūx  
 il disauovva, & puis est atteint dauters biens, & nemy de ceux,  
 icy les biés queux il disauovva: sont al roy come confisques. Mes  
 vssoit il este atteint de mesme les biens, ils serroient aū este ap-  
 pelles forfaits. & nemy confisques, nō obstāt son disauovvment,  
 cōe apiert titulo forfateur in fits. P. 24. Et sic nota la difference  
 inter chatelx forfaits, & chatels confisques. Item si vn port appel  
 de robbery, & interlessa hors de son appel ascun part des biens  
 robbes, icy le roy auera cel part que est interlesse, car le pleintife  
 ne ferra receiue denlarger son appel, & donsq; de puis qui nul ē  
 icy de les aū: le roy eux auera come confisques accordant a cel  
 text, *quod non capit christus capit fisci*, come apiert titulo coron  
 in fitz. P. 100. M. 45. E. 3. Mesme ley est in appel de robbery vers  
 vn qui preignoit les biens del plaintife, loialment, & nemy felo-  
 nisement, & issint troue per verdict, in cel cas non obstāt que le  
 defendant nad cause de eux deteiner vers le plaintife, eo q̄ sont  
 les biens vnquore le plaintife eux perdra pur son falx appel, &  
 serront al roy come confisques, & nient meins le plaintife ferra  
 fine & raunsom, come apiert titulo Coron in fitz. P. 367. ou le  
 verdict fuist que le defendant ne eux emblea eins eux troua in  
 le haut estrete. &c.

Biens.  
 Mañours  
 Disclama.  
 Paroia

Laron  
 Disauovv  
 Confisques

Forf.  
 Forfet  
 Confisques  
 Robbery  
 Part.

Confisques.  
 Capit fisci  
 Robbery  
 Biens.  
 Felonisement  
 Verdit.

Confisques.  
 Fine,

A

CVVa. ff.

Ca 25.

royf

**I**Ly ad vn auter forfateur des biens: a quel le roy est intitle,  
 qui est appelle vvayffe. Et ceo est quant le laron sur hue & crie.  
 crie, & pursuit apres luy: ou auterment, pur easer luy mesme  
 del portage, sauns hue & crie: vveyua les biens felonisement  
 per luy emblees, ou ascun parcel de eux, & sēfua, per que les  
 officers le Roy, ou auter quicunque, in droit le Roy, seisist les  
 dits biens. In ceo cas les biens issint seisies: sont appellees  
 vvayff, queux le roy retiendra cōe les soens, si le Ovvner de eux  
 & .ij. ne







*Forf. de tres. l. 101. Richard fornor de London fuit attain in proximo tempore n. s. et per tres fuit forfatus  
 in p. et non tantu p. forf. de tres.  
 25. h. 8. forf. l. 99. si forf. sit attain de treson p. p. et p. et tres sunt forfatos sans p. de forf. me. 30  
 27. on elone en lart. et contord. Compend. 4. h. 7. 11.  
 26. 22. forf. l. 75. forf. forf. de treson p. p. et p. et tres sunt forfatos sans p. de forf. me. 30  
 27. on elone en lart. et contord. Compend. 4. h. 7. 11.*

**Forfateur Li. III. 137**

**A** cel cas il ne forfetera la terre forsq; durant sa vie. Mes le quel il  
 serra issint in cas de forfateur de haut treson quere. Quar per vn  
 estatut fait. An. 5. & 6. E. 6. Cap. 11. est ordone in tiel maner. **And**  
**be it further enacted by the auctority aforesaid, that every offen-**  
**doz and offendors, being hereafter lawfully conuict, of any ma-**  
**ner of high treason, by presentment, confession, verditte, or pro-**  
**cesse of outlawry according to the due course and customs of the**  
**lawes of this realme, shal lose & forfet to the kinges highnesse,**  
**his heires and successors aforesaid al such lands, tenements and**  
**hereditaments, which any such offendor or offendors, shall haue**  
**of any estate of enheritance, in his own right in vse or possessiõ**  
**with in this realme of Englande or els where, within anye the**  
**kinges dominions, at the time of any such treasons comitted, or**  
**at any time after. Per cel statut si cestuy qui serra attain de haut**  
**treaso ad terres in queux il ad vn estat denheritace in son droit**  
**demesne: il eux forfetera, & tiel est tenat in tail, eo que il est seisi**  
**destat deheritas. Issint q a cel teps, tenat in tail forfist la terre tail**  
**sil au offedu in haut treson. Puis vient lestatut de An. 1. M. & dit.**  
**Be it therfore enacted by the Quene our soueraign lady, with**  
**thassent of the Lords spiritual and tempozall, and of the com-**  
**mons in this present parlement assembled, & by thauctozity of**  
**the same, that from henceforth, none act, dede, or offence, being**  
**by act of parliament, or statut, made treason, petite treason, or**  
**misprision of treason, by words, writing, ciphering dedes or o-**  
**therwise whatsoeuer: shalbe taken, had demed or aiuged, to be**  
**high treason, petit treason or misprision of treason, but onelye**  
**such as be declared and expresse to be treason, petit treason, or**  
**misprision of treason, in, or by that of parliament or statute**  
**made in the. xrb. yere of the raigne of the moit noble kynge of**  
**famous memory king Edward the thirde, touchinge or concer-**  
**ninge treason or the declaracions of treasons and none other,**  
**no; that any paines of death, penalty, or forfateur in any wise**  
**ensue, or be, to any offendour or offendours, for the doinge, or**  
**committing any treason, petit treason, or misprision of treason**  
**other then such as be in the said statut made in the sayde. xrb.**  
**yere of the raigne of the said king Edward the thirde ordeined**

*plod. 237. a. de e. matt. q a  
 leu. il forfist la tre. d. 26. h. 8.  
 p. h. 8. p. l. 99. si forf. sit attain de treson p. p. et p. et tres sunt forfatos sans p. de forf. me. 30  
 27. on elone en lart. et contord. Compend. 4. h. 7. 11.  
 26. 22. forf. l. 75. forf. forf. de treson p. p. et p. et tres sunt forfatos sans p. de forf. me. 30  
 27. on elone en lart. et contord. Compend. 4. h. 7. 11.*

**Inheritans**

**Taille**

**Repele  
 Treson  
 Disprision**

**Paynes  
 Forf.  
 Treson  
 Disprision**



Forf.

Other

Offence

Penalty

Paines  
Forf.

Forf.  
Treason  
Talle

Auter droit  
Feme  
Eglise  
Forf.  
Euidences  
Eichete

Droit  
En action

Disseisi  
Droit  
Eliche

and provided, any act or acts of parliament, statute or statutes had or made at any time heretofore or after the said. xxv. yere of the raigne of the said late king Edward the third, or any other declaracion or matter to the contrary in any wise notwithstanding. Semble que cest statut: ne tolla ascun part del forfateur q est done per lauter, quar le dowte que surda sur cest statut, e in le seconde clause sur cel parol other. s. le quel il soy referra al tre son, petit treason, or misprision of treason, queux parolx sont le prochein antecedent: ou auterment as parols remotio:es. s. paines of death, penalte, or forfateur, quar sil soy referra al offence donsq; lentendeint de ceo nest molt obscure ou difficil, car lentedeint peut estre: que nul home forfetera pur ascun auter treason: forsq; tiel que est cõprise in le dit statut de An. 25. E. 3. Mes sil soy referra al penalty due pur loffence: donsq; home ne sceit quel entendeint affaire, sinõ que il entenderoyt qui cestuy qui cõ mit ascun haut treason: naũoit iugmẽt de vie & member, ne incurroit auter penalty que forfateur de sa terre, quar les parolx queux ensuiuent oel parol other, sont tielx. s. other then suche as he in the said statut made in the said. xxv. yere of the raigne of the said king Edward the third, in quel statut il ny ad ascun paines de mort, ne forfateur des biens, expresse. Et quãt al forfateur de terres, il ny ad nul auxi in cel statut sinõ par voy de reherfal. Per que ne peut estre dit que tiel sence ou exposicion fust vnq; entendu per le fesoours du cest statut. Issint semble que le premier statut remaina quant a forfateur in haut treason, & ceo extendra auxibn as terres in tail, cõe as terres in fee simple. Auxi nota que hõe ne forfetera a cest iour, ascun terres que il ad in auter droit, cõe in droit la feme, ou in droit la esglise, eins solemẽt les terres que il ad in son droit demesne, & ceo est expressement done per le dit prim statut. Et nota que due la terre que home forfait: il forfetera ces charters ou euidẽces issint que cestuy a qui la terre exchetera par tiel forfateur, auera les charters come apiert. M. 49. H. 6. f. 15. *p. p. 4. d. 23. a. b. q. p. p. 4. d. 26. h. 8. rap. 13. t. en tanto forfettere p. treason*

**F**orfateur d'un droit ou chose in action. Ca 27.

**H**ome e disseisi de sa terre, & e atteint de treaso, ou felony, in cel cas le droit q il ad a cel terre: exchetera, cõe apiert titulo

4. E. 2. forfettere. f. 16. E. 2. p. p. 4. d. 23. a. b. q. p. p. 4. d. 26. h. 8. rap. 13. t. en tanto forfettere p. treason  
Dunt le temps q la baron e in prison auxi avant sõe dol treasõ de p. p. 4. d. 23. a. b. q. p. p. 4. d. 26. h. 8. rap. 13. t. en tanto forfettere p. treason  
les issint leu il e forfettere tang. q il soit atteint ou mort, et tant il ayt qant. le roy aye de p. p. 4. d. 23. a. b. q. p. p. 4. d. 26. h. 8. rap. 13. t. en tanto forfettere p. treason  
le roy estre forfettere dol issint de p. p. 4. d. 23. a. b. q. p. p. 4. d. 26. h. 8. rap. 13. t. en tanto forfettere p. treason  
21. E. 3. 49. forf. de treas. l. 78. qdõ p. p. 4. d. 23. a. b. q. p. p. 4. d. 26. h. 8. rap. 13. t. en tanto forfettere p. treason  
si p. p. 4. d. 23. a. b. q. p. p. 4. d. 26. h. 8. rap. 13. t. en tanto forfettere p. treason, et de p. p. 4. d. 23. a. b. q. p. p. 4. d. 26. h. 8. rap. 13. t. en tanto forfettere p. treason  
de p. p. 4. d. 23. a. b. q. p. p. 4. d. 26. h. 8. rap. 13. t. en tanto forfettere p. treason

forfateur in fits. P. 12, T. 6. H. 7. mes tiel droit ne peut estre claim  
**A** per voy daccion eins solemēt per voy dentre. Mesme ley est des Accion  
biens, come apiert la per **Hobert** qui dit, que si home prent biēs Enter.  
dun, & puis cestuy de qui ils fuerent prises est vtlage : in cel cas Utlage.  
ceux de lexchequer voillent escrier pur eux, & le Roy eux auera. Eschequer  
**B** Itē home attaint de treason ou felony : forfetera toutz obligacō Oblig.  
in queux auters sont tenus a luy. Et le roy ou cestuy a qui le roy Accion.  
eux grantera : auera laccion sur eux in lour nosme demesne, & Det  
serra maintainable, non obstant le variance in ceo inter lacciō &  
lespecialte, come apiert M. 19. H. 6. f. 47. mesme ley est de det sur Det  
contract, & de ceo vide titulo coron in fitz. P. 343. Item vn ē in Contract  
title daū accion daccōpt, ou acciō de trespas de ces bñs emportes Account  
& est attaint de treason ou felony, le roy auera ceux acciōs cōe Trespas  
forfets, come apiert. P. 28. E. 3. f. 92. & H. 30. H. 6. f. 5. & titulo tra- Watery  
uers in fits. P. 33. autrement est de trespas de baterie.

**C** Forfateur des biens in queux il nad  
properte, Cap. 23.

Property

**I** E baila a vn argent, ou blees hors de bagge ou sack a garder,  
& a rebailer a moy quant il serra requis, le paile est attaint du  
treason ou felony, icy le roy auera l'argent ou blee come forait,  
& ie nay de ceo remedy. Et le reason est, eo que ie ne puisse le  
prouer estre mon blee ou mon argent, car quant el est hors de  
bagge ou sack: il ne peut estre discerne, ne vn denier ou ble co-  
nus dauter cōe apiert titulo Coron in fitz. P. 317. P. 323. & P. 334.  
Auterment est si fust chose que purroit estre conus, quar la: ie vi-  
endra deuant les iustices deuant queux il fust attaint, & mon-  
stra le bailment, sur quel ils doivent inquerir par enquest doffice,  
& si soit trouue donsq; a reauer mes biens. Item si vn emblea bñs  
**D** a diuers foitz de diuers homes, & est attaint pur les biens dun de  
eux, per cel attainder, il forfetera les biens de les auters auxi, &  
vnquore il nad ascun properte in eux, quar vn felon ne clama  
properte, come appiert. M. 44. Ed. 3. fol. 44. Mesme ley est si vn  
emblea biens, & deuant que il soit attaint: il occist luy mesme,  
in cel cas il ne forait solement ses biens demesne, eins auxi les  
biens queux il auer emblee, come apiert titulo corō in fits. P. 318  
& .iiiij. &

Baile  
Attaint  
Forf.

Discerne  
Conus

Bailment  
Enquest  
doffice.  
Restitution  
Plufoz.  
Biens.  
Property

Felo de se





soigne auer attainder: que vn presentment de ceo per. 12. persōs **Attainder.**  
 deuant le Coroner, ou auters Iustices apres sa mort, cōe apiert **Indit**  
 titulo Corō in fitz. P. 290. & P. 312. Mesme ley est sil soit tue de-  
 uant larrest. s. in defuant les homes qui veignent a luy arrester  
 & eux resistant: tansq; il soit occise, cōe apiert la. P. 282. Mesme **Tue**  
**A** ley est si crederomus **Markham.** M. 7. H. 4. f. 27. que si hōe leua  
 guerre incouter le Roy, & est tue en icel: que in cel cas, sa ter- **Guerre**  
 re serra forfait, & vnquore il ne peut estre attain de ceo. Que- **Terre**  
 re, quar il y ad vn estatute fait concernaunt cest matter. An. 34. **Foiz.**  
 E. 3. cap. 12. La letter du quel: est tyel. Item come la comun  
 ad plain des erchetours: qui per colour de lour office, ont seises **Eschetours**  
 plusieurs terres & tenements come foizaitz au Roy, pur trea- **Seises**  
 son surmise in persōs mortz, qui vnques ne fuerent attainz **Attaint**  
 in lour vies, le Roy ent ad bon regarde. Mes pur ceo que il et  
 ses progenitours ont este seises des foizaitures des guerres de **Guerre**  
 tout temps: le Roy ne se boet ouster de tiel droit, dont il troua  
 la Coron seisi, & tiel droit boet continuer de tielz foizateurs es-  
 chus en son temps, & en tēps de son pier en la manier come ad  
 este vse. Nient meins de sa grace especial il boet & graunt, que  
 de tielz foizateurs eschus in temps de son aiel, & toutz ses pro- **Foizat**  
 genitoz per deuant: a pluistost que lenqueit ent serra rcturne  
 en la chancery per lerchetours, ou per auter qui ad poar denque-  
 rir: que le tenant ne soyt pas ouste de sa possession, mes soyt **Dulle.**  
 garny per Scire fac. desre a certain iour a responder a cel Scire **Scire fac.**  
 fac. sil boudra. Et si nul tiel foizateur soit ore, ou serra seisi de **Foiz.**  
 cel temps: que la main le Roy ent soit ouste, issint tous foites **Dulle**  
 que in toutes auters cases des foizateurs de treson des persōs **Treason**  
 mortz, nient attainz ne adiuges en loure vies ne soyent pas **Mort**  
 lour heires, ne tenautes de lour terres, challenges ne impe- **Nient attain**  
 ches, ne de nul auter foizateur, foizpis les foizateurs aunci-  
 enment adiuges apres la mort des persōs per presentment **Aprs le mort**  
 en Cyre, ou in banke le Roy, come des felons de soy & auters. **Cyre**  
 Per cel statute: semble que le Roy reserua tout temps la for- **Bank.**  
 fateur de guerre a luy come fust al common ley. Mes des **Felo de la**  
 auters forfateurs, il est content que remedye soit done per cest **Guerre**  
 statut, sauant **felo de se** & les auters cases deuat escries, per que ie **Felo de la**  
 ne voil auer doute mes que cel opinion de **Markham** serroit ley,  
 fil



Jack Cade

Imagine

Insurreccion

Guerre

Attaint  
Forfet

Corrupt.

Jack Cade

fil ne fust pur vn estatut que iay lie, qui fust de purpos fait An  
no. 29. H. 6. cap. 1. dattainder Iack Cade occise in sa rebellion, la  
letter du quel est tiel. **Primierment** que come le faulx traytour  
John Cade, nosmans soy mesme John Mortimer, nadgaires  
nosmes capitain de Kent, le oepisme iour de July la du reigne  
nostre dit seigneur le Roy vint oepisme, a Southwerke en le  
countye de Surrey, a nouesme iour de July lan de suisditz, a  
Dertford & Rochester en le county de Kent. Auri a Rochester  
suisoit, & a plours le disme & vnsime iour de July donque pro-  
chein ensuantz, deins le Roialme Dengleterre, faulxement et  
traitozousment, imagina la mort du roy, destruction, & subuer-  
sion du cest Roialme, en coillant & leuant graund nombre de  
people du Roy, & eurent ensurgen enconter le Roy, faulx-  
ment & traitozousement, en les lieux auantditz, & les temps de-  
uant recites, encountre les roialte, Cozone, & dignitie du Roy.  
Et ilonques & adonques fist & leua guerre: faulxement & trai-  
tozousment, enconter le roy & sa hautesse. Et combien que il y a  
que il est mort & mischeue: vnquoze per la ley de la dit terre ni-  
ent punishes: nostre dit seigneur le Roy considerant les pre-  
mises, pur botier tielx traytours in doute ainzy affaire en teps  
a venir, & pur saluacion de luy mesme & son roialme, per ad-  
uise de ses seigneurs espirituelx & temporelx en le dit parlemēt  
assemblees, & a la request de ses communs, ad ordeignes per  
auctorite, du dit parlement, que il soit attaint de cestes treasons  
& per mesme lauctorite forface au Roy, toutz les biens, terres,  
tenementes, rents, & possessions, queux il auoit le dit oepisme  
iour de Julie ou apres, & son sang corruptes disables pur tous  
iours, & a estre nosmes deins le dit roialme faulx traitour pour  
toutz iours. Cē statut ne besoigne dauer este fait si lauandit opi-  
niō de Markham vssoit este ley. Ideo quere q̄ fust lentēt del fe-  
sas du cē estatut. Quar cōtrarie a cest matter de recorde, & tous  
autres Cronicles: ie ne croi Polidor, i escriuāt q̄ Iack Cade fust  
prise in vie, & puis mise a mort. Quar ceux sōt ses parolx lib. 23.  
Rex publico edicto omnibus impunitatem cōcedit, pre-  
terquam Iohanni Caddo ductori. Quo audito plebs  
vt voti compos: domum properat, relicto suo duce qui  
aliquanto

**A** aliquanto post captus, pœnas capiti soluit. Item vide titu-  
lo Challenge in fits. P. 127. An. 34. li. Ass. que si vn iurye ad done  
faulx serement, & ascuns de eux deuiont, & les auters queux sur  
uiuant: sont attaintz del falx serement, que in ceo cas les heires  
de eux queux sont morts: serront charges oue cel faulx seremēt,  
& iugement done in lattaint. Quere si le ley soit isint a cē iour,  
puis le fesauns du cel statut de Anno. 34. E. 3.

Jurie  
f' aux sere-  
ment  
Deuie.  
Attaint  
Forf.  
Eyre

**¶** Lan, iour, & wast. Ca. 50.

An & ioure  
wast.

**L** An, iour, & wast: est vn part del forfateur, due a petit treason  
ou felony, quel est destre exequite sur les measons & terres  
loffendour: sils sont tenus dauter que del Roy, ou autermēt ne-  
my. Et est tiel. s. les terres le felon queux sont seifies in mayne le  
roy, remaineront in sa main vn an & iour, apres lattainder, & dō  
sq; les measons & arbres oue lour racentz: serront races, & les  
prees arres. & c. come apiert titulo Corō in fits. P. 358. quel vvalt:  
fuiſt ordone al despote loffendours, a demonſtrer coment le ley  
detestaſt lour offence. s. in destroiant tout ceo qui auoit eux no-  
rishe. Quel vvalt: in auncien temps: fuiſt exequite sauns re-  
dēption, a quel tēps, nul tiel title del an & iour, fuiſt al Roy, mes  
cel title venoit eins p le graūt & permission des seigneurs, queux  
fueront dauer la terre per exchet. s. que le roy in consideracion  
de ceo: interlesseroit le vvalt, & ē apiert per *Britton*. f. 14. & auxi  
per *Bracton*. li. 2. inter ses diuisions dhome vtlage, ou il dit.  
Quod, causa qua terra remanebit in manu domini regis  
talis est, reuera cum quis conuictus fuerit felonie, in po-  
testate Regis est proſternandi edificia, extirpandi gardi-  
na, & arandi prata. Et quoniam huiusmodi vergebant in  
graue damnum dominorū: pro cōmuni vtilitate prouisū  
fuit, vt huiusmodi dura & grauia defisterent & domini  
Rex pro his haberet cōmodū totius terre illius, vnū an-  
nū & diē, & sic omnia cū integritate reuerterēt in manus  
capitaliū dominorū. Nūc autē petitur vtrūq; s finis p ter-  
mino

Petit treason  
felony  
Roy  
Terres  
An iour &  
Races.  
Arres.  
wast.  
wast  
An ioure et  
Roy  
Seignoz  
Exchete  
wast  
Main le roy  
wast  
Seignours.  
An et iour  
Dulle



An iour &amp;

wast

prerogatiues.

Chartels

Felons

Seiser

An & ioure  
wast.

Dust

Al seignours

An ioure et  
wast.

Estate

Baron

Feme

An iour wast

Taille

Feme

An ioure et

wast

oust le main.

mino & similiter pro vasto. &c. Et le statut de *Magna carta* ca. 22. ne fait rien counter ceo (come semble.) La letter du quel est. *Nos non tenebimus terras illorum qui conuicti fuerint de feloniam, nisi per unum annum & unum diem, & tunc reddatur terre ille dominis feodorum.* Issint que cel statut, ne fait aucun mencion del vvast quel argue que il auoit cesse de son vse a cel tempz tanq; aps in le tēps. E. 2. q̄l roy in parlement declara ses prerogatiues: & inter auters declara ceo pur vn, disant. cap. 15. in tiel maner. Item Rex habebit omnia cattalla felonum damnatorū, B & fugitiuorum, vbicunque fuerint inuenta. Et si ipsi habeant liberum tenementum: tunc illud statim capietur in manum domini Regis, & Rex habebit omnes exitus eiusdem, per unum annum & unum diem, & tenementum illud vastabitur, & destructur de domibus, boscis, et gardinis, & aliis quibuscunque, ad predictum tenementum spectantibus, exceptis hominibus quorundam priuilegiatorum inde per Regem. Et postquam dominus Rex habuerit annum, diem & vastum: tunc reddatur tenementum illud capitali domino feodi illius, nisi prius faciat finem pro anno die, & vasto. &c.

Issint que a cest iour: apiert pleinment que le roy est entitle a C toutz trois. s. lan, iour. & vvast, quel est done a luy in toutz cases ou il peut apperir que cestuy qui est atteint, ad tiel estate in la terre que il peut faire vvast sauns impechment. Et pur ceo si le baron soit atteint de felony, le Roy auera les issues del terre la feme durant la vie le baron, & ouster ceo, lan iour, & vvast, aps sa mort in mesme la terre, come apiert titulo *Coron in fitz. P. 327.* & titulo *Ass. P. 166.* Mesme ley est si tenaunt in tail soit atteint de felonye, come apiert per *Bracton*, ou le cas fust que la feme vn des donees in frank mariage, tua son baron, & fust atteint de ceo. Per que le Roy auoit lan & iour. &c. & donsq, la terre fust liuere a cestuy in le reuersion, qui fust ceo hors des mains le Roy, & ceo troueres in le lieu deuant note, ou il dit

auxi

- auxi, que des terres q̄ux vn tient forsq; pur vie ou pur âs: le roy  
**A** nâua lan, iour, & vvaft. Et Britton. f. 14. adiousta ouster & dit ne  
 des terres queux ils aũont tenu per fresh disseisõ, ou a fee ferme  
 rendant per an le veray value, ou en gage per semblable condi-  
 ciõ. Tamen vide titulo Corõ in fitz P. 310. que le roy auera lan,  
 iour, & vvaft de terre in aũcien demesne, si issint fuisst que le te-  
 naut puisset aũ vendue la dit terre incouter le gree son seigũ,  
 non obstant que ad este vse de render fuis la dit terre in court p  
**B** la verge. Et la est dit. P. 308. que si home ne soit que endite de  
 felony, & ad charter de pardõ: que vnquore le roy aũa lâ, iour,  
 & vvaft, & la auxi. P. 290. vn qui prist vn eglise pur felonie: es-  
 chapa, & le ville ly pursua, & luy tua, eo q̄ il ne voil soy mesme  
 rêder, & cel matter presente deuât Iustices in Eyre, & ilz aiuge-  
 rõt ses chatels destre forfaitz, & les profits de sa terre: al roy del  
 tẽps de sa fuer, iesq; al presentũt, & auxi lan, iour, & waft. Quod  
 nota, quar cel cas peut estre resamble al cas del baron deuât, ou  
 lan, iour, & vvaft: fuerõt aiuges al roy del terre la feme. Mes le  
 cas que lan, iour, & vvaft, serront aiuges al roy sur vn inditmẽt  
**C** ou lendite est in vie ne semble destre ley. Ideo quere de cel cas.  
 Et la. P. 332. est agreee que del terre dun clerk conuict: le roy na-  
 uera lan, iour, & vvaft, ne si la terre soit subz le value de. xl. d. ou  
 tiel petit value, q̄ le fuer de ceo hors des mains le roy: cõsterõit  
**D** plus que la terre soit in value come apiert la. P. 327. les polx del  
 statut sont, *si habeant liberum tenementum statim capiuntur in manu*  
*domini Regis.* Cel parol *statim*: duist estre entendu maintenaunt  
 apres office troue & nemy deuât, & pur e apiert. P. 49. E. 3. f. 11  
 que si vn office de sa terre soit troue. xx. âs apres lattainder: vn-  
 quore de cel temps iesq; vn an apres: il serra aiudge pur le roy.  
 Mes quere qui aũa les issues del terre in le mesme tẽps. s. del tẽps  
 de lattainder tãsq; loffice troue, & semble que le roy eux aũa, &  
 nemy le seigneur. Quar le seignour doit aũ la terre sauns p̄fit, s.  
 gaste & destroye, per que ne peut estre entendu que il eux aũa.  
 Quar le seigneur ne peut auer lexchet, tãsq; le roy ad evve lan  
 iour, & vvaft ou soet auter voy satisfie de ceo per cõpositiõ, ne  
 vnquore peut enter in son exchet, tãsq; il ad sue brief daũ ceo  
 deliue hors des mains le roy, come apiert titulo traũse in fitz. P.  
 48. & titulo. Ass. P. 166. Per q̄ seble que le roy eux auera. Quar  
 titulo

Alpe

Bns

An tour &

waft

Se ferme

Duncten des

mesme

Surrender

Endit

Pardone

Eglise

Fuy

Tue

Eyre.

Chartels

Issues.

An tour &

waft

Baron

Judit

Clerk

cũt le mala.

Heiser

Apres office.

Issues

liop.

Seignoz

waft

Seignoz

Satisfy

Enter

ou lĩ le mala.



Feme

Office.  
Writ

Vn tour &  
writ

Grant.

Liberties

Committer

Writ.

Embicer  
Issues

Fuy.

titulo Coron in fitz. P. 290. le Roy eux auoit vers la feme, quant son baron fuist occise per ceux qui luy voillent auer arrestu par felony. Et vide registrum. f. 165. que apres que vn briefe est issue de trouer office del terre cestuy qui est attaint: auter brief isserra denquerir si le Roy ad eue lan, iour, & vvast, & ceo esteant troue: donsq; le seigneur dauer la terre hors del main le roy, & nemy deuât. Quar peut estre que non obstât loffice: q̄ vnquore le Roy nauoit le profit, eins fuist interrupte per ascun persō ou ascun casualte, & cel profit de lan, iour, & vvast: est vn profit del Coron le roy, & cy hautement annexe a ceo: que il ne peut ceo graunter a auter, ne ascun person peut ceo clamer per colour dascun fraunchise, come apiert titulo coron in fitz P. 310. mes apres que le roy est intitule a ceo per office, il peut graunter ou cōmitter la terre a vn durant le dit an & iour, & auxi de prendre le benefit del vvast. Les parolx de cest statut sont. *Rex habebit omnia catalla felonum damnatorum & fugitiuorum*, quel est a taunt sicome il vst dit *omnia catalla tam immobilia quam mobilia*, quar le roy auera le mbleer de sa terre, & les issues de la terre que il ad in son droit, ou in droit sa feme duraunt le temps que il est in vie, ou tanq; le temps que il ad purchase son pdon. Mes vnquore quāt al profite des terres des fugitiues, il y ad differēce inter vn fuer present deuant le Coroner, & vn fuer troue per verdit sur lacquital. Quar in le premier cas, il forfetera issues de sa terre tanq; il soit mort, ou soit acquite, ou ad son pardō. Mes in l'auter cas, il ne forfetera ascun issues de sa terre, quar per son acquital: la terre est discharge, & consequentmēt les issues. Et de ceux matters vide titulo Coron in fitz. P. 296. & P. 344.

Relation

¶ Le temps a quel le forfateur sera relate. Cap. 31.

H

Temps

LE ley doit appointer vn tēps, a q̄ loffédours in treasō ou felony seront obliges. s. que dicel tēps, ils nauerōt liberty de faire done, ou alienaē des terres ne des bñs, quar si issit: ils voilēt petitemēt passer a cōmitter ceux offences, co que ilz voilent faire shifte

**A** shifte a riens perdre que lour vies, quel chescū home ē assure de  
 perdre a vn temps ou auter. Et pur ceo le ley ad appoint temps  
 auxibien pur lour biens, come pur lour terres, mes vnquore oue  
 vn difference. Quar pur terres: sitost que ascun de les offences **Biens**  
 auant ditz soit perpetrat, maintenant ē il restraine de faire done **Terres**  
 ou alienaciō de eux qui ne serra anniēte apres sur son attainder, **Restrain**  
 & le q̄l lattaindre soit per vtlary ou per verdit: il ne fait ascun **Alienacion**  
 difference, mes que in lun cas & lautre, il serra relate al temps de **Attainder**  
 l'offence cōmise, come apiert. M. 38. E. 3. f. 37. & T. 30. H. 6. f. 5. & **Relate**  
 issint fuit launcient ley, come apiert per **Distance**  
*Bracton*, li. 2. enter les  
 diuisions del forfateur dun hōe vtlage, quar il dit. *Si post feloniam perpetratam, donationem fecerit, & condemnatio sequuta fuerit* **Alien**  
*non valet donatio, sed reuocabitur, & retrahetur tempus, ad perpetrati-*  
*onem felony. Secus est si ante feloniam commissam donatio facta fue-* **Relate.**  
*rit, quia nec corrumpi nec mutari potest quod rite transactum fue-*  
*rit, superuenienti delicto.* Mes pur biens: le tēps est plus abbridge. **Biens**  
 Quar si vn commit felony & est attaint, & mesne inter le felo-  
 ny & lattaindre il dona enuoie ces biens, cest don est bō, come **Done**  
 apiert titulo Forfateur in fitz. P. 30. H. 33. E. 3. quar pur biens ou **Biens.**  
 chatelx: la forfateur nauera relacion al temps del felony ou tre- **Relacion**  
 son commise, eins al temps del forfateur de eux. Et pur ceo si  
 vn forface ses biens sur *fugam fecit* present deuaunt le Coroner **Fug**  
 il ne forfetera les biens que il aū iour del felony fait, mes soleint  
 les biens queux il auer iour del presentment del *fugam fecit* sur  
 luy. Mesme ley est si vn endite de felony est acquite de ceo per **Endite**  
 verdit, & in lour verdit ilz trouont que il luy retreit par mesme **Fug**  
 le felony, icy il forfetera ses biens queux il aū iour de cel verdit **Verdit.**  
 done, & nemy deuaūt come apiert titulo Coron in fitz. P. 296.  
 Mesme ley ē sur vtlary de treason ou felony, il forfetera les b̄s **Vtlary**  
 queux il auer iour del exigent agarde & nemy deuant, ou si le **Biens.**  
 felony soit conuict per verdit, les biens seront sorfaitz queux **Conuict**  
 le felon auer iour del verdit done. Quar les biens de chescun **Verdit**  
 home: sont a luy allovve, pur procurer a luy sustenance tanq̄  
 le temps que il soit trie indigne d'auer sustenance, come apiert **Sustenance**  
 Trinitatis septimo H. 4. f. 41. Mesme ley est in chescun des cases  
 deuaunt, des attainers apres la mort d'ascun qui ne fuit attaint **Attainders**  
 in la



Relacion  
Profitz

In sa vie, il auera relacion al tēps del offence cōmise, come a piert  
titulo coron in fitz. P. 290. & coment il auera relacion pour les  
profits: vide auxi la. P. 285.

Biens

Seiser

**CA** quel temps les biens dun felon seront  
seisies, & qui sera charge ouc  
le custodie de eux.

Ca. 32.

Coron.

Pratse.

Deliuier

Sup

Seiser.

Terre

Chattels

Villeins

Rols

Deliuier

Seiser.

Suerty

Leiser.

Endite

Gard

Vicins

Sustenans

Brief

Garde

Sustenans

**L**E matter touchant le seiser des biens dun felon: est parte-  
ment touche deuant in le premier liure. ca. 52. ou apiert que  
quant ascun est troue culpable del mort dun auter deuaunt le  
Coroner: maintenant les Coroners irront a sa meason, & inqui-  
rent de ses chatelz, & blees, & de ses terres, & des blees cresceantz  
sur eux, & eux appreiser & deliuerer al ville a respondre de eux  
deuant les iustices, & ceo per lestatut appelle *officium coronatoris*  
Et. 22. libro assisarum. P. 96. est dit que quant vn *fugam fecit*, est  
troue deuaunt le Coroner: tantost face le vicont seiser sa terre  
in main le Roy per simple parol: sauns enquest, & auxi face sei-  
ser toutz ses chateux in main le Roy, & les face praiser par bon  
enquest, auxibien des villeins come de frank gentz, & le prise  
face enroller in rol del Coroner, & les liuerer a la ville a respō-  
dre de ceo al Roy, & M. 43. E. 3. fol. 24. est dit que le m. nister le  
roy: peut seiser les biens dun felon deuant attainder, & sil troua  
suerte, donsq. de eux lesser in son custodie. Mes le quel il troua  
suertye ou non, vnquore il ne doit eux emporter oue luy, eins  
eux doit lesser in le custodie des vicins le felon & T. 7. H. 4. f. vl-  
timo *Huls* dit, q̄ si vn soit endite de felony, ses biēs ne ferrōt re-  
moues hors de sa meason tās q. il soit attaint, mes ferrōt in garde  
des vicins per tout le dit temps, & le felon auera son viande de  
eux. Et est dit que accordant a ceo, il y ad briefe in le register. s.  
*Quod tenementa & bona taliter capta videantur &*  
*imbreuiantur, & saluo custodiantur per balliuum ipsius*  
*capti, qui securitatem Regi inueniet ei respondendi si.*  
*&c. saluis inde ipsi capto & familie sue necessariis quam*  
*diu fuerit in prisona, &c.* Et *Briston* dit folio. 4. Et toutes

ceur

**A** ceur qui seront en dites face le viscont baillieant prendre sils soient trones, & si non: si enquierge le Coroner que ceur sont q sôt susretz p cel enchesō. Et tātōst face le viscont seiser leur terres in nostre maine simplemēt sans baillifs remouer ou nul ministrera pour nous: ielsque a tant que ils soient dānes per iugement, ou purges de cel felonie. Et puis face seisir toutz leur chateaur in nostre main, & les face priser per bon enqst, & auribiē lez chateaur de villeins suis & miserus: come de frankes, & le pape face enroller in rolle del Coroner, & liuerer a la ville pur nous respond, si celuy endite defuy destre a droit en nostre court, ou sil soit attaint pur felon. Et *Bracton* in son title del poar & auctoritie del coroner dit, que vn imprisonne ou endite pur felonye: ne serroit mise hors de possession de ces biens tanq il soit conuict, & que il y ad briefe diuise pur cel purpose, per quel apierte que il doit auer reasonable sustenance de ces biens pur luy & sa famille tanque il soit conuict, & donsqe ceo que remain: destre al Roy &c. Issint que per cel briefe sembleroit que le felon ne purra outragieusemēt eux vender, doner ne gaster &c. Per que sur ceux opinions le matter est diuide in cel sort. s. ou il y ad vne forfateur des biens deuaunt le felonye trie: & ou nemy, quar in le primier cas ils seront seisissez maintenaunt sur le forfaiture de eux coment que il ny auer ascun conuiction del felonye, et in l'auter cas nemye. Et ceo estoit oue les opinions deuant, et auxi oue vn estatut ent fait. An. 1. R. 3. cap. 3. la letter du quel est tiel. Item pur ceo que diuers persons de iour en autre, sont arrestuz & imprisones pur suspicion de felonye, ascū soit de malice, et ascū soit de legier suspicion & einsy gardes in prisō, sanz bail ou mainpris a leur graunde veracion et trouble: Il est ordone, estable, & enacte per auctorite de cest present parlement q chescun iustice de peace in chescun countye, cytye, ou ville, eit auctorite et poar per sa ou leur discretion, de lesser tielz prisonnis & personnes issint arrestes, en baile ou mainpris, en semblable forme: sicome mesmes les prisonniers et personnes, ent fuerent endites de recorde deuaunt mesmes les iustices en leur sessions. Et que iustices de peas eient auctorite denquerir en leur sessions, de tous man deschapes de chescū person arrestuz & imprisone pur felonye. Et que nul viscont, southuicount, ne eschetour, Baile de fraunchise, ne ascū autre person, preigne

Endite.

Impris.

Biens.

Seiser.

Terre.

Seiser.

Chatels.

Prayer.

Villeins.

Enrol.

Deliver.

Indit.

Biens.

Briefe.

Vender.

For.

Biens.

Seisy.

En title de mainpris en la abridg. des Statutes.

Impris.

Suspicion.

Iust. de p.

Mainpris.

Endites.

Iust. de p.

Eschapes.



Seife.  
Biens.  
Attaint

Forf.

2 daitz.

Det.

Wayle.

Comen leye.

Impris.

Alarge.

Seifer.

Seifer.

Biens.

Felon.

Custody

Fur

Prayse.

Enrol.

Deliver

Will

Seife.

Fui

Deliver

Will

ou seife les biens d'aucun person arrestus ou imprisones, deuant  
que mesme le person ou persones iustint arrest<sup>2</sup>, et imprisones:  
soit ou soient conuictes ou attaintes d'autiel felony, accordant a  
le ley d'engleterre, ou autrement mesmes les biens auter man  
loialment forfaitz, sur paine de forfaiter le double valur de les  
biens einsy prises, a celui ou ceux qui ont queux est ou sont eney  
endammages en tel party, p action de det en cel pt de lre pursue  
per semblable proceste iugement & execution: come est vsuelment  
vses en les autres actions de det pursues al comon ley. Et aur  
int q nul essoigne ou protection soit allowes en aucun tiel acci  
on. Ne q le defendant in aucun tiel action en nul maner soit ad  
mise de gager ou faire la ley. Par le primer part du cest statute  
touchat bailment de prisoners: vide le title de *Mainpris*, ou trou  
ueres ceo, tout altere per statutz faits de puisne temps. Et quant  
a l'auter part, il ne semble auter que vn confirmation del comon  
ley. Et auxi il nextenda forsq: a ceux, queux sont arrestus, ou im  
prisones, car de ceux queux sont alarge & endites de felony: le  
viscount peut seifer leur biens al second *capias*, non obstant cest  
statut, & ceo per force dun estatut fait. An. 25. E. 3. cap. 14. appel  
le statut de *proditionibus*. La letter du quel: poies veier deuant li.  
2. ca. 17. & vncore al second *capias*, ils ne sont forfaits & c. lesq: a  
cy: auomus die del seifer des biens le felon. Ore resta a dire del B  
custodie de eux. Le custodie des biens de ceux queux sont con  
uictes de felony, ou queux sont fugitifs aperteigna aps le temps  
que ils sont forfaits, al ville ou ils sont & ou le felon inhabita, &  
pur ceo sur vn *fugam fecit* presente deuant le Coroner les biens  
duissent estre seifies per le viscount & preases per enquest, & le  
preasement estre inrolle in rolle del Coron, & destre deliuere a  
la ville de responder de ceo al roy come apiert per. 22. lib. ass. de  
uant & diuers autres liures. Et non obstant q les biens ne sont  
deliueres a la ville, vncore si ceux biens fueront in le possessio le  
felon al temps de son conuiction, ou fuer, la ville respondra de  
eux cõe apiert titulo coron in fits. P. 366. ou est dit *quod viceco-*  
*mes et decenarii, seifire possunt castalla fugitivorum in manu dñi Re-*  
*gis, et vicecomes castalla illa liberabit ville ad rñdendū Regi in iti-*  
*nere, quod si vicecomes nec decenarii seiferunt & c. villata responde-*  
*bit*

**A** *Est domino Regi in iuncte &c.* Et titulo forfeiture in fits. P. 32. M. 5. H. 4. ē dit, que quant vn *fugam fecit* est troue deuant le Coron. *statim villata oreas cum bonis suis.* Auxi titulo Coron in fits. P. 347. present fust que vn laron fust liuere al viscount ensemble que le mainour & oue tous ces chateux, & ils ceo disoient a discharger la ville des chateux *Louth* chargea la ville. Auxi ibidem P. 300. Troue fust per rolle del Coroner que les chateux dun felō fuerunt liueres a vn home de la ville. ¶ *Louth*, nous chargomus vous de leuer de la ville, car le Roy soy prendra a tous foits a la ville, mes quāt le visc viēt de leū de la ville, la ville soy prēdra a cestuy qui les aū in gard passēt del visc &c. Auxi ibidē. P. 181. vn indite de felony, vient p lexigent & pleda, & fust acquite, & ces chateux esteants forfets (eo que il ne venoit auāt lexigēt agard) fueront preises p lequest qui luy acquitast a. 40. d. ¶ *Tharpe*, quel ville respondra de eux? lenquest dit, sir la ville de w. per q loure dit: fust enrolle. Et nota que mesū la ville peut seiser les dits biens in quicūq; lieu que ils eux troueront. Assint per ceux liures: apiert q la ville toutz dits rādra de eux, et pur ceo ceux qui occu pieront des chateux des felons & auters chateux qux aperteignt al Roy cōe *deodades et huiusmodi*: sont aūciabiles in Eyr, s'ils ne sont bailes a eux p gents de la ville, eo que a la ville: appēt la garde de eux. Mes ore per vn statut fait. An. 31. E. 3. ca. 3. la ville sera easy de cel charge, s'ils poiēt mōstrer q vn auter detient les biens, & que ils nauoiēt ne poiēt auer vnq; la possessiō de eux. La letter du quel statut est tiel. ¶ *Si nul hōe ou ville, soit charge in lescheher p extract des iustices, des chattels, des iustices, & d; felons, & soit allegē in discharge de luy aut qui soit chargeable: soit oy & ouster fait droit, & pur ceo titulo coron in fits. P. 22* An. 36. H. 6, fust troue deuant leschetour que les chatels dun at taint de felony fueront in le garde vn tiel ore *scire facias* sur lof fice retourne: illoit hors del dit office vers luy sil scauer asc chose dire pur q il ne rādra de ceux biens. Mes si tiel chose soit troue deuant iustices de gaole deliuer, ou de peas, ou doier & terminer, per lenquest que luy attainta: les dits iustices ne poiēt agarder proces sur ceo, eīns solemente a mytter loure estretes in lescheher, & ils feront proces de ceo leuer, deuāt qux la pty nāua ascun respons a trauers de ceo que est troue, eo que ils nount le recorde deuaunt eux, ne auxi deuaunt les Iustices de gaole

**Cyrs**  
**Wilt.**  
**Delfuer**  
**Baynour.**  
**Wilt.**  
**Roll.**  
**Deliner**  
**Wilt.**  
**Wilt.**  
**Gardein**  
**Endite.**  
**Biens.**  
**Forset.**  
**Diaple.**  
**Wilt.**  
**Seile.**  
**Wilt.**  
**Biens.**  
**Amerce**  
**Cyrs.**  
**Prome.**  
**Wilt.**  
**Charge**  
**Chatels.**  
**Discharge.**  
**Garde.**  
**Scire lat.**  
**Iust. de g del**  
**Iust. de p.**  
**Proces.**  
**Estretes**  
**Trauers**



**Superseas****Certiozart.****Remouer.****Bank.****Bank.****Endite****Biens.****Travers****Terre.****Uiz****Confiskes.****Maynour.****Disclaim****Uiz****Mayse.****Uiz****Biens.****Uiz**

deliuary, peas, ou oier & terminer, eo q̄ ilz ne poient faire *super-*  
*deas* al baron de lexchequer a surcesser, per que son remedy in ti-  
 el cas est de fuer *certiorari* a remouer le record in bank le roy, &  
 la a tender son trauers & son auerment, & dauer *superseas*, a  
 les barons. Et issint ē dun tiel trouer en bank le roy, apres lour  
 recordes ent deliueres in lexchequer. Aux. H. 11. H. 4. f. 41. vn fu-  
 ist indite del prisel des biens dun qui fuist conuict de treason, &  
 fuist mise a responder a ceo, issint q̄ puis cel statut fait: auters ōt  
 este charges oue tielx biens auxibiē come les villes. Mes del ter-  
 re le felon ou fugitiue le viscount fuist toutz dits charge oue les  
 profits de ceo accordant a l'extent, & nemy la ville, cōe apierte  
 titulo corō in fits. P. 390. An. 8. E. 2. & diuers auters liures. Mesm  
 ley est des chateux confiskes. s. ou sur enditint le manour ē port  
 in court, & l'endite disclama in ceo, p cel disclain: le Roy auera  
 cel mainour, & le viscōt serra charge oue ē, cōe apiert titulo co-  
 rō in fits. P. 355. & P. 368. & la il fuist prease p lenquest q̄ triōt le  
 felony, & trouont auxi que il fuist epaire esteant in le garde del  
 constable al value de 2. s. p q̄ le viscount fuist charge de leuer de  
 les constables les dits. 2. s. Et vide ibidem P. 290. P. 308. An. 3. E.  
 3. ou le viscount fuist charge oue les chateux de felon & nemye  
 la ville, mes ceo fuist per son agrement &c.

**Forfateur del title de dower****Cap. 33.****Dower**

**P**ER le cōmon ley, l'offendour in treason ou felony forfeteroit  
 la title que sa feme auer per les pousels destre endowe de sa  
 terre al intent que si lamour de sa propre vie, ne purroit luy co-  
 hiber de treason ou felony, vncore lamour de sa feme & ses en-  
 fants luy cohiberoit, queux il fuist assure per son mischeuous act  
 a distroyer en viure ou auter tiel chose que doit eux susteiner.  
 Mes *Britton*. f. 258. fait vn auter reason pour que femme dhom  
 attaint perdra dower. s. est a supposer que el scauoit del fe-  
 lonye son marye. & pour ceo il dona al femme ple in mainte-  
 nance de son brief de dower. s. adire que la felony fuist fait auāt  
 les pousels enter eux, & q̄ el ne fuist assētāt a ē ne riē de ceo oiait

**Ne assent.**

ne

A ne scauroit. Auxilij *Bracton*. li. i. in le title des dons faits p vn qui  
ad faite felonye, dit que le title del dower q fce ad p les pousels  
est imperfect, tantq soit exequute, q ne peut vnq estre, quat vne  
attainder del felony interuient, et ceo il afferma auxi in so tierce  
liure inter ses diuisions de dower, & dit q le dower e forfeit p lat-  
tainer le baron coment que fust fait *ad ostium ecclesie* &c. Mes  
a cest iour cest comolei chage quat a felony mes in treasons: il  
e reuiue, comt q p le statut de. 1. E. 6. cap. 12. il fust vn foits cha-  
ge auxibn pur treason coe pur felony, car la letter del dit stat. est  
And ouer that it is ordeined and enacted by the auctoritie a-  
foresaid, that albeif any person or persons, of what estate con-  
dicion or degre he or they be, shal hereafter fortune to be attain-  
ted, conuicted or outlawed of any treaso, petit treason misprisi-  
on of treaso, murder or felony whatsoeuer, yet that notwithstanding  
euer y womā, y is or shal fortune to be wife of y pto so at-  
tainted, couicted or outlawed, shal be endowable & ehabled to  
demande, haue & enioy her dower, in like maner & fourme as tho-  
ugh her husband had not ben attained, couicted or outlawed  
Any statut la we, vsage, or custome to the contrary in any wyse  
notwithstanding. Sauing to al and euer y other person and p-  
sons, bodys politique and corporate, therre heires & successours,  
and to euer y of them, other then to suche offendour or offedors  
as shal be attained, conuicted, or outlawed, al suche right title  
interest, entre, leases, possession, condicion, profit commodity &  
hereditaments, as they or anye of them had, or shoulde, or of  
right ought to haue, before or at the time of the said attainder,  
conuiction or delagarpe. Le dower in treasons que est done per  
cest statut: est tollu per le statut faite. Anno quinto et sexto. E. 6.  
cap. 11. per le darrein *proviso*, in le act cestascavoir. *Provided al-*  
so and be it enacted by the auctoritie aforesayde, that y wyfe  
or wifes, whose husbände or husbandes hereafter shal bee at-  
tainted of treasons specified in this acte, or of anye other treas-  
ons whatsoeuer they bee: shal in no wise be receiued to aske,  
challenge demaunde, or haue dower, of anye the landes tene-  
ments or hereditamentes of any the persone or persones to bee

Dower.  
AttainDower  
Distu ecclesie  
Felony.  
Treason.

Attainted.

Dower.

Sauing

Treason

Treasons

Dower



attainted of treason as is aforesaid: during the said attaindour in his force, any thing before mencioned to the contrary in any wise notwithstanding. Cest statut semble dextender auxibié a petit treason, come a grand trefon.

**Corruption****Corruption de sangue.****Cap. 34.****Corruption  
Heire.  
Noble****Parlement  
Pardon.****Inherite****Heire****Eschete****Attaint.****Puisne****Fits****Puisne****Heire****Pardon****Eschete.****Signe**

**P**Er lattainder de felony ou treason vient corruptiō du sangue, s. q̄ ses enfants ne poiēt estre heirs a luy, ne a ascū auter auncester. Et sil fust noble ou Gentle hōe deuāt, il ē p cel attai- der fait ignoble. & nō solemt il m: eins tous ses enfants, eiant re- gard al nobilitie q̄ ils auoiēt per leur nestre. Et cest corruptiō est cy haut q̄ il ne peut estre sane, sinon p auctorite de parliamente Quere sil pleist al Roy de pardon loffendour, si ceo voile toller le corruption del sangue, de ceux q̄ux sont nees et procreats de uauant le pardō, auxi auant la, cōe il fait de ceux q̄ux sont procre- ates puis le pardō, car Iustice Fitch, in son temps, fust d'oppinion que ceux queux sont procreates puis le pardō inheriterōt terre q̄ il perquira al tēps del pardon ou puis & nemy ceux q̄ux fuerōt procreates deuant le pardō. Auxi cestuy qui est atteint: ne serra heire a son pier, mes, sō inhabilite impediera auter d'estre heire, issint que viuant luy: la terre pluistost exchetera, que descendra a auter, come apiert P. 27. E. 3. f. 77. Auterment est si cestuy quy est atteint morust in la vie son auncester, car la: son puisne frere ou auter cosin inheritera, cōe apiert titulo petition in fits, P. 20. H. 46. E. 3. vide ¶ Bracton. Li. 2. inter les diuisions d'home vtlage, & la troueres cē matter bien argumentee, & vide. 26. li. ass. P. 2. ou est dit, q̄ si le fits soit pendu pur felony in la vie son pier, que ceo nē ascū impedimēt mes que le puisne fits inheritera. Auxi. M. 13. H. 4. f. 8. fust dit in lescheker chamber que cestuy qui est at- taint in la vie son auncester, ne serra heir a mesme launcester co- ment que deuaunt la morte le dit auncester il auoit perquire le pardon le Roye, mes la terre pluistost exchetera. Et vide titu- lo coron in fits. P. 382. M. 15. Ed. 2. que si leigne fits soit clerk cō- uict in la vie sō pier et le pier deuia, & leigne fits fait son purga-  
cion

22. b. 6. 38. a.  
Descent. 17. 31. c. 1. f. 24. ass. p. 11.  
Descent. 6. 22. f. 13. f. 14. f. 15. f. 16. f. 17. f. 18. f. 19. f. 20. f. 21. f. 22. f. 23. f. 24. f. 25. f. 26. f. 27. f. 28. f. 29. f. 30. f. 31. f. 32. f. 33. f. 34. f. 35. f. 36. f. 37. f. 38. f. 39. f. 40. f. 41. f. 42. f. 43. f. 44. f. 45. f. 46. f. 47. f. 48. f. 49. f. 50. f. 51. f. 52. f. 53. f. 54. f. 55. f. 56. f. 57. f. 58. f. 59. f. 60. f. 61. f. 62. f. 63. f. 64. f. 65. f. 66. f. 67. f. 68. f. 69. f. 70. f. 71. f. 72. f. 73. f. 74. f. 75. f. 76. f. 77. f. 78. f. 79. f. 80. f. 81. f. 82. f. 83. f. 84. f. 85. f. 86. f. 87. f. 88. f. 89. f. 90. f. 91. f. 92. f. 93. f. 94. f. 95. f. 96. f. 97. f. 98. f. 99. f. 100. f. 101. f. 102. f. 103. f. 104. f. 105. f. 106. f. 107. f. 108. f. 109. f. 110. f. 111. f. 112. f. 113. f. 114. f. 115. f. 116. f. 117. f. 118. f. 119. f. 120. f. 121. f. 122. f. 123. f. 124. f. 125. f. 126. f. 127. f. 128. f. 129. f. 130. f. 131. f. 132. f. 133. f. 134. f. 135. f. 136. f. 137. f. 138. f. 139. f. 140. f. 141. f. 142. f. 143. f. 144. f. 145. f. 146. f. 147. f. 148. f. 149. f. 150. f. 151. f. 152. f. 153. f. 154. f. 155. f. 156. f. 157. f. 158. f. 159. f. 160. f. 161. f. 162. f. 163. f. 164. f. 165. f. 166. f. 167. f. 168. f. 169. f. 170. f. 171. f. 172. f. 173. f. 174. f. 175. f. 176. f. 177. f. 178. f. 179. f. 180. f. 181. f. 182. f. 183. f. 184. f. 185. f. 186. f. 187. f. 188. f. 189. f. 190. f. 191. f. 192. f. 193. f. 194. f. 195. f. 196. f. 197. f. 198. f. 199. f. 200. f. 201. f. 202. f. 203. f. 204. f. 205. f. 206. f. 207. f. 208. f. 209. f. 210. f. 211. f. 212. f. 213. f. 214. f. 215. f. 216. f. 217. f. 218. f. 219. f. 220. f. 221. f. 222. f. 223. f. 224. f. 225. f. 226. f. 227. f. 228. f. 229. f. 230. f. 231. f. 232. f. 233. f. 234. f. 235. f. 236. f. 237. f. 238. f. 239. f. 240. f. 241. f. 242. f. 243. f. 244. f. 245. f. 246. f. 247. f. 248. f. 249. f. 250. f. 251. f. 252. f. 253. f. 254. f. 255. f. 256. f. 257. f. 258. f. 259. f. 260. f. 261. f. 262. f. 263. f. 264. f. 265. f. 266. f. 267. f. 268. f. 269. f. 270. f. 271. f. 272. f. 273. f. 274. f. 275. f. 276. f. 277. f. 278. f. 279. f. 280. f. 281. f. 282. f. 283. f. 284. f. 285. f. 286. f. 287. f. 288. f. 289. f. 290. f. 291. f. 292. f. 293. f. 294. f. 295. f. 296. f. 297. f. 298. f. 299. f. 300. f. 301. f. 302. f. 303. f. 304. f. 305. f. 306. f. 307. f. 308. f. 309. f. 310. f. 311. f. 312. f. 313. f. 314. f. 315. f. 316. f. 317. f. 318. f. 319. f. 320. f. 321. f. 322. f. 323. f. 324. f. 325. f. 326. f. 327. f. 328. f. 329. f. 330. f. 331. f. 332. f. 333. f. 334. f. 335. f. 336. f. 337. f. 338. f. 339. f. 340. f. 341. f. 342. f. 343. f. 344. f. 345. f. 346. f. 347. f. 348. f. 349. f. 350. f. 351. f. 352. f. 353. f. 354. f. 355. f. 356. f. 357. f. 358. f. 359. f. 360. f. 361. f. 362. f. 363. f. 364. f. 365. f. 366. f. 367. f. 368. f. 369. f. 370. f. 371. f. 372. f. 373. f. 374. f. 375. f. 376. f. 377. f. 378. f. 379. f. 380. f. 381. f. 382. f. 383. f. 384. f. 385. f. 386. f. 387. f. 388. f. 389. f. 390. f. 391. f. 392. f. 393. f. 394. f. 395. f. 396. f. 397. f. 398. f. 399. f. 400. f. 401. f. 402. f. 403. f. 404. f. 405. f. 406. f. 407. f. 408. f. 409. f. 410. f. 411. f. 412. f. 413. f. 414. f. 415. f. 416. f. 417. f. 418. f. 419. f. 420. f. 421. f. 422. f. 423. f. 424. f. 425. f. 426. f. 427. f. 428. f. 429. f. 430. f. 431. f. 432. f. 433. f. 434. f. 435. f. 436. f. 437. f. 438. f. 439. f. 440. f. 441. f. 442. f. 443. f. 444. f. 445. f. 446. f. 447. f. 448. f. 449. f. 450. f. 451. f. 452. f. 453. f. 454. f. 455. f. 456. f. 457. f. 458. f. 459. f. 460. f. 461. f. 462. f. 463. f. 464. f. 465. f. 466. f. 467. f. 468. f. 469. f. 470. f. 471. f. 472. f. 473. f. 474. f. 475. f. 476. f. 477. f. 478. f. 479. f. 480. f. 481. f. 482. f. 483. f. 484. f. 485. f. 486. f. 487. f. 488. f. 489. f. 490. f. 491. f. 492. f. 493. f. 494. f. 495. f. 496. f. 497. f. 498. f. 499. f. 500. f. 501. f. 502. f. 503. f. 504. f. 505. f. 506. f. 507. f. 508. f. 509. f. 510. f. 511. f. 512. f. 513. f. 514. f. 515. f. 516. f. 517. f. 518. f. 519. f. 520. f. 521. f. 522. f. 523. f. 524. f. 525. f. 526. f. 527. f. 528. f. 529. f. 530. f. 531. f. 532. f. 533. f. 534. f. 535. f. 536. f. 537. f. 538. f. 539. f. 540. f. 541. f. 542. f. 543. f. 544. f. 545. f. 546. f. 547. f. 548. f. 549. f. 550. f. 551. f. 552. f. 553. f. 554. f. 555. f. 556. f. 557. f. 558. f. 559. f. 560. f. 561. f. 562. f. 563. f. 564. f. 565. f. 566. f. 567. f. 568. f. 569. f. 570. f. 571. f. 572. f. 573. f. 574. f. 575. f. 576. f. 577. f. 578. f. 579. f. 580. f. 581. f. 582. f. 583. f. 584. f. 585. f. 586. f. 587. f. 588. f. 589. f. 590. f. 591. f. 592. f. 593. f. 594. f. 595. f. 596. f. 597. f. 598. f. 599. f. 600. f. 601. f. 602. f. 603. f. 604. f. 605. f. 606. f. 607. f. 608. f. 609. f. 610. f. 611. f. 612. f. 613. f. 614. f. 615. f. 616. f. 617. f. 618. f. 619. f. 620. f. 621. f. 622. f. 623. f. 624. f. 625. f. 626. f. 627. f. 628. f. 629. f. 630. f. 631. f. 632. f. 633. f. 634. f. 635. f. 636. f. 637. f. 638. f. 639. f. 640. f. 641. f. 642. f. 643. f. 644. f. 645. f. 646. f. 647. f. 648. f. 649. f. 650. f. 651. f. 652. f. 653. f. 654. f. 655. f. 656. f. 657. f. 658. f. 659. f. 660. f. 661. f. 662. f. 663. f. 664. f. 665. f. 666. f. 667. f. 668. f. 669. f. 670. f. 671. f. 672. f. 673. f. 674. f. 675. f. 676. f. 677. f. 678. f. 679. f. 680. f. 681. f. 682. f. 683. f. 684. f. 685. f. 686. f. 687. f. 688. f. 689. f. 690. f. 691. f. 692. f. 693. f. 694. f. 695. f. 696. f. 697. f. 698. f. 699. f. 700. f. 701. f. 702. f. 703. f. 704. f. 705. f. 706. f. 707. f. 708. f. 709. f. 710. f. 711. f. 712. f. 713. f. 714. f. 715. f. 716. f. 717. f. 718. f. 719. f. 720. f. 721. f. 722. f. 723. f. 724. f. 725. f. 726. f. 727. f. 728. f. 729. f. 730. f. 731. f. 732. f. 733. f. 734. f. 735. f. 736. f. 737. f. 738. f. 739. f. 740. f. 741. f. 742. f. 743. f. 744. f. 745. f. 746. f. 747. f. 748. f. 749. f. 750. f. 751. f. 752. f. 753. f. 754. f. 755. f. 756. f. 757. f. 758. f. 759. f. 760. f. 761. f. 762. f. 763. f. 764. f. 765. f. 766. f. 767. f. 768. f. 769. f. 770. f. 771. f. 772. f. 773. f. 774. f. 775. f. 776. f. 777. f. 778. f. 779. f. 780. f. 781. f. 782. f. 783. f. 784. f. 785. f. 786. f. 787. f. 788. f. 789. f. 790. f. 791. f. 792. f. 793. f. 794. f. 795. f. 796. f. 797. f. 798. f. 799. f. 800. f. 801. f. 802. f. 803. f. 804. f. 805. f. 806. f. 807. f. 808. f. 809. f. 810. f. 811. f. 812. f. 813. f. 814. f. 815. f. 816. f. 817. f. 818. f. 819. f. 820. f. 821. f. 822. f. 823. f. 824. f. 825. f. 826. f. 827. f. 828. f. 829. f. 830. f. 831. f. 832. f. 833. f. 834. f. 835. f. 836. f. 837. f. 838. f. 839. f. 840. f. 841. f. 842. f. 843. f. 844. f. 845. f. 846. f. 847. f. 848. f. 849. f. 850. f. 851. f. 852. f. 853. f. 854. f. 855. f. 856. f. 857. f. 858. f. 859. f. 860. f. 861. f. 862. f. 863. f. 864. f. 865. f. 866. f. 867. f. 868. f. 869. f. 870. f. 871. f. 872. f. 873. f. 874. f. 875. f. 876. f. 877. f. 878. f. 879. f. 880. f. 881. f. 882. f. 883. f. 884. f. 885. f. 886. f. 887. f. 888. f. 889. f. 890. f. 891. f. 892. f. 893. f. 894. f. 895. f. 896. f. 897. f. 898. f. 899. f. 900. f. 901. f. 902. f. 903. f. 904. f. 905. f. 906. f. 907. f. 908. f. 909. f. 910. f. 911. f. 912. f. 913. f. 914. f. 915. f. 916. f. 917. f. 918. f. 919. f. 920. f. 921. f. 922. f. 923. f. 924. f. 925. f. 926. f. 927. f. 928. f. 929. f. 930. f. 931. f. 932. f. 933. f. 934. f. 935. f. 936. f. 937. f. 938. f. 939. f. 940. f. 941. f. 942. f. 943. f. 944. f. 945. f. 946. f. 947. f. 948. f. 949. f. 950. f. 951. f. 952. f. 953. f. 954. f. 955. f. 956. f. 957. f. 958. f. 959. f. 960. f. 961. f. 962. f. 963. f. 964. f. 965. f. 966. f. 967. f. 968. f. 969. f. 970. f. 971. f. 972. f. 973. f. 974. f. 975. f. 976. f. 977. f. 978. f. 979. f. 980. f. 981. f. 982. f. 983. f. 984. f. 985. f. 986. f. 987. f. 988. f. 989. f. 990. f. 991. f. 992. f. 993. f. 994. f. 995. f. 996. f. 997. f. 998. f. 999. f. 1000. f. 1001. f. 1002. f. 1003. f. 1004. f. 1005. f. 1006. f. 1007. f. 1008. f. 1009. f. 1010. f. 1011. f. 1012. f. 1013. f. 1014. f. 1015. f. 1016. f. 1017. f. 1018. f. 1019. f. 1020. f. 1021. f. 1022. f. 1023. f. 1024. f. 1025. f. 1026. f. 1027. f. 1028. f. 1029. f. 1030. f. 1031. f. 1032. f. 1033. f. 1034. f. 1035. f. 1036. f. 1037. f. 1038. f. 1039. f. 1040. f. 1041. f. 1042. f. 1043. f. 1044. f. 1045. f. 1046. f. 1047. f. 1048. f. 1049. f. 1050. f. 1051. f. 1052. f. 1053. f. 1054. f. 1055. f. 1056. f. 1057. f. 1058. f. 1059. f. 1060. f. 1061. f. 1062. f. 1063. f. 1064. f. 1065. f. 1066. f. 1067. f. 1068. f. 1069. f. 1070. f. 1071. f. 1072. f. 1073. f. 1074. f. 1075. f. 1076. f. 1077. f. 1078. f. 1079. f. 1080. f. 1081. f. 1082. f. 1083. f. 1084. f. 1085. f. 1086. f. 1087. f. 1088. f. 1089. f. 1090. f. 1091. f. 1092. f. 1093. f. 1094. f. 1095. f. 1096. f. 1097. f. 1098. f. 1099. f. 1100. f. 1101. f. 1102. f. 1103. f. 1104. f. 1105. f. 1106. f. 1107. f. 1108. f. 1109. f. 1110. f. 1111. f. 1112. f. 1113. f. 1114. f. 1115. f. 1116. f. 1117. f. 1118. f. 1119. f. 1120. f. 1121. f. 1122. f. 1123. f. 1124. f. 1125. f. 1126. f. 1127. f. 1128. f. 1129. f. 1130. f. 1131. f. 1132. f. 1133. f. 1134. f. 1135. f. 1136. f. 1137. f. 1138. f. 1139. f. 1140. f. 1141. f. 1142. f. 1143. f. 1144. f. 1145. f. 1146. f. 1147. f. 1148. f. 1149. f. 1150. f. 1151. f. 1152. f. 1153. f. 1154. f. 1155. f. 1156. f. 1157. f. 1158. f. 1159. f. 1160. f. 1161. f. 1162. f. 1163. f. 1164. f. 1165. f. 1166. f. 1167. f. 1168. f. 1169. f. 1170. f. 1171. f. 1172. f. 1173. f. 1174. f. 1175. f. 1176. f. 1177. f. 1178. f. 1179. f. 1180. f. 1181. f. 1182. f. 1183. f. 1184. f. 1185. f. 1186. f. 1187. f. 1188. f. 1189. f. 1190. f. 1191. f. 1192. f. 1193. f. 1194. f. 1195. f. 1196. f. 1197. f. 1198. f. 1199. f. 1200. f. 1201. f. 1202. f. 1203. f. 1204. f. 1205. f. 1206. f. 1207. f. 1208. f. 1209. f. 1210. f. 1211. f. 1212. f. 1213. f. 1214. f. 1215. f. 1216. f. 1217. f. 1218. f. 1219. f. 1220. f. 1221. f. 1222. f. 1223. f. 1224. f. 1225. f. 1226. f. 1227. f. 1228. f. 1229. f. 1230. f. 1231. f. 1232. f. 1233. f. 1234. f. 1235. f. 1236. f. 1237. f. 1238. f. 1239. f. 1240. f. 1241. f. 1242. f. 1243. f. 1244. f. 1245. f. 1246. f. 1247. f. 1248. f. 1249. f. 1250. f. 1251. f. 1252. f. 1253. f. 1254. f. 1255. f. 1256. f. 1257. f. 1258. f. 1259. f. 1260. f. 1261. f. 1262. f. 1263. f. 1264. f. 1265. f. 1266. f. 1267. f. 1268. f. 1269. f. 1270. f. 1271. f. 1272. f. 1273. f. 1274. f. 1275. f. 1276. f. 1277. f. 1278. f. 1279. f. 1280. f. 1281. f. 1282. f. 1283. f. 1284. f. 1285. f. 1286. f. 1287. f. 1288. f. 1289. f. 1290. f. 1291. f. 1292. f. 1293. f. 1294. f. 1295. f. 1296. f. 1297. f. 1298. f. 1299. f. 1300. f. 1301. f. 1302. f. 1303. f. 1304. f. 1305. f. 1306. f. 1307. f. 1308. f. 1309. f. 1310. f. 1311. f. 1312. f. 1313. f. 1314. f. 1315. f. 1316. f. 1317. f. 1318. f. 1319. f. 1320. f. 1321. f. 1322. f. 1323. f. 1324. f. 1325. f. 1326. f. 1327. f. 1328. f. 1329. f. 1330. f. 1331. f. 1332. f. 1333. f. 1334. f. 1335. f. 1336. f. 1337. f. 1338. f. 1339. f. 1340. f. 1341. f. 1342. f. 1343. f. 1344. f. 1345. f. 1346. f. 1347. f. 1348. f. 1349. f. 1350. f. 1351. f. 1352. f. 1353. f. 1354. f. 1355. f. 1356. f. 1357. f. 1358. f. 1359. f. 1360. f. 1361. f. 1362. f. 1363. f. 1364. f. 1365. f. 1366. f. 1367. f. 1368. f. 1369. f. 1370. f. 1371. f. 1372. f. 1373. f. 1374. f. 1375. f. 1376. f. 1377. f. 1378. f. 1379. f. 1380. f. 1381. f. 1382. f. 1383. f. 1384. f. 1385. f. 1386. f. 1387. f. 1388. f. 1389. f. 1390. f. 1391. f. 1392. f. 1393. f. 1394. f. 1395. f. 1396. f. 1397. f. 1398. f. 1399. f. 1400. f. 1401. f. 1402. f. 1403. f. 1404. f. 1405. f. 1406. f. 1407. f. 1408. f. 1409. f. 1410. f. 1411. f. 1412. f. 1413. f. 1414. f. 1415. f. 1416. f. 1417. f. 1418. f. 1419. f. 1420. f. 1421. f. 1422. f. 1423. f. 1424. f. 1425. f. 1426. f. 1427. f. 1428. f. 1429. f. 1430. f. 1431. f. 1432. f. 1433. f. 1434. f. 1435. f. 1436. f. 1437. f. 1438. f. 1439. f. 1440. f. 1441. f. 1442. f. 1443. f. 1444. f. 1445. f. 1446. f. 1447. f. 1448. f. 1449. f. 1450. f. 1451. f. 1452. f. 1453. f. 1454. f. 1455. f. 1456. f. 1457. f. 1458. f. 1459. f. 1460. f. 1461. f. 1462. f. 1463. f. 1464. f. 1465. f. 1466. f. 1467. f. 1468. f. 1469. f. 1470. f. 1471. f. 1472. f. 1473. f. 1474. f. 1475. f. 1476. f. 1477. f. 1478. f. 1479. f. 1480. f. 1481. f. 1482. f. 1483. f. 1484. f. 1485. f. 1486. f. 1487. f. 1488. f. 1489. f. 1490. f. 1491. f. 1492. f. 1493. f. 1494. f. 1495. f. 1496. f. 1

sion, icy il aua la terre et nemy le puisne fits. vide, H. 13, H. 7. f. 17  
 ou le barō seisie in droit sa fée, auoit issue, & fist felony par q̄l il  
 fust attaint, le Roy luy pardona, ore, il serra tenant per le curte-  
 sy ou nemy? *Keble* dit que il ne serra, pur le corruptiō de sang  
 qui aueroit apres le nestre del issue autermt fil ad issue aps le par  
 dō com̄t q̄ lissue q̄ il auer deuant né inheritable, & cē opiniō se-  
 ble daccorder oue loppinion de Master Fitts. deuant.

*Purgacion  
 Puisne.*

*Pardon  
 Corruption  
 Pardon*

**A** *Bractōs* description li. 2. del forfateur dhome vtlage, *Atlarp*  
 s. forissacit patriam, amicos, que pacis sunt, q̄ legis  
 sunt, et que iuris & possessionis sunt, cap 35.

**C** Vm quis ita fuerit vtlagatus rite, & secundum legē *Atlarp*  
 terre videndum est quid forissaciat. Et sciendū *for*  
 quod primo forissacit patriam, et regnum, & exul effici-  
 tur, & talem vocant anglice vtlaghe, et alio nomine vo-  
 cari antiquitus solet s. frendelesman, & sic videtur fo-  
 rissacere amicos. Vnde si quis talem post vtlagationem  
 & expulsionem scienter pauerit, receptauerit, vel cum eo *Accessorie.*  
 communicauerit aliquid, vel eum occultauerit: eadem  
 pena puniendus est qua vtlagatus. Item forissacit omnia  
 que pacis sūt, quia a tēpore quo vtlagatus est: caput ge-  
 rit lupinū, ita vt impune ab omnib⁹ interfici possit, max-  
 ime si se defenderit vel fugerit, ita vt difficilis fiat eius  
 apprehensio. Sin vero non fugerit, nec se defenderit, tūc  
 qui taliter apprehensum interficit, responsurus est pro  
 eo sicut pro alio, quia mors et vita taliter capti: in manu  
 Regis sūt, nisi vbi cōsuetudo in cōtrariū habeatur. Sicut  
 in comitatibus Herefordie et Glocestrie. Itē forissacit ea  
 que legis sūt, quia qui non assequutus graciā Regis ausu  
 temerario, post vtlagationem rediit: sine lege et iudiciali  
 inquisitione peribit, nec alios appellare potest, quia om *Appete.*  
 nem



nem legem amisit, ac in suo capite suum secum portat iudicium, nec vllam habere potest defensionē, cum constiterit de vtlagaria. Iustum est enim iuditium, vt sine lege et iuditio pereat: qui secundum legem viuere recusauit. Item forissfacit ea que iuris sunt et possessionis, s. iuris adepti et adipiscendi et iuris competentis & competituri, similiter possessionis in forma et modo possidendi nec vlli tenentur, nec aliquis eis, nec ex vlla causa obligantur. Dissoluuntur enim obligationes, & homagia, fidelitates, et sacramenta, nec non omnia alia que mutua voluntate sunt contracta, et sic forissfacit hereditates, & tenementa, a se et heredibus suis tam remotis quam propinquis et taliter facta et dissoluta: nunquam coniungi aut redintegrari possunt nisi ex nouo contractu, & noua voluntate mutua, si forte fuerit aliquo casu restitutus. Item forissfacit actionem ante vtlagationem sibi competentem licet postea de gratia fuerit restitutus. Quia semper ei obstat exceptio vtlagari modo sit secundum legem terre promulgata. Item vtlagaria: sicut aliud quoduis iuditium de felonja, dissoluit donationes, et venditiones factas, a tempore felonie perpetrate. Cattalla vero vtlagati: erunt domini Regis, quia vtlagati alibi non potest quam in curia ipsius Regis, sicut in comitatu, vel hustingo London.

Eschete

**C**A qui la forfature des terres exchetera, et le  
meane de venir a ceo. Ca 36.

B

Tresor  
Roy

**E**N grand treaso: le Roy aua le forfature des terres de quicō-  
que ils sōt tenus, & ceo p le cōmō ley. Quar loffēce nē a ascū  
subiect, eins al soueraign gouernour m a sō Corō, & a sō Realm  
q̄l offēce ēcāt cy haut ne peut estre recōpēse oue tout q̄ loffēder  
ad

- ad, multmeins ferroit al recōpēse, si ascū auter q̄ le Gouvernouré  
**A** ferroit partaker de ceo, & quant as mesne seignours, ils ne sont **Seignours**  
 a perde. Quar ils nauoiēt la terre, eins vn seignorye hors de ceo **Desneez**  
 & fils tenoiēt ouster del Roy p̄ autiels seruices: donsq̄ue ont ils  
 riē pdu in c̄ q̄ ils sont discharges de loure charge ouster, q̄l fust  
 au tant: cōe ils receuoient del tenāt parauaile, & fils tenoiēt del  
 roy p̄ meins rent q̄ le tenāt parauaile tenoit de eux: ils auerōt le **Surplusage.**  
 surplusage q̄ fust tenus de eux as mains le Roy per voy de peti- **Peticion**  
 tion, & si le roy ne tient la terre issint exchete in sa main, eins en  
 feffa auter de ceo: il doit reuiuer le tenur in les mesne seignours  
*s. tenendum* de ceux de queux il fust tenus deuaunt lattainder **Reuiue.**  
**B** come apierte in fites, titulo Assise. P. 124. M. 20. E. 3. & titulo  
 petition. P. 19. H. 46. Ed. 3. Mes in petit treason, ou felonye, le **Pety treson**  
 Roy nauera lexchete, sinon que la terre soit tenus immediatēnt **Felony**  
 de luy, ou que soyte in ascun de les cases comprises in lestatute,  
*de prerogatiua Regis. Cap. 11. & 13.* La letter du q̄ux chapters ē tiel  
**D** Item habebit escaetas de terris Normanorum, cuiuscun- **Normans.**  
 que feodi fuerint, saluo seruitio quod pertinet ad ca-  
 pitales dominos feodi illius, et hoc similiter intelligen-  
 dum est si aliqua hereditas descendat alicui nato in par- **Aliens**  
 tibus transmarinis, & cuius antecessores fuerunt ad fidē  
 Regis francie, de tempore Regis Ioannis, et non ad fidē  
 Regis Anglie, sicut cōtingit de baronia Monumute, post  
 mortem Iohannis de monumute, cuius heredes fuerunt  
 de Britania, & alibi. De feodis aliorum: recuperauit rex  
**H** Henricus, plures escaetas de terris Normanorum, occas-  
 sione predicta, & eas contulit, tenendum de capitalibus  
 dominis feodi per seruicia inde debita & consueta. A cel  
 temps: Normandy fust perdu & recouere per le Roye de **Normandy**  
 Fraunce, de Iohn Roye Dengleterre, & a cel temps moult  
 des Normans inhabitautes in Normandy, & eiant terres deins  
 cest realme (quar ils fuerount icye enheritable auxi auant co  
 me engloys) deseroient lour allegeaunce, & deuiendroient  
 subiectes al Roye de Fraunce, & issint adherount as enemyes  
 le Roye. Quel inducast vn forfateur de lour terres p̄ le commō **Forf**  
 leye



Roy

ley, & le Roy fuist daver le xchet de quicunque fueroient tenus  
issint que le statut ne semble que confirmation del common ley  
in cel part, mes in ceo que il parla 'generalment des exchetes pe-  
ut estre relate, auxibien as ceux Normans queux retenoient leur  
allegeance, & mouroient sauns heire: come a les auters qui fue- D

Mesmes

Eschete  
Euesques.  
Felony.

seruices des mesme seignoures, sont toutz dites saues non ob- E  
stant que le xchet soit al Roy. L'auter chapter est. *Item Rex habe-*  
*bit eschaetas de terris libere tenentiū, Archiepiscoporu & episcoporu,*  
*quando ipsi tenentes damnati sunt profelonia facta tempore vacatio-*  
*nis dum temporalia eorundem fuerunt in manu domini Regis conse-*

Seruices

*rendis cui voluerit imperpetuum, salvo seruitio quod ad dictos prela-*  
*tos inde pertinet, et fieri consuevit.* Issint que si ne soit in ceux casés B

Mesmes

expresses in le prerogatiffe: les mesme seignoures des queux les  
terres sont tenus: aueront leur exchetz in petit treason & felo- ny. Et le meane per quel ils a ceo viendront est partement de- G

Pety treason  
Felony

clare deuaunt in le title de *lan, lour, & wast*, quant ils sont a fuer  
ceo hors de mains le Roye, mes vers elstraungen qui ad enter in

Dust l'main  
Enter.  
Briefe.

la terre que doit estre leur exchet: ils poient auer briefe dexchet  
ou enter quel briefe doit reherfer le iudgement. s. sil fuist attain-  
per vt lary: adire *eo quod p. edictus C. feloniam fecit, pro qua ut laga-*  
*tus fuit, & sil fuist attain per abiuracion: a dire pro qua regnum*  
*nostrum abiurauit, & sil fuist attain auterment: adire pro qua sus-*  
*pensus fuit, & sil reherfa lun de ceux iudgements in lieu d'auter:*  
son briefe abatera, come apiert titulo. Exchet in fits. P. 14. M. 12.

Bate.

Ed. 2. Mes le maner del felony nad il besoigne a reherfer in son  
briefe, eins generalment *quod feloniam fecit, ne in son counte ni-*  
ent plus, come apiert titulo. *predicto. P. 8. T. 3. E. 2. & comment* H

Errour

que il y ad errour in le iugement, vnguore le seignour aua brief  
dexchet, & le tenat ne faulxhera le iugement per errour. come

Faux.

apiert auxi la. P. 6. M. 14. E. 3. Et si terre excheta al auncelster, co

que son tenant est attain de felony, & launcelster mourust de-  
uant que il entra, ou port son briefe: in cel cas leir auera le brief

Heire.  
Leis

& supposera *quod tenuit* de son auncelster, come apiert. H. 46. E.

3. f. 4. Item si leas soit fait a terme de vie rendant rente quel est I  
paye al lessour, & il ouster al sñr paya les seruices, et est attaynte  
de

de felony, & puis le tenant pur terme de vie morust, icy le s<sup>r</sup> p  
amont peut au brief dexchet del terre cōe apiert la P. 17. M. 26.

E. 1. Quar cel rent que fuist reserue sur le lees, venoit in lieu del  
terre, & issint in ley morust seisie del terre, mes si nul rente vst  
este reserue: le s<sup>r</sup> purroit enter in son exchet, mes nemy ē auer  
per brief dexchet, nient plus que si le disseisie fuist attainnt, co-  
me apiert titulo Forfateur in fits. P. 12. T. 6. H. 7. Et nota q<sup>e</sup> le for

Brief.

Enter.

Disseisie

Briefe

**A** me del brief dexchet est tiel. *Rex vicecomiti & c. salutē. Precipe. A  
quod iuste & sine dilatione reddat B. decem acras terre cum pertinen-  
tiis in N. quas C. de eotenuit, & que ad ipsum B. reuerti debent tan-  
quam escaeta sua, eo quod predictus C. feloniam fecit, pro qua suspen-  
sus fuit ut dicitur, vel sic pro qua vilagatus fuit ut dicitur, vel pro  
quatenus nostrum abiurauit ut dicitur, Et nisi & c.* Et comēt que  
lexecucion del iugement fuist fait in auter manner que nest re-  
herse in le brief, vnquore le briefe nabatera, come per cas de capi-  
tatus fuit & non suspensus Quar nest material lexecucio del iuge-  
ment, dummodo il auer tiel iugement, & ceo apiert in le register.  
f. 165. quar laccion al meins est voier coment que le briefe nest.  
Mes in tous ceux cases, si le roy soit dauer lexchet, il doit auer  
office troue pur luy deuant que il peut enter. Quar tanq<sup>e</sup> offi-  
ce soit troue, le Roy nad que vn possession in ley & nemy in fait

Execucion.

**B** non obstant le mort cestuy qui est attainnt. Mes in grande treaso  
le Roy auera la terre per exchet sans office, & ceo per lestatute  
de An. 33. H. 8. ca. 20. ou inter auter choses ē ordone in cē ma<sup>n</sup>s.

Office.

Enter.

And that if any person or persons shalbe attainted of hygh tre-  
son by the course of the cōmon lawes or statutes of this realme  
que il serra de cy bon force sicome il fuist faite per parliamente.

Treason

Office.

And that the kings maiestie, his heires and successours shalbe  
demed & adjudged in actual & real possession, of the landes, te-  
nementes, hereditaments, vles goods, cattals, & al other thigs  
of thoffender so attainted, which his highenes oughte lawfully  
to haue, & which they so being attainted ought and mought  
lawfully lose & forfait, if thattainder had bē done bye authori-  
ty of pliamēt, without any office or inquisition to bee founde  
of the same, any law statute or vse of the realme to the contra-  
rary therof in any wise notwithstanding oue vn ge<sup>n</sup>al sau<sup>n</sup>g  
a tous forsq<sup>e</sup> a ceux q<sup>ux</sup> sōt attaints, lour heires & assignes & c.

Treason.

Per parlemēt.

Possession.

Parlement

Office.



**Enseintment obiecte al delay dexecucion.**

Feine  
Consent.

Femes.  
 Que.  
 Repre.

Jugement  
Delay.  
Execution.  
Enseint  
Execution.

Un fois  
Enquere  
fine

39; instrument

# Line

**S**i feme soit arraigne de felony, nē ple pur luy adire que il est enseint, eins doit pleder al felony, & quāt el ē troue culp, el peut dire q̄ el est enseint, et sur ceo il serra cōmaund al Marshal ou viscont de mitter la feme in vn chāber, & a faire venir femes a trier & examiner si el soit enseint de viue enfant ou niēt, & si troue soit que cy: donsq̄ue el demurrera *donec peperit &c.* & si non: donsq̄ue serra el pendus maintenant. Mes le quel el soit enseint ou nient enseint vncore iugement ne serra per ceo delaye, mes solement l'execucion del iugement. Auxi si apres tiel respyster de luy, el soit deliuere de enfant & puis nouelment enseinte quel el obiecta auterfoits pur sa vie prolonger: le Iudge sans inquerer de ceo, doet cōmaunder execucion maintenaunt destre fait, eo que el nauera le benefite de son venter forsque vn foitz. Mes si le Iudge inquirat de ceo il serra a nul auter intent forsque a mitter fine sur le Marshal ou viscont, qui auer luy garde cy remissement: que el ad ewe le cōpany dhome. Et de ceux maters, vide titulo Coron in fits. P. 180. P. 240. P. 130.

que priuement enseinte: ne doite seruir  
pour obiection, eo que les liures  
sont que el doit estre en-  
seint de viue en.

fant.

1. aff. p. 8. En se<sup>8</sup> fuit attant en temps dant<sup>8</sup> roy de plem, et p<sup>8</sup> q<sup>8</sup> il fuit en p<sup>8</sup> de demurr en p<sup>8</sup> son tang ort, et Enria  
Droit q<sup>8</sup> il rebiat dant<sup>8</sup> no. garr le faine extenon de m<sup>8</sup>nt.

Imprinted at Lon  
don in flete strete within temple

Barre at the signe of the hand & Barre.  
by Rycharde Correll, An.

1567.

Camprilegio.

